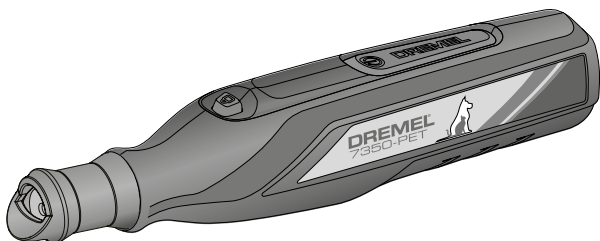


DREMEL 7350 PET



| | | |
|-----------|---|-----|
| GB | Original instructions | 9 |
| DE | Übersetzung der Originalbedienungsanleitung | 17 |
| FR | Traduction de la notice originale | 26 |
| IT | Traduzione delle istruzioni originali | 36 |
| NL | Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing | 45 |
| DA | Oversættelse af betjeningsvejledning | 55 |
| SV | Översättning av originalinstruktioner | 63 |
| NO | Oversettelse av originalinstruksjonene | 71 |
| FI | Käännös alkuperäisistä ohjeista | 79 |
| ES | Traducción de las instrucciones originales | 88 |
| PT | Tradução das instruções originais | 97 |
| EL | Μεταφραση των πρωτοτύπων οδηγιών | 107 |
| TR | Orijinal yönergelerin çevirisi | 117 |
| CS | Překlad originálních pokynů | 125 |
| PL | Tłumaczenie oryginalnej instrukcji | 134 |
| BG | Превод на оригиналните инструкции | 143 |
| HU | Az eredeti eldírások fordítása | 153 |
| RO | Traducere a instrucțiunilor originale | 162 |
| RU | Перевод оригинальных инструкций | 172 |
| KZ | Түпнұсқа нұсқаулар аудармасы | 182 |
| ET | Algsete juhiste tõlge | 192 |
| LT | Originalių instrukcijų vertimas | 200 |
| SL | Prevod originalnih navodil | 209 |
| LV | Orģinālās lietošanas instrukcijas tulkojums | 218 |
| HR | Prijevod originalnih uputa | 227 |
| SR | Превод оригиналног упутства | 235 |
| MK | Употребени симболи | 245 |
| SK | Preklad pôvodných pokynov | 255 |
| UK | Переклад головних інструкцій | 264 |
| AR | ترجمة التعليمات الأصلية | 274 |

EU/RU

| | | |
|-------------|---|--|
| (GB) | EU Original declaration of conformity | We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards. Technical file at.* |
| | Small rotary tool Article number** | |
| (FR) | Déclaration de conformité UE originale | Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous. |
| | Petits outils rotatifs Numéro d'article** | Dossier technique auprès de.* |
| (DE) | EU-Originalkonformitätserklärung | Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen. Technische Unterlagen bei.* |
| | Kleine rotierende Elektrowerkzeuge Sachnummer** | |
| (NL) | Originele EU-conformiteitsverklaring | Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen. Technisch dossier bij.* |
| | Klein roterend gereedschap Productnummer** | |
| (SV) | EU-konformitetsförklaring i original | Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer. Teknisk dokumentation.* |
| | Miniatyrbormaskiner Produktnummer** | |
| (DA) | Original EU-overensstemmelseserklæring | Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder. Tekniske bilag ved.* |
| | Mindre roterende værktøj Typenummer** | |
| (NO) | Original EU-samsvarserklæring | Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder. Teknisk dokumentasjon hos.* |
| | Små roterende verktøy Produktnummer** | |
| (FI) | Alkuperäinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus | Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia. Tekniset asiakirjat saatavana.* |
| | Pienten pyörivien työkalujen Tuotenumero** | |
| (ES) | Declaración de conformidad UE original | Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las directivas y los reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas. Documentos técnicos de.* |
| | Herramientas rotativas pequeñas Número de artículo** | |
| (PT) | Declaração de conformidade CE original | Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas. Documentação técnica pertencente à.* |
| | Ferramentas pequenas rotativas Número do produto** | |
| (IT) | Dichiarazione di conformità UE originale | Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle direttive e dei regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti normative. Documentazione tecnica presso.* |
| | Piccoli utensili rotanti Codice prodotto** | |
| (HU) | Eredeti EU konformitási nyilatkozat | Egyedüli felelőséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termékek megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak. Műszaki dokumentumok megőrzési pontja.* |
| | Kis körforgó szerszámok Cikkszám** | |

| | | |
|-------------|--|--|
| (CS) | Původní EU prohlášení o shodě Malá rotační nářadí Objednací číslo** | Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic a nařízení a je v souladu s následujícími normami. Technické podklady u:* |
| (TR) | Orijinal uygunluk AB beyanı Döner aletin Ürün kodu** | Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz. Teknik belgelerin bulunduğu yer:* |
| (PL) | Oryginalna deklaracja zgodności UE Małych narzędzi wysokoobrotowych Numer katalogowy** | Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami. Dokumentacja techniczna:* |
| (RU) | Подлинник заявления о соответствии ЕС Небольшим роторным инструментам Товарный номер** | Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм. Техническая документация хранится у:* |
| (KZ) | ЕО түпнұсқа сәйкестілік бойынша мәлімдемесі Шағын айналмалы құрал Артикул нөмірі** | Біз аталмыш өнімдер төменде тізімделген директивалар мен нұсқамалардың барлық қолданыстағы талаптарына және төмендегі стандарттарға сәйкес келетінін толық жауапкершілікпен жариялаймыз. Техникалық файлдың орны:* |
| (UK) | Первісна заява про відповідність ЄС Невеликих обертових інструментів Товарний номер** | Мизаявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нищезначених директив і розпоряджень, а також нищезначеним нормам. Технічна документація зберігається у:* |
| (EL) | Αρχική δήλωση πιστότητας ΕΕ Μικρά περιστροφικά εργαλεία Αριθμός εισητηρίου** | Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα. Τεχνικά έγγραφα στη:* |
| (RO) | Declarație de conformitate UE originală Unelte rotative mici Număr de identificare** | Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde. Documentație tehnică la:* |
| (BG) | Оригинална ЕС декларация за съответствие Малки въртящи се електроинструменти Каталожен номер** | С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти. Техническа документация при:* |
| (SK) | Původnej EU vyhlásenie o zhode Malé rotačné náradie Vecné číslo** | Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a je v súlade s nasledujúcimi normami. Technické podklady má spoločnosť:* |
| (HR) | Originalna EU izjava o skladnosti Male rotacijske alate Kataloški broj** | Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su skladni sa sljedećim normama. Tehnička dokumentacija se može dobiti kod:* |
| (SR) | Originalna EU-izjava o usaglašenosti Брзина алата Број предмета** | На сопствену одговорност изјављујемо да наведени производи одговарају свим важећим одредбама испод наведених директива и прописа и да су у складу са следећим стандардима. Техничка документација код:* |
| (SL) | EU-izjava o skladnosti Mala rotacijska orodja Številka artikla** | Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom. Tehnična dokumentacija pri:* |

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|------------|----------------------------|------------|--------------------|------------|---------------------|--|---------------------|--|-------------------|---|-----------------------------------|
| <p>(ET)</p> | <p>Originaal EL-vastavusdeklaratsioon</p> <p>Pöörlevatele väike tööriistadele</p> <p>Tootenumber**</p> | <p>Kinnitame ainuvastutajatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmiste normidega.</p> <p>Tehnilised dokumendid saadaval.*</p> | | | | | | | | | | | | |
| <p>(LV)</p> | <p>Originālais deklarācija par atbilstību EK standartiem</p> <p>Nelieliem darbarīkiem ar rotējošiem elementiem</p> <p>Izstrādājuma numurs**</p> | <p>Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkoti izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādnēm, kā arī sekojošiem standartiem.</p> <p>Tehniskā dokumentācija no:*</p> | | | | | | | | | | | | |
| <p>(LT)</p> | <p>Originali ES atitikties deklaracija</p> <p>Mažiems sukamiesiems įrankiams</p> <p>Gaminio numeris**</p> | <p>Atsakingai pareiškiame, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.</p> <p>Techninė dokumentacija saugoma.*</p> | | | | | | | | | | | | |
| <p>(MK)</p> | <p>Оригинална ЕУ-изјава за сообразност</p> <p>Ротирачкиот алат</p> <p>Број на артикл**</p> | <p>Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.</p> <p>Техничка документација кај.*</p> | | | | | | | | | | | | |
| <p>7350 PET</p> <p>F013735045</p> | | <table border="0"> <tr> <td>2006/42/EC</td> <td>EN 60745-1:2009 + A11:2010</td> </tr> <tr> <td>2014/30/EU</td> <td>EN 60745-2-23:2013</td> </tr> <tr> <td>2011/65/EU</td> <td>EN IEC 55014-1:2021</td> </tr> <tr> <td></td> <td>EN IEC 55014-2:2021</td> </tr> <tr> <td></td> <td>EN IEC 63000:2018</td> </tr> </table> <p>DREMEL</p> <p>* Bosch Power Tools B.V. (PT-RT/ETQ-EA) Konijnenberg 60 4825 BD Breda The Netherlands</p> <table border="0"> <tr> <td>Jean-Paul Meeuwissen General Manager</td> <td>Rob de Bruijn Approval Manager</td> </tr> </table>   <p>Bosch Power Tools B.V., Konijnenberg 60, 4825 BD Breda, NL 21.04.2023</p> | 2006/42/EC | EN 60745-1:2009 + A11:2010 | 2014/30/EU | EN 60745-2-23:2013 | 2011/65/EU | EN IEC 55014-1:2021 | | EN IEC 55014-2:2021 | | EN IEC 63000:2018 | Jean-Paul Meeuwissen General Manager | Rob de Bruijn Approval Manager |
| 2006/42/EC | EN 60745-1:2009 + A11:2010 | | | | | | | | | | | | | |
| 2014/30/EU | EN 60745-2-23:2013 | | | | | | | | | | | | | |
| 2011/65/EU | EN IEC 55014-1:2021 | | | | | | | | | | | | | |
| | EN IEC 55014-2:2021 | | | | | | | | | | | | | |
| | EN IEC 63000:2018 | | | | | | | | | | | | | |
| Jean-Paul Meeuwissen General Manager | Rob de Bruijn Approval Manager | | | | | | | | | | | | | |

Declaration of Conformity

Pet grooming tool
Dremel 7350

Article number F013735045

We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the regulations listed below and are in conformity with the following standards.

Technical file at: Robert Bosch Ltd. (PT/SOP-GB), Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012
EN 60745-1:2009 + A11:2010
EN 60745-2-23:2013
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 63000:2018



BOSCH

Bosch Power Tools B.V., 4825 BD Breda, Netherlands, represented (in terms of the above regulations) by
Robert Bosch Limited, Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

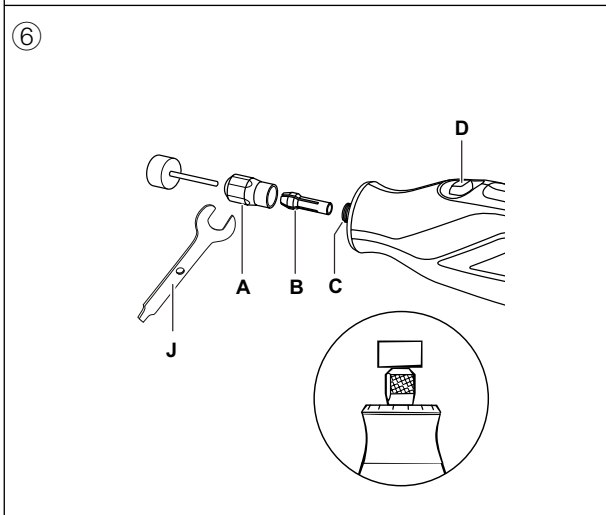
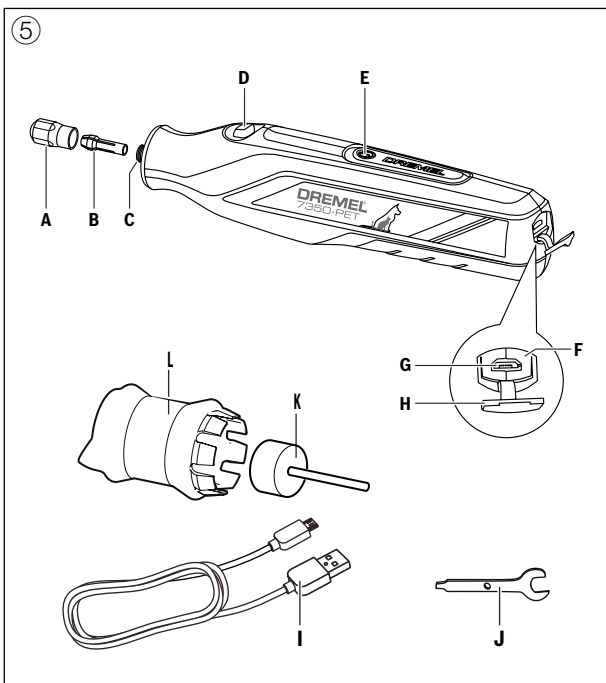
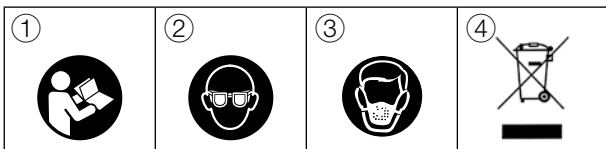
Vonjy Rajakoba
Managing Director - Bosch UK

Martin Sibley
Head of Sales Operations and Aftersales

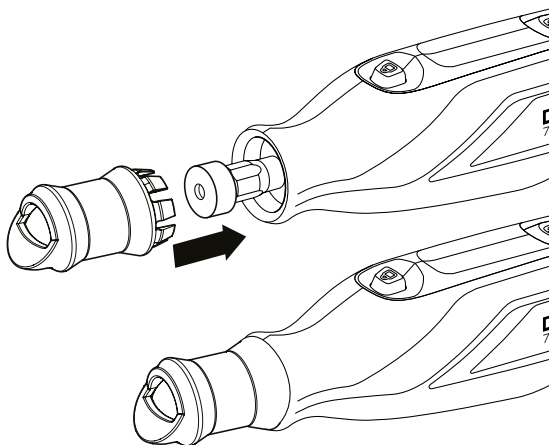
Robert Bosch Ltd. Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom, as authorised representative acting on behalf of Bosch Power Tools B.V., 4825 BD Breda, Netherlands

Place of issue: Uxbridge

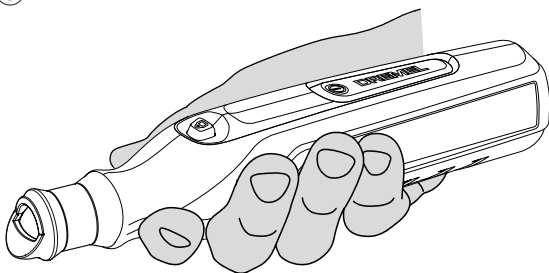
Date of issue: 21/04/2023



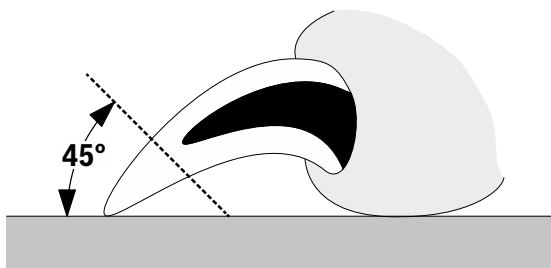
7



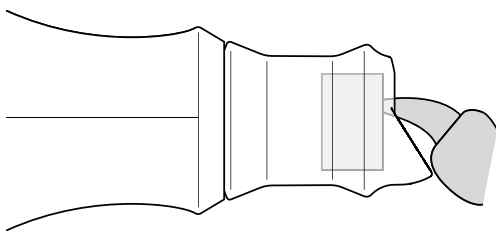
8



9



10



USED SYMBOLS

- ① READ THESE INSTRUCTIONS
- ② USE EYE PROTECTION
- ③ USE A DUST MASK
- ④ DO NOT DISPOSE OF POWER TOOLS INTO HOUSEHOLD WASTE

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

▲ WARNING READ ALL SAFETY WARNINGS, INSTRUCTIONS, ILLUSTRATIONS AND SPECIFICATIONS PROVIDED WITH THIS POWER TOOL. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

WORK AREA SAFETY

- a. Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- b. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c. Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

ELECTRICAL SAFETY

- a. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c. Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d. Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e. When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f. If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- a. Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b. Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d. Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing

and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

- g. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- h. Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

POWER TOOL USE AND CARE

- a. Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b. Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c. Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e. Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g. Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- h. Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

BATTERY TOOL USE AND CARE

- a. Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- b. Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- c. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- d. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- e. Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- f. Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- g. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

SERVICE

- a. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- b. Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR ALL OPERATIONS

SAFETY WARNINGS COMMON FOR GRINDING, SANDING, WIRE BRUSHING, POLISHING, CARVING OR ABRASIVE CUTTING-OFF OPERATIONS

- a. This power tool is intended to function as a grinder, sander, wire brush, polisher, carving or cut-off tool. Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. *Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.*
- b. Do not use accessories which are not specifically designed and recommended by the tool manufacturer. *Just because the accessory can be attached to your power tool, it does not assure safe operation.*
- c. The rated speed of the grinding accessories must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool. *Grinding accessories running faster than their rated speed can break and fly apart.*
- d. The outside diameter and the thickness of your accessory must be within the capacity rating of your power tool. *Incorrectly sized accessories cannot be adequately controlled.*
- e. The arbour size of wheels, sanding drums or any other accessory must properly fit the spindle or collet of the power tool. *Accessories that do not match the mounting hardware of the power tool will run out of balance, vibrate excessively and may cause loss of control.*
- f. Mandrel mounted wheels, sanding drums, cutters or other accessories must be fully inserted into the collet or chuck. *If the mandrel is insufficiently held and/or the overhang of the wheel is too long, the mounted wheel may become loose and be ejected at high velocity.*
- g. Do not use a damaged accessory. Before each use inspect the accessory such as abrasive wheels for chips and cracks, sanding drum for cracks, tear or excess wear, wire brush for loose or cracked wires. If power tool or accessory is dropped, inspect for damage or install an undamaged accessory. After inspecting and installing an accessory, position yourself and bystanders away from the plane of the rotating accessory and run the power tool at maximum no-load speed for one minute. *Damaged accessories will normally break apart during this test time.*
- h. Wear personal protective equipment. Depending on application, use face shield, safety goggles or safety glasses. As appropriate, wear dust mask, hearing protectors, gloves and workshop apron capable of stopping small abrasive or workpiece fragments. *The eye protection must be capable of stopping flying debris generated by various operations. The dust mask or respirator must be capable of filtrating particles generated by your operation. Prolonged exposure to high intensity noise may cause hearing loss.*
- i. Keep bystanders a safe distance away from work area. Anyone entering the work area must wear personal protective equipment. *Fragments of workpiece or of a broken accessory may fly away and cause injury beyond immediate area of operation.*
- j. Hold power tool by insulated gripping surfaces only, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring. *Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.*
- k. Always hold the tool firmly in your hand(s) during the start-up. *The reaction torque of the motor, as it accelerates to full speed, can cause the tool to twist.*
- l. Use clamps to support workpiece whenever practical. Never hold a small workpiece in one hand and the tool in the other hand while in use. *Clamping a small workpiece allows you to use your hand(s) to control the tool. Round material such as dowel rods, pipes or tubing have a tendency to roll while being cut, and may cause the bit to bind or jump toward you.*
- m. Never lay the power tool down until the accessory has come to a complete stop. *The spinning accessory may grab the surface and pull the power tool out of your control.*
- n. After changing the bits or making any adjustments, make sure the collet nut, chuck or any other adjustment devices are securely tightened. *Loose adjustment devices can unexpectedly shift, causing loss of control, loose rotating components will be violently thrown.*
- o. Do not run the power tool while carrying it at your side. *Accidental contact with the spinning accessory could snag your clothing, pulling the accessory into your body.*
- p. Regularly clean the power tool's air vents. *The motor's fan will draw the dust*

inside the housing and excessive accumulation of powdered metal may cause electrical hazards.

- q. **Do not operate the power tool near flammable materials.** *Sparks could ignite these materials.*
- r. **Do not use accessories that require liquid coolants.** *Using water or other liquid coolants may result in electrocution or shock.*

KICKBACK AND RELATED WARNINGS

Kickback is a sudden reaction to a pinched or snagged rotating wheel, sanding band, brush or any other accessory. Pinching or snagging causes rapid stalling of the rotating accessory which in turn causes the uncontrolled power tool to be forced in the direction opposite of the accessory's rotation.

For example, if an abrasive wheel is snagged or pinched by the workpiece, the edge of the wheel that is entering into the pinch point can dig into the surface of the material causing the wheel to climb out or kick out. The wheel may either jump toward or away from the operator, depending on direction of the wheel's movement at the point of pinching. Abrasive wheels may also break under these conditions.

Kickback is the result of power tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below.

- a. **Maintain a firm grip on the power tool and position your body and arm to allow you to resist kickback forces.** *The operator can control kickback forces, if proper precautions are taken.*
- b. **Use special care when working corners, sharp edges etc. Avoid bouncing and snagging the accessory.** *Corners, sharp edges or bouncing have a tendency to snag the rotating accessory and cause loss of control or kickback.*
- c. **Do not attach a toothed saw blade.** *Such blades create frequent kickback and loss of control.*
- d. **Always feed the bit into the material in the same direction as the cutting edge is exiting from the material (which is the same direction as the chips are thrown).** *Feeding the tool in the wrong direction causes the cutting edge of the bit to climb out of the work and pull the tool in the direction of this feed.*
- e. **When using rotary files, cut-off wheels, high-speed cutters or tungsten carbide cutters, always have the work securely clamped.** *These wheels will grab if they become slightly canted in the groove, and can kickback. When a cut-off wheel grabs, the wheel itself usually breaks. When a rotary file, high-speed cutter or tungsten carbide cutter grabs, it may jump from the groove and you could lose control of the tool.*

SAFETY WARNINGS SPECIFIC FOR GRINDING AND ABRASIVE CUTTING-OFF OPERATIONS

- a. **Use only wheel types that are recommended for your power tool and only for recommended applications.** *For example: do not grind with the side of a cut-off wheel. Abrasive cut-off wheels are intended for peripheral grinding, side forces applied to these wheels may cause them to shatter.*
- b. **For threaded abrasive cones and plugs use only undamaged wheel mandrels with an unrelieved shoulder flange that are of correct size and length.** *Proper mandrels will reduce the possibility of breakage.*
- c. **Do not "jam" a cut-off wheel or apply excessive pressure. Do not attempt to make an excessive depth of cut.** *Overstressing the wheel increases the loading and susceptibility to twisting or snagging of the wheel in the cut and the possibility of kickback or wheel breakage.*
- d. **Do not position your hand in line with and behind the rotating wheel.** *When the wheel, at the point of operation, is moving away from your hand, the possible kickback may propel the spinning wheel and the power tool directly at you.*
- e. **When wheel is pinched, snagged or when interrupting a cut for any reason, switch off the power tool and hold the power tool motionless until the wheel comes to a complete stop. Never attempt to remove the cut-off wheel from the cut while the wheel is in motion otherwise kickback may occur.** *Investigate and take corrective action to eliminate the cause of wheel pinching or snagging.*
- f. **Do not restart the cutting operation in the workpiece. Let the wheel reach full speed and carefully re-enter the cut.** *The wheel may bind, walk up or kickback if the power tool is restarted in the workpiece.*
- g. **Support panels or any oversized workpiece to minimize the risk of wheel pinching and kickback.** *Large workpieces tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the workpiece near the line of cut and near the edge of the workpiece on both sides of the wheel.*
- h. **Use extra caution when making a "pocket cut" into existing walls or other**

blind areas. *The protruding wheel may cut gas or water pipes, electrical wiring or objects that can cause kickback.*

SAFETY WARNINGS SPECIFIC FOR WIRE BRUSHING OPERATIONS

- a. Be aware that wire bristles are thrown by the brush even during ordinary operation. Do not overstress the wires by applying excessive load to the brush. *The wire bristles can easily penetrate light clothing and/or skin.*
- b. Allow brushes to run at operating speed for at least one minute before using them. During this time no one is to stand in front or in line with the brush. *Loose bristles or wires will be discharged during the run-in time.*
- c. Direct the discharge of the spinning wire brush away from you. *Small particles and tiny wire fragments may be discharged at high velocity during the use of these brushes and may become imbedded in your skin.*

SPECIFIC SAFETY WARNINGS FOR PET GROOMING

- This product is mainly intended for grooming the toenails of a dog or cat. Operations such as grinding, sanding, wire brushing, polishing or cutting-off are not recommended to be performed with this power tool.
- Only use the grinding stone and the proper attachment designed for this.
- Do not use the pet grooming attachment without all components installed according to operating instructions
- Keep away from water
- Keep pet hair away from spinning parts

SPECIFICATIONS

Model number 7350 PET
Voltage Rating 3.6 V Max
Rated Speed 12,000/min.
Collet capacity 3.2 mm
Batteries Li ion battery 2.0 Ah
Max acc. grinding stone
diameter with pet grooming
attachment installed 16 mm
Weight 0.25 kg

Always check that the supply voltage is the same as the voltage indicated on the nameplate of the charger.

PET GROOMING KIT ⑤

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| A Collet nut | G Micro USB port |
| B Collet | H Micro USB port cover |
| C Tool shaft | I Charging cable |
| D Shaft Lock Button | J Collet wrench |
| E On/Off switch | K Grinding stone |
| F Battery charge indicator | L Pet grooming attachment |

CHARGING THE TOOL ⑤

Your Dremel 7350 PET does not come completely charged from the factory. Be sure to charge tool prior to initial use.

1. Charge tool using Listed Class 2 5V/1A minimum USB power adapter (not included).
2. Plug power adapter into standard power outlet.
3. Open Micro USB port cover **H** and plug micro USB plug into Micro USB port **G**. The battery charge indicator **F** indicates the charging progress. During the charging process, the indicator will glow green. The battery is fully charged when the indicator light turns off. Charge time is approximately 2 hours and 45 minutes.

It is normal for the handle of the tool to get warm during charging.

Note: *charging function stops while tool is running and resumes again after tool is turned off.*

When the battery is fully charged, disconnect the Micro USB end of the cable **I** from the tool and close the cover **H**.

Unplug the power adapter from the power outlet (unless you are charging another tool).

BATTERY CHARGE INDICATOR

This tool is equipped with a charge indicator **F**. A green light will illuminate from the indicator while charging and will turn off once fully charged.

When the battery is depleted, the tool will turn off automatically.

This will be a sudden stop as opposed to a gradual slow down of the tool. Simply recharge the tool.

IMPORTANT CHARGING NOTES

- Lithium-ion battery will hold its charge while in storage for up to 2 years so it's always ready when you need it.
- Fast charge the battery only when the battery temperature is between 0°C (32°F) and 45°C (113°F).
- A substantial drop in operating time per charge may mean that the battery pack is nearing the end of its life and should be replaced. For service of your tool, please contact the Dremel service center.
- If battery does not charge properly:
 - a. Check for voltage at outlet by plugging in some other electrical device.
 - b. Check to see if outlet is connected to a light switch which turns power "off" when lights are turned off.
 - c. Check USB terminals for dirt. Clean with cotton swab and alcohol if necessary.
 - d. Check to see if USB cable is properly connected to the tool and the power adapter.
 - e. If you still do not get proper charging, send tool and power adapter to your Dremel Service Center.

Note: Use of power adapters or battery packs not sold by Dremel may void the warranty.

ASSEMBLY

ALWAYS TURN OFF THE TOOL BEFORE CHANGING ACCESSORIES, CHANGING COLLETS, OR SERVICING THE TOOL

COLLET NUT ⑥

To loosen the collet nut, first press shaft lock button and rotate the shaft by hand until the lock engages the shaft preventing further rotation. Your Dremel 7350 PET is equipped with a shaft lock mechanism. This mechanism engages the output shaft in 4 separate locations on the shaft for easier operation.

Do not engage lock while the Rotary Tool is running.

With the shaft lock **D** engaged, use the collet wrench **F** to loosen the collet nut **A**. The collet nut must be loosely threaded on when inserting an accessory.

Change accessories by inserting the new one into the collet as far as possible to minimize runout and unbalance. With the shaft lock **D** engaged, tighten the collet nut **A** securely with collet wrench **F**. **Avoid excessive tightening of the collet nut when there is no bit inserted.**

FIXING STUCK COLLETS ⑥

It is possible for a collet to get stuck within the collet nut especially if a collet nut is tightened onto the tool without a bit in place. If this happens, the collet can be removed from the collet nut by pushing the shank of an accessory into the hole in the collet nut. This should cause the collet to pop out of the collet nut.

TO ATTACH NAIL GUARD ATTACHMENT ⑦

! Make sure that the grinding stone is mounted properly before mounting the attachment.

1. Take the attachment and position it so that it hugs the grinding stone.
2. Press the attachment into the tool so that it clicks.
3. When it has clicked you will know that it is correctly positioned.

USE

GETTING STARTED

Grooming a pet's nails for the first time can be a worrisome experience for both the pet and pet owner. By starting early and considering grooming to be part of your pet's training, your pet will grow used to the experience.

First, train your pet to feel comfortable with their paws being touched and handled before exposing them to the rotary tool. One way to do this is to massage their legs, paws, and individual toes for a few minutes at least once a day. Afterwards, create a positive association with this experience by rewarding your pet with its favorite snack.

Next, help your pet grow gradually accustomed to the rotary tool. Let your pet sniff the tool while it is turned off. Then, while keeping the tool in your hand, let your pet listen to the sound the tool makes when it is turned on.

Gradually work up to having your pet's toenails touch the rotating grinding stone for less than a second. Do not grind the nails yet; simply let your pet become familiar with the tool. Throughout the acclimation process, continue to praise your pet and reward good behavior with a snack. This process may take a couple of days or weeks.

NAIL ANATOMY ⑨

Before trimming your pet's nails, you will need to identify the quick.

Illustration ⑨ shows the basic anatomy of a pet's toenail. The outer nail is hard and has no feeling because it has no nerve endings. The core of the nail is the quick. It is made up of tiny blood vessels and nerve endings and is very sensitive. The quick is a vein that "feeds" the toenail. Should you cut the quick while trimming a nail, the nail will start to bleed.

Light-colored nails are often transparent enough to allow you to see the quick's pink core. Dark-colored nails may not allow you to see where the quick is located. Pets may have both light and dark colored nails that allow you to estimate the length of the quick.

Illustration ⑨ also shows an estimate of the proper angle at which to trim a pet's nails. A rule of thumb for the proper angle is 45 degrees upwards from the bottom of the paw.

NAIL GROOMING ⑧ / ⑩

! Never hold the tool by the attachment. Holding the tool by the attachment could cause it to unexpectedly shift, causing loss of control.

Place the pet's paw on the ramp so that the nail is close to - but not touching - the grinding stone.

Turn the tool on by pressing the power button, which corresponds to approximately 12000 RPM.

Support the toe and nail in one hand while using the rotary tool in the other hand. This is more comfortable for your pet as it lessens vibration on the paw.

Pushing gently on the bottom of the paw's pad extends the nail slightly for easier grooming.

It is important to let the speed of the rotary tool do the work; never apply pressure to the toenail with the spinning grinding stone. Pressure may cause the nail to grow too hot, resulting in discomfort for your pet.

The grinding stone should not be kept against the nail longer than three seconds at a time.

Instead of focusing on completing one nail at a time, it is recommended to briefly trim each nail on one paw, and then the other, in several passes. This allows time for the nails to cool. You may repeat this process as needed.

Trim nails so that they almost touch the ground when your pet is walking.

Turn the tool off by pressing the power button.

SAFETY TIPS

Some pets may become nervous in the presence of the tool so it is best to secure your pet. The operator will need both hands to groom the nails so it may be helpful to have another person assist in restraining your pet.

If hair is accidentally caught in the rotary tool, immediately turn off the tool and untangle the hair from the tool. For pets with particularly long hair, use an old sock to cover the toe, foot, and leg of the pet and isolate the nail. Push the nail out through a small opening at the tip of the sock to groom the nail.

Keep styptic powder on hand in case of bleeding. Styptic powder is available at most pet supply stores. Follow the directions on the packaging for proper use instructions.

MAINTENANCE AND CLEANING



TO AVOID ACCIDENTS, ALWAYS DISCONNECT THE TOOL AND/OR CHARGER FROM THE POWER SUPPLY BEFORE CLEANING


The tool can be cleaned most effectively with compressed dry air. **Always wear safety goggles when cleaning tools with compressed air.**

Ventilation openings and switch levers must be kept clean and free of foreign matter.


Do not attempt to clean the tool by inserting pointed objects through an opening.

Remove the pet grooming attachment from the tool as needed to clean out any nail dust or debris.

Wash only the attachment with warm water and dry thoroughly with a clean cloth before reinstalling on tool.

 **CERTAIN CLEANING AGENTS AND SOLVENTS DAMAGE PLASTIC PARTS.** Some of these are: gasoline, carbon tetrachloride, chlorinated cleaning solvents, ammonia and household detergents that contain ammonia.

SERVICE AND WARRANTY

 **NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. PREVENTIVE MAINTENANCE PERFORMED BY UNAUTHORIZED PERSONNEL MAY RESULT IN INCORRECT CONNECTION OF INTERNAL WIRING AND COMPONENTS WHICH COULD CAUSE SERIOUS HAZARD.**

We recommend that all tool service be performed by a Dremel Service Centre. This Dremel product is guaranteed in accordance with statutory/country-specific regulations; damage due to normal wear and tear, overload or improper handling are excluded from the warranty. In case of a complaint, send the undismantled tool or charger and proof of purchase to your dealer.

CONTACT DREMEL


For more information on service and warranty, the Dremel product range, support and hotline, go to www.dremel.com.


NOISE AND VIBRATION

| | |
|---|-----|
| Sound Pressure Level (standard deviation 3dB) dB(A) | <70 |
| Vibration (triax vector sum) m/s ² | 8.8 |
| Vibration Uncertainty K m/s ² | 1.5 |

NOTE: The declared vibration total value(s) and the declared noise emission value(s) have been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

The declared vibration total value(s) and the declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.


 **THE VIBRATION AND NOISE EMISSIONS DURING ACTUAL USE OF THE POWER TOOL CAN DIFFER FROM THE DECLARED VALUES DEPENDING ON THE WAYS IN WHICH THE TOOL IS USED AND ESPECIALLY WHAT KIND OF WORKPIECE IS PROCESSED.**

 **MAKE AN ESTIMATION OF THE EXPOSURE IN THE ACTUAL CONDITIONS OF USE AND IDENTIFY THE SAFETY MEASURES FOR PERSONAL PROTECTION ACCORDINGLY (TAKING ACCOUNT OF ALL PARTS OF THE OPERATING CYCLE SUCH AS THE TIMES WHEN THE TOOL IS SWITCHED OFF AND WHEN IT IS RUNNING IDLE IN ADDITION TO THE TRIGGER TIME).**

DISPOSAL

The machine, batteries, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

Integrated batteries may only be removed for disposal by qualified personnel. Opening the housing shell can destroy the power tool.

To remove the battery from the power tool, press the On/Off switch  until the battery is fully discharged. Unscrew the screws on the housing and remove the housing shell in order to remove the battery. To prevent a short circuit, disconnect the connectors on the battery one at a time and then isolate the poles. Even when fully discharged, the battery still contains a residual capacity, which can be released in case of a short circuit.

ONLY FOR EC COUNTRIES

According to the European Guideline 2012/19/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly manner.

ONLY FOR UNITED KINGDOM ④

According to The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) (as amended) and the Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009 (SI 2009/890) (as amended), products that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly manner.

DE

VERWENDETE SYMBOLE

- ① **LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN**
- ② **AUGENSCHUTZ TRAGEN**
- ③ **STAUBMASKE TRAGEN**
- ④ **WERFEN SIE ELEKTROWERKZEUGE NICHT IN DEN HAUSMÜLL**

ALLGEMEINE WARNHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

⚠ WARNUNG BEACHTEN SIE ALLE WARNHINWEISE, ANWEISUNGEN, ABBILDUNGEN UND DATEN, DIE SIE MIT DEM ELEKTROWERKZEUG ERHALTEN. Fehler bei der Einhaltung der nachstehend aufgeführten Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Warnungen und Anweisungen für die Zukunft auf.

Die Bezeichnung „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen bezieht sich sowohl auf Werkzeuge, die mit Netzspannung betrieben werden (Werkzeuge mit Netzkabel), als auch auf akkubetriebene Werkzeuge (Werkzeuge ohne Netzkabel).

SICHERHEIT AM ARBEITSPLATZ

- a. Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und aufgeräumt. Unordnung und unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- b. Arbeiten Sie mit dem Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- c. Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- a. Der Anschlussstecker des Gerätes muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Geräten. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- b. Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizungen, Kochplatten und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- c. Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen und Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- d. Nutzen Sie das Netzkabel ausschließlich für seinen bestimmungsgemäßen Zweck. Verwenden Sie das Netzkabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen oder zu ziehen. Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten und sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- e. Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich zugelassen sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- f. Falls sich der Einsatz eines Elektrowerkzeugs in einer feuchten Umgebung nicht vermeiden lässt, verwenden Sie einen Fehlerstrom-Schutzschalter. Die Verwendung eines Fehlerstrom-Schutzschalters verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- a. **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.**
Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Gerätes kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- b. **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie stets einen Augenschutz. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Risiko von Verletzungen.**
- c. **Beugen Sie unbeabsichtigtem Einschalten des Geräts vor. Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter ausgeschaltet ist, bevor Sie das Gerät an die Stromquelle oder den Akku anschließen, das Gerät in die Hand nehmen oder transportieren. Wenn Sie beim Tragen des Gerätes den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.**
- d. **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.**
- e. **Überschätzen Sie sich nicht. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Gerät in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.**
- f. **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.**
- g. **Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können und sollen, vergewissern Sie sich, dass diese richtig angeschlossen und verwendet werden. Das Verwenden von Staubauffangeinrichtungen verringert die Gefährdungen durch Staub.**
- h. **Wiegen Sie sich nicht in falscher Sicherheit und setzen Sie sich nicht über die Sicherheitsregeln für Elektrowerkzeuge hinweg, auch wenn Sie nach vielfachem Gebrauch mit dem Elektrowerkzeug vertraut sind. Eine unvorsichtige Aktion kann innerhalb von Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.**

GEBRAUCH UND PFLEGE VON ELEKTROWERKZEUGEN

- a. **Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug. Im dafür jeweils vorgesehenen Leistungsbereich arbeiten Sie mit dem passenden Elektrowerkzeug besser und sicherer.**
- b. **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.**
Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- c. **Trennen Sie Elektrowerkzeuge von der Stromversorgung bzw. dem Akku, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör wechseln oder die Geräte lagern. Diese Vorsichtsmaßnahmen verhindern unbeabsichtigtes Anlaufen des Geräts.**
- d. **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.**
- e. **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge und Zubehöre. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Geräteteile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerks beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren. Viele Unfälle resultieren aus schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.**
- f. **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.**
- g. **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.**

- h. Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Rutschige Griffe und Griffflächen erlauben keine sichere Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.

SORGFÄLTIGER UMGANG MIT UND GEBRAUCH VON AKKUBETRIEBENEN WERKZEUGEN

- a. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Ladegeräte. Der Einsatz eines Ladegeräts, das für einen anderen Akkutyp ausgelegt ist, kann zu Bränden führen.
- b. Verwenden Sie Elektrowerkzeuge ausschließlich mit speziell dafür vorgesehenen Akkupacks. Die Verwendung anderer Akkupacks kann zu Verletzungen und Bränden führen.
- c. Halten Sie nicht benutzte Akkus von Metallgegenständen wie Heftklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen Metallteilen fern, die zu einer Überbrückung der Pole führen können. Das Kurzschließen der Akkuklemmen kann zu Verbrennungen und Bränden führen.
- d. Bei unsachgemäßer Handhabung kann es zum Austreten von Flüssigkeiten aus dem Akku kommen. Vermeiden Sie Hautkontakt. Nach Hautkontakt gründlich mit Wasser spülen. Bei Augenkontakt zusätzlich einen Arzt rufen. Akkuflüssigkeit kann zu Reizungen und Verbrennungen führen.
- e. Benutzen Sie keine defekten oder veränderten Akkus oder Werkzeuge. Defekte oder veränderte Akkus können unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Feuer, Explosionen oder Verletzungen führen kann.
- f. Setzen Sie Akkus und Werkzeuge keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus. Die Aussetzung gegenüber Feuer oder Temperaturen über 130 °C kann zu Explosionen führen.
- g. Befolgen Sie alle Anweisungen zum Laden und laden Sie den Akku oder das Werkzeug nicht außerhalb des in den Anweisungen angegebenen Temperaturbereichs. Ein unsachgemäßes oder bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs durchgeführtes Laden kann zu Schäden am Akku führen und das Risiko von Feuer erhöhen.

REPARATUREN

- a. Lassen Sie das Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes gewährleistet bleibt.
- b. Defekte Akkus niemals warten. Die Wartung von Akkus darf ausschließlich durch den Hersteller oder einen autorisierten Dienstleister erfolgen.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR ALLE ANWENDUNGEN

ALLGEMEINE WARNHINWEISE FÜR DAS SCHLEIFEN, SANDPAPIERSCHLEIFEN, ARBEITEN MIT DRAHTBÜRSTEN, POLIEREN, FRÄSEN UND TRENNSCHLEIFEN

- a. Dieses Elektrowerkzeug kann als Schleifer, Sandpapierschleifer, Drahtbürste, Polierer, Fräser und Trennschleifmaschine verwendet werden. Beachten Sie alle Warnhinweise, Anweisungen, Abbildungen und Daten, die Sie mit dem Werkzeug erhalten. Fehler bei der Einhaltung der nachstehend aufgeführten Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.
- b. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller speziell für dieses Elektrowerkzeug vorgesehen und empfohlen wurde. Die Tatsache, dass sich ein Zubehör auf Ihrem Elektrowerkzeug montieren lässt, garantiert noch keine sichere Verwendung.
- c. Die zulässige Drehzahl des Schleifzubehörs muss mindestens der auf dem Elektrowerkzeug angegebenen Höchstdrehzahl entsprechen. Wenn sich Schleifzubehör schneller als zulässig dreht, kann es beschädigt werden und sich vom Werkzeug lösen.
- d. Außendurchmesser und Dicke des Zubehörs müssen den Maßen Ihres Elektrowerkzeugs entsprechen. Falsch bemessene Zubehöre können nicht ausreichend kontrolliert werden.
- e. Schleifscheiben, Schleifwalzen und andere Zubehörteile müssen genau auf die Schleifspindel oder Spannzange des Elektrowerkzeugs passen. Zubehör, das nicht genau auf die Schleifspindel des Elektrowerkzeugs passt, dreht sich ungleichmäßig, vibriert sehr stark und kann zum Verlust der Kontrolle führen.
- f. An einem Spanndorn fixierte Zubehörteile wie Schleifscheiben, Schleifwalzen und Fräser müssen vollständig in die Spannzange bzw. in das Futter eingeführt werden. Wenn der Spanndorn nicht korrekt fixiert ist und/

oder die Schleifscheibe zu weit übersteht, kann sich die Schleifscheibe mit hoher Geschwindigkeit vom Werkzeug lösen.

- g. **Verwenden Sie kein beschädigtes Zubehör.** Kontrollieren Sie Zubehör wie Schleifscheiben vor jeder Verwendung auf Absplitterungen und Risse, Schleifwalzen auf Risse, Verschleiß und starke Abnutzung und Drahtbürsten auf lose oder gebrochene Drähte. Wenn das Elektrowerkzeug oder das Zubehör herunterfällt, überprüfen Sie, ob es beschädigt ist, oder verwenden Sie ein unbeschädigtes Zubehör. Wenn Sie das Zubehör kontrolliert und eingesetzt haben, halten Sie und in der Nähe befindliche Personen sich außerhalb der Ebene des rotierenden Zubehörs und lassen Sie das Werkzeug eine Minute lang mit Höchstdrehzahl laufen. *Beschädigtes Zubehör bricht meist innerhalb dieser Testzeit.*
- h. **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung.** Verwenden Sie je nach Anwendung Vollgesichtsschutz, Augenschutz oder Schutzbrille. Soweit angemessen, tragen Sie Staubmaske, Gehörschutz, Schutzhandschuhe oder Spezialschürze, die kleine Schleif- und Materialpartikel von Ihnen fernhält. *Die Augen müssen vor herumfliegenden Fremdkörpern geschützt werden, die bei verschiedenen Anwendungen entstehen. Staub- und Atemschutzmasken müssen den bei der Anwendung entstehenden Staub filtern. Wenn Sie lange lautem Lärm ausgesetzt sind, können Sie einen Hörverlust erleiden.*
- i. **Achten Sie bei anderen Personen auf sicheren Abstand zu Ihrem Arbeitsbereich.** Jeder, der den Arbeitsbereich betritt, muss persönliche Schutzausrüstung tragen. *Bruchstücke des Werkstücks oder gebrochenes Zubehör können wegfiegen und Verletzungen auch außerhalb des direkten Arbeitsbereichs verursachen.*
- j. **Fassen Sie das Elektrowerkzeug nur an isolierten Griffflächen an, wenn Sie Arbeiten ausführen, bei denen das Schneidwerkzeug verborgene Stromleitungen treffen kann.** *Der Kontakt mit einer spannungsführenden Leitung kann auch Metallteile des Elektrowerkzeuges unter Spannung setzen und ggf. zu einem elektrischen Schlag führen.*
- k. **Halten Sie das Werkzeug beim Einschalten stets fest in der Hand bzw. den Händen.** *Die Reaktionskräfte des Motors beim Erreichen der vollen Drehzahl können einen starken Drehimpuls bewirken.*
- l. **Fixieren Sie das Werkzeug nach Möglichkeit mithilfe von Schraubklemmen.** **Halten Sie kleine Werkstücke niemals in der Hand, während Sie das Werkzeug mit der anderen Hand bedienen.** *Klemmen Sie diese stattdessen fest, um das Werkzeug mit beiden Händen kontrollieren zu können. Runde Materialien wie Rundhölzer, Rohre oder Schläuche können sich beim Schneiden drehen, wodurch das Bit sich verhaken oder in Ihre Richtung geschleudert werden kann.*
- m. **Legen Sie das Elektrowerkzeug niemals ab, bevor das Zubehör völlig zum Stillstand gekommen ist.** *Das sich drehende Zubehör kann in Kontakt mit der Ablagefläche geraten, wodurch Sie die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren können.*
- n. **Stellen Sie nach dem Wechseln von Bits und dem Vornehmen von Einstellungen sicher, dass die Spannmutter, das Futter und alle anderen Einstellvorrichtungen ordnungsgemäß festgezogen sind.** *Lose Einstellvorrichtungen können sich unerwartet bewegen und zum Verlust der Kontrolle über das Werkzeug sowie zum Umherfliegen rotierender Teile mit hoher Geschwindigkeit führen.*
- o. **Lassen Sie das Elektrowerkzeug nicht laufen, während Sie es tragen.** *Ihre Kleidung kann durch zufälligen Kontakt mit dem sich drehenden Zubehör erfasst werden, wodurch Sie akut verletzt werden können.*
- p. **Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsschlitze Ihres Elektrowerkzeugs.** *Das Motorgebläse zieht Staub in das Gehäuse und eine starke Ansammlung von Metallstaub kann elektrische Gefahren verursachen.*
- q. **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht in der Nähe brennbarer Materialien.** *Funken können diese Materialien entzünden.*
- r. **Verwenden Sie kein Zubehör, das flüssige Kühlmittel erfordert.** *Die Verwendung von Wasser oder anderen flüssigen Kühlmitteln kann zu elektrischem Schlag führen.*

RÜCKSCHLAG UND ENTSPRECHENDE WARNHINWEISE

Rückschlag ist die plötzliche Reaktion infolge eines hakenden oder blockierten rotierenden Zubehörteils wie einer Schleifscheibe, Drahtbürste oder einem Schleifband. Verhaken oder Blockieren führt zu einem abrupten Stopp des rotierenden Zubehörs. Dadurch wird ein unkontrolliertes Elektrowerkzeug gegen die Drehrichtung des Zubehörs beschleunigt.

Wenn zum Beispiel eine Schleifscheibe im Werkstück hakt oder blockiert, kann sich die in das Werkstück eintauchende Kante der Schleifscheibe verfangen, wodurch es zum Ausbrechen oder Rückschlag der Schleifscheibe kommen kann. Die Schleifscheibe bewegt sich dann auf die Bedienperson zu oder von ihr weg, je nach Drehrichtung der Scheibe an der Blockierstelle. Hierbei können Schleifscheiben auch brechen.

Ein Rückschlag ist die Folge eines falschen oder fehlerhaften Gebrauchs des Elektrowerkzeugs. Er kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen, wie nachfolgend beschrieben, verhindert werden.

- a. **Halten Sie das Elektrowerkzeug gut fest und bringen Sie Ihren Körper und Ihre Arme in eine Position, in der Sie die Rückschlagkräfte abfangen können.** *Durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen kann die Bedienperson die Reaktionskräfte beherrschen.*
- b. **Arbeiten Sie besonders vorsichtig im Bereich von Ecken, scharfen Kanten usw. Verhindern Sie, dass Zubehör vom Werkstück zurückprallt und verklemt.** *Das rotierende Zubehör neigt bei Ecken, scharfen Kanten oder wenn es abprallt, dazu, sich zu verklemmen. Dies verursacht einen Kontrollverlust oder Rückschlag.*
- c. **Verwenden Sie kein gezähntes Sägeblatt.** *Solches Zubehör verursacht häufig einen Rückschlag oder den Verlust der Kontrolle über das Elektrowerkzeug.*
- d. **Führen Sie das Bit stets in die Richtung in das Material, in die die Schneidkante aus dem Material austritt (dies ist die Richtung, in die die Späne fliegen).** *Wenn das Werkzeug in die falsche Richtung eingeführt wird, springt die Schneidkante des Bits aus dem Werkstück, sodass das Werkzeug in diese Einführrichtung gezogen wird.*
- e. **Bei Verwendung von Profilsapeln, Trennscheiben, Hochgeschwindigkeitsfräsern und Wolframkarbidfräsern muss das Werkstück stets fest eingespannt sein.** *Diese Schleifkörper können sich verhaken, wenn sie leicht schräg in der Nut geraten, und einen Rückschlag verursachen. Wenn sich Trennscheiben verhaken, brechen diese normalerweise. Wenn sich Profilsapeln, Hochgeschwindigkeitsfräser oder Wolframkarbidfräser verhaken, können diese aus der Nut springen und zum Verlust der Kontrolle über das Werkzeug führen.*

BESONDERE WARNHINWEISE ZUM SCHLEIFEN UND TRENNSCHLEIFEN

- a. **Verwenden Sie ausschließlich für Ihr Elektrowerkzeug zugelassene und für den jeweiligen Anwendungszweck empfohlene Schleifkörper.** *Schleifen Sie zum Beispiel nie mit der Seitenfläche einer Trennscheibe. Trennscheiben sind zum Materialabtrag mit der Kante der Scheibe bestimmt. Seitliche Kräfteinwirkung auf die Schleifkörper kann diese zerbrechen.*
- b. **Verwenden Sie für Schleifkappen und Schleifwalzen nur unbeschädigte Aufspanndorne mit ungekürztem Kragen von der richtigen Größe und Länge.** *Dadurch wird die Bruchgefahr reduziert.*
- c. **Vermeiden Sie ein Blockieren der Trennscheibe und zu hohen Anpressdruck.** *Führen Sie keine übermäßig tiefen Schnitte aus. Eine Überlastung der Trennscheibe erhöht deren Beanspruchung und Anfälligkeit zum Verkanten oder Blockieren und damit die Gefahr eines Rückschlags oder Schleifkörperbruchs.*
- d. **Halten Sie die Hände nicht in einer Linie mit der rotierenden Trennscheibe oder hinter die rotierende Trennscheibe.** *Wenn sich die Trennscheibe im Werkstück von Ihrer Hand weg bewegt, kann das Elektrowerkzeug im Fall eines Rückschlags mit der sich drehenden Scheibe direkt auf Sie zu geschleudert werden.*
- e. **Falls die Trennscheibe verklemt oder blockiert oder Sie die Arbeit unterbrechen, schalten Sie das Elektrowerkzeug aus und halten Sie es ruhig, bis die Scheibe zum Stillstand gekommen ist.** *Versuchen Sie nie, die noch laufende Trennscheibe aus dem Schnitt zu ziehen, da es dabei zu einem Rückschlag kommen kann. Ermitteln und beheben Sie die Ursache für das Verklemmen bzw. Blockieren.*
- f. **Schalten Sie das Elektrowerkzeug nicht wieder ein, solange es sich im Werkstück befindet.** *Lassen Sie die Trennscheibe erst ihre volle Drehzahl erreichen, bevor Sie den Schnitt vorsichtig fortsetzen. Anderenfalls kann die Scheibe verhaken, aus dem Werkstück springen oder einen Rückschlag verursachen.*
- g. **Stützen Sie Platten oder große Werkstücke ab, um das Risiko eines Rückschlags durch eine eingeklemmte Trennscheibe zu vermindern.** *Große Werkstücke können sich unter ihrem eigenen Gewicht durchbiegen. Solche Werkstücke müssen abgestützt werden, und zwar sowohl an den Kanten als auch auf beiden Seiten der Trennlinie.*

- h. Seien Sie besonders vorsichtig bei „Taschenschnitten“ in bestehende Wände oder andere nicht einsehbare Bereiche. Die eintauchende Trennscheibe kann beim Schneiden in Gas- oder Wasserleitungen, elektrische Leitungen oder andere Objekte einen Rückschlag verursachen.

BESONDERE WARNHINWEISE ZUM ARBEITEN MIT DRAHTBÜRSTEN

- a. Beachten Sie, dass die Drahtbürste auch während des üblichen Gebrauchs Drahtstücke verliert. Überlasten Sie die Drähte nicht durch zu hohen Anpressdruck. Wegfliegende Drahtstücke können sehr leicht durch dünne Kleidung und die Haut dringen.
- b. Lassen Sie die Bürsten vor der Verwendung mindestens eine Minute lang bei Betriebsgeschwindigkeit laufen. Während dieses Zeitraums darf keine Person vor oder gleicher Linie mit der Bürste stehen. Während der Einlaufzeit lösen sich Borsten und Drähte von der Bürste.
- c. Richten Sie die rotierende Drahtbürste so aus, dass Sie nicht von den losen Teilen getroffen werden. Bei der Verwendung der Bürsten können sich kleine Partikel und winzige Drahtfragmente lösen und mit hoher Geschwindigkeit in die Haut eindringen.

SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DAS TRIMMEN VON HAUSTIERKRALLEN

- Dieses Produkt ist in erster Linie für das Trimmen der Krallen von Hunden und Katzen bestimmt. Es wird davon abgeraten, dieses Werkzeug für das Schleifen, Sandpapierschleifen, Arbeiten mit Drahtbürsten, Polieren oder Trennschleifen zu verwenden.
- Verwenden Sie ausschließlich für dieses Gerät geeignete Schleifsteine und das passende Vorsatzgerät.
- Das Krallenschleif-Vorsatzgerät darf nur verwendet werden, wenn alle Komponenten gemäß der Bedienungsanleitung installiert sind.
- Von Wasser fernhalten
- Tierhaare von rotierenden Teilen fernhalten

SPEZIFIKATIONEN

| | |
|-------------------------------------|---------------------------|
| Modellnummer | 7350 PET |
| Nennspannung | max. 3,6 V |
| Nenn Drehzahl | 12.000 U/min |
| Spanndurchmesser | 3,2 mm |
| Akku | 2,0-Ah-Lithium-Ionen-Akku |
| Max. zulässiger Schleifstein- | |
| durchmesser bei montiertem | |
| Krallenschleif-Vorsatzgerät | 16 mm |
| Gewicht | 0,25 kg |

Vergewissern Sie sich stets, dass die Versorgungsspannung den Angaben auf dem Typenschild des Ladegeräts entspricht.

KRALLENSCHLEIF-SET FÜR HAUSTIERE ⑤

| | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| A Spannmutter | G Micro-USB-Anschluss |
| B Spannzange | H Micro-USB-Abdeckung |
| C Werkzeugschaft | I Ladekabel |
| D Spindelarretierungsknopf | J Spannzangenschlüssel |
| E Ein-/Ausschalter | K Schleifstein |
| F Akkuladeanzeige | L Krallenschleif-Vorsatzgerät |

LADEN DES WERKZEUGS ⑤

Der Dremel 7350 PET wird ab Werk teilgeladen geliefert. Das Werkzeug muss vor der ersten Verwendung aufgeladen werden.

1. Laden Sie das Werkzeug mit einem USB-Netzteil der Schutzklasse II mit mindestens 5 V/1 A (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Schließen Sie den Netzadapter an eine herkömmliche Netzsteckdose an.
3. Öffnen Sie die Micro-USB-Abdeckung **H** und schließen Sie den Micro-USB-Stecker an den Micro-USB-Anschluss **G** an.

Die Akkuladeanzeige **F** zeigt den Ladefortschritt an. Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige grün. Wenn der Akku vollständig geladen ist, erlischt die Anzeige. Die Ladedauer beträgt ca. 2 Stunden und 45 Minuten.

Der Griff des Werkzeugs kann während des Ladens warm werden.

Hinweis: Bei Einschalten des Werkzeugs wird der Ladevorgang unterbrochen und nach dem Ausschalten wieder fortgesetzt.

Wenn der Akku vollständig geladen ist, trennen Sie das Micro-USB-Ende des Kabels **I** vom Werkzeug und schließen die Abdeckung **H**.

Trennen Sie das Netzteil von der Netzsteckdose, sofern Sie kein anderes Werkzeug aufladen möchten.

AKKULADEANZEIGE

Dieses Werkzeug ist mit einer Ladeanzeige **F** ausgestattet. Während des Ladevorgangs leuchtet diese grün und erlischt, sobald der Akku vollständig geladen ist.

Wenn der Akku leer ist, schaltet sich das Werkzeug automatisch ab.

Anders als beim manuellen Abschalten stoppt das Werkzeug in diesem Fall nicht allmählich, sondern abrupt. Laden Sie das Werkzeug einfach wieder auf.

WICHTIGE HINWEISE ZUM LADEN

- Der Lithium-Ionen-Akku kann seine Ladung bei Lagerung bis zu 2 Jahre halten und ist dadurch stets einsatzbereit.
- Ein Schnellladen sollte nur bei einer Akkutemperatur zwischen 0 und 45 °C erfolgen.
- Eine wesentlich verkürzte Betriebszeit nach der Aufladung kann darauf hinweisen, dass der Akku das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat und ausgewechselt werden muss. Um Ihr Werkzeug warten zu lassen, wenden Sie sich bitte an das Dremel-Servicezentrum.
- Wenn der Akku nicht ordnungsgemäß geladen wird:
 - a. Überprüfen Sie die Steckdose, indem Sie ein anderes Elektrogerät einstecken.
 - b. Überprüfen Sie, ob die Steckdose mit einem Schalter verbunden ist, der die Stromversorgung automatisch abschaltet, wenn kein Licht brennt.
 - c. Prüfen Sie die USB-Kontakte auf Verschmutzung. Reinigen Sie sie bei Bedarf mit Wattestäbchen und Alkohol.
 - d. Prüfen Sie, ob das USB-Kabel korrekt mit Werkzeug und Netzteil verbunden ist.
 - e. Bei weiterhin nicht ordnungsgemäßen Ladeergebnissen senden Sie das Werkzeug mit dem Netzteil an Ihr Dremel-Servicezentrum.

Hinweis: Die Verwendung von nicht von Dremel vertriebenen Netzteilen oder Akkus kann zum Ausschluss der Gewährleistung führen.

MONTAGE

SCHALTEN SIE DAS WERKZEUG IMMER AUS, BEVOR SIE DIE ZUBEHÖRTEILE ODER SPANNZANGEN WECHSELN ODER WARTUNGSARBEITEN AM WERKZEUG DURCHFÜHREN.

SPANNMUTTER ⑥

Drücken Sie zum Lösen der Spannmutter zunächst auf den Spindelarreterungs-knopf und drehen Sie den Schaft von Hand, bis die Arretierung einrastet und die Spindel nicht weiter gedreht werden kann. Der Dremel 7350 PET ist mit einem Spindelarreterungsmechanismus ausgestattet. Durch diesen Mechanismus rastet die Ausgangsspindel für eine einfache Bedienung an vier verschiedenen Stellen an der Spindel ein.

Drücken Sie die Spindelarreterung nie bei laufendem Rotationswerkzeug.

Lösen Sie bei eingerasteter Spindelarreterung **D** die Spannmutter **A** mit dem Spannzangenschlüssel **F**. Die Spannmutter muss beim Einsetzen eines Zubehörs lose aufgeschraubt werden.

Führen Sie beim Zubehöerwechsel das neue Zubehöerteil so weit wie möglich in die Spannzange ein, um unrunder Lauf und Unwucht zu minimieren.

Ziehen Sie die Spannmutter **A** bei eingerasteter Spindelarreterung **D** mit dem Spannzangenschlüssel **F** ordnungsgemäß fest. **Die Spannmutter nicht zu stark anziehen, wenn kein Bit eingesetzt ist.**

LÖSEN VERKLEMMTER SPANNZANGEN ⑥

Es kann vorkommen, dass sich eine Spannzange in der Spannmutter verklemmt, besonders dann, wenn eine Spannmutter am Werkzeug ohne eingesetztes Bit angezogen wird. In diesem Fall können Sie die Spannzange aus der Spannmutter

entfernen, indem Sie den Schaft eines Zubehöerteils in die Öffnung der Spannmutter schieben. Dadurch sollte die Spannzange aus der Spannmutter heraus gedrückt werden.

ANBRINGEN DES KRALLENSCHUTZAUFSETZES ⑦

! Vergewissern Sie sich, dass der Schleifstein korrekt montiert ist, bevor Sie das Vorsatzgerät anbringen.

1. Positionieren Sie das Vorsatzgerät um den Schleifstein.
2. Drücken Sie das Vorsatzgerät in das Werkzeug, bis es klickt.
3. Das Klicken bestätigt, dass das Vorsatzgerät korrekt platziert ist.

VERWENDUNG

ERSTE SCHRITTE

Das erste Trimmen der Krallen eines Haustiers kann für das Tier ebenso wie für den Besitzer ein schwieriges Erlebnis sein. Wenn Sie früh mit dem Trimmen beginnen und den Vorgang mit in die Erziehung aufnehmen, gewöhnt sich Ihr Haustier jedoch rasch daran.

Gewöhnen Sie Ihr Tier **als erstes** daran, dass Sie seine Pfoten berühren, bevor Sie das Werkzeug verwenden. Sie können beispielsweise mindestens einmal täglich seine Beine, Pfoten und die einzelnen Zehen massieren. Verknüpfen Sie diesen Vorgang mit einem positiven Erlebnis, indem Sie das Tier mit seinem Lieblings-Leckerli belohnen.

Gewöhnen Sie Ihr Tier **anschließend** nach und nach an das Schleifwerkzeug. Lassen Sie es zunächst am ausgeschalteten Werkzeug riechen. Halten Sie das eingeschaltete Werkzeug danach in der Hand, sodass das Tier das Geräusch hören kann.

Führen Sie das Werkzeug nun **nach und nach** näher an die Pfoten, bis der Schleifstein die Krallen weniger als eine Sekunde lang berührt. Schleifen Sie die Krallen noch nicht, sondern lassen Sie das Tier sich einfach an das Werkzeug gewöhnen. Loben Sie es während der Eingewöhnung immer wieder, und belohnen Sie artiges Verhalten mit einem Leckerli. Die Eingewöhnung kann mehrere Tage oder auch Wochen dauern.

ANATOMIE EINER KRALLE ⑨

Vor dem Trimmen der Krallen müssen Sie wissen, wie weit das sogenannte Leben reicht.

In Abbildung ⑨ ist der grundlegende Aufbau von Haustierkrallen dargestellt. Der äußere Teil der Kralle ist hart und gefühllos, da er keine Nervenenden enthält. Der innere Teil der Kralle wird als „Leben“ bezeichnet. Er besteht aus winzigen Blutgefäßen und Nervenenden und ist sehr empfindlich. Es handelt sich hierbei um eine Vene, die die Kralle mit Blut versorgt. Wenn Sie beim Trimmen in das Leben schneiden, beginnt die Kralle zu bluten.

Helle Krallen sind oft so durchsichtig, dass das pinkfarbene Leben sichtbar ist. Bei dunklen Krallen hingegen ist das Leben meist nicht erkennbar. Wenn Ihr Tier helle und dunkle Krallen hat, suchen Sie nach durchsichtigen Stellen, um zu schätzen, wie lang das Leben in den anderen Krallen in etwa ist.

In Abbildung ⑨ sehen Sie zudem, in welchem Winkel die Krallen von Haustieren ungefähr getrimmt werden sollten.

Als Faustregel gilt ein Winkel von 45 Grad von der Unterseite der Pfote nach oben.

KRALLENSCHLEIFEN ⑧ / ⑩

! Halten Sie das Werkzeug nie am Vorsatzgerät fest. Andernfalls kann sich dieses plötzlich bewegen, sodass Sie die Kontrolle über das Werkzeug verlieren.

Legen Sie die Pfote auf die Rampe, sodass die Kralle nah am Schleifstein ist, ohne ihn zu berühren.

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzschalter drücken. Dies entspricht ca. 12.000 U/min.

Stützen Sie Pfote und Kralle mit einer Hand, und halten Sie den Krallenschleifer in der anderen. Dies ist nicht nur bequemer für Ihr Tier, sondern reduziert auch die auf die Pfote ausgeübten Vibrationen.

Wenn Sie leicht unten auf den Sohlenballen drücken, treten die Krallen etwas hervor und lassen sich einfacher trimmen.

Wichtig: Üben Sie mit dem rotierenden Schleifstein niemals Druck auf die Kralle aus, sondern lassen Sie das Rotationswerkzeug die Arbeit machen. Wenn Sie Druck ausüben, kann die Kralle sehr heiß werden, was für Ihr Haustier unangenehm ist.

Der Schleifstein sollte nicht länger als drei Sekunden am Stück an der Pfote bleiben. Es wird empfohlen, alle Krallen nacheinander kurz zu schleifen und diesen Vorgang mehrmals zu wiederholen, statt lange an einer Kralle zu verbleiben. So können die Krallen immer wieder abkühlen. Wiederholen Sie den Vorgang so oft wie nötig. Kürzen Sie die Krallen so, dass diese fast den Boden berühren, wenn Ihr Tier läuft. Drücken Sie den Netzschalter, um das Werkzeug auszuschalten.

SICHERHEITSHINWEISE


Da manche Tiere nervös werden, wenn sie ein Werkzeug sehen, sollten Sie Ihr Tier gut festhalten. Zum Trimmen der Krallen werden beide Hände benötigt. Daher sollte idealerweise eine zweite Person das Tier halten.

Wenn Haare in das Schleifwerkzeug gelangen, schalten Sie dieses umgehend aus und entfernen Sie die Haare. Bei Tieren mit besonders langem Fell ziehen Sie eine alte Socke über Fuß und Bein, aus der nur jeweils eine Kralle herauschaut. Schieben Sie die Kralle dazu durch ein kleines Loch in der Sockenspitze.

Halten Sie blutstillendes Pulver griffbereit, falls es zu Blutungen kommt.

Dieses ist in den meisten Zoohandlungen erhältlich. Folgen Sie den Anweisungen auf der Verpackung.

WARTUNG UND REINIGUNG

 **TRENNEN SIE DAS WERKZEUG BZW. LADEGERÄT STETS VON DER STROMVERSORGUNG, BEVOR SIE MIT REINIGUNGSARBEITEN BEGINNEN. BEI NICHTBEACHTUNG KANN ES ZU UNFÄLLEN KOMMEN.**

Die beste Art der Reinigung ist Abspritzen mit Druckluft. **Tragen Sie beim Reinigen von Werkzeugen mit Druckluft stets eine Schutzbrille.**


Lüftungsschlitze und Schalthebel müssen stets frei von Schmutz und Fremdkörpern sein. Führen Sie auch beim Reinigen keine spitzen Objekte durch die Öffnungen des Werkzeugs.

Entfernen Sie das Krallenschleif-Vorsatzgerät bei Bedarf vom Werkzeug, um es von Krallenstaub und anderen Rückständen zu reinigen.

Reinigen Sie das Vorsatzgerät mit warmem Wasser, und trocknen Sie es sorgfältig mit einem sauberen Tuch ab, bevor Sie es wieder am Werkzeug anbringen.

 **MANCHE REINIGUNGS- UND LÖSUNGSMITTEL GREIFEN KUNSTSTOFFOBERFLÄCHEN AN.** *Beispiele für solche Mittel: Benzin, Kohlenstoff-Tetrachlorid, chlorhaltige Reinigungsmittel, Ammoniak und Haushaltsreiniger mit Ammoniak.*

REPARATUR UND GEWÄHRLEISTUNG

 **IM INNEREN DES GERÄTS BEFINDEN SICH KEINE TEILE, DIE VOM BENUTZER GEWARTET WERDEN KÖNNEN. UM BESCHÄDIGUNGEN UND/ODER RISIKEN VORZUBEUGEN, SOLLTEN WARTUNGS- UND REPARATURARBEITEN JEDOCH AUSSCHLIESSLICH DURCH AUTORISIERTE PERSONEN ERFOLGEN.**

Wir empfehlen, Wartung und Reparatur von Dremel-Serviceniederlassungen durchführen zu lassen.

Die Garantie für dieses Dremel-Produkt entspricht den landesspezifischen Vorschriften. Schäden durch normale Abnutzung und Verschleiß sowie Überlastung oder unsachgemäße Behandlung sind von der Garantie ausgeschlossen.

Im Falle einer Reklamation schicken Sie das Werkzeug oder Ladegerät zusammen mit einem entsprechenden Kaufnachweis an Ihren Händler.

DREMEL-KONTAKTINFORMATIONEN

Weitere Informationen über Reparaturen, Gewährleistung, die Dremel-Produkte, den Kundendienst und die Hotline finden Sie unter www.dremel.com.

GERÄUSCHE UND VIBRATIONEN

| | |
|---|-----|
| Schalldruckpegel (Standardabweichung: 3 dB) dB(A) | <70 |
| Vibration (Triax-Vektorsumme) m/s ² | 8,8 |
| Vibration Unsicherheit K m/s ² | 1,5 |

HINWEIS: Die angegebenen Gesamtwerte für die Vibration und die angegebenen Geräuschemissionswerte wurden nach einem Standardtestverfahren ermittelt und eignen sich zum Vergleich von Werkzeugen.

Diese Werte können auch zu einer vorläufigen Einschätzung der Exposition verwendet werden.

⚠ DIE TATSÄCHLICHEN VIBRATIONEN UND GERÄUSCHEMISSIONEN BEIM EINSATZ DES WERKZEUGS KÖNNEN JE NACH ART DER VERWENDUNG UND INSBESONDERE DES BEARBEITETEN WERKSTÜCKS VON DEN ANGABEN ABWEICHEN.

⚠ UM DIE EXPOSITION UNTER DEN TATSÄCHLICH EINSATZBEDINGUNGEN ABZUSCHÄTZEN UND ZU BESTIMMEN, WELCHE PERSÖNLICHEN SCHUTZMASSNAHMEN ERFORDERLICH SIND, SOLLTEN ZUSÄTZLICH ZU DEN BETRIEBENZEITEN AUCH DIE ZEITEN BERÜCKSICHTIGT WERDEN, IN DENEN DAS GERÄT ABGESCHALTET IST ODER IM LEERLAUF LÄUFT.

ENTSORGUNG

Elektrowerkzeuge, Batterien, Zubehör und Verpackungen müssen einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Eingebaute Batterien dürfen nur durch qualifiziertes Personal zur Entsorgung entnommen werden. Durch Öffnen des Gehäuses kann das Werkzeug beschädigt werden.

Um die Batterie aus dem Werkzeug zu nehmen, den Ein-/Ausschalter **Ⓜ** E drücken, bis die Batterie vollkommen entladen ist. Die Schrauben vom Gehäuse lösen und das Gehäuse entfernen, um die Batterie zu entnehmen. Zur Vermeidung von Kurzschluss die Batterieanschlüsse nacheinander trennen und die Pole isolieren. Selbst wenn sie vollkommen entladen ist, enthält die Batterie eine Restkapazität, die bei einem Kurzschluss freigesetzt werden kann.

NUR FÜR EU-LÄNDER **④**

Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen nicht mehr gebrauchsfähige Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zugeführt werden.

NUR FÜR GROSSBRITANNIEN **④**

Gemäß der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte von 2013 (SI 2013/3113) und der Batterierichtlinie 2009 (SI 2009/890) in der jeweils gültigen Fassung müssen nicht mehr gebrauchsfähige Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zugeführt werden.

FR

SYMBOLES UTILISÉS

- ① LISEZ CES CONSIGNES**
- ② UTILISEZ UN ÉQUIPEMENT DE PROTECTION OCULAIRE**
- ③ UTILISEZ UN MASQUE À POUSSIÈRE**
- ④ NE JETEZ PAS VOTRE APPAREIL ÉLECTROPORTATIF AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES**

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX CONCERNANT LES OUTILS ÉLECTROPORTATIFS

⚠ ATTENTION LISEZ ATTENTIVEMENT L'ENSEMBLE DES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS ET SPÉCIFICATIONS QUI SONT FOURNIS AVEC L'OUTIL ÉLECTROPORTATIF. *En cas de non-respect de toutes les instructions ci-dessous, une décharge électrique, un feu ou des blessures sérieuses peuvent en résulter.*

Conservez ces avertissements et ces consignes à des fins de référence future. Le terme « outil électroportatif » des avertissements se rapporte à votre outil électroportatif fonctionnant sur secteur (à cordon) ou sur batterie (sans cordon).

SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

- a. **Faites en sorte que la zone de travail soit propre et bien éclairée.** *Les risques d'accident sont plus élevés quand on travaille dans un endroit encombré ou sombre.*
- b. **Ne faites pas fonctionner des outils électroportatifs dans les atmosphères explosives, notamment en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** *Les outils électroportatifs produisent des étincelles susceptibles d'enflammer les poussières ou fumées.*
- c. **Tenez les enfants et spectateurs à distance pendant le fonctionnement d'un outil électroportatif.** *Toute distraction peut entraîner une perte de contrôle de l'outil.*

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- a. **La fiche de l'outil électroportatif doit être appropriée à la prise de courant. Ne modifiez en aucune circonstance la fiche. N'employez pas d'adaptateur avec les outils électroportatifs et une fiche reliée à la terre.** *L'utilisation de fiches non modifiées et de prises appropriées réduira le risque de décharge électrique.*
- b. **Évitez tout contact corporel avec des éléments reliés à la terre, tels que tuyauterie, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs.** *La mise à la terre du corps accroît le risque de décharge électrique.*
- c. **Conservez les outils électroportatifs à l'abri de la pluie et de l'humidité.** *La pénétration d'eau dans un outil électroportatif accroît le risque de décharge électrique.*
- d. **N'exercez aucune action dommageable sur le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour transporter ou débrancher l'outil électroportatif. Éloignez le cordon d'alimentation de la chaleur, des huiles, des arêtes vives ou des pièces en mouvement.** *Les cordons endommagés ou emmêlés accroissent le risque d'électrocution.*
- e. **Lors de l'utilisation d'un outil électroportatif à l'extérieur, employez une rallonge appropriée.** *L'utilisation d'un cordon conçu pour l'extérieur réduit le risque de décharge électrique.*
- f. **Si vous devez utiliser un outil électroportatif dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel.** *L'utilisation d'un tel dispositif réduit le risque de décharge électrique.*

SÉCURITÉ DES PERSONNES

- a. **Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électroportatif. Ne vous servez pas de ce type d'outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise d'une drogue quelconque, de l'alcool ou d'un médicament.** *Un instant d'inattention risque, dans ce cas, d'entraîner des blessures corporelles graves.*
- b. **Portez des équipements de protection individuelle. Portez toujours un équipement de protection oculaire.** *Les équipements de protection, tels que masque antipoussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casque ou protection auditive, employés dans les cas appropriés réduiront les blessures corporelles.*
- c. **Évitez tout démarrage accidentel. Vérifiez que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de raccorder l'outil à une source d'alimentation et/ou un pack de batteries, de le prendre ou de le porter.** *Le fait de transporter les outils électroportatifs en ayant le doigt sur l'interrupteur ou de brancher des outils avec l'interrupteur sur la position Marche constitue une situation propice aux accidents.*
- d. **Retirez toute clé de réglage avant de mettre l'outil sous tension.** *Une clé laissée au contact d'un élément en rotation de l'outil électroportatif peut entraîner des blessures corporelles.*
- e. **Ne travaillez pas dans une position instable. Conservez à tout moment un bon appui et un bon équilibre du corps.** *Vous serez ainsi plus en mesure de garder le contrôle de l'outil électroportatif dans les situations imprévues.*
- f. **Portez une tenue appropriée. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux.** *N'approchez jamais les cheveux, vêtements ou gants, de pièces en mouvement. Des vêtements amples, bijoux ou cheveux longs peuvent être happés par des pièces en mouvement.*
- g. **En présence de dispositifs d'aspiration et de collecte des poussières, vérifiez que ceux-ci sont branchés et correctement employés.** *L'aspiration peut réduire les risques liés à la poussière.*
- h. **Exercez la plus grande vigilance et ne négligez pas les principes de sécurité sous prétexte que vous avez l'habitude d'utiliser des outils de ce type.** *Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.*

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTROPORTATIF

- a. **Ne forcez pas sur l'outil électroportatif. Employez l'outil correspondant à votre application.** *L'outil électroportatif approprié accomplira sa tâche plus efficacement et plus sûrement s'il est utilisé à la vitesse pour laquelle il a été conçu.*
- b. **N'utilisez pas l'outil électroportatif si l'interrupteur ne fonctionne pas correctement.** *Un outil dont l'interrupteur est défectueux est dangereux et doit être réparé.*
- c. **Débranchez la prise de la source d'alimentation et/ou le pack de batterie de l'outil électroportatif avant d'effectuer des réglages, changer d'accessoires ou ranger l'outil.** *Ces précautions réduisent le risque d'un démarrage accidentel de l'outil.*
- d. **Les outils électroportatifs doivent être rangés hors de portée des enfants et ne pas être utilisés par des personnes ne connaissant pas leur fonctionnement ou les présentes instructions.** *Entre les mains d'utilisateurs inexpérimentés, les outils électroportatifs sont dangereux.*
- e. **Assurez un entretien correct de l'outil électroportatif et des accessoires.** *Vérifiez la présence d'un défaut d'alignement ou grippage des pièces mobiles, de pièces cassées ou de toute autre condition pouvant altérer le fonctionnement des outils électroportatifs. Faites réparer un outil électroportatif endommagé avant de l'utiliser. Nombre d'accidents sont provoqués par des outils électroportatifs mal entretenus.*
- f. **Les outils de coupe doivent être affûtés et propres.** *S'ils sont bien entretenus, les outils avec des arêtes de coupe affûtées sont moins susceptibles d'accrocher et sont plus faciles à contrôler.*
- g. **Utilisez l'outil électroportatif, ses accessoires et embouts, etc. conformément aux présentes instructions, en particulier en tenant compte des conditions de travail et de la nature du travail à réaliser.** *L'utilisation de l'outil électroportatif pour d'autres applications que celles prévues présente un risque.*
- h. **Maintenez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** *Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.*

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DE L'OUTIL ÉLECTROPORTATIF À BATTERIE

- a. **Rechargez l'outil uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant.** *Un chargeur adapté à un type de pack de batterie est susceptible d'entraîner un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un pack de batterie différent.*
- b. **Utilisez les outils électroportatifs uniquement avec les packs de batterie spécifiquement indiqués.** *L'utilisation d'autres types de blocs de batterie peut entraîner un risque de blessure et d'incendie.*
- c. **Lorsque le pack de batterie n'est pas utilisé, tenez-le à l'écart d'autres objets métalliques, comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou tout autre objet métallique de petite taille susceptible de faire office de conducteur entre les bornes.** *Le court-circuitage des bornes de la batterie risque d'entraîner des brûlures ou un incendie.*
- d. **Dans des conditions d'utilisation abusives, du liquide est susceptible d'être éjecté de la batterie.** *Évitez tout contact avec ce dernier. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, demandez une aide médicale supplémentaire. Le liquide éjecté de la batterie peut entraîner des irritations ou des brûlures.*
- e. **N'utilisez pas un pack de batterie ou un outil endommagé ou modifié.** *Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprédictible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.*
- f. **N'exposez pas un pack de batteries ou un outil au feu ou à une température excessive.** *L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.*
- g. **Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas le pack de batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** *Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.*

RÉPARATION

- a. **Confiez la réparation de votre outil électroportatif à un réparateur qualifié qui utilise exclusivement des pièces de rechange identiques.** *Vous garantirez ainsi la fiabilité de l'outil électroportatif.*

- b. **Ne réparez jamais un pack de batterie endommagé.** *L'entretien des packs de batteries doit être effectué uniquement par le fabricant ou des prestataires de services agréés.*

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'ENSEMBLE DES OPÉRATIONS

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ COMMUNS POUR LE MEULAGE, LE PONÇAGE, LE BROSSAGE MÉTALLIQUE, LE POLISSAGE, LA SCULPTURE ET LA DÉCOUPE À LA MEULE ABRASIVE

- a. Cet outil électroportatif est conçu pour être utilisé en tant que meuleuse, ponceuse, brosse métallique, polisseuse ou outil de sculpture ou de découpe. Respectez tous les avertissements, instructions, représentations et données qui sont fournis avec l'outil électroportatif. *En cas de non-respect de toutes les instructions ci-dessous, une décharge électrique, un feu ou des blessures sérieuses peuvent en résulter.*
- b. **N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas spécialement prévus et recommandés par le fabricant pour cet outil électroportatif.** *Le fait de pouvoir monter des accessoires sur votre outil électroportatif ne garantit pas une utilisation en toute sécurité.*
- c. La vitesse de rotation admissible des accessoires de meulage doit être au moins égale à la vitesse de rotation maximale de l'outil électroportatif. *Les accessoires de meulage qui tournent à une vitesse de rotation supérieure à celle qui est admise risquent d'être détruits.*
- d. Le diamètre extérieur et la largeur de l'accessoire doivent correspondre aux côtés de votre outil électroportatif. *Les accessoires de mauvaises dimensions ne peuvent pas être contrôlés de façon suffisante.*
- e. Les meules, les cylindres de ponçage ou les autres accessoires doivent correspondre exactement à la broche de votre outil électroportatif. *Les accessoires qui ne correspondent pas exactement au dispositif de fixation de l'outil électroportatif tournent de façon irrégulière, émettent de fortes vibrations et peuvent entraîner une perte de contrôle.*
- f. Les meules, cylindres de ponçage, fraises et autres accessoires fixés sur mandrins doivent être entièrement insérés dans la pince ou le mandrin. *Si le mandrin n'est pas suffisamment maintenu et/ou la tête de la meule est trop longue, cette dernière peut se desserrer et être éjectée à grande vitesse.*
- g. **N'utilisez pas d'accessoires endommagés.** Avant chaque utilisation, contrôlez les accessoires tels que les meules pour détecter des éclats et des fissures, les cylindres de ponçage pour détecter des fissures, une certaine usure ou des signes de forte usure, les brosses métalliques pour détecter des fils détachés ou cassés. Au cas où l'outil électroportatif ou l'accessoire tomberait, contrôlez s'il est endommagé ou utilisez un accessoire intact. Après avoir contrôlé et monté l'accessoire, se tenir à distance du niveau de l'accessoire en rotation ainsi que les personnes se trouvant à proximité et laisser tourner l'outil électroportatif à la vitesse maximale pendant une minute. *Dans la plupart des cas, les accessoires endommagés cassent pendant ce temps d'essai.*
- h. **Portez des équipements de protection personnels.** Selon l'utilisation, portez une protection complète pour le visage, une protection oculaire ou des lunettes de protection. Si nécessaire, portez un masque anti-poussière, une protection acoustique, des gants de protection ou un tablier spécial qui vous protège de petites particules de matériau causées par le meulage. *Protégez vos yeux de corps étrangers projetés dans l'air lors des différentes utilisations. Le masque anti-poussière ou le masque respiratoire doit filtrer les particules générées lors de l'utilisation. Une exposition prolongée à un bruit de forte intensité peut entraîner une perte d'audition.*
- i. **Gardez une distance de sécurité suffisante entre votre zone de travail et les personnes se trouvant à proximité.** Toute personne pénétrant dans la zone de travail doit porter un équipement de protection individuel. *Des fragments de pièces ou d'accessoires cassés peuvent être projetés et causer des blessures même en dehors de la zone directe de travail.*
- j. **Tenez l'outil par les parties isolées prévues à cet effet lorsque vous effectuez une opération, où l'accessoire de coupe risque d'entrer en contact avec un câble caché.** *Le contact avec un fil sous tension peut également mettre sous tension les parties métalliques de l'outil électrique et provoquer un choc électrique sur l'opérateur.*

- k. **Tenez toujours fermement l'outil dans vos mains au démarrage.** *Le contrecoup du moteur, lors de son accélération à pleine vitesse, peut entraîner une torsion de l'outil.*
- l. **Utilisez des serre-joints pour soutenir la pièce à travailler lorsque cela s'avère pratique. Ne tenez jamais une pièce à travailler de petite taille d'une main et l'outil en marche de l'autre.** *Le serrage d'une pièce à travailler de petite taille vous permet d'utiliser vos mains pour contrôler l'outil. Des matériaux de section ronde tels que des goujons, des tuyaux ou des tubes ont tendance à rouler lors de la découpe et peuvent entraîner le blocage ou la projection de l'embout en votre direction.*
- m. **Déposez l'outil électroportatif seulement après l'arrêt total de l'accessoire.** *L'accessoire en rotation peut toucher la surface sur laquelle l'outil est posé, ce qui risque de vous faire perdre le contrôle de l'outil électroportatif.*
- n. **Après avoir changé d'embouts ou effectué des réglages, assurez-vous que l'écrou de la pince, le mandrin ou tout autre dispositif de réglage est fermement serré.** *Des dispositifs de réglages desserrés peuvent glisser de manière intempestive, entraînant une perte de contrôle et une éjection violente des composants en rotation desserrés.*
- o. **Ne laissez pas tourner l'outil électroportatif pendant que vous le portez.** *En cas de contact accidentel, l'accessoire en rotation peut happer vos vêtements et vous blesser grièvement.*
- p. **Nettoyez régulièrement les ouïes de ventilation de votre outil électroportatif.** *Le ventilateur du moteur risque d'aspirer la poussière dans le carter et une accumulation excessive de particules métalliques peut être source de risque électrique.*
- q. **N'utilisez pas l'outil électroportatif lorsqu'il y a des matériaux inflammables à proximité.** *Des étincelles risquent d'enflammer ces matériaux.*
- r. **N'utilisez pas d'accessoires qui nécessitent des liquides de refroidissement.** *L'utilisation d'eau ou d'autres liquides de refroidissement peut entraîner une décharge électrique ou une électrocution.*

CONTRECOP ET AVERTISSEMENTS ASSOCIÉS

Un contrecoup est une réaction soudaine causée par un accessoire en rotation qui s'accroche ou qui se bloque, tel qu'une meule, bande de ponçage, brosse métallique, etc. Un coinçage ou un blocage entraîne un arrêt soudain de l'accessoire en rotation. L'outil électroportatif incontrôlé est alors accéléré dans le sens inverse de l'accessoire. Par ex., si une meule s'accroche ou si elle se bloque dans la pièce, le bord de la meule qui entre dans la pièce peut se coincer et faire que la meule se déplace ou cause un contrecoup. En fonction du sens de rotation de la meule à l'endroit de blocage, la meule s'approche ou s'éloigne alors de l'utilisateur. Les meules peuvent également casser.

Un contrecoup est la suite d'une mauvaise utilisation ou une utilisation incorrecte de l'outil électroportatif. Il peut être évité en prenant des mesures de précaution comme celles décrites ci-dessous.

- a. **Tenez fermement l'outil électroportatif et adoptez une position permettant de faire face à des forces de contrecoup.** *Par des mesures de précaution appropriées, la personne travaillant avec l'outil peut contrôler les forces du contrecoup.*
- b. **Soyez extrêmement vigilant lorsque vous travaillez sur des coins, des arêtes vives, etc. Évitez que les accessoires ne rebondissent contre la pièce à travailler et ne se coincent.** *L'accessoire en rotation a tendance à se coincer aux coins, arêtes coupantes ou quand il rebondit. Ceci cause une perte de contrôle ou un contrecoup.*
- c. **N'utilisez pas de lames de scie dentées.** *De tels accessoires risquent de produire un contrecoup ou une perte de contrôle de l'outil électroportatif.*
- d. **Engagez toujours l'embout dans le matériau dans le même sens que celui de la sortie de l'arête de coupe du matériau (qui est également le sens d'éjection des copeaux).** *L'engagement de l'outil dans le mauvais sens entraîne la sortie de l'arête tranchante de l'embout de la pièce à travailler et entraîne l'outil dans cette direction.*
- e. **Lors de l'utilisation de limes rotatives, de fraises haute vitesse ou de fraises au carbure de tungstène, serrez toujours fermement la pièce à travailler.** *Ces meules peuvent accrocher la surface en cas de légère inclinaison dans l'encoche et entraîner un contrecoup. L'accroche d'un disque à tronçonner entraîne généralement sa rupture. L'accroche d'une lime rotative, d'une fraise haute vitesse ou d'une fraise au carbure de tungstène entraîne son éjection de l'encoche et une perte de contrôle potentielle de l'outil.*

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUE AU PONÇAGE ET À LA DÉCOUPE À L'ABRASIF

- a. Pour votre outil électroportatif, n'utilisez que des meules autorisées pour cet outil, dans les applications recommandées uniquement. Par exemple : ne poncez jamais avec la surface latérale d'une meule à tronçonner. *Les meules à tronçonner sont conçues pour enlever de la matière avec le bord et les forces latérales appliquées à ces meules peuvent provoquer leur destruction.*
- b. Pour les meules et les cônes abrasifs filetés, utilisez uniquement des mandrins de meules non endommagés comportant une bride à épaulement d'une taille et d'une longueur correcte. *Des mandrins adaptés réduisent les ruptures potentielles.*
- c. Évitez de coincer le disque à tronçonner ou d'appliquer une pression trop élevée. Ne réalisez pas des coupes trop profondes. *Une surcharge du disque à tronçonner en augmente la sollicitation, donc le risque de se coincer ou de se bloquer, ce qui entraînerait un contrecoup ou la destruction de la meule.*
- d. Ne placez pas votre main sur la ligne de découpe du disque à tronçonner en rotation. *Si vous éloignez de votre main le disque à tronçonner qui se trouve dans la pièce à travailler, l'outil électroportatif peut être projeté directement vers vous dans le cas d'un contrecoup.*
- e. Si le disque à tronçonner s'accroche ou se coince ou lors d'une interruption de travail, mettez l'outil électroportatif hors fonctionnement et immobilisez-le jusqu'à l'arrêt total de la meule. Ne tentez jamais de sortir du tracé le disque à tronçonner encore en rotation, sous risque de contrecoup. *Déterminez la cause de l'accrochage ou du blocage et éliminez-la.*
- f. Ne remettez pas l'outil électroportatif en marche tant qu'il se trouve dans la pièce à travailler. Attendez que le disque à tronçonner ait atteint sa vitesse de rotation maximale avant de continuer prudemment la coupe. *Sinon, le disque risque de se coincer, sauter de la pièce ou causer un contrecoup.*
- g. Soutenez les grands panneaux ou les grandes pièces à travailler afin de réduire le risque d'un contrecoup causé par un disque à tronçonner coincé. *Les grandes pièces risquent de s'arquer sous leur propre poids. La pièce doit être soutenue par des supports placés près du tracé et du bord de la pièce, des deux côtés de la meule.*
- h. Faire preuve d'une prudence particulière lorsqu'une coupe en plongée est effectuée dans des murs ou dans d'autres endroits difficiles à reconnaître. *Le disque à tronçonner qui pénètre dans le mur peut heurter des conduites de gaz ou d'eau, des conduites électriques ou des objets pouvant causer un contrecoup.*

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES POUR LE BROSSAGE MÉTALLIQUE

- a. Ayez à l'esprit que la brosse perd des fils métalliques même pendant le travail normal. Évitez une sollicitation trop élevée des fils métalliques en appliquant une pression excessive sur la brosse. *Les fils métalliques arrachés peuvent pénétrer facilement dans des vêtements légers et/ou la peau.*
- b. Faites tourner les brosses à leur vitesse de fonctionnement pendant au moins une minute avant de les utiliser. Pendant ce délai, personne ne doit se tenir devant ou dans l'alignement de la brosse. *Une éjection de brins ou de fils est possible au cours de ce délai.*
- c. Tenez-vous à l'écart des éjections de la brosse métallique en rotation. *Des petites particules et des fragments de fil minuscules peuvent être éjectés à haute vitesse lors de l'utilisation de ces brosses et pénétrer dans votre peau.*

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES POUR LE TOILETTAGE DES ANIMAUX DE COMPAGNIE

- Ce produit est destiné principalement à la taille des griffes de chats ou de chiens. Il n'est pas recommandé d'effectuer des opérations telles que le meulage, le ponçage, le brossage métallique, le polissage ou le tronçonnage avec cet outil électrique.
- N'utilisez que la meule et l'accessoire approprié conçu à cet effet.
- N'utilisez pas l'accessoire de toilettage pour animaux domestiques sans que tous les composants soient installés conformément au mode d'emploi.
- Tenez cet outil éloigné de l'eau.
- Tenez les parties rotatives à l'écart du pelage des animaux.

SPECIFICATIONS

| | |
|--|------------------------|
| Numéro du modèle | 7350 PET |
| Tension nominale | 3,6 V max. |
| Vitesse nominale | 12 000 tr/min. |
| Capacité de la pince | 3,2 mm |
| Batteries | Batterie Li ion 2,0 Ah |
| Diamètre max. de la meule avec l'accessoire de toilettage pour animaux | 16 mm |
| Poids | 0,25 kg |

Vérifiez toujours que la tension d'alimentation est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique du chargeur.

KIT DE TOILETTAGE ⑤

| | |
|--|--|
| A Écrou de blocage | G Port micro-USB |
| B Pince | H Couverture du port micro-USB |
| C Arbre d'outil | I Câble de charge |
| D Bouton de verrouillage de l'arbre | J Clé de pince |
| E Interrupteur Marche/Arrêt | K Meule |
| F Indicateur de niveau de la batterie | L Accessoire de toilettage pour animaux |

CHARGE DE L'OUTIL ⑤

Votre outil Dremel 7350 PET n'est pas chargé totalement quand il est expédié de l'usine. Assurez-vous de charger l'outil avant la première utilisation.

1. Chargez l'outil à l'aide d'un adaptateur d'alimentation USB de classe 2,5 V/1A minimum (non fourni).
2. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant standard.
3. Ouvrez le capuchon du port micro-USB **H** et branchez la fiche micro-USB dans le port Micro USB **G**.

Le voyant de charge de la batterie **F** indique la progression de la charge. Pendant le processus de charge, le voyant s'allume en vert. La batterie est complètement chargée lorsque le voyant s'éteint. Le temps de charge est d'environ 2 heures et 45 minutes.

Il est normal que la poignée de l'outil chauffe pendant la charge.

Attention : la fonction de charge s'arrête lorsque l'outil est en marche et reprend à nouveau après que l'outil est éteint.

Lorsque la batterie est complètement chargée, débranchez l'extrémité micro-USB du câble **I** de l'outil et refermez le capuchon **H**.

Débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant (sauf si vous chargez un autre outil).

VOYANT DE CHARGE DE LA BATTERIE

Cet outil est équipé d'un indicateur de charge **F**. Un voyant vert s'allume pendant la charge et s'éteint une fois la batterie complètement chargée.

Lorsque la batterie est déchargée, l'outil s'éteint automatiquement.

Cela provoque un arrêt soudain, plutôt que d'un ralentissement progressif de l'outil. Il suffit de recharger l'outil.

REMARQUES IMPORTANTES SUR LA CHARGE

- La batterie au lithium-ion conserve sa charge jusqu'à 2 ans pendant le stockage, de sorte qu'elle est toujours prête quand vous en avez besoin.
- Chargez rapidement la batterie uniquement lorsque sa température est comprise entre 0 °C (32 °F) et 45 °C (113 °F).
- Une diminution substantielle de l'autonomie, charge après charge, signifie que la batterie est proche de sa limite de longévité et qu'elle doit être remplacée. Pour l'entretien de votre outil, veuillez contacter le centre technique DREMEL agréé.
- Si la batterie ne se recharge pas correctement :
 - a. Vérifiez la présence de courant à la prise murale en y branchant un autre appareil électrique.
 - b. Vérifiez si la prise n'est pas raccordée conjointement à un interrupteur qui servirait à éteindre les lumières.

- c. Vérifiez la propreté des connecteurs USB. Nettoyez-les au besoin avec un coton-tige imbibé d'alcool.
- d. Vérifiez si le câble USB est correctement connecté à l'outil et à l'adaptateur secteur.
- e. Si vous ne parvenez toujours pas à charger votre outil correctement, envoyez votre outil et votre chargeur à votre centre technique Dremel.

Remarque : l'utilisation d'adaptateurs secteur ou de packs batterie autres que ceux vendus par Dremel peut annuler la garantie.

MONTAGE

ÉTEIGNEZ SYSTÉMATIQUEMENT L'OUTIL AVANT DE CHANGER D'ACCESSOIRE OU DE PINCE OU POUR RÉPARER L'OUTIL.

ÉCROU DE BLOCAGE ⑥

Pour desserrer l'écrou de blocage, appuyez tout d'abord sur le bouton de blocage d'arbre et faites tourner l'arbre à la main jusqu'à ce que le verrou s'enclenche, bloquant ainsi la rotation. Votre Dremel 7350 PET est équipé d'un mécanisme de verrouillage de l'arbre. Ce mécanisme engage l'arbre de sortie en 4 endroits distincts pour faciliter la manipulation de l'outil.

N'enclenchez pas le verrou lorsque l'outil rotatif tourne.

Lorsque le verrouillage de l'arbre **D** est engagé, utilisez la clé de pince **F** pour desserrer l'écrou de blocage **A**. Celui-ci doit être légèrement vissé lors de l'insertion d'un accessoire.

Pour changer d'accessoire, insérez le nouvel accessoire dans la pince le plus loin possible pour limiter les faux-ronds et les déséquilibres. Lorsque le verrouillage de l'arbre **D** est engagé, serrez fermement le verrouillage de l'arbre **A** à l'aide de la clé de pince **F**. **Évitez de serrer excessivement l'écrou de blocage lorsqu'il n'y a pas d'embout inséré.**

DÉBLOCAGE DE PINCES COINCÉES ⑥

Il peut arriver qu'une pince reste coincée dans l'écrou de blocage, en particulier lorsqu'un écrou est resserré sur l'outil non équipé d'un embout. Dans ce cas, il est possible de retirer la pince de l'écrou de blocage en poussant la tige d'un accessoire dans le trou de l'écrou de blocage. Cette action devrait propulser la pince hors de l'écrou de blocage.

FIXATION DE L'ACCESSOIRE DE PROTECTION DES GRIFFES ⑦

! Assurez-vous que la meule est fixée correctement avant de monter l'accessoire.

1. Prenez l'accessoire et positionnez-le de manière à ce qu'il se trouve contre la meule.
2. Poussez l'accessoire dans l'outil jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
3. Le clic indique que l'accessoire est correctement positionné.

UTILISATION

COMMENT DÉMARRER

La taille des griffes d'un animal de compagnie pour la première fois peut être une expérience éprouvante à la fois pour l'animal et pour son propriétaire. En commençant à un jeune âge et en considérant le toilettage comme faisant partie de l'éducation de votre animal, votre compagnon s'habitue à l'expérience.

Tout d'abord, habituez votre animal à se sentir à l'aise avec le toucher et la manipulation de ses pattes avant de l'exposer à l'outil rotatif. Une bonne méthode consiste pour cela à lui masser les pattes et les orteils pendant quelques minutes au moins une fois par jour. Ensuite, créez une association positive avec cette expérience en récompensant votre animal avec sa friandise préférée.

Ensuite, apprenez à votre animal à s'habituer progressivement à l'outil rotatif. Faites renifler l'outil éteint à votre animal. Ensuite, tout en gardant l'outil dans votre main, faites écouter à votre animal le son que l'outil émet lorsqu'il est allumé.

De manière progressive, essayez de mettre en contact les griffes de votre animal avec la meule en rotation durant moins d'une seconde. Ne limez pas encore les griffes : laissez votre animal se familiariser avec l'outil. Tout au long du processus d'acclimatation, continuez de féliciter votre animal et récompensez son bon comportement avec une friandise. Ce processus peut prendre quelques jours ou quelques semaines.

ANATOMIE DES GRIFFES ⑨

Avant de tailler les griffes de votre animal, vous devez être capable de localiser l'hyponychium.

L'illustration ⑨ montre l'anatomie de base de la griffe d'un animal de compagnie. La griffe externe est dure et ne transmet aucune sensation parce qu'elle n'a pas de terminaisons nerveuses. Le cœur de la griffe est l'hyponychium. Celui-ci est composé de minuscules vaisseaux sanguins et de terminaisons nerveuses, et il est très sensible. L'hyponychium nourrit véritablement la griffe. Si vous le coupez pendant que vous taillez une griffe, celle-ci se mettra à saigner.

Les griffes de couleur claire sont souvent assez transparentes pour vous permettre de voir le noyau rose de l'hyponychium. Les griffes de couleur foncée risquent de ne pas vous permettre de localiser l'hyponychium. Certains animaux peuvent avoir des griffes de couleur claire et foncée, ce qui vous permettra d'estimer la longueur de l'hyponychium.

L'illustration ⑨ montre également une estimation de l'angle approprié pour couper les griffes d'un animal de compagnie.

Une règle de base pour l'angle approprié est de compter 45 degrés vers le haut à partir du bas de la patte.

COUPE DES GRIFFES ⑧ / ⑩

! Ne tenez jamais l'outil par l'accessoire. Le fait de tenir l'outil par l'accessoire peut provoquer un mouvement inattendu et une perte de contrôle.

Placez la patte de l'animal sur la rampe de sorte que la griffe s'approche de la meule, mais sans la toucher.

Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton d'alimentation, ce qui correspond à environ 12000 tr/min.

Tenez le doigt et la griffe d'une main tout en utilisant l'outil rotatif de l'autre. Ceci est plus confortable pour votre animal, car cette position réduit les vibrations sur la patte. Poussez doucement sur le bas du coussinet de la patte allonge légèrement la griffe et facilite la taille.

Il est important de laisser agir la vitesse de l'outil rotatif ; n'exercez jamais de pression sur la griffe avec la meule en rotation. La pression peut provoquer une surchauffe de la griffe et entraîner une gêne pour votre animal.

La meule ne doit pas être maintenue en contact avec la griffe plus de trois secondes à la fois.

Au lieu de tenter de tailler une griffe à la fois, il est recommandé de couper brièvement chaque griffe sur une patte, puis sur l'autre, en plusieurs passages. Cela laisse aux griffes le temps de refroidir. Vous pouvez répéter ce processus au besoin.

Taillez les griffes de façon à ce qu'elles touchent presque le sol lorsque votre animal de compagnie marche.

Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

Comme certains animaux de compagnie peuvent devenir nerveux en présence de l'outil, il est préférable d'attacher votre animal. Le toiletteur a besoin de ses deux mains pour tailler les griffes. Il peut donc être utile de demander à une autre personne de l'aider à tenir l'animal.

Si des poils se coincent accidentellement dans l'outil rotatif, éteignez immédiatement l'outil et retirez les poils. Pour les animaux de compagnie à poil particulièrement long, utilisez une vieille chaussette pour recouvrir l'orteil et la patte de l'animal et isoler la griffe. Faites passer la griffe par une maille à l'extrémité de la chaussette pour la tailler.

Gardez de la poudre hémostatique à portée de main en cas de saignement.

La poudre hémostatique est disponible dans la plupart des animaleries. Suivez les instructions sur l'emballage pour une utilisation correcte.

MAINTENANCE ET NETTOYAGE


⚠ POUR ÉVITER LES ACCIDENTS, DÉBRANCHEZ TOUJOURS L'OUTIL ET/OU LE CHARGEUR DE L'ALIMENTATION SECTEUR AVANT LE NETTOYAGE

Pour nettoyer efficacement l'outil, utilisez de l'air comprimé. **Dans ce cas, portez systématiquement des lunettes de sécurité.**


Les orifices de ventilation et les curseurs des interrupteurs doivent être tenus propres et exempts de corps étrangers. Ne tentez pas de nettoyer l'outil en insérant des objets pointus à travers les orifices de ventilation.

Retirez l'accessoire de toilettage de l'outil au besoin pour nettoyer la poussière ou les débris de griffes.

Lavez seulement l'accessoire avec de l'eau tiède et séchez-le soigneusement avec un chiffon propre avant de le remettre en place sur l'outil.

 **CERTAINS DÉTERGENTS ET SOLVANTS ENDOMMAGENT LES PIÈCES EN PLASTIQUE.** Il s'agit notamment des produits suivants : le tétrachlorure de carbone, les solvants chlorés, l'ammoniaque et les détergents domestiques qui en contiennent.

RÉPARATION ET GARANTIE

 **CET OUTIL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE REMPLAÇABLE PAR L'UTILISATEUR. TOUTE OPÉRATION D'ENTRETIEN PRÉVENTIF EFFECTUÉE PAR DU PERSONNEL NON AUTORISÉ PEUT ENTRAÎNER LE RACCORDEMENT INCORRECT DE COMPOSANTS INTERNES ET PRÉSENTER DES RISQUES GRAVES.**

Nous recommandons de confier les opérations d'entretien de l'outil à un Centre Technique Dremel.

Ce produit Dremel fait l'objet d'une garantie conforme aux réglementations légales en vigueur dans votre pays ; les dommages résultant de l'usure normale, d'une surcharge ou d'une utilisation inappropriée sont exclus de la garantie.

En cas de réclamation, envoyez l'outil ou le chargeur non démonté avec le justificatif d'achat à votre revendeur.

CONTACTER DREMEL


Pour plus d'informations sur le service et la garantie, la gamme de produits, le support technique et l'assistance téléphonique de la société Dremel, rendez-vous sur le site www.dremel.com.


BRUIT ET VIBRATION

| | |
|--|-----|
| Niveau de pression sonore (écart-type 3 dB) dB(A) | <70 |
| Vibration (somme vectorielle triaxiale) m/s ² | 8,8 |
| Incertitude des vibrations K m/s ² | 1,5 |

REMARQUE : Les valeurs totales déclarées pour les vibrations et les valeurs déclarées pour les émissions sonores ont été mesurées selon une méthode de test standard, permettant de comparer les outils entre eux.

La (les) valeur(s) totale(s) déclarée(s) pour les vibrations et la (les) valeur(s) déclarée(s) pour les émissions sonores peuvent également être utilisées pour une évaluation préliminaire de l'exposition.


 **LES ÉMISSIONS DE VIBRATIONS ET DE BRUIT PENDANT L'UTILISATION RÉELLE DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE PEUVENT DIFFÉRER DES VALEURS DÉCLARÉES EN FONCTION DE LA MANIÈRE DONT L'OUTIL EST UTILISÉ ET, EN PARTICULIER, DU TYPE DE PIÈCE À USINER.**

 **ESTIMEZ L'EXPOSITION À CES ÉMISSIONS DANS LES CONDITIONS RÉELLES D'UTILISATION, QUI VOUS PERMETTRA D'IDENTIFIER LES MESURES DE SÉCURITÉ À PRENDRE EN MATIÈRE DE PROTECTION PERSONNELLE (EN TENANT COMPTE DE L'ENSEMBLE DES PARTIES DU CYCLE D'EXPLOITATION, TELLES QUE LE MOMENT OÙ L'OUTIL EST ÉTEINT ET CELUI OÙ IL EST EN VEILLE, EN PLUS DE CELUI OÙ IL EST ACTIVÉ).**

MISE AU REBUT

La machine, les piles, les accessoires et les emballages doivent être triés pour un recyclage écologique.

Les batteries intégrées ne doivent être retirées que par du personnel qualifié en vue de leur élimination. L'ouverture de la coque du boîtier peut détruire l'outil électrique.

Pour retirer la batterie de l'outil électroportatif, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt  E jusqu'à ce que la batterie soit complètement déchargée. Dévissez les vis du boîtier et retirez la coque du boîtier pour enlever la batterie. Pour éviter un

court-circuit, débranchez les connecteurs de la batterie un par un, puis isolez les pôles. Même lorsqu'elle est complètement déchargée, la batterie contient encore une tension résiduelle qui peut être libérée en cas de court-circuit.

SEULEMENT POUR LES PAYS DE L'UNION EUROPÉENNE ④

Conformément à la directive européenne 2012/19/CE relative à la mise au rebut des équipements électriques et électroniques, et à sa transposition dans le droit national, les outils électroportatifs inutilisables doivent faire l'objet d'une collecte distincte et être mis au rebut d'une manière respectueuse pour l'environnement.

UNIQUEMENT POUR LE ROYAUME-UNI ④

Conformément à la réglementation 2013 sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (SI 2013/3113) (telle que modifiée) et à la réglementation 2009 sur les déchets de piles et d'accumulateurs (SI 2009/890) (telle que modifiée), les produits qui ne sont plus utilisables doivent être collectés séparément et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement.

IT

SIMBOLI USATI

- ① LEGGERE LE PRESENTI ISTRUZIONI
- ② INDOSSARE LE PROTEZIONI PER GLI OCCHI
- ③ INDOSSARE UNA MASCHERA ANTIPOLVERE
- ④ NON GETTARE ELETTROUTENSILI DISMESSI TRA I RIFIUTI DOMESTICI

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA PER ELETTROUTENSILI

ATTENZIONE ATTENERSI A TUTTE LE AVVERTENZE DI PERICOLO, ISTRUZIONI, RAPPRESENTAZIONI E DATI CHE SI RICEVONO INSIEME ALL'ELETTROUTENSILE. *In caso di mancata osservanza delle seguenti istruzioni vi è il pericolo di provocare una scossa elettrica, di sviluppare incendi e/o di provocare seri incidenti.*

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per consultazioni future. Il termine "elettrostrumento" nelle avvertenze fa riferimento allo strumento azionato tramite corrente elettrica (dotato di cavo) o allo strumento azionato a batteria (senza cavo).

SICUREZZA DELL'AREA DI LAVORO

- a. L'area di lavoro deve essere sempre pulita e ben illuminata. Le aree di lavoro in disordine e non illuminate favoriscono gli incidenti.
- b. Evitare d'impiegare l'elettrostrumento in ambienti soggetti al rischio di esplosioni e nei quali si trovino liquidi, gas o polveri infiammabili. *Gli elettrostrumenti producono scintille che possono far infiammare la polvere o i gas.*
- c. Tenere lontani i bambini e terze persone durante l'impiego dell'elettrostrumento. *Eventuali distrazioni potranno comportare la perdita del controllo sull'elettrostrumento.*

SICUREZZA ELETTRICA

- a. La spina per la presa di corrente dovrà essere adatta alla presa. Evitare assolutamente di apportare modifiche alla spina. Non impiegare spine adattatrici assieme ad elettrostrumenti con collegamento a terra. *Le spine non modificate e le prese adatte riducono il rischio di scosse elettriche.*
- b. Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra, come tubi, radiatori, cucine elettriche e frigoriferi. *Sussiste un maggior rischio di scosse elettriche nel momento in cui il corpo è messo a massa.*
- c. Custodire l'elettrostrumento al riparo dalla pioggia o dall'umidità. *L'eventuale infiltrazione di acqua in un elettrostrumento aumenterà il rischio di scosse elettriche.*
- d. Non usare il cavo per scopi diversi da quelli previsti. Non usare mai il cavo per trasportare o trainare l'elettrostrumento oppure per togliere la spina dalla presa di corrente. Non avvicinare il cavo a fonti di calore, olio, spigoli taglienti e parti mobili. *I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.*

- e. Qualora si usi l'elettrotensile all'aperto, impiegare cavi di prolunga omologati per l'impiego all'esterno. *L'uso di un cavo omologato per l'impiego all'esterno riduce il rischio di scosse elettriche.*
- f. Qualora si usi l'elettrotensile in un luogo umido, servirsi di un circuito protetto per il dispositivo di corrente residua (RCD). *L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.*

SICUREZZA PERSONALE

- a. È indispensabile essere sempre vigili, concentrarsi su ciò che si sta facendo ed esercitare il buon senso quando si utilizza un elettrotensile. Non utilizzare l'utensile in caso di stanchezza o sotto l'effetto di droghe, alcolici e medicinali.
Un attimo di distrazione durante l'uso dell'elettrotensile potrebbe causare lesioni personali gravi.
- b. Indossare i dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre gli occhiali protettivi. *L'impiego, in condizioni appropriate, di dispositivi di protezione quali maschera antipolvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, elmetto di protezione, protezioni acustiche, riduce il rischio di infortuni.*
- c. Evitare l'accensione involontaria dell'elettrotensile. Verificare che l'interruttore sia spento prima di collegare l'alimentazione e/o la batteria oppure prima di sollevare o trasportare l'utensile. *Tenendo il dito sopra l'interruttore mentre si trasporta l'elettrotensile oppure collegandolo all'alimentazione di corrente con l'interruttore inserito, si vengono a creare situazioni pericolose in cui possono verificarsi incidenti.*
- d. Prima di accendere l'elettrotensile togliere qualsiasi attrezzo di regolazione o chiave. *Un accessorio oppure una chiave che si trovi in una parte rotante della macchina può provocare seri incidenti.*
- e. Non assumere posizioni scomode. Mantenere sempre un punto d'appoggio ed un equilibrio adeguati. *In questo modo è possibile controllare meglio l'elettrotensile in caso di situazioni inaspettate.*
- f. Indossare vestiti adeguati. Non indossare vestiti larghi, né oggetti di gioielleria/bigiotteria. Tenere i capelli, i vestiti ed i guanti lontani dalle parti mobili. *Vestiti larghi, gioielli o capelli lunghi potrebbero impigliarsi nelle parti mobili.*
- g. Se sono previsti dispositivi per la connessione a impianti di estrazione e raccolta di polveri, verificare che siano collegati e utilizzati correttamente. *La raccolta della polvere contribuisce a ridurre i rischi correlati alla presenza di polvere.*
- h. Evitare che la confidenza derivante da un frequente uso degli utensili si trasformi in superficialità e vengano trascurate le principali norme di sicurezza. *Una mancanza di attenzione può causare gravi lesioni in una frazione di secondo.*

TRATTAMENTO ED USO CORRETTO DEGLI ELETTROTENSILI

- a. Non sforzare l'elettrotensile. Utilizzare l'elettrotensile adatto all'applicazione. *L'elettrotensile realizzerà un lavoro migliore e più sicuro alla potenza per cui è previsto.*
- b. Non utilizzare l'elettrotensile se l'interruttore non determina l'attivazione e la disattivazione. *Un elettrotensile non controllabile tramite interruttore è pericoloso e deve essere riparato.*
- c. Scollegare la spina dall'alimentazione e/o la batteria dall'elettrotensile prima di eseguire qualunque regolazione, sostituire gli accessori o riporre gli elettrotensili. *Tali misure di sicurezza preventive eviteranno che l'elettrotensile possa essere messo in funzione involontariamente.*
- d. Quando gli elettrotensili non vengono utilizzati, conservarli fuori dalla portata dei bambini e non consentirne l'uso a persone che non conoscono l'elettrotensile e le presenti istruzioni per il suo funzionamento. *Gli elettrotensili sono pericolosi se utilizzati da persone inesperte.*
- e. Eseguire la manutenzione degli elettrotensili e relativi accessori. Verificare l'assenza di disallineamenti o inceppamenti nelle parti mobili, l'assenza di rotture delle parti e qualsiasi altra condizione che possa pregiudicare il corretto funzionamento dell'elettrotensile. Se danneggiato, l'elettrotensile dovrà essere riparato prima dell'uso. *Numerosi incidenti derivano dalla scadente manutenzione degli elettrotensili.*
- f. Mantenere gli utensili da taglio sempre affilati e puliti. *Gli utensili da taglio sottoposti alla corretta manutenzione e con taglienti affilati presentano una minore probabilità di inceppamento e sono più facili da controllare.*

- g. Utilizzare l'elettrotensile, gli accessori, le punte, ecc. in conformità con le presenti istruzioni, tenendo presenti le condizioni di lavoro e le operazioni da eseguire. *L'impiego di elettrotensili per usi diversi da quelli consentiti potrà dar luogo a situazioni di pericolo.*
- h. **Mantenere impugnature e superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso.** *Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono di manipolare e controllare l'utensile in caso di situazioni inaspettate.*

TRATTAMENTO ACCURATO E USO CORRETTO DEGLI UTENSILI A BATTERIA

- a. **Ricaricare solo con il caricatore specificato dal costruttore.** *Un caricabatterie adatto ad un tipo di batteria può creare rischio di incendio se usato con un altro tipo di batteria.*
- b. **Usare gli strumenti a batteria solo con le apposite batterie specificate.** *L'uso di altri tipi di batterie può creare rischio di lesioni e di incendio.*
- c. **Quando non si utilizzano le batterie, tenerle lontano da altri oggetti in metallo, ad es. fermagli per carta, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti in metallo, che possono collegare un terminale all'altro.** *La formazione di cortocircuito tra i terminali della batteria può provocare incendi o ustioni.*
- d. **In caso di utilizzo non corretto, dalla batteria può uscire del liquido; evitare di toccarlo. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra a contatto con gli occhi, contattare un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazione o ustioni.**
- e. **Non utilizzare una batteria o un utensile che abbiano subito danni o modifiche.** *Le batterie danneggiate o modificate comportarsi in modo imprevedibile, determinando incendi, esplosioni o rischi di infortuni.*
- f. **Non esporre la batteria o l'utensile a fiamme o temperature eccessive.** *L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 130°C potrebbe dare origine a esplosioni.*
- g. **Seguire tutte le istruzioni sul caricamento e non caricare la batteria o l'utensile al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni.** *Il caricamento non corretto o eseguito a temperature al di fuori dell'intervallo specificato potrebbe danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendi.*

ASSISTENZA

- a. **Far riparare l'elettrotensile da personale specializzato e solo impiegando pezzi di ricambio identici.** *Tali accorgimenti consentiranno di salvaguardare la sicurezza dell'elettrotensile.*
- b. **Non effettuare mai interventi di assistenza su batterie danneggiate.** *Gli interventi di assistenza alle batterie sono riservati esclusivamente a fornitori di assistenza del produttore o autorizzati.*

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER TUTTE LE APPLICAZIONI

AVVERTENZE DI SICUREZZA VALIDE PER TUTTE LE OPERAZIONI DI MOLATURA, SABBIAURA, SPAZZOLATURA A FILI METALLICI, LUCIDATURA, INTAGLIO O TAGLIO ABRASIVO

- a. **Questo elettrotensile è destinato all'uso quale levigatrice, smerigliatrice, spazzola a fili metallici, dispositivo per lucidare, dispositivo da intaglio o troncatrice. Attenersi a tutte le avvertenze di pericolo, istruzioni, rappresentazioni e dati che si ricevono insieme all'elettrotensile.** *In caso di mancata osservanza delle seguenti istruzioni vi è il pericolo di provocare una scossa elettrica, di sviluppare incendi e/o di provocare seri incidenti.*
- b. **Non utilizzare nessun accessorio che la casa costruttrice non abbia esplicitamente previsto e raccomandato per questo elettrotensile.** *Il semplice fatto che un accessorio possa essere fissato al Vostro elettrotensile non è una garanzia per un impiego sicuro.*
- c. **La velocità nominale degli accessori per levigare deve essere almeno pari alla velocità massima contrassegnato sull'elettrotensile.** *Se gli accessori per levigare girano a una velocità maggiore rispetto a quella nominale, potrebbero rompersi, distaccarsi ed essere lanciati fuori.*
- d. **Il diametro esterno e lo spessore dell'accessorio montato devono corrispondere ai dati delle dimensioni dell'elettrotensile in dotazione.** *Non è possibile controllare in modo adeguato gli accessori di dimensioni errate.*

- e. **Le dimensioni di asse dei dischi, dei cilindri abrasivi o ogni altro accessorio devono essere correttamente corrispondenti al mandrino o alla pinza a espansione dell'elettrotensile.** *Gli accessori che non si adattano perfettamente al mandrino portamola dell'elettrotensile funzioneranno in modo non bilanciato, vibreranno troppo e potrebbero causare la perdita del controllo.*
- f. **I dischi montati su mandrino, i cilindri abrasivi, le taglierine o altri accessori devono essere integralmente inseriti nella pinza a espansione o nel mandrino.** *Se il mandrino non è sufficientemente fissato e/o l'oggetto del disco risulta troppo lungo, il disco montato potrebbe allentarsi ed essere espulso a velocità elevata.*
- g. **Non utilizzare mai portautensili od accessori danneggiati.** *Prima di ogni utilizzo ispezionare gli accessori, ad esempio la presenza di scheggiature o crepature sui dischi abrasivi, la presenza di incrinature sul cilindro abrasivo, eventuale logoramento o usura eccessiva, fili metallici allentati o crepati nelle spazzole. Se l'elettrotensile oppure l'accessorio impiegato dovesse sfuggire di mano e cadere, accertarsi che questo non abbia subito nessun danno oppure utilizzare un accessorio intatto. Una volta controllato e montato il portautensili o accessorio, far funzionare l'elettrotensile per la durata di un minuto con il numero massimo di giri avendo cura di tenersi lontani e di impedire anche ad altre persone presenti di avvicinarsi al portautensili o accessorio in rotazione. Nella maggior parte dei casi i portautensili o accessori danneggiati si rompono nel corso di questo periodo di prova.*
- h. **Indossare abbigliamento di protezione.** *A seconda dell'applicazione in corso utilizzare una visiera completa, una maschera di protezione per gli occhi oppure occhiali di sicurezza. Per quanto necessario, portare maschere per polveri, protezione acustica, guanti di protezione oppure un grembiule speciale in grado di proteggervi da piccole particelle di levigatura o di materiale. Le protezioni per gli occhi devono essere in grado di proteggere dalle schegge scaraventate per aria nel corso di diverse applicazioni. La maschera antipolvere e la maschera respiratoria devono essere in grado di filtrare le particelle provocate durante l'applicazione. L'esposizione prolungata a rumori intensi causa il pericolo di perdita dell'udito.*
- i. **Avere cura di evitare che altre persone possano avvicinarsi alla zona in cui si sta lavorando.** *Ogni persona che entra nella zona di operazione deve indossare un abbigliamento protettivo personale. Frammenti del pezzo in lavorazione oppure utensili rotti possono volar via oppure provocare incidenti anche al di fuori della zona diretta di lavoro.*
- j. **Tenere l'elettrotensile sempre per le superfici isolate dell'impugnatura qualora venissero effettuati lavori durante i quali l'accessorio potrebbe venire a contatto con cavi elettrici nascosti.** *Il contatto con un cavo sotto tensione può mettere sotto tensione anche parti metalliche dell'utensile, causando una scossa elettrica.*
- k. **Durante l'avvio, tenere sempre saldamente in mano/nelle mani l'utensile.** *Quando la coppia di reazione del motore accelera per raggiungere la massima velocità, può determinare una torsione dell'utensile.*
- l. **Ogni volta che sia fattibile, utilizzare morse a sostegno del pezzo in lavorazione.** *Non tenere mai il pezzo in lavorazione in una mano mentre si tiene nell'altra mano l'utensile in funzione. Bloccando a morsa un piccolo pezzo in lavorazione, è possibile utilizzare la mano/le mani per controllare l'utensile. I materiali tondi, ad esempio aste cilindriche, condutture o tubazioni, tendono a rotolare durante il taglio, con la possibilità che la punta si inceppi o salti verso l'utilizzatore.*
- m. **Mai appoggiare l'elettrotensile prima che il portautensili o l'accessorio impiegato non si sia fermato completamente.** *L'utensile in rotazione può appoggiarsi sulla superficie e far perdere il controllo sull'elettrotensile.*
- n. **Dopo aver cambiato le punte o effettuato regolazioni, accertarsi che la ghiera di serraggio della pinza, il mandrino o ogni altro dispositivo di regolazione siano saldamente serrati.** *Se i dispositivi di regolazione sono allentati, possono spostarsi in modo imprevisto, causando la perdita del controllo, mentre i componenti rotanti saranno lanciati con violenza.*
- o. **Mai trasportare l'elettrotensile mentre è in funzione.** *Attraverso un contatto casuale l'utensile in rotazione potrebbe impigliarsi negli indumenti oppure nei capelli dell'operatore e ferire seriamente il corpo dell'operatore.*
- p. **Pulire regolarmente le feritoie di ventilazione dell'elettrotensile in dotazione.** *Il ventilatore del motore attira polvere nella carcassa ed una forte raccolta di polvere di metallo può provocare pericoli di origine elettrica.*
- q. **Non utilizzare mai l'elettrotensile nelle vicinanze di materiali infiammabili.** *Le scintille possono far prendere fuoco questi materiali.*

- r. **Non utilizzare mai accessori che richiedano refrigeranti liquidi.** *L'utilizzo di acqua o di altri liquidi refrigeranti può provocare una scossa di corrente elettrica.*

CONTRACCOLPO E RELATIVE AVVERTENZE DI PERICOLO

Il contraccolpo è l'improvvisa reazione all'inceppamento o all'aggancio di un disco rotante, un disco abrasivo, una spazzola o qualsiasi altro accessorio. L'inceppamento o l'aggancio provoca un arresto improvviso dell'accessorio rotante, che a sua volta spinge l'elettrotensile non più controllato nella direzione opposta alla rotazione dell'accessorio.

Se p.es. un disco abrasivo resta agganciato o bloccato nel pezzo in lavorazione, il bordo del disco abrasivo che si abbassa nel pezzo in lavorazione può rimanere impigliato provocando in questo modo una rottura oppure un contraccolpo del disco abrasivo. Il disco abrasivo si avvicina o si allontana dall'operatore a seconda della direzione di rotazione che ha nel momento in cui si blocca. In tali situazioni è possibile che le mole abrasive possano anche rompersi.

Un contraccolpo è la conseguenza di un utilizzo non appropriato oppure non corretto dell'elettrotensile. Esso può essere evitato soltanto prendendo misure di sicurezza adeguate, come indicato di seguito.

- a. **Tenere sempre ben saldo l'elettrotensile e portare il proprio corpo e le proprie braccia in una posizione che permetta di compensare le forze di contraccolpo.** *Se si assumono le opportune precauzioni, l'operatore può tenere sotto controllo il contraccolpo.*
- b. **Operare con particolare attenzione in prossimità di spigoli, spigoli taglienti, ecc. Evitare che l'accessorio resti bloccato o agganciato.** *L'utensile in rotazione ha la tendenza a rimanere bloccato in angoli, spigoli taglienti oppure in caso di rimbalzo. Ciò provoca una perdita del controllo oppure un contraccolpo.*
- c. **Non connettere una lama di sega dentata.** *Le lame di questo tipo provocano spesso un contraccolpo oppure la perdita del controllo sull'elettrotensile.*
- d. **Inserire sempre la punta nel materiale nella stessa direzione di uscita del bordo di taglio dal materiale (ovvero la stessa direzione di espulsione dei trucioli).** *Se si inserisce l'utensile nella direzione errata, il bordo di taglio della punta uscirà dal pezzo in lavorazione ed eserciterà una trazione sull'utensile nella direzione dell'inserimento.*
- e. **Quando si utilizzano lime rotative, dischi di taglio, taglierine ad alta velocità o taglierine a carburo di tungsteno, provvedere a bloccare saldamente a morsa il pezzo in lavorazione.** *Se tali dischi si inclinano leggermente nella scanalatura, si inceppano e possono causare un contraccolpo. Se un disco di taglio si inceppa, generalmente si rompe. Quando una lima rotativa, una taglierina ad alta velocità o una taglierina al carburo di tungsteno si inceppano, possono saltare fuori dalla scanalatura e l'utilizzatore potrebbe perdere il controllo dell'utensile.*

PARTICOLARI AVVERTENZE DI PERICOLO PER OPERAZIONI DI LEVIGATURA E DI TRONCATURA

- a. **Utilizzare esclusivamente dischi del tipo consigliati per l'elettrotensile e solo in relazione alle applicazioni consigliate. Ad esempio, non levigare mai con la superficie laterale di un disco da taglio.** *Mole abrasive da taglio diritto sono previste per l'asportazione di materiale con il bordo del disco. Esercitando dei carichi laterali su questi utensili abrasivi vi è il pericolo di romperli.*
- b. **Nel caso di coni abrasivi e spine con filettatura, utilizzare esclusivamente mandrini di dischi non danneggiati con una flangia di battuta non rilevata di corrette dimensioni e lunghezza.** *I mandrini giusti ridurranno la possibilità di rotture.*
- c. **Evitare di inceppare il disco da taglio o di esercitare una pressione eccessiva. Non eseguire tagli eccessivamente profondi.** *Il disco sottoposto a sollecitazioni eccessive subisce un aumento del carico e diventa più soggetto a torsioni o agganci del disco nel taglio, nonché alla possibilità di contraccolpo oppure di rottura del disco.*
- d. **Non collocare la mano in posizione allineata o posteriore rispetto al disco rotante.** *Quando il disco, nel punto di funzionamento, si allontana dalla mano, il possibile contraccolpo potrebbe imprimere una spinta sul disco rotante e sull'elettrotensile verso l'operatore.*
- e. **Se per qualsiasi motivo il disco si inceppa, si aggancia o interrompe un taglio, spegnere l'elettrotensile e tenerlo fermo fino a quando il disco si sarà fermato completamente. Non tentare mai di estrarre il disco abrasivo dal taglio in esecuzione perché si potrebbe provocare un contraccolpo.** *Individuare la causa dell'inceppamento o dell'agganciamento del disco e assumere le misure correttive per eliminarla.*

- f. **Mai rimettere l'elettrotensile in funzione fintanto che esso si trovi ancora nel pezzo in lavorazione. Prima di continuare ad eseguire il taglio procedendo con la dovuta attenzione, attendere che il disco abrasivo da taglio diritto abbia raggiunto la massima velocità. In caso contrario è possibile che il disco resti agganciato, sbalzi dal pezzo in lavorazione oppure provochi un contraccolpo.**
- g. **Dotare di un supporto adatto pannelli oppure pezzi in lavorazione di dimensioni maggiori in modo da ridurre il rischio di un contraccolpo dovuto ad un disco abrasivo da taglio diritto che rimane bloccato. Pezzi in lavorazione di dimensioni maggiori possono piegarsi sotto l'effetto del proprio peso. Provvedere a munire il pezzo in lavorazione di supporti adatti al caso specifico sia nelle vicinanze del taglio di troncatura che in quelle del bordo.**
- h. **Operare con particolare attenzione in caso di «tagli dal centro» da eseguire in pareti già esistenti oppure in altre parti non visibili. Il disco sporgente può provocare un contraccolpo se tronca condutture del gas o dell'acqua, linee elettriche oppure oggetti di altro tipo.**

AVVERTENZE DI PERICOLO SPECIFICHE PER LAVORI CON SPAZZOLE METALLICHE

- a. **Tenere presente che la spazzola metallica perde pezzi di fil di ferro anche durante il comune impiego. Non sottoporre i fili metallici a carico troppo elevato esercitando una pressione troppo alta. Pezzi di fil di ferro scaraventati per l'aria possono penetrare molto facilmente attraverso indumenti sottili e/o la pelle.**
- b. **Prima di utilizzare le spazzole, attendere che esse funzionino a velocità di esercizio per almeno un minuto, durante il quale nessuno deve trovarsi davanti o in linea con la spazzola. Durante la fase preparatoria, saranno rilasciate setole o fili allentati.**
- c. **Indirizzare lontano dalle persone il flusso del rilascio dalla spazzola metallica rotante. Durante l'utilizzo di queste spazzole, è possibile il rilascio a grande velocità di piccole particelle e sottili frammenti di filo, che potrebbero penetrare nella pelle.**

AVVERTENZE DI SICUREZZA SPECIFICHE PER LA TOELETTATURA DEGLI ANIMALI

- **Questo prodotto è destinato principalmente alla toelettatura delle unghie di cani o gatti. Si sconsiglia di utilizzare questo elettrotensile per operazioni come smerigliatura, sabbatura, spazzolatura metallica, lucidatura o troncatura.**
- **Utilizzare unicamente la mola e l'accessorio idoneo appositamente progettato.**
- **Non usare l'accessorio per la toelettatura senza avere prima installato tutti i componenti in base alle istruzioni per l'uso.**
- **Tenere lontano dall'acqua.**
- **Tenere il pelo degli animali lontano dalle parti rotanti.**

DATI TECNICI

Codice modello **7350 PET**
Tensione nominale 3,6 V max
Velocità nominale 12.000/min.
Capacità della pinza 3,2 mm
Batterie Batteria agli ioni di litio 2.0 Ah
Diametro mola acc. max
con accessorio da toelettatura
per animali installato 16 mm
Peso 0,25 kg

Controllare sempre che l'alimentazione corrisponda al valore indicato sulla targhetta del caricabatterie.

KIT PER LA TOELETTATURA ⑤

- | | |
|--|--|
| A Ghiera di serraggio | H Coperchio della porta micro USB |
| B Pinza | I Cavo per la ricarica |
| C Albero dell'utensile | J Chiave di serraggio |
| D Pulsante di blocco albero | K Mola |
| E Interruttore on/off | L Accessorio per la toelettatura di animali |
| F Indicatore di carica della batteria | |
| G Porta micro USB | |

CARICAMENTO DELL'UTENSILE ⑤

Il prodotto Dremel 7350 PET non viene fornito integralmente caricato dalla fabbrica. Provvedere alla carica dell'utensile prima del primo utilizzo.

1. Caricare l'utensile utilizzando un alimentatore USB di almeno 5 V / 1 A omologato di classe 2 (non in dotazione).
2. Inserire la spina dell'alimentatore in una normale presa di corrente.
3. Aprire il coperchio della porta micro USB **H** e inserire la spina micro USB nella porta micro USB **G**.

L'indicatore di carica della batteria **F** indica lo stato di avanzamento del caricamento. Durante la procedura di caricamento, l'indicatore sarà illuminato in verde. Quando la luce dell'indicatore si spegnerà, la batteria sarà completamente carica. Il tempo di caricamento è di circa 2 ore e 45 minuti.

È normale che durante il caricamento l'impugnatura dell'utensile si scaldi.

Nota: la funzione di caricamento si arresta mentre l'utensile è in funzione e riprende dopo lo spegnimento dell'utensile.

Quando la batteria sarà interamente carica, scollegare l'estremità micro USB del cavo **I** dall'utensile e chiudere il coperchio **H**.

Disinserire la spina dell'alimentatore dalla presa di corrente (a meno che si stia caricando un altro utensile).

INDICATORE DI CARICA DELLA BATTERIA

Questo utensile è dotato di un indicatore di carica **F**. Durante il caricamento, la luce verde dell'indicatore risulterà accesa; si spegnerà a carica ultimata.

All'esaurimento della batteria, l'utensile si spegnerà automaticamente.

Ciò comporterà un arresto improvviso e non un rallentamento graduale dell'utensile.

Sarà sufficiente ricaricare l'utensile.

NOTE IMPORTANTI SUL CARICAMENTO

- Se la batteria agli ioni di litio viene conservata, manterrà la carica per un periodo fino a 2 anni, per cui sarà sempre pronta quando occorre.
- Eseguire la ricarica rapida della batteria solo con una temperatura compresa tra 0°C (32°F) e 45°C (113°F).
- Un'apprezzabile riduzione dell'autonomia dopo ogni ricarica può significare che le batterie stanno esaurendosi e devono quindi essere sostituite. Per l'assistenza all'utensile, contattare il centro di assistenza Dremel.
- Se la batteria non si carica correttamente:
 - a. controllare la tensione nella presa collegando altri dispositivi elettrici;
 - b. controllare se la presa è comandata da un interruttore dell'impianto di illuminazione che esclude la presa stessa quando le luci vengono spente;
 - c. Controllare che i terminali USB non siano sporchi. All'occorrenza pulirli con ovatta e alcol;
 - d. Verificare che il cavo USB sia collegato correttamente all'utensile e all'alimentatore.
 - e. Se comunque persistono i problemi di caricamento, inviare l'utensile e l'alimentatore al proprio centro di assistenza Dremel di riferimento.

Nota: L'impiego di alimentatori o batterie non venduti da Dremel può rendere nulla la garanzia.

MONTAGGIO

SPEGNERE SEMPRE L'UTENSILE PRIMA DI SOSTITUIRE GLI ACCESSORI, I MANDRINI O DI PROCEDERE A OPERAZIONI DI MANUTENZIONE.

GHIERA DI SERRAGGIO ⑥

Per allentare la ghiera di serraggio, premere innanzitutto il pulsante di blocco dell'albero e ruotare l'albero a mano finché il blocco sarà innestato con l'albero e gli impedirà di proseguire la rotazione. Il Dremel 7350 PET è dotato di un meccanismo di blocco dell'albero, che si innesta con l'albero in uscita in 4 punti distinti, per agevolare l'operazione.

Non innestare il blocco durante il funzionamento dell'utensile rotante.

Mentre il blocco dell'albero **D** è innestato, utilizzare la chiave di serraggio **F** per allentare la ghiera di serraggio **A**. La ghiera di serraggio deve essere infilata ma non strettamente, al momento dell'inserimento di un accessorio.

Per cambiare gli accessori, inserire il nuovo accessorio nella pinza più a fondo possibile per ridurre al minimo la fuoriuscita e lo sbilanciamento. Mentre il blocco dell'albero **D** è innestato, serrare saldamente la ghiera di serraggio **A** con la chiave

di serraggio **F. Non serrare eccessivamente la ghiera di serraggio in assenza di una punta inserita.**

RIMOZIONE DI PINZE INCASTRATE ⑥

È possibile che una pinza si incastri all'interno della ghiera della pinza, soprattutto se si stringe una ghiera della pinza sull'utensile senza che sia presente una punta. In tal caso, la pinza può essere rimossa dalla ghiera della pinza spingendo il gambo di un accessorio nel foro della ghiera della pinza. In questo modo la pinza fuoriesce dalla ghiera della pinza.

PER INSERIRE L'ACCESSORIO DI PROTEZIONE PER LE UNGHIE ⑦

! Prima di montare l'accessorio, verificare che la mola sia montata correttamente.

1. Prendere l'accessorio e collocarlo in modo che aderisca alla mola.
2. Premere l'accessorio nell'utensile fino a udire uno scatto,
3. che indicherà l'avvenuto posizionamento corretto.

USO

PER INIZIARE

Il primo taglio delle unghie di un animale può essere un'esperienza preoccupante sia per l'animale che per il suo proprietario. Se si inizia presto e si considera la toelettatura una parte dell'addestramento dell'animale, l'animale si abitua a quest'esperienza.

Innanzitutto abituare l'animale a sentirsi a suo agio quando gli vengono toccate e maneggiate le zampe prima di esporle a un utensile rotante. Un modo per procedere è massaggiargli le gambe, le zampe e le dita per qualche minuto almeno una volta al giorno. Quindi, creare un'associazione positiva a questa esperienza, premiando l'animale con il suo snack favorito.

Quindi, aiutare l'animale ad abituarsi gradualmente all'utensile rotante. Lasciare che l'animale annusi l'utensile quando è spento. Poi, tenendo in mano l'utensile, fare in modo che l'animale ne ascolti il rumore durante il funzionamento.

Con gradualità, abituare l'animale a toccare con le unghie la mola per meno di un secondo. Non procedere ancora alla limatura delle unghie; attendere che l'animale si sia abituato all'utensile. Durante tutto il processo di adattamento, continuare a lodare l'animale e a ricompensare con uno snack il suo comportamento calmo. La procedura può durare un paio di giorni o di settimane.

ANATOMIA DELLE UNGHIE ⑨

Prima di tagliare le unghie dell'animale, occorre identificare il cosiddetto vivo. La figura ⑨ illustra l'anatomia essenziale dell'unghia di un animale. La parte esterna dell'unghia è dura e non ha sensibilità perché è priva di terminazioni nervose. All'interno dell'unghia si trova il cosiddetto vivo, che presenta piccoli vasi sanguigni e terminazioni nervose. È una parte molto sensibile. Il vivo corrisponde a una vena che "alimenta" l'unghia. Se mentre si tagliano le unghie si recide nel vivo, l'unghia comincia a sanguinare.

Le unghie chiare di solito sono abbastanza trasparenti da permettere di individuare la zona rosa centrale corrispondente al vivo. Se le unghie sono scure, invece, il vivo non è individuabile. Gli animali possono avere unghie chiare o scure, che permettono di valutare la lunghezza del vivo.

La figura ⑨ mostra anche l'angolazione corretta per tagliare le unghie dell'animale. In genere l'angolo corretto è di 45° verso l'alto partendo dal fondo della zampa.

TOELETTATURA DELLE UNGHIE ⑧ / ⑩

! Non impugnare mai l'utensile tenendolo dall'accessorio. Se l'utensile viene tenuto dall'accessorio può spostarsi improvvisamente, causandone la perdita di controllo.

Appoggiare la zampa sulla parte inclinata, in modo che l'unghia sfiori la mola, senza però toccarla.

Premendo il pulsante di accensione, accendere l'utensile, che ruoterà a circa 12000 giri al minuto.

Con una mano tenere la zampa e l'unghia e con l'altra usare l'utensile rotante.

Questo metodo è più comodo per l'animale perché riduce le vibrazioni sulla zampa.

Premendo delicatamente la zampa in basso, l'unghia fuoriesce leggermente e la toelettatura risulta più facile.

È importante lasciare il lavoro sia compiuto dalla velocità dell'utensile rotante, senza mai applicare alcuna pressione sull'unghia con la mola in rotazione. La pressione può riscaldare eccessivamente l'unghia, con conseguente disagio per l'animale.

La mola non deve essere tenuta contro l'unghia per più di tre secondi per volta. Anziché cercare di limare un'unghia per volta, si consiglia di procedere brevemente su una zampa per poi passare all'altra e di ripetere l'operazione diverse volte. In questo modo, le unghie hanno il tempo di raffreddarsi. L'operazione può essere ripetuta all'occorrenza.
Tagliare le unghie in modo che sfiorino terra quando l'animale cammina.
Spegnerne l'utensile premendo il pulsante di accensione.

CONSIGLI PER LA SICUREZZA

Alcuni animali si possono innervosire in presenza dell'utensile, quindi conviene tener fermo l'animale. L'operatore ha bisogno di entrambe le mani per limare le unghie, quindi potrebbe essere utile essere affiancati da un'altra persona che tiene fermo l'animale.

Se nell'utensile si impiglia per sbaglio il pelo dell'animale, spegnerlo subito e liberare il pelo dall'utensile. Per gli animali dal pelo particolarmente lungo, usare una vecchia calza per coprire la zampa, il dito e la gamba dell'animale e isolare l'unghia. Fare uscire l'unghia da una piccola fessura in fondo alla calza per limare l'unghia.

Tenere a portata di mano polvere emostatica nel caso in cui uscisse sangue. La polvere emostatica è disponibile presso la maggior parte dei negozi per animali. Seguire le istruzioni sulla confezione per un uso corretto.

MANUTENZIONE E PULIZIA



PER EVITARE INCIDENTI, SCOLLEGARE SEMPRE L'ELETTROUTENSILE E/O IL CARICABATTERIE DALL'ALIMENTAZIONE PRIMA DELLA PULIZIA.

L'utensile può essere pulito a fondo usando aria compressa. **Quando si puliscono gli utensili con aria compressa, indossare sempre occhiali di sicurezza.** Le aperture di aerazione e le leve degli interruttori devono essere tenute pulite e libere da corpi estranei. Non cercare di pulire inserendo oggetti appuntiti attraverso le aperture.

Quando occorre, rimuovere dall'utensile l'accessorio per le unghie per pulirlo da polvere o eventuali residui.

Pulire l'accessorio con acqua calda e asciugarlo con un panno pulito prima di rimetterlo.



ALCUNI DETERGENTI E SOLVENTI DANNEGGIANO LE PARTI IN PLASTICA. *Rientrano in tale categoria la benzina, il tetracloruro di carbonio, i solventi clorurati, l'ammoniaca e i detersivi per uso domestico contenenti ammoniaca.*

ASSISTENZA E GARANZIA



ALL'INTERNO NON VI SONO COMPONENTI SU CUI L'UTENTE POSSA ESEGUIRE INTERVENTI DI MANUTENZIONE. LA MANUTENZIONE PREVENTIVA ESEGUITA DA PERSONALE NON AUTORIZZATO PUÒ CAUSARE L'ERRATO POSIZIONAMENTO DI COMPONENTI E DEI CAVI INTERNI CON POSSIBILI GRAVI RISCHI.

Raccomandiamo che l'assistenza sugli utensili sia eseguita presso i centri di assistenza autorizzati Dremel.

Questo prodotto Dremel è garantito in conformità alle disposizioni pertinenti previste da normative generali/nazionali; eventuali danni dovuti a normale usura, sovraccarico o utilizzo improprio non sono coperti da garanzia.

In caso di reclamo, inviare l'utensile non smontato o il caricabatterie e la prova di acquisto al rivenditore.

CONTATTO DREMEL

Per ulteriori informazioni su assistenza e garanzia, sulla gamma di prodotti Dremel, supporto e numero verde, visitare il sito www.dremel.com.

RUMORE E VIBRAZIONI

| | |
|--|-----|
| Livello di pressione sonora (deviazione standard 3dB) dB(A) | <70 |
| Vibrazioni (somma vettoriale delle tre direzioni) m/s ² | 8,8 |
| Incertezza vibrazioni K m/s ² | 1,5 |

N.B.: Il valore totale dichiarato delle vibrazioni e il valore dichiarato delle emissioni acustiche sono stati misurati secondo un metodo di prova standard e possono essere utilizzati per confrontare un utensile con un altro.

Il valore totale dichiarato delle vibrazioni e il valore dichiarato delle emissioni acustiche potrebbero essere utilizzati anche per una preliminare valutazione dell'esposizione.

⚠ LE VIBRAZIONI E LE EMISSIONI ACUSTICHE DURANTE L'IMPIEGO EFFETTIVO DELL'ELETTROUTENSILE POSSONO DIVERGERE DAI VALORI DICHIARATI, IN BASE ALLE MODALITÀ DI IMPIEGO DELL'UTENSILE E, SPECIALMENTE, ALL'OGGETTO SOTTOPOSTO ALL'OPERAZIONE.

⚠ FARE UNA STIMA DELL'ESPOSIZIONE NELLE CONDIZIONI DI UTILIZZO EFFETTIVE E, QUINDI, IDENTIFICARE LE MISURE DI SICUREZZA PER LA PROTEZIONE PERSONALE (PRENDENDO IN CONSIDERAZIONE TUTTE LE FASI DEL CICLO DI FUNZIONAMENTO, AD ESEMPIO LE VOLTE IN CUI L'UTENSILE VIENE SPENTO E IL FUNZIONAMENTO IN FOLLE, OLTRE AL MOMENTO DELL'ATTIVAZIONE).

SMALTIMENTO

La macchina, le batterie, gli accessori e l'imballaggio devono essere smaltiti e riciclati nel rispetto dell'ambiente.

È consentito rimuovere le batterie integrate unicamente per lo smaltimento; l'operazione deve essere eseguita da personale qualificato. L'apertura della copertura dell'alloggiamento può rovinare irreversibilmente l'elettrotensile.

Per estrarre la batteria dall'elettrotensile, premere l'interruttore On/Off ⑤ **E** fino al completo scaricamento della batteria stessa. Per estrarre la batteria, svitare le viti sull'alloggiamento e togliere la relativa copertura. Per evitare un cortocircuito, scollegare uno alla volta i connettori sulla batteria e quindi isolare i poli. Anche se sarà stata interamente scaricata, la batteria conterrà comunque una capacità residua, che potrebbe essere rilasciata in caso di cortocircuito.

SOLO PER I PAESI DELLA CE ④

Conformemente alla direttiva europea 2012/19/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e alla legge attuativa nazionale, gli elettrotensili diventati inservibili devono essere conferiti separatamente e smaltiti in modo ecocompatibile.

SOLO PER IL REGNO UNITO ④

Ai sensi dei regolamenti sui rifiuti elettrici ed elettronici (Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations) 2013 (SI 2013/3113) (e successive modifiche) e dei regolamenti sui rifiuti di pile e accumulatori (Waste Batteries and Accumulators Regulations) 2009 (SI 2009/890) (e successive modifiche), i prodotti non più utilizzabili devono essere conferiti separatamente e smaltiti con modalità ecocompatibili.

NL

GEBRUIKTE SYMBOLEN

- ① LEES DEZE INSTRUCTIES
- ② GEBRUIK OOGBESCHERMING
- ③ GEBRUIK EEN STOFMASKER
- ④ GOOI ELEKTRISCHE GEREEDSCHAPPEN NIET BIJ HET HUISVUIL

GEREEDSCHAP - ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

⚠ LET OP **NEEM ALLE WAARSCHUWINGEN, AANWIJZINGEN, AFBEELDINGEN EN GEGEVENS DIE U BIJ HET ELEKTRISCHE GEREEDSCHAP ONTVANGT IN ACHT.** *Als u de hierna volgende aanwijzingen niet in acht neemt, kunnen een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel het gevolg zijn.*

Bewaar alle waarschuwingen en instructies als referentiemateriaal. De term "elektrisch gereedschap" in alle onderstaande waarschuwingen duidt op een elektrisch apparaat dat door het net (met een snoer) of door een accu (snoerloos) wordt aangedreven.

VEILIGHEID OP DE WERKPLEK

- a. **Houd uw werkomgeving schoon en goed verlicht.** Een rommelige of onverlichte werkomgeving kan tot ongevallen leiden.
- b. **Gebruik het gereedschap niet in een omgeving met explosiegevaar waarin zich brandbare vloeistoffen, brandbare gassen of brandbare stoffen bevinden.** Elektrische gereedschappen veroorzaken vonken die stof of dampen tot ontsteking kunnen brengen.
- c. **Houd kinderen en andere personen tijdens het gebruik van het elektrische gereedschap uit de buurt.** Indien u wordt afgeleid kunt u de controle over het gereedschap verliezen.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- a. **De aansluitstekker van het gereedschap moet in het stopcontact passen.** De stekker mag in geen geval worden veranderd. Gebruik geen adapterstekkers in combinatie met geaarde gereedschappen. Onveranderde stekkers en passende stopcontacten beperken het risico op een elektrische schok.
- b. **Voorkom aanraking van het lichaam met geaarde oppervlakken, zoals buizen, verwarmingen, fornuizen en koelkasten.** Er bestaat een verhoogd risico op een elektrische schok wanneer uw lichaam geaard is.
- c. **Houd elektrisch gereedschap uit de buurt van regen en vocht.** Het binnendringen van water in het elektrische gereedschap vergroot het risico op een elektrische schok.
- d. **Gebruik de kabel niet voor een verkeerd doel.** Gebruik de kabel niet om het gereedschap te dragen of op te hangen of om de stekker uit het stopcontact te trekken. Houd de kabel uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen en bewegende delen. Beschadigde of in de war geraakte kabels vergroten het risico op een elektrische schok.
- e. **Wanneer u buitenshuis met elektrisch gereedschap werkt, dient u alleen verlengkabels te gebruiken die voor gebruik buitenshuis zijn goedgekeurd.** Het gebruik van een voor buitenshuis geschikte verlengkabel beperkt het risico op een elektrische schok.
- f. **Als het gebruik van het apparaat in een vochtige omgeving onvermijdelijk is, dient u een aardlekschakelaar te gebruiken.** Het gebruik van een aardlekschakelaar vermindert het risico op een elektrische schok.

VEILIGHEID VAN PERSONEN

- a. **Wees alert, let goed op wat u doet en ga met verstand te werk bij het gebruik van het elektrische gereedschap.** Gebruik het gereedschap niet wanneer u moe bent of onder invloed staat van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid bij het gebruik van het gereedschap kan tot ernstige verwondingen leiden.
- b. **Draag persoonlijke beschermende uitrusting.** Draag altijd een veiligheidsbril. Het dragen van persoonlijke beschermende uitrusting zoals een stofmasker, slipvast werkschoenen, een veiligheidshelm of gehoorbescherming, afhankelijk van de aard en het gebruik van het elektrische gereedschap, vermindert het risico op verwondingen.
- c. **Voorkom onbedoeld inschakelen van het gereedschap.** Controleer dat het elektrische gereedschap uitgeschakeld is voordat u de stekker en/ of de accu aansluit, het gereedschap optilt of verplaatst. Wanneer u bij het dragen van het gereedschap uw vinger aan de schakelaar hebt of wanneer u het gereedschap ingeschakeld op de stroomvoorziening aansluit, kan dit tot ongevallen leiden.
- d. **Verwijder instelgereedschappen of schroefsleutels voordat u het gereedschap inschakelt.** Een instelgereedschap of sleutel in een draaiend deel van het gereedschap kan tot verwondingen leiden.
- e. **Overschat uzelf niet.** Zorg ervoor dat u stevig staat en steeds in evenwicht blijft. Daardoor kunt u het gereedschap in onverwachte situaties beter onder controle houden.
- f. **Draag geschikte kleding.** Draag geen loshangende kleding of sieraden. Houd haren, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende delen. Loshangende kleding, lange haren en sieraden kunnen door bewegende delen worden meegenomen.

- g. Wanneer stofafzuigings- of stofopvangvoorzieningen kunnen worden gemonteerd, dient u zich ervan te verzekeren dat deze zijn aangesloten en juist worden gebruikt. *Het gebruik van stofopvang kan gevaarlijke situaties ten gevolge van stof verminderen.*
- h. Laat bekendheid met het gereedschap door veelvuldig gebruik u niet laks worden en de veiligheidsprincipes van het gereedschap negeren. *Een onzorgvuldige handeling kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.*

ZORGVULDIG GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN ELEKTRISCHE GEREEDSCHAPPEN

- a. Overbelast het gereedschap niet. Gebruik voor uw werkzaamheden het daarvoor bestemde elektrische gereedschap. *Met het passende elektrische gereedschap werkt u beter en veiliger binnen het aangegeven capaciteitsbereik.*
- b. Gebruik geen elektrisch gereedschap waarvan de schakelaar defect is. *Elektrisch gereedschap dat niet meer kan worden in- of uitgeschakeld, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.*
- c. Trek de stekker uit het stopcontact en/of neem de accu uit het elektrische gereedschap voordat u het gereedschap instelt, accessoires verwisselt of het gereedschap opbergt. *Deze voorzorgsmaatregel voorkomt onbedoeld starten van het gereedschap.*
- d. Bewaar niet-gebruikte elektrische gereedschappen buiten bereik van kinderen. Laat het gereedschap niet gebruiken door personen die er niet mee vertrouwd zijn en deze aanwijzingen niet hebben gelezen. *Elektrische gereedschappen zijn gevaarlijk wanneer deze door onervaren personen worden gebruikt.*
- e. Zorg ervoor dat u elektrisch gereedschap en accessoires goed onderhoudt. Controleer of bewegende delen van het gereedschap correct functioneren en niet vastklemmen en of onderdelen zodanig gebroken of beschadigd zijn dat de werking van het gereedschap nadelig wordt beïnvloed. Laat deze beschadigde onderdelen voor het gebruik repareren. *Veel ongevallen hebben hun oorzaak in slecht onderhouden van elektrische gereedschappen.*
- f. Houd snijdende accessoires scherp en schoon. *Zorgvuldig onderhouden snijdende inzetgereedschappen met scherpe snijkanten klemmen minder snel vast en zijn gemakkelijker onder controle te houden.*
- g. Gebruik elektrisch gereedschap, toebehoren, inzetgereedschappen en dergelijke volgens deze aanwijzingen. Let daarbij op de arbeidsomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. *Het gebruik van elektrische gereedschappen voor andere dan de voorziene toepassingen kan tot gevaarlijke situaties leiden.*
- h. Houd handgrepen en grijpvlakken droog, schoon en vrij van olie en vet. *Gladde handgrepen en grijpvlakken maken het onmogelijk om het gereedschap in onverwachte situaties veilig te hanteren en onder controle te houden.*

GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN BATTERIJEN

- a. Laad het apparaat alleen op met de door de fabrikant genoemde lader. *Een lader die geschikt is voor een bepaald type accu, kan bij gebruik met een andere accu brand veroorzaken.*
- b. Gebruik elektrisch gereedschap alleen met de speciaal daarvoor bestemde batterijen. *Het gebruik van andere batterijen geeft kans op letsel en brand.*
- c. Als de batterijen niet in gebruik zijn, houd deze dan uit de buurt van metalen voorwerpen (paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen) die kortsluiting van de polen kunnen veroorzaken. *Het kortsluiten van de polen kan brandwonden of brand tot gevolg hebben.*
- d. Bij foutief gebruik kan er vloeistof uit de batterij komen. Vermijd contact daarmee. Als u toch per ongeluk in contact komt met deze vloeistof, spoel dan af met voldoende water. Als de vloeistof in contact komt met de ogen, dient u medische hulp in te roepen. *Vloeistof uit de batterij kan irritatie of brandwonden veroorzaken.*
- e. Gebruik geen accu of gereedschap dat beschadigd of gemodificeerd is. *Beschadigde of gemodificeerde batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen met brand, explosie of kans op letsel tot gevolg.*
- f. Stel een accu of gereedschap niet bloot aan vuur of een te hoge temperatuur. *°C kan explosiegevaar opleveren.*
- g. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130 *Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.*

SERVICE

- a. Laat het gereedschap alleen repareren door gekwalificeerd en vakkundig personeel en alleen met originele vervangingsonderdelen. *Daarmee wordt gewaarborgd dat de veiligheid van het gereedschap in stand blijft.*
- b. **Verricht nooit onderhoud aan beschadigde accu's. Onderhoud aan accu's mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of door erkende onderhoudsbedrijven.**

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR ALLE TOEPASSINGEN

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR TOEPASSINGEN ALS (DOOR)SLIJPEN, SCHUREN, POLIJSTEN, FREZEN EN WERKZAAMHEDEN MET EEN DRAADBORSTEL

- a. Dit elektrische gereedschap is bestemd voor gebruik als slijpmachine, schuurmachine, draadborstelmachine, polijstmachine, freesmachine of doorslijpmachine. Neem alle waarschuwingen, aanwijzingen, afbeeldingen en gegevens die u bij het elektrische gereedschap ontvangt in acht. *Als u de hierna volgende aanwijzingen niet in acht neemt, kunnen een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel het gevolg zijn.*
- b. Gebruik uitsluitend toebehoren die door de fabrikant speciaal voor dit elektrische gereedschap zijn voorzien en geadviseerd. *Het feit dat u het toebehoren aan het elektrische gereedschap kunt bevestigen, waarborgt nog geen veilig gebruik.*
- c. Het toegestane toerental van de slijpaccessoires moet minstens zo hoog zijn als het maximale toerental dat op het elektrische gereedschap is aangegeven. *Slijpaccessoires die sneller draaien dan is toegestaan, kunnen breken of uit elkaar spatten.*
- d. De buitendiameter en de dikte van het accessoire moeten overeenkomen met de maatgegevens van het elektrische gereedschap. *Accessoires met onjuiste afmetingen kunnen niet voldoende onder controle worden gehouden.*
- e. Slijpschijven, schuurtrommels en andere accessoires moeten nauwkeurig op de as of spantang van het elektrische gereedschap passen. *Accessoires die niet op het bevestigingsmechanisme van het elektrische gereedschap passen, draaien ongelijkmatig, trillen sterk en kunnen tot verlies van controle leiden.*
- f. Schijven met opspandoorn, schuurbanden, frezen of andere accessoires moeten volledig in de spantang of accessoirehouder worden geschoven. *Als de opspandoorn onvoldoende wordt vastgeklemd en/of de schijf te veel uitsteekt, kan de gemonteerde schijf losraken en met hoge snelheid worden uitgeworpen.*
- g. Gebruik geen beschadigde accessoires. Controleer vóór gebruik accessoires zoals slijpschijven altijd op afsplinteringen en scheuren, schuurbanden op scheuren of sterke slijtage en draadborstels op losse of gebroken draden. Als het elektrische gereedschap of het accessoire valt, dient u te controleren of het beschadigd is of een onbeschadigd accessoire te gebruiken. Als u het accessoire hebt gecontroleerd en ingezet, laat u het elektrische gereedschap een minuut lang met het maximale toerental lopen. Daarbij dient u en dienen andere personen uit de buurt van het ronddraaiende accessoire te blijven. *Beschadigde accessoires breken meestal gedurende deze testtijd.*
- h. Draag persoonlijke beschermende uitrusting. Gebruik afhankelijk van de toepassing een volledige gezichtsbescherming, oogbescherming of veiligheidsbril. Draag voor zover van toepassing een stofmasker, gehoorbescherming, werkhandschoenen of een speciaal schort dat kleine slijp- en metaaldeeltjes tegenhoudt. *Uw ogen moeten worden beschermd tegen wegvliegende deeltjes die bij verschillende toepassingen ontstaan. Een stof- of adembeschermingsmasker moet het bij de toepassing ontstane stof filteren. Als u lang wordt blootgesteld aan luid lawaai, kan uw gehoor worden beschadigd.*
- i. Let erop dat andere personen zich op een veilige afstand bevinden van de plaats waar u werkt. Iedereen die de werkomgeving betreedt, moet een beschermende uitrusting dragen. *Brokstukken van het werkstuk of gebroken accessoires kunnen wegvliegen en verwondingen veroorzaken, ook buiten de directe werkomgeving.*
- j. Houd het elektrische gereedschap alleen vast aan de geïsoleerde greepvlakken als u werkzaamheden uitvoert waarbij het accessoire verborgen stroomleidingen kan raken. *Contact met een onder spanning staande leiding kan ook metalen delen van het elektrische gereedschap onder spanning zetten en tot een elektrische schok leiden.*

- k. **Houd bij het opstarten de machine altijd stevig in uw hand(en).** *Door de torsiekracht van de motor bij het accelereren naar volle snelheid kan het gereedschap gaan draaien.*
- l. **Gebruik zo nodig klemmen om uw werkstuk te ondersteunen. Houd nooit een klein werkstuk in de ene hand en het gereedschap in de andere hand als het aanstaat.** *Als u een klein werkstuk vastklemt, hebt u uw handen vrij om het gereedschap onder controle te houden. Ronde materialen, zoals deuvels, pijpen en buizen, kunnen gaan rollen als ze worden afgezaagd. Hierdoor kan het bit vastslaan of naar u toe schieten.*
- m. **Leg het elektrische gereedschap nooit neer voordat het accessoire volledig tot stilstand is gekomen.** *Het draaiende accessoire kan in contact komen met het oppervlak, waardoor u de controle over het elektrische gereedschap kunt verliezen.*
- n. **Na het wisselen van accessoire of andere aanpassingen, moet u ervoor zorgen dat de spanmoer, accessoirehouder of andere instelbare onderdelen stevig zijn vastgezet.** *Onderdelen die niet goed vastzitten kunnen onverwachts losraken, waardoor u de controle kunt verliezen en losse, draaiende componenten op gevaarlijke wijze kunnen wegschieten.*
- o. **Laat het elektrische gereedschap niet lopen terwijl u het draagt.** *Uw kleding kan door toevallig contact met het draaiende accessoire worden meegenomen en het accessoire kan zich in uw lichaam boren.*
- p. **Reinig regelmatig de ventilatieopeningen van het elektrische gereedschap.** *De motorventilator trekt stof in de behuizing en een sterke ophoping van metaalstof kan elektrische gevaren veroorzaken.*
- q. **Gebruik het elektrische gereedschap niet in de buurt van brandbare materialen.** *Vonken kunnen deze materialen ontsteken.*
- r. **Gebruik geen accessoires waarvoor vloeibare koelmiddelen vereist zijn.** *Het gebruik van water of andere vloeibare koelmiddelen kan tot een elektrische schok leiden.*

TERUGSLAG EN BIJBEHORENDE WAARSCHUWINGEN

Terugslag is een plotselinge reactie als gevolg van een vasthakend of blokkerend draaiend accessoire, zoals een slijpschijf, schuurschijf of draadborstel. Vasthaken of blokkeren leidt tot abrupte stilstand van het ronddraaiende accessoire, waardoor het ongecontroleerde elektrische gereedschap tegen de draairichting van het accessoire in gaat draaien.

Als bijvoorbeeld een slijpschijf in het werkstuk vasthaakt of blokkeert, kan de rand van de slijpschijf die in het werkstuk invalt, zich vastgrijpen. Daardoor kan de slijpschijf uitbreken of een terugslag veroorzaken. De slijpschijf beweegt zich vervolgens naar de bediener toe of van de bediener weg, afhankelijk van de draairichting van de schijf op het moment van de blokkering. Hierbij kunnen slijpschijven ook breken.

Een terugslag is het gevolg van het verkeerd gebruik of onjuiste gebruiksomstandigheden van het elektrische gereedschap. Terugslag kan worden voorkomen door geschikte voorzorgsmaatregelen, zoals hieronder beschreven.

- a. **Houd het elektrische gereedschap goed vast en breng uw lichaam en uw armen in een positie waarin u de terugslagkrachten kunt opvangen.** *Met de juiste voorzorgsmaatregelen kunt u de terugslag onder controle houden.*
- b. **Werk bijzonder voorzichtig in de buurt van hoeken, scherpe randen, enz. Voorkom dat accessoires van het werkstuk terugspringen en vastklemmen.** *Het ronddraaiende accessoire neigt er bij hoeken, scherpe randen of wanneer het terugspringt toe om zich vast te klemmen. Dit veroorzaakt een controleverlies of terugslag.*
- c. **Bevestig geen getande zaagbladen.** *Zulke zaagbladen veroorzaken vaak een terugslag of het verlies van de controle over het elektrische gereedschap.*
- d. **Laat het accessoire altijd het materiaal binnendringen in de richting waarin de snijkant het materiaal uitkomt (de richting waarin de afsplinteringen worden uitgeworpen).** *Als het accessoire in de verkeerde richting wordt ingevoerd, komt de snijkant van het accessoire uit het werkstuk omhoog en wordt het gereedschap in deze richting getrokken.*
- e. **Bij gebruik van roterende vijlen, doorslijpschijven, hogesnelheidsfrezen of hardmetalen frezen moet het werkstuk altijd stevig worden vastgeklemd.** *Deze accessoires kunnen vastslaan als ze iets gekanteld in de gleuf terechtkomen en een terugslag veroorzaken. Een doorslijpschijf die vastslaat, breekt meestal. Als roterende vijlen, hogesnelheidsfrezen of hardmetalen frezen vastslaan, kunnen ze uit de groef springen waardoor u de controle over het gereedschap verliest.*

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR SLIJP- EN DOORSLIJPWERKZAAMHEDEN

- a. **Gebruik uitsluitend slijpschijven die worden aanbevolen voor uw elektrisch gereedschap en alleen voor de geadviseerde toepassingen. Slijp bijvoorbeeld nooit met het zijvlak van een doorslijpschijf.**
Doorslijpschijven zijn bestemd voor materiaalafname met de rand van de schijf. Een zijwaartse krachtinwerking op dit slijptoebehoren kan het toebehoren breken.
- b. **Gebruik voor conische en rechte slijpstiften met schroefdraad alleen onbeschadigde opspandoorns van de juiste grootte en lengte, zonder ondersnijding aan de schouder. Gebruik van de juiste opspandoorn vermindert de kans op breuken.**
- c. **Voorkom blokkeren van de doorslijpschijf en een te hoge aandrukkracht. Slijp niet overmatig diep. Overbelasting van de doorslijpschijf vergroot de slijtage en de gevoeligheid voor kantelen of blokkeren en daardoor de mogelijkheid van een terugslag of breuk van het slijptoebehoren.**
- d. **Plaats uw hand niet op één lijn met of achter de ronddraaiende schijf.**
Als de doorslijpschijf in het werkstuk van uw hand weg beweegt, kan het elektrische gereedschap bij een terugslag met de draaiende schijf rechtstreeks naar u toe worden geslingerd.
- e. **Als de schijf vasthaakt of blokkeert of als u de werkzaamheden onderbreekt, schakelt u het elektrische gereedschap uit en beweegt u het niet totdat de schijf helemaal tot stilstand is gekomen. Probeer nooit om de nog draaiende doorslijpschijf uit de groef te trekken. Anders kan een terugslag het gevolg zijn. Bekijk wat de oorzaak is van het vasthaken of blokkeren en verhelp het probleem.**
- f. **Schakel het elektrische gereedschap niet opnieuw in zolang het zich in het werkstuk bevindt. Laat de doorslijpschijf eerst het volledige toerental bereiken voordat u het doorslijpen voorzichtig voortzet. Anders kan de schijf vasthaken, uit het werkstuk springen of een terugslag veroorzaken.**
- g. **Ondersteun platen of grote werkstukken om het risico op een terugslag door een ingeklemde doorslijpschijf te verminderen. Grote werkstukken kunnen onder hun eigen gewicht doorbuigen. Het werkstuk moet aan beide zijden worden ondersteund, vlakbij de slijpgroef en aan de rand.**
- h. **Wees bijzonder voorzichtig bij invallend frezen in bestaande muren of andere plaatsen zonder voldoende zicht. De invallende doorslijpschijf kan bij het doorslijpen van gas- of waterleidingen, elektrische leidingen of andere objecten een terugslag veroorzaken.**

BIJZONDERE WAARSCHUWINGEN VOOR WERKZAAMHEDEN MET DRAADBORSTELS

- a. **Houd er rekening mee dat de draadborstel ook tijdens het normale gebruik draadstukken verliest. Overbelast de draden niet door een te hoge aandrukkracht. Wegvliegende draadstukken kunnen gemakkelijk door dunne kleding en/of de huid dringen.**
- b. **Laat borstels eerst minimaal een minuut op werktoerental draaien voordat u ze gebruikt. Gedurende deze tijd mag niemand vóór of op één lijn met de borstel staan. Losse borstels of draden worden gedurende deze inlooptijd uitgeworpen.**
- c. **Zorg ervoor dat de uitstoot van de draaiende borstel van u af gericht is. Bij gebruik van deze borstels kunnen kleine deeltjes en draadfragmenten met hoge snelheid losschieten en in de huid vast komen te zitten.**

SPECIFIEKE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR DE VERZORGING VAN HUIDDIEREN

- Dit product is vooral bedoeld voor het verzorgen van de teennagels van een hond of kat. Het wordt afgeraden om met dit elektrische gereedschap werkzaamheden als slijpen, schuren, draadborstelen, polijsten of afsnijden uit te voeren. We raden u af dit elektrische gereedschap te gebruiken voor toepassingen als schuren, polijsten en werkzaamheden met een draadborstel.
- Gebruik alleen de slijpsteen en het daarvoor bestemde hulpstuk.
- Gebruik het nagelverzorgingshulpstuk alleen maar met alle onderdelen bevestigd volgens de gebruiksaanwijzing
- Uit de buurt van water houden
- Haren van huisdieren uit de buurt houden van ronddraaiende delen

SPECIFICATIES

| | |
|---|------------|
| Modelnummer | 7350 PET |
| Spanningswaarde | 3,6 V |
| Max.Snelheid onbelast | 12000 /min |
| Capaciteit spantang | 3,2 mm |
| Accu's Li ion accu..... | 2.0 Ah |
| Max acc. slijpsteen diameter met opzetstuk huisdierversorgung geïnstalleerd 16 mm | |
| Gewicht | 0,25 kg |

Controleer altijd of de stroomtoevoer hetzelfde voltage heeft als het voltage dat aangegeven staat op het naamplaatje van de acculader.

DIERVERZORGINGSSET ⑤

| | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| A Spanmoer | G Micro USB-poort |
| B Spantang | H Micro USB-poortafdekking |
| C Gereedschapsas | I Laadkabel |
| D Asblokkeringsknop | J Spantangsleutel |
| E Aan/uit-schakelaar | K Slijpsteen |
| F Accuniveau-indicator | L Dierenverzorgingsopzetstuk |

DE MACHINE OPLADEN ⑤

Uw Dremel 7350 PET komt niet volledig opgeladen uit de fabriek. De Dremel 7350 PET komt niet volledig opgeladen vanuit de fabriek. Laad het gereedschap absoluut op voordat u het voor de eerste keer gebruikt.

1. Laad het gereedschap op met een in de lijst opgenomen USB-stroomadapter van minimaal klasse 2 5V/1A (niet meegeleverd)
2. Sluit de stroomadapter aan op een standaard stopcontact. Steek de voedingsadapter in het stopcontact.
3. Open het klepje van de Micro USB-poort **H** en steek de micro USB-stekker in de Micro USB-poort **G**.

De acculaadindicator **F** geeft de voortgang van het laden aan. Tijdens het opladen zal de indicator groen oplichten. De accu is volledig opgeladen als het indicatielampje uitgaat. De oplaadtijd is ongeveer 2 uur en 45 minuten.

Het is normaal dat het handvat van het gereedschap warm wordt tijdens het opladen.

Opmerking: de laadfunctie stopt als het gereedschap wordt gebruikt en wordt weer hervat als het gereedschap wordt uitgezet.

Als de accu volledig is opgeladen, maak dan het Micro USB-uiteinde van de kabel **I** los van het gereedschap en sluit het deksel **H**.

Haal de stekker van de stroomadapter uit het stopcontact (tenzij je ander gereedschap aan het opladen bent).

ACCUAADINDICATOR

Dit gereedschap is uitgerust met een oplaadindicator **F**. Tijdens het opladen brandt een groen lampje van de indicator, dat uitgaat zodra het volledig is opgeladen.

Als de accu leeg is, schakelt het gereedschap automatisch uit.

Dit zal een plotselinge stop zijn, geen geleidelijke vertraging van de werking van het gereedschap. Dit gaat niet geleidelijk maar in één keer. Laad het gereedschap op.

BELANGRIJKE OPMERKINGEN M.B.T. HET OPLADEN

- De lithium-ion accu kan tijdens opslag tot 2 jaar zijn lading vasthouden., het gereedschap is dus altijd klaar voor gebruik
- De lader is ontworpen om de accu snel op te laden op voorwaarde dat de accutemperatuur tussen 0 °C en 45 °C ligt.
- Een sterke daling van de gebruikstijd per laadbeurt betekent dat de accu aan het eind van zijn levensduur is en moet worden vervangen. Neem voor onderhoud van uw gereedschap contact op met het Dremel servicecentrum.
- Als de batterij niet naar behoren oplaadt:
 - a. Controleer de spanning op het stopcontact door een ander elektrisch apparaat aan te sluiten.
 - b. Controleer of het stopcontact is aangesloten op een lichtschaakelaar die de voeding uitschakelt zodra de lichten worden uitgeschakeld.

- c. Kijk of er vuil zit op de USB-aansluitingen. Reinig deze zo nodig met een watje en alcohol.
- d. Controleer of de USB-kabel goed is aangesloten op het gereedschap en de voedingsadapter.
- e. Als het laden niet goed verloopt, stuur dan het gereedschap en de lader naar het Dremel-servicecentrum.

Let op: De garantie vervalt als u laders en accu's gebruikt die niet door Dremel zijn verkocht.

MONTAGE

SCHAKEL ALTIJD EERST HET APPARAAT UIT, VOORDAT U ACCESSOIRES OF SPANTANGEN GAAT WISSELEN OF ONDERHOUD AAN HET APPARAAT GAAT PLEGEN

SPANMOER ⑥

Om los te draaien drukt u eerst op de asblokkeringsknop en draait u de as met de hand tot de asblokkering vastklikt en verdere rotatie voorkomt. Uw Dremel 7350 PET is uitgerust met een snelblokkeringsmechanisme voor de as. Dit mechanisme zet de uitgaande as op 4 afzonderlijke plaatsen in beweging om de bediening te vergemakkelijken.

Schakel de blokkering niet in terwijl het rotatiegereedschap draait.

Terwijl de asblokkering **D** is ingeschakeld, gebruik je de spansleutel **F** om de spanmoer **A** los te draaien. De spanmoer moet losjes aangedraaid zijn bij het plaatsen van een accessoire.

Verwissel accessoires door het nieuwe accessoire zo ver mogelijk in de spantang te steken om uitloop en onbalans te minimaliseren. Draai de spanmoer **A** stevig vast met spansleutel **F** terwijl de asblokkering **D** is ingeschakeld. **Vermijd overmatig aandraaien van de spanmoer als er geen bit in zit.**

VASTGELOPEN SPANTANGEN LOSMAKEN ⑥

Het kan gebeuren dat een spantang vastloopt binnen de spanmoer, vooral als een spanmoer op het gereedschap wordt bevestigd zonder een bit op zijn plaats. Als dit gebeurt, kan de spantang worden verwijderd uit de spanmoer door de as van een accessoire in de opening in de spanmoer te drukken. Dit moet ertoe leiden dat de spantang uit de spanmoer springt.

NAGELBESCHERMINGSHULPSTUK MONTEREN ⑦

! De schuurschijf moet goed zijn bevestigd voordat u het hulpstuk kunt monteren.

1. Neem het hulpstuk en plaats het zo dat het om de slijpsteen heen zit.
2. Druk het hulpstuk in het gereedschap zodat het vastklikt.
3. Als u een klikgeluid hoort, weet u dat het goed geplaatst is.

GEBRUIK

EEN GOED BEGIN

Het voor het eerst verzorgen van de nagels van een dier kan een zorgwekkende ervaring zijn voor dier en eigenaar. Als u vroeg begint en de verzorging als een onderdeel van de training van uw dier beschouwt, kan uw dier gewend raken aan de ervaring.

Train uw dier **eerst** zodat het ermee vertrouwd is dat de poten worden aangeraakt en daarmee iets wordt gedaan voordat u het confronteert met het roterend gereedschap. U kunt onder andere een keer per dag de poten, voeten en tenen een paar minuten masseren. Maak dit tot iets positiefs voor uw dier door het achteraf te belonen met een favoriete beloning.

Zorg er **vervolgens** voor dat uw dier langzamerhand gewend raakt aan het roterend gereedschap. Laat uw dier aan het apparaat ruiken terwijl het uit staat. Laat uw dier vervolgens naar het geluid luisteren van het apparaat in uw hand terwijl het aan staat. Werk er **langzamerhand** naar toe dat de teennagels van uw dier korter dan een seconde de roterende schuurschijf aanraken. Schuur de nagels nog niet; laat uw dier eenvoudigweg wennen aan het apparaat. Blijf tijdens dit gewenningsproces uw dier prijzen en beloon goed gedrag met een beloning. Dit proces kan een paar dagen of weken kosten.

STRUCTUUR VAN NAGELS ⑨

Voordat u de nagels van uw dier knipt of vijlt, moet u vaststellen waar het levend vlees zit.

Afbeelding ⑨ laat grofweg de structuur zien van de nagels van een huisdier.

De buitenste nagel is hard en er zit geen gevoel in omdat er geen uiteinden van zenuwen in zitten. Het hart van de nagel is het levend vlees. Dat bestaat uit kleine bloedvaten en uiteinden van zenuwen en is erg gevoelig. Het levend vlees is een ader die de nagel "voedt". Knipt of vijlt u in het levend vlees bij het behandelen van een nagel, dan gaat de nagel bloeden.

Lichte nagels zijn gewoonlijk doorzichtig genoeg om het roze hart van het levend vlees te kunnen zien. Donkere nagels kunnen soms verhinderen dat u het levend vlees kunt zien. Dieren hebben soms lichte en donkere nagels waardoor u de lengte van het levend vlees kunt schatten.

Afbeelding ⑨ laat u ook zien wat de juiste hoek is waaronder u de nagels van een dier moet knippen of vijlen.

Een vuistregel voor de juiste hoek is 45 graden naar boven van de onderkant van de poot.

NAGELVERZORGING ⑧ / ⑩

! Houd het apparaat nooit vast bij het hulpstuk. Houdt u het apparaat vast bij het hulpstuk dan kan het onverwacht verschuiven waardoor u de macht over het apparaat verliest.

Zet de poot van het dier op de pootsteun zodat de nagel zich vlakbij schuurschijf V bevindt maar deze schijf niet aanraakt.

Zet het gereedschap aan door op de aan/uit-knop te drukken, wat overeenkomt met ongeveer 12.000 tpm.

Ondersteun de teen en nagel met een hand terwijl u het roterend gereedschap in de andere houdt. Dit is aangener voor uw huisdier omdat de poot minder trilling ondergaat.

Door zachtjes op de voetzool te drukken komt de nagel iets naar buiten waardoor het knippen of vijlen makkelijker gaat.

Het is belangrijk om de snelheid van het roterende gereedschap het werk te laten doen; oefen nooit druk uit op de teennagel met de draaiende slijpsteen. Door druk kan de nagel te heet worden, met als gevolg ongemak voor uw huisdier.

Houd de roterende schuurschijf nooit langer dan drie seconden achter elkaar tegen de nagel.

Probeer niet een nagel in een keer klaar te krijgen. U kunt beter alle nagels van een poot kort achter elkaar behandelen en daarna die van de andere poot, en dit proces een aantal keren achter elkaar herhalen. Op die manier kunnen de nagels afkoelen.

Herhaal het proces net zo vaak als nodig is.

Vijl nagels zo ver terug dat ze bijna de grond raken als uw dier rondloopt.

Schakel het apparaat uit door op de aan/uit-knop te drukken.

VEILIGHEIDSTIPS

Sommige dieren worden nerveus van het apparaat. U kunt uw dier dus het beste maar vastmaken of -houden. Degene die de nagels verzorgt, heeft daarvoor beide handen nodig. Het kan dus handig zijn als iemand anders het dier vasthoudt.

Raken er haren vast in het roterend gereedschap, zet dit dan onmiddellijk uit en haal de haren uit het apparaat. Heeft uw dier erg lang haar, bedek de nagel, de voet en de poot van het dier met een oude sok om de nagel te isoleren. Druk de nagel door een klein gat in de teen van de sok om de nagel te vijlen.

Houd bloedstelpend poeder bij de hand voor het geval uw dier bloedt. U kunt dat soort poeder in de meeste dierenwinkels kopen. Volg de instructies op de verpakking voor het juiste gebruik.

ONDERHOUD EN REINIGEN

⚠ OM ONGELUKKEN TE VOORKOMEN MOET U VOOR HET REINIGEN HET GEREEDSCHAP EN/OF DE LADER LOSHALEN VAN DE VOEDINGSSPANNING

Het gereedschap kunt u het best met droge compressielucht reinigen. **Draag altijd een veiligheidsbril als u compressielucht gebruikt bij het reinigen.**


Ventilatieopeningen en schakelaarhendels moeten schoon en vrij van vreemde voorwerpen gehouden worden. Reinig het gereedschap niet door scherpe voorwerpen door een opening te steken.

Haal indien nodig het nagelverzorgingshulpstuk van het apparaat om afval en nagelresten te verwijderen.

Was alleen het hulpstuk met warm water en droog het goed af met een schone doek voordat u het weer op het apparaat monteert.

 **SOMMIGE REINIGINGSMIDDELEN EN OPLOSMIDDELEN BESCHADIGEN DE KUNSTSTOFONDERDELEN.** *Enkele van deze zijn: benzine, tetrachloorkoolstof, vloeibare reinigingsmiddelen met chloor, ammonia en huishoudelijke reinigingsmiddelen met ammonia.*

SERVICE EN GARANTIE

 **GEEN ONDERDELEN DIE ONDERHOUD VERGEN IN HET APPARAAT. PREVENTIEF ONDERHOUD UITGEVOERD DOOR NIET-GEAUTORISEERD ONDERHOUDSPERSONEEL KAN LEIDEN TOT VERKEERD AANSLUITEN VAN DRADEN EN COMPONENTEN EN DAARDOOR EEN ERNSTIG GEVAAR VORMEN.**

Wij raden u aan alle onderhoud van het gereedschap te laten uitvoeren door een Dremel-servicecentrum.

Op dit product van Dremel is garantie van toepassing conform de specifieke wettelijke/landelijke voorschriften; schade als gevolg van normale slijtage, overbelasting of verkeerd gebruik, vallen niet onder de garantie.

Bij een klacht dient u het gereedschap of de lader ongedemonteerd en samen met het aankoopbewijs op te sturen naar het verkooppunt.

CONTACT OPNEMEN MET DREMEL


Ga naar www.dremel.com voor meer informatie over service en garantie, het Dremel-productassortiment, ondersteuning en de hotline.

GELUID EN TRILLINGEN

| | |
|---|-----|
| Geluidsdrumniveau (standaardafwijking 3 dB) dB(A) | <70 |
| Trilling (triaxiale vectorsom) m/s ² | 8,8 |
| Trillingsonzekerheid K m/s ² | 1,5 |

LET OP: De genoemde totale vibratiewaarde(n) en de genoemde geluidsemis-siewaarde(n) zijn gemeten volgens een standaardtestmethode en kunnen worden gebruikt om gereedschap met elkaar te vergelijken.

De opgegeven totale trillingswaarde(n) en de opgegeven geluidsemis-siewaarde(n) kunnen ook worden gebruikt bij een voorlopige beoordeling van de blootstelling.


 **DE TRILLINGS- EN GELUIDSEMISSIES TIJDENS HET WERKELIJKE GEBRUIK VAN HET ELEKTRISCH GEREEDSCHAP KUNNEN AFWIJKEN VAN DE OPgegeven WAARDEN, AFHANKELIJK VAN DE MANIER WAAROP HET GEREEDSCHAP WORDT GEBRUIKT EN VOORAL VAN HET SOORT WERKSTUK DAT WORDT BEWERKT.**

 **MAAK EEN SCHATTING VAN DE BLOOTSTELLING IN DE WERKELIJKE GEBRUIKSOMSTANDIGHEDEN EN STEL AAN DE HAND DAARVAN DE VEILIGHEIDSMATREGELEN VOOR PERSOONLIJKE BESCHERMING VAST (REKENING HOUDEND MET ALLE DELEN VAN DE GEBRUIKSCYCLUS, ZOALS DE TIJD DAT HET GEREEDSCHAP IS UITGESCHAKELD EN DE TIJD DAT HET STATIONAIR DRAAIT, NAAST DE INSCHAKELTIJD).**

AFVALVERWIJDERING

Het apparaat, de batterijen, de accessoires en verpakking moeten op een voor het milieu verantwoorde wijze worden hergebruikt.

Geïntegreerde accu's mogen alleen worden verwijderd door gekwalificeerd personeel. Het openen van de behuizing kan het elektrische gereedschap beschadigen.

Om de accu uit het elektrische gereedschap te verwijderen, drukt u op de Aan/Uit-schakelaar  **E** totdat de accu volledig is ontladen. Draai de schroeven van de behuizing los en verwijder de behuizing om de accu eruit te halen. Om kortsluiting te voorkomen moet u de stekkers van de accu één voor één losmaken en dan de polen isoleren. Zelfs als de accu volledig ontladen is, bevat hij nog een restcapaciteit, die bij kortsluiting kan vrijkomen.

ALLEEN VOOR LANDEN IN DE EU ④

Volgens de Europese richtlijn 2012/19/EG over elektrische en elektronische oude apparaten en de omzetting van de richtlijn in nationaal recht moeten niet meer bruikbare elektrische gereedschappen apart worden ingezameld en op een voor het milieu verantwoorde wijze worden hergebruikt.

ALLEEN VOOR VERENIGD KONINKRIJK ④

Volgens The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) (zoals gewijzigd) en de Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009 (SI 2009/890) (zoals gewijzigd) moeten producten die niet meer bruikbaar zijn apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden verwijderd.

DA

ANVENDTE SYMBOLER

- ① LÆS DISSE INSTRUKTIONER
- ② BENYT BESKYTTELSERBRILLER
- ③ BENYT EN STØVMASKE
- ④ SMID IKKE EL-VÆRKTØJ UD SAMMEN MED DET ALMINDELIGE HUSHOLDNINGSAFFALD

GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER I RELATION TIL EL-VÆRKTØJ



ADVARSEL

LÆS OG OVERHOLD ALLE ADVARSLER, INSTRUKTIONER, ILLUSTRATIONER OG DATA, SOM DU MODTAGER

I FORBINDELSE MED EL-VÆRKTØJET. Overholder du ikke følgende instruktioner, kan du få elektrisk stød, der kan opstå brand og /eller du kan blive kvæstet alvorligt.

Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig brug. Betegnelsen "el-værktøj" i advarselne henviser til dit nettilsluttede (kablede) el-værktøj eller batteridrevet (ledningsfri) el-værktøj.

SIKKERHED PÅ ARBEJDSOMRÅDET

- a. Sørg for, at arbejdsområdet er rent og ryddeligt. Uorden og dårligt beslyste arbejdsområder øger faren for uheld.
- b. Brug ikke elværktøj i eksplosive atmosfærer, såsom i nærheden af brændbare væsker, gasser eller støv. El-værktøj kan slå gnister, der kan antænde støv eller dampe.
- c. Hold børn og omkringstående på afstand, mens der arbejdes med el-værktøjet. Hvis man distraheres, kan man miste kontrollen over maskinen.

ELEKTRISK SIKKERHED

- a. Maskinens stik skal passe til kontakten. Stikket må under ingen omstændigheder ændres. Brug ikke adapterstik sammen med jordet (jordforbundet) elværktøj. Uændrede stik, der passer til kontakterne, nedsætter risikoen for elektrisk stød.
- b. Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader som f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Hvis din krop er jordforbundet, øges risikoen for elektrisk stød.
- c. Maskinen må ikke udsættes for regn eller fugt. Indtrængning af vand i maskinen øger risikoen for elektrisk stød.
- d. Kablet må ikke misbruges. Kablet må ikke bruges til at bære, trække maskinen eller til at rykke stikket ud af kontakten. Beskyt kablet mod varme, olie, skarpe kanter eller maskindele, der er i bevægelse. Beskadigede eller indviklede kabler øger risikoen for elektrisk stød.
- e. Hvis maskinen benyttes i det fri, må der kun benyttes en forlængerledning, der er godkendt til udendørs brug. Brug af forlængerledning til udendørs brug nedsætter risikoen for elektrisk stød.
- f. Hvis maskinen absolut skal benyttes i fugtige omgivelser, skal du bruge et fejlstrømsrelæ (HPFI) med beskyttet forsyning. Brug af et HPFI-relæ mindsker risikoen for elektrisk stød.

PERSONLIG SIKKERHED

- a. Det er vigtigt at være opmærksom, se hvad man laver, og bruge maskinen fornuftigt. Man bør ikke bruge maskinen, hvis man er træt, har nydt alkohol eller er påvirket af medicin eller euforiserende stoffer.
Få sekundens uopmærksomhed ved brug af maskinen kan føre til alvorlige personskader.
- b. Brug personligt beskyttelsesudstyr. Bær altid beskyttelsesbriller. Brug af beskyttelsesudstyr som f.eks. en støvmaske, skridsikkert fodtøj, hjelm eller høreværn anvendt under passende betingelser reducerer risikoen for personskader.
- c. Undgå utilsigtet igangsættelse. Sørg for, at kontakten er slået fra, før maskinen tilsluttes strømforsyningen og/eller batteriet, eller før maskinen håndteres eller bæres. Undgå at bære maskinen med fingeren på afbryderen og sørg for, at maskinen ikke er tændt, når den sluttes til elnettet, da dette øger risikoen for personskader.
- d. Fjern indstillingsværktøj eller skrueøgle, inden maskinen tændes. Hvis et stykke værktøj eller en nøgle sidder i en roterende maskindel, er der risiko for personskader.
- e. Benyt ikke maskinen i uhensigtsmæssige arbejdsstillinger. Sørg for at stå sikkert, mens der arbejdes, og kom ikke ud af balance. Det er derved nemmere at kontrollere maskinen, hvis der skulle opstå uventede situationer.
- f. Brug egnet arbejdstøj. Undgå løse beklædningsgenstande eller smykker. Hold hår, tøj og handsker væk fra dele, der bevæger sig. Dele, der er i bevægelse, kan gribe fat i løstsiddende tøj, smykker eller langt hår.
- g. Hvis støvudsugnings- og opsamlingsudstyr kan monteres, er det vigtigt, at dette tilsluttes og benyttes korrekt. Brug af støvopsamlingsudstyr nedsætter risikoen for personskader som følge af støv.
- h. Lad ikke kendskab indhentet fra hyppig brug af værktøjer gøre, at du bliver for selv sikker og ignorerer værktøjets sikkerhedsprincipper. En uforsigtig handling kan forårsage alvorlig skade inden for en brøkdel af et sekund.

OMHYGGELIG BRUG OG HÅNDTERING AF EL-VÆRKTØJ

- a. Overbelast ikke maskinen. Brug altid en maskine, der er beregnet til det stykke arbejde, der skal udføres. Med den rigtige maskine arbejder man bedst og mest sikkert inden for det angivne effektområde.
- b. Brug ikke en maskine, hvis afbryder er defekt. En maskine, der ikke kan startes og stoppes, er farlig og skal repareres.
- c. Tag maskinens stik ud af stikkontakten og/eller batteriet før du foretager justeringer, udskifter tilbehør eller stiller el-værktøj til opbevaring.
Dette sikrer, at el-værktøjet ikke kan startes ved en fejltagelse.
- d. Opbevar ubenyttet el-værktøj uden for børns rækkevidde. Lad aldrig personer, der ikke er fortrolige med maskinen eller ikke har gennemlæst disse instrukser, benytte maskinen. El-værktøj er farligt, hvis det benyttes af ukyndige personer.
- e. Vedligehold elværktøj og tilbehør. Kontrollér om bevægelige dele fungerer korrekt og ikke sidder fast, og om delene er brækket eller beskadiget, således at maskinens funktion påvirkes. Få beskadigede dele repareret, inden maskinen tages i brug. Mange uheld skyldes dårligt vedligeholdte maskiner.
- f. Hold skæreværktøjer skarpe og rene. Omhyggeligt vedligeholdte skæreværktøjer med skarpe skærekanter sætter sig ikke så hurtigt fast og er nemmere at føre.
- g. Brug maskinen, tilbehør, indsatsværktøj osv. iht. disse instruktioner. Tag hensyn til arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres.
Hvis værktøjet anvendes til formål, som ligger uden for det fastsatte anvendelsesområde, kan der opstå farlige situationer.
- h. Hold håndtag og gribeblade tørre, rene og fri for olie og fedt. Glatte håndtag og gribeblade tillader ikke sikker håndtering og kontrol af værktøjet i uforudsete situationer.

BRUG OG PLEJE AF BATTERIDRETVET VÆRKTØJ

- a. Brug kun opladeren, der er angivet af producenten. En oplader, der er egnet til en bestemt batteritype, kan udgøre en brandfare, hvis den bruges med et andet batteri.
- b. Brug kun el-værktøj med de korrekte batterier. Hvis der bruges andre batterier, kan der opstå risiko for kvæstelser eller brand.
- c. Når batteriet ikke er i brug, må det ikke opbevares i nærheden af mindre metalobjekter som papirclips, mønter, nøgler, søm eller skruer, der kan skabe forbindelse mellem batteripolerne. Hvis batteriklemmer kortsluttes, kan der opstå risiko for forbrændinger eller brand.

- d. Under misbrug kan væske sprøjte ud af batteriet, undgå kontakt. Hvis der opstår utilsigtet kontakt, skal området skylles med vand. Hvis væsken kommer i øjnene, skal der desuden søges læge. *Væske, der sprøjter ud af batteriet, kan forårsage irritation eller forbrænding.*
- e. Brug ikke batteripakker eller værktøj, der er beskadiget eller modificeret. *Beskadigede eller modificerede batterier kan være uforudsigelige, hvilket kan føre til risici for brand, eksplosion eller personskade.*
- f. Udsæt ikke batteripakker eller værktøj for åben ild eller for høje temperaturer. *Eksplosionsfare! Må ikke udsættes for åben ild eller temperaturer over 130 °C*
- g. Følg alle opladningsinstruktioner, og oplad ikke batteripakken eller værktøjet uden for det temperaturområde, der er angivet i instruktionerne. *Følg alle opladningsinstruktioner, og oplad ikke batteripakken eller værktøjet uden for det temperaturområde, der er angivet i instruktionerne.*

SERVICE

- a. Sørg for, at maskinen kun reparerer af kvalificerede fagfolk, og at der kun benyttes originale reservedele. *Dermed sikres størst mulig maskinsikkerhed.*
- b. Servicer aldrig beskadigede batterier. *Service af batteripakker bør kun udføres af producenten eller autoriserede serviceudbydere.*

SIKKERHEDSINSTRUKSER FOR ALT ARBEJDE

FÆLLES SIKKERHEDSADVARSLER FOR GROVERE OG FINERE SLIBNING, STÅLBØRSTNING, POLERING ELLER SLIBENDE AFSKÆRING

- a. Dette el-værktøj kan anvendes som sliber, sandpapirsliber, stålbørste, poleringsmaskine, udskærer og skæremaskine. Læs og overhold alle advarsler, instruktioner, illustrationer og data, som du modtager i forbindelse med el-værktøjet. *Overholder du ikke følgende instruktioner, kan du få elektrisk stød, der kan opstå brand og /eller du kan blive kvæstet alvorligt.*
- b. Anvend kun tilbehør, hvis det er beregnet til dette el-værktøj og anbefalet af fabrikanten. *En mulig fastgørelse af tilbehøret til el-værktøjet sikrer ikke en sikker anvendelse.*
- c. Den tilladte hastighed for slibetilbehøret skal mindst være så høj som den maks. hastighed, der er angivet på el-værktøjet. *Slibetilbehør, der drejer hurtigere end tilladt, kan blive ødelagt og flyve af.*
- d. Indsatsværktøjets udvendige diameter og tykkelse skal svare til målene på dit el-værktøj. *Der er ikke tilstrækkelig kontrol over tilbehør med forkerte dimensioner.*
- e. Slibeskiver, slibeskiver eller andet tilbehør skal passe nøjagtigt til spindlen eller spændetangen på dit el-værktøj. *Tilbehør, der ikke passer nøjagtigt på el-værktøjets monteringselement, drejer ujævnt, vibrerer meget stærkt og kan medføre, at man mister kontrollen.*
- f. Skiver monteret på spindel, slibetromler, knive og andet tilbehør skal sættes helt ind i spændetang eller spændepatron. *Hvis spindlen ikke sidder tilstrækkelig fast/eller skivens overhæng er for stort, kan skiven løsne sig og tilbehøret kan slynges ud med stor hastighed.*
- g. Brug ikke el-værktøjet, hvis det er beskadiget. Kontroller altid før brug indsatsværktøj som f.eks. slibeskiver for skår og revner, slibetromler for revner, flænger eller stærkt slid, trådbørster for løse eller brækkede tråde. *Tabes el-værktøjet eller indsatsværktøjet på jorden, skal du kontrollere, om det er beskadiget; anvend evt. et ubeskadiget indsatsværktøj. Når indsatsværktøjet er kontrolleret og indsat, skal du holde dig selv og personer, der befinder sig i nærheden, uden for det niveau, hvor indsatsværktøjet roterer, og lad el-værktøjet køre i et minut ved højeste hastighed. Beskadiget indsatsværktøj brækker for det meste i denne testtid.*
- h. Brug personligt beskyttelsesudstyr. Brug helmaske til ansigtet, øjenværn eller beskyttelsesbriller, afhængigt af det udførte arbejde. Brug afhængigt af arbejdets art støvmaske, høreværn, beskyttelseshandsker eller specialforklæde, der beskytter dig mod små slibe- og materialepartikler. *Øjnene skal beskyttes mod fremmede genstande, der flyver rundt i luften og som opstår i forbindelse med forskelligt arbejde. Støv eller åndedrætsmaske skal filtrere det støv, der opstår under arbejdet. Udsættes du for høj støj i længere tid, kan du lide høretab.*

- i. **Sørg for tilstrækkelig afstand til andre personer under arbejdet.** Enhver, der betræder arbejdsområdet, skal bruge personligt beskyttelsesudstyr. *Brudstykker fra emnet eller brækkede indsatsværktøjer kan flyve væk og føre til kvæstelser også uden for det direkte arbejdsområde.*
- j. **Hold altid kun elværktøjet i de isolerede gribeflader, når du udfører arbejde, hvor tilbehøret kan ramme skjulte strømkabler.** *Kontakt med en spændingsførende ledning kan også sætte el-værktøjets metaldele under spænding, hvilket kan føre til elektrisk stød.*
- k. **Hold altid værktøjet godt fast med hånden/hænderne under starten.** *Motorens reaktionsmoment, når den accelererer til fuld hastighed, kan få værktøjet til at dreje.*
- l. **Brug klemmer til at fastgøre arbejdsemnet, der hvor det er praktisk muligt. Hold aldrig et lille arbejdsemne i den ene hånd og værktøjet i den anden hånd under arbejdet.** *Når et lille arbejdsemne er sat fast med klemmer har du hånden/hænderne fri til at styre værktøjet. Runde materialer som rundstokke, rør og slanger har tendens til at rulle, når de skæres, og de kan få bittet til at klemme sig fast eller hoppe i din retning.*
- m. **Læg aldrig el-værktøjet til side, før indsatsværktøjet står helt stille.** *Det roterende indsatsværktøj kan komme i kontakt med overfladen, hvorved du kan miste kontrollen over el-værktøjet.*
- n. **Efter udskiftning af bits eller justeringer skal du sørge for at spændemøtrikken, spændepatronen og andre justeringselementer er spændt helt fast.** *Løse justeringselementer kan uventet bevæge sig og medføre at man mister kontrollen og at løse roterende komponenter kan slynges ud med stor kraft.*
- o. **Lad ikke el-værktøjet køre, mens det bæres.** *Dit tøj kan blive fanget ved en tilfældig kontakt med det roterende tilbehør, hvorved tilbehøret kan bore sig ind i din krop.*
- p. **Rengør ventilationsåbningerne på dit el-værktøj med regelmæssige mellemrum.** *Motoren trækker støv ind i huset, og store mængder metalstøv kan være farligt rent elektrisk.*
- q. **Brug ikke el-værktøjet i nærheden af brændbare materialer.** *Gnister kan sætte ild i materialer.*
- r. **Brug ikke indsatsværktøj, der transporterer flydende kølemiddel.** *Brug af vand eller andre flydende kølemidler kan føre til elektrisk stød.*

TILBAGESLAG OG TILSVARENDE ADVARSLER

Tilbageslag er en pludselig reaktion, som skyldes, at et roterende indsatsværktøj som slibemaskine, slibeskive, trådbørste osv. har kørt sig fast eller er blokeret. Fastkøring eller blokering fører til et pludseligt stop af det roterende indsatsværktøj. Derved accelererer det ukontrollerede el-værktøj imod indsatsværktøjets drejeretning. Sidder f.eks. en slibeskive fast eller blokerer i et emne, kan kanten på slibeskiven, der dykker ned i emnet, blive siddende, hvorved slibeskiven brækker af eller fører til et tilbageslag. Slibeskiven bevæger sig så hen imod eller væk fra betjeningspersonen, afhængigt af skivens drejeretning på blokeringsstedet. I denne forbindelse kan slibeskiver også brække.

Et tilbageslag skyldes forkert eller fejlbehæftet brug af el-værktøjet. Det kan forhindres ved at træffe egnede sikkerhedsforanstaltninger, der beskrives i det følgende.

- a. **Hold godt fast i el-værktøjet og sørg for at både krop og arme befinder sig i en position, der kan klare tilbageslagskræfterne.** *Brugeren kan kontrollere tilbageslags- og reaktionskræfterne hvis han har truffet de rigtige forholdsregler.*
- b. **Arbejd særlig forsigtigt i områder som f.eks. hjørner, skarpe kanter osv., undgå at indsatsværktøjet slår tilbage fra emnet og sætter sig fast.** *Det roterende indsatsværktøj har tendens til at sætte sig fast, når det anvendes i hjørner, skarpe kanter eller hvis det springer tilbage. Dette medfører tilbageslag, eller at man mister kontrollen.*
- c. **Fastgør ikke et tandet savblad.** *Sådanne klinger fører hyppigt til tilbageslag eller at man mister kontrollen.*
- d. **Før altid bit'et ind i materialet i samme retning som den skærende kant går ud af materialet (hvilket er den samme retning som flisen kastes).** *Føres værktøjet ind i den forkerte retning, kan det medføre at bit'ets skærende kant kører ud af arbejdsemnet og trækker værktøjet med i den forkerte retning.*
- e. **Når der anvendes roterende fil, skæreskiver, fræsere og hårdmetal savklinger skal arbejdsemnet altid være sat rigtigt fast med klemmer.** *Disse redskaber vil sætte sig fast hvis de kommer lidt skævt ind i rillen, og de kan give tilbageslag. Når skæreklingen sætter sig fast, vil skæreklingen ofte selv brække. Når en roterende fil, fræser og hårdmetal savklinge køre fast, kan de springe op af rillen, og du kan miste kontrollen over værktøjet.*

SÆRLIGE ADVARSELSHENVISNINGER TIL SLIBNING OG SKÆREARBEJDE

- a. Brug udelukkende slibeskiver/slibestifter, der er godkendt til dit el-værktøj, og brug dem kun til de anbefalede formål. F.eks.: Slib aldrig med sidefladen på en skæreskive. *Skæreskiver er bestemt til materialeafslibning med kanten på skiven. Udsættes disse slibeskiver/slibestifter for sidevendt kraftpåvirkning, kan de ødelægges.*
- b. Til slibestifter og koniske slibeskiver med gevind må der kun anvendes ubeskadigede spindler med en komplet flange i den korrekte størrelse og længde. *De rigtig spindler reducerer risikoen for brud.*
- c. Undgå at skæreskiven blokerer eller får for højt modtryk. Foretag ikke meget dybe snit. *Overbelastes skæreskiven, øges skivens belastning og der er større tendens til, at skiven vrides eller blokerer, hvilket igen kan føre til tilbageslag eller brud på slibeskiven.*
- d. Sæt ikke hånden foran eller bag ved den roterende skæreskive. *Bevæger du skæreskiven i emnet væk fra din hånd, kan el-værktøjets roterende skive slynges direkte ind mod dig i tilfælde af et tilbageslag.*
- e. Sidder skæreskiven i klemme eller er blokeret eller du afbryder arbejdet, skal el-værktøjet slukkes og maskinen holdes roligt, skiven er stoppet. Forsøg aldrig at trække skæreskiven ud af snittet, mens den roterer, da dette kan føre til et tilbageslag. *Find årsagen til at skiven er klemt eller blokeret, og afhjælp fejlen.*
- f. Tænd ikke for el-værktøjet, så længe den befinder sig i emnet. Sørg for at skæreskiven når op på sit fulde omdrejningstal, før du forsigtigt fortsætter snittet. *Ellers kan skiven sætte sig i klemme, springe ud af emnet eller forårsage et tilbageslag.*
- g. Understøt plader eller store emner for at reducere risikoen for et tilbageslag som følge af en fastklemt skæreskive. *Store plader kan bøje sig under deres egen vægt. Emnet skal støttes på begge sider, både i nærheden af skæresnittet og ved kanten.*
- h. Vær særlig forsigtig ved „lommensnit“ i bestående vægge eller andre områder, hvor man ikke har direkte indblik. *Den neddykkende skæreskive kan forårsage et tilbageslag, når der skæres i gas- eller vandledninger, elektriske ledninger eller andre genstande.*

SÆRLIGE ADVARSELSHENVISNINGER I FORBINDELSE MED ARBEJDE MED TRÅDBØRSTER

- a. Vær opmærksom på, at trådbørsten også taber trådstykker under almindelig brug. Overbelast ikke trådene med et for stort tryk. *Flyvende trådstykker kan meget hurtigt trænge ind under tyndt tøj og/eller huden.*
- b. Lad børsterne køre ved driftshastighed i mindst et minut, før de bruges. I løbet af den tid må ingen stå foran eller direkte ud for børsten. *Løse trådstykker eller wire løsnes under indkørselsperioden.*
- c. Lad de løse stykker fra trådbørsten flyve væk fra dig selv. *Små partikler og helt små trådfragmenter kan løsne og slynges ud med stor kraft under arbejdet med disse børster, og kan trænge ind i huden.*

SPECIFIKKE SIKKERHEDSADVARSLER FOR KLO-TRIMNING AF KÆLEDYK

- Dette produkt er udelukkende beregnet til trimning af tå-kløer på hunde eller katte. Det anbefales ikke at udføre slibe-, polerings- eller skæringsarbejde med dette el-værktøj.
- Brug kun slibestenen og det korrekte tilbehør, der er beregnet til dette.
- Benyt ikke klo-trimningstilbehøret for kæledyr uden alle komponenterne er installeret i henhold til betjeningsinstruktionerne
- Udsæt det ikke for vand
- Hold kæledyrets hår væk fra roterende dele

SPECIFIKATIONER

| | |
|---|-----------------------|
| Modelnummer | 7350 PET |
| Nominal spænding | 3,6 V Maks. |
| Nominal hastighed | 12.000 omdr./min. |
| Spændepatronkapacitet | 3,2 mm |
| Batterier | Li-ion-batteri 2,0 Ah |
| Maks. iflg. slibestens diameter med klo-trimnings-tilbehøret monteret | 16 mm |
| Vægt | 0,25 kg |

Kontrollér altid, at forsyningsspændingen er den samme som den spænding, der er angivet på opladerens typeskilt.

KIT TIL KLO-TRIMNING AF KÆLEDYR ⑤

| | | | |
|---|----------------------|---|----------------------|
| A | Spændemøtrik | G | Mikro-USB-port |
| B | Spændepatron | H | Mikro-USB-portdæksel |
| C | Værktøjsaksel | I | Ladekabel |
| D | Knap til aksellås | J | Spændenøgle |
| E | Tænd/sluk-knap | K | Slibesten |
| F | Batteriladeindikator | L | Klotrimningstilbehør |

OPLADNING AF VÆRKTØJET ⑤

Din Dremel 7350 PET er ikke fuldt opladet, når den leveres. Sørg for at oplade værktøjet før første ibrugtagning.

1. Oplad værktøjet ved hjælp af den angivne klasse 2 USB-strømadapter (min. 5 V/1 A) (medfølger ikke).
2. Sæt strømadapteren i stikkontakten.
3. Åbn mikro-USB-portdæksel H, og sæt mikro-USB-stikket i mikro-USB-port G. Batteriladeindikatoren F angiver opladningsstatusen. Under opladningsprocessen vil indikatoren lyse grønt. Batteriet er fuldt opladet, når indikatorlyset slukker. Opladningstiden er cirka 2 timer og 45 minutter.

Det er normalt, at håndtaget på værktøjet bliver varmt under opladningen.

Bemærk: Opladningen stopper, mens værktøjet kører, og genoptages igen, efter værktøjet er slukket.

Når batteriet er fuldt opladet, skal du frakoble Micro USB-kabelenden I fra værktøjet og lukke dækslet H.

Tag strømadapteren ud af stikkontakten (medmindre du skal oplade andet værktøj).

BATTERILADEINDIKATOR

Dette værktøj er udstyret med en ladeindikator F. Indikatoren lyser grønt under opladning og slukker, når værktøjet er fuldt opladet.

Når batteriet er afladet, slukker værktøjet automatisk.

Værktøjet stopper med det samme og ikke gradvist. Derefter oplades værktøjet.

VIGTIGE OPLYSNINGER OM OPLADNING

- Lithium-ion-batteriet forbliver opladet, selvom det opbevares i op til 2 år. Dermed er det altid klar til brug.
- Opladeren er kun beregnet til hurtig opladning af batteriet, når temperaturen ligger mellem 0 °C og 45 °C.
- En væsentlig nedsættelse af funktionstiden kan betyde, at batteripakken er ved at være udtjent og skal udskiftes. Kontakt Dremels servicecenter for servicering af dit værktøj.
- Hvis batteriet ikke oplades ordentligt:
 - a. Kontrollér stikkontaktens spænding ved at tilslutte andet elektrisk udstyr.
 - b. Kontrollér, om stikkontakten er tilsluttet en lyskontakt, der slukker for strømmen, når der slukkes for lyset.
 - c. Kontrollér USB-stikkene for snavs. Gør dem om nødvendigt rene med en vatpind fugtet med sprit.
 - d. Kontroller, om USB-kablet er tilsluttet korrekt til værktøjet og strømadapteren.
 - e. Hvis batteriet stadig ikke oplades ordentligt, indsendes værktøjet og strømadapteren til et Dremel-servicecenter.

Bemærk: Brug af strømadaptere og batteripakker, der ikke sælges af Dremel, kan medføre, at garantien bortfalder.

MONTERING

SLÅ ALTID ELVÆRKTØJET FRA FØR UDSKIFTNING AF TILBEHØR ELLER SPÆNDEPATRONER ELLER FØR EFTERSYN AF VÆRKTØJET

SPÆNDETANGSMØTRIK ⑥

For at løse spændetangsmøtrikken, trykkes først på akslens låseknap, drej derefter akslen med hånden, indtil låsen får akslen i indgreb og forhindrer yderligere rotation. Din Dremel 7350 PET er forsynet med mekanismen aksellåsning. Denne mekanisme aktiverer udgangsakslen på 4 separate steder på akslen for at lette betjeningen.

Undlad at aktivere låsen, mens det roterende værktøj kører.

Med aksellåsen **D** aktiveret skal du bruge spændenøglen **F** til at løsne spændetangsmøtrikken **A**. Spændetangsmøtrikken skal skrues løst på, når du sætter et tilbehør i. Skift tilbehør ved at indsætte det nye i spændetangen så langt som muligt for at begrænse kast og ubalance mest muligt. Med aksellåsen **D** aktiveret spændes spændetangsmøtrikken **A** forsvarligt med spændenøglen **F**. **Undgå overdreven tilspænding af spændetangsmøtrikken, når der ikke er bit indsat.**

REPARATION AF FASTKØRTE SPÆNDETÆNGER ⑥

Det er muligt for en spændetang at sidde fast i spændemøtrik, især hvis spændemøtrikken spændes på værktøjet uden en bit på plads. Hvis dette sker, kan spændetangen fjernes fra spændemøtrik ved at skubbe skaffet på tilbehøret i hullet i spændemøtrikken. Dette bør få spændetangen til at springe ud af spændemøtrikken.

MONTERING AF TILBEHØR TIL KLO-STYR ⑦

! Vær sikker på, at slibestenen er monteret korrekt, før tilbehøret monteres.

1. Tag tilbehøret og placer det, så det omslutter slibestenen.
2. Tryk tilbehøret ind i værktøjet, til en kliklyd høres.
3. Når tilbehøret har klikket, ved du, at det er korrekt placeret.

BRUG

INTRODUKTION

Trimning af et kæledyrs kløer første gang kan være en voldsom oplevelse for både kæledyret og dets ejer. Ved at starte tidligt og fortsætte med at lade klo-trimning være en del af dit kæledyrs træning, vil dit kæledyr blive vænnet til denne oplevelse.

Først, træn dit kæledyr til at være fortrolig med at dets poter bliver berørt og behandlet, før det udsættes for det roterende værktøj. En måde til at gøre dette på er ved at massere dets ben, poter og enkelte tæer i nogle få minutter, mindst en gang om dagen. Skab herefter en positiv association med denne oplevelse ved at belønne dit kæledyr med dets favorit snack.

Dernæst, tilvend gradvist dit kæledyr til det roterende værktøj. Lad dit kæledyr snuse til værktøjet, mens det er slukket. Lad dernæst kæledyret lytte til den lyd, værktøjet laver, når det er tændt og mens du har det i hånden.

Arbejd **gradvist** på at lade dit kæledyrs tånegle berøre den roterende slibeskive i mindst et sekund. Slib ikke kløerne endnu, men lad blot dit kæledyr blive fortrolig med værktøjet. Fortsæt med at rose dit kæledyr igennem denne tilvendingsproces, og beløn god opførsel med en snack. Denne proces kan tage nogle dage eller uger.

KLØERS ANATOMI ⑨

Før du trimmer dit kæledyrs kløer, skal du finde kloens kanal.

Figur ⑨ viser den grundlæggende anatomi af et kæledyrs tå-klo. Det yderste af kloen er hårdt og har ingen følelse, fordi der ikke er nogle nerver her. Kloens kerne er dens kanal. Den er fyldt med små blodkar og nerver og er meget følsom. Kanalen er en vene, der "føder" tåens klo. Hvis du skærer i kanalen under trimning af en klo, vil kloen begynde at bløde.

Lyse kløer er ofte tilstrækkelig gennemsigtige til at du kan se kanalens lille kerne.

Mørke kløer vil måske ikke gøre det muligt at se, hvor kanalen er lokaliseret.

Kæledyr har ofte både lyse og mørke kløer, således du kan estimere længden af kanalen.

Figur ⑨ viser også et estimat over den korrekte vinkel, til hvilken kæledyrets klo skal trimmes.

En tommelfingerregel er at den korrekte vinkel er 45 grader opad fra bunden af poten.

TRIMNING AF KLØER ⑧ / ⑩

! Hold aldrig værktøjet i tilbehøret. Holdes værktøjet i tilbehøret, kan det forårsage en utilsigtet bevægelse, som kan forårsage at kontrollen mistes.

Placer kæledyrets pote på plateauet, således kloen er tæt på - men ikke berører - slibestenen.

Tænd værktøjet ved at trykke på tænd/sluk-knappen, hvilket svarer til cirka 12.000 o/min.

Støt tåen og kloen med den ene hånd, mens du benytter det roterende værktøj med den anden hånd. Dette er mere komfortabelt for dit kæledyr, da det mindsker vibrationerne på poten.

Ved at trykke forsigtigt på potens trædepude, udvides kloen lidt, således trimningen bliver lettere.

Det er vigtigt at lade det roterende værktøjs hastighed gøre arbejdet; tryk aldrig på kloen med den roterende slibesten. Tryk kan få kloen til at blive for varm, som dit kæledyr finder ubehageligt eller direkte smertefuldt.

Den roterende slibesten må ikke holdes mod kloen i mere end tre sekunder ad gangen. I stedet for at fokusere på at gøre en klo færdig ad gangen, anbefales det at trimme hver klo på en pote, og derefter den anden, i flere omgange. Dette giver tid for kløerne til at køle af. Du kan gentage denne proces efter behov. Trim kløerne således de næsten berører jorden, når dit kæledyr går. Sluk for værktøjet ved at trykke på tænd/sluk-knappen.

SIKKERHEDSTIPS

Nogle kæledyr kan blive nervøse, når de præsenteres for værktøjet, så det er bedst at fastgøre dit kæledyr. Operatøren skal bruge begge hænder til at trimme kløerne, så det kan være en hjælp at have en anden person til at hjælpe med at holde dit kæledyr.

Hvis hår ved et uheld bliver fanget i det roterende værktøj, skal du øjeblikkeligt slukke for værktøjet og fjerne håret fra værktøjet. For kæledyr med specielt lange hår kan du benytte en gammel strømpe til at tildække tåen, foden og benet på kæledyret og isolere kloen. Træk kloen ud igennem et lille hul i spidsen af strømpen for at trimme kloen.

Hav blodstillende pudder ved hånden i tilfælde af blødning. Blodstillende pudder kan fås i de fleste dyrehandlere. Følg anvisningerne på pakken til det blodstillende pudder.


VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

 **FOR AT UNDGÅ ULYKKER SKAL MASKINEN OG/ELLER OPLADEREN ALTID FRAKOBLES STRØMFORSYNINGEN FØR RENGØRING**


Maskinen rengøres mest effektivt med tør trykluft. **Anvend altid sikkerhedsbriller, når du rengør værktøj med trykluft.**

Luftåbninger og kontakter skal holdes rene og fri for fremmedlegemer. Forsøg ikke at rengøre maskinen ved at stikke spidse genstande ind igennem en åbning. Fjern tilbehøret til trimning af kløer fra værktøjet for at kunne fjerne enhver klo støv eller rester.

Rengør kun tilbehøret med varm vand og tør det af med en ren klud, før det påsættes værktøjet igen.

 **VISSE RENGØRINGS- OG OPLØSNINGSMIDLER ØDELÆGGER PLASTDELE.** Disse omfatter bl.a.: benzin, tetraklorkulstof, kloreret rensmiddel, ammoniak og husholdningsrensninger, der indeholder ammoniak.

SERVICE OG GARANTI

 **INGEN INDVENDIGE DELE KAN VEDLIGEHOLDES AF BRUGEREN. FOREBYGGENDE VEDLIGEHOLDELSE UDFØRT AF UAUTHORISEREDE PERSONER INDEBÆRER EN RISIKO FOR, AT INDVENDIGE LEDERE OG KOMPONENTER KAN TILSLUTTES FORKERT, HVILKET KAN VÆRE FARLIGT.**

Vi anbefaler, at al service på værktøjet udføres af et Dremel serviceværksted. Dette Dremel-produkt er dækket af en garanti, som det er foreskrevet af de gældende lokale love og bestemmelser. Garantien dækker dog ikke skader som følge af normal slitage, overbelastning eller forkert håndtering af værktøjet.

Hvis du ønsker at indgive en klage, skal du sende maskinen eller opladeren i samlet tilstand til din forhandler sammen med købsbevis.

KONTAKT DREMEL


Du kan få mere information om service og garanti, Dremels produktudvalg, support og hotline på www.dremel.com.


STØJ OG VIBRATION

| | |
|--|-----|
| Lydtryksniveau (standardafvigelse 3dB) dB(A) | <70 |
| Vibration (triax-vektorsum) m/s ² | 8,8 |
| Vibrationsusikkerhed K m/s ² | 1,5 |

BEMÆRK: Den (de) deklarerede totalvibrationsværdi(er) og den (de) deklarerede støjmissionsværdi(er) er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan bruges til at sammenligne ét værktøj med et andet.

Den (de) deklarerede støjmissionsværdi(er) kan også bruges i en foreløbig vurdering af eksponeringen.

 **VIBRATIONS- OG STØJEMISSIONERNE UNDER DEN FAKTISKE BRUG AF VÆRKTØJET KAN AFVIGE FRA DE ANGIVNE VÆRDIER AFHÆNGIGT AF DEN MÅDE, HVORPÅ VÆRKTØJET BRUGES OG ISÆR HVILKEN SLAGS EMNE, DER BEARBEJDES.**

 **FORTAG EN EKSPONERINGSVURDERING I DE FAKTISKE OMGIVELSER, HVOR VÆRKTØJET SKAL BRUGES, OG TAG DEREFTER DE NØDVENDIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER (ALLE ASPEKTER AF ARBEJDSFORLØBET SKAL INDGÅ I VURDERINGEN; OGSÅ DE PERIODER, HVOR VÆRKTØJET ER SLUKKET ELLER KØRER I TOMGANG UD OVER UDLØSERTIDEN).**

BORTSKAFFELSE

El-værktøj, batterier, tilbehør og emballage skal genbruges på en miljørigtig måde. **Indbyggede batterier må kun fjernes til bortskaffelse af kvalificeret personale.** Åbning af huskappen kan ødelægge værktøjet.

Tryk på tænd/sluk-knappen for at fjerne batteriet fra værktøjet ⑤ **E**, indtil batteriet er fuldt afladt. Skru skruerne på huset ud, og fjern huskappen for at fjerne batteriet. For at forhindre kortslutning skal du afbryde forbindelserne på batteriet en ad gangen og derefter isolere polerne. Selv når batteriet er helt afladt, indeholder det stadig en restkapacitet, som kan frigives i tilfælde af en kortslutning.

GÆLDER KUN I EU-LANDE ④

I henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal kasseret elektrisk udstyr indsamles separat og genbruges efter gældende miljøforskrifter.

KUN FOR STORBRIANNIEN ④

I henhold til The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) (som ændret) og Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009 (SI 2009/890) (som ændret), skal produkter, der ikke længere er anvendelige, indsamles separat og bortskaffes efter gældende miljøforskrifter.

SV

SYMBOLER SOM ANVÄNDS

- ① LÄS DESSA ANVISNINGAR
- ② ANVÄND SKYDDSGLASÖGON
- ③ ANVÄND ANDNINGSSKYDD
- ④ SLÄNG INTE ELVERKTYG I HUSHÄLLSAVFALLET

ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELVERKTYG

 **VARNING** LÄS ALLA SÄKERHETSVARNINGAR, INSTRUKTIONER, ILLUSTRATIONER OCH SPECIFIKATIONER SOM MEDFÖLJER DETTA ELVERKTYG. *Underlåtenhet att följa alla anvisningar nedan kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarlig personskada.*

Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens. Termen "elverktyg" i varningarna hänvisar till ditt nätdrivna (sladd) elverktyg eller batteridrivna (utan sladd) elverktyg.

SÄKERHET I ARBETSOMRÅDET

- Håll arbetsområdet rent och välbelyst.** *Oordning och dåligt belyst arbetsområde kan leda till olyckor.*
- Använd inte elverktøget i explosionsfarlig omgivning med brännbara vätskor, gaser eller damm.** *Elverktyg avger gnistor som kan antända damm eller gas.*

- c. **Håll under arbetet med elverktyget barn och obehöriga personer på betryggande avstånd.** *Risken för olyckor ökar om du förlorar koncentrationen när du arbetar.*

ELEKTRISK SÄKERHET

- a. **Elverktygets stickpropp måste passa till vägguttaget.** *Stickproppen får absolut inte ändras. Använd inte adapterkontakter tillsammans med skyddsjordade elverktyg. Oförändrade stickproppar och passande vägguttag reducerar risken för elstöt.*
- b. **Undvik kroppskontakt med jordade ytor som t.ex. rör, värmeelement, spisar och kylskåp.** *Det finns en större risk för elstöt om din kropp är jordad.*
- c. **Skydda elverktyget mot regn och väta.** *Tränger vatten in i ett elverktyg ökar risken för elstöt.*
- d. **Skada inte sladden.** *Använd den inte för att bära eller hänga upp elverktyget och inte heller för att dra stickproppen ur vägguttaget. Håll nätsladden borta från värme, olja, skarpa kanter och rörliga maskindelar. Skadade eller tilltrasslade kablar ökar risken för elstötar.*
- e. **När du arbetar med ett elverktyg utomhus använd endast förlängningsladdar som är godkända för utomhusbruk.** *Om en lämplig förlängningsladd för utomhusbruk används minskar risken för elstöt.*
- f. **Om det är nödvändigt att använda ett elverktyg på en fuktig plats ska en strömkälla med jordfelsbrytare (RCD) användas.** *Användning av en jordfelsbrytare (RCD) minskar risken för elstötar.*

PERSONSÄKERHET

- a. **Var uppmärksam, kontrollera vad du gör och använd elverktyget med förnuft.** *Använd inte elverktyget när du är trött eller om du är påverkad av droger, alkohol eller mediciner. En ögonblicks ouppmärksamhet när du arbetar med elverktyg kan orsaka allvarliga personskador.*
- b. **Använd personlig skyddsutrustning.** *Bär alltid skyddsglasögon. Skyddsutrustning som t.ex. en dammask, skyddsskor med halkskydd, skyddshjälm eller hörselskydd som används vid lämpliga förhållanden minskar personskador.*
- c. **Förhindra oavsiktlig start.** *Kontrollera att strömbrytaren är i läge Av innan du ansluter strömkällan och/eller batteripaketet, lyfter upp eller bär verktyget. Om du bär elverktyget med fingret på strömställaren eller ansluter påkopplat elverktyg till nätströmmen kan olycka uppstå.*
- d. **Ta bort alla inställningsverktyg och skruvnycklar innan du kopplar på elverktyget.** *Ett verktyg eller en nyckel i en roterande komponent kan medföra kroppsskada.*
- e. **Luta eller sträck dig inte när du arbetar. Se till att du står stadigt och håller balansen.** *Då kan du lättare kontrollera elverktyget i oväntade situationer.*
- f. **Bär lämpliga arbetskläder.** *Bär inte löst hängande kläder eller smycken. Håll håret, kläderna och handskarna på avstånd från rörliga delar. Löst hängande kläder, långt hår och smycken kan dras in i roterande delar.*
- g. **Vid elverktyg med dammsugnings- och dammuppsamlingsutrustning, kontrollera att anordningarna är rätt monterade och att de används på korrekt sätt.** *Användning av dammsamling kan minska dammrelaterade faror.*
- h. **Det är viktigt att inte känner sig så bekväm med verktyg man ofta använder att man ignorerar verktygets säkerhetsprinciper.** *En slarvig handling kan orsaka allvarlig personskada inom en bråkdel av en sekund.*

KORREKT ANVÄNDNING OCH HANTERING AV ELVERKTYG

- a. **Överbelasta inte elverktyget.** *Använd för aktuellt arbete avsett elverktyg. Med ett lämpligt elverktyg kan du arbeta bättre och säkrare inom angivet effektområde.*
- b. **Ett elverktyg med defekt strömställare får inte längre användas.** *Ett elverktyg som inte kan kopplas in eller ur är farligt och måste repareras.*
- c. **Koppla från stickkontakten från strömkällan och/eller batteripaketet från elverktyget innan du gör justeringar, byter tillbehör eller förvarar elverktyg.** *Denna skyddsåtgärd förhindrar oavsiktlig start av elverktyget.*
- d. **Förvara elverktygen oåtkomliga för barn.** *Låt inte elverktyget användas av personer som inte är förtrogna med dess användning eller inte läst denna anvisning. Elverktygen är farliga om de används av oerfarna personer.*
- e. **Underhåll elverktyg och tillbehör.** *Kontrollera att rörliga komponenter fungerar felfritt och inte kärvar, att komponenter inte brustit eller skadats; orsaker som kan leda till att elverktygets funktioner påverkas menligt. Låt skadade delar repareras innan elverktyget tas i bruk. Många olyckor orsakas av dåligt skötta elverktyg.*

- f. **Håll skärverktygen skarpa och rena.** *Omsorgsfullt skötta skärverktyg med skarpa eggar kommer inte så lätt i kläm och går lättare att styra.*
- g. **Använd elverktyget, tillbehör, insatsverktyg osv. enligt dessa anvisningar.** *Ta hänsyn till arbetsvillkoren och arbetsmomenten. Används elverktyget på icke ändamålsenligt sätt kan farliga situationer uppstå.*
- h. **Håll handtagen och greppytorna torra, rena och fria från olja och fett.** *Det är svårt att hantera verktyg med hala handtag och greppytor säkert i oväntade situationer.*

KORREKT ANVÄNDNING OCH HANTERING AV BATTERIVERKTYG

- a. **Ladda enbart med den laddare som tillverkaren angett.** *En laddare som är lämplig för en typ av batteripack kan orsaka brandrisk om den används med ett annat batteripack.*
- b. **Använd enbart elverktyg med särskilt avsedda batteripack.** *Användning av andra batteripack kan orsaka risk för skada och brand.*
- c. **När batteriet inte används ska det förvaras på avstånd från andra metallföremål som t.ex. gem, mynt, nycklar, spik, skruvar eller liknande som kan kortsluta polerna.** *En kortslutning av batteriterminalerna kan orsaka brännskador eller brand.*
- d. **Om batteriet behandlas på fel sätt kan vätska tränga ut ur det. Undvik kontakt med denna vätska. Skölj med vatten vid oavsiktlig kontakt. Sök medicinsk hjälp vid kontakt med ögonen.** *Vätska som tränger ut ur batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.*
- e. **Använd inte ett batteripaket eller verktyg som är skadat eller modifierat.** *Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende, vilket kan leda till brand, explosion eller risk för skada.*
- f. **Utsätt inte batteripaketet eller verktyget för eld eller för hög temperatur.** *Exponering för eld eller temperatur över 130 °C kan orsaka explosion.*
- g. **Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripaketet eller verktyget utanför det temperaturområde som anges i instruktionerna.** *Felaktig laddning eller laddning vid temperaturer utanför det angivna intervallet kan skada batteriet och öka risken för brand.*

SERVICE

- a. **Låt en kvalificerad servicetekniker utföra service på elverktyget.** *Endast identiska reservdelar bör användas. Det säkerställer att elverktyget fortsätter att fungera säkert.*
- b. **Utför aldrig underhållsarbete på skadade batteripaket.** *Underhåll av batteripaket får endast utföras av tillverkaren eller auktoriserade serviceföretag.*

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ALLA ARBETEN

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR SLIPNING, SANDPAPPERSSLIPNING, ARBETEN MED STÅLBORSTE, POLERING, FORMNING ELLER KAPSLIPNING

- a. **Elverktyget kan användas som slip-, slippappersslip-, stålborste-, polerings-, formnings- och kapslipmaskin.** *Beakta alla säkerhetsanvisningar, anvisningar, illustrationer och data som levereras med elverktyget. Underlåtenhet att följa alla anvisningar nedan kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarlig personskada.*
- b. **Använd inte tillbehör som tillverkaren inte uttryckligen godkänt och rekommenderat för detta elverktyg.** *Även om tillbehör kan fästas på elverktyget finns det ingen garanti för en säker användning.*
- c. **Tillbehörens tillåtna varvtal måste åtminstone motsvara elverktygets angivna högsta varvtal.** *Tillsatser med en högre rotationshastighet kan förstöras.*
- d. **Tillsatsens yttre diameter och tjocklek måste motsvara elverktygets dimensioner.** *Feldimensionerade tillsatser kan inte på betryggande sätt avskämmas och kontrolleras.*
- e. **Slipskivor, sliprondeller och andra tillbehör måste passa exakt på elverktygets slispindel eller spännhylsa.** *Tillbehör som inte exakt passar elverktygets monteringsfäste roterar ojämnt, vibrerar kraftigt och kan leda till att du förlorar kontrollen över verktyget.*
- f. **Slipskivor, sliprondeller och andra tillbehör som är monterade på en docka måste föras in helt i spännhylsa eller chuck.** *Om dockan inte sitter fast ordentligt och/eller hjulets överhäng är för stort, kan det monterade hjulet lossna och slungas ut i hög hastighet.*

- g. Använd aldrig skadade tillbehör. Före varje användningstillfälle ska du inspektera tillsatser som sliphjul med avseende på flisor och sprickor, sliprondeller med avseende på sprickor eller utslitning, trådborstar med avseende på lösa eller spruckna trådar. Om elverktyget eller tillbehöret skulle falla ned, kontrollera om skada uppstått eller montera ett oskadat tillbehör. Du och andra personer i närheten ska efter kontroll och montering av tillbehör stå utanför tillbehörets rotationsradie; låt sedan elverktyget rotera en minut med högsta varvtal. *Skadade tillbehör går i de flesta fall sönder vid denna provkörning.*
- h. Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltefter avsett arbete ansiktsskärm, ögonskydd eller skyddsglasögon. Om så behövs använd dammfiltermask, hörselskydd, skyddshandskar eller skyddsförkläde som skyddar mot utslungade slip- och materialpartiklar. *Ögonen ska skyddas mot utslungade främmande partiklar som kan uppstå under arbetet. Damm- och andningsskydd måste kunna filtrera bort det damm som eventuellt uppstår under arbetet. Risk finns för hörselskada under en längre tids användning.*
- i. Se till att obehöriga personer hålls på betryggande avstånd från arbetsområdet. Alla som rör sig inom arbetsområdet måste använda personlig skyddsutrustning. *Brottstycken från arbetsstycket eller tillbehören kan slungas ut och orsaka personskada även utanför arbetsområdet.*
- j. Håll fast elverktyget endast vid de isolerade handtagen när arbeten utförs på ställen där tillbehöret kan skada dolda elledningar. *Kontakt med en spänningsförande ledning kan sätta elverktygets metalldelar under spänning och leda till elstöt.*
- k. Håll alltid verktyget i ett fast grepp under starten. *Motorns vridmoment kan få verktyget att rotera när det startas.*
- l. Använd fästen för att stödja arbetsstycket när det är lämpligt. Håll aldrig ett litet arbetsstycke i en hand och verktyget i den andra medan verktyget är igång. *Om du fäster ett litet arbetsstycke kan du använda båda händerna för att manövrera verktyget. Runda material som dubbar, rör eller liknande kan rulla medan de kapas och det kan leda till att borret fastnar eller hoppar mot dig.*
- m. Lägg aldrig bort elverktyget innan tillbehöret stannat fullständigt. *Det roterande tillbehöret kan komma i beröring med underlaget varvid risk finns att du förlorar kontrollen över elverktyget.*
- n. När du har bytt ut borret eller gjort anpassningar ska du kontrollera att spännhylsans mutter, chocken eller andra justeringsdelar är korrekt åtdragna. *Lösa justeringsdelar kan förflyttas oväntat, vilket leder till att du förlorar kontrollen och lösa roterande komponenter kastas iväg våldsamt.*
- o. Elverktyget får inte rotera när det bärs. *Kläder kan vid tillfällig kontakt med det roterande tillbehöret dras in varvid tillbehöret dras mot din kropp.*
- p. Rengör regelbundet elverktygets ventilationsöppningar. *Motorfläkten drar in damm i huset och en kraftig anhopning av metalldamm kan orsaka farliga elströmmar.*
- q. Använd inte elverktyget i närheten av brännbara material. *Risk finns för att gnistor antänder materialet.*
- r. Använd inte tillbehör som kräver flytande kylmedel. *Vatten eller andra kylvätskor kan medföra elstöt.*

VARNING FÖR BAKSLAG

Ett bakslag är en plötslig reaktion när t.ex. slipskivan, sliprondellen, borsten eller ett annat tillbehör hakar upp sig eller fastnar. Detta leder till abrupt uppbromsning av det roterande tillbehöret som då accelererar ett okontrollerat elverktyg mot tillbehörets rotationsriktning.

Om t.ex. en slipskiva hakar upp sig eller blockerar i arbetsstycket kan slipskivans kant i arbetsstycket klämmas fast varvid slipskivan bryts sönder eller orsakar bakslag. Slipskivan rör sig nu mot eller bort från användaren beroende på skivans rotationsriktning vid inklämningsstället. Härvid kan slipskivan även brytas sönder. Bakslag uppstår till följd av missbruk eller felaktig hantering av elverktyget. Detta kan undvikas genom skyddsåtgärder som beskrivs nedan.

- a. Håll stadigt i elverktyget samt kroppen och armarna i ett läge som är lämpligt för att motstå bakslagskrafter. *Användaren kan genom lämpliga försiktighetsåtgärder bättre behärska bakslagskrafterna.*
- b. Var särskilt försiktig vid bearbetning av hörn, skarpa kanter osv. Håll emot så att tillbehöret inte studsar ut från arbetsstycket eller kommer i kläm. *På hörn, skarpa kanter eller vid studsning tenderar det roterande tillbehöret att komma i kläm. Detta kan leda till att kontrollen förloras eller att bakslag uppstår.*
- c. Använd aldrig tandade sågklingor. *Dessa insatsverktyg orsakar ofta ett bakslag eller förlust av kontrollen över elverktyget.*

- d. För alltid in borret i materialet i samma riktning som den kapade änden sticker ut från materialet (samma riktning som flisen faller). *Om verktyget matas in åt fel håll tränger eggen ut ur arbetsstycket och drar verktyget i denna riktning.*
- e. När roterande filar, kapskivor, höghastighetskapar eller tungstenkarbidkapar används ska arbetsstycket alltid vara ordentligt fastspänt. *Dessa hjul fastnar om de ställer sig något på kant i spåret och det kan orsaka backslag. När en kapskiva fastnar går den ofta sönder. När en roterande fil, höghastighetskap eller tungstenkarbidkap fastnar kan den hoppa ur spåret och du kan förlora kontrollen över verktyget.*

SPECIELLA VARNINGAR FÖR SLIPNING OCH KAPSLIPNING

- a. Använd endast slipkroppar som godkänts för aktuellt elverktyg och enbart för de rekommenderade uppgifterna. Exempel: Slipa aldrig med kapskivans sidoyta. *Kapskivor är avsedda för materialavverkning med skivans kant. Om tryck från sidan utövas mot slipkroppen kan den spricka.*
- b. För gängade slipkoner och pluggar ska enbart felfria dockor med felfri axelfläns av rätt storlek och längd användas. *Lämpliga dockor reducerar risken för brott.*
- c. Se till att kapskivan inte kommer i kläm och att den inte utsätts för högt mottryck. *Försök inte skära för djupt. Om kapskivan överbelastas ökar dess påfrestning och risk finns för att den snedvrids eller fastnar som sedan kan resultera i backslag eller slipkroppsbrott.*
- d. Placera inte handen framför och bakom den roterande kapskivan. *Om du för kapskivan i arbetsstycket bort från handen kan elverktyget med roterande skiva slungas mot din kropp i händelse av ett backslag.*
- e. Om kapskivan kommer i kläm, fastnar eller arbetet avbryts, koppla från elverktyget och håll det lugnt tills skivan stannat fullständigt. *Försök aldrig dra ut en roterande kapskiva ur skärspåret då detta kan leda till backslag. Lokalisera och åtgärda orsaken till att skivan fastnat.*
- f. Koppla inte åter på elverktyget om det sitter i arbetsstycket. *Låt kapskivan uppnå fullt varvtal innan den försiktigt förs in i skärspåret för fortsatt kapning. I annat fall kan skivan haka upp sig, hoppa ur arbetsstycket eller orsaka backslag.*
- g. För att reducera risken för ett backslag till följd av inklämd kapskiva ska skivor och andra stora arbetsstycken stödas. *Stora arbetsstycken kan böjas ut till följd av hög egenvikt. Arbetsstycket måste därför stödas på båda sidorna, både i närheten av skärspåret och vid kanten.*
- h. Var speciellt försiktig vid "fickkapning" i dolda områden som t.ex. i en färdig vägg. *Där risk finns att kapskivan kommer i kontakt med gas- eller vattenledningar, elledningar eller andra föremål som kan orsaka backslag.*

SPECIELLA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ARBETEN MED STÅLBORSTAR

- a. Observera att trådborstar även under normal användning förlorar trådbitar. *Överbelasta inte stålborsten med för högt anliggningsstryck. Utslungade trådbitar kan lätt tränga in genom kläder och/eller i huden.*
- b. Låt borstarna gå i driftshastighet minst en minut innan du använder dem. *Under den här tiden får ingen stå framför eller bredvid borsten. Lösna borst eller trådar lossnar under inkörningstiden.*
- c. Rikta utmatningen från den roterande trådborsten bort från dig. *Små partiklar och mycket små trådfragment kan slungas loss i hög hastighet när dessa borstar används och tränga in i huden.*

SÄRSKILDA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR DJURVÅRD

- Den här produkten är främst avsedd för klovård på hundar och katter. Detta elverktyg ska inte användas för slipning, stålborstning, polering eller kapslipning.
- Använd endast slipstenen och rätt insatsverktyg som är avsett för detta.
- Använd bara insatsverktyget för djurvård när alla komponenter är monterade enligt bruksanvisningen
- Håll enheten borta från vatten
- Håll pälsen borta från roterande delar

SPECIFIKATIONER

| | |
|--|-------------------------|
| Modellnummer | 7350 PET |
| Spänning | 3,6 V max. |
| Märkhastighet | 12 000/min. |
| Spännhylsekapacitet | 3,2 mm |
| Batterier | Litiumjonbatteri 2,0 Ah |
| Maximal slipstensdiameter med installerat insatsverktyget för djurvård | 16 mm |
| Vikt | 0,25 kg |

Kontrollera alltid att matningsspänningen är densamma som den angivna spänningen på laddarens märkskylt.

KIT FÖR DJURVÅRD ⑤

| | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| A Nosmutter | G Micro USB-uttag |
| B Spännhylsa | H Micro USB-uttagsskydd |
| C Verktygsaxel | I Laddningskabel |
| D Skaftläsknapp | J Chucknyckel |
| E Strömställare Till/Från | K Slipsten |
| F Batteriladdningsindikator | L Insatsverktyg för djurvård |

LADDA VERKTYGET ⑤

Din Dremel 7350 PET är inte helt laddad när den levereras. Se till att ladda verktyget innan det används första gången.

1. Ladda verktyget med en listad USB-strömadapter av klass 2 på minst 5 V/1 A (ingår inte).
2. Sätt i nätadaptorn i standardvägguttaget.
3. Öppna Micro USB-uttagsskyddet **H** och sätt in Micro USB-kontakten i Micro USB-uttaget **G**.

Batteriladdningsindikatorn **F** visar laddningsförloppet. Under laddningsprocessen lyser indikatorn grönt. Batteriet är fulladdat när indikatorlampan slocknar. Laddningstiden är cirka 2 timmar och 45 minuter.

Det är normalt att verktygets handtag blir varmt under laddningen.

Observera: *Laddningsfunktionen stannar när verktyget används och återupptas igen när verktyget stängs av.*

När batteriet är helt laddat kopplar du bort Micro USB-kabeln **I** från verktyget och stänger locket **H**.

Koppla bort strömadaptern från eluttaget (om du inte laddar ett annat verktyg).

BATTERILADDNINGSSINDIKATOR

Det här verktyget har en laddningsindikator **F**. En grön lampa lyser på indikatorn under laddning och släcks när den är helt laddad.

När batteriet är urladdat stängs verktyget av automatiskt.

Detta innebär att verktyget stoppar plötsligt istället för att det saktar ned gradvis. Ladda då verktyget.

VIKTIG INFORMATION OM LADDNING

- Litiumjonbatteriet behåller laddningen i upp till två år, så det är alltid redo att användas när du behöver det.
- Snabbbladning av batteriet är endast möjlig när batteriets temperatur är mellan 0°C och 45°C.
- En mycket kort användningstid efter laddning kan betyda att batteriet är nästan uttjänt och bör bytas ut. Kontakta Dremels serviceverkstad för service av verktyget.
- Om batteriet inte laddas ordentligt:
 - a. Kontrollera att eluttaget fungerar genom att ansluta någon annan apparat.
 - b. Kontrollera om uttaget är anslutet till en strömbrytare som stänger av strömmen samtidigt som man släcker ljuset.
 - c. Kontrollera att USB-kontakterna är rena. Rengör dem vid behov med en bomullstuss och alkohol.
 - d. Kontrollera att USB-kabeln är korrekt ansluten till verktyget och strömadaptern.
 - e. Skicka verktyget och strömadaptern till Dremels serviceverkstad om batteriet trots allt inte laddas.

Obs! Användning av strömadaptrar eller batteripack som inte säljs av Dremel kan upphäva garantin.

MONTERING

STÄNG ALLTID AV VERKTYGET INNAN DU BYTER TILLBEHÖR OCH SPÄNNHYLSOR ELLER UTFÖR SERVICE

NOSMUTTER ⑥

Lossa nosmuttern genom att först trycka på skaftets låsknapp och rotera skaftet för hand tills låset aktiveras och skaftet inte kan rotera vidare. Din Dremel 7350 PET är utrustad med en skafthålmekanism. Denna mekanism kopplar in utväxlingsaxeln på fyra separata ställen på axeln för att underlätta driften.

Aktivera inte låset medan det roterande verktyget körs.

När axellåset **D** är inkopplat använder du hylsnyckeln **F** för att lossa nosmuttern **A**. Nosmuttern måste vara löst gängad när du sätter in ett tillbehör.

Byt tillbehör genom att sätta i det nya i en spännhylsa så långt som möjligt för att minimera slitage och obalans. När axellåset **D** är inkopplat drar du åt nosmuttern **A** ordentligt med nosmutternyckel **F**. **Dra inte åt nosmuttern för hårt när ingen bits är insatt.**

LOSSA NOSMUTTRAR SOM HAR FASTNAT ⑥

Det är möjligt att en spännhylsa fastnar inuti nosmuttern, speciellt om en nosmutter har fästs på verktyget utan en bit på plats. Om detta händer kan spännhylsan tas bort från nosmuttern genom att trycka i ett tillbehörsfäste in i hålet i nosmuttern. Detta ska få spännhylsan att hoppa ut ur nosmuttern.

MONTERA KLOSKYDDET ⑦

! Se till att slipstenen är ordentligt monterad innan du monterar insatsverktyget.

1. Ta insatsverktyget och sätt det på plats så att det omsluter slipstenen.
2. Pressa in insatsverktyget i verktyget så att ett klick hörs.
3. Du vet att den sitter ordentligt när du ett klick.

ANVÄNDNING

KOMMA IGÅNG

Att sköta klorna på ett husdjur kan vara en stressfull upplevelse för både djuret och ägaren. Genom att starta tidigt och göra kloslipningen till en del av djurets träning kommer djuret att vänja sig vid det.

Först ska du träna djuret att personer tar i tassarna och hanterar dem innan du använder det roterande verktyget. Ett sätt att göra det är att massera benen, tassarna och enskilda tår några minuter varje dag. Gör det sedan till en positiv upplevelse för djuret genom att belöna det med godis.

Sedan ska du vänja djuret gradvis vid det roterande verktyget. Låt djuret lukta på verktyget när det är avstängt. Håll sedan verktyget i handen och låt djuret lyssna till ljudet när verktyget är påslaget.

Arbeta gradvis upp till att låta djurets klor nudda den roterande slipstenen i mindre än en sekund. Slipa inte klorna än, utan låt djuret vänja sig vid verktyget. Under hela processen ska du berömma djuret och belöna det med godis. Processen kan ta några dagar eller veckor.

KLORNAS ANATOMI ⑨

Innan du slipar klorna måste du identifiera pulpan.

Bild ⑨ visar klornas grundläggande anatomi. Den yttre delen på klon är hård och har inte någon känsel eftersom den saknar nervändar. Klons mitt är pulpan. Den består av små blodkärl och nervändar och är mycket känslig. Pulpan matar blod till klon. Klon börjar blöda om du kommer åt pulpan under slipningen.

Ljust färgade klor är ofta så pass genomskinliga att du kan se den rosa pulpan.

På mörka klor kanske du inte kan se pulpan. Djur kan ha både ljusa och mörka klor vilket hjälper dig att avgöra pulpans längd.

Bild ⑨ visar en uppskattning om rätt vinkel vid kloslipning.

En tumregel är 45 grader upp från tassens undersida.

KLOVÅRD ⑧ / ⑩

! Håll aldrig verktyget genom att hålla i insatsverktyget. Om du håller i insatsverktyget kan det plötsligt röra sig vilket gör att du förlorar kontrollen. Placera djurets tass på avsatsen så att klon är nära slipstenen utan att röra vid den.

Slå på verktyget genom att trycka på strömbrytaren, vilket motsvarar cirka 12 000 VPM. Stötta tån och klon med ena handen och hantera det roterande verktyget med den andra. Det är bekvämare för djuret eftersom vibrationerna i tassens minskar. Klon förlängs vilket gör slipningen enklare om du trycker försiktigt på undersidan av trampdynorna.

Det är viktigt att låta hastigheten på det roterande verktyget göra jobbet. Tryck aldrig på klon med den snurrande slipstenen. Trycket kan göra klon för varm, vilket leder till obehag för ditt husdjur.

Slipstenen ska inte hållas mot klon i mer än tre sekunder i taget.

I stället för att försöka göra en klo i taget är det bättre att göra det i omgångar och slipa alla klor på varje tass en aning. Det ger klorna tid att svalna. Du kan upprepa processen efter behov.

Slipa klorna så att de nästan nuddar marken när djuret går.

Stäng av verktyget genom att trycka på strömbrytaren.

SÄKERHETSTIPS

Vissa djur blir nervösa i närheten av verktyget så det är bäst att djuret hålls fast.

Användaren behöver båda händerna för att slipa klorna, därför är det praktiskt om en annan person kan hålla i djuret.

Om päls fastnar i det roterande verktyget ska du omedelbart stänga av verktyget och lossa pälsen från verktyget. För djur med mycket lång päls kan du använda en socka som täcker tån, tassens och benet på djuret men lämnar klon fri. Tryck ut klon genom en liten öppning i spetsen på sockan när du ska slipa klorna.

Ha blodstillande medel till hands om djuret börjar blöda. Blodstillande medel finns i de flesta djuraffärer. Följ instruktionerna på förpackningen vid användning.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



FÖR ATT UNDVIKA OLYCKOR SKA VERKTYGET OCH/ELLER LADDAREN ALLTID KOPPLAS BORT FRÅN STRÖMKÄLLAN FÖRE RENGÖRING

Verktyget rengörs mest effektivt med tryckluft. **Använd alltid skyddsglasögon när du gör rent med tryckluft.**

Ventilationsöppningar och strömbrytare måste hållas rena och fria från skräp.

Försök aldrig peta i öppningarna med ett vasst föremål.

Ta bort insatsverktyget för djurvård från verktyget vid behov för att avlägsna damm från klorna och annat skräp.

Tvätta bara insatsverktyget med varmt vatten och torka noga med en ren trasa innan det monteras på verktyget.



VISSA RENGÖRINGSMEDEL OCH LÖSNINGSMEDEL KAN SKADA PLASTDELARNA. Några av dessa är: bensin, koltetraklorid, klorerade rengöringslösningar, ammoniak och tvättmedel som innehåller ammoniak.

SERVICE OCH GARANTI



INGA INVÄNDIGA DELAR KAN REPARERAS AV ANVÄNDAREN. OM NÅGON OBEHÖRIG UTFÖR DET FÖREBYGGANDE UNDERHÅLLET KAN DET LEDA TILL FELAKTIG ANSLUTNING AV INRE LEDNINGAR OCH KOMPONENTER, VILKET ÄR EN STOR SÄKERHETSRISK.

Vi rekommenderar att du låter Dremels servicecenter utföra all service på verktyget. Denna Dremel-produkt omfattas av garanti enligt lagstadgade/landsspecifika regler; skador orsakade av normalt slitage, överbelastning eller felaktig användning täcks inte av garantin.

Skicka vid reklamation det odemonterade verktyget eller laddaren samt inköpsbevis till återförsäljaren.

KONTAKTA DREMEL

Mer information om service, garanti, Dremels sortiment, support och hotline finns på www.dremel.com.

BULLER OCH VIBRATION

| | |
|--|-----|
| Ljudeffektsnivå (standardavvikelse 3 dB) dB(A) | <70 |
| Vibration (triax vektorsumma) m/s ² | 8,8 |
| Vibrationsosäkerhet K m/s ² | 1.5 |

OBS! De(t) angivna totala vibrationsvärdena/-värdet och de(t) angivna bullervärdena/-värdet har uppmätts enligt en standardtestmetod och kan användas för att jämföra ett verktyg med ett annat.

De(t) angivna totala vibrationsvärdet/-värdena och de(t) angivna bullervärdena/-värdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponeringen.

⚠ VIBRATIONS- OCH BULLERVÄRDENA VID FAKTISK ANVÄNDNING AV ELVERKTYGET KAN SKILJA SIG FRÅN DE ANGIVNA VÄRDENA BEROENDE PÅ HUR VERKTYGET ANVÄNDS OCH SÄRSKILT VILKEN TYP AV ARBETSSTYCKE SOM BEARBETAS.

⚠ GÖR EN UPPSKATTNING AV EXPONERINGEN UNDER VERKLIGA ANVÄNDNINGSFÖRHÅLLANDEN OCH VIDTA SKYDDSÅTGÄRDER FÖR PERSONALEN DÄREFTER (TA HÄNSYN TILL ALLA DELAR I ANVÄNDNINGSFÖRLOPPET, SOM NÅR VERKTYGET STÅNGS AV OCH UTÖVER STARTTIDEN, NÄR DET GÅR PÅ TOMGÅNG).

AVFALLSHANTERING

Maskinen, batterierna, tillbehören och förpackningen ska omhändertas på miljövänligt sätt för återvinning.

Integrerade batterier får endast tas bort för att kasseras av kvalificerad personal. Elverktøget kan förstöras om du öppnar höljet.

Ta bort batteriet från elverktøget genom att trycka på strömbrytaren ⑤ E tills batteriet är helt urladdat. Skruva loss skruvarna på höljet och ta bort höljet för att ta bort batteriet. Förhindra kortslutning genom att koppla ur kontakterna på batteriet en i taget och sedan isolera polerna. Även om batteriet är helt urladdat har det fortfarande en restkapacitet som kan frigöras vid en kortslutning.

ENDAST FÖR EU-LÄNDER ④

Enligt europeiska direktivet 2012/19/EG för kasserade elektriska och elektroniska apparater och dess modifiering till nationell rätt måste obrukbara elverktøg omhändertas separat och på miljövänligt sätt lämnas in för återvinning.

ENDAST FÖR STORBRIANNIEN ④

Enligt The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) (i dess ändrade lydelse) och Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009 (SI 2009/890) (i dess ändrade lydelse) måste produkter som inte längre är användbara samlas in separat och bortscaffas på ett miljövänligt sätt.

NO

BRUKTE SYMBOLER

- ① LES DISSE INSTRUKSENE
- ② BRUK VERNEBRILLER
- ③ BRUK STØVMASKE
- ④ IKKE AVHEND ELEKTROVERKTØY I HUSHOLDNINGSAV FALL

GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER FOR ELEKTROVERKTØY

⚠ ADVARSEL FØLG ALLE ADVARSLER, ANVISNINGER, BILDER OG DATA SOM DU FÅR LEVERT SAMMEN MED ELEKTROVERKTØYET.

Hvis du ikke følger følgende anvisninger, kan det oppstå elektriske støt, brann og/eller alvorlige skader.

Oppbevar alle advarsler og instruksjoner for fremtidig referanse. Uttrykket «elektroverktøyet» i advarslene henviser til elektroverktøyet med strømledning eller batteridrevet (trådløst) elektroverktøyet.

SIKKERHET I ARBEIDSMRÅDET

- a. Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst. *Rotete arbeidsområder eller arbeidsområder uten lys kan føre til ulykker.*
- b. Ikke arbeid med maskinen i eksplosive atmosfærer, slik som i nærheten av brennbare væsker, gass eller støv. *Elektroverktøy lager gnister som kan antenne støv eller damper.*
- c. Hold barn og andre personer unna når elektroverktøyet brukes. *Hvis du blir forstyrret under arbeidet, kan du miste kontrollen over maskinen.*

ELEKTRISK SIKKERHET

- a. Støpselet til elektroverktøyet må passe inn i stikkkontakten. Støpselet må ikke forandres på noen som helst måte. Ikke bruk adapterstøpsler sammen med jordede maskiner. *Bruk av støpsler som ikke er forandret på og passende stikkontakter reduserer risikoen for elektriske støt.*
- b. Unngå kroppskontakt med jordede overflater slik som rør, ovner, komfyrer og kjøleskap. *Det er større fare for elektriske støt hvis kroppen din er jordat.*
- c. Hold maskinen unna regn eller fuktighet. *Dersom det kommer vann i et elektroverktøy, øker risikoen for elektriske støt.*
- d. Ikke misbruk ledningen. Ikke bruk ledningen til andre formål, f. eks. til å bære elektroverktøyet, dra det eller trekke det ut av stikkkontakten. Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter og bevegelige deler. *Skadde eller innviklede ledninger øker risikoen for elektriske støt.*
- e. Når du arbeider utendørs med et elektroverktøy, må du kun bruke en skjøteledning som er egnet for utendørs bruk, reduseres risikoen for elektriske støt.
- f. Hvis bruk av et elektroverktøy på et fuktig sted er uunngåelig, bruk en strømforsyning beskyttet med en jordfeilbryter. *Bruk av en jordfeilbryter reduserer risikoen for elektrisk støt.*

PERSONSIKKERHET

- a. Vær oppmerksom, pass på hva du gjør og gå fornuftig frem når du arbeider med et elektroverktøy. Ikke bruk et elektroverktøy når du er trett eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter. *Et øyeblikks uoppmerksomhet ved bruk av elektroverktøyet kan føre til alvorlige skader.*
- b. Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid vernebriller. *Bruk av personlig verneutstyr som en støvmaske, sklifaste arbeidssko, hjelm eller hørselvern – avhengig av type og bruk av elektroverktøyet – reduserer risikoen for skader.*
- c. Hindre utilsiktet start. Påse at bryteren er i av-stilling før du kobler til strøm og/eller batteripakke, og før du løfter opp eller bærer verktøyet. *Hvis du holder fingeren på bryteren når du bærer elektroverktøyet eller kobler det til strømmen med bryteren i på-stilling, kan dette føre til uhell.*
- d. Fjern eventuelt reguleringsnøkkel eller skrunøkkel før du slår på elektroverktøyet. *En skrunøkkel eller verktøy som befinner seg i en roterende maskindel, kan føre til personskade.*
- e. Ikke overvurder deg selv. Sørg for å stå stødig og i balanse. *Dermed kan du kontrollere elektroverktøyet bedre i uventede situasjoner.*
- f. Bruk egnede klær. Ikke bruk løstsittende klær eller smykker. Hold hår, tøy og hansker unna deler som beveger seg. *Løstsittende klær, smykker eller langt hår kan bli viklet inn i deler som beveger seg.*
- g. Hvis det kan monteres støvavsug- og oppsamlingsinnretninger, må du forvise deg om at disse er tilkoblet og brukes på korrekt måte. *Bruk av støvoppsamling reduserer farer knyttet til støv.*
- h. Ikke la fortrolighet ved hyppig bruk av verktøy tillate deg å bli uforsiktig og ignorere prinsippene for verktøyets sikkerhet. *En uforsiktig handling kan medføre alvorlig skade i en brøkdell av et sekund.*

BRUK OG VEDLIKEHOLD AV ELEKTROVERKTØYET

- a. Ikke overbelast elektroverktøyet. Bruk et elektroverktøy som er beregnet til den typen arbeid du vil utføre. *Med et passende elektroverktøy arbeider du bedre og sikrere i det angitte effektområdet.*
- b. Ikke bruk et elektroverktøy med defekt av/på-bryter. *Et elektroverktøy som ikke lenger kan slås av eller på, er farlig og må repareres.*
- c. Ta støpslet ut av strømforsyningen og/eller batteripakken fra elektroverktøyet før du foretar noen justeringer, endrer tilbehør eller oppbevarer elektroverktøyet. *Disse tiltakene forhindrer utilsiktet start av maskinen.*

- d. **Elektroverktøy som ikke er i bruk, må oppbevares utilgjengelig for barn.** Ikke la elektroverktøyet brukes av personer som ikke er kjent med det eller ikke har lest disse instruksene. *Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.*
- e. **Vedlikehold av elektroverktøy og tilbehør.** Kontroller om bevegelige verktøydeler fungerer feilfritt og ikke klemmes fast, og om deler er brukket eller skadet slik at dette innvirker på elektroverktøyet funksjon. Reparer disse skadede delene før bruk av elektroverktøyet. *Dårlig vedlikeholdte elektroverktøy er årsaken til mange uhell.*
- f. **Hold skjæreverktøyene skarpe og rene.** Godt stelte skjæreverktøy med skarpe skjærekanter setter seg ikke så ofte fast og er lettere å føre.
- g. **Bruk elektroverktøy, innsatsverktøy, verktøydeler osv. i henhold til disse instruksene.** Ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres. *Bruk av elektroverktøy til andre formål enn det som er angitt, kan føre til farlige situasjoner.*
- h. **Hold håndtakene og gripeflatene tørre, rene og fri fra olje og fett.** *Glatte håndtak og gripeflater tillater ikke sikker håndtering og styring av verktøyet i uventede situasjoner.*

BRUK OG VEDLIKEHOLD AV BATTERIVERKTØY

- a. **Lad kun med lader som er angitt av produsenten.** *En lader som passer for en type batteripakke kan utgjøre brannfare når den brukes sammen med en annen type batteripakke.*
- b. **Bruk elektroverktøy kun med spesifikt dedikert batteripakke.** *Bruk av andre batteripakker kan utgjøre fare for personskade og brann.*
- c. **Når batteriet ikke er i bruk må det holdes på avstand fra metallgjenstander, som binders, mynter, nøkler, spiker, skruer og andre små metallgjenstander som kan etablere forbindelse fra en terminal til en annen.** *Kortslutning av batteriterminaler kan forårsake brannskader eller brann.*
- d. **Ved misbrukstilstander kan væske sprute ut av batteriet, unngå kontakt med væsken.** Hvis kontakt oppstår utilsiktet, skyll med vann. Hvis væsken kommer i kontakt med øynene, skyll med vann og kontakt lege. *Væske som spruter ut av batteriet kan forårsake irritasjon eller brannskader.*
- e. **Ikke bruk batterier eller verktøy som er skadet eller modifisert.** *Skadede eller modifiserte batterier kan utvise uforutsigbar oppførsel som kan føre til brann, eksplosjon eller fare for skade.*
- f. **Ikke utsett en batteri eller et verktøy for åpen ild eller for høy temperatur.** *Ild eller temperatur over 130 °C kan føre til en eksplosjon.*
- g. **Følg alle anvisninger for lading og lad ikke batteripakken eller verktøyet ved temperaturer som avviker fra det som er spesifisert i bruksanvisningen.** *Feilaktig lading eller lading ved temperaturer utenfor det som er angitt kan skade batteriet og øke faren for brann.*

SERVICE

- a. **Elektroverktøyet ditt skal alltid kun repareres av kvalifisert fagpersonell og kun med originale reservedeler.** *Slik opprettholdes elektroverktøyet sikkerhet.*
- b. **Utfør aldri vedlikehold på skadede batteripakker.** *Vedlikehold av batteripakker skal kun utføres av produsenten eller autoriserte serviceverksteder.*

SIKKERHETSANVISNINGER FOR ALLE ARBEIDER

FELLES SIKKERHETSADVARSLER FOR SLIPING, STÅLBØRSTING, POLERING, GRAVERING OG KUTTING

- a. **Dette elektroverktøyet skal brukes som sliper, stålbørste, poleringsmaskin, graveringsverktøy eller kutteverktøy.** Følg alle advarsler, anvisninger, bilder og data som du får levert sammen med elektroverktøyet. *Hvis du ikke følger følgende anvisninger, kan det oppstå elektriske støt, brann og/eller alvorlige skader.*
- b. **Ikke bruk innsatsverktøy som ikke er spesielt beregnet på dette elektroverktøyet og anbefalt av produsenten.** *Selv om du kan feste innsatsverktøyet på elektroverktøyet ditt, er dette ingen garanti for sikker bruk.*
- c. **Det godkjente turtallet til slipetilbehør må være minst like høyt som maksimalhastigheten angitt på elektroverktøyet.** *Slipetilbehør som kjøres raskere enn nominell hastighet kan brette og fly fra hverandre.*
- d. **Utvendig diameter og tykkelse på innsatsverktøyet må tilsvare målene for elektroverktøyet.** *Tilbehør av feil størrelse kan ikke kontrolleres tilstrekkelig.*
- e. **Skiver, slipeskiver og annet tilbehør må passe nøyaktig på spindelen eller spennhylsen til elektroverktøyet.** *Tilbehør som ikke passer til monteringsmaskinvarianten til elektroverktøyet vil gå i ubalanse når det kjøres og vibrere svært sterkt, noe som kan føre til at du mister kontrollen.*

- f. **Mandrellmonterte skiver, slipeskiver, kuttere og andre tilbehør må settes helt inn i spennhylsen eller chucken.** *Hvis spindelen ikke holdes riktig og/eller skivens overheng er for langt, kan den monterte skiven bli løs og slynges ut med høy hastighet.*
- g. **Ikke bruk skadede innsatsverktøy.** Sjekk før hver bruk om tilbehør slik som skiver er splintret eller revnet, om slipeskiver har revnet eller er svært slitte og om stålbørster har løse eller brukkede tråder. Hvis elektroverktøyet eller innsatsverktøyet faller ned, må du kontrollere om det er skadet eller sette på et uskadet innsatsverktøy. Når du har kontrollert og satt inn innsatsverktøyet, må du holde personer som oppholder seg i nærheten unna det roterende innsatsverktøyet og la elektroverktøyet gå i ett minutt med maksimalt turtall. *Som regel brenner skadede innsatsverktøy i løpet av denne testtiden.*
- h. **Bruk personlig verneutstyr.** Avhengig av typen bruk må du bruke visir, øyebeskyttelse eller vernebriller. Om nødvendig må du bruke støvmaske, hørselvern, vernehansker eller spesialfôrkle som holder små slipe- og materialpartikler unna kroppen din. *Øynene bør beskyttes mot fremmedlegemer som kan fly rundt ved visse typer bruk. Støv- eller pustevernmasker må kunne filtrere den typen støv som oppstår ved denne bruken. Hvis du er utsatt for sterk støv over lengre tid, kan det føre til nedsatt hørsel.*
- i. **Pass på at andre personer holder tilstrekkelig avstand til arbeidsområdet ditt.** Alle som går inn i arbeidsområdet, må bruke personlig verneutstyr. *Brukne deler til verktøyet eller brukne innsatsverktøy kan slynges ut og derfor også forårsake skader utenfor det direkte arbeidsområdet.*
- j. **Hold kun i den isolerte gripeoverflaten når du utfører arbeid med elektroverktøyet hvor kuttetilbehøret kan komme i kontakt med skjulte ledninger.** *Kontakt med en spenningsførende ledning kan også sette elektroverktøyet metalldele under spenning og føre til elektriske støt.*
- k. **Hold alltid verktøyet fast med én hånd eller begge hender under oppstart.** *Reaksjonsdreiemomentet til motoren ved akselering opp til full hastighet kan få verktøyet til å vri seg.*
- l. **Bruk klemmer til å støtte arbeidsstykket ved behov.** Hold aldri et lite arbeidsstykke i én hånd og verktøyet i den andre når det er i bruk. *Bruk klemmer på et lite arbeidsstykke, slik at du kan bruke én hånd eller begge hender til å styre verktøyet. Rundt materiale, som for eksempel styrestenger, rør eller rørverk, har en tendens til å rulle når de kuttes, og kan gjøre at biten blokkeres eller hopper mot deg.*
- m. **Legg aldri elektroverktøyet ned før innsatsverktøyet har stanset helt.** *Det roterende innsatsverktøyet kan komme i kontakt med overflaten der maskinen legges ned, slik at du kan miste kontrollen over elektroverktøyet.*
- n. **Etter endring av bitene eller andre justeringer må du kontrollere at spennhylsemutteren, chucken eller andre justeringsenheter er trukket godt til.** *Hvis slike justeringsenheter er løse kan de plutselig forskyves, slik at du mister kontroll og løse roterende komponenter blir slyngnet rundt med voldsom kraft.*
- o. **La aldri elektroverktøyet være innkoblet mens du bærer det.** *Tøyet ditt kan komme inn i det roterende innsatsverktøyet hvis det tilfeldigvis kommer i kontakt med verktøyet, og innsatsverktøyet kan da bore seg inn i kroppen din.*
- p. **Rengjør ventilasjonsåpningene til elektroverktøyet med jevne mellomrom.** *Motorviften trekker støv inn i huset, og en stor oppsamling av metallstøv kan medføre elektrisk fare.*
- q. **Ikke bruk elektroverktøyet i nærheten av brennbare materialer.** *Gnister kan antenne disse materialene.*
- r. **Ikke bruk innsatsverktøy som krever flytende kjølemidler.** *Bruk av vann eller andre flytende kjølemidler kan føre til dødelig elektroshock eller elektriske støt.*

TILBAKESLAG OG TILSVARENDE ADVARSLER

Tilbakeslag er en plutselig reaksjon når en roterende skive, et slipebånd, en børste eller annet tilbehør blokkeres eller henger seg opp. Opphenging eller blokkering fører til at det roterende tilbehøret stanser helt plutselig. Slik tvinges et ukontrollert elektroverktøy i motsatt retning av tilbehørets dreieretning.

Hvis f.eks. en slipeskive henger seg opp eller blokkeres i arbeidsstykket, kan kanten på slipeskiven som dykker inn i arbeidsstykket henge seg opp, og slik brenner slipeskiven eller forårsaker et tilbakeslag. Slipeskiven beveger seg da mot eller bort fra brukeren, avhengig av skivens dreieretning på blokkeringsstedet. Slipeskiver kan da også brenne.

Et tilbakeslag er resultat av misbruk eller feilaktig bruk av elektroverktøyet. Det kan unngås ved å følge egnede sikkerhetstiltak som beskrevet nedenfor.

- a. **Hold elektroverktøyet godt fast og plasser kroppen og armene dine i en stilling som kan ta imot tilbakeslagskrefter.** Brukeren kan beherske tilbakeslags- og reaksjonsmomenter hvis egnede tiltak har blitt satt i verk.
- b. **Vær spesielt forsiktig i hjørner, på skarpe kanter osv. Du må forhindre at innsatsverktøy avprelles fra arbeidsstykket eller klemmes fast.** Det roterende innsatsverktøyet har en tendens til å klemmes fast i hjørner, på skarpe kanter eller hvis det avprelles. Dette forårsaker kontrolltap eller tilbakeslag.
- c. **Bruk ikke tannet sagblad.** Slike innsatsverktøy fører ofte til tilbakeslag eller til at man mister kontrollen over elektroverktøyet.
- d. **Før alltid biten inn i materialet i samme retning som kuttekanten går ut av det (samme retning som splintre blir slyngt).** Hvis verktøyet blir ført inn i feil retning, vil kuttekanten på biten havne utenfor arbeidsstykket og dra verktøyet mot denne innføringen.
- e. **Ved bruk av roterende filer, kutteskiver, høyhastighetskuttere eller wolframkarbidkuttere må du alltid bruke klemmer på arbeidsstykket.** Disse skivene vil henge seg opp hvis de blir skråstilt i sporet, og kan gi tilbakeslag. Når en kutteskive henger seg opp, vil den vanligvis brette. Når roterende filer, kutteskiver, høyhastighetskuttere eller wolframkarbidkuttere henger seg opp, kan det hoppe ut av sporet og føre til at du mister kontroll over verktøyet.

SPESIELLE ADVARSLER FOR SLIPING OG KAPPING

- a. **Bruk kun skiver som er godkjent for dette elektroverktøyet, og kun for anbefalte bruksområder.** Du må for eksempel ikke slippe med sideflaten til en kutteskive. Kappeskiver er beregnet til materialfjerning med kanten på skiven. Innvirkning av krefter fra siden kan føre til at skivene bryter.
- b. **For gjengede slipekjegler og plugger må kun uskadede hjulmandreller med en uavløst skulderflens med riktig størrelse og lengde brukes.** Egnede spindler vil redusere risikoen for at deler bryter.
- c. **Unngå blokkering av kutteskiven eller for høyt presstrykk. Ikke utfør for dype snitt.** Overbelastning av skiven øker slitasjen og tendensen til fastkiling eller oppheng i kuttet, og dermed også muligheten for tilbakeslag eller brudd.
- d. **Ikke plasser hånden i området foran og bak den roterende skiven.** Hvis skiven beveger seg bort fra hånden din i arbeidsstykket, kan elektroverktøyet med den roterende skiven ved tilbakeslag slynges direkte mot kroppen din.
- e. **Hvis skiven blokkeres eller henger seg opp, eller du avbryter arbeidet, slår du av elektroverktøyet og holder det rolig til skiven har stanset helt.** Forsøk aldri å trekke den roterende kappeskiven ut av snittet, ellers kan det oppstå et tilbakeslag. Finn og fjern årsaken til blokkeringen eller opphengingen av skiven.
- f. **Ikke start elektroverktøyet igjen så lenge det befinner seg i arbeidsstykket. La kappeskiven oppnå det maksimale turtallet før du fortsetter forsiktig med snittet.** Ellers kan skiven henge seg opp, springe ut av arbeidsstykket eller forårsake tilbakeslag.
- g. **Støtt plater eller store arbeidsstykker for å redusere risikoen for tilbakeslag fra en fastklemt kappeskive.** Store arbeidsstykker kan bøyes av sin egen vekt. Arbeidsstykket må støttes på begge sider, både nær kappesnittet og på kanten.
- h. **Vær spesielt forsiktig ved inndykkingssnitt i vegger eller andre uoversiktlige områder.** Den inntrengende kappeskiven kan treffe på gass- eller vannledninger, elektriske ledninger eller gjenstander som kan forårsake tilbakeslag.

SPESIELLE ADVARSLER FOR ARBEID MED STÅLBØRSTER

- a. **Husk på at stålbørsten mister stålbiter i løpet av vanlig bruk. Ikke overbelast ståldelene med for sterkt presstrykk.** Ståldeler som slynges bort, kan lett trenge inn gjennom tynt tøy og/eller hud.
- b. **La børster kjøre ved driftshastighet i minst ett minutt før du bruker dem.** Ingen må stå foran eller på linje med børsten når du gjør dette. Løse hår eller tråder vil løsne i denne innkjøringstiden.
- c. **Sørg for at de løsnende delene fra den roterende stålbørsten slynges vekk fra deg.** Små partikler og trådfragmenter kan løsne med stor hastighet ved bruk av disse børstene, og disse kan sette seg fast i huden.

SIKKERHETSADVARSLER SPESIELT FOR STELL AV KJÆLEDYR

- Dette produktet er hovedsakelig ment for å trimme klørne til en hund eller katt. Det anbefales ikke å bruke dette verktøyet til operasjoner som f.eks. sliping, stålbørsting, polering eller kutting.

- **Bruk kun slipesteinen og det riktige festet som er beregnet for dette.**
- **Ikke bruk festet for stell av kjøledyr hvis ikke alle komponentene er installert på den ifølge bruksanvisningen**
- **Må holdes unna vann**
- **Hold dyrehår unna de roterende delene**

SPESIFIKASJONER

| | |
|--|-----------------------|
| Modellnummer | 7350 PET |
| Spenningsangivelse | maks. 3,6 V |
| Nominell hastighet. | 12 000/min. |
| Innspenningsdiameter | 3,2 mm |
| Batterier | Li-ion-batteri 2,0 Ah |
| Maks aks. slipesteindiameter med klotrimmerfeste | |
| montert | 16 mm |
| Vekt | 0,25 kg |

Du må alltid kontrollere at forsyningsspenningen er den samme som spenningen som angis på laderens typeskilt.

SETT FOR STELL AV KJÆLEDYR ⑤

| | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| A Spennhylsemutter | G Mikro USB-port |
| B Spennhylse | H Mikro USB-portdeksel |
| C Verktøyskaft | I Ladekabel |
| D Spindellåsknapp | J Spennhylsenøkkel |
| E På/av-bryter | K Slipestein |
| F Batteriladeindikator | L Feste for stell av kjøledyr |

LADE VERKTØYET ⑤

Dremel 7350 PET leveres ikke med fulladet batteri fra fabrikk. Du må derfor lade verktøyet før du tar det i bruk.

1. Lad verktøyet ved hjelp av listet klasse 2 5V/1A minimum USB-strømadapter (ikke inkludert).
2. Sett strømadapteren inn i et vanlig strømuttak.
3. Åpne mikro-USB-portdekselet **H** og plugg mikro-USB-kontakten inn i mikro-USB-port **G**.

Batteriladeindikatoren **F** angir ladefremdriften. Indikatoren lyser grønt under ladeprosessen. Batteriet er fulladet når indikatorlampen slås av. Ladetiden er omtrent 2 timer og 45 minutter.

Det er normalt at håndtaket på verktøyet blir varmt under lading.

Merk: *ladefunksjonen stopper mens verktøyet er i gang og fortsetter igjen etter at verktøyet er slått av.*

Når batteriet er fulladet, koble fra mikro-USB-enden av kabelen **I** fra verktøyet og lukk dekslet **H**.

Trekk ut strømadapteren fra stikkontakten (med mindre du lader et annet verktøy).

BATTERILADEINDIKATOR

Dette verktøyet er utstyrt med en ladeindikator **F**. Et grønt lys vil lyse fra indikatoren mens det lades og vil slå seg av når det er fulladet.

Når batteriet er utladet, slås verktøyet av automatisk.

Det slås brått av, i stedet for å gå langsommere og langsommere. Lad verktøyet opp igjen.

VIKTIGE MERKNADER OM LADING

- Litium-ion-batteriet beholder ladingen ved oppbevaring i opptil 2 år, slik at det alltid er klart til bruk når du trenger det.
- Hurtigladd kun batteriet når batteritemperaturen er mellom 0 °C (32 °F) og 45 °C (113 °F).
- Dersom brukstiden faller betraktelig mellom hver lading, tyder det på at batteriets levetid går mot slutten, og at det bør byttes. Ta kontakt med Dremels servicesenter for vedlikehold av verktøyet.
- Dersom batteriet ikke lades ordentlig:
 - a. Kontroller spenningen i strømuttaket ved å plugge inn et annet elektrisk apparat.

- b. Kontroller om strømuttaket er koblet til en bryter som slår strømmen "av" når lyset slås av.
- c. Kontroller at USB-terminalene er rene. Rengjør med en bomullspinne og alkohol om nødvendig.
- d. Kontroller om USB-kabelen er riktig koblet til verktøyet og strømadapteren.
- e. Hvis batteriet fortsatt ikke lades ordentlig, send verktøyet og strømadapteren til ditt Dremel-servicesenter.

Merk: *Bruk av strømadaptere eller batterier som ikke selges av Dremel kan gjøre garantien ugyldig.*

MONTERING

SLÅ ALLTID AV MULTIVERKTØYET FØR BYTTE AV TILBEHØR, SPENNHYLSER ELLER VEDLIKEHOLD AV VERKTØYET

SPENNHYLSEMUTTER ⑥

For å løsne spennhylsemutteren, trykk først på spindellåsknappen og dreii skaflet med hånden helt til låsen aktiveres og skaflet ikke kan dreies mer. Dremel 7350 PET er utstyrt med en spindellåsmekanisme. Denne mekanismen kobler inn utgangsakselen på 4 separate steder på akselen for enklere betjening.

Ikke aktiver låsen mens det roterende verktøyet er i bruk.

Med aksellåsen **D** innkoblet, bruk spennnøkkelen **F** for å løsne spennemutteren **A**. Hylsemutteren må være løst gjenget på når du setter inn et tilbehør.

Bytt innsatsverktøy ved å sette ønsket spennhylse så langt inn i spennhylsen som mulig for å minimere deformasjon. Med aksellåsen **D** innkoblet, stram spennemutteren **A** godt med spennnøkkel **F**. **Unngå overdreven tiltrekking av spennemutteren når det ikke er satt inn en bit.**

NÅR SPENNHYLSER SITTER FAST ⑥

Det er mulig for en spennhylse å sette seg fast i spennhylsemutteren hvis en spennhylse er festet på verktøyet uten at en bit. Hvis dette skjer, kan du fjerne spennhylsen fra mutteren ved å skyve endestykket av en bit i hullet på mutteren. Vanligvis vil dette føre til at spennhylsen spretter ut av mutteren.

FOR Å FESTE NAIL GUARD-FORSATS ⑦

! Sørg for at slipesteinen er godt montert før du setter på forsatsen.

1. Ta forsatsen og plasser den slik at det omslutter slipesteinen.
2. Trykk forsatsen inn i verktøyet til du hører en klikkelyd.
3. Når du hører klikkelyden, da vet du at den sitter riktig på plass.

BRUK

KOMME I GANG

Det kan være en bekymringsfull opplevelse å klippe klørne på et kjæledyr, både for såvel kjæledyret og eieren. Kjæledyret ditt vil bli vant til denne opplevelsen hvis du begynner tidlig med klotrimming som en del av kjæledyrets opplæring.

Først, få kjæledyret ditt til å føle seg komfortabelt med at andre tar på og behandler klørne deres før du introduserer dem til det roterende verktøyet. En måte å gjøre det på er å massere beina, potene og hver tå i et par minutter minst én gang om dagen. Kreer etterpå en positiv assosiasjon med denne opplevelsen ved å belønne kjæledyret med en godbit.

Neste, hjelp kjæledyret ditt med å gradvis bli kjent med det roterende verktøyet. La kjæledyret ditt få lukte på verktøyet mens det er skrudd av. La kjæledyret deretter få høre på lyden verktøyet lager når den er skrudd på mens du holder verktøyet i hånden.

Gradvis jobb deg imot å la kjæledyrets klør ta på den roterende slipeskiven i mindre enn ett sekund. Ikke slip klørne ennå, men la kjæledyret bli kjent med verktøyet. Fortsett med å rose kjæledyret gjennom tilvenningsprosessen og belønn god oppførsel med en godbit. Denne prosessen kan ta et par dager eller uker.

KLOENS ANATOMI ⑨

Det er viktig at du vet hvor nerven er før du trimmer klørne på kjæledyret. Illustrasjon ⑨ viser den grunnleggende anatomien til kjæledyrets klo. Den ytre delen av kloen er hard og har ingen følelse fordi den ikke har noen nerveender. I midten av kloen finner man lærhuden, også kalt nerven. Den består av tynne blodkar og nerveender og er veldig følsom. Lærhuden er en blodåre som «mater» kloen. Kloen begynner å blø hvis du klipper i lærhuden.

Klør i lyse farger er ofte gjennomsiktige slik at du kan se hvor nerven er. Det kan midlertidig være vanskelig å se hvor nerven er på mørke klør. Kjæledyr kan ha både lyse og mørke klør som gjør at du kan anta lengden på nerven.

Illustrasjon ⑨ viser også den riktige vinkelen for klotrimmingen.

En tommelfingerregel er en vinkel på 45 grader oppover fra bunnen av poten.

STELL AV KLØR ⑧ / ⑩

! Hold aldri verktøyet fast ved tilbehøret. Hvis du holder verktøyet fast ved tilbehøret, kan det plutselig forskyves slik at du mister kontrollen.

Plasser kjæledyrets pote på rampen slik at kloen er nære, men uten at den berører slipesteinen.

Slå verktøyet på ved å trykke på strømknappen, noe som tilsvarer 12 000 OPM.

Støtt tåen og kloen i en hånd mens du bruker det roterende verktøyet med den andre hånden. Dette er mer komfortabelt for kjæledyret ditt ettersom dette minsker vibrasjonen på poten.

Ved å trykke lett på undersiden av poten forlenges kloen litt slik at det er letter å slipe den.

Det er viktig å la hastigheten til det roterende verktøyet gjøre jobben. Press derfor aldri ned på kloen med den spinnende slipesteinen. Trykk kan føre til at neglen blir for varm, noe som kan føre til ubehag for kjæledyret ditt.

Slipesteinen bør ikke holdes mot kloen i lengre enn tre sekunder om gangen.

Istedenfor å fokusere på å trimme én klo om gangen, anbefales det heller å kort trimme hver klo på en pot flere ganger. Dette vil gi kloen tid til å kjøle ned. Du kan gjenta denne prosessen etter behov.

Trim klørne slik at de nesten berører bakken når kjæledyret ditt går.

Slå av verktøyet ved å trykke på strømknappen.

SIKKERHETSTIPS

Noen kjæledyr kan bli nervøse når de befinner seg i nærheten av verktøyet, så det anbefales å sette fast kjæledyret. Operatøren trenger begge hender for å trimme klørne, så det kan være nyttig å ha en annen person tilstede for å holde kjæledyret.

Hvis hår setter seg fast i det roterende verktøyet ved uhell, slå verktøyet av umiddelbart og få håret ut av verktøyet. For kjæledyr med veldig langt hår kan du bruke en gammel sokk for å dekke tåen, foten og beinet på kjæledyret og isolere kloen. Press kloen ut gjennom en liten åpning på enden av sokken for å trimme kloen.

Ha blodstillende pulver for hånden i tilfelle kloen begynner å blø. Blodstillende pulver er tilgjengelig i de fleste dyrebutikker. Følg instruksene på pakken for riktig bruk.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING



FOR Å UNNGÅ ULYKKER, KOBLE ALLTID VERKTØYET OG/ELLER LADER FRA STRØMFORSYNINGEN FØR RENGJØRING

Det er mest effektivt å bruke trykkluft til å rengjøre verktøyet. **Bruk alltid vernebriller når du rengjør verktøy med trykkluft.**

Ventilasjonsåpninger og brytere må holdes rene og frie for fremmedlegemer. Ikke forsøk å foreta rengjøring ved å stikke spisse gjenstander inn gjennom åpningene.

Fjern klotrimmeren fra verktøyet hvis du må rengjøre den for å fjerne støv eller rusk.

Vask kun klotrimmeren med varmt vann og tørk den godt med en ren klut før du installerer verktøyet på nytt.



NOEN RENGJØRINGSMIDLER OG LØSEMIDLER SKADER

PLASTDELER. Noen av disse er: bensin, karbontetraklorid, klorholdige rensmidler, ammoniakk og rengjøringsmidler som inneholder ammoniakk.

SERVICE OG GARANTI



INNEHOLDER INGEN DELER SOM VEDLIKEHOLDES AV BRUKER. FOREBYGGENDE VEDLIKEHOLD UTFØRT AV UKYNDIGE PERSONER KAN FØRE TIL AT INNVENDIGE DELER OG LEDNINGER BLIR FEILKOBLET, NOE SOM KAN FORÅRSAKE ALVORLIG FARE.

Vi anbefaler at all verktøyvedlikehold utføres av et Dremel-serviceverksted.

Garantien for dette Dremel-produktet gis i henhold til lovfestede/landsspesifikke lover og forskrifter. Skader grunnet normal slitasje, overbelastning eller feil bruk dekkes ikke av garantien.

Dersom du ønsker å klage på produktet, tar du med verktøyet i montert stand og kjøpsbevis til forhandleren.

KONTAKTE DREMEL


Hvis du ønsker mer informasjon om service og garanti, Dremels produktvalg, brukerstøtte og hotline, kan du gå til www.dremel.com.


STØY OG VIBRASJON

| | |
|--|-----|
| Lydkraftnivå (standardavvik 3dB) dB(A) | <70 |
| Vibrasjon (triax vektorsum) m/s ² | 8,8 |
| Vibrasjonsusikkerhet K m/s ² | 1,5 |

MERK: Den/de erklærte totalverdien(e) for vibrasjonen og den/de erklærte verdien(e) for støyemisjon er målt i samsvar med en standard testmetode og kan brukes til å sammenligne ett verktøy med et annet.

Den/de erklærte totalverdien(e) for vibrasjonen og den/de erklærte verdien(e) for støyemisjon kan også brukes i en foreløpig vurdering av eksponering.

 VIBRASJONS- OG STØYEMISJONENE VED FAKTISK BRUK AV ELEKTROVERKTØYET KAN AVVIKE FRA DE OPPGITTE VERDIENE AVHENGIG AV MÅTEN VERKTØYET BRUKES PÅ OG SPESIELT HVA SLAGS ARBEIDSSTYKKE SOM BEHANDLES.

 VURDER EKSPONERINGEN I DE OMGIVELSENE SOM VERKTØYET SKAL BRUKES I, OG SØRG DERETTER FOR NØDVENDIGE SIKKERHETSTILTAK (ALLE ASPEKTER AV DRIFTSSYKLUSEN SKAL TAS MED I VURDERINGEN, OGSÅ DE PERIODENE NÅR VERKTØYET ER SLÅTT AV ELLER GÅR PÅ TOMGANG).

AVHENDING

Elektroverktøy, batterier, innsatsverktøy og emballasje må leveres inn til miljøvennlig gjenvinning.

Integrerte batterier må kun fjernes for avhending av kvalifisert personell.

Åpning av huset kan ødelegge verktøyet.

For å fjerne batteriet fra elektroverktøyet, trykk på av/på-bryteren **(5) E** til batteriet er helt utladet. Skru løs skruene på huset og fjern dekselet for å ta ut batteriet.

For å forhindre kortslutning, koble fra kontaktene på batteriet en om gangen og isoler deretter polene. Selv når det er helt utladet, inneholder batteriet fortsatt en gjenværende kapasitet, som kan frigjøres ved en eventuell kortslutning.

KUN FOR EU-LAND ⁽⁴⁾

I henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EF vedr. gamle elektriske og elektroniske apparater og tilpassingen til nasjonale lover, må et gammelt elektroverktøy som ikke lenger kan brukes, samles inn og avhendes på en miljøvennlig måte.

BARE FOR STORBRIANNIA ⁽⁴⁾

I henhold til avfallsforskriften for elektrisk og elektronisk utstyr 2013 (SI 2013/3113) (med endringer) og avfallsforskrifter for batterier og akkumulatører 2009 (SI 2009/890) (med endringer), må produkter som ikke lenger er brukbare samles inn separat og avhendes på en miljøvennlig måte.

FI

KÄYTETTY SYMBOLIT

- ① LUE NÄMÄ OHJEET**
- ② KÄYTTÄ SUOJALASEJA**
- ③ KÄYTTÄ PÖLYSUOJAINTA**
- ④ ÄLÄ HÄVITÄ SÄHKÖTYÖKALUJA SEKAJÄTTEENÄ**

SÄHKÖTYÖKALUJA KOSKEVAT YLEISET TURVALLISUUSVAROITUKSET

VAROITUS

LUE KAIKKI TÄMÄN SÄHKÖTYÖKALUN MUKANA TOIMITETUT TURVALLISUUSVAROITUKSET,

KÄYTTÖOHJEET, KAAVIOT JA TEKNISET TIEDOT. *Jos kaikkia alla olevia ohjeita ei noudateta, seurauksena saattaa olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava loukkaantuminen.*

Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet myöhempää tarvetta varten.

Termillä "sähkötyökalu" tarkoitetaan sähkökäyttöistä (johdollista) tai akkukäyttöistä (johdotonta) työkalua.

TYÖTURVALLISUUS

- Pidä työskentelyalue puhtaana ja hyvin valaistuna.** *Työskentelyalueen epäjärjestys tai valaisemattomat alueet voivat johtaa tapaturmiin.*
- Älä työskentele sähkötyökaluilla räjähdysalttiissa ympäristöissä, joissa on läsnä esimerkiksi palavia nesteitä, kaasuja tai pölyä.** *Sähkötyökalut muodostavat kipinöitä, jotka saattavat sytyttää pölyn tai höyryt.*
- Pidä lapset ja sivulliset loitolla sähkötyökalua käyttäessäsi.** *Voit menettää työkalun hallinnan, jos huomiosi suuntautuu muualle.*

SÄHKÖTURVALLISUUS

- Sähkötyökalun pistokkeen tulee vastata pistorasiaa.** *Pistoketta ei saa muuttaa millään tavalla. Älä käytä pistorasia-adaptoreita maadoitettujen sähkötyökalujen kanssa.* *Alkuperäisessä kunnossa oleva pistoke ja sitä vastaava pistorasia vähentävät sähköiskun riskiä.*
- Vältä koskettamasta maadoitettuja pintoja, kuten putkia, pattereita, liesiä tai jääkaappeja.** *Sähköiskun vaara kasvaa, jos kehosi on maadoitettu.*
- Älä altista sähkötyökalua sateelle tai kosteudelle.** *Veden tunkeutuminen sähkötyökalun sisälle kasvattaa sähköiskun riskiä.*
- Älä käytä virtajohtoa väärin. Älä käytä virtajohtoa sähkötyökalun kantamiseen tai vetämiseen tai pistokkeen irrottamiseen pistorasiasta.** *Pidä johto poissa lämmönlähteiden, öljyn, terävien reunojen ja liikkuvien osien läheisyydestä.* *Vahingoittuneet tai sotkeutuneet johdot kasvattavat sähköiskun riskiä.*
- Käyttäessäsi sähkötyökalua ulkona käytä ainoastaan ulkokäyttöön soveltuvaa jatkojohtoa.** *Ulkokäyttöön soveltuvan jatkojohdon käyttö vähentää sähköiskun riskiä.*
- Jos sähkötyökalua on käytettävä kosteissa olosuhteissa, käytä vikavirtasuojalla (RCD) suojattua virransyöttöä.** *Vikavirtasuojan käyttö vähentää sähköiskun riskiä.*

HENKILÖTURVALLISUUS

- Ole valpas, kiinnitä huomiota työskentelyysi ja noudata tervettä järkeä sähkötyökalua käyttäessäsi.** *Älä käytä sähkötyökalua, jos olet väsynyt tai huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.* *Hetken tarkkaamattomuus sähkötyökalua käytettäessä saattaa johtaa vakavaan loukkaantumiseen.*
- Käytä henkilönsuojaimia. Käytä aina suojalaseja.** *Loukkaantumisriskiä voidaan vähentää käyttämällä olosuhteisiin soveltuvia henkilönsuojaimia, kuten pölysuojainta, luistamattomia turvakengkiä, suojakypärää tai kuulosuojaimia.*
- Estä työkalun tahaton käynnistyminen.** *Varmista, että käynnistyskytkin on OFF-asennossa ennen virtajohdon ja/tai akun liittämistä ja ennen työkalun nostamista ja kantamista.* *Jos kannat sähkötyökalua sormi käynnistyskytkimellä tai kytket virran sähkötyökaluun käynnistyskytkimen ollessa käyntiasennossa, altistat itsesi onnettomuuksille.*
- Poista säätötyökalu tai avain ennen sähkötyökalun käynnistämistä.** *Sähkötyökalun pyöriivään osaan kiinnitetty avain tai työkalu saattaa johtaa loukkaantumiseen.*
- Älä kurkottele.** *Huolehdi aina tukevasta seisoma-asennosta ja tasapainosta.* *Siten hallitset sähkötyökalun paremmin odottamattomissa tilanteissa.*
- Käytä tarkoitukseen soveltuvia vaatteita. Älä käytä löysiä työvaatteita tai koruja.** *Pidä hiukset, vaatteet ja käsineet poissa liikkuvien osien läheisyydestä.* *Väljät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat takertua liikkuviin osiin.*

- g. Jos käytettävissä on pölynimu- ja keräilylaitteet, varmista, että niitä käytetään asianmukaisesti. Pölynimu- ja keräilylaitteiden käyttö vähentää pölyn aiheuttamia vaaroja.
- h. Vaikka olisitkin tottunut käyttämään työkaluja usein, muista silti aina noudattaa huolellisesti työkalujen käyttöön liittyviä turvallisuusohjeita. Huoleton toiminta voi aiheuttaa vakavan vamman sekunnin murto-osan sisällä.

SÄHKÖTYÖKALUJEN KÄYTTÖ JA KÄSITTELY

- a. Älä ylikuormita sähkötyökalua. Käytä käsillä olevaan työhön soveltuvaa sähkötyökalua. Kun sähkötyökalu valitaan oikein, se selviytyy työstä paremmin ja turvallisemmin tehoalueella, jolle se on tarkoitettu.
- b. Älä käytä sähkötyökalua, jota ei voida käynnistää ja pysäyttää käynnistyskytkimestä. Sähkötyökalu, jota ei voida käynnistää ja pysäyttää käynnistyskytkimestä, on vaarallinen, ja se tulee korjata.
- c. Irrota sähkötyökalun virtajohto ja/tai akku ennen kuin teet säätöjä, vaihdat tarviketta tai varastoit työkalun. Nämä turvatoimenpiteet vähentävät sähkötyökalun tahattoman käynnistymisen riskiä.
- d. Säilytä sähkötyökalut poissa lasten ulottuvilta, kun niitä ei käytetä. Älä anna sellaisten henkilöiden käyttää sähkötyökalua, jotka eivät ole perehtyneet sen käyttöön tai jotka eivät ole lukeneet näitä ohjeita. Sähkötyökalut ovat vaarallisia, jos niitä käyttävät kokemattomat henkilöt.
- e. Huolehdi sähkötyökalujen ja tarvikkeiden kunnosta. Tarkista, että liikkuvat osat toimivat moitteettomasti ja etteivät ne jumitu kiinni. Varmista lisäksi, ettei niissä ole murtuneita tai vahingoittuneita osia, jotka saattaisivat vaikuttaa haitallisesti sähkötyökalun toimintaan. Korjauta vioittuneet osat ennen käyttöä. Monien tapaturmien syynä ovat puutteellisesti huolletut sähkötyökalut.
- f. Pidä leikkuu- ja katkaisutyökalut terävinä ja puhtaina. Asianmukaisesti huolletut leikkuu- ja katkaisutyökalut, joiden leikkausreunat ovat teräviä, eivät tartu helposti kiinni ja ne ovat helpommin hallittavissa.
- g. Käytä sähkötyökaluja, tarvikkeita, vaihtotyökaluja jne. näiden ohjeiden mukaisesti ja työskentelyolosuhteisiin ja suoritettavaan työhön liittyvät erityisvaatimukset huomioon ottaen. Sähkötyökalun käyttö muuhun kuin sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen saattaa johtaa vaaratilanteisiin.
- h. Pidä kahvat ja tartuntapinnat kuivina, puhtaina ja vapaina öljystä ja rasvasta. Liukkaat kahvat ja tartuntapinnat estävät työkalun turvallisen käsittelyn ja hallinnan odottamattomissa tilanteissa.

AKKUTYÖKALUJEN KÄYTTÖ JA HOITO

- a. Käytä lataamiseen ainoastaan valmistajan määrittelemää laturia. Jollekin toiselle akkutyypille tarkoitettu laturin käyttö saattaa aiheuttaa tulipalon vaaran.
- b. Käytä sähkötyökaluissa ainoastaan niiden kanssa käytettäviksi tarkoitettuja akkuja. Muiden akkujen käyttö saattaa aiheuttaa loukkaantumisen tai tulipalon vaaran.
- c. Kun akku ei ole käytössä, pidä se erillään muista metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista tai ruuveista, sillä tällaiset esineet voivat muodostaa kytkennän navasta toiseen. Akun napojen oikosulkeminen saattaa aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
- d. Akusta saattaa vuotaa nestettä, jos sitä käsitellään väärin; vältä kosketusta nesteen kanssa. Jos nestettä joutuu iholle, huuhtelee runsaalla vedellä. Jos nestettä joutuu silmiin, huuhtelee runsaalla vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin. Akusta vuotanut neste saattaa aiheuttaa ärsytystä ja palovammoja.
- e. Älä käytä vaurioitunutta tai modifioitua akkua tai työkalua. Vaurioituneet tai modifioidut akut voivat toimia arvaamattomasti ja aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai loukkaantumisvaaran.
- f. Älä altista akkua tai työkalua tullelle tai liian korkealle lämpötilalle. Altistuminen tullelle tai yli 130 °C:n lämpötilalle voi aiheuttaa räjähdyksen.
- g. Noudata kaikkia latausohjeita äläkä lataa akkua tai työkalua ohjeissa määritellyn lämpötila-alueen ulkopuolella. Lataaminen väärin tai määritellyn alueen ulkopuolisissa lämpötiloissa voi vahingoittaa akkua ja lisätä tulipalon vaaraa.

HUOLTO

- a. Anna pätevän asentajan huoltaa sähkötyökalu ja varmista, että työkalussa käytetään ainoastaan alkuperäisiä varaosia. Näin varmistat, että sähkötyökalu säilyy turvallisena.
- b. Älä koskaan huolla vaurioituneita akkuja. Akkuja saa huoltaa vain valmistaja tai valtuutettu huoltoilike.

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

HIONTAA, TERÄSHARJAUSTA, KIILOTUSTA, KAIVERRUSTA JA KATKAISUHIONTAA KOSKEVAT YLEISET TURVALLISUUSVAROITUKSET

- a. Tämä sähkötyökalu on tarkoitettu käytettäväksi hiontaan, teräsharjaukseen, kiillotukseen, kaiverrukseen ja katkaisuun. Lue kaikki tämän sähkötyökalun mukana toimitetut turvallisuusohjeet, käyttöohjeet, kaaviot ja tekniset tiedot. *Jos kaikkia alla olevia ohjeita ei noudateta, seurauksena saattaa olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava loukkaantuminen.*
- b. Älä käytä tarvikkeita, joita valmistaja ei ole suunnitellut tai suositellut nimenomaan tälle sähkötyökalulle. *Vain se, että kykenet kiinnittämään tarvikkeen sähkötyökaluusi, ei takaa sen turvallista käyttöä.*
- c. Hiomatarvikkeiden sallitun nimellinopeuden tulee olla vähintään yhtä suuri kuin sähkötyökaluun merkitty maksiminopeus. *Hiomatarvike, joka pyörii nimellinopeutta suuremmalla nopeudella, saattaa rikkoutua ja irrota.*
- d. Tarvikkeen ulkohalkaisijan ja paksuuden tulee vastata sähkötyökalun kapasiteettiä. *Väärin mitoitettuja tarvikkeita ei voida hallita riittävästi hyvin.*
- e. Laikkojen, hiomarumpujen ja muiden tarvikkeiden tulee sopia oikein sähkötyökalun karaan tai istukkahylsyyn. *Tarvikkeet, jotka eivät sovi sähkötyökalun kiinnitysoosiin, pyörivät epätasaisesti, tärisyvät voimakkaasti ja saattavat johtaa työkalun hallinnan menettämiseen.*
- f. Karaan asennettavat laikat, hiomarummut, katkaisulaikat tai muut tarvikkeet tulee painaa kokonaan istukkahylsyyn tai istukkaan. *Jos karan pito ei ole riittävä ja/tai laikan ylitys on liian suuri, laikka voi löystyä ja irrota suurella nopeudella.*
- g. Älä käytä vaurioituneita tarvikkeita. Tarkista tarvike mahdollisten vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä. *Varmista esimerkiksi, ettei hiomalajoissa ole pirstoutumia tai halkeamia, ettei hiomarummuissa ole halkeamia tai voimakasta kulumista ja ettei teräsharjassa ole irtonaisia tai katkenneita lankoja. Jos sähkötyökalu tai tarvike putoaa, tarkista se mahdollisten vaurioiden varalta tai asenna tilalle ehjä tarvike. Kun olet tarkistanut ja asentanut tarvikkeen, pidä itsesi ja sivulliset poissa pyörivän tarvikkeen tasosta ja anna sähkötyökalun käydä minuutin ajan kuormittamattomalla enimmäiskierronopeudella. Vaurioituneet tarvikkeet rikkoutuvat yleensä tässä ajassa.*
- h. Käytä henkilönsuojaimia. Käytä tarvittaessa kasvonsuojusta tai suojalaseja. Käytä tarvittaessa hengityssuojainta, kuulosuojaimia, suojakäsineitä ja suojaesiliinaa, jotka suojaavat sinua pieniltä hiomatarvikkeiden tai työkappaleen paloilta tai siruilta. *Suojalasiin tulee kytä suojaamaan silmät työn aikana syntyvältä lentävältä materiaalilta. Pöly- tai hengityssuojaimen tulee kytä suodattamaan työn aikana syntyvä pöly. Pitkäaikainen altistuminen voimakkaalle melulle saattaa johtaa kuulovaurioon.*
- i. Varmista, että sivulliset pysyttelevät turvallisella etäisyydellä työskentelyalueelta. Kaikkien työskentelyalueella oleskelevien henkilöiden tulee käyttää henkilönsuojaimia. *Työkappaleen tai murtuneen tarvikkeen osat saattavat sinkoutua kauemmas ja aiheuttaa vammoja myös varsinaisen työskentelyalueen ulkopuolella.*
- j. Pitele sähkötyökalua ainoastaan eristetyistä tartuntapinnoista, jos olemassa on riski, että leikkuu- tai katkaisutarvike saattaa osua näkymättömissä oleviin johdotuksiin. *Leikkuu- tai katkaisutarvikkeen joutuminen kosketuksiin jännitteellisen johtimen kanssa saattaa muuttaa sähkötyökalun metalliosat jännitteellisiksi ja johtaa sähköiskuun.*
- k. Pitele työkalua tukevasti käynnistyksen aikana. *Moottorin kiihtymisen aikana muodostuvat vastamomenttivoimat voivat saada työkalun kiertymään.*
- l. Tue työkappale puristimilla aina, kun tämä on käytännöllistä. Älä koskaan pidä pientä työkappaleita toisessa kädessä ja työkalua toisessa kädessä käytön aikana. *Kun pieni työkappale kiinnitetään puristimilla, työkalun hallintaan voidaan käyttää tarvittaessa molempia käsiä. Puutappien ja putkien kaltaiset pyöreät kappaleet voivat kierähtää leikkuun aikana, mikä saattaa aiheuttaa terän juuttumisen tai liikahuttamisen sinua kohti.*
- m. Älä koskaan laske sähkötyökalua millekään pinnalle ennen kuin tarvike on pysähtynyt kokonaan. *Pyörivä tarvike saattaa koskettaa pintaa, jolloin voit menettää sähkötyökalun hallinnan.*
- n. Varmista terien vaihdon tai muiden säätöjen jälkeen, että istukkamutteri, pikaistukka tai muut säätölaitteet on kiristetty huolellisesti. *Löysät säätölaitteet voivat avautua yllättäen, jolloin seurauksena on hallinnan menetys ja pyörivien osien vaarallinen irtoaminen.*

- o. Älä koskaan pidä sähkötyökäluä käynnissä sitä kantaessasi.** *Vaatteesi voi hetkellisen kosketuksen seurauksena tarttua kiinni pyörivään tarvikkeeseen, joka saattaa porautua kehoosi.*
- p. Puhdista sähkötyökäluun tuuletusaukot säännöllisesti.** *Moottorin tuuletin imee pölyä työkalun koteloon, ja liiallinen metallipölyn kertyminen saattaa aiheuttaa sähköiskun vaaran.*
- q. Älä käytä sähkötyökäluä palavien materiaalien lähellä.** *Kipinät voivat sytyttää tällaiset materiaalit.*
- r. Älä käytä tarvikkeita, jotka tarvitsevat nestemäisiä jäähdytysaineita.** *Veden tai muiden nestemäisten jäähdytysaineiden käyttö saattaa johtaa sähköiskuun.*

TAKAISKU JA SIIHEN LIITTYVÄT VAROITUKSET

Takaisku on äkillinen reaktio, joka syntyy laikan, hiomanauhan, teräsharjan tai muun tarvikkeen tarttuessa kiinni tai joutuessa puristukseen. Tarttuminen tai puristukseen joutuminen pysäyttää pyörivän tarvikkeen äkillisesti. Tällöin hallitsematon sähkötyökälu sinkoutuu tarvikkeen pyörimissuuntaan nähdessä vastakkaiseen suuntaan. Jos esimerkiksi hiomalaikka tarttuu tai joutuu puristukseen työkappaleeseen, laikan reuna voi pureutua materiaalin pintaan, jolloin seurauksena on takaisku tai hiomalaikan nouseminen ylös työkappaleesta. Hiomalaikka saattaa silloin ponnahtaa joko käyttäjää kohti tai poispäin hänestä laikan pyörimissuunnasta riippuen. Hiomalaikka saattaa myös rikkoutua.

Takaisku on seurausta sähkötyökäluun vääriinkäytöstä ja/tai virheellisestä käytöstä tai olosuhteista, ja se voidaan välttää alla annettuja turvallisuusohjeita noudattamalla.

- a. Pitele sähkötyökäluä tukevasti ja aseta kehoasi ja käsivartesi siten, että kykenet vastustamaan takaiskuvoimia.** *Käyttäjä voi hallita takaiskuvoimia, jos varoimenpiteistä huolehditaan asianmukaisesti.*
- b. Ole varovainen erityisesti työstäessäsi esim. kulmia tai teräviä reunoja.** **Varo tarvikkeen hypymistä ja puristukseen joutumista.** *Pyörivällä tarvikkeella on taipumus joutua puristukseen kulmia tai teräviä reunoja työstettäessä tai silloin, jos se pääsee hypymään. Seurauksena voi olla hallinnan menetys tai takaisku.*
- c. Älä käytä hampastettuja sahanteriä.** *Tällaiset tarvikkeet aiheuttavat usein takaiskun tai sähkötyökäluun hallinnan menettämisen.*
- d. Ohjaa aina tarvikke materiaaliin samassa suunnassa, jossa leikkaava reuna poistuu materiaalista (tämä on sama suunta, johon puru tai lastut lentävät).** *Työkäluun ohjaaminen vääriin suuntaan kampeaa tarvikkeen leikkaavan reunan ulos työkappaleesta ja vetää työkalua tähän suuntaan.*
- e. Kiinnitä työkappale tukevasti, kun käytät pyörivää viilaa, katkaisulaikkaa, suurnopeusleikkuria tai kovametallileikkuria.** *Nämä tarvikkeet voivat juuttua kiinni, jos ne ohjautuvat jonkin verran vinoon, jolloin seurauksena voi olla takaisku. Jos katkaisulaikka juuttuu kiinni, se yleensä rikkoutuu. Jos pyörivä viila, suurnopeusleikkuri tai kovametallileikkuri juuttuu kiinni, se voi nousta urasta ja aiheuttaa työkalun hallinnan menetyksen.*

HIONTAA JA KATKAISUHIONTAA KOSKEVAT TURVALLISUUSVAROITUKSET

- a. Käytä ainoastaan sähkötyökäluillesi suositeltuja hiomatarvikkeita ja käytä tarvikkeita ainoastaan niiden suositeltuihin käyttötarkoituksiin.** **Älä esimerkiksi koskaan hio hiomalaikan sivupintaa käyttämällä.** *Hiomalaikat on tarkoitettu hiontaan laikan ulkokehällä. Nämä laikat rikkoutuvat, jos niihin kohdistuu sivusuuntaisia voimia.*
- b. Kierteisiä hiomakartioita käytettäessä tulee käyttää ainoastaan vahingoittamattomia karoja, joiden laipat ovat oikeankokoisia ja -pituisia.** *Asianmukaiset karat vähentävät rikkoutumisvaaraa.*
- c. Älä pakota hiomalaikkaa äläkä käytä liiallista voimaa. Älä yritä tehdä liian syviä leikkauksia.** *Laikan ylikuormittaminen kasvattaa sen rasitusta ja alttiutta vääntä tai joutua puristukseen, jolloin myös takaiskun tai laikan rikkoutumisen riski on suurempi.*
- d. Älä aseta kättäsi pyörivän laikan tasolle tai sen taakse.** *Jos laikka liikkuu työkappaleesta kädestä poispäin, mahdollinen takaisku saattaa singota laikan ja sähkötyökäluun suoraan sinua kohti.*
- e. Jos laikka joutuu puristukseen tai keskeytät leikkaamisen mistä tahansa syystä, kytke sähkötyökälu pois päältä ja pidä se paikoillaan, kunnes laikka on pysähtynyt täysin.** **Älä koskaan yritä poistaa vielä pyörivää laikkaa urasta. Tämä saattaa aiheuttaa takaiskun.** *Selvitä ja korjaa tarttumisen tai puristukseen joutumisen syy.*

- f. Älä käynnistä sähkötyökäluä uudelleen siten, että laikka on kiinni työkappaleessa. Anna laikan saavuttaa täysi nopeutensa ja paina sitten laikka varovasti takaisin uraan. Jos työkalu käynnistetään uudelleen kiinni työkappaleessa, laikka saattaa tarttua kiinni, ponnahtaa ulos työkappaleesta tai aiheuttaa takaiskun.
- g. Tue levyt tai suurikokoiset työkappaleet laikan puristukseen joutumisen ja takaiskun riskin minimoimiseksi. Suurikokoiset työkappaleet voivat taipua oman painonsa vuoksi. Työkappale tulee tukea alapuolelta leikkauslinjan läheisyydestä sekä molemmilta puolilta reunojen läheisyydestä.
- h. Ole erityisen varovainen tehdessäsi upotusleikkauksia olemassa oleviin seinisiin tai muihin sellaisiin alueisiin, joiden takana oleva rakenne ei ole tiedossa tai nähtävissä. Upoava laikka saattaa osua kaasu- tai vesiputkiin, sähköjohtoihin tai takaiskun riskin aiheuttaviin rakenteisiin.

TERÄSHARJOJEN KÄYTTÖÄ KOSKEVAT TURVALLISUUSVAROITUKSET

- a. Ota huomioon, että teräsharjoista irtoaa lankoja myös normaalikäytössä. Älä ylikuormita lankoja painamalla harjaa liian suurella voimalla. Irtoavat langan kappaleet voivat tunkeutua helposti ohuen vaatteen tai ihon läpi.
- b. Anna harjojen käydä käyttönopeudella vähintään yhden minuutin ajan ennen käyttöä. Tänä aikana kukaan ei saa seistä harjan pyörimistasossa. Mahdolliset irtonaiset langat irtoavat joutokäynnin aikana.
- c. Ohjaa teräsharjasta irtoavat langat itsestäsi pois päin. Harjoista ja materiaalista saattaa irrota korkealla nopeudella sinkoilevia pienikokoisia kappaleita ja langanpaloja, jotka saattavat painua ihoon.

LEMMIKKIELÄINTEN TRIMMAAMISTA KOSKEVAT TURVALLISUUSOHJEET

- Tämä tuote on tarkoitettu etupäässä koiran tai kissan kynsien leikkaamiseen. Tätä sähkötyökäluä ei suositella käytettäväksi hionnassa, hiekkapaperihionnassa, teräsharjauksessa, kiillottamisessa tai katkaisussa.
- Käytä vain tähän tarkoitukseen suunniteltua hiomakiveä ja asianmukaista lisälaitetta.
- Käytä lemmikkieläinten trimmauslisälaitetta vain, kun kaikki osat on asennettu paikoilleen käyttöohjeiden mukaisesti
- Pidä tuote poissa veden läheisyydestä
- Pidä lemmikkieläinten karvat poissa pyörievien osien läheisyydestä

TEKNISET TIEDOT

| | |
|--|----------------------|
| Mallinumero | 7350 PET |
| Nimellisjännite | 3,6 V maks. |
| Nimellisaopeus | 12 000 kierrosta/min |
| Istukkahylsyn kapasiteetti | 3,2 mm |
| Akut | Li-ioniakku 2,0 Ah |
| Lisättävän hiomakiven maks. halkaisija lemmikkieläimen trimmauslaite asennettuna | 16 mm |
| Paino | 0,25 kg |

Tarkista aina, että syöttöjännite vastaa laturin nimilevyyssä ilmoitettua jännitettä.

LEMMIKKIELÄINTEN TRIMMAUSSARJA ⑤

| | |
|------------------------------------|--|
| A Istukkamutteri | G Mikro-USB-portti |
| B Istukkahylsy | H Mikro-USB-portin suoju |
| C Työkäluen varsi | I Latausjohto |
| D Karalukkopainike | J Istukka-avain |
| E Virtakatkaisin | K Hiomakivi |
| F Akun latauksen merkkivalo | L Lemmikkieläimen trimmauslaite |

TYÖKÄLUN LATAAMINEN ⑤

Dremel 7350 PET -työkäluä ei toimiteta täysin ladattuna. Lataa työkalu ennen ensimmäistä käyttöä.

1. Lataa työkalu listatulla luokan 2 USB-virtalähteellä (vähintään 5V/1A, ei sisälly toimitukseen).
2. Kytke virtalähde tavalliseen pistorasiaan.
3. Avaa mikro-USB-portin kansi H ja liitä mikro-USB-pistoke mikro-USB-porttiin G. Akun latauksen merkkivalo F ilmaisee latauksen edistymisen. Merkkivalo palaa latauksen aikana vihreänä. Akku on täysin ladattu, kun valo sammuu. Latausaika on noin 2 tuntia ja 45 minuuttia.

On normaalia, että työkalun kahva lämpenee latauksen aikana.

Huomaa: *lataustoiminto pysähtyy työkalun ollessa käynnissä ja jatkuu uudelleen työkalun sammuttamisen jälkeen.*

Kun akku on ladattu täyteen, irrota kaapelin I mikro-USB-pää työkalusta ja sulje kansi H. Irrota virtalähde pistorasiasta (ellet lataa toista työkalua).

AKUN LATAUKSEN MERKKIVALO

Tässä työkalussa on latauksen merkkivalo F. Merkkivalo palaa vihreänä latauksen aikana ja sammuu, kun akku on ladattu täyteen.

Työkalu kytkeytyy automaattisesti pois päältä, kun akku on tyhjentynyt.

Kyseessä on äkkipysähdys, ei asteittainen hidastuminen. Lataa työkalu.

TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA LATAAMISESTA

- Litiumioniakku säilyttää varauksen säilytyksessä jopa 2 vuotta, joten se on aina valmiina, kun tarvitset sitä.
- Pikalataa akku vain, kun akun lämpötila on 0°C - 45°C.
- Jos työkalu alkaa toimia yhdellä latauksella huomattavasti aiempaa lyhyemmän ajan, tämä saattaa tarkoittaa, että akku on saavuttamassa käyttöikänsä pään ja se tulisi vaihtaa. Jos työkalu vaatii huoltoa, ota yhteyttä Dremelin huoltokeskukseen.
- Jos akku ei lataudu oikein:
 - a. Tarkista verkon jännite kytkemällä jokin toinen laite.
 - b. Tarkista, onko pistorasia kytketty valokatkaisimeen, joka valot sammutettaessa katkaisee myös virran pistorasiaan.
 - c. Tarkista, etteivät USB-liittimet ole likaisia. Puhdista tarvittaessa alkoholissa kastetulla pumpulitukolla.
 - d. Tarkista, että USB-kaapeli on liitetty kunnolla työkaluun ja virtalähteeseen.
 - e. Jos akku ei vielä kukaan lataudu kunnolla, lähetä työkalu ja virtalähde Dremelin huoltokeskukseen.

Huomaa: *Muiden kuin Dremelin myymien virtalähteiden tai akkujen käyttö voi mitätöidä takuun.*

KOKOAMINEN

KATKAISE TYÖKALUSTA VIRTA AINA ENNEN LISÄLAITTEIDEN TAI ISTUKKAHYLSYN VAIHTAMISTA TAI TYÖKALUN HUOLTAMISTA

ISTUKKAMUTTERI ⑥

Löysää istukkamutteri painamalla karalukkopainiketta ja käännä karaa kädellä, kunnes akseli lukittuu siten, että se ei pääse pyörimään. Dremel 7350 PET on varustettu karalukolla. Tämä mekanismi kytkeytyy käyttöakseliin neljästä eri kohdasta akselilla käytön helpottamiseksi.

Älä paina lukkopainiketta samalla, kun käytät monitoimityökalua.

Kun karalukko D on käytössä, löysää istukkamutteri A istukka-avaimella F.

Istukkamutterin on oltava löysällä, kun lisävaruste asetetaan paikalleen.

Kun vaihdat tarvikkeita, työnnä uusi tarvike mahdollisimman syväälle istukkahylsyy, jotta epätasapainoa tai -keskisyttä ei ilmenisi. Kun karalukko D on käytössä, kiristä istukkamutteri A kunnolla istukka-avaimella F. **Vältä istukkamutterin liiallista kiristämistä hylsyn ollessa tyhjä.**

JUUTTUNEIDEN ISTUKKAHYLSYJEN KORJAAMINEN ⑦

Istukkahylsyy voi juuttua istukkamutterin sisälle etenkin, jos istukkamutteri kiristetään kiinni ilman kärkeä. Jos näin tapahtuu, voit poistaa istukkahylsyn istukkamutterista työntämällä kärkiosan karan istukkamutterissa olevaan reikään. Istukkahylsyn pitäisi tämän seurauksena irrota istukkamutterista.

TRIMMAUSLISÄLAITTEEN KIINNITTÄMINEN ⑦

! Varmista ennen lisälaitteen kiinnittämistä, että hiomakivi on kiinnitetty oikein paikoilleen.

1. Ota lisälaite ja aseta se niin, että se myötäilee hiomakiveä.
2. Paina lisälaite työkaluun niin, että se napsahtaa paikalleen.
3. Kuultuasi napsahduksen tiedät, että se on oikein paikallaan.

KÄYTÖN ALOITTAMINEN

Lemmikkieläimen kynsien leikkaaminen voi aiheuttaa aluksi stressiä sekä lemmikille että omistajalle. Lemmikkieläimet tottuvat kynsien leikkaamiseen parhaiten, jos ne totutetaan siihen mahdollisimman varhain osana muuta koulutusta.

Aloita totuttamalla lemmikkisi tassujen koskettamiseen ja käsittelyyn; älä ota vielä trimmaustyökälua esille. Voit esimerkiksi hieroa lemmikkisi tassuja, polkuanturoita ja varpaita päivittäin muutamien minuuttien ajan. Palkitse lemmikkisi herkkupalalla jokaisen hierontakerran jälkeen, jotta se yhdistää hieronnan myönteisiin asioihin. Totuta **sitten** lemmikkisi trimmaustyökaluun vaiheittain. Anna lemmikkisi haistella työkalua, kun se ei ole päällä. Pitele sitten työkalua kädessäsi ja anna lemmikkisi kuunnella päälle kytketyn työkalun ääntä.

Anna sitten pyörivän hiomakiven koskettaa lemmikkisi kynsiä **vähitellen** alle sekunnin ajan kerrallaan. Älä hio vielä kynsiä; anna lemmikkisi tutustua rauhassa työkaluun. Jatka lemmikkisi kehumista ja hyvän käytöksen palkitsemista herkkupalloilla koko totuttamisprosessin ajan. Tämä prosessi saattaa vaatia muutamia päiviä tai viikkoja.

KYNNEN ANATOMIA ⑨

Lemmikkieläimen kynsien kivuton leikkaaminen edellyttää kynnen ytimen tunnistamista. Lemmikkieläimen kynnen perusanatomia on esitetty kuvassa ⑨. Kynnen ulompi osa on kovaa sarveisainetta, ja se on tunnoton, sillä siinä ei ole hermoja. Kynnen sisempi osa on sen ydin. Ydin koostuu ohuista verisuonista ja hermoista, ja se on erittäin herkkä kivulle. Ydin on suoni, joka "ravitsee" kynttä. Jos leikkaat vahingossa ydintä, kynnestä alkaa vuotaa verta.

Vaaleat kynnet ovat usein läpikuultavia, jolloin vaaleanpunainen ydin näkyy helposti. Jos kynnet ovat tummemmat, ydin ei välttämättä näy. Lemmikkieläimellä voi olla sekä tummempia että vaaleampia kynsiä, jolloin voit arvioida ytimen pituuden vaaleampien kynsien perusteella.

Kuvassa ⑨ on esitetty lemmikkieläinten kynsien tyyppinen leikkuukulma.

Oikea kulma on tyyppillisesti 45 astetta ylöspäin tassun pohjasta.

KYNSIEN LEIKKAAMINEN ⑧ / ⑩

! Älä koskaan pitele työkalua lisälaitteesta. Jos työkalua pidellään lisälaitteesta, se saattaa liikkua äkillisesti tai odottamatta, jolloin käyttäjä voi menettää sen hallinnan.

Aseta lemmikkieläimen tassu viisteen päälle siten, että kynsi on lähellä hiomakiveä, mutta ei kosketa sitä.

Kytke työkalu päälle painamalla virtapainiketta. Työkalun pyörimisnopeus on noin 12000 kierrosta/min.

Tue varvasta ja kynttä toisella kädellä ja pitele samanaikaisesti työkalua toisella kädellä. Lemmikkisi kynteen kohdistuva tärinä jää silloin vähäisemmäksi, jolloin kynsien leikkaaminen on miellyttävämpi kokemus.

Voit painaa lemmikkisi polkuanturaa kevyesti, jolloin kynsi tulee paremmin esille ja sen leikkaaminen onnistuu helpommin.

On tärkeää, että annat työkalun pyörintänopeuden tehdä työn; älä koskaan paina kynttä pyörivällä hiomakivellä. Paine voi aiheuttaa kynnen liiallisen kuumentumisen, mikä aiheuttaa epämukavuutta lemmikillesi.

Hiomakiven tulisi antaa olla kynttä vasten enintään kolme sekuntia kerrallaan.

Suosittelimme, että leikkaat jokaista saman tassun kynttä vuorotellen sen sijaan, että keskittyisit yhteen kynteen kerrallaan. Näin kynnet ehtivät jäähtyä. Voit toistaa tämän prosessin useita kertoja tarpeen mukaan.

Leikkaa kynnet siten, että ne ovat juuri ja juuri lattian pinnan yläpuolella, kun lemmikkisi kävelee.

Sammuta työkalu painamalla virtapainiketta.

TURVALLISUUTTA KOSKEVIA VIHJEITÄ

Työkalu saattaa aiheuttaa levottomuutta tai hermostuneisuutta joissakin lemmikkieläimissä. Suosittelemme siksi, että lemmikkiä pidellään kynsien leikkaamisen ajan. Kynsien leikkaamiseen tarvitaan molempia käsiä, ja se saattaa onnistua helpommin, jos lemmikin pitelemisessä on apuna toinen henkilö.

Jos lemmikin karvat tarttuvat vahingossa työkaluun, kytke työkalu välittömästi pois päältä ja irrota karvat varovasti. Jos lemmikkisi on pitkäkarvainen, voit suojata varpaat ja tassut vanhalla sukalla. Tee sukan kärkeen pieni aukko ja työnnä leikkattava kynsi aukosta.

Hanki hemostaattista jauhetta mahdollisia verenvuotoja varten. Hemostaattista jauhetta myydään useimmissa lemmikkieläinkaupoissa. Noudata jauheen pakkauksessa annettuja ohjeita.

HOITO JA PUHDISTUS



ONNETTOMUUKSIEN VÄLTÄMISEKSI KATKAISE TYÖKALUN JA/TAI LATORIN VIRRANSYÖTTÖ AINA ENNEN PUHDISTUSTA

Työkälun voi puhdistaa tehokkaimmin paineilmalla. **Käytä aina suojalaseja, kun puhdistat työkaluja paineilmalla.**

Tuuletusaukot ja kytkinvivut tulee pitää siisteinä ja puhtaina vieraista materiaaleista. Älä yritä puhdistaa työkalua työntämällä aukkoihin teräviä esineitä.

Poista trimmauslisälaite työkalusta aina, kun se tarvitsee puhdistaa kynsipölystä tai liasta.

Käytä lisälaitteen puhdistamiseen ainoastaan lämmintä vettä ja kuivaa se huolellisesti puhtaalla liinalla ennen sen kiinnittämistä työkaluun.



TIETYT PUHDISTUSAINEEET JA LIUOTTIMET VAHINGOITAVAT MUOVIOSIA.

Tällaisia aineita ovat muun muassa bensiini, hiilitetrakloridi, klooria sisältävät puhdistusaineet, ammoniakki ja ammoniakkia sisältävät talouspuhdistusaineet.

HUOLTO JA TAKUU



TYÖKALUN SISÄLLÄ EI OLE KÄYTTÄJÄN HUOLLETTAVISSA OLEVIA OSIA. VALTUUTTAMATTOMIEN HENKILÖIDEN SUORITTAMAT ENNALTAEHKÄISEVÄT HUOLTOTOIMENPITEET VOIVAT JOHTAA SISÄISTEN JOHTOJEN JA OSIEN VIRHEELLISIIN KYTKENTÖIHIN, JOTKA VOIVAT AIHEUTTAA VAKAVAN VAARAN.

Suosittelemme, että kaikki työkalun huoltotoimenpiteet suoritetaan Dremelin huoltokeskuksessa.

Tällä Dremel-tuotteella on lakisääteinen / maakohtaisten säännösten mukainen takuu. Tämä takuu ei kata normaalia kulumista tai ylikuormituksesta tai virheellisestä käsittelystä johtuvia vaurioita.

Jos haluat tehdä valituksen, toimita työkalu tai laturi jälleenmyyjälle purkamattomana yhdessä ostokuitin kanssa.

DREMELIN YHTEYSTIEDOT

Huollosta ja takuusta, muista Dremelin tuotteista, tuesta ja hotline-puhelinpalvelusta löytyy lisätietoa osoitteesta www.dremel.com.

MELU JA TÄRINÄ

| | |
|---|-----|
| Äänenpainetaso (keskipoikkeama 3 dB) dB(A) | <70 |
| Tärinä (kolmiakselinen vektorisumma) m/s ² | 8,8 |
| Tärinän epävarmuus K m/s ² | 1,5 |

HUOMAA: Ilmoitetut tärinätason kokonaisarvot ja melupäästöjen arvot on mitattu vakiotestimenetelmän mukaisesti, ja niitä voidaan käyttää eri työkalujen vertailmiseen keskenään.

Ilmoitettuja tärinätason kokonaisarvoja ja melupäästöjen arvoja voidaan myös käyttää altistumisen alustavaan arvioimiseen.



SÄHKÖTYÖKALUN KÄYTÖN AIKAISET TÄRINÄ- JA MELUPÄÄSTÖARVOT VOIVAT POIKETA ILMOITETUISTA ARVOISTA TYÖKALUN KÄYTTÖTAVASTA JA ERITYISESTI KÄSITELTÄVÄSTÄ TYÖKAPPALEESTA RIIPPUEN.



ARVIOI ALTISTUS TODELLISISSA KÄYTTÖOLOSUHTEISSA JA MÄÄRITÄ TARVITTAVAT HENKILÖNSUOJAIMET TÄMÄN ARVIOINNIN MUKAAN (HUOMIOI KÄYTTÖJAKSON KAIKKI OSAT; HUOMIOI KÄYTÖN LISÄKSI MYÖS ESIM. AJAT, JOLLOIN TYÖKALU ON POIS PÄÄLTÄ TAI TYHJÄKÄYNNILLÄ).

HÄVITTÄMINEN

Sähkötyökalut, akut, paristot, lisälaitteet ja pakkaukset tulisi lajitella, kierrättää ja hävittää ympäristöystävällisesti.

Vain pätevyyden hankkinut henkilö saa poistaa integroidut akut hävittämistä varten. Kotelon avaaminen voi tuhota sähkötyökalun.

Jos haluat irrottaa akun sähkötyökalusta, paina virtakytkintä ⑤ E kunnes akku on täysin tyhjä. Irrota kotelon ruuvit ja irrota kotelon kuori, jotta voit irrottaa akun. Irrota akun liittimet yksi kerrallaan ja eristä sitten navat, jotta oikosulkua ei pääse syntymään. Vaikka akku olisi täysin tyhjentynyt, siinä on vielä jäännöskapasiteettia, joka voi vapautua oikosulun sattuessa.

VAIN EU:N JÄSENMAITA KOSKEVAT TIEDOT ④

EU:n sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivi 2012/19/EU ja sen voimaan saattavat kansalliset lait edellyttävät, että käytöstä poistetut sähkötyökalut tulee kerätä erikseen ja hävittää ympäristöä säästävällä tavalla.

VAIN YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA ④

Säännösten The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) (päivitetystä muodossaan) ja Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009 (SI 2009/890) (päivitetystä muodossaan) mukaan käyttökelpottomat tuotteet on kerättävä erikseen ja hävitettävä ympäristöä säästävällä tavalla.

ES

SÍMBOLOS UTILIZADOS

- ① **LEA ESTAS INSTRUCCIONES**
- ② **UTILICE PROTECCIÓN OCULAR**
- ③ **UTILICE UNA MÁSCARA ANTIPOLVO**
- ④ **¡NO ARROJE LAS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS A LA BASURA!**

ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD RELATIVAS A LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA

⚠ ATENCIÓN **LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS DE PELIGRO, INSTRUCCIONES, ILUSTRACIONES Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS QUE SE SUMINISTRAN CON LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA.**

En caso de no atenderse a las instrucciones siguientes, podría provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones serias.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para su futura consulta.

El término "herramienta eléctrica" utilizado en las advertencias alude a la herramienta eléctrica, tanto la que se enchufa a la red eléctrica (con cable) como a la que funciona con batería (sin cable).

SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- a. **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** *Las áreas de trabajo desordenadas u oscuras invitan a que ocurran accidentes.*
- b. **No utilice la herramienta eléctrica en un entorno con peligro de explosión, en el que se encuentren líquidos, gases o polvo inflamables.** *Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden llegar a prender las partículas de polvo o vapores inflamables.*
- c. **Mantenga a los niños y personas circundantes apartados mientras utilice una herramienta eléctrica.** *Las distracciones podrían hacerle perder el control sobre el aparato.*

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- a. **El enchufe de la herramienta eléctrica debe corresponder a la toma de corriente utilizada. No es admisible modificar el enchufe en forma alguna. No emplee adaptadores en aparatos dotados con una toma de tierra.** *Los enchufes sin modificar adecuados a las respectivas tomas de corriente reducen el riesgo de una descarga eléctrica.*
- b. **Evite que su cuerpo toque superficies conectadas a tierra como tuberías, radiadores, cocinas y refrigeradores.** *El riesgo a quedar expuesto a una sacudida eléctrica es mayor si su cuerpo tiene contacto con tierra.*

- c. **No exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.** *Existe el peligro de recibir una descarga eléctrica si penetran ciertos líquidos en el aparato eléctrico.*
- d. **No maltrate el cable de alimentación. No utilice el cable de red para transportar o colgar el aparato, ni tire de él para sacar el enchufe de la toma de corriente.** Mantenga el cable de alimentación alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles. *Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de una descarga eléctrica.*
- e. **Al trabajar con la herramienta eléctrica en la intemperie utilice solamente cables de prolongación homologados para su uso en exteriores.** *La utilización de un cable de prolongación adecuado para su uso en exteriores reduce el riesgo de una descarga eléctrica.*
- f. **Si no tuviese más remedio que usar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una fuente de alimentación protegida con un dispositivo diferencial residual (DDR).** *La utilización de un DDR reduce el riesgo de descarga eléctrica.*

SEGURIDAD PERSONAL

- a. **Esté atento a lo que hace y emplee la herramienta eléctrica con sentido común. No utilice el aparato si está cansado o bajo la influencia del alcohol, drogas o medicamentos.** *El no estar atento durante el uso de un aparato puede provocar serias lesiones.*
- b. **Utilice equipo de protección personal. Lleve siempre protección ocular.** *Los equipos de protección, como una mascarilla antipolvo, zapatos de seguridad con suela antideslizante, casco o protectores auditivos, reducen las lesiones personales.*
- c. **Evite que la herramienta se ponga en marcha accidentalmente. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la herramienta a la fuente de alimentación o a la batería, o de recoger o transportar la herramienta eléctrica.** *Transportar el aparato sujetándolo por el interruptor de conexión/desconexión, o activar el aparato conectado, puede dar lugar a un accidente.*
- d. **Retire las herramientas de ajuste o llaves fijas antes de conectar la herramienta eléctrica.** *Una herramienta o llave colocada en una pieza rotatoria puede provocar lesiones al ponerse en funcionamiento.*
- e. **No fuerce el acceso a lugares difíciles de alcanzar. Trabaje sobre una base firme y mantenga el equilibrio en todo momento.** *Ello le permitirá controlar mejor el aparato en caso de presentarse una situación inesperada.*
- f. **Vista adecuadamente. No utilice vestimenta holgada ni joyas.** Mantenga el pelo, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. *La vestimenta holgada, el pelo largo y las joyas se pueden enganchar con las piezas en movimiento.*
- g. **Siempre que sea posible utilizar equipos de aspiración o captación de polvo, asegúrese de que estos estén montados y se usen debidamente.** *El empleo de equipos de captación de polvo reduce los riesgos derivados del polvo.*
- h. **No permita que la familiaridad adquirida con el uso frecuente de herramientas le permita volverse complaciente e ignorar los principios de seguridad de las herramientas.** *Una acción descuidada puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.*

USO Y MANTENIMIENTO DE LAS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- a. **No sobrecargue el aparato. Use la herramienta prevista para el trabajo a realizar.** *Con la herramienta adecuada podrá trabajar mejor y más seguro dentro del margen de potencia indicado.*
- b. **No utilice la herramienta con un interruptor defectuoso.** *Las herramientas que no puedan controlarse mediante el interruptor son peligrosas y deben repararse.*
- c. **Desconecte el enchufe de la toma de corriente o la batería de la herramienta eléctrica antes de realizar en ella cualquier ajuste, cambio de accesorios o almacenamiento.** *Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de conexión accidental del aparato.*
- d. **Guarde las herramientas eléctricas fuera del alcance de los niños. No permita la utilización del aparato a aquellas personas que no estén familiarizadas con su uso o que no hayan leído estas instrucciones.** *Las herramientas eléctricas utilizadas por personas inexpertas son peligrosas.*
- e. **Mantenimiento de herramientas eléctricas y accesorios.** Controle si funcionan correctamente, sin atascarse, las partes móviles del aparato, y si existen piezas rotas o deterioradas que pudieran afectar al funcionamiento de la herramienta. Si están dañadas, haga reparar la herramienta eléctrica antes de utilizarla. *Muchos de los accidentes se deben a aparatos con un mantenimiento deficiente.*

- f. **Mantenga los accesorios limpios y afilados.** *Los accesorios mantenidos correctamente con bordes cortantes afilados tienen menos probabilidades de bloquearse y son más fáciles de controlar.*
- g. **Utilice herramientas eléctricas, accesorios, etc., de acuerdo a estas instrucciones. Considere en ello las condiciones de trabajo y la tarea a realizar.** *El uso de herramientas eléctricas para trabajos diferentes de aquellos para los que han sido concebidas puede resultar peligroso.*
- h. **Mantenga los mangos y las superficies de agarre secos, limpios y libres de aceite y grasa.** *Los mangos resbaladizos y las superficies de agarre no permiten un manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.*

USO Y TRATO CUIDADOSO DE LA BATERÍA DE LA HERRAMIENTA

- a. **Recárguela solo con el cargador especificado por el fabricante.** *Un cargador apropiado para un tipo de batería puede plantear riesgo de incendio si se usa con otra batería.*
- b. **Use herramientas eléctricas solo con baterías específicamente diseñadas.** *El uso de cualquier otra batería puede plantear un riesgo de lesión e incendio.*
- c. **Cuando no esté utilizando la batería, manténgala apartada de otros objetos metálicos, como clips de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que pueden realizar la conexión de un terminal con otro.** *Los cortocircuitos de terminal de batería pueden provocar quemaduras o un incendio.*
- d. **En condiciones de uso abusivo, la batería puede expulsar líquido; evite su contacto. Si el contacto se produjese accidentalmente, lávese con agua. Si el líquido entrase en contacto con los ojos, consulte además a su médico.** *El líquido expulsado de la batería puede ocasionar irritación o quemaduras.*
- e. **No use ninguna batería o herramienta que esté dañada o modificada.** *Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar comportamientos impredecibles que pueden provocar incendios, explosiones y riesgos de lesión.*
- f. **No exponga ninguna batería o herramienta a una llama ni a una temperatura excesiva.** *La exposición a una llama o una temperatura superior a 130 °C puede provocar una explosión.*
- g. **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni la herramienta fuera del rango de temperaturas especificado en las instrucciones.** *Una carga inadecuada o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.*

SERVICIO

- a. **Únicamente haga reparar su herramienta eléctrica por un profesional que emplee exclusivamente piezas de repuesto originales.** *Solamente así se velará por la seguridad del aparato.*
- b. **No emplee nunca baterías dañadas.** *El servicio de reposición de baterías solo puede llevarlo a cabo el fabricante o un proveedor de servicios autorizado.*

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA TODOS LOS TRABAJOS

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD HABITUALES PARA OPERACIONES DE AMOLADO, LIJADO, CEPILLADO DE ALAMBRE, PULIDO, TALLADO Y TRONZADO.

- a. **Esta herramienta eléctrica ha sido concebida para amolar, lijar, trabajar con cepillos de alambre, pulir, tallar y tronzar. Lea todas las advertencias de peligro, instrucciones, ilustraciones y especificaciones técnicas que se suministran con la herramienta eléctrica.** *En caso de no atenerse a las instrucciones siguientes, podría provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones serias.*
- b. **No emplee accesorios diferentes de aquellos que el fabricante haya previsto o recomendado especialmente para esta herramienta eléctrica.** *El mero hecho de que pueda acoplarse un accesorio a la herramienta eléctrica no implica que su utilización resulte segura.*
- c. **Las revoluciones admisibles de los accesorios de amolado deberán ser como mínimo iguales a las revoluciones máximas indicadas en la herramienta eléctrica.** *Los accesorios de amolado que giren a unas revoluciones mayores a las admisibles pueden llegar a romperse.*
- d. **El diámetro exterior y el grosor del accesorio deberán corresponderse con la capacidad nominal de la herramienta eléctrica.** *Los accesorios de dimensiones incorrectas no pueden controlarse debidamente.*

- e. **Los orificios de los discos amoladores, los platos lijadores y el resto de accesorios deberán quedar debidamente alojados en el husillo o la boquilla de la herramienta eléctrica.** *Los accesorios que no se ajusten al husillo de la herramienta eléctrica, al girar descentrados, generan unas vibraciones excesivas y pueden hacerle perder el control sobre el aparato.*
- f. **Los discos montados en mandril, platos lijadores, fresas o cualquier otro accesorio deben insertarse totalmente en la boquilla o el portabrocas.** *Si el mandril no está bien sujeto y/o el disco sobresale demasiado, el disco podría soltarse y salir despedido a gran velocidad.*
- g. **No use accesorios dañados.** Antes de cada uso inspeccione el estado de los accesorios con el fin de detectar, p. ej., si están desportillados o fisurados los discos de amolar, si está agrietado o muy desgastado el plato lijador, o si las púas de los cepillos de alambre están flojas o rotas. Si se le cae la herramienta eléctrica o el accesorio, inspeccione si han sufrido algún daño o monte otro accesorio en buen estado. Una vez controlado y montado el accesorio, tanto el usuario como las personas circundantes deben situarse fuera del plano de rotación del accesorio, y dejar funcionar la herramienta eléctrica en vacío, a las revoluciones máximas, durante un minuto. *Por lo general, aquellos accesorios que estén dañados suelen romperse al realizar esta comprobación.*
- h. **Utilice un equipo de protección personal.** Dependiendo del trabajo a realizar use una careta, una protección para los ojos, o unas gafas de protección. Dependiendo del trabajo a realizar, emplee una mascarilla antipolvo, protectores auditivos, guantes de protección o un mandil especial adecuado para protegerle de los pequeños fragmentos que pudieran salir proyectados. *Las gafas de protección deberán ser indicadas para protegerle de los fragmentos que pudieran salir despedidos al trabajar. La mascarilla antipolvo o respiratoria deberá ser apta para filtrar las partículas producidas al trabajar. La exposición prolongada al ruido puede provocar sordera.*
- i. **Procure que las personas en las inmediaciones se mantengan a suficiente distancia de la zona de trabajo.** Toda persona que acceda a la zona de trabajo deberá utilizar un equipo de protección personal. *Podrían ser lesionadas, incluso fuera del área de trabajo inmediato, al salir proyectados fragmentos de la pieza de trabajo o del accesorio.*
- j. **Sujete el aparato únicamente por las empuñaduras aisladas al realizar trabajos en los que el accesorio pueda tocar conductores eléctricos ocultos.** *El contacto con conductores bajo tensión puede hacer que las partes metálicas de la herramienta eléctrica le provoquen una descarga eléctrica.*
- k. **Sostenga siempre la herramienta firmemente con la mano al encenderla, ya que el par contrario del motor al acelerar a las revoluciones máximas puede hacerla girar.**
- l. **Utilice abrazaderas para asegurar la pieza de trabajo siempre que sea posible.** No sujete nunca una pieza de trabajo pequeña en una mano y la herramienta en la otra cuando esté en uso. *Asegurar las piezas de trabajo pequeñas con abrazaderas le permite utilizar las manos para controlar la herramienta. Los materiales redondos como varillas, tubos o tuberías tienen tendencia a rodar mientras se cortan y la broca podría bloquearse o saltar hacia el usuario.*
- m. **Jamás deposite la herramienta eléctrica antes de que el accesorio se haya detenido por completo.** *El accesorio en funcionamiento puede llegar a tocar la base de apoyo y hacerle perder el control sobre la herramienta eléctrica.*
- n. **Después de cambiar la broca o realizar ajustes, compruebe que la tuerca de retención, el portabrocas y cualquier otro dispositivo de ajuste esté bien apretado.** *Los dispositivos de ajuste sueltos pueden desviarse de forma inesperada, y hacer que pierda el control y que los componentes de rotación salgan despedidos violentamente.*
- o. **No deje funcionar la herramienta eléctrica mientras la transporta.** *El accesorio en funcionamiento podría lesionarle al engancharse accidentalmente con su vestimenta o pelo.*
- p. **Limpie periódicamente las rejillas de refrigeración de su herramienta eléctrica.** *El ventilador del motor aspira polvo hacia el interior de la carcasa, y una acumulación excesiva de polvo metálico puede provocar descargas eléctricas.*
- q. **No utilice la herramienta eléctrica cerca de materiales inflamables.** *Las chispas producidas al trabajar pueden llegar a incendiar estos materiales.*
- r. **No emplee accesorios que requieran refrigerantes líquidos.** *La aplicación de agua u otros refrigerantes líquidos puede provocar una descarga eléctrica.*

RETROCESO Y ADVERTENCIAS RELACIONADAS

El retroceso es una reacción brusca que se produce al atascarse o engancharse el accesorio, como un disco de amolar, plato lijador, cepillo de alambre, etc.

Al atascarse o engancharse el accesorio en funcionamiento, este es frenado bruscamente, lo que a su vez provoca que la herramienta descontrolada gire en dirección opuesta al sentido de giro que tenía el accesorio.

En el caso de que, p. ej., un disco amolador se atasque o bloquee en la pieza de trabajo, puede suceder que el canto del accesorio que penetra en el material se enganche y provoque la rotura del disco o el retroceso del aparato. Según el sentido de giro y la posición del disco en el momento de bloquearse puede que este resulte despedido hacia el usuario o en sentido opuesto. En estos casos puede suceder que el disco incluso llegue a romperse.

El retroceso es ocasionado por el uso indebido o manejo incorrecto de la herramienta eléctrica. Es posible evitarlo ateniéndose a las medidas preventivas que a continuación se detallan.

- a. **Sujete con firmeza la herramienta eléctrica y mantenga su cuerpo y brazos en una posición propicia para resistir las fuerzas de reacción.** *El usuario puede controlar estas fuerzas si toma las debidas medidas preventivas.*
- b. **Tenga especial precaución al trabajar esquinas, cantos afilados, etc. Evite que el disco de amolar rebote contra la pieza de trabajo o que se atasque.** *En las esquinas, cantos afilados, o al rebotar, el accesorio en funcionamiento tiende a atascarse. Ello puede hacerle perder el control o provocar un retroceso.*
- c. **No utilice discos dentados.** *Estos discos son propensos al retroceso y a la pérdida de control sobre la herramienta eléctrica.*
- d. **Coloque siempre la broca en el material en la misma dirección en la que el borde de corte sale del material (que es la misma dirección en la que se arrojan los desechos de corte).** *Alimentar la herramienta en la dirección incorrecta hace que el borde de corte de la broca se salga del trabajo y tire de la herramienta en la dirección de esta alimentación.*
- e. **Al utilizar limas giratorias, discos de tronzar y fresas de alta velocidad o fresas de carburo de tungsteno, sujete siempre la pieza de trabajo con abrazaderas.** *Estos discos tocarán la superficie si quedan levemente inclinados en la ranura y pueden tener una reacción de rechazo. Cuando un disco tronzador toca la superficie, generalmente se rompe. Cuando una lima giratoria o una fresa de alta velocidad o fresa de carburo de tungsteno toca la superficie puede saltar de la ranura y hacerle perder el control de la herramienta.*

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA OPERACIONES DE AMOLADO Y TRONZADO

- a. **Use exclusivamente accesorios homologados para su herramienta eléctrica y las aplicaciones recomendadas. Por ejemplo, no emplee la cara del disco tronzador para amolar.** *En los discos de tronzar el arranque de material se lleva a cabo con los bordes del disco. La aplicación de fuerzas laterales a estos discos puede provocar su rotura.*
- b. **Para los tapones y conos abrasivos roscados utilice solo mandriles de discos en perfecto estado con una brida de resalto continuo de tamaño y longitud correctos.** *El uso de mandriles adecuados reducirá la posibilidad de rotura.*
- c. **No "bloquee" el disco tronzador ni aplique una presión excesiva. No intente realizar cortes demasiado profundos.** *Si se aplica un exceso de tensión al disco tronzador, este aumentará la carga y será más propenso a ladearse, engancharse, así como a experimentar retroceso o a romperse.*
- d. **No coloque la mano delante o detrás del disco tronzador en funcionamiento, alineado con la trayectoria del corte.** *Cuando el disco tronzador se aleje de su mano en el punto en el que está cortando, el posible retroceso puede propulsar el disco tronzador y la herramienta eléctrica directamente hacia el usuario.*
- e. **Si el disco se engancha o atasca, o si tuviese que interrumpir su trabajo, desconecte la herramienta eléctrica y manténgala en esa posición, sin moverla, hasta que el disco se haya detenido por completo. Jamás intente sacar el disco tronzador en marcha de la ranura de corte, ya que ello podría provocar un retroceso.** *Investigue y subsane la causa del enganche o atasco.*
- f. **No intente proseguir el corte con el disco tronzador insertado en la ranura de corte. Una vez fuera, conecte la herramienta eléctrica y espere a que el disco tronzador haya alcanzado las revoluciones máximas y aproxímelo entonces con cautela a la ranura de corte.** *En caso contrario, el disco tronzador podría bloquearse, salirse de la ranura de corte o sufrir retroceso.*

- g. **Soporte las planchas u otras piezas de trabajo grandes para reducir el riesgo de bloqueo o retroceso del disco tronzador.** *Las piezas de trabajo extensas tienden a combarse por su propio peso. La pieza de trabajo deberá apoyarse desde abajo a ambos lados tanto cerca de la línea de corte como a sus extremos.*
- h. **Proceda con especial cautela al realizar recortes “por inmersión” en paredes o superficies similares.** *El disco tronzador puede cortar tuberías de gas o agua, conductores eléctricos u otros objetos.*

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA EL TRABAJO CON CEPILLOS DE ALAMBRE

- a. **Sepa que las púas de los cepillos de alambre pueden desprenderse también durante un uso normal. No fuerce las púas aplicando una fuerza excesiva.** *Las púas desprendidas pueden traspasar muy fácilmente las telas finas y/o la piel.*
- b. **Permita que los cepillos se muevan a velocidad de funcionamiento durante un minuto como mínimo antes de usarlos. Durante este tiempo, ninguna persona podrá colocarse frente al cepillo ni en la línea de este.** *Durante el tiempo de funcionamiento, se desprenderán las púas o los alambres sueltos.*
- c. **Dirijase la descarga del cepillo de alambre en movimiento en dirección contraria a la del usuario.** *Durante el uso de estos cepillos, pueden desprenderse a alta velocidad partículas pequeñas y fragmentos minúsculos de alambre, los cuales pueden penetrar en la piel.*

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA EL CUIDADO DE MASCOTAS

- **Este producto está destinado principalmente al cuidado de las uñas de perros y gatos. No es recomendable realizar operaciones de amolado, lijado, cepillado de alambre, pulido o recorte con esta herramienta eléctrica.**
- **Utilice solamente la punta de amolar con el complemento adecuado diseñado para este propósito.**
- **No utilice el accesorio para el cuidado de mascotas sin todos los componentes instalados de acuerdo con las instrucciones de uso.**
- **Manténgalo alejado del agua.**
- **No deje que las partes giratorias entren en contacto con el pelo animal.**

ESPECIFICACIONES

| | |
|--|-----------------------------------|
| Número de modelo | .7350 PET |
| Tensión nominal | .3,6 V máx. |
| Velocidad nominal | .12.000/mín. |
| Capacidad de boquilla | .3,2 mm |
| Baterías | .Batería de iones de litio 2,0 Ah |
| Diámetro máximo de punta de amolar con el complemento para cuidado de mascotas instalado | .16 mm |
| Peso | .0.25 kg |

Compruebe siempre que la tensión de suministro sea la misma que la indicada en la placa de identificación del cargador.

KIT PARA CUIDADO DE MASCOTAS ⑤

| | |
|--|--|
| A Tuerca de retención | H Tapa del puerto Micro USB |
| B Boquilla | I Cable de carga |
| C Eje de la herramienta | J Llave de boquilla |
| D Botón de bloqueo del eje | K Punta de amolar |
| E Botón de encendido/apagado | L Complemento para el cuidado de mascotas |
| F Indicador del carga de la batería | |
| G Puerto Micro USB | |

CARGA DE LA HERRAMIENTA ⑤

La herramienta Dremel 7350 PET no se entrega totalmente cargada de fábrica.

Asegúrese de cargar la herramienta antes de usar la herramienta por primera vez.

1. Cargue la herramienta con un adaptador de corriente USB clase 2 de 5 V / 1 A mín. (no incluido).
2. Enchufe el adaptador de corriente a una toma de corriente estándar.

3. Abra la tapa H del puerto Micro USB e introduzca el enchufe micro USB en el puerto Micro USB G.

El indicador de carga de batería F indica el progreso de la carga. Durante el proceso de carga, este indicador se ilumina en verde. Cuando este indicador se apaga, la batería ya está totalmente cargada. El tiempo de carga es de aproximadamente 2 horas y 45 minutos.

Es normal que el mango de la herramienta se caliente durante la carga.

Nota: La función de carga se detiene mientras la herramienta está en funcionamiento y se reanuda cuando se apaga la herramienta.

Cuando la batería esté completamente cargada, desconecte el extremo Micro USB del cable I de la herramienta y cierre la tapa H.

Desenchufe el adaptador de corriente de la toma de corriente (a menos que esté cargando otra herramienta).

INDICADOR DE CARGA DE BATERÍA

Esta herramienta está equipada con un indicador de carga F. Durante la carga se enciende una luz verde en el indicador, y esta luz se apaga cuando la carga se ha completado.

Si la batería está agotada, la herramienta se apaga automáticamente.

La herramienta se parará de forma repentina, en lugar de apagarse de forma gradual. Tiene que recargar la herramienta.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA CARGA

- La batería de iones de litio mantiene su carga mientras está guardada hasta 2 años para que esté siempre lista cuando la necesite.
- Solo debe cargarse la batería con carga rápida cuando la temperatura de la batería esté entre 0°C y 45°C.
- Un descenso considerable del tiempo de funcionamiento por carga puede significar que la batería está alcanzando el final de su vida útil y debería sustituirse. Para cualquier tarea de mantenimiento o reparación de su herramienta, póngase en contacto con el centro de asistencia de Dremel.
- Si la batería no se carga debidamente:
 - a. Compruebe la tensión en la toma enchufando algún otro dispositivo eléctrico.
 - b. Compruebe si la toma está conectada a un interruptor de luz que corta la alimentación cuando se apagan las luces.
 - c. Compruebe si los terminales de USB presentan suciedad. Límpielos con un trozo de algodón y alcohol, si es necesario.
 - d. Compruebe si el cable USB está bien conectado a la herramienta y al adaptador de corriente.
 - e. Si aun así no se carga debidamente, envíe la herramienta y el adaptador de corriente a su centro de asistencia Dremel.

Nota: El uso de adaptadores de corriente o baterías no distribuidos por Dremel puede invalidar la garantía.

MONTAJE

APAGUE SIEMPRE LA HERRAMIENTA ANTES DE CAMBIAR UN ACCESORIO O UNA BOQUILLA, O ANTES DE REALIZAR CUALQUIER REPARACIÓN.

TUERCA DE RETENCIÓN ⑥

Para aflojar la tuerca de retención, pulse primero el botón de bloqueo del eje y gire el eje manualmente hasta que el bloqueo engrane con el eje e impida que siga girando. Su Dremel 7350 está equipada con un mecanismo de bloqueo rápido del eje. Este mecanismo se engrana al eje de salida en 4 ubicaciones diferentes para facilitar la operación.

No engrane el bloqueo con la herramienta rotativa en marcha.

Con el bloqueo de eje D engranado, use la llave de boquilla F para aflojar la tuerca de retención A. La tuerca de retención debe estar aflojada al insertar el accesorio.

Cambie el accesorio insertando el nuevo en la boquilla hasta el tope para evitar que se desvíe o desequilibre. Con el eje de bloqueo D engranado, apriete la tuerca de retención A bien firme con la llave de boquilla F. **No debe apretarse excesivamente la tuerca de retención si no se ha colocado ninguna broca.**

FIJACIÓN DE BOQUILLAS ATASCADAS ⑥

Las boquillas pueden quedar atascadas dentro de las tuercas de retención si estas últimas se aprietan en la herramienta sin que haya una broca presente. Si sucede, puede extraerse la boquilla de la tuerca de retención introduciendo el vástago de un accesorio en el agujero de la tuerca de retención. Así la boquilla saldrá de la tuerca de retención.

PARA INSTALAR EL COMPLEMENTO DE PROTECCIÓN DE UÑAS ⑦

! Asegúrese de que la punta de amolar está debidamente montada antes de instalar el complemento.

1. Tome el complemento y colóquelo de modo que quede abrazado a la punta de amolar.
2. Empuje el complemento dentro de la herramienta hasta que haga clic.
3. Al hacer clic ya sabrá que está instalado correctamente.

USO

CÓMO EMPEZAR

El cuidado de las uñas de una mascota puede ser una experiencia tediosa, al menos la primera vez, tanto para la mascota como para su propietario. Si se empieza a una edad temprana y se considera el cuidado de las uñas como una parte del adiestramiento, la mascota se irá acostumbrando a dicha experiencia.

Primero, adiestre a su mascota de modo que se sienta cómoda cuando le toque y manipule las uñas antes de exponerlas a la herramienta giratoria. Es un buen sistema masajearle las patas, las pezuñas y los dedos uno por uno durante unos minutos al menos una vez al día. Después debe crear una asociación positiva con la experiencia recompensándola con su bocado preferido.

A continuación, ayude a su mascota a acostumbrarse paulatinamente a la herramienta giratoria. Deje que la olfatee mientras está apagada. Después, mientras sostiene la herramienta con la mano, deje que escuche el sonido que hace al encenderla.

Poco a poco, empiece dejando que las uñas de la mascota entren en contacto con la punta de amolar en marcha por menos de un segundo. No lime las uñas todavía; deje que la mascota se familiarice con la herramienta. A lo largo del proceso de aclimatación, siga animándola y recompensándola por su buen comportamiento con algún bocado apetitoso. Este proceso puede llevar un par de días o semanas.

ANATOMÍA DE LAS UÑAS ⑨

Antes de cortar las uñas de la mascota, debe saber identificar rápidamente el tejido vivo.

En la ilustración ⑨ se representa la anatomía básica de una uña del pie. La uña exterior es dura y no presenta sensibilidad porque no hay terminaciones nerviosas. La parte interna de la uña es el tejido vivo. Está formado por pequeños vasos sanguíneos y terminaciones nerviosas, y es una zona muy sensible. Se trata de un tejido venoso que "alimenta" la uña. Si al recortar la uña cortamos este tejido, la uña empezará a sangrar.

Las uñas de colores claros suelen transparentar lo suficiente para poder reconocer este cuerpo rosado. Las uñas de colores oscuros dificultan más la identificación de su ubicación. Las mascotas presentan coloraciones claras y oscuras en las uñas que pueden ayudar más o menos a reconocer la longitud de la parte interna.

En la ilustración ⑨ también se muestra el ángulo estimado con el que se pueden recortar las uñas de una mascota.

La medida más habitual del ángulo adecuado son 45 grados hacia arriba desde la parte inferior de la uña.

CUIDADO DE UÑAS ⑧ / ⑩

! No sostenga nunca la herramienta por el complemento. Si sostiene la herramienta por el complemento, este podría moverse y podría perder el control de la herramienta.

Coloque la pata de la mascota en la rampa de modo que la uña quede cerca de la punta de amolar, aunque sin entrar en contacto con ella.

Encienda la herramienta pulsando el botón de alimentación, lo que corresponde aproximadamente a 12.000 RPM.

Sujete el dedo y la uña con una mano mientras se acciona la herramienta giratoria con la otra. Este método resulta más cómodo para la mascota, ya que disminuye la vibración en la extremidad.

Si empuja suavemente la parte inferior de la pata, la uña se extiende ligeramente, lo que permite manipularla con mayor facilidad.

Es importante dejar que la velocidad de la herramienta rotativa haga el trabajo; no aplique nunca presión sobre las uñas con la punta de amolar girando.

Dicha presión puede calentar la uña en exceso y provocar molestias a la mascota.

La punta de amolar no debería mantenerse contra la uña por más de tres segundos cada vez.

En lugar de intentar limar una uña totalmente de una pasada, se recomienda recortar cada uña de una pata y después otra, en varias pasadas. De este modo, las uñas tienen tiempo de enfriarse. Puede repetir el proceso tantas veces como haga falta. Recorte las uñas de modo que cuando la mascota camine casi toquen el suelo. Apague la herramienta con el botón de alimentación.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

Algunas mascotas pueden ponerse nerviosas en presencia de la herramienta, de modo que es conveniente tenerla bien sujeta. Dado que puede necesitar ambas manos para manipular las uñas, puede ser adecuado que otra persona le ayude a sujetar la mascota.

Si accidentalmente queda pelo enganchado en la herramienta giratoria, apague la herramienta de inmediato y desenrede el pelo que pudiera haber atrapado.

Para las mascotas con pelo especialmente largo, utilice un calcetín viejo para cubrir el dedo, el pie y la pata con el fin de aislar la uña. Para tratar la uña, abra una pequeña abertura en el extremo del calcetín de modo que solo sobresalga la uña.

Tenga polvo estíptico a mano en caso de sangrado. Puede conseguir polvo estíptico en la mayoría de las tiendas especializadas en mascotas. Siga las instrucciones del envase para un uso apropiado.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA


 **PARA EVITAR ACCIDENTES, DESCONECTE SIEMPRE LA HERRAMIENTA O EL CARGADOR DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ANTES DE EFECTUAR UNA LIMPIEZA.**

El aire comprimido es el medio de limpieza más eficaz. **Utilice siempre gafas protectoras cuando limpie herramientas con aire comprimido.**


Los orificios de ventilación y los interruptores deben mantenerse limpios y libres de materia extraña. No intente limpiar la herramienta insertando objetos puntiagudos por las aberturas.

Extraiga el complemento de cuidado de mascotas de la herramienta cuando deba limpiar restos de uñas.

Lave el complemento solo con agua caliente y séquelo minuciosamente con un paño limpio antes de volver a instalarlo en la herramienta.

 **CIERTOS AGENTES LIMPIADORES Y DISOLVENTES DAÑARÁN LAS PIEZAS DE PLÁSTICO.** Algunos de estos agentes son: gasolina, tetracloruro de carbono, disolventes de limpieza clorados, amoníaco y detergentes para el hogar a base de amoníaco.

REPARACIÓN Y GARANTÍA

 **SIN PIEZAS UTILIZABLES POR EL USUARIO EN EL INTERIOR. EL MANTENIMIENTO PREVENTIVO DEBE SER REALIZADO POR PERSONAL AUTORIZADO, SI NO FUERA ASÍ LA CONEXIÓN INCORRECTA DEL CABLEADO Y LOS COMPONENTES INTERNOS PUEDE DAR LUGAR A UN GRAVE PELIGRO.**

Se recomienda que cualquier reparación de la herramienta se realice en un centro de servicio Dremel.

Este producto de Dremel está sujeto a garantía de acuerdo con el reglamento estatutario o específico de cada país; queda excluido de la garantía cualquier problema debido al desgaste normal, a una sobrecarga de la herramienta o a un uso indebido.

Si desea presentar una queja, envíe la herramienta desmontada junto con un justificante de compra al distribuidor que se la haya vendido.

DATOS DE CONTACTO DE DREMEL

Para obtener más información sobre la gama de productos, el soporte técnico o la línea de atención al cliente de Dremel, visite www.dremel.com.

RUIDO Y VIBRACIONES

| | |
|--|-----|
| Nivel de presión sonora (desviación estándar 3 dB) dB(A) | <70 |
| Vibración (suma de vectores triax.) m/s ² | 8,8 |
| Incertidumbre de vibración K m/s ² | 1,5 |

*NOTA: Los valores totales de vibración y de emisión de ruido declarados se han medido de conformidad con un método de ensayo estándar y pueden emplearse para comparar una herramienta con otra.
Los valores totales de vibración y de emisión de ruido declarados también pueden utilizarse en una evaluación preliminar de la exposición.*

⚠ DEPENDIENDO DE CÓMO SE UTILICE LA HERRAMIENTA Y ESPECÍFICAMENTE CON QUÉ TIPO DE PIEZA SE TRABAJE, LA VIBRACIÓN Y LAS EMISIONES DE RUIDO DURANTE EL USO DE LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA PUEDEN DIFERIR DE LOS VALORES TOTALES DECLARADOS.

⚠ REALICE UNA ESTIMACIÓN DE LA EXPOSICIÓN EN LAS CONDICIONES REALES DE USO E IDENTIFIQUE LAS CONSIGUIENTES MEDIDAS DE SEGURIDAD QUE SE DEBAN TOMAR PARA LA SEGURIDAD PERSONAL (TENIENDO EN CUENTA TODAS LAS PARTES DEL CICLO OPERATIVO, COMO POR EJEMPLO LAS OCASIONES EN QUE LA HERRAMIENTA SE DESCONECTA Y LAS OCASIONES EN QUE ESTÁ ENCENDIDA PERO TAMBIÉN PARADA, ADEMÁS DEL TIEMPO DE ACTIVACIÓN).

ELIMINACIÓN

Recomendamos que las herramientas eléctricas, accesorios y embalajes sean sometidos a un proceso de reciclaje respetuoso con el medio ambiente.

Solo el personal cualificado puede retirar las baterías integradas para desecharlas. Al abrir la carcasa de alojamiento la herramienta puede quedar destrozada.

Para retirar la batería de la herramienta, pulse el interruptor de apagado/encendido **Ⓜ** E hasta que la batería quede totalmente descargada. Desatornille los tornillos de la carcasa y retire la carcasa para poder retirar la batería. Para evitar que se produzca algún cortocircuito, desconecte los conectores de la batería uno por uno y después aisle los polos. Aun cuando esté descargada, la batería todavía contiene cierta capacidad residual que puede liberarse en caso de producirse un cortocircuito.

SOLO PARA LOS PAÍSES DE LA UE ^④

Conforme a la Directiva europea 2012/19/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su implementación en las legislaciones nacionales, las herramientas eléctricas que dejan de ser utilizables deberán recogerse por separado y desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente.

SOLO PARA EL REINO UNIDO ^④

Conforme al Reglamento sobre aparatos eléctricos y electrónicos 2013 (SI 2013/3113) (modificado) y el Reglamento sobre baterías y acumuladores de desecho 2009 (SI 2009/890) (modificado), los productos que dejan de ser utilizables deben recogerse por separado y desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente.

PT

SÍMBOLOS UTILIZADOS

- ① LÊ ESTAS INSTRUÇÕES**
- ② USA ÓCULOS DE PROTEÇÃO**
- ③ USA MÁSCARA ANTIPOEIRAS**
- ④ NÃO COLOQUES FERRAMENTAS ELÉTRICAS NO LIXO INDIFERENCIADO**

AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA DA FERRAMENTA ELÉTRICA

⚠️ ATENÇÃO LEIA TODOS OS AVISOS DE SEGURANÇA, INSTRUÇÕES, ILUSTRAÇÕES E ESPECIFICAÇÕES FORNECIDOS COM A FERRAMENTA ELÉTRICA. O incumprimento de alguma das indicações aqui descritas poderá resultar em eletrocussão, incêndio e/ou lesões graves.

Guarde todos os avisos e instruções para posteriores consultas. O termo "ferramenta elétrica" nos avisos refere-se à sua ferramenta ligada à corrente elétrica (com cabo) ou alimentada por bateria (sem cabo).

SEGURANÇA NA ÁREA DE TRABALHO

- Mantenha a sua área de trabalho sempre limpa e bem iluminada. *Áreas desarrumadas ou pouco iluminadas podem causar acidentes.*
- Não manuseie ferramentas elétricas em ambientes com materiais explosivos como, por exemplo, líquidos, gases ou pós inflamáveis. *As ferramentas elétricas produzem faíscas que podem inflamar poeiras ou vapores.*
- Mantenha as crianças e outras pessoas afastadas da ferramenta elétrica durante a utilização. *As distrações podem provocar perda de controlo da ferramenta.*

SEGURANÇA ELÉTRICA

- A ficha de ligação da ferramenta elétrica deve ser indicada para a tomada. Não tente modificar a ficha. Não utilize nenhum tipo de adaptador para a ficha em ferramentas elétricas com fio de terra (ligação à terra). *As fichas não modificadas e tomadas apropriadas reduzem o risco de eletrocussão.*
- Evite tocar ou encostar-se a superfícies em contacto com o solo, tais como tubos, radiadores, fogões e frigoríficos. *Há um risco elevado de eletrocussão se o corpo servir de canal para a corrente de terra.*
- Não deixe a ferramenta à chuva nem permita que a mesma se molhe. *A infiltração de água numa ferramenta elétrica aumenta o risco de eletrocussão.*
- Não force o cabo. Nunca deve transportar, puxar ou desligar a ferramenta elétrica pelo cabo. Mantenha o cabo afastado de fontes de calor, óleo, arestas afiadas ou peças em movimento. *Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de eletrocussão.*
- Quando utilizar uma ferramenta elétrica no exterior, use uma extensão elétrica indicada para uso externo. *A utilização de um cabo de extensão apropriado para áreas exteriores reduz o risco de eletrocussão.*
- Se tiver de operar uma ferramenta elétrica num local húmido, utilize uma fonte de alimentação protegida por um dispositivo diferencial residual (DDR). *A utilização de um DDR reduz o risco de eletrocussão.*

PROTEÇÃO PESSOAL

- Esteja atento, tenha cuidado com o que está a fazer e seja prudente quando trabalhar com a ferramenta elétrica. Não utilize a ferramenta elétrica quando estiver fatigado ou sob influência de drogas, álcool ou medicamentos. *Um momento de descuido ao utilizar ferramentas elétricas pode provocar lesões graves.*
- Utilize equipamento de proteção pessoal. Use sempre óculos de proteção. *A utilização de equipamento de proteção, como máscara antipoeiras e sapatos antiderrapantes, capacete de segurança ou proteção auricular de acordo com o tipo e aplicação da ferramenta elétrica, reduz o risco de lesões.*
- Evite ligar a ferramenta de forma involuntária. Antes de introduzir a ficha na fonte de alimentação e/ou as pilhas, pegue ou transporte a ferramenta elétrica, assegure-se de que o interruptor está na posição de desligado. *Poderão ocorrer acidentes se tiver o dedo no interruptor ao transportar a ferramenta elétrica ou se esta for ligada à corrente pronta a funcionar com o botão ligado.*
- Retire ferramentas ou chaves de ajuste antes de ligar a ferramenta elétrica. *Uma ferramenta ou chave deixada numa peça da ferramenta elétrica em movimento pode provocar lesões.*
- Não tente exceder os seus limites de alcance. Mantenha sempre uma posição firme e equilibrada. *Desta forma, poderá controlar melhor a ferramenta elétrica em situações inesperadas.*

- f. Use roupa apropriada. Não use roupa larga nem joalheria. Mantenha o cabelo, vestuário e luvas afastados das peças em movimento. *Joalheria, roupas largas ou cabelos longos podem ficar presos nas peças em movimento.*
- g. Se for possível montar dispositivos de recolha ou de aspiração de poeiras, assegure-se de que estão encaixados e são utilizados corretamente. *A utilização de dispositivos de recolha de poeiras pode reduzir o perigo associado a poeiras.*
- h. Não deixe que a familiaridade resultante de uma utilização frequente de ferramentas permita que se torne complacente e ignore os princípios de segurança da ferramenta. *Um descuido pode causar ferimentos graves numa fração de segundo.*

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS A TER COM A FERRAMENTA ELÉTRICA

- a. Não force a ferramenta elétrica. Utilize a ferramenta elétrica mais adequada ao trabalho que vai executar. *É melhor, e mais seguro, trabalhar com a ferramenta elétrica apropriada no regime de potência indicado.*
- b. Não utilize a ferramenta elétrica se o interruptor estiver defeituoso. *Uma ferramenta elétrica que não pode ser controlada através do interruptor torna-se perigosa e deve ser reparada.*
- c. Desligue a ficha da fonte de alimentação e/ou as pilhas antes de executar ajustes na ferramenta elétrica, substituir acessórios ou guardar a ferramenta. *Tais medidas preventivas de segurança reduzem o risco de ligação acidental da ferramenta elétrica.*
- d. Guarde as ferramentas elétricas desligadas fora do alcance das crianças e não permita que sejam manuseadas por pessoas não familiarizadas com a utilização das mesmas ou que não tenham lido estas instruções. *As ferramentas elétricas tornam-se perigosas nas mãos de pessoas inexperientes.*
- e. Manutenção de ferramentas elétricas e acessórios. Verifique se existem peças móveis desalinhasadas ou emperradas, peças fissuradas e outras condições que possam comprometer o funcionamento da ferramenta elétrica. Se estiver danificada, mande-a reparar antes de voltar a utilizá-la. *Muitos acidentes surgem por falta de manutenção adequada das ferramentas elétricas.*
- f. Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. *As ferramentas de corte bem cuidadas e com arestas de corte afiadas emperram com menos frequência e são mais fáceis de controlar.*
- g. Utilize a ferramenta elétrica, acessórios e ponteiras, entre outros, de acordo com estas instruções e tendo em conta as condições de trabalho e a tarefa a ser executada. *A utilização de ferramentas elétricas para outras tarefas que não as previstas poderá originar situações perigosas.*
- h. Mantenha os punhos e as superfícies de agarrar secas, limpas e livres de óleo e massa consistente. *Punhos e superfícies de agarrar escorregadias não permitem o manuseio e controle seguros da ferramenta em situações inesperadas.*

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS A TER COM A FERRAMENTA A BATERIA

- a. A ferramenta deve ser recarregada apenas com o carregador indicado pelo fabricante. *Um carregador indicado para um determinado tipo de baterias pode aumentar o risco de incêndio quando utilizado para recarregar outras baterias.*
- b. As ferramentas elétricas devem ser utilizadas apenas com as baterias indicadas. *A utilização de baterias diferentes pode representar um risco de incêndio e provocar lesões.*
- c. Quando não estiver a usar a bateria, mantenha-a afastada de outros objetos metálicos, como cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos metálicos que possam fazer uma ligação entre os dois terminais. *Ao curto-circuitar os terminais da bateria poderá provocar queimaduras ou deflagrar um incêndio.*
- d. Em situações abusivas, o líquido da bateria pode vazar. Evite o contacto com este líquido. Se o contacto suceder acidentalmente, passe a zona afetada por água. Nos casos em que o líquido entra em contacto com os olhos, procure assistência médica depois de os passar por água. *O líquido vazado da bateria pode provocar irritações cutâneas ou queimaduras.*
- e. Não utilize uma bateria ou ferramenta que esteja danificada ou modificada. *As baterias danificadas ou modificadas poderão apresentar um comportamento imprevisível resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.*
- f. Não exponhas uma bateria ou ferramenta ao fogo ou a temperaturas excessivas. *A exposição ao fogo ou a temperaturas acima de 130 °C poderá provocar uma explosão.*

- g. Segue todas as instruções de carregamento e não carregues a bateria ou ferramenta fora da amplitude de temperaturas indicada nas instruções. *Carregar de forma inadequada ou a temperaturas fora da amplitude especificada poderá danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.*

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

- a. A sua ferramenta elétrica deve ser reparada por pessoal técnico qualificado que utilize apenas peças de substituição idênticas. *Desta forma é assegurada a segurança da ferramenta elétrica.*
- b. Nunca faça reparações de baterias danificadas. *A manutenção de baterias deve ser realizada apenas pelo fabricante ou fornecedor de serviços autorizado.*

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA TODAS AS APLICAÇÕES

AVISOS DE SEGURANÇA COMUNS ÀS OPERAÇÕES DE ESMERILAR, LIXAR, LIMPAR COM ESCOVA DE ARAME, POLIR OU CORTAR COM DISCO ABRASIVO

- a. Esta ferramenta elétrica pode ser utilizada como esmeriladora, lixadora, escova de arame, polidora, ferramenta de esculpir ou de corte. Leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidos com a ferramenta elétrica. *O incumprimento de alguma das indicações aqui descritas poderá resultar em eletrocussão, incêndio e/ou lesões graves.*
- b. Não utilize acessórios que não foram especialmente concebidos e recomendados pelo fabricante para esta ferramenta elétrica. *O facto de poder fixar o acessório a esta ferramenta elétrica não garante uma aplicação segura.*
- c. A velocidade nominal de rotação dos acessórios de esmerilar deve ser, no mínimo, igual à velocidade máxima indicada na ferramenta elétrica. *Acessórios de esmerilar a rodar acima da respetiva velocidade nominal podem partir e despedaçar-se.*
- d. O diâmetro exterior e a espessura do acessório devem corresponder às medidas indicadas da sua ferramenta elétrica. *Os acessórios de tamanho incorreto não podem ser controlados adequadamente.*
- e. Os discos abrasivos, os rolos de lixa ou outros acessórios devem caber exatamente no veio ou na pinça de aperto da ferramenta elétrica. *Os acessórios que não cabem exatamente no veio da ferramenta elétrica giram de forma irregular, vibram excessivamente e podem levar à perda de controlo.*
- f. Discos, rolos de lixa, fresas ou outros acessórios montados no mandril devem ser inseridos na pinça de aperto ou na bucha até ao fim. *Se o mandril não tiver apoio suficiente e/ou os discos estiverem demasiado salientes, o disco montado pode soltar-se e ser projetado a alta velocidade.*
- g. Não utilizar acessórios danificados. Antes de cada utilização, deverá controlar os acessórios e verificar se, por exemplo, os discos abrasivos apresentam fissuras e estilhaços, se os rolos de lixa apresentam fissuras, se há desgaste ou forte atrito e se as escovas de arame apresentam arames soltos ou partidos. Se a ferramenta elétrica ou o acessório cair, deverá verificar se sofreram danos ou então deverá utilizar um acessório intacto. Após ter controlado e introduzido o acessório, deverá manter-se a si e aos outros fora do nível de rotação do acessório e deixar a ferramenta elétrica funcionar durante um minuto à rotação máxima. *Os acessórios danificados quebram normalmente durante este período de teste.*
- h. Utilizar equipamento de proteção pessoal. Dependendo da aplicação, deverá utilizar viseira ou óculos de proteção. Se for necessário, deverá utilizar uma máscara antipoeiras, proteção auricular, luvas de proteção ou um avental especial que o proteja do impacto de pequenas partículas e limalhas. *Os óculos devem ser capazes de proteger contra partículas que são projetadas durante diversos tipos de trabalho. A máscara antipoeiras ou respiratória deve ser capaz de filtrar o pó gerado pelo trabalho produzido. A exposição prolongada a níveis de ruído elevados pode provocar perda de capacidade auditiva.*
- i. As pessoas que se encontrem nas proximidades devem manter uma distância segura da área de trabalho. Cada pessoa que entrar na área de trabalho deverá usar um equipamento de proteção pessoal. *Estilhaços da peça a ser trabalhada ou acessórios partidos podem voar e causar lesões fora da área imediata de trabalho.*

- j. **Ao executar trabalhos durante os quais podem ser atingidos cabos elétricos, deverá sempre segurar a ferramenta elétrica pelas superfícies isoladas do punho.** *O contacto do acessório de corte com um cabo sob tensão pode colocar sob tensão as peças metálicas da ferramenta elétrica e provocar choque elétrico.*
- k. **Segure sempre firmemente a ferramenta na(s) mão(s) durante o arranque.** *O binário de reação do motor, à medida que este acelera até atingir a velocidade máxima, pode fazer a ferramenta girar.*
- l. **Sempre que possível, utilize grampos para prender a peça a ser trabalhada. Nunca segure uma peça pequena numa mão e a ferramenta na outra mão durante o trabalho.** *Ao prender as peças pequenas com grampos, fica com a(s) mão(s) livre(s) para controlar a ferramenta. Os materiais arredondados, como varões, canos e tubos, têm a tendência para rolar durante o corte, o que poderá fazer com que o acessório fique preso ou seja projetado na sua direção.*
- m. **Nunca guardar a ferramenta elétrica antes do acessório parar completamente.** *O acessório em rotação pode entrar em contacto com a superfície de apoio, provocando o descontrolo da ferramenta elétrica.*
- n. **Depois de substituir ou ajustar os acessórios, certifique-se de que a porca de aperto, a bucha ou qualquer outro dispositivo de ajuste está bem apertado.** *Os dispositivos de ajuste folgados podem oscilar inesperadamente, fazendo perder o controlo ou com que os componentes rotativos sejam projetados violentamente.*
- o. **Não permitir que a ferramenta elétrica funcione enquanto estiver a transportá-la.** *Esta pode prender acidentalmente na roupa devido ao contacto com o acessório em rotação e provocar lesões.*
- p. **Limpe regularmente as aberturas de ventilação da sua ferramenta elétrica.** *A ventoinha do motor puxa pó para dentro da carcaça e o pó de metais acumulado em excesso pode constituir perigo elétrico.*
- q. **Não utilizar a ferramenta elétrica perto de materiais inflamáveis.** *Faíscas podem incendiar estes materiais.*
- r. **Não utilizar acessórios que necessitem de agentes de refrigeração líquidos.** *A utilização de água ou de outros agentes de refrigeração líquidos pode provocar eletrocussão.*

CONTRAGOLPE E RESPATIVAS INDICAÇÕES DE AVISO

Contragolpe é uma reação repentina a um acessório travado ou bloqueado, como por exemplo um disco abrasivo, uma cinta de lixa, uma escova ou qualquer outro acessório. Essa travagem ou bloqueio levam a uma paragem abrupta do acessório em rotação, que provoca, por sua vez, na ferramenta elétrica descontrolada um movimento no sentido contrário ao de rotação do acessório.

Se, por exemplo, um disco abrasivo travar ou bloquear numa peça a ser trabalhada, o canto do disco abrasivo pode afundar na peça em que está a trabalhar e encravar-se, partindo o disco ou causando um contragolpe. O disco abrasivo movimentar-se então no sentido do operador ou para longe deste, dependendo do sentido de rotação do disco no local do bloqueio. Também é possível que os discos abrasivos partam. Um contragolpe é a consequência de uma utilização incorreta ou indevida da ferramenta elétrica. Este pode ser evitado através de medidas de precaução apropriadas, conforme se descreve a seguir.

- a. **Segurar firmemente a ferramenta elétrica e posicionar o seu corpo e os braços de modo a poder aguentar as forças exercidas por um contragolpe.** *O operador pode controlar as forças de contragolpe através de medidas de precaução apropriadas.*
- b. **Trabalhar com especial cuidado na área ao redor de esquinas, cantos afiados, etc. Evite que os acessórios façam ricochete na peça a ser trabalhada e sejam travados.** *O acessório em rotação tende a travar em esquinas, em cantos afiados ou se for ricocheteado. Isto causa um descontrolo ou contragolpe.*
- c. **Não encaixar serras dentadas.** *Estes acessórios causam, frequentemente, um contragolpe e o descontrolo da ferramenta elétrica.*
- d. **Percorrer o material com o acessório na mesma direção em que as arestas de corte saem do material (a direção na qual são expelidas as aparas).** *Utilizar a ferramenta na direção errada faz com que a aresta de corte do acessório salte da peça que está a ser trabalhada e empurre a ferramenta nessa direção.*
- e. **Ao utilizar limas rotativas, discos de corte, fresas de alta velocidade ou fresas de metal duro, fixe sempre bem a peça a ser trabalhada com a ajuda de grampos.** *Estes acessórios podem prender se ficarem ligeiramente inclinados dentro do sulco, podendo originar um contragolpe. Quando um disco de corte prende, habitualmente parte-se. Quando uma lima rotativa, uma fresa de alta velocidade ou uma fresa de metal duro prende, pode saltar do sulco fazendo-o perder o controlo da ferramenta.*

INDICAÇÕES ESPECIAIS DE AVISO PARA ESMERILAR E CORTAR COM ACESSÓRIOS ABRASIVOS

- a. Utilizar exclusivamente os tipos de discos abrasivos recomendados para a sua ferramenta elétrica e apenas para as aplicações recomendadas. Por exemplo: nunca esmerilar com a superfície lateral de um disco de corte. *Os discos de corte destinam-se ao desbaste de material com o canto do disco. Uma força lateral sobre estes acessórios abrasivos pode quebrá-los.*
- b. Para cones e pontas abrasivas roscados, utilizar apenas mandris em bom estado, com um rebordo saliente liso e o diâmetro e comprimento corretos. *A utilização de mandris adequados reduz a possibilidade de rutura.*
- c. Evitar o bloqueio do disco de corte ou a aplicação de força excessiva. Não efetuar cortes extremamente profundos. *Uma sobrecarga no disco de corte aumenta o desgaste e a predisposição para emperrar e bloquear e, portanto, a possibilidade de um contragolpe ou de rutura do disco.*
- d. Não aproximar a mão da área que se encontra na frente ou atrás do disco de corte em rotação. *Se o disco de corte for conduzido para diante ao longo da peça a ser trabalhada, afastando-se da mão, é possível que em caso de contragolpe a ferramenta elétrica, com o disco em rotação, seja projetada na direção do operador.*
- e. Se o disco de corte travar, bloquear ou se, por qualquer motivo, o trabalho for interrompido, a ferramenta elétrica deverá ser desligada e mantida imóvel até o disco parar completamente. Nunca tentar puxar o disco de corte para fora do corte com aquele ainda em rotação, caso contrário poderá ocorrer um contragolpe. *Verificar e corrigir a causa do travamento ou bloqueio do disco.*
- f. Não reiniciar o corte com o disco na peça a ser trabalhada. Deixe o disco de corte alcançar a velocidade máxima de rotação antes de continuar a cortar com cuidado. *Caso contrário, o disco pode emperrar, saltar fora da peça a ser trabalhada ou causar um contragolpe.*
- g. Apoiar placas ou peças grandes para reduzir o risco de contragolpe devido a um disco de corte emperrado. *Peças grandes podem curvar-se devido ao próprio peso. A peça a ser trabalhada deve ser apoiada de ambos os lados, tanto nas proximidades do corte como também nas extremidades.*
- h. Tenha muito cuidado ao efetuar “Cortes de bolso” em paredes existentes ou em outras superfícies onde não é possível reconhecer o que há por detrás. *O disco de corte pode causar um contragolpe se cortar acidentalmente tubagens de gás ou de água, cabos elétricos ou outros objetos.*

INDICAÇÕES ESPECIAIS DE AVISO PARA TRABALHAR COM ESCOVAS DE ARAME

- a. Esteja ciente de que a escova de arame também perde cerdas de arame durante a utilização normal. Não sobrecarregue os arames aplicando força excessiva sobre a escova. *As cerdas de arame projetadas podem penetrar facilmente em roupas finas e/ou na pele.*
- b. Deixe as escovas a funcionar à velocidade em que vão ser utilizadas durante, pelo menos, um minuto antes de iniciar o trabalho. Durante esse período, não deve estar ninguém à frente da escova nem alinhado com ela. *As cerdas ou arames soltos podem desprender-se durante esse período de funcionamento em vazio.*
- c. Oriente a escova de arame em rotação de forma a não ser atingido pelo desprendimento. *Pequenas partículas e fragmentos minúsculos de arame podem desprender-se a alta velocidade durante a utilização destas escovas, podendo alojar-se na pele.*

AVISOS DE SEGURANÇA ESPECÍFICOS PARA GROOMING DE ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO

- Este produto destina-se principalmente para cuidar das unhas das patas de cães ou gatos. Não é recomendável utilizar esta ferramenta elétrica para esmerilar, lixar, escovar com arame ou polir.
- Utiliza apenas a pedra de esmerilar e a multifixação próprias para esta finalidade.
- Não uses o acessório de grooming para animais de estimação sem teres todos os componentes instalados de acordo com as instruções de funcionamento
- Não permita o contacto com a água
- Mantém o pelo do animal afastado das peças giratórias

ESPECIFICAÇÕES

| | |
|--|---------------------------------|
| Número do modelo | 7350 PET |
| Tensão nominal | Máx. 3,6 V |
| Velocidade nominal | 12.000/min. |
| Capacidade da pinça de aperto | 3,2 mm |
| Baterias | bateria de íões de lítio 2,0 Ah |
| Diâmetro máximo da pedra de esmerilar com multifixação para grooming para animais de estimação instalada | 16 mm |
| Peso | 0,25 kg |

Verifique sempre se a tensão de alimentação é idêntica à indicada na placa de identificação do carregador.

KIT GROOMING PARA ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO ⑤

| | |
|--|---|
| A Porca de aperto | H Tampa da porta micro USB |
| B Pinça de aperto | I Cabo de carregamento |
| C Veio da ferramenta | J Chave da pinça de aperto |
| D Botão de bloqueio do veio | K Pedra de esmerilar |
| E Interruptor ligar/desligar | L Multifixação para grooming para animais de estimação |
| F Indicador de carga da bateria | |
| G Porta micro USB | |

CARREGAR A BATERIA ⑤

A bateria da tua Dremel 7350 PET não vem totalmente carregada de fábrica. Certifique-se de que a bateria é carregada antes de utilizar a ferramenta pela primeira vez.

1. Carrega a ferramenta utilizando o transformador micro USB da Classe 2 de 5 V/1 A (não incluído).
2. Ligue o carregador a uma tomada de corrente standard.
3. Abre a tampa **H** da porta micro USB e liga a ficha micro USB à porta **G** micro USB. O indicador de carga da bateria **F** indica o progresso de carregamento em curso. Durante o processo de carregamento, o indicador ficará verde. A bateria está totalmente carregada quando a luz indicadora se desliga. O tempo de carregamento é de aproximadamente 2 horas e 45 minutos.

É normal que o punho da ferramenta aqueça durante o carregamento.

Nota: a função de carregamento é interrompida quando a ferramenta está em funcionamento e é retomada após esta ser desligada.

Quando a bateria estiver totalmente carregada, desliga a extremidade micro USB do cabo **I** da ferramenta e fecha a tampa **H**.

Desligue o carregador da tomada de corrente (a menos que esteja a carregar outra ferramenta).

INDICADOR DE CARGA DA BATERIA

Esta ferramenta está equipada com um indicador de carga **F**. Uma luz a verde acende-se durante o carregamento e, uma vez totalmente carregada, desliga-se. Quando a bateria estiver totalmente descarregada, a ferramenta desliga-se automaticamente.

Esta será uma paragem repentina e não uma desaceleração gradual da ferramenta. Basta recarregares a ferramenta.

NOTAS IMPORTANTES SOBRE O CARREGAMENTO

- A bateria de íões de lítio mantém a carga durante o armazenamento até 2 anos, por isso estará sempre pronta quando precisas dela.
- Carrega rapidamente a bateria apenas quando a temperatura da bateria se situa entre os 0 °C (32 °F) e os 45 °C (113 °F).
- Um decréscimo acentuado do tempo operacional da bateria depois de esta ter sido recarregada poderá significar que a mesma se aproxima do seu fim de vida útil, devendo ser substituída. Para reparar a tua ferramenta, contacta o Centro de Assistência DREMEL.
- Caso a bateria não carregue convenientemente:
 - a. Confirme se a tomada tem corrente ligando outro aparelho elétrico.
 - b. Confirme se a tomada está ligada a um interruptor de luz que corta a corrente quando é desligado.

- c. Verifique se os terminais USB estão sujos. Se esse for o caso, limpe-os com um cotonete embebido em álcool.
- d. Verifique se o cabo USB está corretamente ligado à ferramenta e ao carregador.
- e. Se ainda assim não carregar convenientemente, envie a ferramenta e o carregador para o seu Centro de Assistência Dremel.

Nota: A utilização de carregadores e baterias que não sejam da Dremel poderá cancelar a garantia.

MONTAGEM

DESLIGA SEMPRE A FERRAMENTA ANTES DE SUBSTITUIRES ACESSÓRIOS E PINÇAS DE APERTO OU PROCEDERES À MANUTENÇÃO DA MESMA

PORCA DE APERTO ⑥

Para desapertar a porca de aperto, primeiro, carrega no botão de bloqueio do veio e roda o veio manualmente até o mecanismo de bloqueio engatar no veio, impedindo a rotação. A tua ferramenta Dremel 7350 PET está equipada com um mecanismo de bloqueio do veio. Este mecanismo engata no veio de saída em 4 posições separadas para facilitar a operação.

Não aciones o mecanismo de bloqueio enquanto a Ferramenta Rotativa estiver a funcionar.

Com o mecanismo de bloqueio do veio **D** engatado, utiliza a chave da porca de aperto **F** para desapertar a porca de aperto **A**. A porca de aperto deverá estar bem desenroscada ao introduzires um acessório.

Substitua os acessórios introduzindo o novo acessório na pinça até ao fim para minimizar o desvio e o desalinhamento. Com o mecanismo de bloqueio do veio **D** engatado, aperta bem a porca de aperto **A** com a chave da porca de aperto **F**. **Evita o aperto excessivo da porca de aperto quando está sem uma ponta aplicada.**

LIBERTAR PINÇAS PRESAS ⑥

É possível que uma pinça fique presa na respetiva porca de aperto, especialmente se esta for apertada na ferramenta sem um acessório aplicado. Nesse caso, a pinça pode ser removida da porca de aperto metendo o encabadouro de um acessório no orifício da porca de aperto. Este procedimento deve fazer com que a pinça salte da porca de aperto.

PARA ACOPLAR UM ACESSÓRIO DE PROTEÇÃO DE UNHAS ⑦

! Certifica-te de que a pedra de esmerilar está corretamente montada antes de instalares a multifixação.

1. Posiciona a multifixação de modo a que abrace a pedra de esmerilar.
2. Pressiona a multifixação inserida na ferramenta de modo a fazer um clique.
3. Ao fazer o clique dá-te a certeza de que está colocada corretamente.

UTILIZAÇÃO

COMO COMEÇAR

Cuidar das unhas de animais de estimação pela primeira vez pode ser uma experiência atribulada, tanto para o animal como para o dono. Começando desde cedo e sentindo o grooming como parte do treino, o teu animal de estimação crescerá habituado à experiência.

Primeiro, treina o animal para se sentir à vontade quando é tocado e se mexe nas patas antes de o expores à ferramenta rotativa. Uma forma de o fazeres é massajando-lhe as pernas, patas e cada um dos dedos durante alguns minutos pelo menos uma vez ao dia. Depois, cria uma associação positiva com esta experiência recompensando o animal com o petisco favorito.

De seguida, ajuda o animal a acostumar-se gradualmente à ferramenta rotativa. Deixa o animal cheirar a ferramenta quando esta está desligada. Depois, enquanto tens a ferramenta na mão, deixa o animal ouvir o som que a ferramenta faz quando é ligada.

Gradualmente, faz tentativas de tocar, menos de um segundo, com as unhas do animal na pedra de esmerilar em rotação. Não limes as unhas ainda nesta fase, deixa simplesmente o animal familiarizar-se com a ferramenta. Durante o processo de habituação, continua a elogiar o animal e recompensa o bom comportamento com um petisco. Este processo poderá levar alguns dias ou semanas.

ANATOMIA DAS UNHAS ⑨

Antes de aparar as unhas do animal, tens de saber identificar o sabugo. A ilustração ⑨ mostra a anatomia básica da unha de um animal de estimação. A parte externa da unha é dura e não tem qualquer sensibilidade porque não possui terminações nervosas. O parte interior da unha é o sabugo. É composto por minúsculos vasos sanguíneos e terminações nervosas e é muito sensível. O sabugo é uma veia que “alimenta” a unha. Caso cortes o sabugo da unha ao apará-la, esta começa a sangrar.

As unhas mais claras são suficientemente transparentes para poderes ver a medula roseada do sabugo. As unhas mais escuras poderão não ser tão fáceis de veres onde se encontra o sabugo. Os animais de estimação têm unhas claras e escuras que te permitem calcular o comprimento do sabugo.

A ilustração ⑨ também mostra como calcular o ângulo adequado a que debes aparar as unhas do animal.

Regra geral, o ângulo adequado é de 45 graus a partir da palma da pata.

CUIDAR DAS UNHAS ⑧ / ⑩

! Nunca debes segurar a ferramenta pelo acessório. Ao segurar a ferramenta pelo acessório poderá deixá-la virar inesperadamente, perdendo o controlo.

Coloca a pata do animal na rampa para ficar com a unha próxima, mas sem tocar, da pedra de esmerilar.

Liga a ferramenta premindo o botão para ligar/desligar, a qual corresponde a 12.000 RPM aproximadamente.

Segura o dedo e a unha com uma mão enquanto usas a ferramenta rotativa com a outra. Esta técnica é mais cómoda para o teu animal porque atenua as vibrações na pata.

Ao empurrar levemente a almofada da pata vais alongar ligeiramente a unha e facilitar a limagem da mesma.

É importante deixares que a velocidade da ferramenta rotativa faça o seu trabalho, nunca apliques pressão sobre a unha com a pedra de esmerilar em rotação.

A pressão pode fazer com que a unha fique muito quente, resultando em desconforto para o teu animal de estimação.

A pedra de esmerilar não deve estar em contacto com a unha mais de três segundos de cada vez.

Em vez de te focares em terminar uma unha de cada vez, recomendamos que apares um pouco de cada unha de uma pata, e depois nas outras, em várias passagens. Desta forma, as unhas têm tempo para arrefecer. Poderás repetir este procedimento as vezes que forem precisas.

Apara as unhas de forma a quase tocarem o solo quando o teu animal caminhar.

Desliga a ferramenta, premindo o botão para ligar/desligar.

DICAS DE SEGURANÇA

Alguns animais ficam nervosos na presença da ferramenta, pelo que aconselhamos que seques bem o teu animal. O operador vai precisar das duas mãos para limar as unhas, pelo que não seria má ideia teres alguém a ajudar-te a segurar o animal.

Se a ferramenta apanhar pelo inadvertidamente, desliga-a de imediato e liberta o pelo. Em animais com pelo particularmente longo, usa uma meia velha para cobrir o dedo, a pata e a perna do animal e, assim, isolar a unha. Para limares a unha, expõe-na por uma pequena abertura feita na ponta da meia.

Tem pó hemostático por perto em caso de sangramento. O pó hemostático vende-se em quase todas as lojas de animais. Sigue as indicações na embalagem para saberes como aplicá-lo corretamente.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA




PARA EVITAR ACIDENTES, DESLIGA SEMPRE A FERRAMENTA E/OU O CARREGADOR DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO ANTES DE A LIMPAR

A ferramenta pode ser limpa com maior eficácia utilizando ar comprimido seco.


Use sempre óculos de proteção quando limpar ferramentas com ar comprimido.

As aberturas de ventilação e os interruptores devem permanecer limpos e sem resíduos. Não tente limpar a ferramenta enfiando objetos pontiagudos pelas aberturas. Retira o acessório de grooming da ferramenta, pois este tem de ser limpo dos resíduos de unhas e sujidade.

Lava apenas o acessório com água morna e seca-o bem com um pano limpo antes de voltares a instalá-lo na ferramenta.

 **DETERMINADOS AGENTES E SOLVENTES DE LIMPEZA DANIFICAM OS PLÁSTICOS.** Eis alguns deles: gasolina, tetracloreto de carbono, solventes de limpeza clorados, amónia e detergentes para o lar que contêm amónia.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA E GARANTIA

 **NÃO MEXER NO INTERIOR DA FERRAMENTA. OS TRABALHOS DE MANUTENÇÃO PREVENTIVA EXECUTADOS POR PESSOAL NÃO AUTORIZADO PODEM RESULTAR NA LIGAÇÃO INCORRETA DOS FIOS INTERNOS E MONTAGEM INADEQUADA DE COMPONENTES, O QUE PODERÁ REPRESENTAR UM VERDADEIRO PERIGO.**

Recomendamos que todos os serviços de assistência sejam executados por um Centro de Assistência Dremel.

A garantia deste produto Dremel está em conformidade com a legislação de cada país. A garantia não cobre avarias provocadas pelo desgaste normal, sobrecargas ou utilização indevida.

Em caso de reclamação, envie a ferramenta por desmontar, juntamente com o comprovativo de compra, para o seu agente autorizado.

CONTACTAR A DREMEL


Para obter mais informações sobre a assistência técnica, garantia, gama de produtos Dremel, apoio ao cliente e o número da linha direta, vá a www.dremel.com.


RUÍDO E VIBRAÇÃO

| | |
|--|-----|
| Nível de pressão acústica (desvio-padrão 3 dB) dB(A) | <70 |
| Vibração (soma vetorial triaxial) m/s ² | 8,8 |
| Vibração incerteza K m/s ² | 1,5 |

NOTA: o valor total de vibração declarado e o valor total de emissão de ruído declarado foram medidos de acordo com um método de ensaio normalizado e podem ser utilizados para comparar ferramentas entre si.

O valor total de vibração declarado e o valor total de emissão de ruído declarado também podem ser utilizados para uma avaliação preliminar de exposição.

 **A EMISSÃO DE VIBRAÇÕES E RUÍDO DURANTE A UTILIZAÇÃO DESTA FERRAMENTA ELÉTRICA PODE DIVERGIR DO DECLARADO DEPENDENDO DA FORMA COMO A FERRAMENTA É UTILIZADA E, EM ESPECIAL, DO TIPO DE PEÇA É PROCESSADA.**

 **FAZ UMA ESTIMATIVA DA EXPOSIÇÃO NAS CONDIÇÕES ATUAIS DE UTILIZAÇÃO E IDENTIFICA AS MEDIDAS DE SEGURANÇA DE PROTEÇÃO PESSOAL EM CONFORMIDADE (TENDO EM CONTA TODAS AS FASES DO CICLO DE TRABALHO, COMO OS PERÍODOS EM QUE A FERRAMENTA ESTÁ DESLIGADA E QUANDO ESTÁ LIGADA COM E SEM O DEDO NO INTERRUPTOR).**

ELIMINAÇÃO

Máquina, pilhas, acessórios e embalagens devem ser devidamente separados e enviados para a reciclagem adequada.

As baterias integradas só podem ser retiradas para eliminar por pessoal qualificado. Abrir o corpo da ferramenta pode destruir a ferramenta elétrica.

Para retirares a bateria da ferramenta elétrica, prime o interruptor de ligar/desligar ^⑤ E até a bateria ficar totalmente descarregada. Desaperta os parafusos do corpo e remove a tampa do corpo para retirares a bateria. Para evitar um curto-circuito, desliga os conectores da bateria um de cada vez e isola os polos. Mesmo quando a bateria está totalmente descarregada, ainda contém uma capacidade residual, que pode libertar-se em caso de curto-circuito.

APENAS PARA PAÍSES DA CE ^④

De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/CE relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos e as respetivas implementações nas leis nacionais, as ferramentas elétricas que perderam utilidade devem ser separadas, recolhidas e eliminadas de forma ecológica.

APENAS PARA O REINO UNIDO ④

De acordo com os regulamentos relativos aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos de 2013 (SI 2013/3113) (modificados) e os regulamentos relativos aos Resíduos de Baterias e Acumuladores de 2009 (SI 2009/890) (modificados), os produtos que perderam utilidade devem ser separados, recolhidos e eliminados de forma ecológica.

EL

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΑ ΣΥΜΒΟΛΑ

- ① ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
- ② ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΥΑΛΙΑ
- ③ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΑΣΚΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΠΟ ΤΗ ΣΚΟΝΗ
- ④ ΜΗΝ ΡΙΧΝΕΤΕ ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΣΤΑ ΟΙΚΙΑΚΑ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ **ΝΑ ΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΤΙΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ.**
Η μη συμμόρφωση με τις πιο κάτω υποδείξεις μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, φωτιά και/ή σε σοβαρό τραυματισμό.

Φυλάξτε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.
Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» στις προειδοποιήσεις αναφέρεται σε ηλεκτρικά εργαλεία που τροφοδοτούνται με ρεύμα από το δίκτυο ρεύματος (ενσύρματα) ή σε ηλεκτρικά εργαλεία που τροφοδοτούνται με ρεύμα από μπαταρίες (ασύρματα).

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΩΡΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

- Διατηρείτε τον χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο.** *Η αταξία και οι σκοτεινές περιοχές προκαλούν ατυχήματα.*
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε χώρους με εκρηκτική ατμόσφαιρα, όπως π.χ. παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης.** *Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες, οι οποίοι μπορούν να αναφλέξουν τη σκόνη ή τις αναθυμιάσεις.*
- Όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο, να κρατάτε μακριά τα παιδιά και τα άλλα παρευρισκόμενα άτομα.** *Σε περίπτωση απόσπασης της προσοχής σας μπορεί να χάσετε τον έλεγχο του εργαλείου.*

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Το φως του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να ταιριάζει με την πρίζα ρεύματος.** *Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται η μετατροπή του φως. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς φως με γειωμένα ηλεκτρικά εργαλεία.* *Τα μη μεταποιημένα φως και οι κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.*
- Αποφύγετε την επαφή του σώματός σας με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, θερμαντικά σώματα, εστίες και ψυγεία.** *Όταν το σώμα σας είναι γειωμένο, αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.*
- Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία στη βροχή ή στην υγρασία.** *Η διείδυση νερού σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.*
- Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο με λάθος τρόπο.** *Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο για να μεταφέρετε ή να τραβήξετε το ηλεκτρικό εργαλείο, ή για να βγάλετε το φως από την πρίζα. Προφυλάξτε το καλώδιο από θερμότητα, λάδια, κοφτερές ακμές ή κινούμενα αντικείμενα. Τα φθαρμένα ή μπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.*
- Όταν εργάζεστε με ένα ηλεκτρικό εργαλείο στην ύπαιθρο, να χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης (μπαλαντζά) κατάλληλο για χρήση στην ύπαιθρο.** *Η χρήση ενός καλωδίου κατάλληλου για την ύπαιθρο μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.*

- f. Εάν πρέπει οπωσδήποτε να χρησιμοποιήσετε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε έναν υγρό χώρο, χρησιμοποιήστε παροχή ρεύματος που προστατεύεται με διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD). Η χρήση διάταξης RCD μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- a. Να είστε προσεκτικοί, να δίνετε προσοχή στην εργασία που κάνετε και να χειρίζεστε με περίσκεψη το ηλεκτρικό εργαλείο. Μην χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, οινόπνευματος ή φαρμάκων.
Μια στιγμή απροσεξίας κατά τον χειρισμό του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς του χειριστή.
- b. Να χρησιμοποιείτε προσωπικό εξοπλισμό προστασίας. Να χρησιμοποιείτε πάντοτε προστατευτικά γυαλιά. Η χρήση κατάλληλου προστατευτικού εξοπλισμού, όπως μάσκα προστασίας από τη σκόνη, αντιολισθητικά υποδήματα ασφαλείας, προστατευτικό κράνος ή ωτασπίδες, ανάλογα με τις εκάστοτε συνθήκες, μειώνει τον κίνδυνο τραυματισμών.
- c. Αποφύγετε την αθέλητη εκκίνηση και λειτουργία. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση OFF πριν συνδέσετε το εργαλείο στο ρεύμα και/ή με τις μπαταρίες, καθώς και πριν σηκώσετε ή μεταφέρετε το εργαλείο. Όταν μεταφέρετε ηλεκτρικά εργαλεία με το δάκτυλό σας στο διακόπτη, ή όταν συνδέσετε ηλεκτρικά εργαλεία σε μια παροχή ρεύματος με το διακόπτη λειτουργίας στη θέση ON, υπάρχει κίνδυνος ατυχήματος.
- d. Απομακρύνετε κάθε κλειδί ρύθμισης ή κλειδί τσοκ προτού θέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο σε λειτουργία. Ένα κλειδί τσοκ ή ένα κλειδί ρύθμισης προσαρτημένο σ' ένα περιστρεφόμενο εξάρτημα του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς.
- e. Μην υπερεκτιμάτε τον εαυτό σας. Να λαμβάνετε σωστή στάση και να κρατάτε πάντοτε την ισορροπία σας. Αυτό βοηθά στον καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε περίπτωση απροσδόκητων καταστάσεων.
- f. Να φοράτε σωστή ενδυμασία. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατάτε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας μακριά από τα κινούμενα μέρη. Χαλαρά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά μπορεί να εμπλακούν στα κινούμενα μέρη.
- g. Όταν υπάρχουν διατάξεις για σύνδεση σε αναρρόφηση και συλλογή σκόνης, βεβαιωθείτε ότι είναι συνδεδεμένες και χρησιμοποιούνται σωστά. Η χρήση συστήματος συλλογής σκόνης μπορεί να μειώσει τους κινδύνους που προκαλούνται από τη σκόνη.
- h. Μην εφησυχάζετε και μην αγνοείτε τους κανόνες ασφαλείας για τα εργαλεία, ακόμα και όταν μετά από συχνή χρήση είστε εξοικειωμένοι με το εργαλείο. Ο απρόσεκτος χειρισμός μπορεί μέσα σε κλάσματα του δευτερολέπτου να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

- a. Μην «ζορίζετε» το ηλεκτρικό εργαλείο. Να χρησιμοποιείτε το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο για την εργασία σας. Το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο καθιστά την εργασία σας καλύτερη και ασφαλέστερη όταν εργάζεται στην ταχύτητα για την οποία κατασκευάστηκε.
- b. Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο εάν ο διακόπτης δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί. Ένα ηλεκτρικό εργαλείο το οποίο δεν μπορεί να ελεγχθεί με το διακόπτη είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- c. Πριν κάνετε οποιεσδήποτε ρυθμίσεις, αλλάξετε εξαρτήματα ή αποθηκεύσετε το ηλεκτρικό εργαλείο, αποσυνδέστε το φως από την πρίζα ρεύματος ή/και αποσυνδέστε τη συστοιχία μπαταριών από το ηλεκτρικό εργαλείο.
Τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο της εκκίνησης του ηλεκτρικού εργαλείου κατά λάθος.
- d. Να φυλάτε τα ηλεκτρικά εργαλεία που δε χρησιμοποιούνται μακριά από τα παιδιά και μην επιτρέψετε τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο ή με αυτές τις οδηγίες λειτουργίας του ηλεκτρικού εργαλείου. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα όταν χρησιμοποιούνται από άπειρα άτομα.
- e. Να συντηρείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία και τα εξαρτήματα. Να ελέγχετε την ευθυγράμμιση και τις συνδέσεις των κινούμενων εξαρτημάτων, εάν έχουν φθορές, καθώς και οτιδήποτε άλλο μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία των ηλεκτρικών εργαλείων. Εάν υπάρχουν ζημιές, δώστε το ηλεκτρικό εργαλείο για επισκευή πριν το χρησιμοποιήσετε. Η κακή συντήρηση των ηλεκτρικών εργαλείων αποτελεί αιτία πολλών ατυχημάτων.

- f. Διατηρείτε τα εργαλεία κοπής κοφτερά και καθαρά. Τα σωστά συντηρημένα εργαλεία κοπής με κοφτερές ακμές κοπής μπλοκάρουν δυσκολότερα και ελέγχονται ευκολότερα.
- g. Να χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο και τα εξαρτήματά του σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εργασία που πρέπει να γίνει. Η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου για εργασίες που δεν προβλέπονται για αυτό μπορεί να δημιουργήσει επικίνδυνες καταστάσεις.
- h. Διατηρείτε τις λαβές και τις επιφάνειες λαβής στεγνές, καθαρές και ελεύθερες από λάδι και γράσο. Οι ολισθηρές λαβές και επιφάνειες λαβής δεν επιτρέπουν ασφαλή χειρισμό και έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

- a. Η φόρτιση πρέπει να γίνεται μόνο με το φορτιστή που συνιστά ο κατασκευαστής. Ένας φορτιστής που είναι κατάλληλος για έναν τύπο συστοιχίας μπαταριών μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς όταν χρησιμοποιείται με μια άλλη συστοιχία μπαταριών.
- b. Να χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία μόνο με τις συστοιχίες μπαταριών που είναι ειδικά σχεδιασμένες γι' αυτά. Η χρήση οποιωνδήποτε άλλων συστοιχιών μπαταριών μπορεί να ενέχει κίνδυνο τραυματισμού ή πυρκαγιάς.
- c. Όταν δεν χρησιμοποιείται η συστοιχία μπαταριών, φυλάξτε την μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, κέρματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες, ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα τα οποία μπορεί να βραχυκυκλώσουν τους πόλους της. Το βραχυκύκλωμα των πόλων της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά.
- d. Όταν οι μπαταρίες δεν χρησιμοποιούνται σωστά, μπορεί να διαρρεύσουν υγρά. Αποφύγετε την επαφή. Εάν έρθετε σε επαφή κατά λάθος, πλυθείτε με νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ζητήστε επίσης ιατρική βοήθεια. Το υγρό που διαρρέει από μια μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ερεθισμούς ή εγκαύματα.
- e. Μην χρησιμοποιείτε μια συστοιχία μπαταριών ή ένα εργαλείο που έχει υποστεί βλάβη ή τροποποίηση. Οι μπαταρίες με βλάβες ή τροποποιήσεις μπορεί να παρουσιάσουν απρόσμενη συμπεριφορά, με αποτέλεσμα πυρκαγιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού.
- f. Μην εκθέτετε μια συστοιχία μπαταριών ή ένα εργαλείο σε φωτιά ή υπερβολική θερμοκρασία. Η έκθεση σε φωτιά ή θερμοκρασία άνω των 130 °C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- g. Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες φόρτισης και μην φορτίζετε τη συστοιχία μπαταριών ή το εργαλείο εκτός του εύρους θερμοκρασίας που καθορίζεται στις οδηγίες. Η φόρτιση με ακατάλληλο τρόπο ή σε θερμοκρασίες εκτός του καθορισμένου εύρους ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στην μπαταρία και να αυξήσει τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

ΣΕΡΒΙΣ

- a. Δώστε το ηλεκτρικό εργαλείο σας για σέρβις σ' ένα ειδικευμένο στις επισκευές άτομο, το οποίο χρησιμοποιεί μόνο γνήσια ανταλλακτικά εξαρτήματα. Έτσι εξασφαλίζεται η διατήρηση της ασφάλειας του ηλεκτρικού εργαλείου.
- b. Μην πραγματοποιείτε ποτέ σέρβις σε μπαταρίες με βλάβες. Το σέρβις των συστοιχιών μπαταριών πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένους παρόχους υπηρεσιών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΟΙΝΕΣ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΤΡΟΧΙΣΜΑΤΟΣ, ΛΕΙΑΝΣΗΣ, ΤΡΙΨΙΜΑΤΟΣ ΜΕ ΣΥΡΜΑΤΟΒΟΥΡΤΣΑ, ΣΤΙΛΒΩΣΗΣ, ΛΑΞΕΥΣΗΣ Η ΚΟΠΗΣ

- a. Το ηλεκτρικό εργαλείο είναι σχεδιασμένο για τρόχισμα, λείανση, τρίψιμο με συρματόβουρτσα, στίλβωση, λάξευση ή κοπή. Να λαμβάνετε υπόψη όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις οδηγίες, τις απεικονίσεις και τις προδιαγραφές που παρέχονται με αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο. Η μη συμμόρφωση με τις πιο κάτω υποδείξεις μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, φωτιά και/ή σε σοβαρό τραυματισμό.
- b. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα τα οποία δεν είναι ειδικά σχεδιασμένα για το εργαλείο και δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή του. Το γεγονός ότι ένα εξάρτημα μπορεί να προσαρτηθεί στο ηλεκτρικό εργαλείο σας, δεν εγγυάται την ασφαλή λειτουργία.

- c. Η ονομαστική ταχύτητα των εξαρτημάτων τροχίσματος πρέπει να είναι το λιγότερο ίση με τη μέγιστη ταχύτητα λειτουργίας που αναφέρεται στο ηλεκτρικό εργαλείο. Τα εξαρτήματα τροχίσματος που λειτουργούν σε μεγαλύτερη ταχύτητα από την ονομαστική τους μπορεί να σπάσουν και να πεταχτούν γύρω κομμάτια τους.
- d. Η εξωτερική διάμετρος και το πάχος του εξαρτήματος πρέπει να βρίσκονται εντός των προδιαγραφών του ηλεκτρικού εργαλείου σας. Τα εξαρτήματα με λάθος μέγεθος δεν μπορούν να ελεγχθούν επαρκώς.
- e. Οι τροχοί, τα πέλματα λείανσης και οποιαδήποτε άλλα εξαρτήματα πρέπει να προσαρμόζονται σωστά στον άξονα ή στη φωλιά του ηλεκτρικού εργαλείου. Τα εξαρτήματα που δεν ταιριάζουν ακριβώς στη διάταξη συγκράτησης του ηλεκτρικού εργαλείου περιστρέφονται εκκεντρα, προκαλούν ισχυρούς κραδασμούς και μπορεί να οδηγήσουν σε απώλεια του ελέγχου του εργαλείου.
- f. Οι τροχοί που τοποθετούνται σε στελέχη, τα πέλματα λείανσης, τα κοπτικά και τα άλλα εξαρτήματα πρέπει να εισάγονται πλήρως μέσα στη φωλιά ή το τσοκ. Εάν το στέλεχος συγκρατείται ανεπαρκώς ή/και ο τροχός εξέχει υπερβολικά, ο τροχός ενδέχεται να χαλαρώσει και να εκτοξευθεί με μεγάλη ταχύτητα.
- g. Μην χρησιμοποιείτε χαλασμένα εξαρτήματα. Να ελέγχετε πριν τη χρήση κάθε εξάρτημα, όπως τους τροχούς λείανσης για τυχόν σπασίματα και ρωγμές, το πέλμα λείανσης για ρωγμές, σχίσιμο ή μεγάλες φθορές και τη συρματόβουρτσα για χαλαρά ή κομμένα σύρματα. Σε περίπτωση που το ηλεκτρικό εργαλείο ή το εξάρτημα πέσει κάτω, ελέγξτε για τυχόν ζημιά ή χρησιμοποιήστε ένα άλλο άψογο εξάρτημα. Μετά τον έλεγχο και την τοποθέτηση ενός εξαρτήματος, απομακρυνθείτε εσείς και τα παρευρισκόμενα άτομα από το επίπεδο του περιστρεφόμενου εξαρτήματος και θέστε το ηλεκτρικό εργαλείο σε λειτουργία με τον μέγιστο αριθμό στροφών, χωρίς φορτίο, για ένα λεπτό. Τα προβληματικά εξαρτήματα συνήθως σπάνε κατά τη διάρκεια αυτού του χρόνου δοκιμής.
- h. Να φοράτε προσωπικό εξοπλισμό προστασίας. Ανάλογα με την εργασία, χρησιμοποιήστε μάσκα προσώπου, προστατευτικές διατάξεις ματιών ή προστατευτικά γυαλιά. Όταν είναι απαραίτητο, φορέστε μια μάσκα προστασίας από τη σκόνη, ωτασπίδες, γάντια και μια κατάλληλη ποδιά, που θα σας προστατεύει από τα εκσφενδονιζόμενα σωματίδια λείανσης ή από τα θραύσματα του επεξεργαζόμενου κομματιού. Τα προστατευτικά γυαλιά πρέπει να είναι κατάλληλα για την προστασία από τα σωματίδια που εκσφενδονίζονται κατά τις διάφορες εργασίες. Η μάσκα προστασίας από τη σκόνη ή η αναπνευστική μάσκα πρέπει να είναι κατάλληλη για το φίλτράρισμα των μικροσωματιδίων που δημιουργούνται κατά την εργασία σας. Η παρατεταμένη έκθεση σε θόρυβο υψηλής έντασης μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια της ακοής.
- i. Να κρατάτε τα παρευρισκόμενα άτομα σε απόσταση ασφαλείας από το χώρο εργασίας. Κάθε άτομο που εισέρχεται στο χώρο εργασίας πρέπει να φοράει προσωπικό εξοπλισμό προστασίας. Τα θραύσματα του αντικείμενου εργασίας ή ενός σπασμένου εξαρτήματος μπορεί να εκσφενδονιστούν και να προκαλέσουν τραυματισμούς, ακόμα και εκτός της άμεσης περιοχής εργασίας.
- j. Όταν εκτελείτε μια εργασία όπου το εξάρτημα κοπής ενδέχεται να έρθει σε επαφή με κρυμμένες καλωδιώσεις, να κρατάτε το ηλεκτρικό εργαλείο μόνο από τις ηλεκτρικά μονωμένες λαβές. Η επαφή με έναν ηλεκτροφόρο αγωγό μπορεί να θέσει τα μεταλλικά μέρη του ηλεκτρικού εργαλείου υπό τάση και να προκαλέσει ηλεκτροπληξία στον χειριστή.
- k. Να κρατάτε πάντα το εργαλείο σταθερά στα χέρια σας κατά την εκκίνηση. Η ροπή αντίδρασης του κινητήρα, καθώς επιταχύνει σε πλήρη ταχύτητα, ενδέχεται να προκαλέσει την περιστροφή του εργαλείου.
- l. Χρησιμοποιήστε σφικτήρες για τη στερέωση του αντικείμενου εργασίας, όπου είναι εφικτό. Μην κρατάτε ποτέ ένα μικρό αντικείμενο με το ένα χέρι και το εργαλείο με το άλλο καθώς το χρησιμοποιείτε. Η στερέωση ενός μικρού αντικείμενου εργασίας με σφικτήρες σας δίνει τη δυνατότητα να χρησιμοποιείτε τα χέρια σας για τον έλεγχο του εργαλείου. Τα στρογγυλεμένα υλικά, όπως οι ράβδοι και οι σωλήνες, έχουν την τάση να περιστρέφονται κατά την κοπή τους και μπορεί να προκαλέσουν «άρπαγμα» της μύτης ή την αναπήδησή της προς τα εσάς.
- m. Μην ακουμπάτε το ηλεκτρικό εργαλείο ποτέ κάτω, ώσπου να σταματήσει εντελώς το εξάρτημα. Το περιστρεφόμενο εξάρτημα μπορεί να «αρπάξει» την επιφάνεια εναπόθεσης και να τραβήξει το ηλεκτρικό εργαλείο εκτός του ελέγχου σας.
- n. Αφού αλλάξετε μύτες ή κάνετε οποιοδήποτε ρυθμίσεις, βεβαιωθείτε ότι το παξιμάδι φωλιάς, το τσοκ ή οποιαδήποτε άλλα ρυθμιστικά διατάξεις είναι σφιγμένα καλά. Οι χαλαρές ρυθμιστικές διατάξεις μπορεί να μετατοπιστούν απρόσμενα, προκαλώντας απώλεια του ελέγχου και εκτόξευση ανεξέλεγκτα περιστρεφόμενων εξαρτημάτων.

- ο. Μην αφήνετε το ηλεκτρικό εργαλείο να λειτουργεί κατά τη διάρκεια της μεταφοράς του. *Τα ρούχα σας μπορεί να τυλιχτούν αθελήτα στο περιστρεφόμενο εξάρτημα και να τραβήξουν το εξάρτημα στο σώμα σας.*
- ρ. Να καθαρίζετε τακτικά τις θυρίδες αερισμού του ηλεκτρικού εργαλείου. *Ο ανεμιστήρας του κινητήρα αναρροφά τη σκόνη μέσα στο περίβλημα και η υπερβολική συγκέντρωση σκόνης μετάλλου μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρικούς κινδύνους.*
- q. Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο κοντά σε εύφλεκτα υλικά. *Οι σπινθήρες μπορούν να αναφλέξουν αυτά τα υλικά.*
- r. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που απαιτούν χρήση ψυκτικών υγρών. *Η χρήση νερού ή άλλων ψυκτικών υγρών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία.*

ΑΝΑΔΡΑΣΗ ΚΑΙ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Η ανάδραση (κλότσημα) είναι μια ξαφνική αντίδραση στο σφήνωμα ή μάγκωμα ενός περιστρεφόμενου τροχού, ενός πέλματος λείανσης, μιας βούρτσας ή οποιουδήποτε άλλου εξαρτήματος. Το σφήνωμα ή μάγκωμα προκαλεί το ξαφνικό σταμάτημα του περιστρεφόμενου εξαρτήματος, πράγμα που έχει ως αποτέλεσμα το ηλεκτρικό εργαλείο, εκτός ελέγχου, να τινάζεται προς την αντίθετη κατεύθυνση της περιστροφής του εξαρτήματος.

Όταν π.χ. ένας τροχός λείανσης σφηνώσει ή μπλοκάρει στο αντικείμενο εργασίας, τότε η ακμή του τροχού που εισέρχεται στο σημείο εμπλοκής μπορεί να βυθιστεί μέσα στην επιφάνεια του υλικού και να προκαλέσει την εκτίναξη προς τα έξω ή το κλότσημα του τροχού. Ο τροχός μπορεί να τιναχτεί προς ή μακριά από τον χειριστή, ανάλογα με τη φορά περιστροφής του τροχού τη στιγμή της εμπλοκής. Σε τέτοιες περιπτώσεις οι τροχοί λείανσης μπορεί επίσης να σπάσουν.

Το «κλότσημα» είναι το αποτέλεσμα λανθασμένης χρήσης του ηλεκτρικού εργαλείου ή/και λάθος διαδικασίας χειρισμού ή συνθηκών και μπορεί να αποφευχθεί με τη λήψη σωστών προληπτικών μέτρων, όπως περιγράφονται παρακάτω.

- a. Να κρατάτε σταθερά το ηλεκτρικό εργαλείο και να τοποθετείτε το σώμα και τα χέρια σας έτσι, ώστε να μπορείτε να αντισταθείτε στις δυνάμεις ανάδρασης (κλότσημα). *Ο χειριστής μπορεί να ελέγξει ή δυνάμεις ανάδρασης λαμβάνοντας τα κατάλληλα προληπτικά μέτρα.*
- b. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν εργάζεστε σε γωνίες, κοφτερές ακμές κ.λπ. Προσέξτε να μην αναπηδήσει ή σκαλώσει το εξάρτημα. *Το περιστρεφόμενο εξάρτημα σφηνώνει εύκολα σε γωνίες και κοφτερές ακμές, με αποτέλεσμα απώλεια ελέγχου ή κλότσημα.*
- c. Μην προσαρτάτε προιοντές λάμες. Αυτές οι λάμες προκαλούν συχνά κλότσημα και απώλεια του ελέγχου.
- d. Να οδηγείτε πάντα τη μύτη μέσα στο υλικό προς την ίδια κατεύθυνση με την οποία βγαίνει η ακμή κοπής από το υλικό (η κατεύθυνση προς την οποία πετάγονται τα θραύσματα). *Η προώθηση του εργαλείου προς λάθος κατεύθυνση προκαλεί την έξοδο της ακμής κοπής της μύτης από το αντικείμενο εργασίας και την έλξη του εργαλείου προς την κατεύθυνση προώθησης.*
- e. Όταν χρησιμοποιείτε περιστροφικά λειαντικά, τροχοί κοπής, κοπτικά υψηλής ταχύτητας ή κοπτικά από καρβίδιο βολφραμίου, να στερεώνετε πάντα το αντικείμενο εργασίας με ασφάλεια. Αυτοί οι τροχοί «αρπάζουν» εάν πάρουν λίγη κλίση μέσα στην αυλάκωση και μπορεί να «κλωστήσουν». Όταν αρπάξει ένας τροχός κοπής, συνήθως σπάει. Όταν αρπάξει ένα περιστροφικό λειαντικό, κοπτικό υψηλής ταχύτητας ή κοπτικό από καρβίδιο βολφραμίου, ενδέχεται να αναπηδήσει έξω από την αυλάκωση και να χάσετε τον έλεγχο του εργαλείου.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΤΡΟΧΙΣΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΟΠΗΣ

- a. Να χρησιμοποιείτε μόνο τους τύπους τροχών που συνιστώνται για το ηλεκτρικό εργαλείο σας και μόνο για τις συνιστώμενες εφαρμογές. Για παράδειγμα: μην χρησιμοποιείτε τα πλάγια ενός τροχού κοπής για τρόχισμα. *Οι τροχοί κοπής είναι σχεδιασμένοι για κοπή υλικών με την περιφέρεια τους και η εφαρμογή πλευρικών δυνάμεων σε αυτούς τους τροχούς μπορεί να προκαλέσει τη θραύση τους.*
- b. Για τα κωνικά και ίσια κονδυλάκια με σπείρωμα, να χρησιμοποιείτε μόνο άψογα στελέχη τροχού χωρίς προεξοχή, σωστού μεγέθους και μήκους. *Τα κατάλληλα στελέχη μειώνουν τις πιθανότητες θραύσης.*
- c. Να αποφεύγετε το «μπλοκάρισμα» του τροχού κοπής ή την εφαρμογή υπερβολικής πίεσης. Μην εκτελείτε τομές με υπερβολικό βάθος. *Η μεγάλη πίεση του τροχού αυξάνει την επιβάρυνση και τον κίνδυνο στρέβλωσης ή εμπλοκής του τροχού στην τομή και την πιθανότητα κλωστήματος ή θραύσης του τροχού.*

- d. Μην τοποθετείτε το χέρι σας στην περιοχή μπροστά και πίσω από τον περιστρεφόμενο τροχό. Όταν δουλεύετε με τον τροχό να απομακρύνεται από το χέρι σας, σε περίπτωση κλοστήματος ο περιστρεφόμενος τροχός και το ηλεκτρικό εργαλείο μπορεί να τιναχθούν κατευθείαν επάνω σας.
- e. Όταν μαγκώσιτε ή μπλοκάρει ο τροχός, ή όταν θέλετε να διακόψετε την κοπή για οποιονδήποτε λόγο, απενεργοποιήστε τον ηλεκτρικό εργαλείο και κρατήστε το ακίνητο μέχρις ότου να ακινητοποιηθεί εντελώς ο τροχός. Μην προσπαθήσετε ποτέ να αφαιρέσετε τον τροχό κοπής από την τομή όταν κινείται ακόμα, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος για κλότσημα. Εξακριβώστε και διορθώστε την αιτία που προκαλεί το μάγκωμα ή την εμπλοκή του τροχού.
- f. Μην αρχίσετε ξανά το κόψιμο στο αντικείμενο εργασίας. Αφήστε τον τροχό να φτάσει σε πλήρη ταχύτητα και εισάγετέ τον προσεκτικά στην τομή. Ο τροχός μπορεί να μαγκώσει, να πεταχτεί έξω ή να κλοστήσει εάν επανεκκινήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο με τον τροχό μέσα στο αντικείμενο εργασίας.
- g. Να στηρίζετε τις πλάκες ή τα άλλα μεγάλα μεγέθους αντικείμενα εργασίας, για την ελαχιστοποίηση της πιθανότητας να μπλοκάρει ο τροχός και να κλοστήσει. Τα μεγάλα αντικείμενα εργασίας έχουν την τάση να λυγίζουν κάτω από το ίδιο τους το βάρος. Κάτω από το αντικείμενο εργασίας πρέπει να τοποθετούνται στηρίγματα, κοντά στη γραμμή κοπής και κοντά στην άκρη του αντικείμενου εργασίας, και στις δύο πλευρές του τροχού.
- h. Να προσέχετε ιδιαίτερα όταν κόβετε ανοίγματα σε υπάρχοντες τοίχους ή σε άλλες περιοχές χωρίς ορατότητα. Ο προεξέχων τροχός μπορεί να κόψει σωλήνες αερίου ή νερού, ηλεκτρικές καλωδιώσεις ή αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν κλότσημα.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΜΕ ΣΥΡΜΑΤΟΒΟΥΡΤΣΑ

- a. Να έχετε υπόψη ότι οι συρματόβουρτσες εκτοξεύουν σύρματα ακόμη και όταν λειτουργούν κανονικά. Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στη βούρτσα, για να μην επιβαρύνονται πολύ τα σύρματα. Τα κομμένα σύρματα μπορούν να εισχωρήσουν εύκολα σε λεπτά ρούχα και/ή στο δέρμα σας.
- b. Αφήστε τις βούρτσες να εργαστούν για τουλάχιστον ένα λεπτό στην ταχύτητα λειτουργίας πριν τις χρησιμοποιήσετε. Κατά τη διάρκεια αυτού του διαστήματος, κανείς δεν πρέπει να στέκεται στην ίδια γραμμή με τη βούρτσα ή εμπρός της. Οι χαλαρές τρίχες ή τα σύρματα θα αποσπαστούν κατά τη διάρκεια του χρόνου προετοιμασίας.
- c. Κατευθύνετε τα αποσπώμενα σωματίδια της περιστρεφόμενης βούρτσας μακριά από εσάς. Σωματίδια και μικροσκοπικά κομμάτια σύρματος μπορεί να εκτοξευθούν με μεγάλη ταχύτητα κατά τη χρήση μιας τέτοιας βούρτσας και να εισέλθουν στο δέρμα σας.

ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗ ΖΩΩΝ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ

- Το προϊόν προορίζεται κυρίως για την περιποίηση των νυχιών στα πόδια σκύλων ή γατών. Δεν συνιστάται η πραγματοποίηση εργασιών τροχίσματος, λείανσης, τριψίματος με συρματόβουρτσα, στίλβωσης ή κοπής με αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο τον λίθο τροχίσματος και το κατάλληλο προσάρτημα που έχει σχεδιαστεί για αυτό τον σκοπό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προσάρτημα για ζώα συντροφιάς χωρίς να είναι εγκατεστημένα όλα τα εξαρτήματα, σύμφωνα με τις οδηγίες χειρισμού
- Προφυλάξτε από νερό
- Κρατήστε το τρίχωμα των ζώων συντροφιάς μακριά από τα περιστρεφόμενα μέρη

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

| | |
|---|-----------------------|
| Αριθμός μοντέλου | 7350 PET |
| Ονομαστική τάση λειτουργίας | 3,6 V Μέγ. |
| Ονομαστική ταχύτητα | 12.000 σ.α.λ. |
| Μέγεθος φωλιάς | 3,2 mm |
| Μπαταρίες | Ιόντων λιθίου, 2,0 Ah |
| Μέγ. διάμ. λίθου τροχίσματος με εγκατεστημένο το προσάρτημα περιποίησης κατοικίδιων | 16 mm |
| Βάρος | 0,25 κιλά |

Να ελέγχετε πάντα ότι η τάση της παροχής ρεύματος είναι ίδια με την τάση που αναφέρεται στην ετικέτα τύπου του φορτιστή.

ΚΙΤ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗΣ ΖΩΩΝ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ ⑤

- | | |
|---|---|
| A Παξιμάδι φωλιάς | H Κάλυμμα θύρας Micro USB |
| B Φωλιά | I Καλώδιο φόρτισης |
| C Άξονας εργαλείου | J Κλειδί φωλιάς |
| D Κουμπί κλειδώματος του άξονα | K Λίθος τροχίσματος |
| E Διακόπτης λειτουργίας (On/Off) | L Προσάρτημα περιποίησης ζώων συντροφιάς |
| F Ένδειξη φόρτισης μπαταρίας | |
| G Θύρα Micro USB | |

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ ⑤

Το Dremel 7350 PET δεν έρχεται πλήρως φορτισμένο από το εργοστάσιο. Θα πρέπει να φορτίσετε το εργαλείο πριν από την πρώτη χρήση.

- Φορτίστε το εργαλείο χρησιμοποιώντας ένα τροφοδοτικό USB Κατηγορίας 2 5V/1A κατ' ελάχιστο (δεν περιλαμβάνεται).
- Συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια τυπική πρίζα ρεύματος.
- Ανοίξτε το κάλυμμα της θύρας Micro USB **H** και συνδέστε το βύσμα micro USB στη θύρα Micro USB **G**.

Η ένδειξη φόρτισης μπαταρίας **F** δείχνει την εξέλιξη της διαδικασίας φόρτισης. Κατά τη διαδικασία φόρτισης, η ένδειξη θα ανάβει πράσινη. Η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη όταν σβήσει η ένδειξη. Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 2 ώρες και 45 λεπτά.

Είναι φυσιολογικό η λαβή του εργαλείου να ζεσταθεί κατά τη φόρτιση.

Σημείωση: η λειτουργία φόρτισης σταματά όταν λειτουργεί το εργαλείο και συνεχίζει ξανά μόλις απενεργοποιηθεί το εργαλείο.

Όταν φορτιστεί πλήρως η μπαταρία, αποσυνδέστε το άκρο Micro USB του καλωδίου **I** από το εργαλείο και κλείστε το κάλυμμα **H**.

Αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα ρεύματος (εκτός εάν πρόκειται να φορτίσετε κάποιο άλλο εργαλείο).

ΕΝΔΕΙΞΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Αυτό το εργαλείο διαθέτει μια ένδειξη φόρτισης **F**. Κατά τη φόρτιση η ένδειξη εκπέμπει πράσινο φως και σβήνει μόλις φορτιστεί πλήρως.

Όταν εξαντληθεί η μπαταρία, το εργαλείο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Αυτό θα γίνει με ένα ξαφνικό σταμάτημα της λειτουργίας του εργαλείου, αντί της σταδιακής επιβράδυνσης. Απλώς επαναφορτίστε το εργαλείο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΦΟΡΤΙΣΗ

- Η μπαταρία ιόντων λιθίου διατηρεί το φορτίο της σε αποθήκευση για έως και 2 έτη, ώστε να είναι πάντα έτοιμη όταν τη χρειάζεστε.
- Να πραγματοποιείτε γρήγορη φόρτιση της μπαταρίας μόνο όταν η θερμοκρασία της μπαταρίας είναι μεταξύ 0°C (32°F) και 45°C (113°F).
- Μια σημαντική μείωση του χρόνου λειτουργίας ανά φόρτιση μπορεί να σημαίνει ότι η ωφέλιμη ζωή της συστοιχίας μπαταριών πλησιάζει στο τέλος της και ότι θα πρέπει να την αντικαταστήσετε. Για σέρβις του εργαλείου σας, επικοινωνήστε με το κέντρο επισκευών της Dremel.
- Εάν η μπαταρία δεν φορτίζεται σωστά:
 - Ελέγξτε εάν η πρίζα έχει ρεύμα, συνδέοντας κάποια άλλη ηλεκτρική συσκευή.
 - Ελέγξτε μήπως η παροχή ρεύματος είναι συνδεδεμένη σε κάποιον διακόπτη φωτισμού, ο οποίος «κόβει» το ρεύμα όταν είναι σβηστά τα φώτα.
 - Ελέγξτε εάν είναι λερωμένοι οι ακροδέκτες USB. Εάν χρειάζεται, καθαρίστε τους χρησιμοποιώντας ένα στικ με βαμβάκι και οινόπνευμα.
 - Ελέγξτε εάν το καλώδιο USB είναι συνδεδεμένο σωστά στο εργαλείο και στο τροφοδοτικό.
 - Εάν και πάλι η φόρτιση δεν γίνεται σωστά, στείλτε το εργαλείο και το τροφοδοτικό στο Κέντρο Επισκευών Dremel.

Σημείωση: Η χρήση τροφοδοτικών ή συστοιχιών μπαταριών που δεν πωλούνται από την Dremel μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΝΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΤΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΛΛΑΓΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ Ή ΠΑΞΙΜΑΔΙΩΝ ΦΩΛΙΑΣ, Ή ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

ΠΑΞΙΜΑΔΙ ΦΩΛΙΑΣ ⑥

Για να χαλαρώσετε το παξιμάδι φωλιάς, πατήστε πρώτα το κουμπί κλειδώματος του άξονα και περιστρέψτε τον άξονα με το χέρι μέχρι να τον μπλοκάρει η ασφάλεια και να μην γυρίζει πλέον. Το Dremel 7350 PET διαθέτει μηχανισμό κλειδώματος άξονα. Αυτός ο μηχανισμός μπλοκάρει τον άξονα εξόδου σε 4 ξεχωριστά σημεία του άξονα για ευκολότερο χειρισμό.

Μην ενεργοποιείτε το κλειδώμα κατά τη λειτουργία του Περιστροφικού εργαλείου.

Με το κλειδώμα άξονα **D** ενεργοποιημένο, χρησιμοποιήστε το κλειδί φωλιάς **F** για να ξεσφίξετε το παξιμάδι φωλιάς **A**. Το παξιμάδι φωλιάς πρέπει να είναι χαλαρά βιδωμένο κατά την εισαγωγή ενός εξαρτήματος.

Όταν αλλάζετε εξαρτήματα, εισάγετε το νέο εξάρτημα όσο γίνεται πιο μέσα στη φωλιά για να ελαχιστοποιήσετε τα προβλήματα έκκεντρης περιστροφής και ανισορροπίας.

Με το κλειδώμα άξονα **D** ενεργοποιημένο, σφίξτε καλά το παξιμάδι φωλιάς **A** με το κλειδί φωλιάς **F**. **Αποφύγετε το υπερβολικό σφίξιμο του παξιμαδιού φωλιάς όταν δεν έχει τοποθετηθεί μύτη.**

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΦΩΛΙΩΝ ⑥

Μια φωλιά ενδέχεται να κολλήσει μέσα στο παξιμάδι φωλιάς, ειδικά εάν το παξιμάδι φωλιάς σφίχτει επάνω στο εργαλείο χωρίς να υπάρχει μύτη στη θέση της. Σε αυτήν την περίπτωση, μπορείτε να αφαιρέσετε τη φωλιά από το παξιμάδι φωλιάς πιέζοντας το στέλεχος κάποιου εξαρτήματος μέσα στην οπή του παξιμαδιού φωλιάς. Με αυτήν την ενέργεια, η φωλιά θα πρέπει να πεταχτεί έξω από το παξιμάδι φωλιάς.

ΓΙΑ ΝΑ ΤΟΠΟΘΗΤΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΝΥΧΙΩΝ ⑦

! Βεβαιωθείτε ότι ο λίθος τροχίσματος είναι τοποθετημένος σωστά πριν τοποθετήσετε το προσάρτημα.

1. Πάρτε το προσάρτημα και τοποθετήστε το έτσι ώστε να αγκαλιάζει τον λίθο τροχίσματος.
2. Πιέστε το προσάρτημα μέσα στο εργαλείο ώστε να κάνει κλικ.
3. Όταν κάνει κλικ, θα γνωρίζετε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.

ΧΡΗΣΗ

ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ

Η περιποίηση των νυχιών ενός ζώου συντροφιάς για πρώτη φορά μπορεί να είναι δύσκολη εμπειρία, τόσο για το ζώο όσο και για τον ιδιοκτήτη του. Ξεκινώντας νωρίς και καθιστώντας τη διαδικασία περιποίησης μέρος της εκπαίδευσης του ζώου σας, το ζώο θα εξοικειωθεί με την εμπειρία καθώς μεγαλώνει.

Αρχικά, εκπαιδεύστε το ζώο σας ώστε να αισθάνεται άνετα όταν κάποιος αγγίζει και χειρίζεται τα πόδια του πριν του παρουσιάσετε το περιστροφικό εργαλείο.

Ένας τρόπος για να γίνει αυτό είναι να κάνετε μασάζ στα πόδια, στα πέλματα και στα δάκτυλα για λίγα λεπτά, τουλάχιστον μία φορά την ημέρα. Κατόπιν, δημιουργήστε μια θετική συσχέτιση με αυτήν την εμπειρία ανταμείβοντας το ζώο σας με το αγαπημένο του σνακ.

Στη συνέχεια, βοηθήστε το ζώο σας να συνηθίσει σταδιακά στο περιστροφικό εργαλείο. Αφήστε το ζώο σας να μυρίσει το εργαλείο όταν δεν λειτουργεί.

Κατόπιν, κρατώντας το εργαλείο στο χέρι σας, αφήστε το ζώο να ακούσει τον ήχο που κάνει το εργαλείο όταν λειτουργεί.

Σταδιακά, δοκιμάστε να φέρετε τα νύχια των δακτύλων του ζώου σε επαφή με τον περιστρεφόμενο λίθο τροχίσματος για λιγότερο από ένα δευτερόλεπτο. Μην τροχίσετε ακόμη τα νύχια· αφήστε απλώς το ζώο σας να εξοικειωθεί με το εργαλείο. Κατά τη διαδικασία εγκλιματισμού, συνεχίστε να παινεύετε το ζώο σας και να επιβραβεύετε την καλή συμπεριφορά με ένα σνακ. Αυτή η διαδικασία μπορεί να πάρει μια-δύο ημέρες ή εβδομάδες.

ΑΝΑΤΟΜΙΑ ΝΥΧΙΩΝ ⑨

Πριν περιποιηθείτε τα νύχια του ζώου σας, θα πρέπει να αναγνωρίσετε το χόριο.

Η εικόνα ⑨ δείχνει τη βασική ανατομία του νυχιού στα πόδια ενός ζώου συντροφιάς.

Το εξωτερικό νύχι είναι σκληρό και δεν έχει αίσθηση, καθώς δεν διαθέτει νευρικές απολήξεις. Ο πυρήνας του νυχιού είναι το χόριο. Αποτελείται από μικροσκοπικά αιμοφόρα αγγεία και νευρικές απολήξεις και είναι πολύ ευαίσθητο. Το χόριο είναι μια φλέβα που «τροφοδοτεί» το νύχι του δακτύλου. Εάν κόψετε το χόριο ενώ περιποιείστε ένα νύχι, το νύχι θα αρχίσει να αιμορραγεί.

Τα ανοικτόχρωμα νύχια είναι συχνά τόσο διαφανή που σας επιτρέπουν να δείτε τον ροζ πυρήνα του χορίου. Τα σκουρόχρωμα νύχια μπορεί να μην σας επιτρέπουν να δείτε πού βρίσκεται το χόριο. Τα ζώα συντροφιάς μπορεί να έχουν τόσο ανοικτόχρωμα όσο και σκουρόχρωμα νύχια, που σας επιτρέπουν να υπολογίσετε το μήκος του χορίου.

Η εικόνα ⑨ παρουσιάζει επίσης μια εκτίμηση της σωστής γωνίας για την κοπή των νυχιών ενός ζώου συντροφιάς. Ένας εμπειρικός κανόνας για τη σωστή γωνία είναι 45 μοίρες προς τα επάνω από το κάτω μέρος του πέλματος.

ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗ ΝΥΧΙΩΝ ⑧ / ⑩

! Μην κρατάτε ποτέ το εργαλείο από το προσάρτημα. Εάν κρατήσετε το εργαλείο από το προσάρτημα ενδέχεται να μετατοπιστεί απρόσμενα, με αποτέλεσμα απώλεια του ελέγχου.

Τοποθετήστε το πέλμα του ζώου στο κεκλιμένο επίπεδο έτσι ώστε το νύχι να είναι κοντά στον λίθο τροχίσματος, αλλά να μην τον αγγίζει.

Ενεργοποιήστε το εργαλείο πατώντας το κουμπί λειτουργίας – θα λειτουργεί σε ταχύτητα περίπου 12000 ΣΑΛ.

Στηρίξτε το δάκτυλο και το νύχι με το ένα χέρι ενώ χρησιμοποιείτε το περιστροφικό εργαλείο με το άλλο χέρι. Αυτό είναι πιο άνετο για το ζώο, καθώς μειώνει τις δονήσεις στο πέλμα.

Πιέζοντας μαλακά στο κάτω μέρος του μαλακού τμήματος του πέλματος, το νύχι εκτείνεται ελαφρώς, διευκολύνοντας την περιποίηση.

Είναι σημαντικό να αφήνετε την ταχύτητα του περιστροφικού εργαλείου να εκτελεί την εργασία· μην ασκείτε ποτέ πίεση στο νύχι του δακτύλου με τον περιστρεφόμενο λίθο τροχίσματος. Η πίεση μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του νυχιού, με αποτέλεσμα να προκληθεί δυσφορία στο κατοικίδιό σας.

Ο λίθος τροχίσματος δεν πρέπει να παραμένει σε επαφή με το νύχι για περισσότερα από τρία δευτερόλεπτα τη φορά.

Αντί να προσπαθείτε να τελειώσετε ένα νύχι κάθε φορά, συνιστάται να τροχίζετε διαδοχικά και για λίγο κάθε νύχι σε ένα πέλμα, σε πολλά περάσματα. Αυτό αφήνει στα νύχια χρόνο για να κρυώσουν. Μπορείτε να επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία όπως απαιτείται.

Τροχίστε τα νύχια έτσι ώστε σχεδόν να αγγίζουν το έδαφος όταν περπατάει το ζώο σας. Απενεργοποιήστε το εργαλείο πατώντας το κουμπί λειτουργίας.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Ορισμένα ζώα συντροφιάς γίνονται νευρικά στη θέα του εργαλείου, γι' αυτό είναι καλύτερο να ασφαλίσετε το ζώο σας. Ο χειριστής θα χρειαστεί και τα δύο χέρια του για να περιποιηθεί τα νύχια, συνεπώς θα ήταν ενδεχομένως χρήσιμο να έχετε κάποιο άλλο άτομο που θα σας βοηθά να συγκρατείτε το ζώο.

Εάν πιστείτε κατά λάθος τρίχωμα στο περιστροφικό εργαλείο, απενεργοποιήστε αμέσως το εργαλείο και ξεμπερδέψτε το τρίχωμα από το εργαλείο. Για ζώα συντροφιάς με ιδιαίτερα μακρύ τρίχωμα, χρησιμοποιήστε μια παλιά κάλτσα για να καλύψετε τα δάκτυλα, το πόδι και το σκέλος του ζώου ώστε να απομονώσετε το τρίχωμα. Σπρώξτε το νύχι έξω διαμέσου ενός μικρού ανοίγματος στη μύτη της κάλτσας για να το περιποιηθείτε.

Να έχετε πρόχειρη αιμοστατική πούδρα για περίπτωση αιμορραγίας. Αιμοστατική πούδρα διατίθεται στα περισσότερα καταστήματα με ειδη για ζώα συντροφιάς.

Ακολουθήστε τις κατασκευθύνσεις στη συσκευασία για οδηγίες σχετικά με τη σωστή χρήση.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ



ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΥΧΟΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ, ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ Η/ΚΑΙ ΤΟΝ ΦΟΡΤΙΣΤΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΗΓΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ

Ο πιο αποτελεσματικός τρόπος καθαρισμού του εργαλείου είναι με ξηρό συμπιεσμένο αέρα. **Όταν καθαρίζετε εργαλεία με συμπιεσμένο αέρα, να φοράτε πάντα γυαλιά ασφαλείας.**

Οι θυρίδες αερισμού και οι μοχλοί των διακοπών πρέπει να διατηρούνται καθαροί και ελεύθεροι από ξένα σώματα. Μην προσπαθήσετε να καθαρίσετε το εργαλείο εισάγοντας μυτερά αντικείμενα μέσα από τα ανοίγματα.

Αφαιρέστε το προσάρτημα περιποίησης ζώων συντροφιάς από το εργαλείο όσο συχνά χρειάζεται για να καθαρίσετε τη σκόνη από τα νύχια ή άλλα υπολείμματα.

Να πλένετε μόνο το προσάρτημα με χλιαρό νερό και να το στεγνώνετε καλά με ένα καθαρό πανί πριν να το επανατοποθετήσετε στο εργαλείο.



ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΔΙΑΛΥΤΕΣ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝ ΖΗΜΙΕΣ ΣΤΑ ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΜΕΡΗ. Ορισμένα από αυτά είναι: βενζίνη, τετραχλωράνθρακας, χλωριωμένα διαλύματα καθαρισμού, αμμωνία και υγρό καθαρισμού οικιακής χρήσης που περιέχουν αμμωνία.

ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ



ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΖΕΤΕ ΜΟΝΟΙ ΣΑΣ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ. ΕΑΝ ΓΙΝΕΙ ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΑΠΟ ΜΗ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΑ ΑΤΟΜΑ, ΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ, ΟΙ ΑΓΩΓΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΥΝΔΕΘΟΥΝ ΜΕ ΛΑΘΟΣ ΤΡΟΠΟ ΚΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΟΥΝ ΣΟΒΑΡΟΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΙ.

Για οποιαδήποτε εργασία συντήρησης ή επισκευής των εργαλείων, σας συνιστούμε να απευθύνεστε σε ένα Κέντρο Επισκευών Dremel.

Αυτό το προϊόν Dremel είναι εγγυημένο σύμφωνα με τη νομοθεσία και τους κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας. Οι βλάβες που οφείλονται σε φυσιολογική φθορά, υπερφόρτωση ή εσφαλμένο χειρισμό δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Σε περίπτωση προβλήματος, στείλτε το εργαλείο ή τον φορτιστή στον προμηθευτή σας, χωρίς να τα αποσυναρμολογήσετε, μαζί με το παραστατικό αγοράς.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕ ΤΗΝ DREMEL

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επισκευή και την εγγύηση του προϊόντος, για τη σειρά προϊόντων Dremel, καθώς και για υπηρεσίες υποστήριξης και την τηλεφωνική γραμμή άμεσης εξυπηρέτησης, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα www.dremel.com.

ΘΟΥΡΒΟΣ ΚΑΙ ΚΡΑΔΑΣΜΟΙ

| | |
|--|-----|
| Στάθμη ηχητικής πίεσης (τυπική απόκλιση 3dB) dB(A) | <70 |
| Κραδασμοί (άθροισμα ανυσμάτων τριών αξόνων) m/s ² | 8,8 |
| Αβεβαιότητα κραδασμών K m/s ² | 1,5 |

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η μέτρηση της δεδλωμένης συνολικής τιμής κραδασμών και της δεδλωμένης τιμής εκπομπής θορύβου έγινε σύμφωνα με μια πρότυπη μέθοδο ελέγχου και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύγκριση ενός εργαλείου με κάποιο άλλο. Η/οι δεδλωμένες συνολικές τιμές δονήσεων και η/οι δεδλωμένες τιμές εκπομπής θορύβου μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν για την προκαταρκτική εκτίμηση της έκθεσης.



ΟΙ ΚΡΑΔΑΣΜΟΙ ΚΑΙ Η ΕΚΠΟΜΠΗ ΘΟΥΡΥΒΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΔΕΔΗΛΩΜΕΝΗ ΤΙΜΗ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΤΡΟΠΟΥΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΟ ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ.



ΕΚΤΙΜΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΤΙΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΤΕ ΑΝΑΛΟΓΑ ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ (ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ, ΟΠΩΣ Π.Χ. ΤΟΝ ΧΡΟΝΟ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΤΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΤΙΘΕΤΑΙ ΕΚΤΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΧΩΡΙΣ ΦΟΡΤΙΟ, ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΑ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ).

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Το μηχάνημα, οι μπαταρίες, τα εξαρτήματα και οι συσκευασίες πρέπει να ανακυκλώνονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Οι ενσωματωμένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται για απόρριψη μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. Το άνοιγμα του κελύφους του περιβλήματος μπορεί να προκαλέσει καταστροφή του ηλεκτρικού εργαλείου.

Για να αφαιρέσετε την μπαταρία από το ηλεκτρικό εργαλείο, πατήστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ⑤ **Ε** μέχρι να εκφορτιστεί πλήρως η μπαταρία. Ξεβιδώστε τις βίδες στο περίβλημα και αφαιρέστε το κέλυφος του περιβλήματος για να αφαιρέσετε την μπαταρία. Για να αποφύγετε ενδεχόμενο βραχυκύκλωμα, αποσυνδέστε έναν προς έναν τους ακροδέκτες της μπαταρίας και κατόπιν μονώστε τους πόλους. Ακόμη κι όταν είναι πλήρως εκφορτισμένη, η μπαταρία εξακολουθεί να περιέχει υπολειπόμενο φορτίο, το οποίο μπορεί να ελευθερωθεί σε περίπτωση βραχυκύκλωματος.

MONO GΙΑ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΕΕ ④

Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EK σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού και τη μεταφορά της οδηγίας αυτής στο εθνικό δίκαιο, είναι πλέον υποχρεωτικό τα άχρηστα ηλεκτρικά εργαλεία να συλλέγονται ξεχωριστά και να ανακυκλώνονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

MONO GΙΑ ΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ④

Σύμφωνα με τους Κανονισμούς Περί Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού 2013 (SI 2013/3113) (όπως έχουν τροποποιηθεί) και τους Κανονισμούς Περί Αποβλήτων Μπαταριών και Συσσωρευτών 2009 (SI 2009/890) (όπως έχουν τροποποιηθεί), τα προϊόντα που δεν μπορούν πλέον να χρησιμοποιηθούν πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να απορρίπτονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

TR

KULLANILAN SEMBOLLER

- ① BU TALİMATLARI OKUYUN
- ② GÖZ KORUYUCU KULLANIN
- ③ TOZ MASKESİ KULLANIN
- ④ ELEKTRİKLİ EL ALETLERİNİ EVSEL ATIK ÇÖPLERİNE ATMAYIN

GENEL ELEKTRİKLİ ALET GÜVENLİK UYARILARI

⚠ UYARI ELEKTRİKLİ EL ALETİ İLE BİRLİKTE TESLİM EDİLEN BÜTÜN UYARILARA, TALİMATLARA, ŞEKİLLERE VE VERİLERE UYUN HAREKET EDİN. *Aşağıdaki talimatlara uymadığınız takdirde elektrik çarpması, yangın veya ağır yaralanma tehlikesi ile karşılaşabilirsiniz.*

Gelecekte başvurmak üzere tüm uyarıları ve talimatları saklayın. Uyarılardaki "Elektrikli alet" terimi ana elektrik şebekenize bağlı (kablolu) elektrikli aletleri ve pille çalışan (kablesiz) elektrikli aletleri kapsamaktadır.

ÇALIŞMA YERİ GÜVENLİĞİ

- a. Çalıştığınız yeri temiz ve düzenli tutun. Karmaşık veya karanlık alanlar kazalara davetiye çıkarır.
- b. Yanıcı sıvılar, gazlar veya tozların bulunduğu patlama tehlikesi olan yerlerde elektrikli aletleri çalıştırmayın. Elektrikli el aletleri, toz veya buharların tutuşmasına neden olabilecek kıvılcımlar çıkarır.
- c. Elektrikli el aleti ile çalışırken çocukları ve başkalarını uzak tutun. Dikkatiniz dağılacak olursa aletin kontrolünü kaybedebilirsiniz.

ELEKTRİK GÜVENLİĞİ

- a. Aletin fişi prize uymalıdır. Fişi hiçbir zaman değiştirmeyin. Koruyucu (topraklanmış) aletlerle birlikte adaptör fiş kullanmayın. Değiştirilmemiş fişler ve uygun prizler elektrik çarpması tehlikesini azaltır.
- b. Borular, kalorifer petekleri, ısıtıcılar ve buzdolapları gibi topraklanmış yüzeylerle bedensel temasa girmekten kaçınınız. Bedeniniz topraklanmış ise büyük bir elektrik çarpması tehlikesi ortaya çıkar.
- c. Aleti yağmur altında veya nemli yerlerde bırakmayın. Elektrikli el aletinin içine su sızması elektrik çarpması tehlikesini artırır.
- d. Kabloya sert muamele yapmayın. Aleti kablodan tutarak taşımayın, kabloyu kullanarak asmayın veya fişi kablodan çekerek çıkarmayın. Kabloyu ısıdan, yağdan, keskin kenarlı cisimlerden veya aletin hareketli parçalarından uzak tutun. Hasarlı veya dolaşmış kablo elektrik çarpması tehlikesini artırır.
- e. Bir elektrikli el aleti ile açık havada çalışırken, mutlaka açık havada kullanılmaya uygun uzatma kablosu kullanınız. Açık havada kullanılmaya uygun uzatma kablosunun kullanılması elektrik çarpması tehlikesini azaltır.
- f. Elektrikli bir aleti nemli bir ortamda kullanmanız gerekiyorsa, artık akım cihazıyla (RCD) korunan bir kaynak kullanınız. RCD kullanımını elektrik çarpması riskini azaltır.

KİŞİSEL GÜVENLİK

- a. Dikkatli olun, ne yaptığınıza dikkat edin ve bir elektrikli el aleti kullanırken sağduyulu olun. Yorgunsanız, aldığınız hapların, ilaçların veya alkolün etkisinde iseniz aleti kullanmayın.
Aleti kullanırken bir anlık dikkatsizlik önemli yaralanmalara neden olabilir.
- b. **Kişisel koruma donanımı kullanın. Her zaman göz koruyucu takın.**
Elektrikli el aletinin türü ve kullanımına uygun olarak; toz maskesi, kaymayan iş ayakkabıları, koruyucu kask veya koruyucu kulaklık gibi koruyucu donanım kullanımı yaralanma tehlikesini azaltır.
- c. **İstemsiz çalışmasını önleyin. Güç kaynağına ve/veya pile bağlamadan, aleti almadan veya taşımadan önce düğmesinin kapalı konumda bulunduğundan emin olun. Aleti taşırken parmağınız şalter üzerinde durursa ve alet açıkken fişi prize sokarsanız kazalara neden olabilirsiniz.**
- d. **Aleti çalıştırmadan önce ayar aletlerini veya anahtarları aletten çıkarın.**
Aletin dönen parçaları içinde bulunabilecek bir yardımcı alet yaralanmalara neden olabilir.
- e. **Çok fazla yaklaşmayın. Çalışırken duruşunuz güvenli olsun ve dengeyi her zaman koruyun. Böylece beklenmeyen durumlarda elektrikli aleti daha iyi kontrol edebilirsiniz.**
- f. **Uygun iş elbiseleri giyin. Geniş giysiler giymeyin ve takı takmayın. Saçlarınızı, giysilerinizi ve eldivenlerinizi aletin hareketli parçalarından uzak tutun. Bol giysiler, uzun saçlar veya takılar aletin hareketli parçalarına takılabilir.**
- g. **Toz emme ve toplama donanımları cihaz ile birlikte verildiyse, bunların düzgün biçimde bağlandığından ve kullanıldığından emin olun. Toz toplayıcı kullanımı toza bağlı tehlikeleri azaltır.**
- h. **El aletlerini sıklıkla kullanmanız kullanım sırasında dikkatsiz olmanızı ve alet güvenlik ilkelerini göz ardı etmenizi gerektirmez. Dikkatsiz bir hareket saniyeler içinde ciddi yaralanmalara neden olabilir.**

ELEKTRİKLİ ALETLERİN KULLANIMI VE BAKIMI

- a. **Aleti aşırı ölçüde zorlamayın. Yaptığınız işlere uygun elektrikli el aletleri kullanın. Doğru elektrikli el aleti ile, belirlenen çalışma derecesinde daha iyi ve güvenli çalışırsınız.**
- b. **Şalteri açılmayan veya kapanmayan elektrikli el aletini kullanmayın.**
Şalterden kontrol edilemeyen bir elektrikli el aleti tehlikelidir ve onarılmalıdır.
- c. **Herhangi bir ayarlama yapmadan, aksesuarları değiştirmeden veya elektrikli aletleri kullanmayacağınız zamanlarda fişi elektrik kaynağından çekin ve/veya pili çıkarın. Bu önleyici güvenlik önlemleri, aletin yanlışlıkla çalışmasını önler.**
- d. **Kullanım dışı duran elektrikli el aletlerini çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın ve elektrikli el aletinin kullanımını bilmeyen veya bu talimatlardan haberdar olmayan kişilerin elektrikli el aletini çalıştırmasına izin vermeyin. Elektrikli el aletlerinin, aletin kullanımını bilmeyen kişiler tarafından kullanılması tehlikelidir.**
- e. **Elektrikli el aleti ve aksesuarlarının bakımını özenle yapın. Aletlerin kusursuz olarak işlev görmesini engelleyebilecek bir durumun olup olmadığını, hareketli parçaların kusursuz olarak işlev görüp görmediklerini ve sıkışıp sıkışmadıklarını, parçaların hasarlı olup olmadığını kontrol edin. Alet hasarlıysa, kullanmaya başlamadan önce aleti tamir ettirin. Birçok iş kazası aletin kötü bakımından kaynaklanır.**
- f. **Kesici uçları daima keskin ve temiz tutun. Özenle bakımı yapılmış keskin kenarlı kesme uçlarının malzeme içinde sıkışma tehlikesi daha azdır ve daha rahat kullanım olanağı sağlarlar.**
- g. **Elektrikli el aletini, aksesuarı, uçları ve benzerlerini, bu özel tip alet için öngörülen talimata göre kullanın. Bu sırada çalışma koşullarını ve yaptığınız işi dikkate alın. Elektrikli el aletlerinin amaçlanan kullanımı dışında kullanılması tehlikeli durumlara yol açabilir.**
- h. **Tutamakları ve kavrama yüzeylerini kuru, temiz tutun ve yağ veya gres içermediğinden emin olun. Kaygan tutamaklar ve kavrama yüzeyleri, beklenmedik durumlarda aletin güvenli bir şekilde kullanılmasını ve kontrol edilmesini engeller.**

PİLİN ÖZENLE KULLANIMI VE BAKIMI

- a. **Yalnızca üretici tarafından belirtilen şarj aletini kullanarak şarj edin. Bir pil türü için uygun şarj aleti, başka bir pil ile kullanıldığında yangın tehlikesine yol açabilir.**
- b. **Elektrikli aletleri yalnızca özel olarak tasarlanmış pillerle kullanın. Başka herhangi bir pilin kullanılması bir yaralanma veya yangın tehlikesine yol açabilir.**

- c. Kullanılmadığında pil takımını kağıt ataşı, bozuk para, anahtar, çivi, vida gibi metal nesnelere ve diğer küçük metal nesnelere uzak tutun; bunlar terminaller arasında kısa devreye neden olabilir. *Pil terminallerinin birbirine bağlanması yangın veya yanmaya yol açabilir.*
- d. Kötü kullanım koşullarında pilden sıvı akabilir, bu sıvıyla temas etmeyin. Yanlışlıkla temas halinde suyla durulayın. Bu sıvı göze değdiği takdirde derhal tıbbi yardım isteyin. *Pilden çıkan sıvı kaşıntı veya yanmalara neden olabilir.*
- e. Hasar görmüş veya değiştirilmiş bir pil takımı veya alet kullanmayın. *Hasar görmüş veya değiştirilmiş pil takımları öngörülemez etkiler göstererek yangına, patlamaya veya yaralanma riskine yol açabilir.*
- f. Pıl takımlarını veya aletleri ateşe ya da aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın. *Ateşe veya 130 °C'nin üzerindeki sıcaklıklara maruziyet patlamaya neden olabilir.*
- g. Tüm şarj talimatlarına uyun ve pil takımını veya aleti talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığının dışında şarj etmeyin. *Düzgün şarj edilmemesi veya belirtilen sıcaklık aralığının dışındaki sıcaklıklarda şarj edilmesi pile zarar verebilir ve yangın riskini artırabilir.*

SERVİS

- a. Elektrikli aletinizin bakımı nitelikli bir personel tarafından yalnızca benzer parçalar kullanılarak yapılmalıdır. *Bu durum elektrikli aletin güvenliğini korur.*
- b. Hasarlı pil takımlarına kesinlikle bakım yapmayın. *Pil takımlarının bakımı yalnızca üretici veya yetkili servis sağlayıcılar tarafından gerçekleştirilmelidir.*

BÜTÜN İŞLEMLER İÇİN GÜVENLİK TALİMATLARI

TAŞLAMA, KUMLU ZİMPARA KAĞIDI İLE ZİMPARALAMA, TEL FIRÇA İLE TAŞLAMA, POLİSAJ, KESİCİ TAŞLAMA VE UÇ KESME İŞLERİ İÇİN GÜVENLİK UYARILARI

- a. Bu elektrikli el aleti taşlama, kumlu zımpara kağıdı ile zımparalama, tel fırça ile taşlama, polisaj, kesici taşlama veya uç kesmede kullanılmak üzere geliştirilmiştir. Elektrikli el aleti ile birlikte teslim edilen bütün uyarılara, talimata, şekillere ve verilere uyun hareket edin. *Aşağıdaki talimatlara uymadığınız takdirde elektrik çarpması, yangın veya ağır yaralanma tehlikesi ile karşılaşabilirsiniz.*
- b. Üretici tarafından bu alet için öngörülmemiş ve tavsiye edilmemiş hiçbir aksesuar kullanmayın. *Çünkü aletinize takabileceğiniz her aksesuar güvenli kullanımı garanti etmez.*
- c. Taşlama aksesuarlarının müsaade edilen devir sayıları en azından alet üzerinde belirtilen en yüksek devir sayısı kadar olmalıdır. *Müsaade edilenden daha yüksek devir sayısı ile çalışan taşlama aksesuarları kırılarak çevreye savrulabilir.*
- d. Uçların dış çapları ve kalınlıkları elektrikli el aletinizin ölçülerine uymalıdır. *Yanlış ölçülere sahip aksesuarlar yeterli ölçüde kontrol edilemez.*
- e. Taşlama diskleri, kumlama tamburları veya diğer aksesuarların dingil boyutu elektrikli el aletinizin mil şaftına veya pensetine tam olarak uymalıdır. *Elektrikli el aletin montaj donanımına tam olarak uymayan aksesuarlar dengesiz şekilde döner, yüksek oranda titreşim yapar ve aletin kontrolünün kaybedilmesine neden olabilir.*
- f. Mandrel monte edilmiş diskler, kumlama tamburları, kesiciler veya diğer aksesuarlar penset veya mandren içine tam olarak yerleştirilmelidir. *Mandrel yeterince sıkı tutturulmamışsa ve/veya diskin çıkıntısı fazla uzunsa, monte edilmiş tekerlek gevşeyebilir ve yüksek hızla fırlayabilir.*
- g. Hasarlı uçları kullanmayın. Her kullanımdan önce taşlama disklerini soyulma ve çizik, kumlama tamburlarını çatlaklar, aşınma ve yıpranma, tel fırçalarını ise gevşek ve kopuk tel açısından kontrol edin. Elektrikli el aleti veya uç yere düşecek olursa, hasar görüp görmediklerini kontrol edin veya hasar görmemiş bir uç kullanın. Aksesuarı kontrol edip taktıktan sonra çevrede bulunanları uzaklaştırın ve elektrikli el aletini denemek üzere bir dakika kadar en yüksek yüksüz kullanım devrinde çalıştırın. *Hasarlı uçlar genellikle bu test çalışmasında kırılır.*
- h. Kişisel korunma donanımı kullanın. Yaptığınız işe uygun olarak tam koruyucu yüz siperi veya koruyucu gözlük kullanın. Eğer uygunsa ve gerekiyorsa, küçük taşlama ve malzeme parçacıklarını sizden uzak tutacak olan toz maskesi, koruyucu kulaklık, koruyucu iş eldiveni veya özel çalışma önlüğü kullanın. *Gözler, çeşitli çalışma türleri sırasında ortaya çıkan ve çevreye savrulan nesnelere korunmalıdır. Toz veya solunma maskesi çalışma sırasında ortaya çıkan tozu filtrelemelidir. Uzun süre aşırı ve çok yüksek gürültü altında kalırsanız işitme kaybına uğrayabilirsiniz.*

- i. Başkalarını çalışma yerinizden yeterli uzaklıkta tutun. Çalışma alanınıza giren herkes kişisel koruyucu donanım kullanmalıdır. İş parçasından kopan parçalar veya kırılan uçlar fırlatabilir ve çalışma alanınızın dışında da yaranmalara neden olabilir.
- j. Alet ucunun görünmeyen elektrik kablolarına temas etme olasılığı olan işleri yaparken aleti sadece izolasyonlu tutamaklarından tutun. Gerilim ileten kablolarla temas elektrikli el aletinin metal parçalarını da elektrik akımına maruz bırakabilir ve elektrik çarpmasına neden olabilir.
- k. Çalışmaya başlarken el aletini her zaman elinizle (ellerinizle) sıkıca kavrayın. Motor en yüksek hıza çıkarken, motorun reaksiyon torku el aletinin dolanmasına sebep olabilir.
- l. Kelepçeleri pratik durumlarda iş parçasını desteklemek için kullanın. El aletini kullanırken kesinlikle bir elinizle iş parçasını diğer elinizle de el aletini tutarak çalışmayın. Küçük bir iş parçasını kelepçelemek elinizi (ellerinizi) el aletini kontrol etmek için kullanmanızı sağlar. Dübel çubukları, borular veya boru tesisatları gibi yuvarlak malzemeler kesilirken yuvarlanma eğiliminde olurlar ve ucun sıkışmasına veya size doğru sıçramasına sebep olabilirler.
- m. Uç tam olarak durmadan elektrikli el aletini hiçbir zaman elinizden bırakmayın. Dönmekte olan uç aletin bırakıldığı zemine temas edebilir ve elektrikli el aletinin kontrolünü kaybedebilirsiniz.
- n. Uçları değiştirdikten veya herhangi bir ayarlama yaptıktan sonra penset somunu, mandren veya ayarlama kullanılan diğer tüm cihazların güvenli şekilde sıkıştırıldığından emin olun. Gevşek ayarlanan cihazlar beklenmedik şekilde kayabilir, kontrol kaybına sebep olabilir ve gevşek döner parçalar şiddetli şekilde fırlatabilir.
- o. Elektrikli el aletini taşırken çalıştırmayın. Giysileriniz dönmekte olan uç tarafından tutulabilir ve elektrikli el aleti bedeninizde delme yapabilir.
- p. Elektrikli el aletinizin havalandırma deliklerini düzenli olarak temizleyin. Motor fanı, tozları aletin gövdesine çeker ve biriken metal tozları elektrik çarpmasına neden olabilir.
- q. Elektrikli el aletini yanabilir malzemelerin yakınında kullanmayın. Kıvılcıklar bu malzemeleri tutuşturabilir.
- r. Sıvı soğutucu madde gerektiren uçları kullanmayın. Su veya diğer sıvı soğutucu maddelerin kullanımı elektrik çarpmasına veya elektrik çarpması sonucu ölümlere neden olabilir.

GERİ TEPME VE BUNA İLİŞKİN UYARILAR

Geri tepme, taşlama diski, kumlama bandı, tel fırça ve benzeri uçların takılması veya bloke olması sonucu ortaya çıkan ani bir tepkidir. Takılma veya bloke olma dönmekte olan ucun ani olarak durmasına neden olur. Bunun sonucunda da kontrolden çıkan elektrikli el aleti ucun dönme yönünün tersine doğru ivmelenir.

Örneğin bir taşlama diski iş parçası içinde takılır veya bloke olursa, taşlama diskinin iş parçası içine giren kenarı tutulur ve bunun sonucunda da disk kırılır veya bir geri tepme kuvveti oluşturabilir. Taşlama diski blokaj yerinde dönme yönüne göre kullanıcıya doğru veya onun bulunduğu yerin tersine doğru hareket eder. Bu durumda taşlama diski kırılabilir.

Geri tepme elektrikli el aletinin yanlış veya hatalı kullanımının bir sonucudur.

Geri tepme kuvveti aşağıda belirtilen önlemlerle önlenebilir.

- a. Elektrikli el aletini sıkıca tutun ve bedeninizle kollarınızı geri tepme kuvvetlerini karşılayabilecek konuma getirin. Kullanıcı, uygun önlemler alarak geri tepme kuvvetlerini kontrol edebilir.
- b. Özellikle köşeler, keskin kenarlı nesnelere ve benzeri yerlerde çok dikkatli çalışın. Ucun iş parçasına çarpıp geri çıkmasını ve sıkışmasını önleyin. Dönmekte olan uç köşelerde, keskin kenarlarda veya çarpma durumunda sıkışmaya eğilimlidir. Bu durum kontrol kaybına veya geri tepme kuvvetlerinin oluşmasına neden olur.
- c. Dişli testere bıçağı kullanmayın. Bu tip uçlar sıkça geri tepme kuvvetinin oluşmasına veya elektrikli el aletinin kontrolünün kaybına neden olur.
- d. Ucu her zaman malzemenin içine kesici kenarın malzemenin çıktığı yönde besleyin (Kıymıkların sıçrama yönü). El aletinin yanlış yönde beslenmesi, ucun kesici kenarının iş parçasının dışına kaymasına sebep olur ve el aletini besleme yönüne doğru iter.
- e. Döner cisimler, kesici diskler, yüksek hızlı kesiciler veya tungsten karbür kesiciler kullanırken her zaman iş parçasını güvenli şekilde kelepçeleysin. Bu diskler yuvalarında hafifçe eğilse bile zemine temas ettiğinde geri tepebilir. Bir kesici disk zemine temas ettiğinde, çoğunlukla kırılır. Bir döner cisim, yüksek hızlı kesici veya tungsten karbür kesici zemine temas ettiğinde yuvasından fırlatabilir ve el aletinin kontrolünü kaybedebilirsiniz.

TAŞLAMA VE KESİCİ TAŞLAMA DİSKLERİ İÇİN ÖZEL UYARILAR

- Yalnızca elektrikli el aletiniz için önerilen bileme disklerini, bu diskler için önerilen uygulamalarla birlikte kullanın. *Örneğin: Bir kesici bileme diskinin yan tarafı ile bileme yapmayın. Kesici bileme uçları diskin kenarı ile malzeme kazıma için geliştirilmiştir. Bu bileme diskine yan taraftan kuvvet uygulanınca kırılabilir.*
- Dişli aşındırıcı koni ve fişlerle birlikte her zaman hasar görmemiş tekerlek mandrelleri ve uygun boyut ve uzunluktaki sürekli omuz çıkıntı kullanın. *Uygun mandreller kırılma riskini azaltır.*
- Bir kesme çarkını "sıkıştırmayın" veya aşırı basınç uygulamayın. Çok derin kesme işleri yapmayın. *Kesici bileme diskine aşırı yük bindirilecek olursa burulma veya takılma olma olasılığı artar ve bunun sonucunda da geri tepme kuvvetlerinin oluşma veya diskin kırılma tehlikesi ortaya çıkar.*
- Elinizi dönmekte olan kesici bileme diskiyle aynı hizaya veya ucun arkasına koymayın. *Kesici bileme diskini elinizden uzakta çalıştırırsanız, geri tepme durumunda elektrikli ev aletinin dönmekte olan parçası ve elektrikli el aleti bedeninize doğru savrulabilir.*
- Kesici bileme diski sıkışır, takılırsa veya herhangi bir sebeple çalışması kesintiye uğrarsa, elektrikli el aletini kapatın ve disk tam olarak duruncaya kadar aleti sakince tutun. Halen dönmekte olan kesici bileme diskini hiçbir zaman kesme hattından çıkarmaya denemeyin, aksi takdirde ortaya geri tepme kuvvetleri çıkabilir. *Sıkışmanın veya takılmanın nedenlerini tespit edin ve bunları ortadan kaldırın.*
- Elektrikli el aletini iş parçası içinde bulunduğu sürece tekrar çalıştırmayın. Kesici bileme diskinin en yüksek devre ulaşmasını bekleyin ve sonra kesme işlemine dikkatli biçimde devam edin. *Aksi takdirde disk açılma yapabilir, iş parçasından dışarı fırlayabilir veya bir geri tepme kuvvetine neden olabilir.*
- Kesici bilemenin sıkışması durumunda ortaya çıkabilecek geri tepme kuvvetlerinden düşürmek için levhaları veya büyük iş parçalarını destekleyin. *Büyük iş parçaları kendi ağırlıkları nedeniyle bükülebilir. Bu gibi iş parçaları her iki taraftan da desteklenmelidir (hem kesici bileme diskinin yanından hem de kenardan).*
- Duvarlardaki veya diğer görünmeyen yüzeylerdeki "Cep biçimli içten kesme" işlerinde özellikle dikkatli olun. *Malzeme içine dalan kesici taşlama diski gaz, su veya elektrik kablolarını veya başka nesnelere keserse geri tepme kuvvetleri oluşur.*

TEL FIRÇALARLA ÇALIŞMAYA AİT ÖZEL UYARILAR

- Tel fırçanın normal kullanımında da tel parçalarının kaybolmamasına dikkat edin. Tellere çok yüksek bastırma gücü uygulamayın. *Fırlayan tel parçaları kolaylıkla ince giysiler ve/veya cilt içine girebilir.*
- Fırçaları kullanmadan önce en az bir dakika çalışma hızında deneyin. *Bu süre boyunca fırçanın önünde veya aynı hizada kimse bulunmamalıdır. Gevşek parçalar veya teller hazırlık esnasında temizlenecektir.*
- Dönmekte olan tel fırçayı kendinizden uzak konumda tutun. *Bu fırçaların kullanımı sırasında küçük parçacıklar ve küçük tel parçaları yüksek hızla savrulabilir ve cildinize saplanabilir.*

HAYVAN BAKIMI İÇİN ÖZEL GÜVENLİK UYARILARI

- Bu ürün temel olarak kedi veya köpeklerin ayak tırnağı bakımında kullanım için tasarlanmıştır. Bu elektrikli aletle zımparalama, törpüleme, tel fırçalama cilalama veya uç kesme gibi işlemlerin yapılması önerilmemektedir.
- Bunun için yalnızca törpüleme taşı ve özel tasarlanmış uygun ek parçayı kullanın.
- Tüm bileşenleri operatör talimatlarına uygun şekilde kurmadan önce hayvan bakım ek parçasını kullanmayın
- Sudan uzak tutun
- Hayvan tüylerini döner parçalardan uzak tutun

TEKNİK ÖZELLİKLER

| | | |
|-------------------|-------|------------------------|
| Model numarası | | 7350 PET |
| Gerilim değeri | | 3,6 V Maks |
| Nominal Hiz. | | 12.000/dk. |
| Penset kapasitesi | | 3,2 mm |
| Piller | | Lityum iyon pil 2,0 Ah |

Hayvan bakım ek parçası
takılmış halde maks. uygun
törpüleme taşı çapı 16 mm
Ağırlık 0,25 kg

Daima besleme geriliminin şarj cihazının marka plakasında belirtilen gerilim ile aynı olduğunu kontrol edin.

HAYVAN BAKIM KİTİ ⑤

| | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| A Penset somunu | G Mikro USB bağlantı noktası |
| B Penset | H Mikro USB bağlantı kapağı |
| C Alet mili | I Şarj kablosu |
| D Mil Kilitleme Butonu | J Penset anahtarı |
| E Açma/kapama düğmesi | K Törpüleme taşı |
| F PİL şarj göstergesi | L Hayvan bakım ek parçası |

ALETİ ŞARJ ETME ⑤

Dremel 7350 PET ürününüz fabrikadan tamamen şarj olmuş olarak gelmemektedir. İlk kez kullanmadan önce aleti şarj edin.

1. Listelenmiş Sınıf 2 5V/1A minimum USB güç adaptörü (birlikte verilmez) kullanarak aleti şarj edin.
2. Güç adaptörünü standart güç prizine takın.
3. Mikro USB bağlantı kapağını **H** açın ve mikro USB fişini Mikro USB bağlantı noktasına **G** takın.

Pil şarj göstergesi **F** şarj ilerleme durumunu gösterir. Şarj işlemi sırasında, gösterge yeşil yanar. Gösterge ışığı söndüğünde pil tam şarj olmuştur. Şarj süresi yaklaşık 2 saat 45 dakikadır.

Şarj işlemi sırasında aletin tutamağının ısınması normaldir.

Not: *Alet çalışırken şarj işlemi durur ve alet kapandıktan sonra tekrar devam eder.*

Pil tamamen şarj olduğunda, kablonun Mikro USB ucunu **I** aletten ayırın ve kapağı **H** kapatın.

Güç adaptörünü elektrik prizinden çıkarın (başka bir aleti şarj etmiyorsanız).

PİL ŞARJ GÖSTERGESİ

Bu alet bir şarj göstergesiyle **F** donatılmıştır. Şarj sırasında göstergede yeşil bir ışık yanar ve tam şarj olduğunda söner.

Pil bittiğinde, alet otomatik olarak kapanır.

Kademeli olarak yavaşlamanın aksine alet aniden duracaktır. Aletin şarj edilmesi yeterlidir.

ÖNEMLİ ŞARJ NOTLARI

- Lityum iyon pil, saklama durumunda şarjını 2 yıla kadar korur ve dolayısıyla ihtiyaç duyduğunuzda hep hazırdır.
- Pilin hızlı şarjı ancak pil sıcaklığı 0°C ile 45°C arasında olduğunda mümkündür.
- Şarj başına çalışma süresinde önemli ölçüde bir düşüşün olması, pil takımının kullanım ömrünün sonuna yaklaştığı ve değiştirilmesi gerektiği anlamına gelebilir. Aletin bakımını için, lütfen Dremel servis merkeziyle iletişime geçin.
- PİL düzgün şarj olmuyorsa:
 - a. Başka elektrikli cihazların fişini takarak priz gerilimini kontrol edin.
 - b. Prizin, ışıklar kapatıldığında elektriği "kapatan" bir lamba anahtarına bağlı olup olmadığını kontrol edin.
 - c. USB terminallerinde kir olup olmadığını kontrol edin. Gerekirse pamuklu çubuk ve alkolle temizleyin.
 - d. USB kablosunun alete ve güç adaptörüne düzgün bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.
 - e. Bu işlemleri yaptığınız halde düzgün şarj edemiyorsanız, aleti ve güç adaptörünü Dremel Servis Merkezimize gönderin.

Not: *Dremel tarafından satılmayan güç adaptörlerinin veya pil takımlarının kullanılması garantiyi geçersiz kılabilir.*

MONTAJ

UÇLARI, PENSETLERİ DEĞİŞTİRMEYEN VEYA ALETİN BAKIMINI YAPMADAN ÖNCE ELEKTRİKLİ EL ALETİNİ MUTLAKA KAPATIN

PENSET SOMUNU ⑥

Penset somununu gevşetmek için öncelikle mil kilitleme butonuna basın ve kilit, milin daha fazla dönmesine engel olana kadar mili elinizle döndürün. Dremel 7350 PET ürününüz mil kilitleme mekanizmasına sahiptir. Bu mekanizma daha kolay çalışma için çıkış milini, mil üzerindeki 4 ayrı konumda etkinleştirir.

Döner El Aleti çalışırken kilidi etkinleştirmeyin.

Mil kilidi **D** etkin iken, penset somununu **A** gevşetmek için penset anahtarını **F** kullanın. Penset somunu, bir aksesuar takılırken gevşek şekilde üstüne geçirilmelidir. Kaçakları ve dengesizliği minimuma indirmek için yeni olanı yüksüğün içine mümkün olduğunca uzağa yerleştirin. Mil kilidi **D** etkin iken, penset somununu **A** bir penset anahtarıyla **F** sağlamca sıkın. **Uç yerleştirilmemişken penset somununun aşırı sıkılmasından kaçın**

SIKIŞMIŞ PENSET SOMUNLARININ DÜZELTİLMESİ ⑥

Bir yüksüğü özellikle yüksük somunu bir uç olmaksızın alet üzerinde skıldığında yüksük somunua bağlamak mümkündür. Bu meydana gelirse, yüksük aksesuarın gövdesi yüksük somunundaki deliğe itilerek yüksük somunundan çıkarılabilir. Bu yüksüğün yüksük somunundan dışarı çıkmasına neden olabilir.

TIRNAK KORUMA EK PARÇASININ MONTAJI ⑦

! Bu ek parçayı takmadan törpüleme taşının doğru şekilde konumlandırıldığından emin olun.

1. Ek parçayı alın ve törpüleme taşını çevreleyecek şekilde konumlandırın.
2. Ek parçayı aletin içine bastırarak yerine oturtun.
3. Yerine oturduğunda doğru konuma geldiğini anlayabilirsiniz.

KULLANIM

BAŞLARKEN

Hayvanın tırnaklarına ilk kez bakım yapmak, hem hayvan hem de hayvanın sahibi için tedirgin edici bir deneyim olabilir. Bakım işlemini hayvanınızın eğitiminin bir parçası görürseniz ve buna erkenden başlarsanız hayvanınız bu deneyime alışacaktır.

İlk olarak hayvanınızı patilerine dokunulmasından ve bakım yapılmasından rahatsızlık duymayacak şekilde hazırlayın. Bunun en iyi yolu, günde en az bir kere birkaç dakikalığına hayvanınızın bacaklarına, patilerine ve parmaklarına masaj yapmaktır. Bu aşamadan sonra, hayvanınızı en çok sevdiği atıştırma ile ödüllendirerek söz konusu işlemlerle olumlu bir çağrışım kurun.

Daha sonra hayvanınızın döner alete yavaş yavaş alışmasını sağlayın.

Alet kapalıyken hayvanınızın aleti koklamasına izin verin. Daha sonra aleti elinizde tutarken evcil hayvanınıza alet açikken çıkan sesi dinletin.

Döner törpüleme taşını bir saniyeden kısa süreyle evcil hayvanınızın tırnağına **kademeli olarak** değdirin. Tırnakları henüz törpülemeyin, evcil hayvanınızın alete alışmasını bekleyin. Alıştırma süreci boyunca hayvanınızla aranızdaki olumlu etkileşimi sürdürün ve iyi davranışlarını atıştırma ile ödüllendirin. Bu süreç birkaç gün veya hafta sürebilir.

TIRNAK ANATOMİSİ ⑨

Hayvanınızın tırnağını kesmeden önce tırnak altındaki hassas eti tanımalısınız.

Evcil bir hayvanın temel tırnak anatomisi Şekil ⑨'da gösterilmektedir. Tırnağın dış kısmı sert ve hissizdir. Çünkü bu bölümde sinir ucu yoktur. Tırnağın altındaki hassas et, tırnağın merkezidir. Bu bölüm küçük kan damarlarından ve sinir uçlarından oluşur ve oldukça hassastır. Tırnağın altındaki hassas et, tırnağı "besleyen" bir damardır. Tırnağı keserken bu hassas eti keserseniz tırnak kanamaya başlar.

Açık renkli tırnaklar genellikle hassas etin pembe renkli merkezini görebileceğiniz şeffaflıktadır. Koyu renkli tırnaklar, hassas eti görememenize sebep olabilir.

Hayvanlarda, hassas etin uzunluğunu tahmin edebileceğiniz hem açık hem de koyu renkli tırnaklar olabilir.

Şekil ⑨'da evcil hayvanınızın tırnaklarını kesebileceğiniz uygun tahmini açığı görebilirsiniz.

Uygun açı, parmak hesabıyla patinin altından yukarı doğru 45 derecedir.

TIRNAK BAKIMI ⑧ / ⑩

! Aleti ek parçasından tutmayın. Aksi takdirde alet kayabilir ve kontrolü kaybedebilirsiniz.

Evcil hayvanınızın patisini, tırnağı V törpüleme taşına yakın olacak fakat temas etmeyecek şekilde rampa üzerine koyun.

Güç düğmesine basarak aleti açın. Bu yaklaşık 12000 dev/dk'ya eşittir.

Bir elinizle hayvanınızın parmağını ve tırnağını desteklerken diğer elinizle döner aleti kullanın. Bu, hayvanınızın patisindeki titreşimi azaltacağı için daha rahattır.

Hayvanınızın patisindeki tabana hafifçe bastırarak tırnağı biraz uzatacaktır. Bu, tırnak bakımını kolaylaştıracaktır.

Döner aletin hızının işlevini görmesine izin vermek önemlidir; törpüleme taşı dönerken kesinlikle tırnağa baskı uygulamayın. Baskı uygulanması tırnağın aşırı ısınmasına neden olarak hayvanınızın rahatsız olmasına yol açabilir.

Törpüleme taşı, tırnağa tek seferde üç saniyeden uzun süreyle uygulanmamalıdır.

Tek seferde tek tırnağa odaklanmaktansa tek patideki tüm tırnakları kısa süreyle kesin ve diğer patilere geçin. Bu, tırnakların soğuması için zaman kazandırır. Bu işlemi gerektiğçe tekrarlayabilirsiniz.

Tırnakları, hayvanınız yürürken zemine neredeyse temas edecek şekilde kesin.

Güç düşmesine basarak aleti kapatın.

GÜVENLİK İPUÇLARI

Bazı hayvanlar aleti gördüklerinde heyecanlanabilirler. Bu sebeple hayvanınızı sabit tutmanız iyi bir önlemdir. Kullanıcı, tırnakları şekillendirmek için iki elini de kullanacağından hayvanınızı tutması için bir başka kişinin yardımcı olması iyi olabilir.

Döner alete kazara tüy girerse aleti derhal kapatın ve tüyü aletten çıkarın.

Uzun tüylü hayvanlarda, tırnağı kapsamayacak şekilde hayvanınızın parmağını, ayağını ve bacağına kaplayacak eski bir çorap kullanın. Tırnak bakımı için tırnağı çorabın ucunda küçük bir delik açarak bu delikten geçirin.

Kanamaya karşı kanama durdurucu toz bulundurun. Kanama durdurucu tozu birçok evcil hayvan mağazasında bulabilirsiniz. Uygun kullanım talimatları için ambalajdaki yönlendirmeleri takip edin.

BAKIM VE TEMİZLİK

⚠ KAZALARIN MEYDANA GELMESİNİ ÖNLEMELİK İÇİN DAİMA TEMİZLEMEDEN ÖNCE ALETİ VE/VEYA ŞARJ MAKİNESİNİ GÜÇ KAYNAĞINDAN AYIRIN

Alet, sıkıştırılmış kuru hava ile temizlenebilir. **Aleti basınçlı hava ile temizlerken daima koruyucu gözlük takın.**

Havalandırma açıklıkları ve düşme kolları temiz ve yabancı maddelerden arınmış bir şekilde tutulmalıdır. Açıklıklardan sivri cisimler sokarak temizlemeye çalışmayın.

Hayvan bakımı ek parçasında toz veya döküntü birikmesi halinde bu parçayı aletten çıkarın ve temizleyin.

Ek parçayı yalnızca ılık suyla yıkayın ve tekrardan takmadan önce temiz bir bezle iyice kurulayın.

⚠ BAZI TEMİZLİK MADDELERİ VE SOLVENTLER PLASTİK KISIMLARA ZARAR VERİR. Bunlardan bazıları: *benzin, karbon tetraklorid, klorlu temizlik solventleri, amonyak ve amonyak içeren ev deterjanları.*

SERVİS VE GARANTİ

⚠ CİHAZIN İÇERİSİNDE KULLANICININ BAKIM UYGULAYABİLECEĞİ PARÇALAR BULUNMAMAKTADIR. ÖNLEYİCİ BAKIMIN YETKİSİZ KİŞİLER TARAFINDAN YAPILMASI, DAHİLİ KABLO VE BİLEŞENLERİN YANLIŞ YERLEŞTİRİLMESİNE YOL AÇABİLİR, BU DA CİDDİ TEHLİKE YARATIR.

Tüm alet bakımlarının, bir Dremel Servis Merkezi tarafından yapılmasını tavsiye ederiz.

Bu Dremel ürünü, yerel/ulusal yasal düzenlemelere uygun biçimde, normal aşınma ve eskimeden kaynaklanan hasarlara karşı garanti kapsamındadır; aşırı yüklenmeden veya uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlar garanti kapsamına alınmaz.

Bir sorun halinde, içi açılmamış durumdaki aleti ve şarj aleti ile alışveriş fişinizi bayinize gönderin.

DREMEL'E ULAŞIN

Servis ve garanti, Dremel ürün serisi, destek ve yardım hattı hakkında daha fazla bilgi için www.dremel.com adresini ziyaret edin.

GÜRÜLTÜ VE TİTREŞİM

| | |
|---|-----|
| Ses Basıncı Seviyesi (standart sapma 3dB) dB(A) | <70 |
| Titreşim (üç eksenli vektör toplamı) m/s ² | 8,8 |
| Titreşim Belirsizliği K m/s ² | 1,5 |

NOT: Beyan edilen titreşim toplam değerleri ve beyan edilen gürültü emisyon değerleri standart bir test yöntemi kullanılarak ölçülmüştür ve aletleri birbiriyle karşılaştırmak için kullanılabilir.

Beyan edilen titreşim toplam değerleri ve beyan edilen gürültü emisyon değerleri ayrıca ön maruziyet değerlendirmesinde de kullanılabilir.

⚠ ELEKTRİKLİ ALETİN FİİLİ KULLANIMI ESNASINDAKİ TİTREŞİM VE GÜRÜLTÜ EMİSYONLARI, ALETİN KULLANILDIĞI YÖNTEMLERE VE ÖZELLİKLE İŞLENEN İŞ PARÇASININ TÜRÜNE BAĞLI OLARAK BEYAN EDİLEN DEĞERLERDEN FARKLI OLABİLİR.

⚠ GERÇEK KULLANIM KOŞULLARINDA MARUZ KALMA İÇİN BİR TAHMİNDE BULUNUN VE KORUNMA İÇİN BUNA GÖRE EMNİYET ÖNLEMLERİNİ ALIN (TETİKLENME SÜRELERİNE EK OLARAK, ALETİN KAPALI KALDIĞI VE ATIL OLARAK ÇALIŞTIĞI SÜRELER GİBİ ÇALIŞMA ÇEVİRİMİNİN TÜM KISIMLARINI HESABA KATIN).

İMHA

Makine, piller, aksesuar ve ambalaj malzemesi çevre dostu bir yöntemle tasfiye edilmek üzere geri dönüşüm merkezine gönderilmelidir.

Entegre piller yalnızca nitelikli personel tarafından bertaraf edilmek amacıyla çıkarılabilir. Koruyucu muhafazanın açılması elektrikli alete zarar verebilir.

Elektrikli alettaki pili çıkarmak için, pil tamamen deşarj olana kadar Açma/Kapama düğmesine **⑤ E** basın. Pili çıkarmak için muhafaza üzerindeki vidaları sökün ve koruyucu muhafazayı çıkarın. Kısa devreyi önlemek için, pil üzerindeki konektörleri birer birer çıkarın ve ardından kutupları izole edin. Tamamen deşarj olduğunda bile pilin artık kapasitesi vardır ve kısa devre durumunda bu açığa çıkabilir.

SADECE AVRUPA KOMİSYONU ÜYESİ ÜLKELER İÇİN ④

Elektrikli el aletleri ve eski elektronik aletlere ilişkin 2012/19/AT sayılı Avrupa Birliği yönetmeliği ve bunların tek ülkelerin hukuklarına uyarlanması uyarınca, kullanım ömrünü tamamlamış elektrikli el aletleri ayrı toplanmak ve çevre dostu bir yöntemle bertaraf edilmek zorundadır.

SADECE BİRLEŞİK KRALLIK İÇİN ④

Atık Elektrikli ve Elektronik Aletler Yönetmeliği 2013 (SI 2013/3113) (değiştirilmiş haliyle) ve Atık Piller ve Akümülatörler Yönetmeliği 2009 (SI 2009/890) (değiştirilmiş haliyle) uyarınca, kullanım ömrünü tamamlamış ürünlerin ayrı toplanması ve çevre dostu bir yöntemle bertaraf edilmesi gerekir.

CS

POUŽITÉ SYMBOLY

- ① PŘEČTĚTE SI TYTO POKYNY
- ② POUŽÍVEJTE OCHRANU OČÍ
- ③ POUŽÍVEJTE PROTIPRACHOVOU MASKU
- ④ ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ NEVYHAZUJTE DO KOMUNÁLNÍHO ODPADU!

OBEČNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ K ELEKTRICKÉMU NÁSTROJI

⚠ VAROVÁNÍ DBEJTE VŠECH VAROVNÝCH UPOZORNĚNÍ, POKYŇŮ, ZOBRAZENÍ A ÚDAJŮ, JEŽ JSTE S ELEKTRICKÝM NÁSTROJEM OBDRŽELI. Pokud následující pokyny nedodržíte, může to vést k úderu elektrickým proudem, požáru nebo těžkým poraněním.

Všechna upozornění a pokyny si uložte tak, abyste do nich mohli v budoucnu nahlížet. Termín „elektrický nástroj“, který se vyskytuje v upozorněních, se vztahuje k vašemu elektrickému nástroji napájenému ze sítě (kabelem) nebo k elektrickému nástroji napájenému baterií (bez kabelu).

BEZPEČNOST V PRACOVNÍ OBLASTI

- a. Udržujte své pracovní místo čisté a dobře osvětlené. *Nepořádek a neosvětlené pracovní oblasti mohou vést k úrazům.*
- b. S nástrojem nepracujte v prostředí s rizikem výbuchu, například tam kde se nacházejí hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. *Elektrické nástroje vytvářejí jiskry, které mohou zapálit prach nebo páry.*
- c. Děti a přihlížející osoby musí být při použití elektrických nástrojů v bezpečné vzdálenosti od pracovního místa. *Při rozptýlení můžete ztratit kontrolu nad strojem.*

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI S ELEKTRIKOU

- a. Připojovací zástrčka nástroje musí lícovat se zásuvkou. Zástrčka nesmí být žádným způsobem upravena. Společně s nástroji s ochranným uzemněním nepoužívejte žádné adaptérové zástrčky. *Neupravené zástrčky a vhodné zásuvky snižují riziko elektrického úderu.*
- b. Zabraňte kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako např. potrubí, topení, sporáky a chladničky. *Je-li Vaše tělo uzemněno, existuje zvýšené riziko elektrického úderu.*
- c. Chraňte nástroj před deštěm a vlhkem. *Vniknutí vody do elektrického nástroje zvyšuje nebezpečí zásahu elektrickým proudem.*
- d. Dbejte na správné používání kabelu. Nepoužívejte jej jako pomůcku k nošení či zavěšování nástroje nebo k vytažování zástrčky ze zásuvky. Udržujte kabel daleko od tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů stroje. *Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko elektrického úderu.*
- e. Při venkovním použití elektrického nástroje použijte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. *Použití prodlužovacího kabelu, jež je vhodný pro použití venku, snižuje riziko elektrického úderu.*
- f. Je-li nevyhnutelné používat nástroj ve vlhku, použijte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). *Používání RCD snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.*

BEZPEČNOST OSOB

- a. Buďte pozorní, dávejte pozor na to, co děláte a přistupujte k práci s elektrickým nástrojem rozumně. Nástroj nepoužívejte pokud jste unaveni nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. *Moment nepozornosti při použití elektrických nástrojů může vést k vážným poraněním.*
- b. Noste osobní ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranné brýle. *Nošení osobních ochranných pomůcek jako maska proti prachu, bezpečnostní obuv s protiskluzovou podrážkou, ochranná přilba nebo sluchátka, podle druhu nasazení elektronářadí, snižují riziko poranění.*
- c. Zabraňte neúmyslnému uvedení do provozu. Přesvědčte se ještě než zastrčíte zástrčku do zásuvky, že je elektrický nástroj vypnutý. *Máte-li při nošení nástroje prst na spínači nebo pokud nástroj připojíte ke zdroji proudu zapnutý, může to vést k úrazům.*
- d. Než nástroj zapnete, odstraňte seřizovací nástroj nebo šroubovák. *Nástroj nebo klíč, který se nachází v otáčivém dílu nástroje, může vést k poranění.*
- e. Nepřeceňujte se. Zajistěte si bezpečný postoj a vždy udržujte rovnováhu. *Tim můžete nástroj v neočekávaných situacích lépe kontrolovat.*
- f. Noste vhodný oděv. Nenoste žádný volný oděv nebo šperky. Vlasy, oděv a rukavice udržujte daleko od pohybujících se dílů. *Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohybujícími se díly.*
- g. Lze-li namontovat odsávací zařízení, přesvědčte se, že jsou připojeny a správně použity. *Použití zařízení odsávajících prach snižuje ohrožení prachem.*
- h. Nenechte se ukolébat svými předchozími znalostmi nabytými při častém používání nástrojů a držujte bezpečnostní principy při práci s nástroji. *Při neopatrné činnosti může dojít k vážnému zranění během zlomku sekundy.*

POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÝCH NÁSTROJŮ

- a. Nástroj nepřetěžujte. Pro svou práci použijte k tomu určený nástroj. *S vhodným elektrickým nástrojem budete pracovat v udané oblasti výkonu lépe a bezpečněji.*
- b. Nepoužívejte žádné elektrické nástroje, jejichž spínač je vadný. *Elektrický nástroj, který nelze zapnout či vypnout, je nebezpečný a musí se opravit.*
- c. Než provedete seřízení nástroje, výměnu dílů příslušenství nebo nástroj odložíte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a/nebo odstraňte baterii. *Toto preventivní opatření zabrání neúmyslnému zapnutí nástroje.*

- d. Uchovávejte nepoužívané elektrické nástroje mimo dosah dětí. Nenechte nástroj používat osobami, které s nástrojem nejsou seznámeny nebo nečetly tyto pokyny. *Elektrické nástroje jsou nebezpečné, jsou-li používány nezkušenými osobami.*
- e. Údržba elektrického nářadí a příslušenství. Zkontrolujte, zda pohyblivé díly nástroje fungují a nevzpříčují se, zda díly nejsou zlomené nebo poškozené tak, že by to omezovalo funkci nástroje. Poškozené díly nechte před nasazením nástroje opravit. *Mnoho úrazů má příčinu ve špatně udržovaných elektrických nástrojích.*
- f. Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. *Pečlivě ošetřované řezné nástroje s ostrými řeznými hranami se méně vzpříčují a dají se lehčeji vést.*
- g. Používejte elektrické nástroje, příslušenství, nástavce apod. podle těchto pokynů a také přitom respektujte pracovní podmínky a prováděnou činnost. *Použití elektrických nástrojů na jiné práce než pro které jsou určeny, může vést k nebezpečným situacím.*
- h. Udržujte kliky a uchopovací plochy v suchém a čistém stavu bez oleje a mastnoty. *Kvůli klzkým rukojetím a uchopovacím plochám nelze bezpečně zacházet a ovládat nástroje v neočekávaných situacích.*

POUŽITÍ A PÉČE O BATERIOVÝ NÁSTROJ

- a. Přístroj dobíjete jen nabíječkou doporučenou výrobcem. *Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ baterií, může znamenat riziko vzplanutí, je-li použita s jinými bateriemi.*
- b. Elektrické nástroje používejte jen s bateriemi, které pro ně byly speciálně navrženy. *Použitím jiných baterií se vystavujete riziku zranění a požáru.*
- c. Pokud baterie nepoužíváte, uložte je v dostatečné vzdálenosti od jiných kovových předmětů, jako jsou například kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo jiné malé kovové předměty. *Zkrat na koncovekách baterie může způsobit popálení nebo požár.*
- d. V nevhodném prostředí může tekutina z baterie vytéct; vyhněte se přímému kontaktu s tekutinou. Pokud ke kontaktu náhodně dojde, opláchněte tekutinu vodou. Pokud se tekutina dostane do očí, vyhledejte odbornou lékařskou pomoc. *Tekutina z baterie může způsobit podráždění nebo popálení.*
- e. Nepoužívejte poškozenou nebo upravenou baterii nebo nástroj. *Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné chování, které může vést k požáru, výbuchu nebo riziku zranění.*
- f. Nevystavujte baterii nebo nástroj ohni nebo nadměrné teplotě. *Vystavení ohni nebo teplotě nad 130 °C může způsobit výbuch.*
- g. Dodržujte všechny pokyny k nabíjení a nenabíjete baterii nebo nástroj mimo teplotní rozsah uvedený v návodu k použití. *Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo uvedený rozsah může poškodit baterii a zvýšit riziko požáru.*

SERVIS

- a. Opravu elektrického nástroje svěřujte pouze kvalifikovaným odborným opravářům, kteří používají výhradně originální náhradní díly. *Tím bude zajištěno, že bezpečnost nástroje zůstane zachována.*
- b. Poškozené baterie nikdy neopravujte. *Servis baterií by měl provádět pouze výrobce nebo autorizovaní poskytovatelé servisu.*

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PRO VŠECHNY ČINNOSTI

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ SPOLEČNÁ PRO BROUŠENÍ, KARTÁČOVÁNÍ, LEŠTĚNÍ, VYREZÁVÁNÍ NEBO ODREZÁVÁNÍ

- a. Tento elektrický nástroj je určen k použití jako bruska, bruska smirkovým papírem, drátěný kartáč, leštička, řezák nebo rozbrušovačka. Dbejte všech varovných upozornění, pokynů, zobrazení a údajů, jež jste s elektrickým nástrojem obdrželi. *Pokud následující pokyny nedodržíte, může to vést k úderu elektrickým proudem, požáru nebo těžkým poraněním.*
- b. Nepoužívejte žádné příslušenství, které není výrobcem pro tento elektrický nástroj speciálně určeno a doporučeno. *Pouze to, že můžete příslušenství na elektrický nástroj upevnit, nezaručuje bezpečné použití.*
- c. Jmenovité otáčky brusného příslušenství musí být nejméně tak vysoké jako nejvyšší otáčky uvedené na elektrickém nástroji. *Bruné příslušenství, jež se otáčí rychleji než je dovoleno, se může porouchat a rozletět se.*
- d. Vnější rozměr a tloušťka kleštiny příslušenství musí odpovídat rozměrovým údajům elektrického nástroje. *Příslušenství o nesprávném rozměru nemůže být řádně ovládáno.*

- e. **Velikost trnu vyřezávacích kotoučů, válečky na broušení nebo jiné příslušenství musí přesně odpovídat vřetenu nebo upínacímu pouzdru elektrického nástroje.** *Příslušenství, které přesně nelicuje na montážní materiál elektrického nástroje, se nerovnoměrně točí, velmi silně vibruje a může vést ke ztrátě kontroly.*
- f. **Kotouče namontované na trnu, válečky na broušení, řezáky nebo jiné příslušenství musí být do kleštiny nebo skličidla zcela zasunuto.** *Pokud trn není dostatečně upevněn a/nebo je přesah kotouče příliš dlouhý, může se namontované kolo uvolnit a vysunout vysokou rychlostí.*
- g. **Nepoužívejte žádné poškozené příslušenství.** **Před každým použitím příslušenství zkontrolujte brusné kotouče na odštěpy a trhliny, unášecí válec na trhliny, oter nebo silné opotřebení, drátěný kartáč na uvolněné nebo zlomené dráty.** **Spadne-li elektrický nástroj nebo příslušenství z výšky, zkontrolujte zda není poškozeno nebo použijte nepoškozené příslušenství.** **Pokud jste příslušenství zkontrolovali a nasadili, držte se vy a v blízkosti nacházející se osoby mimo rovinu rotujícího příslušenství a nechte elektrický nástroj běžet jednu minutu s nejvyššími otáčkami.** *Poškozená příslušenství většinou v této době testování prasknou.*
- h. **Noste osobní ochranné vybavení.** **Podle aplikace použijte ochranu celého obličeje, ochranu očí nebo ochranné brýle.** **Taktéž adekvátně noste ochrannou masku proti prachu, ochranu sluchu, ochranné rukavice nebo speciální zástěru, jež Vás ochrání před malými částicemi brusiva a materiálu.** *Oči mají být chráněny před odletujícími cizími tělísky, jež vznikají při různých nasazeních. Protiprachová maska či respirátor musejí při nasazení vznikající prach odfiltrovat. Pokud jste dlouho vystaveni silnému hluku, můžete utrpět ztrátu sluchu.*
- i. **Dbejte u ostatních osob na bezpečnou vzdálenost k Vaší pracovní oblasti.** **Každý, kdo vstoupí do této pracovní oblasti, musí mít osobní ochranné vybavení.** *Úlomky obrobku nebo části příslušenství mohou odlétnout a způsobit poranění i mimo přímou pracovní oblast.*
- j. **Pokud provádíte práce, při kterých by řezací příslušenství mohlo zasáhnout skrytá el. vedení, držte elektrický nástroj pouze za izolované uchopovací plochy.** **Kontakt řezacího příslušenství s elektrickým vedením pod napětím může přivést napětí i na kovové díly elektrického nástroje a vést k zásahu elektrickým proudem.**
- k. **Při spouštění vždy nástroj držte pevně v ruce (rukách).** *Reakční moment motoru, když zrychluje na plnou rychlost, může způsobit přetočení nástroje.*
- l. **Je-li to možné, k uchopení obrobku vždy použijte svorky.** **Nikdy při používání nedržte malý obrobek v jedné ruce a nástroj v druhé.** *Upnutí malého obrobku vám umožňuje používat ruce k ovládní nástroje. Kruhový materiál, jako jsou čepy, trubky či potrubí, má tendenci se při řezání kutálet a může způsobit zablokování příslušenství nebo jeho odskočení směrem k vám.*
- m. **Nikdy neodkládejte elektrický nástroj dříve, než se příslušenství dostalo zcela do stavu klidu.** *Otáčející se příslušenství se může dostat do kontaktu s odkládací plochou, čímž můžete ztratit kontrolu nad elektrickým nástrojem.*
- n. **Po výměně příslušenství nebo provedení úprav se ujistěte, že matice kleštiny, skličidlo nebo jiná zařízení podléhající úpravám jsou bezpečně zajištěna.** *Volně nastavená zařízení se mohou neočekávaně posunout a způsobit ztrátu kontroly nad nástrojem a volně se otáčející součásti nebezpečně vystřelí.*
- o. **Nenechte elektrický nástroj běžet po dobu, co jej nesete.** *Váš oděv může být náhodným kontaktem s otáčejícím se nasazovacím nástrojem zachycen a nasazovací nástroj Vám může způsobit poranění.*
- p. **Čistěte pravidelně větrací otvory elektrického nástroje.** *Ventilátor motoru vtahuje do tělesa prach a silné nahromadění kovového prachu může způsobit elektrická rizika.*
- q. **Nepoužívejte elektrické nástroje v blízkosti hořlavých materiálů.** *Jiskry mohou tyto materiály zapálit.*
- r. **Nepoužívejte žádné příslušenství, které vyžadují kapalně chladící prostředky.** *Použití vody nebo jiných kapalných chladících prostředků může vést k úderu elektrickým proudem.*

ZPĚTNÝ RÁZ A ODPOVÍDAJÍCÍ VAROVNÁ UPOZORNĚNÍ

Zpětný ráz je náhlá reakce v důsledku zaseknutého nebo zablokovaného otáčejícího se brusného kotouče, pásu, kartáče nebo jakéhokoli jiného příslušenství. Zablokování nebo zaseknutí způsobuje náhlé zastavení otáčejícího se příslušenství, což vede k tomu, že nekontrolovaný nástroj bude nucen k chodu ve směru opačném k otáčení příslušenství.

Pokud se např. přičí nebo blokuje brusný kotouč v obrobku, může se hrana brusného kotouče, která se zanořuje do obrobku, zakousnout a tím brusný kotouč vylomit nebo způsobit zpětný ráz. Brusný kotouč se potom pohybuje k nebo od obsluhující osoby, podle směru otáčení kotouče na místě zablokování. Při tom mohou brusné kotouče i prasknout.

Zpětný ráz je důsledek nesprávného nebo chybného použití elektrického nástroje. Lze mu zabránit vhodnými preventivními opatřeními, jak je následně popsáno.

- a. **Držte elektrický nástroj dostatečně pevně a zaujměte stabilní polohu.**
Pracovník obsluhy může kontrolovat síly zpětného rázu, pokud přijme odpovídající bezpečnostní opatření.
- b. **Zvlášť opatrně pracujte v místech rohů, ostrých hran apod. Zabraňte, aby se příslušenství odrazilo od obrobku a vzpříčilo.** *Rotující nasazovací nástroj je u rohů, ostrých hran a pokud se odrazí je náchylný na vzpříčení se. Toto způsobí ztrátu kontroly nebo zpětný ráz.*
- c. **Nepřipojujte ozubený pilový list.** *Takové čepele často způsobují zpětný ráz nebo ztrátu kontroly nad elektrickým náradím.*
- d. **Vždy přisuňte příslušenství k materiálu ve stejném směru, jakým břit vystupuje z materiálu (což je stejný směr, v jakém odlétávají třísky).** *Přisunutí nástroje ve špatném směru způsobí, že ostří příslušenství vystoupí z obrobku a zatáhne nástroj ve směru tohoto přisunutí.*
- e. **Při použití rotačních pilníků, odřezávacích kotoučů, vysokorychlostních řezáků nebo řezáků z tvrdokovu vždy mějte obrobek bezpečně uchycen.** *Tyto kotouče se zachytí, pokud dojde k jejich mírnému naklonění v drážce, a může dojít ke zpětnému rázu. Když se odřezávací kotouč zachytí, obvykle se sám zlomí. Když se zachytí rotační pilník, vysokorychlostní řezák nebo řezák z tvrdokovu, může vyskočit z drážky a může dojít ke ztrátě kontroly nad nástrojem.*

ZVLÁŠTNÍ VAROVNÁ UPOZORNĚNÍ K BROUŠENÍ A ROZBRUŠOVÁNÍ

- a. **Používejte pouze kotouče doporučené pro váš elektrický nástroj a pouze k doporučeným účelům.** *Například: neprovádějte broušení boční části rozbrušovacího (řezáčiho) kotouče. Dělicí kotouče jsou určeny k úběru materiálu hranou kotouče. Boční působení síly na tato brusná tělesa je může rozlámat.*
- b. **Pro závitové brusné kužele a trny používejte pouze nepoškozené trny kotoučů s neuvolněnou ramenní přírubou, které mají správnou velikost a délku.** *Správné trny sniží možnost poškození.*
- c. **„Netlačte“ na řezací kotouč a nevynakládejte přílišnou sílu.** *Neprovádějte žádné nadměrně hluboké řezy. Velká zátěž na kotouč zvyšuje jeho náchylnost ke zkroucení nebo zaseknutí kotouče v řezu, a přináší s sebou riziko zpětného rázu nebo prasknutí kotouče.*
- d. **Nestřekejte ruce do oblasti před a za rotujícím kotoučem.** *V okamžiku, kdy se kotouč v pracovním bodě pohybuje směrem od vás, případný zpětný ráz může odhodit rotující kotouč spolu s elektrickým nástrojem přímo na vás.*
- e. **Pokud se kotouč zasekne nebo je řezání z jakéhokoli důvodu přerušeno, vypněte elektrický nástroj a držte jej nehybně, dokud se kotouč úplně nezastaví.** *Nikdy se nepokoušejte ještě běžící dělicí kotouč vytáhnout z řezu, jinak může následovat zpětný ráz. Prozkoumejte a přijměte nápravná opatření, aby došlo k odstranění příčiny zaseknutí nebo zablokování kotouče.*
- f. **Elektrický nástroj opět nezapínejte, dokud se nachází v obrobku.** *Nechte dělicí kotouč nejprve dosáhnout svých plných otáček, než budete v řezu opatrně pokračovat. Jinak se může kotouč vzpříčit, vyskočit z obrobku nebo způsobit zpětný ráz po opětovném zapnutí elektrického nástroje.*
- g. **Desky nebo velké obrobky podepřete, aby se zabránilo riziku zpětného rázu od sevřeného dělicího kotouče.** *Velké obrobky se mohou pod svou vlastní hmotností prohnout. Obrobek musí být podepřen na obou stranách a to jak v blízkosti dělicího řezu tak i na okraji.*
- h. **Buďte obzvlášť opatrní u „kapsovitých řezů“ do stávajících stěn nebo jiných míst, kam není vidět.** *Zanořující se dělicí kotouč může při zařiznutí do plynových, vodovodních či elektrických vedení nebo jiných objektů způsobit zpětný ráz.*

ZVLÁŠTNÍ VAROVNÁ UPOZORNĚNÍ K PRÁCI S DRÁTĚNÝMI KARTÁČI

- a. **Upozorňujeme, že drátěný kartáč i během běžného užívání ztrácí kousky drátu.** *Nepřetěžujte dráty příliš vysokým přítlakem. Odlétající kousky drátu mohou velmi lehce proniknout skrz tenký oděv nebo pokožku.*
- b. **Před použitím nechte kartáče běžet provozní rychlostí alespoň po dobu jedné minuty.** *Během této doby nesmí nikdo stát před nebo vedle kartáče. Během doby přípravy se budou uvolňovat volné štětiny nebo dráty.*

- c. **Namiřte jejich uvolňování z otáčejícího se kartáče směrem od sebe.**
Během používání těchto kartáčů se malé částice a drobné drátěné fragmenty mohou uvolnit vysokou rychlostí a mohou vám vniknout do pokožky.

ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ZAČIŠŤOVÁNÍ

- Tento výrobek je určen hlavně pro péči o drápky psa nebo kočky. S tímto elektronářadím se nedoporučuje provádět práce, jako je broušení, smírkování, broušení drátěným kartáčem, leštění nebo rozbrušování.
- Používejte pouze brusný kámen a správný nástavec k tomu určený.
- Nepoužívejte příslušenství pro péči o domácí zvířata, nejsou-li namontovány všechny součásti podle návodu k obsluze.
- Uchovávejte mimo dosah vody.
- Otáčející se součásti udržujte v bezpečné vzdálenosti od chlupů domácího zvířete.

SPECIFIKACE

| | |
|--|---------------------------|
| Modelové číslo | 7350 PET |
| Jmenovité napětí | 3,6 V max. |
| Jmenovité otáčky | 12 000 ot/min |
| Kapacita upínacího pouzdra | 3,2 mm |
| Baterie | Li-iontová baterie 2,0 Ah |
| Max. přípustný průměr brusného kamene s vloženým nástavcem pro péči o domácí zvířata | 16 mm |
| Hmotnost | 0,25 kg |

Vždy zkontrolujte, zda je napájecí napětí stejné jako napětí vyznačené na firemním štítku nabíječky.

SADA PRO PÉČI O DOMÁCÍ ZVÍŘATA ⑤

| | |
|-------------------------------------|---|
| A Upínací matice | G Port Micro USB |
| B Upínací pouzdro | H Kryt portu Micro USB |
| C Hřídel nástroje | I Nabíjecí kabel |
| D Tlačítko blokování hřídele | J Upínací klíč |
| E Spínač | K Brusný kámen |
| F Indikátor nabíjení baterie | L Nástavec pro péči o domácí zvířata |

NABÍJENÍ NÁSTROJE ⑤

Nástroj Dremel 7350 PET není z výroby zcela nabitý. Před prvním použitím je nutné ho nabít.

1. Nástroj nabíjete pomocí uvedeného napájecího adaptéru USB třídy 2 minimálně 5 V/1 A (není součástí dodávky).
2. Napájecí adaptér zapojte do standardní elektrické zásuvky.
3. Otevřete kryt portu Micro USB **H** a zasuňte konektor micro USB do portu Micro USB **G**.

Indikátor nabíjení baterie **F** indikuje průběh nabíjení. Během procesu nabíjení bude indikátor svítit zeleně. Baterie je plně nabitá, když indikátor zhasne. Doba nabíjení je přibližně 2 hodiny a 45 minut.

Je normální, že se rukojeť nástroje během nabíjení zahřívá.

Poznámka: *Funkce nabíjení se zastaví za chodu nástroje a znovu se obnoví po vypnutí nástroje.*

Po úplném nabití baterie odpojte konec kabelu Micro USB **I** od nástroje a zavřete kryt **H**.

Odpojte napájecí adaptér od elektrické zásuvky (pokud nenabíjíte jiný nástroj).

INDIKÁTOR NABÍJENÍ BATERIE

Tento nástroj je vybaven indikátorem nabíjení **F**. Během nabíjení se na indikátoru rozsvítí zelené světlo a po úplném nabití zhasne.

Po vybití baterie se nástroj automaticky vypne.

Bude to náhlé zastavení na rozdíl od postupného zpomalování nástroje.

Nástroj jednoduše dobijte.

DŮLEŽITÉ POZNÁMKY K NABÍJENÍ

- Lithium-iontová baterie vydrží nabitá při uložení až po dobu 2 let, takže bude vždy připravená v případě potřeby.
- Baterii nabíjejte rychlým nabitím, pouze pokud je teplota baterie mezi 0 °C (32 °F) a 45 °C (113 °F).
- Výrazný pokles provozní doby na jedno nabití může znamenat konec životnosti baterie. V takovém případě by měla být baterie vyměněna. Pro servis nástroje se obraťte na servisní středisko Dremel.
- Pokud se baterie nenabíjí správně:
 - a. Zkontrolujte napětí v zásuvce zapojením jiného elektrického zařízení.
 - b. Zkontrolujte, zda není zásuvka připojena k vypínači světla, který vypíná přívod energie při vypnutých světlech.
 - c. Zkontrolujte, zda nejsou koncovky USB znečištěné. V případě potřeby je vyčistěte pomocí vaty a alkoholu.
 - d. Zkontrolujte, zda je kabel USB správně připojen k nástroji a napájecímu adaptéru.
 - e. Pokud nabíjení stále neprobíhá správně, zašlete nástroj a nabíjecí adaptér do servisního střediska Dremel.

Poznámka: Použití nabíjecích adaptérů u baterií, které nejsou prodávány společností Dremel, může mít za následek zneplatnění záruky.

MONTÁŽ

PŘED VÝMĚNOU PŘÍSLUŠENSTVÍ, UPÍNACÍHO POUZDRA NEBO PŘED PROVÁDĚNÍM ÚDRŽBY VŽDY NÁSTROJ VYPNĚTE.

UPÍNACÍ MATICE ⑥

K uvolnění upínací matice stisknete tlačítko blokování hřídele a rukou otáčejte hřídel, dokud blokovací západka nezapadne a nezamezí dalšímu otáčení. Nástroj Dremel 7350 PET je vybaven mechanismem blokování hřídele. Tento mechanismus blokuje výstupní hřídel pro usnadnění ovládání na 4 samostatných místech na hřídeli.

Nesnažte se použít tlačítko blokování hřídele za chodu rotačního nářadí.

Když je blokování hřídele **D** zapnuté, uvolněte pomocí upínacího klíče **F** upínací matici **A**. Při vkládání příslušenství musí být upínací matice volně našroubována. Vyměňte příslušenství tak, že nové příslušenství zasunete co nejdál do upínacího pouzdra, aby se minimalizoval vznik házení a nevyváženosti. Při zapnutém blokování hřídele **D** pevně utáhněte upínací matici **A** pomocí upínacího klíče **F**. **Vyvarujte se nadměrného utážení upínací matice, pokud není vložen žádný bit.**

OPRAVA ZASEKNUTÉHO UPÍNACÍHO POUZDRA ⑥

Je možné, že dojde k zaseknutí upínacího pouzdra v upínací matici, a to především tehdy, když je matice dotažena, zatímco pracovní nástroj není v pouzdře správně usazen. Pokud se to stane, lze upínací pouzdro vyjmout z upínací matice zatlačením stopky příslušenství do otvoru upínací matice. Tím by mělo dojít k vyskočení upínacího pouzdra z matice.

NASAZENÍ NÁSTAVCE PRO OCHRANU DRÁPKŮ ⑦

! Před montáží nástavce se ujistěte, zda je brusný kámen řádně namontován.

1. Uchopte nástavec a umístěte jej tak, aby obepínal brusný kámen.
2. Nástavec zatlačte do nástroje tak, aby zacvakl.
3. Po zacvaknutí poznáte, že je správně umístěn.

POUŽITÍ

ZAČÍNÁME

První začíňování drápků domácího zvířete může být znepokojujícím zážitkem pro majitele i samotné zvíře. Když začnete brzy a budete péči o drápky vnímat jako součást výcviku domácího zvířete, zvíře si na tento zážitek zvykne.

Než rotační nástroj poprvé použijete, přivykněte domácí zvíře na pocit, že se jeho drápků dotýkáte a manipulujete s nimi. Jedním ze způsobů je zvířeti masírovat nožky, tlapky a jednotlivé prsty po dobu několika minut alespoň jednou denně. Následně vytvořte kladnou asociaci s touto zkušeností tím, že svého domácího mazlíčka odměníte oblíbeným pamlskem.

Poté nechte zvíře postupně přivyknout na rotační nástroj. Nechte domácí zvíře přístroj očichat, když je vypnutý. Poté přidržte nástroj v ruce a nechte domácí zvíře, aby si poslechlo zvuk, který nástroj vydává, když je zapnutý.

Postupně domácí zvíře přivykněte na to, že se brusným kamenem dotýkáte jeho drápků po dobu kratší než jedna sekunda. Drápky ještě neobrušujte – prostě nechte domácí zvíře, aby si na nástroj přivyklo. Během procesu aklimatizace své domácí zvíře nadále chvalte a odměňujte jeho dobré chování pamlskem. Tento proces může trvat několik dní nebo týdnů.

ANATOMIE DRÁPKŮ ⑨

Před začíšťování drápků vašeho domácího zvířete bude nutné identifikovat místo, kde se nachází živá tkáň.

Na obrázku ⑨ je znázorněna základní anatomie drápků zvířete. Vnější drápek je tvrdý a zvíře v něm nemá žádný cit, protože zde nejsou žádná nervová zakončení. V jádru dráčku je živá tkáň. Je tvořena malými cévkami a nervovými zakončeními a je velmi citlivá. Živá tkáň je žíla, která drápek „vyživuje“. Pokud byste do živé tkáně během začíšťování řízli, drápek začne krváčet.

Světlé drápky jsou často dostatečně průhledné, takže je vidět růžové jádro živé tkáně. U tmavých drápků nemusí být umístění živé tkáně vidět. Domácí zvířata mohou mít světlé i tmavé drápky, takže lze odhadnout délku živé tkáně.

Na obrázku ⑨ je také zobrazen odhad správného úhlu, při kterém je vhodné začíšťovat drápky domácích zvířat.

Obecné pravidlo pro stanovení správného úhlu je 45 stupňů směrem nahoru od spodní části tlapy.

PÉČE O DRÁPKY ⑧ / ⑩

! Nikdy nedržte nástroj za nástavec. Při držení nástroje za nástavec by mohlo dojít k neočekávanému posunu a následné ztrátě kontroly.

Položte packu domácího zvířete na rampu tak, aby byl drápek v blízkosti brusného kamene, avšak nedotýkal se jej.

Zapněte nástroj stisknutím tlačítka napájení, což odpovídá přibližně 12 000 otáčkám za minutu.

Podepřete packu s drápkem v jedné ruce, přičemž druhou rukou zároveň použijte nástroj. To je pro vaše domácí zvíře pohodlnější, protože se snižují vibrace přenášené na packu.

Jemným tlakem na spodek packy poněkud roztáhněte drápky pro snazší začíšťování.

Je důležité nechat rotační nástroj pracovat na tyto otáčky; rotujícím brusným kamenem nikdy nevyvíjejte tlak na nehet u nohy. Tlak může způsobit přílišné zahřátí nehtu, což může mít za následek nepříjemné pocity vašeho zvířete.

Brusný kámen nedržte na dráčku po dobu delší než tři sekundy.

Namísto kompletního začíšťování jednoho dráčku nejednou doporučujeme krátce průběžně začíšťovat jednotlivé drápky na pacce, jeden za druhým v několika opakovaných průchodech. Drápky tak budou mít čas vychladnout. Tento postup můžete opakovat podle potřeby.

Začistěte drápky tak, aby se téměř dotýkaly země, když zvíře chodí.

Nástroj vypněte stisknutím tlačítka napájení.

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

Některá domácí zvířata mohou v přítomnosti nástroje znervóznět, takže je vhodné domácí zvíře zajistit. Obsluhující osoba bude při začíšťování drápků potřebovat obě ruce. Je tedy vhodné spolupracovat s další osobou, která bude domácí zvíře přidržovat.

Pokud se v rotačním nástroji náhodně zachytí chlupy, okamžitě nástroj vypněte a vytáhněte chlupy z nástroje. U domácích zvířat s obzvláště dlouhými chlupy použijte starou ponožku, kterou přikryjete špičku, tlapku a nožku zvířete a izolujete drápky. Protlačte drápek malým otvorem na špičce ponožky a začistěte drápek.

Pro případ krvácení mějte připraven styptický prášek. Styptický prášek je k dostání ve většině prodejen pro domácí zvířata. Postupujte podle pokynů na obalu pro správné použití.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ



ABYSTE ZABRÁNILI NEHODÁM, PŘED ČIŠTĚNÍM VŽDY ODPOJTE NÁSTROJ NEBO NABÍJEČKU OD ZDROJE NAPÁJENÍ.

Nástroj lze neefektivněji vyčistit stlačeným suchým vzduchem. **Vždy si nasadte ochranné brýle při čištění nástroje stlačeným vzduchem.**

Ventilační otvory a páčky vypínačů musí být udržovány čisté a bez přítomnosti cizí hmoty. Nepokoušejte se čistit nástroj vkládáním zahrocených předmětů otvorem.

Pokud je to nutné, sejměte začíšťovací nástavec a vyčistěte případný prach nebo úlomky drápků.

Před opětovným nasazením omyjte nástavec pouze teplou vodou a důkladně osušte čistým hadříkem.

▲ URČITÉ ČISTICÍ PROSTŘEDKY A ROZPOUŠTĚDLA POŠKOZUJÍ DÍLY Z UMĚLÉ HMOTY. Patří mezi ně: benzín, tetrachlormetan, chlorovaná čisticí rozpouštědla, amoniak a domácí prostředky obsahující amoniak.

SERVIS A ZÁRUKA

▲ UVNITŘ SE NENACHÁZĚJÍ ŽÁDNÉ ČÁSTI URČENÉ K OBSLUZE UŽIVATELEM. ÚDRŽBA PROVEDENÁ NEPOVOLANÝM PERSONÁLEM MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ŠPATNÉ UMÍSTĚNÍ DRÁTŮ A DÍLŮ, COŽ MŮŽE PŘEDSTAVOVAT VÁŽNÉ NEBEZPEČÍ.

Doporučujeme provádět veškerý servis nástroje v servisním centru Dremel. Na tento produkt Dremel se vztahuje záruka podle nařízení platných v příslušné zemi. Na poškození v důsledku běžného opotřebení, nadměrného zatížení nebo nesprávného zacházení se záruka nevztahuje. V případě reklamace zašlete nástroj nebo nabíječku v nerozmontovaném stavu spolu s dokladem o koupi vašemu prodejci.

KONTAKTUJTE SPOLEČNOST DREMEL

Další informace o servisu a záruce, sortimentu, podpoře a lince hotline společnosti Dremel naleznete na webové stránce www.dremel.com.

HLUK A VIBRACE

| | |
|---|-----|
| Hladina akustického výkonu (směrodatná odchylka 3 dB) dB(A) | <70 |
| Vibrace (prostorový vektorový součet) m/s ² | 8,8 |
| Neurčitost vibrační K m/s ² | 1,5 |

POZNÁMKA: Deklarované celkové hodnoty vibrací a deklarované hodnoty emise hluku se měří v souladu se standardní zkušební metodou a mohou být použity pro srovnání jednotlivých nástrojů mezi sebou.

Deklarované celkové hodnoty vibrací a deklarované hodnoty emisí hluku lze také použít při předběžném posouzení expozice.

▲ EMISE VIBRACÍ A HLUKU PŘI SKUTEČNÉM POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÉHO NÁSTROJE SE MOHOU LIŠIT OD DEKLAROVANÝCH HODNOT V ZÁVISLOSTI NA ZPŮSOBECH POUŽÍVÁNÍ NÁSTROJE A ZEJMÉNA NA TOM, JAKÝ DRUH OBROBKU JE ZPRACOVÁVÁN.

▲ PROVEĎTE ODHAD MÍRY RIZIKA V KONKRÉTNÍCH PODMÍNKÁCH POUŽÍVÁNÍ A STANOVTE ODPOVÍDAJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO OSOBNÍ OCHRANU (VEZMĚTE V ÚVAHU VEŠKERÉ ČÁSTI PROVOZNIHO CYKLU, TJ. KROMĚ DOBY SPUŠTĚNÍ NÁSTROJE NAPŘÍKLAD I DOBU, KDY JE NÁSTROJ VYPNUTÝ, A DOBU, KDY BĚŽÍ NAPRÁZDNO).

ZPRACOVÁNÍ ODPADŮ

Elektrický nástroj, baterie, příslušenství a obaly by měly být tříděny a sbírány k opětovnému zhodnocení nepoškozující životní prostředí.

Integrované baterie smí vyjmout pouze kvalifikovaný personál za účelem jejich likvidace. Otevření pláště krytu může vést ke zničení elektrického nářadí.

Chcete-li z elektrického nářadí vyjmout baterii, tiskněte vypínač ⑤ E, dokud se baterie zcela nevybije. Vyšroubujte šrouby na krytu a sejměte plášť krytu, abyste mohli vyjmout baterii. Abyste zabránili zkratu, odpojte konektory na baterii postupně a poté izolujte póly. I když je baterie zcela vybitá, stále obsahuje zbytkovou kapacitu, která se může uvolnit v případě zkratu.

POUZE PRO ZEMĚ EU ④

Podle evropské směrnice 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a její implementace v národním právu musí být vyřazené elektrické nářadí sbíráno samostatně a likvidováno způsobem nepoškozujícím životní prostředí.

POUZE PRO VELKOU BRITÁNII ④

Podle nařízení 2013 (SI 2013/3113) o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (v platném znění) a nařízení 2009 (SI 2009/890) o odpadních bateriích a akumulátorech (v platném znění) musí být výrobky, které již nejsou použitelné, shromažďovány odděleně a likvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

PL

UŽYVANE SYMBOLE

- ① NALEŽY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ
- ② NALEŽY UŻYWAĆ OKULARÓW OCHRONNYCH
- ③ NALEŽY UŻYWAĆ MASKI PRZECIWPYŁOWEJ
- ④ NIE WYRZUCAĆ ELEKTRONARZĘDZI WRAZ Z ODPADAMI Z GOSPODARSTWA DOMOWEGO

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA ELEKTRONARZĘDZI

▲ OSTRZEŻENIE NALEŽY PRZESTRZEGAĆ WSZYSTKICH WSKAZÓWEK OSTRZEGAWCZYCH, PRZEPISÓW, OPISÓW I DANYCH, KTÓRE ZOSTAŁY PRZEKAZANE WRAZ Z ELEKTRONARZĘDZIEM. *Jeśli nie będą przestrzegane następujące przepisy, może dojść do porażenia prądem, pożaru i/lub ciężkich obrażeń ciała.*

Ostrzeżenia oraz instrukcje należy zachować do wykorzystania w przyszłości. Pojęcie „elektronarzędzie” używane we wszystkich ostrzeżeniach odnosi się do elektronarzędzi zasilanych prądem (z przewodem zasilającym) lub na baterię (bezzprzewodowe).

BEZPIECZEŃSTWO MIEJSCA PRACY

- a. **Miejsce pracy należy utrzymywać w czystości i zapewnić jego dobre oświetlenie.** *Nieuporządkowane i nieoświetlone miejsce pracy może być przyczyną wypadków.*
- b. **Nie należy używać elektronarzędzi w środowiskach zagrożonych wybuchem, w których znajdują się na przykład łatwopalne ciecze, gazy lub pyły.** *W trakcie pracy elektronarzędziami powstają iskry, które mogą podpalić pył lub opary.*
- c. **Elektronarzędzie trzymać podczas pracy z daleka od dzieci i innych osób.** *Przy odwróceniu uwagi można stracić kontrolę nad narzędziem.*

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- a. **Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazda. Nie wolno zmieniać wtyczki w jakikolwiek sposób. Nie należy używać wtyczek adapterowych razem z uziemionymi elektronarzędziami.** *Niezmienione wtyczki i pasujące gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.*
- b. **Należy unikać kontaktu z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, piece i lodówki.** *Istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem, gdy ciało jest uziemione.*
- c. **Elektronarzędzia należy trzymać zabezpieczone przed deszczem i wilgocią.** *Wniknięcie wody do elektronarzędzia podwyższa ryzyko porażenia prądem.*
- d. **Nie obciążać przewodu. Nigdy nie używać kabla do przenoszenia, zawieszania narzędzia, ani do wyciągania wtyczki z gniazda. Przewód należy trzymać z daleka od wysokich temperatur, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części.** *Uszkodzone lub poplątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.*
- e. **Podczas używania elektronarzędzia na zewnątrz, należy korzystać z przedłużacza przystosowanego do pracy na wolnym powietrzu.** *Użycie kabla dopuszczonego do stosowania na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia prądem.*
- f. **Jeżeli nie można uniknąć użytkowania elektronarzędzia w wilgotnym otoczeniu, należy korzystać ze źródła zasilania chronionego wyłącznikiem różnicowo-prądowym (RCD).** *Zastosowanie wyłącznika RCD zmniejsza ryzyko porażenia prądem.*

BEZPIECZEŃSTWO OSÓB

- a. **Należy zachować ostrożność, kierować się rozsądkiem podczas używania elektronarzędzia. Nie należy używać urządzenia w przypadku zmęczenia, pod wpływem narkotyków, alkoholu lub lekarstw.**
Moment nieuwagi podczas użytkowania elektronarzędzi może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.
- b. **Należy zawsze nosić osobiste wyposażenie ochronne. Należy zawsze nosić okulary ochronne.** *Noszenie osobistego wyposażenia ochronnego jak maska przeciwpylowa, antypoślizgowe buty robocze, hełm ochronny lub słuchawki ochronne, w zależności od rodzaju i zastosowania elektronarzędzia zmniejsza ryzyko obrażeń ciała.*
- c. **Unikać przypadkowego uruchomienia. Przed włożeniem wtyczki należy upewnić się, czy przełącznik jest wyłączony.** *Przenoszenie elektronarzędzi z palcem położonym na przełączniku lub podłączanie do prądu włączonych elektronarzędzi może doprowadzić do wypadków.*
- d. **Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć narzędzie nastawcze i klucz.** *Narzędzie lub klucz pozostawiony w ruchomej części elektronarzędzia może spowodować obrażenia ciała.*
- e. **Nie należy przeceniać swoich możliwości. Należy dbać o bezpieczną pozycję pracy i zawsze utrzymywać równowagę.** *Dzięki temu możliwa jest lepsza kontrola narzędzia w nieprzewidzianych sytuacjach.*
- f. **Należy nosić odpowiednie ubranie. Nie należy nosić luźnego ubrania lub biżuterii.** *Włosy, ubranie i rękawice należy trzymać z daleka od ruchomych elementów. Luźne ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pociągnięte przez poruszające się części.*
- g. **Jeżeli narzędzia dostosowano do podłączenia odciążu i poboru pyłów, to należy dopilnować, aby zostały one podłączone i były odpowiednio używane.** *Użycie narzędzi do poboru pyłów może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłami.*
- h. **Nie wolno pozwolić, by znajomość wynikająca z częstego użycia narzędzi przełożyła się na nieuwagę i ignorowanie zasad bezpieczeństwa dla narzędzia.** *Nieuważne działania może spowodować poważny uraz w ułamek sekundy.*

UŻYTKOWANIE I PRZECHOWYWANIE ELEKTRONARZĘDZIA

- a. **Elektronarzędzia nie należy przeciążać. Należy używać elektronarzędzia odpowiedniego do danego projektu.** *Odpowiednim narzędziem pracuje się lepiej i bezpieczniej w podanym zakresie sprawności.*
- b. **Nie należy używać elektronarzędzia, którego włącznik/wyłącznik nie działa.** *Elektronarzędzie, którego nie można włączyć lub wyłączyć jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.*
- c. **Przed regulacją narzędzia, wymianą akcesorium lub po zaprzestaniu pracy narzędziem, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda i/lub usunąć akumulator.** *Takie środki zapobiegawcze zmniejszają ryzyko przypadkowego włączenia elektronarzędzia.*
- d. **Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i nie należy pozwalać, aby uruchamiały go osoby nie znające tego elektronarzędzia i instrukcji.** *Elektronarzędzia używane przez osoby nieprzeszkolone stwarzają zagrożenie.*
- e. **O elektronarzędzia i akcesoria należy dbać. Należy kontrolować, czy nie nastąpiło przestawienie lub zacięcie ruchomych części, uszkodzenie części lub inny stan, który może wpływać na działanie elektronarzędzi.** **W przypadku uszkodzenia elektronarzędzie należy oddać do naprawy.** *Wiele wypadków spowodowanych jest przez niewłaściwą konserwację elektronarzędzi.*
- f. **Akcesoria tnące powinny być zawsze ostre i czyste.** *Prawidłowo przechowywane akcesoria tnące z ostrymi krawędziami tnącymi rzadziej się blokują i łatwiej się je prowadzi.*
- g. **Elektronarzędzie, wyposażenie dodatkowe, akcesoria itp. należy wykorzystywać zgodnie z podanymi instrukcjami oraz w sposób określony dla konkretnego rodzaju elektronarzędzia, uwzględniając warunki pracy oraz projekt jaki należy wykonać.** *Użycie elektronarzędzia do innych prac niż przewidziane może być niebezpieczne.*
- h. **Uchwyty i powierzchnie chwytu powinny być suche, czyste i wolne od olejów oraz smarów.** *Śliskie uchwyty i powierzchnie chwytu nie pozwalają bezpiecznie obsługiwać i korzystać z narzędzia w nieoczekiwanych okolicznościach.*

UŻYTKOWANIE NARZĘDZI AKUMULATOROWYCH

- a. Elektronarzędzie należy ładować tylko za pomocą ładowarki zalecanej przez producenta. Ładowarka przeznaczona jest do jednego typu akumulatora. Użycie innego typu baterii może spowodować zwarcie i pożar.
- b. Nie należy używać innego typu akumulatora niż zaprojektowany przez producenta. Użycie innego zestawu baterii może stworzyć ryzyko urazu lub spowodować pożar.
- c. Jeżeli zestaw baterii nie jest używany, należy przechowywać go z dala od przedmiotów metalowych, takich jak klipsy, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe przedmioty metalowe, które mogą wytworzyć połączenie pomiędzy końcówkami. Zwarcie ze sobą końcówek baterii może spowodować oparzenia lub pożar.
- d. Pod wpływem niewłaściwego działania z baterii może wyciec płyn; należy unikać kontaktu z płynem. W razie przypadkowego kontaktu miejsce należy przemyć wodą. W przypadku kontaktu z oczami należy dodatkowo skontaktować się z lekarzem. Płyn wyciekający z baterii może spowodować podrażnienie lub oparzenia.
- e. Nie użytkować uszkodzonego ani zmodyfikowanego akumulatora ani narzędzia. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać w sposób nieprzewidywalny, doprowadzając do pożaru, wybuchu lub zagrożenia urazem.
- f. Nie narażać akumulatora ani narzędzia na działanie ognia ani wysokich temperatur. Narażenie na ogień lub temperaturę przekraczającą 130°C może spowodować wybuch.
- g. Przestrzegać wszelkich instrukcji ładowania i nie ładować akumulatora ani narzędzia, które mają temperaturę inną niż temperatura wskazana w instrukcji. Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w zbyt wysokiej temperaturze może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora i zwiększa ryzyko pożaru.

SERWIS

- a. Naprawę elektronarzędzia należy zlecać tylko osobom wykwalifikowanym i używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych. To gwarantuje, że bezpieczeństwo zostanie zachowane.
- b. Nie naprawiać uszkodzonych akumulatorów. Naprawę akumulatorów powinien zajmować się producent lub autoryzowany serwis.

PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

OGÓLNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE WYKONYWANIA PRAC TAKICH, JAK SZLIFOWANIE, ŚCIERANIE, CZYSZCZENIE, POLEROWANIE, DŁUTOWANIE LUB CIĘCIE

- a. Elektronarzędzie jest przeznaczone do szlifowania, ścierania, czyszczenia, polerowania i cięcia. Należy przestrzegać wszystkich wskazówek ostrzegawczych, przepisów, opisów i danych, które zostały przekazane wraz z elektronarzędziem. Jeśli nie będą przestrzegane następujące przepisy, może dojść do porażenia prądem, pożaru i/lub ciężkich obrażeń ciała.
- b. Nie należy używać akcesoriów, które nie są przewidziane i polecane przez producenta specjalnie do tego elektronarzędzia. To, że można przymocować akcesorium do elektronarzędzia, nie gwarantuje bezpiecznego użycia.
- c. Dopuszczalna prędkość obrotowa używanego akcesorium musi być co najmniej tak wysoka, jak największa prędkość obrotowa podana na elektronarzędziu. Akcesorium, które obraca się szybciej niż jest to dopuszczalne, może zostać zniszczone.
- d. Średnica zewnętrzna i grubość używanego akcesorium muszą odpowiadać danym technicznym elektronarzędzia. Użycie akcesoriów o nieodpowiednich rozmiarach może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.
- e. Rozmiary trzpieni ściernic, tarcz szlifierskich lub innego rodzaju akcesoriów muszą odpowiadać rozmiarowi trzpienia lub tulei zaciskowej narzędzia. Używane akcesorium, które nie pasuje dokładnie do tulei elektronarzędzia, obraca się nierównomiernie, bardzo mocno wibruje i może doprowadzić do utraty kontroli.
- f. Ściernice założone na trzpieniu, tarcze szlifierskie, narzędzia tnące i innego rodzaju akcesoria muszą zostać prawidłowo założone do końca na tulei zaciskowej lub w uchwycie narzędziowym. Jeżeli trzpień akcesorium nie jest utrzymywany prawidłowo i/lub wystaje z narzędzia na zbyt długi odcinek, końcówka osprzętowa może poluzować się i zostać wyrzucona z narzędzia z dużą prędkością.

- g. Nie należy używać żadnych akcesoriów, które są uszkodzone. Należy skontrolować przed każdym użyciem używane końcówki, takie jak ściernice pod względem odprysków i pęknięć, talerze szlifierskie pod względem pęknięć, starcia lub silnego zużycia, szczotki druciane pod względem luźnych lub złamanych drutów. W przypadku, gdy elektronarzędzie lub używane akcesorium upadnie, należy skontrolować, czy nie są uszkodzone, lub użyć akcesorium, które jest nieuszkodzone. Jeśli akcesorium zostało sprawdzone i umocowane, powinni przebywać Państwo i osoby znajdujące się w pobliżu poza obszarem obracającego się akcesorium, a elektronarzędzie należy pozostawić włączone przez minutę na najwyższych obrotach. *Uszkodzone końcówki tamią się w tym czasie próbnym.*
- h. Należy nosić osobiste wyposażenie ochronne. W zależności od użycia, należy nosić maskę ochronną pokrywającą całą twarz lub okulary ochronne. Jeśli to możliwe, należy nosić maskę przeciwpyłową, słuchawki ochronne, rękawice ochronne lub specjalny fartuch, który utrzymuje z daleka od operatora małe cząstki ściieranego i obrabianego materiału. *Oczy muszą być chronione przed poruszającymi się w powietrzu ciałami obcymi, które powstają przy różnych sposobach użycia. Maskę przeciwpyłową i ochrona dróg oddechowych muszą filtrować powstający podczas pracy pył. W przypadku, gdy pozostaje się długo pod wpływem hałasu, można utracić słuch.*
- i. Osoby postronne powinny pozostawać w bezpiecznej odległości od miejsca pracy. Każdy, kto wkroczy w zakres pracy, musi nosić osobiste wyposażenie ochronne. Odlamki obrabianego przedmiotu lub złamanych używanych akcesoriów mogą zostać odrzucone i spowodować obrażenia również poza bezpośrednim zakresem pracy.
- j. Elektronarzędzie należy dotykać jedynie przy izolowanych powierzchniach uchwytu, gdy przeprowadza się prace, przy których używane narzędzie może natrafić na ukryte przewody elektryczne. Kontakt z przewodem sieci zasilającej może spowodować przekazanie napięcia na części metalowe elektronarzędzia, co mogłoby spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- k. Podczas uruchamiania należy zawsze mocno przytrzymywać narzędzie ręką(ami). *Reakcja na moment obrotowy silnika podczas przyspieszania do pełnej prędkości może spowodować przekręcenie narzędzia.*
- l. W miarę możliwości należy zawsze zamocować obrabiany przedmiot. Nie wolno w żadnym wypadku trzymać obrabianego przedmiotu w jednej ręce, a elektronarzędzia w drugiej. *Zamocowanie niewielkiego obrabianego przedmiotu umożliwia wykorzystanie obu rąk do obsługi narzędzia. Materiały okrągłe, takie jak kołki, przewody rurowe lub rury mają tendencję do obracania się podczas obróbki, co może spowodować ześlizgnięcie się i wyskoczenie wiertła w stronę użytkownika.*
- m. Nigdy nie wolno odkładać elektronarzędzia zanim akcesorium zupełnie nie zatrzyma się. *Obracające się akcesorium może wejść w kontakt z powierzchnią, na którą jest odłożone, przez co można stracić kontrolę nad elektronarzędziem.*
- n. Po przeprowadzeniu wymiany wiertła lub wykonaniu jakichkolwiek innych czynności regulacyjnych należy upewnić się, że nakrętka tulei zaciskowej, uchwyt narzędziowy oraz inne elementy regulacyjne zostały zamocowane prawidłowo. *Poluzowanie elementów regulacyjnych może spowodować ich nagłe przesunięcie, a co za tym idzie - utratę kontroli nad urządzeniem i gwałtowne wyrzucenie części obrotowych.*
- o. Nie wolno pozostawiać elektronarzędzia włączonego podczas przenoszenia. *Ubranie może zostać ujęte przez przypadkowy kontakt z obracającym się akcesorium, które może się wwiercić w ciało.*
- p. Otwory wentylacyjne narzędzia należy czyścić w regularnych odstępach czasu. *Dmuchawa silnika wciąga pył do obudowy, a duże nagromadzenie pyłu metalowego może spowodować zagrożenie elektryczne.*
- q. Nie należy używać elektronarzędzia w pobliżu materiałów łatwopalnych. *Iskry mogą zapalić te materiały.*
- r. Nie należy korzystać z akcesoriów wymagających użycia płynnych środków chłodzących. *Użycie wody lub innych płynnych środków chłodzących może doprowadzić do porażenia prądem.*

ODRZUT I ODPOWIEDNIE WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE

Odrzut to nagła reakcja na zaczepiające się lub zablokowane obracające się akcesoria, takie jak ściernica, talerz szlifierski, szczotka druczana itd. Ich zaczepienie lub zablokowanie może spowodować nagłe zatrzymanie się akcesorium obrotowego, prowadzące do utraty kontroli nad narzędziem, które zostanie odrzucone z dużą siłą w kierunku przeciwnym do obrotów akcesorium.

Gdy, np. ściernica zahaczy lub zablokuje się w obrabianym przedmiocie, krawędź ściernicy, która wgłębia się w obrabiany przedmiot, może zakleszczyć się i przez to ściernica może się wyłamać i spowodować odrzut. Ściernica porusza się wtedy w kierunku operatora lub w przeciwnym, w zależności od kierunku obrotów ściernicy w miejscu zablokowania. Przy tym ściernice mogą się również złamać. Odrzut jest następstwem niewłaściwego lub błędnego użycia elektronarzędzia. Można go uniknąć przez zachowanie odpowiednich środków ostrożności, takich jak niżej opisane.

- a. **Elektronarzędzie należy mocno trzymać, a ciało i ręce ustawić w pozycji, w której można złagodzić siły odrzutu.** Operator może kontrolować siłę odrzutu pod warunkiem przestrzegania odpowiednich wskazówek bezpieczeństwa.
- b. **Należy zachować szczególną ostrożność podczas obrabiania narożników, ostrych krawędzi itp. Nie pozwalać na odrzucanie akcesorium od obrabianego przedmiotu i jego blokowanie.** Obracające się akcesorium może zahaczać się zwłaszcza przy obróbce punktów narożnych lub przy ostrych krawędziach i wtedy powstaje zagrożenie odrzutu.
- c. **Nie należy stosować brzeszczotów pił zębatach.** Takie akcesorium często powoduje odrzut i utratę kontroli nad elektronarzędziem.
- d. **Należy zawsze wprowadzać wiertło w materiał w kierunku odpowiadającym wychodzeniu krawędzi wiertła z materiału (kierunku wyrzucania wiórów).** Wprowadzenie narzędzia w nieprawidłowym kierunku spowoduje wyrzucenie krawędzi wiertła z obrabianego przedmiotu i pociągnięcie narzędzia w tym kierunku.
- e. **Podczas wykorzystywania pilników obrotowych, ściernic, tarcz tnących o wysokiej prędkości lub wykonanych z węgliku wolframu należy zawsze bezpiecznie zamocować obrabiany przedmiot.** Tego rodzaju akcesorium może łatwo zostać zablokowane w wykonywanym wyźłobieniu i zostać odrzucone w tył. Kiedy ściernica zostanie zakleszczona, tarcza najczęściej ulega złamaniu. W przypadku zakleszczenia frezu szybkoobrotowego, tarcz tnących o wysokiej prędkości lub wykonanych z węgliku wolframu akcesorium może wyskoczyć z wyźłobienia, co grozi utratą kontroli nad narzędziem.

SZCZEGÓLNE WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE DOTYCZĄCE SZLIFOWANIA I PRZECINANIA ŚCIERNICĄ

- a. **Należy używać jedynie akcesoriów przeznaczonych do elektronarzędzia, wyłącznie do określonych zastosowań. Na przykład: nie wolno nigdy szlifować boczną powierzchnią ściernicy do cięcia.** Ściernice do cięcia przeznaczone są do usuwania materiału krawędzią tarczy. Oddziaływanie bocznych sił na akcesorium może doprowadzić do jego uszkodzenia.
- b. **W przypadku gwintowanych ściernic i nakładek stożkowych należy używać jedynie znajdujących się w nienagannym stanie trzpieni mocujących z nieobciążonym kołnierzem o odpowiednich rozmiarach i długości.** Użycie odpowiednich trzpieni umożliwi ograniczenie ryzyka złamania.
- c. **Należy unikać zablokowania się ściernicy do cięcia lub zbyt dużego nacisku.** Nie należy przeprowadzać nadmiernie głębokich cięć. Przeciężenie ściernicy do cięcia podwyższa jej obciążenie i skłonność do zahaczenia się lub zablokowania i tym samym możliwość odrzutu lub złamania się ściernicy.
- d. **Należy unikać obszaru przed i za obracającą się ściernicą tarczową do cięcia.** Jeśli przesuwają się ściernicę tarczową do cięcia w przedmiocie obrabianym od siebie, elektronarzędzie może odskoczyć i w razie odrzutu wraz z obracającą się ściernicą zostanie skierowane w kierunku osoby operującej elektronarzędziem.
- e. **Jeśli ściernica tarczowa do cięcia zakleszczy się lub praca zostaje przerwana, należy wyłączyć elektronarzędzie i trzymać je spokojnie aż ściernica się zatrzyma.** Nigdy nie należy próbować poruszającą się jeszcze ściernicę tarczową do cięcia wyciągać z miejsca cięcia, w przeciwnym razie może nastąpić odrzut. Należy znaleźć i usunąć przyczynę zakleszczenia lub zablokowania ściernicy.
- f. **Nie wolno włączać ponownie elektronarzędzia dopóki znajduje się ono w przedmiocie obrabianym.** Należy najpierw pozwolić ściernicy tarczowej do cięcia osiągnąć jej pełną prędkość obrotową, zanim będzie się ostrożnie kontynuować cięcie. W przeciwnym razie ściernica może się zaczepić, wyskoczyć z przedmiotu obrabianego lub spowodować odrzut.
- g. **Płyty lub duże obrabiane przedmioty należy podeprzeć, aby zmniejszyć ryzyko powstania odrzutu spowodowanego zablokowaną ściernicą do cięcia.** Duże obrabiane przedmioty mogą się przegiąć pod własnym ciężarem. Obrabiany przedmiot musi zostać podparty z obydwu stron, zarówno w pobliżu linii cięcia jak i na krawędzi.

- h. Należy być szczególnie ostrożnym przy cięciach wgłębnych w ścianach lub innych elementach trwałej zabudowy. Przy cięciach wgłębnych w takich materiałach można przeciąć przewody gazowe, wodociągowe lub inne i doprowadzić do odrzutu.

WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE DOTYCZĄCE PRAC Z UŻYCIEM SZCZOTEK DRUCIANYCH

- a. Należy zwrócić uwagę na to, że szczotka drucziana gubi kawałki drutu także podczas zwykłego używania. Nie należy przeciążać drutów przez zbyt duży nacisk. Odskakujące kawałki drutu mogą bardzo łatwo przeniknąć przez cienkie ubranie i/lub skórę.
- b. Przed rozpoczęciem korzystania ze szczotek należy pozwolić im działać przez co najmniej jedną minutę z prędkością roboczą bez obciążenia. W tym czasie żadne osoby nie mogą znajdować się przed szczotką lub w płaszczyźnie jej działania. W tym czasie rozruchu odrzucane będzie poluzowane włosie lub druty.
- c. Działanie obracającej się szczotki druczanej musi być skierowane w kierunku od użytkownika na zewnątrz. Podczas korzystania ze szczotek niewielkie elementy i fragmenty drutu mogą być wyrzucane z dużą prędkością i spowodować skaleczenia skóry.

SZCZEGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA W ZAKRESIE PIELĘGNACJI ZWIERZĄT

- Produkt jest przeznaczony głównie do przycinania psich i kocich pazurów. Nie zaleca się wykorzystywania elektronarzędzia do ostrzenia, szlifowania, szczotkowania, polerowania ani cięcia.
- Używać tylko ściernicy i odpowiedniej przystawki przystosowanych do danego celu.
- Nie używać przystawki do pazurów bez wszystkich elementów odpowiednio zamocowanych zgodnie z instrukcją obsługi
- Nie dopuszczać do kontaktu z wodą
- Nie dopuszczać do kontaktu wirujących części z sierścią

DANE TECHNICZNE

| | |
|---|----------------------|
| Numer modelu | 7350 PET |
| Napięcie znamionowe | maks. 3,6 V |
| Prędkość znamionowa | 12 000 obr./min |
| Tuleja zaciskowa | 3,2 mm |
| Akumulatory | Litowo-jonowe 2,0 Ah |
| Maks. dop. średnica akcesorium (ściernicy) z zamocowaną przystawką do pazurów. | 16 mm |
| Masa | 0,25 kg |

Należy zawsze upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada wartości napięcia określonej na tabliczce znamionowej ładowarki.

ZESTAW DO PIELĘGNACJI ⑤

| | |
|-----------------------------|------------------------------|
| A Nakrętka tulei zaciskowej | G Gniazdo micro USB |
| B Tuleja zaciskowa | H Zaślepka gniazda micro USB |
| C Walek narzędzia | I Przewód ładowania |
| D Przycisk blokady wałka | J Klucz do tulei zaciskowych |
| E Wyłącznik | K Ściernica |
| F Kontrolka ładowania | L Przystawka do pazurów |

ŁADOWANIE NARZĘDZIA ⑤

Narzędzie Dremel 7350 PET nie jest dostarczane fabrycznie naładowane.

Przed pierwszym użyciem należy naładować urządzenie.

1. Urządzenie ładować z użyciem ładowarki USB o minimalnych parametrach 5 V / 1 A (brak w zestawie).
2. Podłączyć ładowarkę do gniazdka zasilania.
3. Otworzyć zaślepkę H gniazda micro USB i wpiąć wtyczkę micro USB do gniazda micro USB G.

Kontrolka ładowania **F** informuje o ładowaniu. Podczas ładowania kontrolka świeci na zielono. Po całkowitym naładowaniu akumulatora kontrolka gaśnie. Ładowanie trwa ok. 2 godzin 45 minut.

Nagrzewanie się rękojęści narzędzia podczas ładowania jest normalnym zjawiskiem.

Uwaga: *podczas pracy urządzenia ładowanie jest przerywane. Proces zostanie wznowiony po wyłączeniu narzędzia.*

Po całkowitym naładowaniu akumulatora należy odłączyć wtyczkę micro USB przewodu **I** od narzędzia i włożyć zaślepkę **H**.

Odłączyć ładowarkę od gniazda zasilania (chyba że będzie ładowane kolejne narzędzie).

KONTROLKA ŁADOWANIA

Narzędzie wyposażono w kontrolkę ładowania **F**. Podczas ładowania kontrolka świeci na zielono. Po całkowitym naładowaniu akumulatora kontrolka gaśnie.

Wyczerpanie akumulatora spowoduje automatyczne wyłączenie narzędzia.

Będzie to nagłe zatrzymanie, a nie stopniowe zwalnianie narzędzia. W takiej sytuacji wystarczy naładować narzędzie.

WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE ŁADOWANIA

- Przechowywanie naładowanego akumulatora litowo-jonowego nie powoduje utraty zgromadzonej energii przez okres nawet dwóch lat, więc jest on zawsze gotowy do pracy.
- Stosować szybkie ładowanie akumulatora tylko, gdy jego temperatura wynosi pomiędzy 0°C a 45°C.
- Znaczące skrócenie czasu pracy przypadającego na jedno ładowanie może oznaczać, że akumulator zbliża się do końca okresu żywotności i powinien zostać wymieniony. W celu wykonania napraw narzędzia należy kontaktować się z serwisem firmy Dremel.
- Jeżeli bateria nie ładuje się prawidłowo:
 - a. Należy sprawdzić napięcie w gniazdku, podłączając inne urządzenie elektryczne.
 - b. Należy sprawdzić czy gniazdko nie jest podłączone do przełącznika światła, który wyłącza napięcie w gniazdu przy wyłączonym świetle.
 - c. Należy sprawdzić czy złącza USB nie są zabrudzone. W razie konieczności oczyścić je wacikiem i alkoholem.
 - d. Upewnić się, że przewód USB jest prawidłowo podłączony do narzędzia i ładowarki.
 - e. Jeżeli nadal występuje problem z ładowaniem, należy wysłać narzędzie i ładowarkę do serwisu firmy Dremel.

Uwaga: *Używanie ładowarek lub akumulatorów innych niż dystrybuowane przez firmę Dremel może spowodować unieważnienie gwarancji.*

MONTAŻ

PRZED WYMIANĄ OSPRZĘTU, WYMIANĄ TULEI I SERWISEM NARZĘDZIA NALEŻY ZAWSZE ODŁĄCZYĆ WTYCZKĘ

NAKRĘTKA TULEI ZACISKOWEJ ⑥

Aby poluzować nakrętkę tulei zaciskowej, należy najpierw nacisnąć przycisk blokady wałka, przytrzymać go i obracać wałek ręką dopóki blokada nie zablokuje wałka, co zapobiega jego dalszym obrotom. Urządzenie Dremel 7350 PET jest wyposażone w mechanizm blokowania wałka. Mechanizm blokuje wałek w czterech różnych miejscach, co ułatwia obsługę.

Nie należy blokować wałka podczas pracy narzędzia obrotowego.

Przytrzymując blokadę **D** wałka wciśniętą, użyć klucza **F** do nakrętki tulei zaciskowej, aby poluzować nakrętkę tulei zaciskowej **A**. Nakrętka ta musi być luźno nakręcona podczas mocowania akcesorium.

Wymiana osprzętu odbywa się poprzez włożenie nowego elementu do tulei zaciskowej jak najdalej to możliwe, aby zmniejszyć możliwość występowania bicia i niewyważenia. Przytrzymując blokadę **D** wałka wciśniętą, mocno dokręcić nakrętkę tulei zaciskowej **A** z użyciem klucza **F** do nakrętki. **Nie dokręcać nakrętki tulei zaciskowej zbyt mocno, gdy w tulei nie ma żadnej końcówki.**

NAPRAWA ZABLOKOWANYCH TULEI ⑥

Istnieje szansa, że dojdzie do zablokowania tulei w nakrętce tulei zaciskowej w przypadku nadmiernego dokręcenia narzędzia bez wprowadzonego osprzętu. W tym przypadku można usunąć tuleję z nakrętki poprzez wciśnięcie trzpienia osprzętu do otworu w nakrętce tulei. Powinno to spowodować wyskoczenie tulei z nakrętki tulei.

MONTAŻ PRZYSTAWKI OSŁANIAJĄCEJ PAZURY ⑦

! Przed zamocowaniem przystawki upewnić się, że ściernica jest zamocowana prawidłowo.

1. Ustawić przystawkę tak, aby obejmowała ściernicę.
2. Wcisnąć przystawkę w narzędzie do momentu kliknięcia.
3. Kliknięcie oznacza, że jest ustawiona prawidłowo.

UŻYTKOWANIE

URUCHAMIANIE

Pierwsze przycinanie pazurów zwierzęcia może być stresujące dla niego i właściciela. Dzięki wczesnemu wdrożeniu tej czynności w ramach tresury zwierzę z czasem przyzwyczai się do niej.

Należy **najpierw** oswoić zwierzę z dotykaniami i łap i manipulowaniem nimi zanim wprowadzi się dodatkowy element w postaci narzędzia obrotowego. Można to osiągnąć na przykład poprzez masowanie nóg, łap i poszczególnych palców przez kilka minut przynajmniej raz dziennie. Teraz należy stworzyć pozytywne skojarzenie z tą czynnością poprzez nagradzanie zwierzęcia ulubionym przysmakiem.

Następnie należy pomóc zwierzęciu przyzwyczajać się stopniowo do narzędzia obrotowego. Pozwolić zwierzęciu powąchać wyłączone narzędzie. Trzymając narzędzie w ręce, pozwolij zwierzęciu posłuchać odgłosu włączonego narzędzia.

Stopniowo doprowadzać do kontaktu pazurów z wirującą ściernicą przez mniej niż sekundę. Nie szlifować jeszcze pazurów. Należy pozwolić zwierzęciu przyzwyczaić się do narzędzia. Podczas tego procesu nie można zapominać o pochwałach i przysmakach w nagrodę za dobre zachowanie. Przyzwyczajanie może trwać kilka dni lub tygodni.

ANATOMIA PAZURA ⑨

Przed przystąpieniem do przycinania pazurów należy zidentyfikować nerw.

Na rycinie ⑨ przedstawiono ogólną budowę anatomiczną zwierzęcego pazura. Zewnętrzna część pazura jest twarda i nie ma czucia, ponieważ nie jest unerwiona. W środku pazura znajduje się macierz. Zawiera ona drobne naczynia krwionośne i zakończenia nerwowe i jest bardzo czuła na ból. Macierz zapewnia substancje odżywcze pazurowi. W przypadku jej przecięcia pazur zacznie krwawić.

Jasne pazury są zazwyczaj na tyle przezroczyste, że można dostrzec różową tkankę nerwową. W przypadku ciemnych pazurów umiejscowienie tkanki nerwowej może nie być możliwe. Zwierzę może mieć zarówno ciemne jak i jasne pazury, dzięki którym można oszacować długość tkanki nerwowej.

Na rycinie ⑨ przedstawiono również przybliżony prawidłowy kąt przycinania pazurów zwierzęcia.

Zasadniczo prawidłowy kąt to 45 stopni w górę względem spodu łapy.

PRZYCINANIE PAZURÓW ⑧ / ⑩

! Nie trzymać narzędzia za przystawkę. Trzymanie za przystawkę może spowodować nieoczekiwane przemieszczenie narzędzia i utratę kontroli nad nim. Umieścić łapę na podpórce, aby pazur znajdował się blisko ściernicy, ale jej nie dotykał. Włączyć narzędzie poprzez naciśnięcie wyłącznika, co powoduje pracę z prędkością ok. 12 000 obr./min.

Przytrzymać palec i pazur jedną ręką, a drugą operować narzędziem obrotowym. Jest to metoda bardziej komfortowa dla zwierzęcia, ponieważ zmniejsza drgania łapy. Lekkie naciśnięcia na poduszkę łap powoduje zwiększenie wysunięcia pazura, co ułatwia przycinanie.

Ważne, aby to samo narzędzie wykonywało pracę. Nigdy nie dociskać wirującej ściernicy do pazura. Nacisk może spowodować przegrzanie pazura, co jest nieprzyjemne dla zwierzęcia.

Wirującej ściernicy nie należy przykładać do pazura na dłużej niż trzy sekundy jednorazowo.

Zamiast skupiać się na szlifowaniu całego pazura za jednym razem zaleca się krótkie skracanie każdego pazura łapy w kilku seriach, a następnie przejście do kolejnej.

Dzięki temu pazury mogą ostygnąć. W razie potrzeby proces ten można powtórzyć. Pazury należy przycinać tak, by prawie dotykały podłoża, gdy zwierzę chodzi.

Wyłączyć narzędzie wyłącznikiem.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Niektóre zwierzęta mogą stresować się obecnością narzędzia, dobrze jest więc je przytrzymać. Użytkownik potrzebuje obu rąk do przycinania pazurów, może więc okazać się konieczna pomoc drugiej osoby przy przytrzymywaniu zwierzęcia.

Jeśli dojdzie do przypadkowego dostania się sierści do urządzenia obrotowego, należy natychmiast je wyłączyć i wyjąć z niego sierść. W przypadku zwierząt o długiej sierści należy użyć starej skarpety do zakrycia jego palca, stopy i nogi i oddzielenia sierści od pazura. Przebić pazurem końcówkę skarpety, aby go przyciąć. Zapewnić dostęp do zasypki hamującej krwawienie. Można ją nabyć w większości sklepów zoologicznych. Instrukcje prawidłowego stosowania znajdują się na opakowaniu.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

 **ABY UNIKAĆ WYPADKÓW NALEŻY PRZED CZYSZCZENIEM ZAWSZE WYŁĄCZYĆ URZĄDZENIE I/LUB ŁADOWARKĘ ZE ŹRÓDŁA ZASILANIA**


Narzędzie najlepiej czyści się skompresowanym suchym powietrzem.

Podczas czyszczenia skompresowanym powietrzem należy zawsze nosić okulary ochronne.


Otwory wentylacyjne i przełączniki należy utrzymywać w czystości i wolne od obcych ciał. Nie należy próbować czyścić narzędzia poprzez wkładanie ostrych przedmiotów w otwory.

Zdjąć przystawkę do pazurów z narzędzia w celu wyczyszczenia pozostałości pazurów i pyłu.

Umyć samą przystawkę ciepłą wodą i dobrze osuszyć czystą ściereczką przed zamontowaniem na narzędziu.

 **NIEKTÓRE ŚRODKI CZYSTOŚCI I ROZPUSZCZALNIKI MOGĄ USZKODZIĆ PLASTIKOWE CZĘŚCI.** *Niektóre z nich to: benzyna, czterochlorek węgla, chlorowane rozpuszczalniki czyszczące, amoniak i detergenty gospodarstwa domowego, które zawierają amoniak.*

SERWIS I GWARANCJA

 **NIE NALEŻY SAMODZIELNIE OTWIERAĆ NARZĘDZIA. PROFILAKTYCZNA KONSERWACJA PRZEPROWADZONA PRZEZ NIEUPOWAŻNIONĄ DO TEGO OSOBĘ MOŻE DOPROWADZIĆ DO ZMIAN W POŁĄCZENIACH WEWNĘTRZNYCH PRZEWODÓW LUB KOMPONENTÓW A TO MOŻE STWORZYĆ POWAŻNE NIEBEZPIECZEŃSTWO.**

Zalecamy, aby serwis narzędzia odbywał się tylko w Dziale Serwisu Bosch. Produkt marki Dremel jest objęty gwarancją zgodną z przepisami międzynarodowymi i krajowymi; gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku normalnego zużycia elementów, przeciążenia lub nieprawidłowego użytkowania. W przypadku reklamacji, należy wysłać niezdemontowane narzędzie lub ładowarkę wraz z dowodem zakupu do sprzedawcy.

KONTAKT Z PRODUCENTEM MARKI DREMEL


Więcej informacji dotyczących serwisowania i gwarancji, asortymentu marki Dremel, obsługi technicznej i infolinii znajduje się na stronie www.dremel.com.

HAŁAS I WIBRACJE

| | |
|---|-----|
| Poziom ciśnienia akustycznego (odchylenie standardowe: 3 dB) dB(A) | <70 |
| Wibracje (suma wektorowa przyspieszeń mierzona czujnikiem triax) m/s ² | 8,8 |
| Niepewność wibracji K m/s ² | 1,5 |

UWAGA: Zadeklarowane całkowite wartości wibracji i emisji hałasu zostały zmierzone przy użyciu standardowej metody testowej i mogą być wykorzystywane w zakresie porównywania narzędzi.

Zadeklarowane całkowite wartości wibracji i emisji hałasu mogą również zostać wykorzystane w zakresie opracowania wstępnej oceny narażenia.

 **WARTOŚCI WIBRACJI I EMISJI HAŁASU PODCZAS PRACY ELEKTRONARZĘDZIA MOGĄ RÓŻNIĆ SIĘ OD WARTOŚCI DEKLAROWANYCH W ZALEŻNOŚCI OD SPOSOBU UŻYTKOWANIA NARZĘDZIA I RODZAJU PRZEDMIOTU OBRABIANEGO.**



НАЛЕЖИ ПРЪПРОВАДИЧ ОЦЕНКА РИЗИКА В РЪЧЪИВИСТИХ ВАРУНКЪХ УЖЪВЪНИЯ ОРАЖ ОКРЕШЛИЧ ШРОДКИ БЕЗПЕЧЕНШТА, КТОРЕ НАЛЕЖИ ПРЪДСЪВЪЖАЧ ДЛА ВЪЛЪСНЕЖ ОХРОНЯ (ОПРЪЧЪ ЧЪСУ УРЪХОМИЕНА НАЛЕЖИ УВЖГЪДНИЧ ВСЪШТИКЕ ЕТАПЪ ЦЪКЛУ ОПЕРАЦЪЕНЕЖО, В ТЪМ ЧЪСА, КЪДЕЖ УРЪДЪЖЕНЕ ЖЕСТ ВЪЛЪЧЪЖЕ ОРАЖ КЪДЕЖ ПРАЦЪУЖЕ НА БЕГЪУ ЖЪЛОВЪМЪ, ЖАКО ЕТАПЪ УЖЪПЪЛЪНЪЖЪЩЕ ЦЪКЛУ).

УСУВЪНИЕ ОДПАДЪВЪ

ЕлектронъръдЪжЪ, батерие, оспрЪт и опаковъние налеЖи допръвЪдЪж до поновнеЖо уЖЪтЪковъние жгъдоннеЖо зЪасадЪми охронЪи шродовЪсЪка.

ВЪбудоуане акулъторЪи могаЪ бЪж демонтъване в целу утилизъци тЪлко прЪжЪ жквълъфилъковъне осыбЪ. Отваръе обудоуЪ моЖе зЪисЪжЪчЪ електронъръдЪжЪ.

АбЪ вЪжЪжЪ акулътор зЪ електронъръдЪжЪ, нъсЪсЪкЪ вЪлЪжЪнЪкЪ ⑤ **E** до цълъковЪтеЖо рълъдъдоуане акулъторЪа. ОдрЪжЪчЪ вЪкрЪтЪ на обудоуе и зЪжЪжЪ обудоуе в целу вЪжЪжЪе акулъторЪа. АбЪ не допрЪсЪчЪ до зЪваръа, налеЖи одЪлЪжЪжЪ зЪлЪжЪа акулъторЪа поедЪнъчЪо и од рълъу ижолъуъжЪ зъсЪсЪкЪи. НъветЪ цълъковЪте рълъдъдоуънЪ акулъторЪ зъвЪерЪе енергЪжЪ рълъжЪковЪ, кЪорЪа моЖе зЪостъжЪ уволнъонЪа в прЪжЪпадЪку зЪваръа.

ТЪЛКО ДЛА ПЪНШТВЪ НАЛЕЖЪЩЪХ ДО УЕ ④

Згъдонне зЪ дЪрЪжЪтЪвЪ 2012/19/УЕ в спрЪвЪе зЪуЖЪтеЖо спрЪжЪту електрЪчЪнеЖо и електронъчЪнеЖо ораЖ жЪе имплементъци до пръвЪа крЪжъвоЖе, зЪуЖЪте електронъръдЪжЪа налеЖи посежЪрегъуъжЪ и зЪутилизъуъжЪ в спъсъб прЪжЪжЪзЪнЪ дла шродовЪсЪка.

ТЪЛКО ДЛА ЗЪЕДНОЧЪЖЕНОЖЕ КРЪЛЕШТА ВЪЛКЪЕЖ БРЪТЪНЪИ И ИРЛЪНДЪИ ПОЪЛНОЧНЕЖ ④

Згъдонне зЪ рълъжЪрЪжЪденне в спрЪвЪе зЪуЖЪтеЖо спрЪжЪту електрЪчЪнеЖо и електронъчЪнеЖо зЪ 2013 р. (рълъжЪрЪжЪденне зЪ мъчЪу устъвЪ 2013/3113) (зЪ жЪм.) ораЖ рълъжЪрЪжЪденне в спрЪвЪе зЪуЖЪтеЖо батерЪи и акулъторЪовЪ зЪ 2009 р. (рълъжЪрЪжЪденне зЪ мъчЪу устъвЪ 2009/890) (зЪ жЪм.) вЪрЪоуЪ нежЪдатне до уЖЪтЪку налеЖи посежЪрегъуъжЪ и зЪутилизъуъжЪ в спъсъб прЪжЪжЪзЪнЪ дла шродовЪсЪка.

ВГ

ИЗПОЛЗВЪНИЕ СИМВОЛИ

- ① ПРЪЧЕТЕТЕ ТЕЖИ ИНШТРУКЦЪИ
- ② ИЗПОЛЗВЪЖЪТЕ СРЕДШТА ЖЪА ЖЪЩЪТА ЖЪА ОЧЪТЕ
- ③ ИЗПОЛЗВЪЖЪТЕ ПРОТИВОПРЪХЪВЪА МЪСЪКА
- ④ НЕ ИЗХЪВЪРЪЛЪЖЪТЕ ЕЛЕКТРОИНШТРУМЕНТЕ ПРЪИ БЪТЪОВЪТЕ ОТПЪДЪЖЪЦИ

ОБЪЩИ ПРЪДУПРЕЖЪДЕНЪЖЪ ЖЪА БЕЗОПЪСНОШ ПРЪИ РАБОТА СЪ ЕЛЕКТРОИНШТРУМЕНТИ



ВЪНЪМЪНИЕ СПЪЗВЪЖЪТЕ ВСЪЧЪКЪИ УКАЖЪНЪИ И ПРЪДУПРЕЖЪДЕНЪЖЪ, СЪОБРЪЖЪВЪЖЪТЕ СЪ СЪ ПРЪВЕДЕНЪТЕ ТЕХНЪЧЪСЪКЪИ ПЪАМЕТРЪИ И ИЗОБРЪЖЕНЪЖЪ. *Ако не спъзвЪте посъченЪте по-долу указънЪя, послЪдшЪвЪята могаТ да бЪдЪтЪ токовЪ удър, пожър и/или теЖкЪи тръвЪми.*

ЖЪапъзете всЪчЪкЪи прЪдупрЪжЪденЪжЪ и инштрЪкцЪи жЪ бЪдЪещЪи спрЪвЪкЪи. ТермЪнЪтЪ „електроинштрЪмент“ в прЪдупрЪжЪденЪжЪта се отнъся жЪ вЪшЪжЪ жЪхранвЪн от мрЪжЪтЪа (сЪ кабелЪ) или жЪ рълъоуещЪ на батерЪи (без кабелЪ) електроинштрЪментЪ.

БЕЗОПЪСНОШ НА РАБОТНОТО МЪСТО

- а. ПърдЪжЪрЪжЪте работноуе сЪе мЪсто чЪсто и подрЪедено. БезпърядЪкЪът и недъстЪжЪчЪноуе осветлЪнене могаТ да прЪдЪзЪкЪят трЪудоуи жЪлопоуку.

- b. Не работете с електроинструменти във взривоопасна среда, при наличие на леснозапалими течности, газове или прахообразни материали. *Електроинструментите могат да отделят искри, които могат да възпламенят прахообразни материали или пари.*
- c. Дръжте деца и странични лица далеч от електроинструмента по време на работа. *Отклоняване на вниманието може да доведе до загуба на контрол върху електроинструмента.*

БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТОК

- a. Щепселът на електроинструмента трябва да съответства на използвания електрически контакт. В никакъв случай не променяйте конструкцията на щепсела. Когато работите със заземени (занулени) електроинструменти, не използвайте адаптери за щепсела. *Използването на оригинални щепсели и контакти намалява риска от токов удар.*
- b. Избягвайте допира на тялото Ви до заземени или занулени повърхности, напр. тръби, радиатори, печки и хладилници. *Когато тялото Ви е заземено или занулено, рискът от възникване на токов удар е по-голям.*
- c. Предпазвайте електроинструмента от дъжд или влага. *Проникването на вода в електроинструмента повишава опасността от токов удар.*
- d. Използвайте кабела само по предназначение. Не използвайте кабела за носене на електроинструмента, за дърпане или за изваждане на щепсела от контакта. Пазете кабела от нагряване, омасляване, остри ръбове или движещи се части. *Повредени или заплетени кабели увеличават риска от токов удар.*
- e. При работа с електроинструмента на открито използвайте удължителен кабел, подходящ за работа на открито. *Използването на кабел, предназначен за работа на открито, намалява риска от токов удар.*
- f. Ако работата с електроинструмент на влажно място е неизбежна, използвайте източник с диференциална защита (RCD). *Използването на RCD намалява опасността от възникване на токов удар.*

ЛИЧНИ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА

- a. Бъдете внимателни, следете внимателно действията си и работете предпазливо с електроинструмента. Не използвайте електроинструмента, когато сте уморени или под влиянието на наркотични вещества, алкохол или упойващи лекарства. *Един миг разсеяност при работа с електроинструмента може да доведе до сериозни наранявания.*
- b. Използвайте предпазна екипировка. Винаги носете предпазни средства за очите. *Носенето на подходящи предпазни средства като дихателна маска, предпазни обувки със стабилен грайфер, каска или антифони намалява риска от наранявания.*
- c. Избягвайте включването на електроинструмента по невнимание. Преди да включите щепсела в захранващата мрежа и/или да поставите акумулаторната батерия, преди да вдигате или носите инструмента, се уверете, че превключвателят е в изключено положение. *Ако при носене на електроинструмента държите пръста си върху превключвателя или ако подавате захранващо напрежение към електроинструмента, когато е включен, възниква опасност от злополука.*
- d. Преди да включите електроинструмента, отстранете всички помощни инструменти и гаечни ключове от него. *Гаечен ключ или помощен инструмент, прикрепен към въртяща се част на електроинструмента може да причини наранявания.*
- e. Не се протягайте прекомерно. Винаги работете в стабилно положение и поддържайте равновесие. *Така ще можете по-добре да контролирате електроинструмента, ако възникне неочаквана ситуация.*
- f. Носете подходящо облекло. Не носете широки дрехи или бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си на безопасно разстояние от въртящите се части. *Широките дрехи, бижутата или дългите коси могат да се захванат от въртящите се части.*
- g. Ако се предвижда използването на аспирационна уредба, се уверете, че тя е включена и работи нормално. *Използването на приспособления за събиране на прах може да намали опасността, свързани с праха.*
- h. Не позволявайте доброто познаване на инструментите, получено при честото им използване, да предизвика у вас самодоволство и пренебрегване на принципите за безопасна работа с инструментите. *Едно небрежно действие може да предизвика сериозно нараняване за част от секундата.*

ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДЪРЖАНЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИТЕ

- a. Не претоварвайте електроинструмента. Използвайте електроинструмента само по предназначение. *Ще работите по-добре и по-безопасно, когато използвате подходящия електроинструмент в зададения от производителя диапазон на натоварване.*
- b. Не използвайте електроинструмент, чийто превключвател е повреден. *Електроинструмент, който не може да се включва и изключва с превключвателя, е опасен и трябва да се ремонтира.*
- c. Преди да промените настройките на електроинструмента, да сменят принадлежностите, както и когато продължително време няма да използвате електроинструмента, изключвайте щепсела от захранващата мрежа и/или изваждайте акумулаторната батерия. *Тази предпазна мярка премахва опасността от задействане на електроинструмента по невнимание.*
- d. Когато не използвате електроинструмента, го съхранявайте извън обсега на деца и не позволявайте на лица, непознати с електроинструмента или с тези инструкции, да работят с него. *Електроинструментите са опасни в ръцете на необучени потребители.*
- e. Извършвайте техническа поддръжка на електроинструментите и допълнителните приспособления. Проверете за разместване или затягане на подвижните части, отчупени части и всички други обстоятелства, които могат да влияят на работата на електроинструмента. Ако електроинструментът е повреден, поправете го, преди да го използвате. *Много злополуки са причинени от лошо поддържани електроинструменти.*
- f. Пазете режещите инструменти остри и чисти. *Правилно поддържаните режещи инструменти с остри режещи ръбове се заклинват по-рядко и са по-лесни за управление.*
- g. Използвайте електроинструмента, консумативите и накрайниците към него според тези инструкции и предназначението на отделния тип електроинструмент, вземайки под внимание условията на работа и вида работа, който трябва да се извърши. *Използването на електроинструмента за работи, различни от тези, за които е предназначен, могат да доведат до опасности.*
- h. Пазете ръкохватките и повърхностите за хващане сухи, чисти и неомаслени. *Хлъзгавите ръкохватки и повърхности за хващане не позволяват безопасна работа и добро контролиране на инструментата при възникване на неочаквани ситуации.*

ИЗПОЛЗВАНЕ И ГРИЖИ ЗА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТ С БАТЕРИИ

- a. Зареждайте батериите само със зарядното устройство, посочено от производителя. *Зарядно устройство, което е подходящо за един комплект акумулаторни батерии, може да създаде опасност от пожар при използване с друг комплект.*
- b. Използвайте механизирани инструменти само с комплектите батерии, които са предназначени конкретно за тях. *Използването на други комплекти батерии може да доведе до опасност от нараняване и пожар.*
- c. Когато комплектът батерии не се използва, го дръжте далече от други метални предмети, като кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други малки метални предмети, които могат да създават контакт от единия полюс към другия. *Свързването на полюсите на батерията може да предизвика изгаряния или пожар.*
- d. При неправилно боравене е възможно от батерията да избликне течност; избягвайте контакт с нея. При неволен контакт изплакнете с вода. Ако течността влезе в контакт с очите ви, потърсете незабавно медицинска помощ. *Течността, изтекла от батерията, може да причини раздразнение или изгаряния.*
- e. Не използвайте акумулаторна батерия или инструмент, които са повредени или модифицирани. *Повредените или модифицирани батерии може да се държат непредсказуемо и да се стигне до пожар, експлозия или риск от нараняване.*
- f. Не излагайте акумулаторна батерия или инструмент на огън или прекомерни температури. *Излагането на огън или на температура над 130°C може да причини експлозия.*
- g. Следвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте акумулаторната батерия или инструмент извън температурния диапазон, посочен в инструкциите. *Ако се зарежда неправилно или при температури извън определения диапазон, батерията може да се повреди и рискът от пожар да се повиши.*

ОБСЛУЖВАНЕ

- a. Ремонтирайте електроинструмента само при квалифициран персонал, използващ само оригинални резервни части. Това ще гарантира запазването на безопасността на електроинструмента.
- b. Никога не поправяйте повредени акумулаторни батерии. Сервизно обслужване на акумулаторни батерии трябва да се извършва само от производителя или оторизирани сервизи.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА ЗА ВСИЧКИ ПРИЛОЖЕНИЯ

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ШЛИФОВАНЕ, ШЛАЙФАНЕ, ПОЧИСТВАНЕ С ТЕЛЕНА ЧЕТКА, ПОЛИРАНЕ, РЕЗОВАНЕ ИЛИ РЯЗАНЕ С АБРАЗИВЕН ДИСК.

- a. Този електроинструмент е предназначен за ползване за шлайфане, шлифване, почистване с телена четка, полиране и рязане с абразивен диск. Спазвайте всички указания и предупреждения, съобразявайте се с приведените технически параметри и изображения. Ако не спазвате посочените по-долу указания, последствията могат да бъдат токов удар, пожар и/или тежки травми.
- b. Не използвайте допълнителни приспособления, които не се препоръчват от производителя специално за този инструмент. Фактът, че можете да закрепите към инструмента определено приспособление или работен инструмент, не гарантира безопасна работа с него.
- c. Номиналните обороти на приставките за шлифване трябва да са не по-малки от максималните обороти на табелката на електроинструмента. Приставки за шлифване, които се въртят с по-висока скорост от максимално допустимата за тях, могат да се счупят и да излетят настрани.
- d. Външният диаметър и дебелината на аксесоара трябва да бъде в номиналния капацитет на Вашия електроинструмент. Аксесоари с неправилен размер не могат да бъдат контролирани адекватно.
- e. Размерът на опашката на дисковете, барабаните за шлайфане или други аксесоари трябва да пасват плътно в шпиндела или цангата на електроинструмента. Аксесоари, които не пасват точно на монтажното приспособление на електроинструмента, ще се въртят неравномерно, ще вибрират силно и могат да доведат до загуба на контрол над инструмента.
- f. Дискове, монтирани на дорник, барабани за шлайфане, резци или други аксесоари трябва да бъдат вкарани напълно в цангата или патронника. Ако дорникът не е достатъчно добре захванат и/или издаването на диска напред е прекалено голямо, монтираният диск може да се разхлаби и да бъде изхвърлен при голяма скорост.
- g. Не използвайте повредени работни инструменти. Преди всяка употреба проверявайте аксесоарите, например абразивните дискове за пукнатини или откъртени ръбчета, за напуквания по барабаните за шлайфане, пукнатини или силно износване, телените четки за недобре захванати или счупени телчета. Ако изпуснете електроинструмента или работния инструмент, ги проверявайте внимателно за увреждания или използвайте нови неповредени работни инструменти. След като сте проверили внимателно и сте монтирали работния инструмент, оставете електроинструмента да работи на максимални обороти в продължение на една минута; стойте и дръжте намиращи се наблизо лица встрани от равнината на въртене. Най-често повредени работни инструменти се чупят през този тестов период.
- h. Работете с лични предпазни средства. В зависимост от приложението работете с цяла маска за лице, защита за очите или предпазни очила. Ако е необходимо, работете с дихателна маска, шумозаглушители (антифони), работни обувки или специализирана престилка, която ви предпазва от малки откъртени при работа частички. Очите ви трябва да са защитени от летящите в зоната на работа частички. Противопраховата или дихателната маска филтрират възникващата при работа прах. Ако продължително време сте изложени на силен шум, това може да доведе до загуба на слуха.
- i. Внимавайте други лица да бъдат на безопасно разстояние от зоната на работа. Всеки, който се намира в зоната на работа, трябва да носи лични предпазни средства. Откъртени парченца от обработвания

детайл или работния инструмент могат в резултат на силното ускорение да отлетят надалече и да предизвикат наранявания също и извън зоната на работа.

- j. Хващайте електроинструмента само за изолираните повърхности на ръкохватките, когато извършвате работи, при които режещият инструмент може да има контакт със скрити електрически проводници.** *Режещият консуматив в контакт с проводник под напрежение може да отведе напрежението до оголените метални части на електроинструмента и да се стигне до електрически удар на оператора.*
- k. Винаги при стартиране дръжте плътно инструмента в ръката (ръцете) си.** *„Ритането“ на мотора, когато ускорява до пълна скорост, може да причини усукване на инструмента.*
- l. Използвайте скоби за поддържане заготовката при необходимост.** **Никога не дръжте малки заготовки в една ръка и инструмента в друга при работа.** *Захващането на малки заготовки позволява движението на ръката (ръцете) ви за управление на инструмента. Прътов материал като дюбели, тръби и тръбопроводи има тенденцията да се търкаля по време на рязане и може да причини заклиняване или отскачане на резеца към вас.*
- m. Никога не оставяйте електроинструмента, преди работният инструмент да спре напълно въртенето си.** *Въртящият се инструмент може да допре до предмета, в резултат на което да загубите контрол над електроинструмента.*
- n. След смяна на крайници или каквито и да е регулирания се уверете, че гайката на цапгата, патронника или други устройства са затегнати добре.** *Хлабаво регулирани устройства могат да се отплеснат внезапно, причинявайки загуба на контрол, хлабавите въртящи се компоненти ще бъдат изхвърлени с висока скорост.*
- o. Докато пренасяте електроинструмента, не го оставяйте включен.** *Дрехите или косите ви могат да бъдат увлечени от работния инструмент в резултат на неволен допир, в резултат на което работният инструмент може да се вреже в тялото ви.*
- p. Редовно почиствайте вентилационните отвори на вашия електроинструмент.** *Турбината на електродвигателя засмуква прах в корпуса, а натрупването на метален прах увеличава опасността от токов удар.*
- q. Не използвайте електроинструмента в близост до леснозапалими материали.** *Летящи искри могат да предизвикат възпламеняването на такива материали.*
- г. Не използвайте работни инструменти, които изискват прилагането на охлаждащи течности.** *Използването на вода или други охлаждащи течности може да предизвика токов удар.*

ОТКАТ И СЪВЕТИ ЗА ИЗБЯГВАНЕТО МУ

Откат е внезапната реакция на инструмента вследствие на заклиняване или блокиране на въртящия се работен крайник, например абразивен диск, барабан за шлайфане, телена четка и друга приставка. Заклиняването или блокирането причинява внезапно спиране на въртящата се приставка, което причинява изхвърлянето на неконтролирания електроинструмент в посока, обратна на въртенето на приставката.

Ако например абразивен диск се заклони или блокира в обработваното изделие, ръбът на диска, който допира детайла, може да се огъне и в резултат дискът да се счупи или да възникне откат. В такъв случай дискът се ускорява към работещия с инструмента или в обратна посока, в зависимост от посоката на въртене на диска и мястото на заклиняване. В такива случаи абразивните дискове могат и да се счупят.

Откат възниква в резултат на неправилно или използване на електроинструмента. Възникването му може да бъде предотвратено чрез спазването на подходящи предпазни мерки, както е описано по-долу.

- a. Дръжте електроинструмента здраво и дръжте ръцете и тялото си в такава позиция, че да противостоите на евентуално възникващ откат.** *Операторът може да контролира силите на отката, ако са взети подходящите предпазни мерки.*
- b. Работете особено предпазливо в зоните на ъгли, остри ръбове и др.** **Избягвайте отблъскването или заклиняването на работните инструменти в обработвания детайл.** *При обработване на ъгли или остри ръбове или при рязко отблъскване на въртящия се работен инструмент съществува повишена опасност от заклиняване. Това предизвиква загуба на контрол над инструмента или откат.*

- c. Не поставяйте острие със зъби за рязане. Такива остриета често предизвикват откат или загуба на контрол над електроинструмента.
- d. Винаги подавайте накрайника към материала в същата посока, като тази, в която режещия ръб излиза от материала (която е същата посока, в която изхвърчат стружките). Насочването на инструментна в грешна посока може да доведе до отскачане на режещия накрайник от заготовката и да издърпа инструмента в тази посока.
- e. Когато използвате ротационни пили, отрезни дискове, високо скоростни резци или резци от волфрамова стомана, винаги работете с надлежно фиксирани заготовки. Тези дискове ще се заклинят, ако бъдат леко наклонени в жлеба и може да се стигне до откат. Когато диск за рязане се заклини, той обикновено се чули. Когато ротационна пила, високо скоростен режец или волфрамов режец се заклинят, те може да отскочат от жлеба и може да загубите контрол над инструментта.

СПЕЦИАЛНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА ПРИ ГРУБО ШЛИФОВАНЕ ИЛИ РЯЗАНЕ С РЕЖЕЩИ ДИСКОВЕ

- a. Използвайте само типовете дискове, които са препоръчвани за електроинструмента и само за препоръчаните приложения. Например: никога не шлифовайте със страничната повърхност на диск за рязане. Дисковете за рязане са предназначени за отнемане на материал с ръба си. Странично прилагане на сила може да ги счупи.
- b. За занитени абразивни конуси и вложки, използвайте само здрави дорници с несменяем фланец, които са с правилния размер и дължина. Използването на правилни дорници ще намали възможността за счупване.
- c. Не „блокирайте“ режещия диск и не го притискайте прекалено много. Не изпълнявайте твърде дълбоки срезове. Претоварването на режещия диск увеличава опасността от заклиняването му или блокирането му, а с това и от възникването на откат или счупването му.
- d. Избягвайте да стоите в зоната пред и зад въртящия се диск. Когато по време на работа режещият диск е в една равнина с тялото ви, в случай на откат електроинструментът с въртящия се диск може да отскочи непосредствено към вас.
- e. Ако диск се заклини или когато прекъсвате работа, изключвайте електроинструмента и го оставете едва след окончателното спиране на въртенето на диска. Никога не опитвайте да извадите въртящия се диск от междината на рязане, в противен случай може да възникне откат. Прочетете и елиминирайте причината за заклиняването или задирането на диск.
- f. Не включвайте повторно електроинструмента, ако дискът се намира в разрязвания детайл. Преди внимателно да продължите рязането, изчакайте режещият диск да достигне пълната си скорост на въртене. В противен случай дискът може да се заклини, да отскочи от обработвания детайл или да предизвика откат.
- g. Подпирайте плочи или големи разрязвани детайли по подходящ начин, за да ограничите риска от възникване на откат в резултат на заклинен режещ диск. По време на рязане големи детайли могат да се огънат под действие на силата на собственото си тегло. Детайлът трябва да е подпрян от двете страни, както в близост до линията на разрязване, така и в друга си край.
- h. Бъдете особено предпазливи при прорязване на канали в стени или други зони, които могат да крият изненади. Режещият диск може да предизвика откат на инструментта при допир до газо- или водопроводи, електропроводи или други обекти.

СПЕЦИАЛНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА ПРИ ПОЧИСТВАНЕ С ТЕЛЕНИ ЧЕТКИ

- a. Не забравяйте, че при нормална работа от телената четка хвърчат телчета. Не претоварвайте телената четка, като я притискате твърде силно. Изхвърчащите от телената четка телчета могат лесно да проникнат през дрехите и/или кожата ви.
- b. Оставете четките да работят при работна скорост поне за една минута преди да ги използвате. През това време никой не трябва да стои преди или на линията на четката. Разхлабени телчета ще бъдат освободени по време на сработването.
- c. Насочете изхвърляните от въртенето телчетата далеч от себе си. Малки частици и тънки парчета тел може да бъдат изхвърлени с висока скорост по време на употреба и може да се врежат в кожата.

СПЕЦИАЛНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА ПРИ ПОДДЪРЖАНЕ НА СПРЕТНАТИЯ ВИД НА ДОМАШНИТЕ ЛЮБИМЦИ

- Този продукт е предназначен главно за грижи за ноктите на кучета или котки. Не се препоръчва с този инструмент да се извършват операции като шлифование, шлайфане, оголване на кабели, полиране или рязане.
- Използвайте само шлифовъчния камък и правилната приставка, проектирани за целта.
- Не използвайте приставката за поддържане на спретнатия вид на домашните любимци, без да са монтирани всички компоненти в съответствие с инструкциите за работа
- Пазете от вода
- Пазете козината на домашния любимец далече от въртящите се части

СПЕЦИФИКАЦИИ

| | |
|---|------------------------------|
| Номер на модела | 7350 PET |
| Номинално напрежение | 3,6 V макс. |
| Номинална скорост | 12 000 об./мин. |
| Капацитет на цангата | 3,2 mm |
| Батерии | Литиево-йонна батерия 2,0 Ah |
| Макс.съотв. диаметър на шлифовъчния камък с инсталирана приставка за подрязване на ноктите на домашни любимци | 16 mm |
| Тегло | 0,25 kg |

Винаги проверявайте дали напрежението на захранването е същото като посоченото на фабричната табела на зарядното устройство.

КОМПЛЕКТ ЗА ПОДДЪРЖАНЕ НА СПРЕТНАТИЯ ВИД НА ДОМАШНИТЕ ЛЮБИМЦИ ⑤

| | |
|--|--|
| A Затягаща гайка на цангата | G Микро-USB порт |
| B Цанга | H Капак на микро-USB порта |
| C Вал на инструмента | I Заряден кабел |
| D Бутон за блокиране на вала | J Ключ за цангата |
| E Превключвател Вкл./Изкл. | K Шлифовъчен камък |
| F Индикатор за зареждане на батерията | L Приставка за подрязване на ноктите на домашните любимци |

ЗАРЕЖДАНЕ НА ИНСТРУМЕНТА ⑤

Вашият Dremel 7350 PET не се доставя напълно фабрично зареден. Уверете се, че сте заредили инструмента преди първоначалната употреба.

1. Зареждайте инструмента, като използвате USB захранващ адаптер клас 2,5V/1A минимум (не е включен).
2. Включете захранващия адаптер в стандартен електрически контакт.
3. Отворете капака на микро-USB порт **H** и включете микро-USB крайника в микро-USB порт **G**.

Индикаторът за зареждане на батерията **F** указва напредъка на зареждане. По време на процеса на зареждане индикаторът ще свети в зелено. Когато индикаторът угасне, батерията е напълно заредена. Времето за зареждане е приблизително 2 часа и 45 минути.

Нормално е по време на зареждане дръжката на инструмента да стане топла.
Забележка: функцията за зареждане спира, когато инструментът работи, и се възобновява след като инструментът бъде изключен.

Когато батерията е напълно заредена, откачете микро-USB края на кабела **I** от инструмента и затворете капака **H**.

Откачете захранващия адаптер от контакта (освен ако не зареждате друг инструмент).

ИНДИКАТОР ЗА ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

Този инструмент е снабден с индикатор за зареждане **F**. По време на зареждане индикаторът ще свети в зелено и ще изгасне, когато зареждането приключи. При пълно изтощаване на батерията инструментът ще се изключи автоматично.

Той ще спре да работи изведнъж, без да има постепенно забавяне на работата му. Просто презаредете инструмента.

ВАЖНИ ЗАБЕЛЕЖКИ, СВЪРЗАНИ СЪС ЗАРЕЖДАНЕТО

- Литиево-йонната батерия запазва заряда си при съхранение в продължение на 2 години, така че е готова винаги, когато ви е необходима.
- Зареждайте бързо батерията само когато температурата ѝ е между 0°C и 45°C.
- Значителното намаляване на времето за зареждане означава, че батерийният блок приближава края на експлоатационния си срок и трябва да бъде подменен. За сервизно обслужване на инструмента моля, свържете се със сервизен център на Dremel.
- Ако батерията не се зарежда правилно:
 - a. Проверете напрежението на контакта, като включите в него друг електрически уред.
 - b. Проверете дали контактът не е свързан към ключ за осветлението, който изключва захранването при изключване на осветлението.
 - c. Проверете дали USB изводите не са замърсени. Ако е необходимо, почистете ги с памучен тампон и спирт.
 - d. Проверете дали USB кабелът е правилно свързан към инструмента и захранващия адаптер.
 - e. Ако въпреки това батерията не се зарежда правилно, изпратете инструмента и захранващия адаптер в сервизния център на Dremel.

Забележка: Използването на захранващи адаптери и акумулаторни батерии, които не са закупени от Dremel, може да анулира гаранцията.

СГЛОБЯВАНЕ

ВИНАГИ ИЗКЛЮЧВАЙТЕ ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА ПРЕДИ СМЯНА НА КОНСУМАТИВИ, СМЯНА НА ПАТРОННИЦИ ИЛИ РЕМОТ

ЗАТЯГАЩА ГАЙКА НА ЦАНГАТА ⑥

За да разхлабите затягащата гайка на цангата, първо натиснете бутона за блокиране и завъртете вала с ръка, докато блокировката не захване вала, възпрепятствайки по-нататъшното въртене. Вашият Dremel 7350 PET е оборудван с механизъм за блокировка на вала. Този механизъм задейства изходящия вал в 4 отделни местоположения на вала за по-лесна работа.

Не включвайте блокировката, докато въртящият се инструмент се движи. При задействана блокировка на вала **D**, използвайте гаечния ключ за цангата **F**, за да разхлабите затягащата ѝ гайка **A**. Затягащата гайка на цангата трябва да бъде хлабаво навита, когато вкарвате дадена приставка.

При смяна на приставките поставете новата приставка в цангата до край, за да сведете до минимум ексцентриковото движение и загубата на баланс. При задействана блокировка на вала **D** затегнете затягащата гайка на цангата **A** здраво с гаечния ключ на цангата **F**. **Избягвайте прекомерно затягане на гайката на цангата, когато няма вкаран крайник.**

ПОПРАВЯНЕ НА ЗАКЛЕЩЕНИ ЦАНГИ ⑥

Цангата може да се заклеши в затягащата гайка на цангата, особено ако затягащата гайка на цангата е затегната върху инструмента без поставен крайник. Ако това се случи, цангата може да се извади от затягащата гайка на цангата чрез натискане на дръжката на приставката в отвора на затягащата гайка на цангата. Това трябва да извади цангата от затягащата гайка на цангата.

ЗА ДА ПОСТАВИТЕ ПРЕДПАЗНАТА ПРИСТАВКА ЗА НОКТИ ⑦

! Преди да монтирате приставката се уверете, че шлифовъчният камък е монтиран правилно.

1. Вземете приставката и я поставете така, че да обхваща шлифовъчния камък.
2. Натиснете приставката в инструмента, така че да щракне.
3. Когато е щракнала, ще знаете, че е правилно поставена.

УПОТРЕБА

ПЪРВИ СЪПЪКИ

Първото шлифоване на ноктите на домашния любимец може да е обезпокоително преживяване както за домашния любимец, така и за собственика му. Ако започнете отрано и считате поддържането на спретнатия вид като част от обучението на домашния ви любимец, той ще свикне постепенно с тази дейност.

Първо, научете домашния си любимец да не се дразни при докосване и работа по лапите му, преди да започнете да ги обработвате с въртящия се инструмент. Един от начините да го направите е да масажирате краката, лапите и отделните пръсти в продължение на няколко минути поне веднъж на ден. След това създайте положителна асоциация с тази дейност, като възнаграждавате домашния си любимец с предпочитано лакомство.

След това помогнете на своя домашен любимец да свикне постепенно с въртящия се инструмент. Оставете го да подуши инструмента, когато е изключен. След това, като държите инструмента в ръката си, оставете домашния си любимец да слуша звука, който издава инструментът при включване.

Постепенно започнете да работите по ноктите на домашния си любимец, като ги докосвате с въртящия се шлифовъчен камък за по-малко от секунда. Все още не шлифовайте ноктите; просто оставете домашния си любимец да свикне с инструмента. По време на процеса на аклиматизация продължавайте да оценявате високо поведението на домашния си любимец и да го награждавате с лакомства. Този процес може да отнеме няколко дни или седмици.

АНАТОМИЯ НА НОКТИТЕ ⑨

Преди да подрежете ноктите на домашния си любимец, трябва да можете бързо да ги намерите.

На илюстрация ⑨ е показана основната анатомия на нокът на домашен любимец. Външният нокът е твърд и за него няма усещане, защото той няма нервни окончания. Сърцевината на нокътя е живецът. Той се състои от малки кръвоносни съдове и нервни окончания, като е много чувствителен. Живецът е вена, която „захранва“ нокътя на лапата. Ако срежете живеца, докато подрязвате нокътя, той ще започне веднага да кърви.

Ноктите със светъл цвят често са достатъчно прозрачни, за да можете да видите розовата сърцевина на живеца. Ноктите с тъмен цвят може да не ви дадат възможност да видите къде се намира живецът. Домашните любимци могат да имат едновременно нокти със светъл и с тъмен цвят, които да ви дадат възможност да прецените дължината на живеца.

На илюстрация ⑨ се показва и оценка на правилния ъгъл, под който трябва да се подрязват ноктите на домашните любимци.

Основно правило за правилния ъгъл е 45 градуса нагоре от долната част на лапата.

ПОДРЯЗВАНЕ НА НОКТИ ⑧ / ⑩

! Никога не дръжте инструмента за приставката. Ако държите инструмента за приставката, това може да доведе до неочакваното му отместване, което да причини загуба на контрол.

Поставете лапата на животното на площадката, така че нокътят да бъде близо до шлифовъчния камък, но да не го докосва.

Включете инструмента, като натиснете бутона за захранване, който съответства на приблизително 12000 об./мин.

Поддържайте лапата и нокътя с едната си ръка, докато използвате въртящия се инструмент с другата. Така е по-удобно за домашния ви любимец, тъй като намаляват вибрациите на лапата.

Ако натиснете леко долната част на възглавничката на лапата, нокътят леко се издава, което улеснява подрязването му.

Важно е да оставите скоростта на въртящия се инструмент да свърши работата; никога не прилагайте натиск върху нокътя на пръста с въртящ се шлифовъчен камък. Натискът може да стане причина нокътят да се сгорещи, което да създаде дискомфорт на домашния ви любимец.

Въртящият се шлифовъчен диск не трябва да се допира до нокътя за повече от три секунди наведнъж.

Вместо да се фокусирате върху подрязването на един нокът наведнъж, препоръчително е да подрежете малко от всеки нокът на едната лапа, а след това и на другата, на няколко пъти. Това дава възможност на ноктите да изстинат. Можете да повторяте тази процедура, колкото е необходимо.

Подрязвайте ноктите така, че почти да докосват пода, когато домашният ви любимец ходи.

Изключете инструмента, като натиснете бутона за захранването.

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ


Някои домашни любимци може да станат нервни в присъствието на инструмента, така че е най-добре да ограничите движенията им.

Операторът ще се нуждае и от двете си ръце при подрязването на ноктите, така че може да е полезно да имате помагач, който да държи домашния ви любимец.

Ако случайно във въртящия се инструмент се захване козина, изключете го незабавно и извадете козината от него. За домашни любимци с изключително дълга козина използвайте стар чорап, който да покрие лапата и крачето му, и изолирайте нокътя. Избутайте нокътя през малък отвор на върха на чорапа, за да го подрежете.


Дръжте подръка кръвоспиращ прах в случайна кървене. Такъв прах можете да намерите в повечето магазини за продукти за домашни любимци. Следвайте указанията на опаковката за инструкции за правилно използване.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ


 **ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ ИНЦИДЕНТИ, ПРЕДИ ПОЧИСТВАНЕ ВИНАГИ ИЗКЛЮЧВАЙТЕ ИНСТРУМЕНТА И/ИЛИ ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО ОТ ЗАХРАНВАНЕТО**

Инструментът се почиства най-добре със сух сгъстен въздух. При почистване на инструменти с въздух под налягане винаги носете защитни очила. Вентилационните отвори и лостчетата за превключване трябва да се поддържат чисти и без наличие на чужди вещества. Не се опитвайте да почиствате инструмента чрез поставяне на чужди предмети в отворите му. Извадете приставката за поддържане на спретнатия вид на домашните любимци от инструмента, както е необходимо, за да почистите праха или остатъците от нокти.

Измивайте приставката само с топла вода и я подсушавайте щателно с чиста кърпа, преди да я монтирате отново към инструмента.

 **НЯКОИ ПОЧИСТВАЩИ ПРЕПАРАТИ И РАЗТВОРИТЕЛИ ПОВРЕЖДАТ ПЛАСТМАСОВИТЕ ЧАСТИ.** Между тях са: бензин, въглероден тетрахлорид, почистващи разтворители, които съдържат хлор, амоняк и домакински почистващи препарати, които съдържат амоняк.

ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ И ГАРАНЦИЯ

 **ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, ИЗИСКВАЩИ ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ПРЕВАНТИВНАТА ПОДДРЪЖКА, ИЗВЪРШВАНА ОТ НЕУПЪЛНОМОЩЕН ПЕРСОНАЛ, МОЖЕ ДА ПРЕДИЗВИКА РАЗМЕСТВАНЕ НА ВЪТРЕШНИТЕ КАБЕЛИ И КОМПОНЕНТИ, КОЕТО ДА ДОВЕДЕ ДО ВЪЗНИКВАНЕ НА СЕРИОЗНА ОПАСНОСТ.**

Препоръчваме ви да извършвате цялото обслужване на инструмента в сервизния център на Dremel.

Този продукт на Dremel се предлага с гаранция, съответстваща на законово определените/конкретни за страната разпоредби; повреди, причинени от нормално износване и изхабяване, претоварване или неправилна експлоатация не се включват в гаранцията.

В случай на рекламация, изпратете на своя дилър инструмента и/или зарядното устройство в неразглобен вид заедно с документ за покупката.

ЗА ВРЪЗКА С DREMEL

За повече информация относно обслужването и гаранцията, поддръжката и горещата линия на Dremel посетете www.dremel.com.

ШУМ И ВИБРАЦИИ

| | |
|--|-----|
| Ниво на звуковото налягане (стандартно отклонение 3 dB) dB(A) | <70 |
| Вибрации (векторна сума по трите направления) m/s ² | 8,8 |
| Вибрации, неопределеност K m/s ² | 1,5 |

ЗАБЕЛЕЖКА: Декларираната/ите обща/и стойност/и на вибрациите и декларираната/ите стойност/и на шумовите емисии са измерени в съответствие със стандартен метод за изпитване и могат да бъдат използвани за сравняване на един инструмент с друг.

Обявената(ите) обща(и) стойност(и) на вибрациите и обявената(ите) стойност(и) на шумовите емисии също могат да се използват при предварителна оценка на излагането.

⚠ ЕМИСИИТЕ НА ВИБРАЦИИ И ШУМ ПО ВРЕМЕ НА ДЕЙСТВИТЕЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА МОГАТ ДА СЕ РАЗЛИЧАВАТ ОТ ОБЯВЕНИТЕ СТОЙНОСТИ В ЗАВИСИМОСТ ОТ НАЧИНИТЕ, ПО КОИТО СЕ ИЗПОЛЗВА ИНСТРУМЕНТЪТ И ОСОБЕНО ОТ ВИДА НА ОБРАБОТВАНИЯ ДЕТАЙЛ.

⚠ НАПРАВЕТЕ ОЦЕНКА НА ИЗЛАГАНЕТО НА ВИБРАЦИИ ПРИ РЕАЛНИТЕ УСЛОВИЯ НА ИЗПОЛЗВАНЕ И ОПРЕДЕЛЕТЕ СЪОТВЕТНИТЕ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ, ОСИГУРЯВАЩИ ЛИЧНА ЗАЩИТА (ВЗЕМЕТЕ ПРЕДВИД ВСИЧКИ ЧАСТИ НА РАБОТНИЯ ЦИКЪЛ, КАТО ВРЕМЕТО, ПРЕЗ КОЕТО ИНСТРУМЕНТЪТ Е ИЗКЛЮЧЕН И ВРЕМЕТО, ПРЕЗ КОЕТО ТОЙ РАБОТИ НА ПРАЗЕН ХОД, В ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ВРЕМЕТО НА ВКЛЮЧВАНЕ).

БРАКУВАНЕ

С оглед опазване на околната среда инструментът, батериите, допълнителните приспособления и опаковката трябва да бъдат подложени на подходяща преработка за повторното използване на съдържащите се в тях суровини. **Вградените батерии може да бъдат извадени за изхвърляне само от квалифициран персонал.** Отварянето на капака на корпуса може да разруши електроинструмента.

За да извадите батерията от електроинструмента, натиснете бутона On/Off (Вкл./Изкл.) **ⓔ** Е, докато батерията бъде напълно освободена. Развийте винтовете на корпуса и свалете капака му, за да извадите батерията. За да избегнете късо съединение, откачайте конекторите на батерията един по един и след това изолирайте полюсите. Дори когато е напълно разредена, батерията все още съдържа остатъчна мощност, която може да се освободи в случай на късо съединение.

САМО ЗА СТРАНИ ОТ ЕС **ⓔ**

Съгласно европейската Директива 2012/19/ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване и внедряването ѝ в националното законодателство, електроинструментите, които не могат да се използват повече, трябва да се събират отделно и да се изхвърлят по екологосъобразен начин.

САМО ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО **ⓔ**

Съгласно регламентите за отпадъци от електрическо и електронно оборудване 2013 (SI 2013/3113) (както са изменени) и регламентите за отпадъци от батерии и акумулатори 2009 (SI 2009/890) (както са изменени), продуктите, които вече не са използваемы, трябва да се събират разделно и да се изхвърлят по екологосъобразен начин.

HU

HASZNÁLT SZIMBÓLUMOK

- 1** OLVASSA EL EZEKET AZ ELŐÍRÁSOKAT
- 2** HASZNÁLJON VÉDŐSZEMÜVEGET
- 3** HASZNÁLJON PORMASZKOT
- 4** NE DOBJA KI AZ ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁMOKAT A HÁZTARTÁSI SZEMÉTBÉ

AZ ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁMRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

⚠ FIGYELEM VEGYEN FIGYELEMBE MINDEN FIGYELMEZTETŐ JELZÉST, ELŐÍRÁST, ÁBRÁT ÉS ADATOT, AMELYET AZ ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁMHOZ MELLÉKELTEK. *Ha nem tartja be a következő előírásokat, akkor az áramütéshez, tűzhöz és/vagy súlyos személyi sérülésekhez vezethet.*

Őrizze meg a figyelmeztetéseket és az előírásokat későbbi használatra.

Az „elektromos kéziszerszám” kifejezés az alábbi figyelmeztetések mindegyikében a hálózati feszültségről működő (vezetékes) szerszámot vagy akkumulátoros (vezeték nélküli) szerszámot jelenti.

A MUNKATERÜLET BIZTONSÁGA

- A munkahely legyen tiszta és jól megvilágított. A rendezetlen és nem megfelelően megvilágított munkaterület balesetekhez vezethet.**
- Ne dolgozzon az elektromos kéziszerszámmal olyan robbanásveszélyes környezetben, ahol éghető folyadékok, gázok vagy porok vannak.**
Az elektromos kéziszerszámok szikrákat keltenek, amelyek a port vagy a gőzöket meggyújthatják.
- Tartsa távol a gyerekeket és az idegen személyeket a munkahelytől, ha az elektromos kéziszerszámot használja. Ha elvonják a figyelmét, elveszítheti az uralmát a berendezés felett.**

ELEKTROMOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- A készülék csatlakozódugójának illeszkednie kell a dugaszolóaljzatba. A csatlakozódugót semmilyen módon sem szabad megváltoztatni. Védföldeléssel ellátott elektromos kéziszerszámokhoz ne használjon csatlakozó adaptert. Ha nem módosítja a csatlakozódugót és a dugó illeszkedik az aljzatba, azzal csökkentheti az áramütés kockázatát.**
- Kerülje a földelt felületek, például csövek, fűtőtestek, kályhák és hűtőgépek megérintését. Az áramütési veszély megnövekszik, ha a teste le van földelve.**
- Tartsa távol az elektromos kéziszerszámot az esőtől vagy nedvességtől. Ha víz kerül egy elektromos kéziszerszámba, az megnöveli az áramütés veszélyét.**
- Soha ne használja az elektromos kábelt a rendeltetésétől eltérő célra. A szerszámot soha ne hordozza a kábelnél fogva, és soha ne húzza ki a hálózati csatlakozó dugót a kábelnél fogva. Tartsa távol a kábelt hőforrásoktól, olajtól, éles élektől és mozgó gépkalkatrészekről.**
A megrongálódott vagy megtekeredett kábel növeli az áramütés veszélyét.
- Ha kültéren működteti a kéziszerszámot, akkor kültéri használatra alkalmas hosszabbítót használjon. A szabadban való használatra engedélyezett hosszabbító használata csökkenti az áramütés veszélyét.**
- Ha az elektromos kéziszerszámot nedves helyen kell használnia, akkor maradékáram-eszközzel (RCD) védett aljzatot használjon! Az RCD alkalmazása csökkenti az áramütés kockázatát.**

SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- Munka közben mindig legyen óvatos, ügyeljen arra, amit csinál, és meggondoltan dolgozzon az elektromos kéziszerszámmal. Ha fáradt, vagy gyógyszerek, alkohol vagy orvosságok hatása alatt áll, ne használja a kéziszerszámot.**
Egy pillanatnyi figyelmetlenség a szerszám használata közben komoly sérülésekhez vezethet.
- Viseljen személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget.**
A személyi védőfelszerelések, mint porvédő maszk, csúszásbiztos védőcipő, védősisak és fülvédő megfelelő körülmények között történő használata csökkenti a személyi sérülések kockázatát.
- Kerülje el a készülék akaratlan üzembe helyezését. Győződjön meg arról, hogy az elektromos kéziszerszám ki van kapcsolva, mielőtt csatlakoztatná a hálózathoz és/vagy felszerelné az akkumulátort, felvenné vagy hordozná a szerszámot. Ha az elektromos kéziszerszám felemelése közben az ujját a kapcsolón tartja, vagy ha a készüléket bekapcsolt állapotban csatlakoztatja az áramforráshoz, az balesetekhez vezethet.**
- Az elektromos kéziszerszám bekapcsolása előtt okvetlenül távolítsa el a beállítószerszámot vagy tokmánykulcsot. Az elektromos kéziszerszám forgó részében felejtett beállítószerszám vagy tokmánykulcs sérüléseket okozhat.**
- Ne próbáljon túl messzire nyúlni a kéziszerszámmal. Ügyeljen arra, hogy mindig biztosan álljon és az egyensúlyát megtartsa. Így az elektromos kéziszerszám felett váratlan helyzetekben is jobban tud uralkodni.**
- Viseljen megfelelő ruhát. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszereket. Tartsa távol a haját, a ruháját és a kesztyűjét a mozgó részekről. A bő ruhát, az ékszereket és a hosszú haját a mozgó alkatrészek magukkal rántathatják.**
- Ha az elektromos kéziszerszámmal fel lehet szerelni a por elszívásához és összegyűjtéséhez szükséges berendezéseket, győződjön meg róla, hogy azok megfelelő módon hozzá vannak kapcsolva a készülékhez és rendeltetésüknek megfelelően működnek. A porgyűjtés alkalmazása csökkenti a munka során keletkező por veszélyes hatását.**

- h. Ne hagyja, hogy az elektromos kéziszerszám gyakori használata során szerzett tapasztalatok túlságosan magabiztossá tegyék, és figyelmen kívül hagyja az idevonatkozó biztonsági alapelveket. *Egy gondatlan művelet egy másodperc törtrésze alatt súlyos sérüléseket okozhat.*

AZ ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁM KEZELÉSE ÉS HASZNÁLATA

- a. Ne terhelje túl a kéziszerszámot. A munkájához csak az arra szolgáló elektromos kéziszerszámot használja. *Egy alkalmas elektromos kéziszerszámmal a megadott teljesítménytartományon belül jobban és biztonságosabban lehet dolgozni.*
- b. Ne használjon olyan elektromos kéziszerszámot, amelynek a kapcsolója elromlott. *Az olyan elektromos kéziszerszám, amelyet nem lehet sem be-, sem kikapcsolni, veszélyes és meg kell javíttatni.*
- c. Húzza ki a csatlakozó dugót a dugaszolóaljzatból és/vagy vegye ki az akkumulátort az elektromos kéziszerszámból, mielőtt a szerszámon beállítási munkákat végez, tartozékokat cserél vagy a szerszámot eltárolja. *Ez az elővigyázatossági intézkedés meggátolja a szerszám akaratlan üzembe helyezését.*
- d. A használaton kívüli elektromos kéziszerszámokat olyan helyen tárolja, ahol azokhoz gyerekek nem férhetnek hozzá. Ne hagyja, hogy olyan személyek használják az elektromos kéziszerszámot, akik nem ismerik a szerszámot, vagy nem olvasták el ezt az útmutatót. *Az elektromos kéziszerszámok veszélyesek, ha azokat gyakorlatlan személyek használják.*
- e. Tartsa megfelelően karban az elektromos kéziszerszámokat és a tartozékokat. Ellenőrizze, hogy a mozgó alkatrészek kifogástalanul működnek-e, nincsenek-e beszorulva, és nincsenek-e eltörve vagy megrongálódva olyan alkatrészek, amelyek hatással lehetnek az elektromos kéziszerszám működésére. A kéziszerszám megrongálódott részeit a készülék használata előtt javíttassa meg. *Sok olyan baleset történik, amelyet az elektromos kéziszerszám nem kielégítő karbantartására lehet visszavezetni.*
- f. Tartsa tisztán és éles állapotban a vágószerszámokat. *Az éles vágóélekkel rendelkező és gondosan ápolott vágószerszámok ritkábban ékelődnek be és azokat könnyebben lehet vezetni és irányítani.*
- g. Az elektromos kéziszerszámokat, tartozékokat, betétszerszámokat stb. csak ezen előírásoknak megfelelően használja. Vegye figyelembe a munkakörülményeket és a kivitelezendő munka sajátosságait. *Az elektromos kéziszerszám eredeti rendeltetésétől eltérő célokra való alkalmazása veszélyes helyzetekhez vezethet.*
- h. Tartsa szárazon, tisztán valamint olaj- és zsirmentes állapotban a fogantyúkat és markoló felületeket. *A csúszós fogantyúk és markoló felületek váratlan helyzetekben lehetetlenné teszik az elektromos kéziszerszám biztonságos kezelését és irányítását.*

AZ AKKUMULÁTOROS SZERSZÁM KEZELÉSE ÉS HASZNÁLATA

- a. A kéziszerszámot csak a gyártó által meghatározott töltővel tölts fel. *Egy adott akkumulátortípushoz való töltő tűzveszélyes helyzetet teremthet, ha más típusú akkumulátor töltésére használják.*
- b. Csak a hozzá tervezett akkumulátorokkal használja a szerszámot! *Bármely más akkumulátor használata sérülést vagy tüzet okozhat.*
- c. Amikor nem használja az akkumulátort, akkor tartsa azt távol más fém tárgyaktól, mint például papírkapocs, aprópénz, tű, csavar vagy más kis fémtárgy, amelyek összeköthetik az egyik érintkezőt a másikkal! *Az akkumulátor érintkezőinek rövidre zárása égést vagy tüzet okozhat.*
- d. Szélsőséges körülmények között folyadék szivároghat ki az akkumulátorból; ne érjen hozzá! *Ha véletlenül mégis hozzáér, akkor tartsa le a vízzel! Ha a szemébe kerül, akkor kérjen orvosi segítséget! Az akkumulátorból kiszivárgó folyadék irritációt vagy égést okozhat.*
- e. Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátort vagy eszközt. *A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek, ami tüzet, robbanást vagy sérülésveszélyt okozhat.*
- f. Ne tegye ki az akkumulátort vagy a szerszámot tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek. *Tűznek vagy 130 °C feletti hőmérsékletnek való kitétség robbanást okozhat.*
- g. Kövesse az összes töltési utasítást, és ne töltsd az akkumulátorcsomagot vagy a szerszámot a használati utasításban megadott hőmérsékleti tartományon kívül. *A nem megfelelő vagy a megadott tartományon kívüli hőmérsékleten történő töltés károsíthatja az akkumulátort, és növelheti a tűzveszélyt.*

SZERVIZ

- a. Az elektromos kéziszerszámot csak szakképzett személy javíthatja, kizárólag eredeti pótalkatrészek felhasználásával. *Ez biztosítja, hogy az elektromos kéziszerszám biztonságos maradjon.*
- b. Soha ne szervizelje a sérült akkumulátorokat. Az akkumulátorok szervizelését csak a gyártó vagy a meghatalmazott szervizek végezhetik.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ ÖSSZES MŰVELETRE

KÖZÖS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK KÖSZÖRÜLÉSHEZ, CSISZOLÁSHOZ, DRÓTKEFÉLÉSHEZ, POLIROZÁSHOZ ÉS CSISZOLÓ VÁGÓTÁRCSÁS MŰVELETEKHEZ

- a. Ez az elektromos kéziszerszám köszörűként, csiszológépként, drótkefeként, polírozógépként, gravírozógépként és daraboló csiszológépként használható. Vegyen figyelembe minden figyelmeztető jelzést, előírást, ábrát és adatot, amelyet az elektromos kéziszerszámhoz mellékeltek. *Ha nem tartja be a következő előírásokat, akkor az áramütéshez, tűzhöz és/vagy súlyos személyi sérülésekhez vezethet.*
- b. Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket a gyártó nem ehhez az elektromos kéziszerszámhoz tervezett, illetve használatát nem javasolta. *Az a tény, hogy a tartozékot rögzíteni tudja az elektromos kéziszerszámra, nem garantálja annak biztonságos alkalmazását.*
- c. A csiszoló tartozékok névleges fordulatszámának legalább akkorának kell lennie, mint az elektromos kéziszerszámon megadott legnagyobb fordulatszám. *A névlegesnél gyorsabban forgó csiszoló tartozékok széttörhetnek.*
- d. A tartozék külső átmérőjének és vastagságának meg kell felelnie az elektromos kéziszerszám névleges teljesítményének. *A hibásan méretezett tartozékokat nem lehet megfelelően irányítani.*
- e. A csiszolókorongoknak, csiszolótányéroknek vagy más tartozékoknak pontosan illeszkedniük kell az elektromos kéziszerszám tengelyére vagy befogóhüvelyébe. *Az olyan tartozékok, amelyek nem illeszkednek pontosan a szerszám tengelyére, kiegyensúlyozatlanul forognak, erősen beremegnek és lehetetlenné tehetik a kéziszerszám irányítását.*
- f. A tuskére szerelt korongokat, csiszolódobokat, vágótárcsákat vagy egyéb tartozékokat megfelelően be kell illeszteni a befogóhüvelybe vagy tokmányba. *Ha a tuskét nem megfelelően fogja be és/vagy a korong túlnyúlása túl nagy, a befogott korong kilazulhat és nagy sebességgel kilőhet.*
- g. Ne használjon megrongálódott tartozékokat. Vizsgálja meg minden egyes használat előtt a tartozékot: ellenőrizze, nem pattogzott-e le és nem repedt-e meg a csiszolókorong, nincs-e eltörve, megrepedve, vagy nagy mértékben elhasználódva a csiszolótányér, nincsenek-e a drótkefében kilazult, vagy eltört drótok. *Ha az elektromos kéziszerszám vagy a tartozék leesik, vizsgálja meg, nem rongálódott-e meg, vagy használjon egy hibátlan tartozékot. Miután ellenőrizte és felszerelte a tartozékot, kerülje el a jelenlévő személyekkel együtt a forgó tartozék síkját, és járassa egy percig az elektromos kéziszerszámot terhelés nélkül a legmagasabb fordulatszámon. A megrongálódott tartozékok ezalatt a próbaidő alatt általában már széttörnek.*
- h. Viseljen személyi védőfelszerelést. Használjon az alkalmazásnak megfelelő védőálarcot, munkavédelmi szemüveget vagy védőszemüveget. Amennyiben célszerű, viseljen porvédő álarcot, zajtompító fülvédőt, védőkesztyűt vagy különleges kötényt, amely távol tartja a csiszolószerszám-és anyagrészcskéket. *A munkavédelmi szemüvegnek meg kell védenie a szemét a kirepülő idegen anyagoktól, amelyek a különböző alkalmazások során keletkeznek. A por- vagy védőálarcnak meg kell szűrnie a használat során keletkező port. Ha hosszú ideig ki van téve az erős zajnak, halláskárosodást szenvedhet.*
- i. Ügyeljen arra, hogy a többi személy biztonságos távolságban maradjon az Ön munkaterületétől. Minden olyan személynek, aki belép a munkaterületre, személyi védőfelszerelést kell viselnie. *A munkadarab vagy tartozék letört részei kirepülhetnek, és a közvetlen munkaterületen kívül is személyi sérülést okozhatnak.*
- j. Az elektromos kéziszerszámot csak a szigetelt fogófelületeknél fogja meg, ha fennáll a veszélye, hogy a vágásra használt tartozék a rejtett vezetékekkel érintkezhet. *Ha a tartozék feszültség alatt álló vezetékhez ér, az elektromos kéziszerszám szabadon álló fémrészei szintén feszültség alá kerülhetnek és áramütést okozhatnak.*
- k. Mindig fogja szilárdan a szerszámot a kezében az indítás során. *A motor reakciónyomatéka a felgyorsítás során kifordíthatja a szerszámot a kezéből.*

- l. A munkadarabot fogja le pillanatszorítóval, ahol ez lehetséges. A kisebb munkadarabokat soha ne fogja az egyik kezében, hogy a másik kezében tartott szerszámmal megmunkálja. A kis munkadarabok leszorítása esetén a kezeivel könnyebben irányíthatja a szerszámot. A kör alakú munkadarabok, például rudak, csövek vagy hengerek elgurulhatnak vágás közben, és ezzel a korong megszorulhat vagy Ön felé ugorhat.**
- m. Soha ne tegye le az elektromos kéziszerszámot, mielőtt a tartozék teljesen leállna. A forgásban lévő tartozék beakadhat a felületbe, és Ön elveszítheti az uralmát az elektromos kéziszerszám felett.**
- n. A tartozékok cseréje vagy beállítása után győződjön meg róla, hogy a befogóhüvely anyája, a tokmány vagy bármilyen más rögzítőelem megfelelően meg lett húzva. A kilazult beállítóeszközök váratlanul elmozdulhatnak, az irányítás elvesztését okozhatják, és az elszabadult forgó alkatrészek nagy erővel vágódhatnak ki.**
- o. Az elektromos kéziszerszámot működés közben ne vigye másik helyre. A forgó tartozék egy véletlen érintkezés során beleakadhat a ruhájába, és a tartozék belefúródhat a testébe.**
- p. Tisztítsa meg rendszeresen az elektromos kéziszerszám szellőzőnyílásait. A motor ventilátora beszívja a port a házba, és a nagyobb mennyiségű fémpor felhalmozódása elektromos veszélyekhez vezethet.**
- q. Ne használja az elektromos kéziszerszámot éghető anyagok közelében. A szikrák ezeket az anyagokat meggyújthatják.**
- r. Ne használjon olyan tartozékokat, amelyek alkalmazásához folyékony hűtőanyagra van szükség. Víz és egyéb hűtőfolyadékok alkalmazása áramütéshez vezethet.**

VISSZARÚGÁS ÉS KAPCSOLÓDÓ FIGYELMEZTETÉSEK

A visszarúgás a beékelődő vagy leblokkoló forgó tartozék, például csiszolókorong, csiszolószalag, drótkéfe stb. hirtelen reakciója. A beékelődés vagy leblokkolás a forgó tartozék hirtelen leállításához vezet. Ez az irányítatlan elektromos kéziszerszámot a tartozéknak a leblokkolási pillanatban fennálló forgási irányával szembeni irányban meglendíti.

Ha például egy csiszolókorong beékelődik, vagy leblokkol a megmunkálásra kerülő munkadarabban, a csiszolókorongnak a munkadarabra bemező éle leáll, és így a csiszolókorong kiugorhat vagy visszarúgást okozhat. A csiszolókorong ekkor a korongnak a leblokkolási pillanatban fennálló forgásirányától függően a kezelő személy felé, vagy attól távolodva mozdul el. A csiszolókorong ilyenkor el is törhet. A visszarúgás az elektromos kéziszerszám hibás vagy helytelen használatának következménye. Ezt az alábbiakban leírt, megfelelő óvintézkedésekkel meg lehet gátolni.

- a. Tartsa szorosan az elektromos kéziszerszámot, és hozza a testét és a karját olyan helyzetbe, amelyben fel tudja venni a visszarúgó erőt. A kezelő személy megfelelő óvintézkedésekkel ellentarthat a visszarúgó erőnek.**
- b. A sarkok és élek közelében különösen óvatosan dolgozzon, akadályozza meg, hogy a tartozék lepattanjon a munkadarabról, vagy beékelődjön a munkadarabra. A forgó tartozék a sarkoknál, éléknél és lepattanás esetén könnyen beékelődik. Ez a készülék feletti uralom elvesztéséhez, vagy visszarúgáshoz vezethet.**
- c. Ne fogjon be fogazott fűrészlapot. Az ilyen tartozékok gyakran visszarúgáshoz vezetnek, és a kezelő elveszítheti az uralmát az elektromos kéziszerszám felett.**
- d. Mindig abban az irányban engedje a tartozékot az anyagba, amelyben a vágóél kilép az anyagból (amely irányba a forgácsokat is szórja). Ha rossz irányba tolja elő a szerszámot, a vágóél kilép a munkadarabból és a szerszámot az előtolás irányába rántja.**
- e. Forgó fűrészkorongok, darabolókorongok, nagy sebességű vágószerszámok vagy wolfram-karbid vágókorongok használatakor mindig szorosan fogja be a munkadarabot. Ezek a korongok megszorulnak, ha enyhén megdönti őket a horonyban, és visszarúghatnak. Ha a darabolókorong megszorul, általában a korong maga törik el. Ha fűrészkorong, nagy sebességű vágószerszám vagy wolfram-karbid vágókorong szorul meg, kiugorhat a horonyból és elveszítheti az irányítást a szerszám felett.**

KÜLÖN BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK A CSISZOLÁSHOZ ÉS DARABOLÁSHOZ

- a. Kizárólag az adott elektromos kéziszerszámhoz és az adott alkalmazáshoz ajánlott tárcsatípusokat használja. Például soha ne csiszoljon egy darabolótárcsa oldalával. A darabolótárcsák arra vannak méretezve, hogy az anyagot a tárcsa élével munkálják le. Az ilyen tárcsákra ható oldalirányú erő a tárcsa töréséhez vezethet.**

- b. Menetes csiszolóképekhez és dugókhöz kizárólag sértetlen korongtűskét használjon leesztergálás nélküli gyűrűvel, amely megfelelő méretű és hosszúságú. *A megfelelő befogótűske csökkenti a törés valószínűségét.*
- c. Kerülje el a darabolótárcsa „leblokkolását”, és ne gyakoroljon túl erős nyomást. Ne végezzen túl mély vágást. *A túlterhelés megnöveli a tárcsa igénybevétele, a beékelődési vagy leblokkolási hajlamát, és visszarúgáshoz vagy a tárcsa töréséhez vezethet.*
- d. Kerülje el a forgó tárcsa síkjába eső, és a tárcsa mögötti tartományt. *Ha a tárcsa a munkadarabban a kezelőtől távolodó irányban mozog, akkor egy esetleges visszarúgás a forgó tárcsát és az elektromos kéziszerszámot egyenesen a kezelő felé lendíti.*
- e. Ha a tárcsa megszorul, beékelődik, vagy ha a kezelő megszakítja a munkát, kapcsolja ki az elektromos kéziszerszámot, és tartsa azt mozdulatlanul, amíg a tárcsa teljesen leáll. Soha ne próbálja meg kihúzni a még forgó tárcsát a vágásból, mert ez visszarúgáshoz vezethet. *Határozza meg és hárítsa el a megszorulás, beékelődés okát.*
- f. Addig ne kapcsolja ismét be az elektromos kéziszerszámot, amíg az benne van a munkadarabban. Várja meg, amíg a tárcsa eléri a teljes fordulatszámát, majd óvatosan illesse be a vágásba. *A tárcsa ellenkező esetben beékelődhet, kiugorhat a munkadarabból, vagy visszarúgáshoz vezethet.*
- g. Támassza meg a lemezeket vagy nagyobb munkadarabokat, hogy csökkentse egy beékelődő tárcsa következtében fellépő visszarúgás kockázatát. *A nagyobb munkadarabok saját súlyuk alatt meghajolhatnak. A munkadarabot a tárcsa mindkét oldalán, a vágási vonal közelében, és a szélénél alá kell támasztani.*
- h. Ha egy meglévő falban, vagy más be nem látható területen hoz létre „zseb alakú beszúrást”, járjon el különös óvatossággal. *Az anyagba behatoló tárcsa gáz- vagy vízvezetékbe, elektromos vezetékbe vagy más tárgyakra ütközhet, amelyek visszarúgást okozhatnak.*

KÜLÖN FIGYELMEZTETÉSEK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A DRÓTKEFÉVEL VÉGZETT MUNKÁKHOZ

- a. Figyeljen arra, hogy a drótkéféből a normális használat közben is kirepülhetnek drótdarabok. Ne terhelje túl a drótokat a berendezésre gyakorolt túl nagy nyomással. *A kirepülő drótdarabok igen könnyen áthatolhatnak a vékonyabb ruhadarabokon és/vagy az emberi bőrön.*
- b. Járassa a drótkéfé üzemi fordulatszámán legalább egy percig, mielőtt használni kezdi. Eközben senki nem állhat a drótkéfe előtt vagy vele egy vonalban. *A bejárati idő alatt drótdarabok vagy sörték szállhatnak ki a kéféből.*
- c. A forgó drótkéfe szórását irányítsa magától távol. *A drótkéfé használata során a nagy fordulatszámokon kisebb szemcsék és drótdarabok repülhetnek ki és sérülést okozhatnak a kezelő bőrén.*

KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK HÁZIÁLLATOK ÁPOLÁSÁHOZ

- A jelen termék főleg kutyák és macskák körmeinek ápolásához használandó. Azt javasoljuk, hogy csiszolási, drótkéfélesi, polírozási és vágási munkákat ne végezzen ezzel az elektromos kéziszerszámmal.
- Csak az ehhez tervezett csiszolókövet és a megfelelő tartozékot használja.
- A háziállat ápolási kelléket ne használja az összes alkotóelem nélkül, használati utasításoknak megfelelően
- Vízről tartsa távol
- A háziállatok szőrét tartsa távol a forgó alkatrészekről

MŰSZAKI ADATOK

| | |
|-----------------------|---------------------------|
| Modellszám | 7350 PET |
| Névleges feszültség | 3,6 V Max |
| Névleges fordulatszám | 12 000 ford./perc |
| Befogási átmérő | 3,2 mm |
| Akkumulátorok | Li-ion akkumulátor 2,0 Ah |
| Max acc. csiszolókö- | |
| átmérő, ha a tartozék | |
| be van szerelve | 16 mm |
| Súly | 0,25 kg |

Mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a töltő adattábláján jelölt feszültséggel.

HÁZIÁLLAT ÁPOLÁSI KÉSZLET ⑤

| | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| A Befogóhüvely-anya | G Micro USB-port |
| B Befogóhüvely | H Micro USB port fedele |
| C Szerszámtengely | I Töltőkábel |
| D Tengelyrögzítő gomb | J Befogóhüvely-kulcs |
| E Be/Ki kapcsoló | K Csiszolókő |
| F Akkumulátor töltésjelzője | L Állatpoló tartozék |

A SZERSZÁM TÖLTÉSE ⑤

A Dremel 7350 PET szerszám nem teljesen feltöltött állapotban kerül ki a gyárból. Az első használat előtt gondoskodjon a szerszám feltöltéséről.

1. A szerszámot a felsorolt 2. osztályú, minimum 5 V/1 A USB hálózati adapterrel töltheti (nem tartozék).
2. Helyezze be a tápadaptert szabványos tápkimenetbe.
3. Nyissa ki a Micro USB-port **H** fedelét, és dugja be a Micro USB-dugót a Micro USB-portba **G**.

Az akkumulátor töltöttségi jelző **F** jelzi a töltés előrehaladását. A töltési folyamat során a kijelző zöld színnel világít. Ha az akkumulátor teljesen feltöltött, a jelzőfény kialszik. A töltési idő körülbelül 2 óra 45 perc.

Normális, hogy a szerszám fogantyúja felmelegszik töltés közben.

Megjegyzés: a töltési funkció a szerszám működése közben leáll, és a szerszám kikapcsolása után újraindul.

Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, húzza ki a kábel **I** Micro USB végét a készülékből, és zárja be a **H** fedelelet.

Húzza ki a hálózati adaptert a konnektorból (kivéve, ha egy másik eszközt tölt).

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSÉGI SZINTJÉNEK KIJELZŐJE

Ez a szerszám töltésjelzővel van felszerelve **F**. A töltés közben a kijelző zöld fényre világít, és a teljes feltöltés után kialszik.

Ha az akkumulátor lemerül, a szerszám automatikusan kikapcsol.

Ez hirtelen történik meg, nem fokozatosan lassul a szerszám forgása.

Egyszerűen töltse fel az eszközt.

FONTOS MEGJEGYZÉSEK A TÖLTÉSHEZ

- A lítium-ion akkumulátor tárolás közben akár 2 évig is megtartja a töltést, így mindig készen áll, ha szüksége van rá.
- Az akkumulátort csak akkor töltse fel gyorsan, ha az akkumulátor hőmérséklete 0°C (32°F) és 45°C (113°F) között van.
- Ha jelentősen csökken a töltésenkénti működési idő, az azt jelenti, hogy az akkumulátor élettartama végéhez közeledik, és ki kell azt cserélni. A szerszám szervizeléséhez forduljon a Dremel szervizközpontjához.
- Ha az akkumulátor nem töltődik fel rendesen:
 - a. Ellenőrizze az áramforrás feszültségét egy másik elektromos eszköz csatlakoztatásával.
 - b. Ellenőrizze, hogy az áramforrás nincs-e lámpakapcsolóhoz kötve, amely „ki” állapotba kapcsolja az áramellátást, amikor lekapcsolják a lámpát.
 - c. Ellenőrizze az USB csatlakozókat a szennyeződések szempontjából. Szükség esetén egy alkoholos pamutdarabbal tisztítsa meg a csatlakozót.
 - d. Ellenőrizze, hogy az USB-kábel megfelelően csatlakozik-e a készülékhez és a hálózati adapterhez.
 - e. Ha még mindig nem töltődik fel megfelelően, akkor küldje be a szerszámot és a töltőt egy Dremel szervizközpontba.

Megjegyzés: A nem a Dremel által értékesített töltőadapter vagy akkumulátor használata a garancia elvesztésével járhat.

ÖSSZESZERELÉS

TARTOZÉKOK, BEFOGÓHÜVELYEK CSERÉJE VAGY A SZERSZÁM SZERVIZÉLÉSE ELŐTT MINDIG KAPCSOLJA KI A SZERSZÁMGÉPET

BEFOGÓHÜVELY-ANYA ⑥

A befogóhüvely-anya meglazításához először nyomja meg a tengelyrögzítő gombot, és kézzel forgassa meg a tengelyt, amíg a rögzítő bekattan, és megakadályozza a további forgást. A Dremel 7350 PET tengelyzáró mechanizmussal van felszerelve.

Ez a mechanizmus a könnyebb működtetés érdekében a tengely 4 különálló helyén rögzíti a kimeneti tengelyt.

A szerszám működése közben ne kattintsa be a rögzítőt.

A tengelyzár **D** bekapcsolt állapotában lazítsa meg a tokmánykulccsal **F** a tokmányanyát **A**. A tokmányanyát lazán kell felcsavarozni, ha tartozékot helyez be. A tartozék cseréjéhez illessze az új tartozékot a befogóhüvelybe ütközésig (2) az ütés és kiegyensúlyozatlanság minimalizálásához. A tengelyzár **D** bekapcsolt állapotában húzza meg biztonságosan a fogazott anyát **A** a fogazott anyakulccsal **F**.
Kerülje a fogazott anya túlzott meghúzását, ha nincs beillesztett szár.

A BEFOGÓHÜVELYEK BERAGADÁSÁNAK KIJAVÍTÁSA ⑥

Előfordulhat, hogy a befogóhüvely az anyán belül beszorul, különösen ha az anya anélkül van a szerszámba szorítva, hogy hegy lenne benne. Ilyen esetben a befogóhegy az anyából úgy távolítható el, hogy egy tartozék szárát az anyában lévő lyukba nyomja. Ettől a befogóhüvelynek ki kell pattannia az anyából.

A KAROMVÉDŐ KELLÉK SZERELÉSE ⑦

! A tartozék felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a csiszolóköő megfelelően van-e felszerelve.

1. Fogja a tartozékot, és helyezze úgy, hogy a csiszolóköőhöz simuljon.
2. Nyomja a tartozékot a szerszámba, hogy bekattanjon.
3. Amikor bekattan, tudni fogja, hogy helyesen van elhelyezve.

HASZNÁLAT

AZ ELSŐ LÉPÉSEK

A háziállatok első karomápolása aggasztó lehet a háziállatra és a tulajdonosára nézve is. A kis korban elkezdett, és a háziállat nevelésének részét képező karomápolás során a kedvence a művelethez hozzászokik.

Előbb, szoktassa meg a háziállatot ahhoz, hogy biztonságban érezze magát a mancsainak érintésével és tapintásával, mielőtt a forgószerszámot alkalmazná. Az egyik mód erre a lábak, mancsok, ujjak masszírozása pár percre legalább naponta egyszer. Majd alakítson ki egy pozitív társulást a tapasztalattal, és jutalmazza meg kedvenc rágcárnivalójával.

Ezután, segítsen abban, hogy a háziállat fokozatosan megszokja a forgószerszámot. Hagyja szaglászni a szerszámot kikapcsolt állapotban. Majd a szerszámot kézben tartva, kapcsolja be és hagyja, hogy a kedvence hallgassa a szerszám zaját működés közben.

Fokozatosan dolgozzon azon, hogy a háziállat karmait a csiszolókoronggal megérintse egy másodpercnél kevesebb ideig. Egyelőre ne csiszolja a karmokat; egyszerűen hagyja a háziállatot megismerkedni a szerszámmal. A megszokási eljárás során, bátorítsa a háziállatot és jutalmazza meg rágcárnivalóval. Ez az eljárás több napig vagy hétig is eltarthat.

A KAROM ANATOMIÁJA ⑨

A háziállat karmainak ápolása előtt azonosítsa az élő szövetet.

A ⑨. kép a háziállat karmainak alapfelépítését ábrázolja. A külső karom kemény és érzéktelen, mivel idegvégződést nem tartalmaz. A karom közepén található az élő szövet. Ezt vékony véredek és idegvégződések képezik, és nagyon érzékeny. Az élő szövetben egy vérér található, amely a karmot „táplálja”. Amennyiben az élő szövetet elvágja a karom ápolása során, a karom vérezni fog.

A világos színű karmok legtöbbször elég átlátszóak ahhoz, hogy a rózsaszín élő szövetet megláthassa. Lehetséges, hogy a sötét színű karmok nem engedik meg az élő szövet azonosítását. A háziállatok világos és sötét színű karmokkal rendelkezhetnek, amelyek megkönnyítik az élő szövet azonosítását.

A ⑨. kép a helyes szög becsülését ábrázolja, amelyben a háziállat karmát vághatja. A helyes szög nagyujj szabálya: 45 fok felfele a mancs aljától.

KÖRÖMÁPOLÁS ⑧ / ⑩

! A szerszámot soha ne fogja a kelléktől. A szerszám kelléktől való tartása váratlan elmozdulást eredményezhet, a vezérelhetőség elvesztését okozva.

Helyezze a háziállat mancsát a kiálló részre úgy, hogy a karom közeledjen, de ne érintse meg a csiszolókorongot.

Kapcsolja be a szerszámot a bekapcsoló gomb megnyomásával, ami körülbelül 12 000 fordulat/percnek felel meg.

Támassza alá az ujját és a karmot egy kézben, míg a másikkal a forgószerszámot használja. Ez a tartás kényelmesebb a háziállatnak és a csökkenti a mancsot érő rezgéseket.

A mancs aljának enyhén lenyomása a karmot kinyújtja, így az ápolás könnyebbé válik. Fontos, hogy hagyja, hogy a forgó szerszám sebessége végezze a munkát; soha ne gyakoroljon nyomást a körömrre a forgó csiszolókövel. A nyomás hatására a köröm túlságosan felforrósodhat, ami kellemetlen érzéseket okozhat kedvence számára. A forgó csiszolókorongot nem szabad három másodpercnél többet a karmon tartani. Ne koncentráljon egy karom ápolásának befejezésére, hanem csiszolja mindegyiket egy kis ideig, az egyik mancsról, majd a másíkról. Így időt nyer a karmok lehüléséhez. Az eljárást szükség szerint megismételheti. Vágja le a karmokat olyan hosszra, hogy szinte érintsék a talajt. Kapcsolja ki a készüléket a bekapcsológomb megnyomásával.

BIZTONSÁGI JAVASLATOK

Egyes háziállatok idegesek lehetnek a szerszám jelenlétében, úgyhogy a legjobb ha valaki lefogja. A szerszám kezelőjének mindkét kezére szüksége van a karmok vágásához, úgyhogy segítséget jelent egy második személy jelenléte, aki a háziállatot megfogja.

Amennyiben véletlenül szőr kerül a forgószerszámába, kapcsolja ki rögtön a szerszámot és tekerje le a szőrt róla. A kiemelkedően hosszú szőrű háziállatok esetén használjon egy régi harisnyát ahhoz, hogy a lábujjat, mancsot, lábat letakarja és a karmot elkülönítse. Nyomja ki a karmot a harisnya végén egy nyíláson.

Tartson kézügyben vérzéscsillapító port. A vérzéscsillapító por a legtöbb állatboltna megtalálható. A helyes használat érdekében kövesse a csomagoláson levő útmutatásokat.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

⚠ A BALESETEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN TISZTÍTÁS ELŐTT MINDIG ÁRAMTALANÍTSA A SZERSZÁMOT ÉS/VAGY A TÖLTŐT.

A szerszámot a leghatékonyabban száraz sűrített levegővel lehet megtisztítani. **Mindig viseljen védőszemüveget, amikor a szerszámot sűrített levegővel tisztítja.**

A szellőzőnyílásokat, a csatlókat és a karokat mindig tartsa tisztán és idegen anyagoktól mentesen. Ne próbálja meg a szerszám nyílásait hegyes tárgyakkal megtisztítani.

Távolítsa el a karomápoló kelléket a szerszámról szükség szerint ahhoz, hogy a karom, por vagy más maradványokat eltávolítson.

Csak a kelléket szabad mosni meleg vízzel, majd szárítsa meg jól egy tiszta ruhával, mielőtt újra a szerszámra illesztené.

⚠ EGYES TISZTÍTÓSZEREK ÉS OLDÓSZEREK KÁRT OKOZHATNAK A MŰANYAG ALKATRÉSZEKBEN. *Ilyenek például a következők: benzin, szén-tetraklorid, klórt tartalmazó tisztító oldószerek, ammónia és ammóniát tartalmazó háztartási tisztítószerek.*

SZERVIZ ÉS GARANCIA

⚠ FELHASZNÁLÓ ÁLTAL NEM JAVÍTHATÓ BELSŐ ALKATRÉSZEKET TARTALMAZ. A JOGOSULATLAN SZEMÉLY ÁLTAL VÉGZETT MEGELŐZŐ KARBANTARTÁS A BELSŐ VEZETÉKEK ÉS ALKATRÉSZEK ROSSZ HELYRE TÖRTÉNŐ BEKÖTÉSÉVEL KOMOLY VESZÉLYT OKOZHAT.

Azt ajánljuk, hogy a szerszám javítását bizza Dremel szervizközpontira.

A Dremel termék garanciája megfelel a törvényi, illetve országspecifikus előírásoknak; a normális használatból eredő kopás és elhasználódás, túlterhelés és helytelen kezelés miatt bekövetkező károsodásokra a garancia nem terjed ki.

Panasz esetén küldje vissza a szerszámot vagy a töltőt szétszerelés nélkül a vásárlást igazoló dokumentumokkal együtt a kereskedőhöz.

A DREMEL ELÉRHETŐSÉGEI

A Dremel szerviz és garanciális információival, termékválasztékával, támogatásával és bármilyen kérdéssel kapcsolatban a www.dremel.com címen talál információt.

ZAJ ÉS REZGÉS

| | |
|---|-----|
| Zajnyomás-szint, (szokásos eltérés: 3 dB) dB(A) | <70 |
| Rezgés, (háromtengelyű vektorösszeg) m/s ² | 8,8 |
| Rezgési bizonytalanság K, m/s ² | 1,5 |

MEGJEGYZÉS: A feltüntetett rezgés és zajkibocsátás teljes érték, amelyet standard tesztljárással mértünk, és az érték használható a szerszámok összehasonlítására. A bejelentett teljes rezgésérték(ek) és a bejelentett zajkibocsátási érték(ek) szintén felhasználható(k) az expozíció előzetes értékeléséhez.

⚠ **AZ ELEKTROMOS SZERSZÁM TÉNYLEGES HASZNÁLATA SORÁN A REZGÉS- ÉS ZAJKIBOCSÁTÁS ELTÉRHET A MEGADOTT ÉRTÉKEKTŐL, ATTÓL FÜGGŐEN, HOGY MILYEN MÓDON HASZNÁLJÁK A SZERSZÁMOT, ÉS KÜLÖNÖSEN, HOGY MILYEN MUNKADARABOT DOLGOZNAK FEL.**

⚠ **AZ AKTUÁLIS HELYZETNEK MEGFELELŐEN BECSÜLJE MEG A VESZÉLYEZTETETTSÉGET, ÉS ANNAK MEGFELELŐEN ALKALMAZZA A SZEMÉLYES VÉDELMEZT (FIGYELEMBE VÉVE A MUNKAFOLYAMAT MINDEN EGYES RÉSZÉT, PÉLDÁUL AZT IS, AMIKOR MÉG SZABADON FOROG A SZERSZÁM A KIKAPCSOLÁS UTÁN).**

HASZNOSÍTÁS

Az elektromos kéziszerszámot, az elemeket, a tartozékokat és a csomagolást a környezetvédelmi szempontoknak megfelelően kell újrafelhasználásra előkészíteni. **A beépített akkumulátorokat csak szakképzett személyzet távolíthatja el ártalmatlanítás céljából.** A burkolat felnyitása tönkretelheti az elektromos szerszámot.

Az akkumulátornak az elektromos szerszámból való eltávolításához nyomja meg a be-/kikapcsolót **ⓔ** E, amíg az akkumulátor teljesen le nem merül. Az akkumulátor eltávolításához csavarja ki a házon lévő csavarokat, és távolítsa el a burkolatot. A rövidzárlat elkerülése érdekében az akkumulátor csatlakozóit egyesével húzza ki, majd válassa le a pólusokat. Az akkumulátor még teljesen lemerült állapotban is tartalmaz maradványkapacitást, amely rövidzárlat esetén felszabadulhat.

CSAK AZ EU-TAGORSZÁGOK SZÁMÁRA **④**

Az Elektromos és elektronikus hulladékokra vonatkozó 2012/19/EK sz. Európai Irányelvnek, és az adott országok jogharmonizációjának megfelelően a már használhatatlan elektromos kéziszerszámokat elkülönítve össze kell gyűjteni, és környezetbarát módon kell eltávolítani.

CSAK AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG ESETÉBEN **④**

A (módosított) The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) és a (módosított) Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009 (SI 2009/890) szerint a már nem használható termékeket külön kell gyűjteni és környezetbarát módon kell ártalmatlanítani.

RO

SIMBOLURI UTILIZATE

- ① CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI**
- ② FOLOSIȚI PROTECȚIE PENTRU OCHI**
- ③ FOLOSIȚI O MASCĂ DE PRAF**
- ④ NU ARUNCAȚI SCULELE ELECTRICE LA DEȘEURI MENAJERE**

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU UNELTE ELECTRICE

⚠ ATENȚIE CITIȚI TOATE AVERTISMENTELE, INSTRUCȚIUNILE, REPREZENTĂRILE ȘI DATELE PRIMITE ÎMPREUNĂ CU SCULA ELECTRICĂ. În cazul în care nu veți respecta următoarele instrucțiuni, se poate ajunge la electrocutare, incendii și/sau răniri grave.

Păstrați instrucțiunile pentru referințe ulterioare. Termenul „unealtă electrică” din aceste instrucțiuni se referă la unealta electrică alimentată de la rețea (prin cablu de alimentare) sau la acumulatorii (fără cablu) de care dispuneți.

SIGURANȚA ZONEI DE LUCRU

- a. **Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** *Dezordinea și sectoarele de lucru neluminate pot duce la accidente.*
- b. **Nu lucrați cu unelte electrice în medii cu pericol de explozie, precum cele în care există lichide, gaze sau pulberi inflamabile.** *Uneltele electrice generează scântei care pot aprinde praful sau vaporii.*
- c. **Nu permiteți accesul copiilor și al altor persoane în timpul utilizării unelei electrice.** *Dacă vă este distrasă atenția puteți pierde controlul asupra unelei.*

SIGURANȚA ELECTRICĂ

- a. **Ștecherul unelei trebuie să fie potrivit prizei electrice.** *Nu este în niciun caz permisă modificarea ștecherului. Nu folosiți fișe adaptoare la uneltele legate la pământ de protecție. Ștecherelor nemodificate și prizele corespunzătoare diminuează riscul de electrocutare.*
- b. **Evitați contactul corporal cu suprafețe legate la pământ ca țevi, instalații de încălzire, sobe și frigider.** *Există un risc crescut de electrocutare atunci când corpul vă este legat la pământ.*
- c. **Feriți unealta de ploaie sau umezeală.** *Pătrunderea apei într-o unealtă electrică mărește riscul de electrocutare.*
- d. **Nu trageți de cablu.** *Nu utilizați niciodată cablul pentru a transporta, a atârna sau a deconecta uneltele electrice. Feriți cablul de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente aflate în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate măresc riscul de electrocutare.*
- e. **Când lucrați cu o unealtă electrică în aer liber, utilizați un cablu prelungitor potrivit pentru lucrul în aer liber.** *Folosirea unui cablu prelungitor adecvat pentru mediul exterior diminuează riscul de electrocutare.*
- f. **Dacă operarea unei unele electrice într-o locație umedă este inevitabilă, utilizați o sursă de alimentare protejată prin dispozitiv de curent rezidual (RCD).** *Folosirea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) reduce riscul de electrocutare.*

SIGURANȚA PERSOANELOR

- a. **Fiți atenți, aveți grijă de ceea ce faceți și procedați rațional atunci când lucrați cu o unealtă electrică.** *Nu folosiți uneltele când sunteți obosiți sau vă aflați sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării unelei poate duce la răni grave.*
- b. **Purtați echipament personal de protecție.** *Întotdeauna purtați protecție pentru ochi. Purtarea echipamentului personal de protecție, precum mască antipraf, încălțăminte de protecție antiderapantă, cască de protecție sau căști de protecție, în funcție de tipul și utilizarea unelei electrice, diminuează riscul de rănire.*
- c. **Evitați o punere în funcțiune involuntară.** *Înainte de a introduce ștecherul în priză și/sau acumulatorul, de a ridica sau transporta uneltele electrice, asigurați-vă că aceasta este oprită. Dacă atunci când transportați uneltele electrice țineți degetul pe întrerupător sau dacă porniți uneltele electrice înainte de a o racorda la rețeaua de curent, puteți provoca accidente.*
- d. **Înainte de pornirea unelei electrice îndepărtați dispozitivele de reglare sau cheile fixe din aceasta.** *Un dispozitiv sau o cheie lăsată într-o componentă a unelei electrice care se rotește poate duce la răni.*
- e. **Nu vă supraevaluați.** *Adoptați o poziție stabilă și mențineți-vă întotdeauna echilibrul. Astfel veți putea controla mai bine uneltele electrice în situații neașteptate.*
- f. **Purtați îmbrăcăminte adecvată.** *Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Feriți părul, îmbrăcăminte și mănușile de piesele aflate în mișcare. Îmbrăcăminte largă, părul lung sau podoabele pot fi prinse în piesele aflate în mișcare.*
- g. **Dacă pot fi montate echipamente de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt racordate și folosite în mod corect.** *Utilizarea de echipamente pentru colectarea prafului poate reduce pericolele legate de praf.*
- h. **Nu permiteți ca familiarizarea obținută în urma utilizării frecvente a altor scule să devină o rutină, ignorând astfel principiile de siguranță privind scula.** *O acțiune neglijentă poate cauza răni grave într-o fracțiune de secundă.*

UTILIZAREA ȘI MANEVRAREA ATENTĂ A UNELTELOR ELECTRICE

- a. Nu suprasolicitați unealta electrică. Folosiți pentru executarea lucrării dv. unelalta electrică destinată aceluși scop. *Cu unelalta electrică potrivită lucrați mai bine și mai sigur în domeniul de putere indicat.*
- b. Nu folosiți unelalta electrică dacă aceasta are întrerupătorul defect. *O unelaltă electrică, care nu mai poate fi pornită sau oprită, este periculoasă și trebuie reparată.*
- c. Scoateți ștecherul din priză și/sau îndepărtați acumulatorul, înainte de a executa reglaje la unelalta electrică, a schimba accesoriile sau a depozita unelalta electrică. *Această măsură de prevedere împiedică pornirea involuntară a uneltei electrice.*
- d. Păstrați uneltele electrice nefolosite la loc inaccesibil copiilor. Nu lăsați să lucreze cu unelalta persoane care nu sunt familiarizate cu aceasta sau care nu au citit aceste instrucțiuni. *Nu lăsați să lucreze cu mașina persoane care nu sunt familiarizate cu aceasta sau care nu au citit aceste instrucțiuni.*
- e. Întrețineți-vă unelalta electrică cu grijă. Controlați dacă componentele mobile ale uneltei electrice funcționează impecabil și dacă nu se blochează, sau dacă există piese rupte sau deteriorate astfel încât să afecteze funcționarea uneltei. *Înainte de utilizare dați la reparat piesele deteriorate. Cauza multor accidente a fost întreținerea necorespunzătoare a uneltele electrice.*
- f. Mențineți dispozitivele de tăiere bine ascuțite și curate. *Dispozitivele de tăiere întreținute cu grijă, cu tăișuri ascuțite se înțepenesc în mai mică măsură și pot fi conduse mai ușor.*
- g. Folosiți scula electrică, accesoriile, dispozitivele de lucru etc. conform prezentelor instrucțiuni și în așa fel cum este prevăzut pentru acest tip special de unelalta electrică. *Țineți cont de condițiile de lucru și de activitatea care trebuie desfășurată. Folosirea uneltele electrice în alt scop decât pentru utilizările prevăzute, poate duce la situații periculoase.*
- h. Păstrați mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate, fără ulei sau vaselină. *Mânerul și suprafețele de prindere alunecoase nu permit manipularea și controlul în siguranță a uneltei în situații neașteptate.*

FOLOSIREA ȘI ÎNTREȚINEREA SCULEI ELECTRICE CU ALIMENTARE PRIN ACUMULATOR

- a. Reîncărcați doar cu încărcătorul recomandat de producător. *Un încărcător ce nu este potrivit pentru un tip de acumulator, poate provoca incendiu, dacă este folosit la un alt tip de acumulator.*
- b. Folosiți sculele electrice doar cu acumulatorii potriviți doar pentru acea sculă. *Folosirea unui alt acumulator crește riscul accidentărilor și al incendiilor.*
- c. Dacă acumulatorul nu este folosit, țineți-l departe de obiecte metalice precum agrafe pentru prins hârtie, monede, chei, cuie, șuruburi, etc, ce pot conecta bornele terminale între ele. *Scurtcircuitarea terminalelor poate cauza arsură sau incendiu.*
- d. În condiții improprii, din acumulator se poate scurge lichid; evitați contactul. În cazul în care intrați în contact cu acest lichid, spălați-vă cu apă. *Dacă lichidul pătrunde în ochi, solicitați asistență medicală. Lichidul scurs din acumulator poate provoca iritații sau arsuri.*
- e. Nu utilizați un acumulator sau o unelaltă care este deteriorată sau modificată. *Bateriile deteriorate sau modificate pot avea un comportament imprevizibil și pot provoca incendiu, explozie sau risc de vătămare corporală.*
- f. Nu expuneți un acumulator sau o unelaltă la foc sau la o temperatură excesivă. *Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 130 °C poate cauza explozie.*
- g. Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați acumulatorul sau unelalta la temperaturi care nu sunt cuprinse în intervalul specificat în instrucțiuni. *Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi care nu sunt cuprinse în intervalul specificat poate deteriora bateria și crește riscul de incendiu.*

SERVICE

- a. Încredințați unelalta electrică pentru reparare numai personalului de specialitate, calificat în acest scop, repararea făcându-se numai cu piese de schimb originale. *Astfel veți fi siguri că este menținută siguranța uneltei.*
- b. Nu reparați niciodată acumulatorii deteriorați. *Repararea acumulatorilor trebuie efectuată doar de producător sau de furnizorii de service autorizați.*

INSTRUCȚIUNI DE PROTECȚIE PENTRU TOATE TIPURILE DE UTILIZĂRI

AVERTIZĂRILE REFERITOARE LA SECURITATE ÎN UTILIZĂRI COMUNE PENTRU OPERAȚIILE DE POLIZARE, ȘLEFUIRE, CURĂȚAREA CU PERII DE SĂRMĂ, LUSTRIURE, GRAVARĂ SAU TĂIERE CU DISC ABRAZIV

- a. Această sculă electrică este concepută pentru a fi folosită ca polizor, unealtă de șlefuire, perie de sărmă, unealtă de lustruire, gravare sau de tăiat. Respectați toate avertismentele, instrucțiunile, reprezentările și datele primite împreună cu scula electrică. *În cazul în care nu veți respecta următoarele instrucțiuni, se poate ajunge la electrocutare, incendii și/sau răniiri grave.*
- b. Nu folosiți accesorii care nu au fost prevăzute și recomandate în mod special de către producător pentru această sculă electrică. *Faptul în sine că accesoriul respectiv poate fi montat pe scula dumneavoastră electrică, nu garantează în nici un caz utilizarea lui sigură.*
- c. Turația admisă a accesoriului de polizare trebuie să fie cel puțin egală cu turația maximă specificată pe scula electrică. *Un accesoriu de polizare care se rotește mai repede decât viteza de rotație admisă se poate sparge și poate fi aruncat.*
- d. Diametrul exterior și grosimea dispozitivului de lucru trebuie să corespundă datelor dimensionale ale uneltei dumneavoastră electrice. *Accesoriile de măriri incorecte nu pot fi controlate în mod adecvat.*
- e. Mărimea axului discurilor, tamburilor de șlefuit sau al altor accesorii trebuie să se potrivească în mod adecvat la pinola sau penseta sculei electrice. *Accesoriile care nu se potrivesc exact la armăturile de montare ale sculei dumneavoastră electrice își vor pierde echilibrul de rotație, vor vibra foarte puternic, ceea ce poate conduce la pierderea controlului.*
- f. Discurile montate pe fus, tamburii de șlefuit, discurile de tăiere și alte accesorii trebuie să fie introduse complet în pensetă sau mandrină. *Dacă fusul nu este sprijinit suficient și/sau lungimea axului discului este prea mare, discul montat se poate elibera și poate fi aruncat cu mare viteză.*
- g. Nu folosiți dispozitive de lucru deteriorate. *Înainte de fiecare utilizare controlați dacă accesoriile cum ar fi discurile abrazive nu prezintă spărturi sau crăpături, dacă tamburii de șlefuire nu prezintă crăpături, nu sunt uzați sau tociți excesiv, dacă periele de sărmă nu prezintă fire desprinse sau rupte. Dacă scula electrică sau dispozitivul de lucru cade pe jos, verificați dacă nu cumva s-a deteriorat sau folosiți un dispozitiv de lucru nedeteriorat. După ce ați controlat și montat dispozitivul de lucru, țineți persoanele aflate în preajmă în afara planului de rotație al dispozitivului de lucru, și lăsați scula electrică să funcționeze un minut la turația nominală. De cele mai multe ori, dispozitivele de lucru deteriorate se rup în această perioadă de probă.*
- h. Purtați echipament personal de protecție. *În funcție de aplicație, folosiți mască de protecție, ochelari de sudură sau ochelari de protecție. Dacă este cazul purtați mască de protecție împotriva prafului, protecție auditivă, mănuși de protecție sau șorț special care să vă ferească de micile așchii și particule de material. Ochii trebuie protejați de corpurile străine aflate în zbor, apărute în cursul diferitelor aplicații. Masca de protecție împotriva prafului sau masca de protecție a respirației trebuie să filtreze praful degajat în timpul utilizării. Dacă sunteți expuși timp îndelungat zgomotului puternic, vă puteți pierde auzul.*
- i. Mențineți privitorii la distanță de zona de lucru. *Oricine pătrunde în sectorul de lucru trebuie să poarte echipament personal de protecție. Fragmente din piesa de lucru sau dispozitivele de lucru rupte pot zbura necontrolat și provoca răniiri chiar în afara sectorului direct de lucru.*
- j. Apucați mașina numai de mânerul izolat, dacă executați lucrări în care dispozitivul de tăiere poate contacta conductori ascunși. *Contactul cu un cablu aflat sub tensiune poate pune sub tensiune și componentele metalice ale uneltei electrice și poate conduce la electrocutarea operatorului.*
- k. Întotdeauna la punerea în funcțiune țineți cu putere scula în mână sau mâini. *Momentul reactiv al motorului, atunci când accelerează la viteza maximă, poate provoca torsionarea uneltei.*

- l. Utilizați menghine pentru prinderea piesei de prelucrat ori de câte ori acest lucru prezintă avantaje. Nu țineți niciodată într-o mână o piesă de prelucrat și în cealaltă mână unealta aflată în funcțiune.** *Fixarea unei piese mici de prelucrat vă permite să vă utilizați mâna sau mâniile pentru a controla unealta. Materialul rotund cum ar fi baghetele de diblu, țevile sau tuburile care au tendința de a se roti atunci când sunt debitate și care pot determina blocarea setului de lucru sau proiectarea lui în direcția în care vă aflați.*
- m. Nu puneți niciodată jos unealta electrică înainte ca dispozitivul de lucru să se fi oprit complet.** *Dispozitivul de lucru care se rotește poate ajunge în contact cu suprafața de sprijin, fapt care vă poate face să pierdeți controlul asupra sculei electrice.*
- n. După schimbarea seturilor de lucru sau după efectuarea oricăror reglaje, asigurați-vă că bucușa pensetei, mandrina sau orice elemente de reglare sunt bine strânse.** *Elementele de reglare destrânse pot aluneca pe neașteptate, determinând pierderea controlului, componentele destrânse aflate în mișcare de rotație vor fi proiectate cu putere.*
- o. Nu lăsați unealta electrică să funcționeze în timp ce o transportați.** *În urma unui contact accidental cu dispozitivul de lucru care se rotește, acesta vă poate prinde îmbrăcămintea și chiar pătrunde în corpul dumneavoastră.*
- p. Curățați regulat fantele de aerisire ale uneltei dumneavoastră electrice.** *Ventilatorul motorului atrage praf în carcasă iar acumularea puternică de pulberi metalice poate provoca pericole electrice.*
- q. Nu folosiți unealta electrică în apropierea materialelor inflamabile.** *Scântele pot duce la aprinderea acestor materiale.*
- r. Nu folosiți accesorii care impun o răcire cu lichide.** *Folosirea apei sau a altor agenți de răcire lichizi poate duce la electrocutare.*

RECUȘI AVERTISMENTE CORESPUNZĂTOARE

Recul este o reacție bruscă a unui disc în rotație, a unei benzi de șlefuire, a unei perii sau oricărui alt accesoriu ciobit sau știrbit. Ciupirea sau știrbirea determină pierderea rapidă de viteză a accesoriului aflat în rotație ceea ce la rândul său determină ca scula electrică necontrolată să fie forțată să se deplaseze în direcția opusă rotației accesoriului.

Dacă, de exemplu, un disc de șlefuit se agață sau se blochează în piesa de lucru, marginea discului de șlefuit care penetrează direct piesa de lucru se poate agața în aceasta și duce astfel la smulgerea discului de șlefuit sau provoca recul. Discul de șlefuit se va deplasa către operator sau în sens opus acestuia, în funcție de direcția de rotație a discului în punctul de blocare. În această situație discurile de șlefuit se pot chiar rupe.

Un recul este consecința utilizării greșite și/sau defectuoase a uneltei electrice.

El poate fi împiedicat prin măsuri preventive adecvate, precum cele descrise în continuare.

- a. Țineți bine unealta electrică și aduceți-vă corpul și brațele într-o poziție în care să puteți controla forțele de recul.** *Utilizatorul poate controla forțele de recul dacă se iau măsurile adecvate de precauție.*
- b. Lucrați extrem de atent în zona colțurilor, muchiilor ascuțite etc. Evitați ca dispozitivul de lucru să ricoșeze după izbirea de piesa de lucru și să se blocheze.** *Dispozitivul de lucru aflat în mișcare de rotație are tendința să se blocheze în colțuri, pe muchii ascuțite sau când ricoșează în urma izbirii. Aceasta duce la pierderea controlului sau la recul.*
- c. Nu atașați o pânză de ferăstrău cu dinți.** *Asemenea dispozitive de lucru provoacă frecvent recul sau duc la pierderea controlului asupra uneltei electrice.*
- d. Avansați întotdeauna setul de lucru în material pe aceeași direcție cu care elementul activ de tăiere sau așchiere iese din material (care este aceeași direcție cu cea în care sunt aruncate așchiile de material).** *Avansarea uneltei pe o direcție greșită face ca elementul activ de tăiere sau așchiere al setului de lucru să iese din tăietură și să tragă unealta în direcția acestui avans.*
- e. În cazul utilizării pilelor rotative, discurilor de tăiere, discurilor de tăiere de înaltă viteză sau a celor din carbură de wolfram, este necesar ca piesa de prelucrat să fie întotdeauna fixată bine.** *Aceste discuri se vor înțepeni în șanțuri atunci când acestea se îngustează și pot prezenta recul. Atunci când un disc de tăiere se înțepenește, de obicei el se rupe. Atunci când o pilă rotativă, un disc de tăiere de mare viteză sau unul din carbură de wolfram se înțepenește, el poate sări din șanț și puteți pierde controlul asupra sculei.*

AVERTISMENTE SPECIALE PRIVIND ȘLEFUIREA ȘI TĂIEREA

- a. Utilizați doar acele tipuri de discuri care sunt recomandate pentru scula electrică și doar pentru utilizările recomandate. De exemplu: nu șlefuiți niciodată cu partea laterală a unui disc de tăiere. *Discurile de tăiere sunt destinate îndepărtării de material cu marginea discului. Exercițiul unei forțe laterale asupra acestui corp abraziv poate duce la ruperea sa.*
- b. Pentru conurile abrazive și cilindri cu filet utilizați doar fusuri de disc intacte, cu un umăr plat de flanșă, de mărimea și lungimea corectă. *Fusurile corespunzătoare vor reduce posibilitatea de rupere.*
- c. Evitați blocarea discului de tăiere sau o apăsare prea puternică. **Nu executați tăieri exagerat de adânci.** *O suprasolicitare a discului de tăiere mărește sarcina la care este supus și tendința acestuia de torsionare sau ciobire și posibilitatea unui recul sau a ruperii discului.*
- d. **Nu vă puneți mâna în fața sau în spatele discului aflat în rotație.** *Dacă discul, la punctul de tăiere se deplasează dinspre mâna dumneavoastră, în caz de recul, scula electrică împreună cu discul care se rotește pot fi proiectate direct înspre dumneavoastră.*
- e. Dacă discul de tăiere este ciupit sau știrbit sau dacă întrerupeți tăierea din orice motiv, deconectați scula electrică și nu o mișcați până când discul nu se oprește complet. Nu încercați niciodată să extrageți discul de tăiere din tăietură, altfel se poate produce un recul. *Examinați și luați măsurile de corecție pentru a elimina cauzele de ciupire sau știrbire a discului.*
- f. Nu reporniți niciodată unealta electrică cât timp aceasta se mai află încă în piesa de lucru. Lăsați discul de tăiere să atingă turația nominală și numai după aceea continuați să tăiați cu precauție. *În caz contrar discul se poate agăța, sări afară din piesa de lucru sau provoca recul.*
- g. Sprijiniți plăcile sau piesele de lucru mari pentru a diminua riscul reculului cauzat de blocarea discului de tăiere. *Piesele mari se pot încovoia sub propria greutate. De aceea piesa de lucru trebuie sprijinită pe ambele părți, atât în apropierea liniei de tăiere cât și pe margine.*
- h. Fiți extrem de atenți în cazul „tăierii de cavitații“ în pereți deja existenți sau în alte sectoare fără vizibilitate. *La penetrarea în sectorul vizat, discul de tăiere poate cauza un recul dacă nimerește în conducte de gaz sau de apă, conductori electrici sau alte obiecte.*

AVERTISMENTE SPECIALE PRIVIND LUCRUL CU PERIILE DE SĂRMĂ

- a. Țineți seama de faptul că peria de sârmă pierde bucăți de sârmă chiar și în timpul utilizării obișnuite. Nu suprasolicitați firele de sârmă printr-o apăsare prea puternică. *Bucățile de sârmă desprinse pot pătrunde cu ușurință prin îmbrăcămintea subțire și/sau în piele.*
- b. Permiteți periiilor să funcționeze la viteza de lucru cel puțin un minut înainte de a le utiliza. În acest tip nimeni nu va sta în fața sau pe direcția periei. *Periile sau firele de sârmă desprinse vor fi îndepărtate în perioada de punere în funcțiune a unelei.*
- c. Direcționați îndepărtarea firelor periiilor de sârmă departe de dumneavoastră. *Particulele mici și fragmentele minuscule de sârmă pot fi antrenate la viteză mare în timpul utilizării acestor perii și vi se pot împlânta în piele.*

AVERTIZĂRI SPECIFICE DE SIGURANȚĂ PENTRU TOALETAREA ANIMALELOR DE COMPANIE

- Acest produs este destinat în principal pentru toaletarea ghearelor pisicilor sau câinilor. Cu această unealtă electrică nu se recomandă efectuarea operațiunilor de polizare, șlefuire, periere cu perii de sârmă, lustruire sau tăiere.
- Utilizați doar piatra de șlefuit și accesoriul adecvat, conceput pentru aceasta.
- Nu utilizați atașamentul pentru toaletarea animalelor de companie fără toate piesele montate conform cu instrucțiunile de utilizare
- A nu se expune la apă
- Păstrați părul de origine animală departe de piesele rotative

SPECIFICAȚII

| | |
|---------------------|-----------------------|
| Număr model | 7350 PET |
| Tensiune nominală | 3,6 V Max |
| Turație nominală | 12.000 /min. |
| Capacitate mandrină | 3,2 mm |
| Baterii | Baterie Li-ion 2,0 Ah |

Diametrul max. accesoriu piatră
de șlefuit cu atașament pentru
toaletarea animalelor de companie instalat 16 mm
Greutate 0.25 kg

Verificați întotdeauna dacă tensiunea furnizată coincide cu tensiunea indicată pe plăcuța de identificarea a încărcătorului.

SET DE TOALETARE PENTRU ANIMALE DE COMPANIE ⑤

| | |
|--|---|
| A Piulița de prindere | H Capac port Micro USB |
| B Bucșă elastică | I Cablu de încărcare |
| C Arbore unealtă | J Cheie de pensetă |
| D Buton de blocare arbore | K Piatră de șlefuit |
| E Comutator Pornit/Oprit | L Atașamentul pentru toaletarea animalelor de companie |
| F Indicator de încărcare a bateriei | |
| G Port Micro USB | |

ÎNCĂRCAREA UNELTEI ⑤

La livrare, produsul Dremel 7350 PET nu este complet încărcat din fabrică. Înainte de prima utilizare, aveți grijă să încărcați unealta.

1. Încărcați unealta folosind un adaptor de alimentare USB de minim 5V/1A clasa 2, specificat (nu este inclus).
2. Conectați adaptorul de alimentare la priză.
3. Deschideți capacul portului Micro USB **H** și conectați fișa micro USB la portul Micro USB **G**.

Indicatorul de încărcare a bateriei **F** indică progresul încărcării. În timpul procesului de încărcare, indicatorul va lumina verde. Bateria este încărcată complet când indicatorul luminos se stinge. Timpul de încărcare este de aproximativ 2 ore și 45 de minute. Este normal ca mânerul uneltei să se încălzească în timpul încărcării.

Notă: funcția de încărcare se oprește în timp ce unealta este în funcțiune și se reia după ce unealta este oprită.

Când bateria este complet încărcată, deconectați capătul Micro USB al cablului **I** de la unealtă și închideți capacul **H**.

Deconectați adaptorul de alimentare de la priză (cu excepția cazului în care încărcați o altă unealtă).

INDICATOR DE ÎNCĂRCARE A BATERIEI

Această unealtă este echipată cu un indicator de încărcare **F**. O lumină verde se va aprinde de la indicator în timpul încărcării și se va stinge când bateria este încărcată.

Când bateria este descărcată, unealta se va opri automat.

Oprirea va fi una bruscă, nu printr-o reducere gradată a turației uneltei. Reîncărcați unealta.

SFATURI IMPORTANTE PENTRU ÎNCĂRCARE

- Bateria litiu-ion rămâne încărcată în timpul depozitării până la 2 ani, astfel încât este întotdeauna gata atunci când aveți nevoie de ea.
- Încărcați rapid acumulatorul doar dacă temperatura acestuia este între 0 °C (32 °F) și 45 °C (113 °F).
- O scădere substanțială a timpului de operare după reîncărcare semnifică apropierea acumulatorului de finalul duratei de viață, trebuind înlocuit. Pentru repararea uneltei, contactați centrul de service Dremel.
- Dacă acumulatorul nu se încarcă corespunzător:
 - a. Verificați alimentarea de la rețea prin racordarea la rețea a unui aparat electric.
 - b. Verificați dacă priza este conectată la un întrerupător care întrerupe alimentarea la stingerea luminilor.
 - c. Verificați ca terminalele USB să nu fie murdare. Dacă se impune, curățați terminalele cu o cârpă de bumbac îmbibată cu alcool.
 - d. Verificați dacă cablul USB este conectat corespunzător la unealtă și la adaptorul de alimentare.
 - e. Dacă încărcarea nu se realizează corespunzător, trimiteți unealta și adaptorul de alimentare la un Centru Service Dremel.

Notă: Utilizarea unor adaptoare de alimentare sau acumuloare care nu sunt comercializate de Dremel, poate anula garanția.

ASAMBLARE

OPRIȚI ÎNTOTDEAUNA SCULA ELECTRICĂ ÎNAINTE DE SCHIMBAREA ACCESORIILOR, MANDRINELOR SAU A LUCRĂRILOR DE SERVICE

PIULIȚĂ DE PRINDERE ⑥

Pentru a slăbi piulița de prindere, apăsați butonul de blocare a arborelui și rotiți arborele cu mâna până când dispozitivul de blocare cuplează arborele, împiedicând rotirea ulterioară. Unealta dvs. Dremel 7350 PET este echipată cu mecanismul de blocare a arborelui. Acest mecanism angrenează arborele de ieșire în 4 locuri separate pe arbore pentru o utilizare mai simplă.

Nu cuplați dispozitivul de blocare în timp ce scula rotativă funcționează.

Când blocarea arborelui **D** se cuplează, utilizați cheia de prindere **F** pentru a desface piulița de prindere **A**. Piulița de prindere trebuie să fie înfiletată liber atunci când introduceți un accesoriu.

Schimbați accesoriile prin introducerea accesoriului în pensetă cât mai mult posibil pentru a reduce la minimum bătaia și dezechilibrul. Când blocarea arborelui **D** se cuplează, strângeți bine piulița de prindere **A** cu cheia de prindere **F**.

Evitați strângerea excesivă a piuliței de prindere atunci când nu este introdus niciun burghiu.

REMEDIEREA PENSETEI BLOCATE ⑥

Este posibil ca o pensetă să se blocheze în piulița de prindere în special dacă o piuliță de prindere este strânsă pe sculă fără un vârf montat. În acest caz, penseta poate fi scoasă de pe piulița de prindere apăsând arborele unui accesoriu în gaura piuliței de prindere. Acest lucru ar trebui să determine ieșirea pensetei din piulița de prindere.

MONTAREA ATAȘAMENTULUI PENTRU PROTECȚIA UNGHIILOR ⑦

! Asigurați-vă că piatra de șlefuit este montată corespunzător înainte de montarea atașamentului.

1. Luați atașamentul și poziționați-l astfel încât să înconjoare piatra de șlefuit.
2. Apăsați atașamentul în unealtă până când se aude un zgomet de clic.
3. Când se aude zgometul de clic, veți ști că este poziționat corect.

UTILIZARE

GHID DE PORNIRE

Toaletarea ghearelor unui animal de companie poate fi o experiență stresantă atât pentru animal cât și pentru stăpân. Prin realizarea toaletării de la o vârstă fragedă și considerând operațiunea parte componentă a educării animalului, acesta se va obișnui cu experiența.

Întâi, obișnuiți-vă animalul de companie cu atingerea și manipularea labelor, înainte de a expune la acțiunea unelei rotative. Un mod de a realiza acest lucru este masarea picioarelor, a labelor și a degetelor câteva minute, cel puțin o dată pe zi. Apoi, creați o asociere pozitivă cu această experiență, recompensând animalul cu gustarea lui preferată.

Apoi, ajutați animalul să se acomodeze treptat cu unealta rotativă. Permiteți ca animalul să miroasă unealta în stare oprită. Apoi, ținând unealta în mână, lăsați animalul să asculte sunetul unelei pornite.

Treptat, apropiați și atingeți ghearele animalului cu piatra de șlefuit rotativă, mai puțin de o secundă. Deocamdată nu șlefuiți ghearele; lăsați pur și simplu ca animalul să se familiarizeze cu unealta. În timpul procesului de acomodare, continuați să încurajați animalul și recompensați-l cu gustări delicioase. Acest proces poate dura câteva zile sau săptămâni.

ANATOMIA GHEARELOR ⑨

Înainte de a tăia ghearele animalului dvs. de companie, trebuie să identificați carnea vie. Ilustrația ⑨ arată anatomia de bază a ghearelor animalelor. Gheare exterioră este tare și nu insensibilă, deoarece nu conține terminații nervoase. Mijlocul ghearei este viu. Este format din vase sanguine subțiri și terminații nervoase, fiind foarte sensibil. Țesutul viu este o venă care „alimentează” gheara. Dacă tăiați țesutul viu în timpul tăierii ghearelor, gheara începe să sângereze.

Ghearele deschise la culoare de obicei sunt suficient de transparente pentru a vedea țesutul viu roz. Ghearele închise la culoare nu permit localizarea țesutului viu.

Animalele de companie pot avea gheare de culoare închisă sau deschisă, permițând estimarea lungimii țesutului viu.

Ilustrația ⑨ arată o estimare a unghiului corect la care se taie gheara unui animal de companie.

O regulă a degetului mare pentru unghiul corect este de 45 de grade în sus, de la partea inferioară a labei.

TOALETAREA GHEARELOR ⑧ / ⑩

! Nu prindeți niciodată unealta de atașament. Ținând unealta de atașament poate cauza deplasarea neașteptată și pierderea controlului.

Așezați laba animalului pe rampă, astfel încât gheara să fie aproape de piatra de șlefuit, dar să nu o atingă.

Poniți unealta apăsând pe butonul de pornire, care corespunde unei turații de aprox. 12000 rpm.

Suțineți degetul și gheara într-o mână, în timp ce utilizați unealta cu cealaltă mână. Astfel, animalul se simte mai confortabil și se reduc vibrațiile exercitate asupra labei. Apăsarea ușoară pe partea inferioară a labei extinde ușor gheara pentru o toaletare mai facilă.

Este important să lăsați viteza uneltei rotative să facă treaba; nu aplicați niciodată presiune pe gheară cu piatra de șlefuit care se rotește. Presiunea poate provoca încălzirea excesivă a ghearei, cauzând disconfort animalului dvs. de companie.

Piatra de șlefuit nu trebuie aplicată pe gheară mai mult de trei secunde odată.

În loc să vă concentrați pe terminarea unei gheare, se recomandă toaletarea fiecărei gheare de pe o labă, apoi de pe cealaltă, prin mai multe treceri. Acest lucru permite răcirea ghearelor. Puteți repeta procesul după necesități.

Toaletați ghearele astfel încât aproape să atingă solul în mers.

Oprțiți unealta apăsând pe butonul de oprire.

SFATURI PRIVIND SIGURANȚA

Unele animale de companie pot deveni agitate în prezența uneltei, astfel că este indicată ținerea animalului. Operatorul are nevoie de ambele mâini pentru a toaleta ghearele, astfel că este utilă prezența unei alte persoane care să ajute la ținerea animalului.

Dacă părul se prinde accidental în unealta rotativă, oprțiți imediat unealta și îndepărtați părul de pe unealtă. În cazul animalelor cu păr foarte lung, folosiți o șosetă veche pentru a acoperi vârful piciorului, laba și piciorul și pentru a izola gheara. Împingeți gheara printr-o mică deschizătură din vârful ciorapului pentru a o toaleta.

Păstrați pudră stiptică la îndemână în caz de sângerare. Pudra stiptică este disponibilă în majoritatea magazinelor pentru animale de companie. Urmați instrucțiunile de pe ambalaj.

ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA

⚠ PENTRU A EVITA ACCIDENTELE, ÎNTOTDEAUNA DECUPLAȚI DE LA REȚEAUA DE ALIMENTARE UNEALTA ELECTRICĂ / ÎNCĂRCĂTORUL ÎNAINTE DE A LE CURĂȚA

Unealta electrică poate fi curățată cel mai eficient cu aer comprimat uscat.

La curățarea uneltilor cu aer comprimat, întotdeauna purtați ochelari de protecție.

Orificiile de ventilare și manetele comutatoarelor trebuie menținute curate, fără corpuri străine. Nu încercați curățirea uneltei electrice prin introducerea în orificii a unor obiecte cu vârf ascuțit.

Îndepărtați atașamentul de toaletare a ghearelor animalelor de companie de pe unealtă în funcție de necesități pentru a curăța de gheare, praf sau resturi.

Spălați numai atașamentul cu apă caldă și uscați bine cu o lavetă curată înainte de a-l reinstala pe unealtă.

⚠ UNII AGENȚI DE CURĂȚARE ȘI SOLVENȚII POT DETERIORA COMPONENTELE DIN MATERIAL PLASTIC. *Unii dintre aceștia sunt: gazolina, tetracolorura de carbon, solvenții de curățat cu conținut de clor, amoniacul și detergenții casnici cu conținut de amoniac.*

REPARARE ȘI GARANȚIE

⚠ ÎN INTERIOR NU EXISTĂ COMPONENTE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. ÎN URMA LUCRĂRILOR DE ÎNTREȚINERE PREVENTIVE EXECUTATE DE PERSOANE NEAUTORIZATE CONDUCTORII ȘI COMPONENTELE INTERIOARE ÎSI POT SCHIMBA LOCUL, CE POATE DUCE LA ACCIDENTE SERIOASE.

Recomandăm ca toate lucrările la unealta electrică să fie executate la un Centru Service Dremel.

Garanția pentru acest produs Dremel este stabilită în conformitate cu reglementările legale specifice fiecărei țări; nu oferim garanție în cazul uzurilor specifice la o utilizare normală, respectiv în cazul în care unealta a fost supraîncărcată sau utilizată necorespunzător.

În caz de reclamație, expediați furnizorului dvs. unealta nedemontată sau încărcătorul și dovada achiziționării.

CONTACT DREMEL

Pentru mai multe informații despre service și garanție, sortimentele Dremel, suport și telefon suport clienți, vizitați pagina www.dremel.com.

ZGOMOT ȘI VIBRAȚIE

| | |
|---|-----|
| Nivelul puterii acustice (abatere standard 3dB) dB(A) | <70 |
| Vibrație (sumă vectorială a trei direcții) m/s ² | 8,8 |
| Incertitudine vibrație K m/s ² | 1,5 |

NOTĂ: Valoarea totală declarată a vibrațiilor și valoarea totală declarată a emisiilor de zgomot au fost măsurate în conformitate cu o metodă de testare standard și poate fi folosită pentru compararea unui unelte cu altă unealtă.

Valoarea totală declarată a vibrațiilor și valoarea totală declarată a emisiilor de zgomot pot fi folosite și la evaluarea preliminară a expunerii.

⚠ EMISIILE DE VIBRAȚII ȘI DE ZGOMOT ÎN TIMPUL UTILIZĂRII EFECTIVE A UNELTĂI ELECTRICE POT FI DIFERITE DE VALORILE DECLARATE, ÎN FUNCȚIE DE MODUL ÎN CARE ESTE UTILIZATĂ UNEALTA ȘI, ÎN SPECIAL, DE TIPUL DE PIESĂ CARE ESTE PRELUCRATĂ.

⚠ FACEȚI O ESTIMARE A EXPUNERII ÎN CONDIȚIILE EFECTIVE DE UTILIZARE ȘI IDENTIFICAȚI MĂSURILE DE SIGURANȚĂ PENTRU PROTECȚIA PERSONALĂ ÎN MOD CORESPUNZĂTOR (LUÂND ÎN CALCUL TOATE PĂRȚILE CICLULUI DE OPERARE, CUM AR FI PERIOADELE ÎN CARE UNEALTA ESTE OPRITĂ ȘI CÂND ESTE PORNITĂ DAR NU ESTE FOLOSITĂ, PRECUM ȘI PERIOADELE ÎN CARE ESTE PORNITĂ DAR NU ESTE FOLOSITĂ PE LÂNGĂ TIMPUL DE DECLANȘARE).

ELIMINARE

Uneltele electrice, bateriile, accesoriile și ambalajele trebuie direcționate către o stație de revalorificare ecologică.

Bateriile integrate pot fi scoase pentru a fi eliminate numai de către personal calificat. Deschiderea capacului carcasei poate distruge unealta electrică.

Pentru a îndepărta bateria din unealta electrică, apăsați pe comutatorul Pornit/Oprit **Ⓢ** E până când bateria este complet încărcată. Deșurubați șuruburile de pe carcasa și îndepărtați capacul carcasei pentru a scoate bateria. Pentru a preveni un scurtcircuit, deconectați pe rând conectorii de la baterie și apoi izolați polii. Chiar și când este complet descărcată, bateria conține încă o capacitate reziduală, care poate fi eliberată în cazul unui scurtcircuit.

NUMAI PENTRU ȚĂRILE CE **④**

Conform Directivei Europene 2012/19/CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice și transpunerea acesteia în legislația națională, uneltele electrice scoase din uz trebuie colectate separat și direcționate către o stație de revalorificare ecologică.

DOAR PENTRU REGATUL UNIT **④**

Conform Regulamentului privind deșeurile de echipamente electrice și electronice din 2013 (SI 2013/3113) (cu modificările ulterioare) și Regulamentului privind deșeurile de baterii și acumulatori din 2009 (SI 2009/890) (cu modificările ulterioare), produsele care nu mai sunt utilizabile trebuie colectate separat și eliminate într-un mod ecologic.

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ

- ① ПРОЧИТИЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ
- ② ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ
- ③ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОТИВОПЫЛЕВЫЙ РЕСПИРАТОР
- ④ НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТЫ ВМЕСТЕ С БЫТОВЫМ МУСОРОМ

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ИНСТРУМЕНТА

▲ ВНИМАНИЕ ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕМИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ О СОБЛЮДЕНИИ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ, ИНСТРУКЦИЯМИ, РИСУНКАМИ И ТЕХНИЧЕСКИМИ ХАРАКТЕРИСТИКАМИ, ВХОДЯЩИМИ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА.

Несоблюдение приведенных инструкций может привести к поражению током, возникновению пожара и (или) получению серьезных травм.

Сохраните инструкции и предупреждения для последующего использования. Термин «электрический инструмент» во всех предупреждениях относится к электрическим инструментам, работающим от электросети (проводным) или от батарей (беспроводным).

БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕГО МЕСТА

- a. Рабочее место должно быть чистым и хорошо освещенным. *Беспорядок и плохое освещение рабочего места могут привести к несчастным случаям.*
- b. Запрещается пользоваться электроинструментами во взрывоопасной среде, в которой находятся воспламеняющиеся жидкости, газы или пыль. *Электроинструменты искрят, что может привести к воспламенению пыли или газов.*
- c. При работе с электроинструментом не подпускайте близко детей и посторонних. *Невнимательность во время работы может привести к потере контроля над инструментом.*

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ СИСТЕМ

- a. Штепсельная вилка электроинструмента должна подходить к штепсельной розетке. Запрещается модифицировать штепсельную вилку. Запрещается применять адаптеры для штепсельных вилок электроинструментов с защитным заземлением. *Немодифицированные штепсельные вилки и соответствующие штепсельные розетки снижают риск поражения электротоком.*
- b. Предотвращайте телесный контакт с заземленными поверхностями, например трубами, элементами отопления, кухонными плитами и холодильниками. *При заземлении тела увеличивается риск поражения электрическим током.*
- c. Защищайте электроинструмент от дождя и сырости. *При попадании воды в электроинструмент повышается риск поражения электрическим током.*
- d. Используйте шнур электропитания только по назначению. *Никогда не используйте кабель электроинструмента для его переноски, подтягивания или извлечения вилки из розетки. Защищайте шнур электропитания от воздействия высоких температур, масла, острых кромок или подвижных частей оборудования. Поврежденные или сжесточенные шнуры электропитания повышают риск поражения электрическим током.*
- e. При работе с электроинструментом вне помещений необходимо использовать удлинитель для использования вне помещений. *Использование кабеля, подходящего для работы на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.*

- f. Если невозможно избежать использования электроинструмента в условиях влажной среды, используйте блок питания с устройством защитного отключения (УЗО). Использование УЗО снижает риск электрического поражения.

БЕЗОПАСНОСТЬ

- a. Будьте внимательны. Следите за своими действиями при работе с электроинструментом. Не работайте с электроинструментом, если вы устали, находитесь под воздействием наркотиков, спиртных напитков или лекарств.
Малейшая невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- b. Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки. Такие средства индивидуальной защиты, как противопылевые респираторы, защитная обувь с нескользкой подошвой, защитный шлем или средства защиты органов слуха, соответствующие виду выполняемых работ, снижают риск получения травм.
- c. Внимание! Перед подключением к источнику питания и/или аккумуляторной батарее, а также перед подъемом или переноской инструмента установите выключатель в положение Выкл. Отключите сетевую вилку от розетки или отсоедините съемный аккумулятор. Этим предотвращается неконтролируемый повторный запуск.
- d. Прежде чем включить электроинструмент, уберите инструменты и ключи, которые использовались для его настройки. Инструменты или ключи, находящиеся во вращающейся части электроинструмента, могут привести к травмам.
- e. Во время работы не вытягивайте инструмент слишком далеко. Всегда занимайте устойчивое положение и держите равновесие. Благодаря этому электроинструмент лучше контролируется в нестандартных ситуациях.
- f. Используйте спецодежду. Не надевайте широкую одежду и украшения. Волосы, одежда и перчатки должны находиться на достаточном расстоянии от движущихся элементов. Широкая одежда, длинные волосы или украшения могут быть затянуты вращающимися частями электроинструмента.
- g. Если устройства поставляются с пылеотсасывающими и пылесборными системами, проверяйте правильность их присоединения и использования. Использование пылесборных систем снижает опасность воздействия пыли.
- h. Не следует опираться на опыт частого использования подобных инструментов и пренебрегать правилами техники безопасности. Малейшая неосторожность может привести к серьезному травмированию.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА И УХОД ЗА НИМ

- a. Не перегружайте электроинструмент. Используйте электроинструмент, предназначенный для выполнения конкретной задачи.
Эффективность и безопасность электроинструмента будет максимальной при осуществлении работ с рекомендуемой скоростью.
- b. Не используйте электроинструмент с неисправным выключателем. Электроинструмент, который невозможно включить или выключить при помощи выключателя, является опасным, его необходимо отремонтировать.
- c. Перед наладкой электроинструмента и заменой принадлежностей, а также перед помещением его на хранение извлеките штепсельную вилку из источника питания и/или аккумуляторной батареи.
Данная мера предосторожности предотвращает случайное включение инструмента.
- d. Храните неиспользуемые электроинструменты в местах, недоступных для детей. Не давайте электроинструмент тем, кто не знает, как его использовать, или не ознакомился с настоящими инструкциями. Электроинструмент в руках необученного человека представляет опасность.

- e. Поддерживайте электроинструмент и принадлежности в рабочем состоянии. Проверяйте юстировку и сцепление движущихся частей электроинструмента, старайтесь вовремя обнаружить поломки и избежать повреждений, отрицательно влияющих на его работоспособность. Если инструмент поврежден, его необходимо отремонтировать до начала работы. *Неудовлетворительное обслуживание электроинструментов является причиной большого числа несчастных случаев.*
- f. Следите за тем, чтобы режущий элемент оставался острым и чистым. *Правильный уход за режущими элементами снижает вероятность заклинивания и упрощает их эксплуатацию.*
- g. Применяйте электроинструмент, насадки и прочие принадлежности в соответствии с настоящими инструкциями, учитывая условия эксплуатации и вид выполняемой работы. *Использование электроинструмента в целях, отличных от тех, для которых он предназначен, может привести к возникновению опасных ситуаций.*
- h. Ручки и любые поверхности, за которые можно держать инструмент, должны быть сухими, чистыми, не содержать следов масла и смазки. *Скользкие ручки и поверхности для держания инструмента могут препятствовать безопасному обращению с инструментом и его использованию в непредвиденных ситуациях.*

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АККУМУЛЯТОРНОГО ИНСТРУМЕНТА

- a. Для перезарядки инструментов используйте только зарядное устройство, указанное производителем. *Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторных батарей, может загореться при использовании аккумуляторных батарей другого типа.*
- b. Используйте электрические инструменты только с предназначенными для них аккумуляторными батареями. *Использование любых других аккумуляторных батарей может привести к травмам или возникновению пожара.*
- c. Когда аккумуляторная батарея не используется, ее необходимо держать вдали от других металлических объектов, например, бумажных скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и других небольших металлических объектов, которые могут соединить клеммы. *При замыкании клемм аккумулятора возможно получение ожогов или возникновение пожара.*
- d. При неправильном использовании из батареи может вытечь жидкость, контакта с которой следует избегать. При случайном контакте необходимо промыть место контакта водой. Если жидкость попадет в глаза, необходимо обратиться к врачу. *Жидкость, вытекающая из батареи, может вызвать раздражение или ожоги.*
- e. Не используйте аккумуляторную батарею или инструмент в случае повреждения или внесения изменений в конструкцию. *Поврежденные или конструктивно измененные батареи могут вести себя непредсказуемо и представляют опасность пожара, взрыва или причинения травм.*
- f. Не подвергайте аккумуляторную батарею или инструмент действию пламени или чрезмерно высокой температуры. *Воздействие пламени или температуры свыше 130 °C может привести к взрыву.*
- g. Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумуляторную батарею или инструмент за пределами установленного в инструкциях диапазона температур. *Зарядка с нарушением инструкций или за пределами установленного диапазона температур может привести к повреждению батареи и повышает опасность возгорания.*

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- a. Ремонт электроинструмента должен осуществляться только квалифицированным персоналом и исключительно с применением оригинальных запасных частей. *Этим обеспечивается сохранность безопасности электроинструмента.*
- b. Никогда не проводите обслуживание поврежденных аккумуляторных батарей. *Обслуживание аккумуляторных батарей должно проводиться только производителем или официальными сервисными организациями.*

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ВЫПОЛНЕНИИ ВСЕХ ВИДОВ РАБОТ

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ЗАТОЧКИ, ШЛИФОВКИ, ОЧИСТКИ ПРОВОЛОЧНОЙ ЩЕТКОЙ, ПОЛИРОВКИ И АБРАЗИВНОЙ РЕЗКИ

- a. Настоящий электроинструмент предназначен для применения в качестве шлифовальной машины, шлифовальной машины с наждачной бумагой или проволочной щеткой, и полировочной машины, машины для резьбы или отрезной машины. Ознакомьтесь со всеми предупреждениями о соблюдении техники безопасности, инструкциями, рисунками и техническими характеристиками, входящими в комплект поставки электроинструмента.
Несоблюдение приведенных инструкций может привести к поражению током, возникновению пожара и (или) получению серьезных травм.
- b. Не применяйте принадлежности, которые не предусмотрены изготовителем специально для настоящего электроинструмента и не рекомендуются им. *Возможность подключения таких принадлежностей к вашему электроинструменту не гарантирует безопасность их применения.*
- c. Номинальные обороты для шлифовальных принадлежностей должно быть как минимум равны указанным на электроинструменте максимально допустимым оборотам. *Шлифовальные принадлежности, вращающиеся с большей, чем допустимо скоростью, могут разорваться.*
- d. Наружный диаметр и толщина принадлежностей должны соответствовать мощности вашего электроинструмента.
Неправильно соразмеренными рабочими инструментами невозможно управлять в достаточной степени.
- e. Шлифовальные круги, шлифовальные барабаны или любые другие принадлежности должны точно сидеть на шпинделе или цанге вашего электроинструмента. *Принадлежности, неточно сидящие на шпинделе электроинструмента, вращаются с биением, сильно вибрируют и могут привести к потере контроля.*
- f. Установленные на шпинделе шлифовальные круги, шлифовальные барабаны, резцы или другие принадлежности должны быть полностью вставлены в цангу или патрон. *Если шпиндель недостаточно хорошо удерживается и/или вылет диска слишком велик, установленный диск может отсоединиться и вылететь на большой скорости.*
- g. Не применяйте поврежденные принадлежности. Каждый раз перед использованием проверяйте рабочие инструменты, такие как шлифовальные круги на сколы и трещины, шлифовальные тарелки на трещины, задиры или сильный износ, проволочные щетки на незакрепленные или поломанные проволоки. В случае падения электроинструмента или принадлежностей проверьте их на предмет повреждений или установите неповрежденные принадлежности. После контроля и закрепления рабочего инструмента, займите сами, и все находящиеся вблизи лица, положение за пределами плоскости вращения рабочего инструмента и включите электроинструмент на одну минуту на максимальное число оборотов. *Поврежденные рабочие инструменты разрываются, в большинстве случаев, за это время контроля.*
- h. Применяйте средства индивидуальной защиты. В зависимости от выполняемой работы применяйте защитный щиток для лица, защитное средство для глаз или защитные очки. При необходимости используйте противопылевой респиратор, средства защиты органов слуха, защитные перчатки или специальный фартук, обеспечивающий защиту от абразивных частиц и фрагментов обрабатываемых деталей. *Глаза должны быть защищены от летающих в воздухе посторонних тел, которые возникают при выполнении различных работ. Респиратор или защитная маска органов дыхания должны задерживать возникающую при работе пыль. Длительное воздействие высокого уровня шума может привести к потере слуха.*
- i. Следите за тем, чтобы все посторонние лица находились на безопасном расстоянии от зоны выполнения работ. Каждое лицо в пределах рабочего участка должно иметь средства индивидуальной защиты. *Осколки обрабатываемых деталей или сломанных принадлежностей могут отлететь за пределы зоны выполнения работ и стать причиной получения травм.*

- j. **Во время выполнения работ, при которых может возникнуть контакт рабочего инструмента со скрытой электропроводкой, держите электроинструмент только за изолированные поверхности рукояток.** *Контакт с проводом, находящимся под напряжением, может привести к поражению электрическим током.*
- k. **Всегда крепко держите инструмент во время его запуска.** *Реактивный момент двигателя по мере его разгона до полной скорости может вызвать вращение инструмента.*
- l. **Всегда при возможности используйте тиски для фиксации заготовки. Никогда при работе не держите небольшую заготовку в одной руке и инструмент в другой руке.** *Фиксация небольшой заготовки позволяет вам использовать обе руки для управления инструментом. Цилиндрические детали, такие как штыри, трубы или патрубки при резке могут вращаться, что может вызвать заклинивание или выпадение насадки из фиксатора.*
- m. **Никогда не выпускайте электроинструмент из рук, пока он полностью не остановится.** *Вращающийся рабочий инструмент может зацепиться за опорную поверхность и вы можете потерять контроль над электроинструментом.*
- n. **После смены насадок или выполнения каких-либо настроек убедитесь, что гайка цанги, патрон или любые другие регулировочные приспособления надежно затянуты.** *Плохо закрепленные регулировочные приспособления могут неожиданно сместиться, вызывая потерю контроля, плохо закрепленные вращающиеся детали могут вылетать, причиняя травмы.*
- o. **При перемещении электроинструмент должен быть выключен.** *Ваша одежда может быть случайно захвачена вращающимся рабочим инструментом и последний может нанести вам травму.*
- p. **Регулярно очищайте вентиляционные прорези вашего электроинструмента.** *Вентилятор двигателя затягивает пыль в корпус и большое скопление металлической пыли может привести к электрической опасности.*
- q. **Не пользуйтесь электроинструментом вблизи легковоспламеняющихся материалов.** *Искры могут воспламенить эти материалы.*
- r. **Не используйте принадлежности, требующие применение жидких охлаждающих средств.** *Применение воды или других жидких охлаждающих средств может привести к поражению электротоком.*

ОБРАТНЫЙ УДАР И СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ УКАЗАНИЯ

Обратный удар — это внезапная реакция на зажатие или блокировку вращающегося шлифовального круга, шлифовальной ленты, проволочной щетки или любой другой принадлежности. При этом неконтролируемый электроинструмент приходит в движение в направлении, противоположном направлению вращения рабочего инструмента.

Например, если шлифовальный круг зажат или заблокирован обрабатываемой деталью, его кромка, вошедшая в точку зажима, может врезаться в поверхность детали, в результате чего шлифовальный круг может отскочить назад или выскочить наружу. При этом шлифовальный круг движется на оператора или от него, в зависимости от направления вращения круга на месте блокирования. При этом шлифовальный круг может разломаться.

Обратный удар является следствием неправильного использования электроинструмента или ошибки оператора. Его можно предотвратить подходящими мерами предосторожности, описанными ниже.

- a. **Крепко держите электроинструмент и займите вашим телом и руками положение, в котором вы можете противодействовать обратным силам.** *Оператор может подходящими мерами предосторожности противодействовать обратным и реакционным силам.*
- b. **Соблюдайте особую осторожность при обработке углов, острых кромок и т. д. Не допускайте отскока или блокирования принадлежности.** *Вращающийся рабочий инструмент склонен на углах, острых кромках и при отскоке к заклиниванию. Это вызывает потерю контроля или обратный удар.*
- c. **Не подсоединяйте зубчатое режущее полотно.** *Такие полотна часто становятся причиной обратного удара или потери контроля над электроинструментом.*
- d. **Всегда вводите рабочий инструмент в материал с той же стороны, откуда режущая кромка выходит из материала (что является тем же**

направлением, куда вылетают обрезки). *Подача инструмента в неправильном направлении вызывает выход режущей кромки инструмента с уходом вверх из заготовки и толчок инструмента в этом направлении.*

- e. При использовании зачистных кругов, отрезных дисков, высокоскоростных резцов или резцов из карбида вольфрама всегда надежно фиксируйте заготовку. *При незначительном изгибе этих принадлежностей в разрезе происходит их заклинивание, и может возникнуть обратный удар. Когда отрезной диск заклинивает, он обычно разрушается. При заклинивании зачистного круга, высокоскоростного резца или резца из карбида вольфрама они могут вылететь из разреза, и вы можете потерять контроль над инструментом.*

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ШЛИФОВАНИЮ И ОТРЕЗАНИЮ

- a. Применяйте допущенные исключительно для вашего электроинструмента типы дисков и только для рекомендованных вариантов применения. Например: никогда не шлифуйте боковой поверхностью отрезного диска. *Абразивные режущие круги предназначены для шлифования их периферийной частью. Боковые нагрузки, воздействующие на такие изделия, могут привести к их повреждению.*
- b. Для резбовых абразивных конусов и вкладышей используйте только неповрежденные дисковые шпиндели с незатылованным боковым фланцем подходящего размера и длины. *Подходящие шпиндели снизят вероятность поломки.*
- c. Предотвращайте блокирование отрезного диска и повышенное усилие прижатия. Не выполняйте слишком глубокие резы. *Перегрузка отрезного диска повышает нагрузку и склонность к перекоосу или заклиниванию диска в резе, увеличивая возможность обратного удара или поломки абразивного инструмента.*
- d. Не помещайте руки перед вращающимся отрезным диском и за ним. *Если вы ведете отрезной диск по заготовке от себя, то в случае обратного удара электроинструмент с вращающимся диском может отскочить прямо на вас.*
- e. При заклинивании отрезного диска или при перерыве в резе выключите электроинструмент и дайте диску спокойно остановиться. Никогда не пытайтесь вынуть еще вращающийся режущий круг из разреза, так как это может привести к отскоку инструмента. *Установите и устраните причину заклинивания или задира диска.*
- f. Не включайте электроинструмент, если он находится в обрабатываемой детали. Дайте отрезному диску развить полное число оборотов, перед тем как вы осторожно продолжите резание. *В противном случае диск может заест, выскочить из детали или вызвать обратный удар.*
- g. Плиты или большие детали должны надежно лежать на опоре для снижения опасности обратного удара при заклинивании отрезного диска. *Большие детали могут прогибаться под собственным весом. Деталь должна лежать на опорах с обеих сторон, как вблизи реза, так и по краям.*
- h. Будьте особенно осторожны при выполнении резов с погружением в стены или на других не просматриваемых участках. *Погружающийся отрезной диск может при резании газопровода или водопровода, электрических проводов или других объектов привести к обратному удару.*

ОСОБЫЕ УКАЗАНИЯ ПРИ РАБОТЕ С ПРОВОЛОЧНЫМИ ЩЕТКАМИ

- a. Имейте в виду, что проволочные щетки теряют проволоки также и при нормальной работе. Не перегружайте проволоки чрезмерным усилием прижатия. *Отлетающие куски проволоки могут легко проникнуть через тонкую одежду и/или кожу.*
- b. Перед использованием щеток дайте им прокрутиться на рабочей скорости как минимум одну минуту. В это время никто не должен находиться перед щетками. *Плохо закрепленные щетинки или проволоки отделяются от щетки во время проработки.*
- c. Направьте вылет этих элементов вращающейся щетки в сторону от вас. *Небольшие частицы и куски проволоки могут вылетать с большой скоростью при работе с этими щетками и могут попасть на вас.*

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ ГРУМИНГА

- Это изделие предназначено в основном для ухода за когтями собаки или кошки. Электроинструментом не рекомендуется выполнять такие операции, как шлифование, абразивная обработка, очистка проволочной щеткой или полировка.
- Используйте для этого шлифовальный круг и приспособления, специально предназначенные для этих операций.
- Не используйте приспособление для груминга, не установив все детали в соответствии с инструкциями по эксплуатации.
- Защищайте от попадания воды.
- Не допускайте попадания шерсти домашних животных во вращающиеся детали.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номер модели 7350 PET
Номинальное напряжение макс. 3,6 В
Номинальная частот вращения 12 000 об/мин
Диаметр зажимаемого
в цанге хвостовика 3,2 мм
Батареи литий-ионная батарея емкостью 2,0 Ач
Макс. допустимый диаметр
шлифовального круга с установленным
приспособлением для груминга 16 мм
Вес 0,25 кг

Обязательно проверяйте, чтобы напряжение питающей сети соответствовало значению, указанному на табличке зарядного устройства.

КОМПЛЕКТ ДЛЯ ГРУМИНГА ⑤

| | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| A Гайка цанги | G Порт Micro USB |
| B Цанга | H Крышка порта Micro USB |
| C Вал инструмента | I Кабель для зарядки |
| D Кнопка блокировки вала | J Цанговый ключ |
| E Выключатель | K Шлифовальный круг |
| F Индикатор зарядки батареи | L Приспособление для груминга |

ЗАРЯДКА ИНСТРУМЕНТА ⑤

Dremel 7350 PET поставляется с завода с не полностью заряженным аккумулятором. Перед первым использованием обязательно зарядите инструмент.

1. Заряжайте инструмент, используя адаптер питания USB Класса 2 с номиналом минимум 5 В/1 А (не входит в комплект поставки).
2. Подключите адаптер питания к стандартной розетке электросети.
3. Откройте крышку порта Micro USB **H** и вставьте разъем Micro USB в порт Micro USB **G**.

Ход зарядки отражается индикатором зарядки батареи **F**. В процессе зарядки этот индикатор светится зеленым. Когда световой индикатор гаснет, это значит, что батарея полностью заряжена. Время зарядки составляет приблизительно 2 часа и 45 минут.

Во время зарядки рукоятка инструмента становится теплой, что не является нормальным.

Примечание: Зарядка приостанавливается в процессе работы инструмента и возобновляется после его выключения.

После того как батарея будет полностью заряжена, отсоедините разъем Micro USB на кабеле **I** от инструмента и закройте крышку **H**.

Отсоедините адаптер питания от розетки электросети (если только вы не заряжаете другой инструмент).

ИНДИКАТОР ЗАРЯДКИ БАТАРЕИ

Этот инструмент оснащен индикатором зарядки **F**. В процессе зарядки этот индикатор светится зеленым и отключается, когда батарея полностью заряжена. Когда батарея разрядится, инструмент автоматически выключится. В отличие от постепенного замедления инструмента, такое отключение будет внезапным. Просто зарядите инструмент снова.

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ЗАРЯДКИ

- Литий-ионная батарея сохраняет заряд при хранении до 2 лет, поэтому в случае необходимости она всегда готова к работе.
- Проводите быструю зарядку батареи, только если температура батареи находится в интервале от 0 до 45 °C (от 32 до 113 °F).
- Значительное снижение времени работы от аккумуляторной батареи означает, что срок службы элемента питания подходит к концу, и его нужно заменить. По вопросам обслуживания вашего инструмента, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Dremel.
- Что делать, если батарея не заряжается должным образом:
 - a. Проверить напряжение розетки, подключив к ней другое электрическое устройство.
 - b. Проверить, не подключена ли розетка к выключателю света, который отключает подачу питания, когда свет выключен.
 - c. Убедиться в отсутствии загрязнения клемм разъема USB. При необходимости очистить контакты с помощью ваты и спирта.
 - d. Проверить, должным ли образом кабель USB присоединен к инструменту и адаптеру питания.
 - e. Если зарядка все равно не осуществляется должным образом, следует отправить инструмент и зарядное устройство в сервисный центр Dremel.

Примечание. *Использование адаптеров питания и батарей, не поставляемых компанией Dremel, может привести к лишению гарантии.*

СБОРКА

ПЕРЕД СЕРВИСНЫМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ, ЗАМЕНОЙ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ И ЦАНГИ ВСЕГДА ВЫКЛЮЧАЙТЕ ИНСТРУМЕНТ.

ГАЙКА ЦАНГИ ⑥

Чтобы ослабить затяжку гайки цанги, нажмите кнопку блокировки вала и вращайте вал рукой, пока фиксатор не заблокирует вал, предотвращая дальнейшее вращение. Ваш инструмент Dremel 7350 PET оснащен механизмом блокировки вала. Этот механизм блокирует выходной вал в 4 разных положениях для облегчения работы.

Не блокируйте вал во время работы вращающегося инструмента.

Когда задействована функция блокировки вала **D**, используйте ключ для цанги **F** для ослабления гайки цанги **A**. При установке принадлежностей гайка цанги должна быть закручена, но не затянута.

Устанавливайте принадлежность в цангу максимально глубоко, чтобы минимизировать биение и дисбаланс. Задействовав функцию блокировки вала **D**, надежно затяните гайку цанги **A** ключом для цанги **F**. **Избегайте чрезмерной затяжки гайки цанги, когда в цангу не вставлена бита.**

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ЗАСТРЯВШЕЙ ЦАНГИ ⑥

Цанга может застрять в гайке цанги, особенно если гайка цанги затянута на инструменте без насадки. В таком случае цангу можно извлечь из гайки цанги, вжав хвостовик принадлежности в отверстие гайки цанги. В результате этого цапфа должна выскочить из гайки цапфы.

УСТАНОВКА ЗАЩИТНОГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ КОГТЕЙ ⑦

! Прежде чем устанавливать приспособление, убедитесь в том, что шлифовальный круг установлен должным образом.

1. Возьмите приспособление и расположите его так, чтобы оно охватывало шлифовальный круг.
2. Прижмите приспособление направлению инструмента, чтобы оно зафиксировалось со щелчком.
3. После того как раздастся щелчок, вы будете знать, что оно правильно установлено.

НАЧАЛО РАБОТЫ

Уход за когтями домашних животных в первый раз может быть непростой задачей как для домашнего животного, так и для его владельца. Выполняя груминг питомца с малого возраста и сделав его частью ухода за животным, вы приучите его к этому занятию.

Во-первых, сделайте так, чтобы ваш питомец чувствовал себя комфортно во время касания и работы с его лапами, прежде чем подвергать когти обработке во вращающемся инструменте. Один из приемов, который вам поможет, состоит в массаже лап и отдельных пальцев в течение нескольких минут минимум один раз в день. Затем создайте положительную ассоциацию с этой процедурой, угостив питомца его любимым лакомством.

После этого помогите своему питомцу постепенно привыкнуть к вращающемуся инструменту. Позвольте ему обнюхать выключенный инструмент. Затем, держа инструмент в руке, дайте вашему питомцу послушать звук, который издает включенный инструмент.

Постепенно приучайте животное, касаясь его когтей вращающимся шлифовальным кругом менее чем на секунду. Пока не стачивайте когти; просто позвольте животному привыкнуть к инструменту. В процессе привыкания продолжайте хвалить своего питомца и вознаграждать за хорошее поведение лакомством. Этот период может занять пару дней или недель.

СТРОЕНИЕ КОГТЕЙ ⑨

Перед стрижкой когтей домашнего любимца необходимо определить расположение кровеносного сосуда.

На рисунке ⑨ показано строение когтей животных. Внешняя часть когтя твердая и нечувствительная, потому что в ней нет нервных окончаний. Центральная часть когтя — кровеносный сосуд. Сюда входят крошечные кровеносные сосуды и нервные окончания, и эта зона очень чувствительна. Фактически это вена, которая «питает» коготь. Если вы сострижете коготь по кровеносному сосуду, из него пойдет кровь.

Светлые когти часто бывают довольно прозрачными, так что вы сможете увидеть кровеносный сосуд. Темный цвет когтей не позволит увидеть расположение кровеносного сосуда. У домашних животных могут быть одновременно как светлые, так и темные когти, что позволит вам оценить длину кровеносного сосуда.

На рисунке ⑨ также показан правильный угол стрижки ногтей домашнего любимца.

Эмпирическое правило определения правильного угла гласит, что он должен составлять 45 градусов (вверх) относительно нижней части лапы.

УХОД ЗА КОГТЯМИ ⑧ / 10

! Никогда не держите инструмент за приспособление. Если вы будете держать инструмент за приспособление, оно может неожиданно сместиться, вызывая потерю контроля.

Поместите лапу животного на платформу так, чтобы коготь был расположен близко к шлифовальному диску, но не касался его.

Включите инструмент нажав кнопку выключателя питания, после чего установится частота вращения около 12000 об/мин.

Придерживайте палец и коготь одной рукой, а вращающийся инструмент — другой. Так вашему питомцу будет комфортнее, поскольку в таком положении уменьшается вибрация лап.

Слегка надавите на нижнюю часть подушечки лапы, тогда когти удлинятся и вам будет легче приступить к грумингу.

Важно, чтобы работа выполнялась благодаря высокой частоте вращения инструмента; не прижимайте вращающийся инструмент к когтю, прилагая усилие. Надавливание может привести к чрезмерному нагреву когтя, что доставит дискомфорт вашему питомцу.

Шлифовальный круг не следует подносить к когтю дольше, чем на три секунды за раз.

Не рекомендуется состригать коготь за раз, вместо этого подрезайте каждый коготь короткими подходами на одной лапе, а затем на другой, в несколько этапов. Это позволит когтям остыть. При необходимости можно повторить описанный процесс.

Обрезайте когти так, чтобы при ходьбе вашего питомца они почти касались поверхности земли.

Выключите инструмент, нажав кнопку выключателя питания.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Некоторые домашние животные могут нервничать при появлении инструмента, поэтому рекомендуем обезопасить вашего питомца. Чтобы подстричь питомцу когти, грумеру потребуются обе руки, поэтому ему понадобится помощь другого человека, который будет держать вашего питомца. **При случайном попадании шерсти во вращающийся инструмент, немедленно выключите его и извлеките шерсть из инструмента.** Для домашних животных, особенно длинношерстных, используйте ненужный носок, чтобы покрыть палец, лапу и ногу и изолировать коготь. Вытащите коготь через небольшое отверстие на кончике носка, чтобы состричь его. **На случай кровотечения держите под рукой кровоостанавливающий порошок.** Его можно приобрести в большинстве зоологических магазинов. Инструкции по использованию препарата смотрите на его упаковке.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

⚠ В ОИЗБЕЖАНИЕ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧАТЬ ИНСТРУМЕНТ И (ИЛИ) ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО ОТ ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ ПЕРЕД ОЧИСТКОЙ.

Лучше всего чистить инструмент с помощью сжатого сухого воздуха. **При очистке инструментов с помощью сжатого воздуха необходимо всегда использовать защитные очки.** Вентиляционные отверстия и переключатели должны быть чистыми и не содержать посторонних материалов. Не пытайтесь очистить инструмент, вставляя острые объекты через отверстие. Снимите приспособление для груминга с инструмента, если с него необходимо очистить пыль или мусор. Перед повторной установкой в инструмент вымойте насадку теплой водой с мылом и тщательно протрите ее чистой тканью.

⚠ НЕКОТОРЫЕ ЧИСТЯЩИЕ СРЕДСТВА И РАСТВОРИТЕЛИ МОГУТ ПОВРЕДИТЬ ПЛАСТМАССОВЫЕ ЧАСТИ. Например: бензин, тетрахлорид углерода, растворители на основе хлора, нашатырный спирт и бытовые моющие средства, содержащие нашатырный спирт.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

⚠ В ЭТОМ УСТРОЙСТВЕ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, КОТОРЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛИ МОГУТ ОБСЛУЖИВАТЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО. ВЫПОЛНЕНИЕ ПРЕВЕНТИВНОГО ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ НЕКВАЛИФИЦИРОВАННЫМИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СМЕЩЕНИЮ ВНУТРЕННИХ ПРОВОДОВ И КОМПОНЕНТОВ, ЧТО МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ СЕРЬЕЗНУЮ ОПАСНОСТЬ.

Мы рекомендуем пользоваться для обслуживания инструмента услугами сервисного центра Dremel. На данную продукцию DREMEL распространяется гарантия в соответствии с законодательными положениями, принятыми в стране продажи и эксплуатации. Гарантия не распространяется на повреждения, возникающие в результате нормального износа и неправильной эксплуатации. В случае возникновения претензий инструмент или зарядное устройство следует отправить дилеру в неразобранном виде с документом, подтверждающим покупку у дилера.

КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ DREMEL

Для получения дополнительной информации по сервису и гарантийному обслуживанию, ассортименту товаров Dremel, службе поддержки и технической поддержке по телефону посетите сайт www.dremel.com.

ШУМ И ВИБРАЦИЯ

| | |
|--|-----|
| Уровень звукового давления (стандартное отклонение 3 дБ) дБ(А) | <70 |
| Вибрация (векторная сумма по трем осям), м/с ² | 8,8 |
| Изменчивость уровня вибрации К, м/с ² | 1,5 |

ПРИМЕЧАНИЕ. Указанные общие значения уровней вибрации и шума были измерены в соответствии со стандартным методом проведения испытаний, они могут служить для сравнения одного инструмента с другим. Указанные общие значения уровней вибрации и шума также можно использовать для предварительной оценки степени воздействия.

⚠ УРОВНИ ВИБРАЦИИ И ШУМА В ПРОЦЕССЕ РЕАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА МОГУТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ УКАЗАННЫХ ЗНАЧЕНИЙ И ЗАВИСЯТ ОТ СПОСОБОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИНСТРУМЕНТА И ОСОБЕННО ОТ ТИПА ОБРАБАТЫВАЕМОЙ ДЕТАЛИ.

⚠ СЛЕДУЕТ ОЦЕНИВАТЬ ВОЗДЕЙСТВИЕ ЭТИХ ФАКТОРОВ В РЕАЛЬНЫХ УСЛОВИЯХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И ПРИМЕНЯТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ МЕРЫ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ (НЕОБХОДИМО УЧИТЫВАТЬ ВСЕ ЧАСТИ РАБОЧЕГО ЦИКЛА, ТАКИЕ КАК ВРЕМЯ, КОГДА ИНСТРУМЕНТ ВЫКЛЮЧЕН, ВРЕМЯ, КОГДА ИНСТРУМЕНТ РАБОТАЕТ НА ХОЛОСТОМ ХОДУ, А ТАКЖЕ ВРЕМЯ ФАКТИЧЕСКОЙ РАБОТЫ ИНСТРУМЕНТА).

УТИЛИЗАЦИЯ

Отслужившие свой срок электроинструменты, аккумуляторы, принадлежности и упаковки следует сдавать на экологически чистую переработку отходов. **Встроенные батареи могут извлекаться только для утилизации квалифицированным персоналом.** Вскрытие корпуса может привести к выходу электроинструмента из строя.

Чтобы извлечь батарею из электроинструмента, нажмите выключатель питания **⑤ E** и удерживайте его, пока батарея полностью не разрядится. Открутите винты на корпусе и снимите половинку корпуса, чтобы извлечь батарею. Во избежание короткого замыкания отсоединяйте разъемы на батарее по очереди, изолируя контакты. Даже будучи полностью разряженной батарея все еще содержит остаточную емкость, которая может высвободиться в случае короткого замыкания.

ТОЛЬКО ДЛЯ СТРАН-ЧЛЕНОВ ЕС ④

Согласно Европейской директиве 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования, а также в связи с внедрением положений этой директивы в национальное законодательство, отслужившие свой срок электроинструменты необходимо собирать отдельно от других отходов и отправлять на экологически безопасную утилизацию.

ТОЛЬКО ДЛЯ ВЕЛИКОБРИТАНИИ ④

Согласно Регламенту по утилизации электрического и электронного оборудования 2013 (SI 2013/3113) (с поправками) и Регламенту по утилизации отработанных батарей 2009 (SI 2009/890) (с поправками), отслужившие свой срок изделия необходимо собирать отдельно от других отходов и отправлять на экологически безопасную утилизацию.

KZ

ПАЙДАЛАНЫЛАТЫН БЕЛГІЛЕР

- ① **ОСЫ НҰСҚАУЛАРДЫ ОҚЫП ШЫҒУ**
- ② **КӨЗ ҚОРҒАНЫСЫН ПАЙДАЛАҢУ**
- ③ **ШАҢНАН ҚОРҒАЙТЫН МАСКАНЫ ПАЙДАЛАҢУ**
- ④ **ЭЛЕКТР ҚҰРАЛДАРЫН ТҰРМЫСТЫҚ ҚОҚЫСҚА ТАСТАМАУ**

МЕХАНИКАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫҢ ҚАУІПСІЗДІГІ БОЙЫНША ЖАЛПЫ ЕСКЕРТУЛЕР



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

ОСЫ ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫМЕН БІРГЕ БЕРІЛГЕН БАРЛЫҚ ЕСКЕРТУЛЕР, НҰСҚАУЛАР, СУРЕТТЕР ЖӘНЕ

СИПАТТАМАЛАРДЫ ОҚЫҢЫЗ. Төменде көрсетілген барлық нұсқауларды орындамау салдарынан электр тогының соғуы, өрт және/немесе ауыр жарақат орын алуы мүмкін.

Барлық ескертулер мен нұсқауларды болашақта қарау үшін сақтап қойыңыз. Ескертулердегі «электр құралы» термині электр желісінен жұмыс істейтін (сымды) немесе батареямен жұмыс істейтін (сымсыз) электр құралын білдіреді.

ЖҰМЫС ОРНЫНЫҢ ҚАУІПСІЗДІГІ

- Жұмыс орны таза өрі жарық жақсы түсетін болуы қажет. Жұмыс орнының таза емес немесе қараңғы болуы оқыс оқиғалардың пайда болуына себеп болады.
- Электр құралдарын тұтанғыш сұйықтықтар, газдар немесе шаң бар жер сияқты жарылысқа қауіпті орталарда пайдаланбаңыз. Электр құралдары шаң немесе түтінді тұтандыруы мүмкін ұшқындар шығарады.
- Электр құралын пайдаланған кезде балалар мен айналадағы адамдар алшақ тұруы қажет. Басқа нәрсеге алаңдау салдарынан зейін жоғалтуыңыз мүмкін.

ЭЛЕКТР ЖҮЙЕЛЕРІН ПАЙДАЛАНУДАҒЫ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ

- Электр құралының штепсельдері розеткаға сәйкес келуі қажет. Ешқашан штепсельді өзгертіңіз. Ешқандай адаптер штепсельдерін (жерге) тұйықталған электр құралдарымен бірге пайдаланбаңыз. Өзгертілмеген штепсельдер мен сәйкес келетін розеткалар электр тогының соғу қаупін азайтады.
- Құбырлар, радиаторлар, газ плиталары және тоңазытқыштар сияқты жерге тұйықталған заттарға денеңізді тигізбеңіз. Денеңіз жерге тұйықталса, электр тогының соғу қаупі артады.
- Электр құралын жаңбырдан және ылғалдан сақтаңыз. Электр құралына су кірсе, электр тогы соғуы мүмкін.
- Кабельді тек орнымен пайдаланыңыз. Электр құралының кабелін оны тасу, тарту немесе қуат көзінен ажырату үшін пайдаланбаңыз. Сымды жоғары температурадан, май, өткір шеттер немесе жылжымалы бөлшектерден алшақ ұстаңыз. Зақымдалған немесе шатасқан сымдар электр тогының соғу қаупін арттырады.
- Электр құралын сыртта пайдаланған кезде, далада пайдалануға болатын ұзартқыш сымды пайдаланыңыз. Далада пайдалануға болатын сымды пайдаланғанда электр тогының соғу қаупі азаяды.
- Ылғал жерде электр құралын пайдалануға тура келсе, қорғанысты өшіру құрылғысымен (ҚӨҚ) қорғалған жабдықты пайдаланыңыз. ҚӨҚ пайдаланғанда электр тогының соғу қаупі азаяды.

ЖЕКЕ ҚАУІПСІЗДІК

- Электр құралын пайдаланған кезде абай болыңыз, не істеп жатқаныңызға қараңыз және зейін қойыңыз. Шаршап тұрсаңыз немесе есірткі, ішімдік немесе дәрі-дәрмек қабылдаған болсаңыз, электр құралын пайдаланбаңыз. Электр құралдарын пайдаланған кезде алаңасарлық салдарынан жеке ауыр жарақат алуыңыз мүмкін.
- Жеке қорғаныс жабдығын пайдаланыңыз. Өрқашан көзді қорғау бұйымын киіңіз. Шаңнан қорғайтын маска, сырғанамайтын арнайы аяқ-киім, каска немесе есту мүшесін қорғайтын бұйым сияқты қорғаныс жабдығын тиісті жағдайларда пайдаланғанда жеке жарақат алу қаупі азаяды.
- Электр құралының абайсызда іске қосылуына жол бермеңіз. Электр құралдарын тасымалдауда қоректендіру көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Электр құралдарын қосқышынан ұстап тасымалдау немесе қосқыш қосулы күйде қуаттандыру салдарынан оқыс оқиғалар орын алуы мүмкін.

- d. Электр құралын іске қоспас бұрын оны реттеу үшін пайдаланған барлық құралдар мен кілттерді алып тастаңыз. *Электр құралының айналатын бөлігіндегі құралдар мен кілттер дене жарақатына себеп болуы мүмкін.*
- e. Жұмыс кезінде электр құралын қатты тартпаңыз. Тұрақты қалыпта тұрыңыз және тепе-теңдік сақтаңыз. *Бұл кездейсоқ жағдайларда электр құралын дұрыс басқаруға мүмкіндік береді.*
- f. Арнайы киім киініңіз. Кең киім кимеңіз және өшекей тақпаңыз. Шашыңызды, киіміңізді және қолғабыңызды жылжымалы бөлшектерден алшақ ұстаңыз. *Кең киім, өшекей немесе ұзын шаш жылжымалы бөлшектерге ілініп қалуы мүмкін.*
- g. Құралмен бірге шаң сору және шаң жинау жүйесі қамтамасыз етілсе, олардың дұрыс жалғанып, пайдаланылатынына көз жеткізіңіз. *Шаңсорғыштарды пайдалану шаңға қатысты қауіптерді азайтады.*
- h. Құралдарды жиі пайдаланудан алған таныстық салдарынан алаңсыз болуға және құралдың қауіпсіздік қағидаларын елемегеуіне итермелеуіне жол бермеңіз. *Абайсызда жасалған әрекет бірер секунд ішінде ауыр жарақаттануға себеп болуы мүмкін.*

ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ КҮТІМ КӨРСЕТУ

- a. Электр құралына артық жүктеме түсірмеңіз. Электр құралын тек мақсатына сай пайдаланыңыз. *Дұрыс электр құралы өзінің арнайы жылдамдығында жұмысты едәуір тиімді әрі қауіпсіз орындайды.*
- b. Қосқышы зақымданған электр құралын пайдаланбаңыз. *Қосқыш арқылы басқарылмайтын кез келген электр құралы қауіпті және оны жөндеу қажет.*
- c. Реттеу әрекеттерін орындау, аксессуарларды өзгерту немесе жұмысты аяқтаудан кейін штепсельді қуат көзінен және/немесе батареядан ажыратыңыз. *Мұндай сақтық шаралары электр құралының кездейсоқ іске қосылу қаупін азайтады.*
- d. Пайдаланбайтын электр құралдарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Электр құралымен немесе осы нұсқаулармен таныс емес адамға құралды пайдалануға рұқсат бермеңіз. *Электр құралдары жаттықтырылмаған пайдаланушылар қолында қауіп тудырады.*
- e. Электр құралдарына және керек-жарақтарға техникалық қызмет көрсетіңіз. Жылжымалы бөлшектердің қисаюын немесе шатасуын, бөлшектердің бұзылуын және электр құралдарының жұмысына өсер етуі мүмкін барлық жағдайларды тексеріңіз. Зақым бар болса, электр құралын пайдаланбас бұрын, оны жөндеңіз. *Көптеген оқыс оқиғалар электр құралдарына дұрыс емес техникалық қызмет көрсету салдарынан орын алады.*
- f. Кескіш құралдарды өткір және таза күйде ұстаңыз. *Тиісті түрде техникалық қызмет көрсетілген шеттері өткір кескіш құралдар бүгіліп қалмайды және оларды басқару оңай.*
- g. Жұмыс жағдайларын және орындау қажет жұмысты назарға ала отырып, электр құралын, аксессуарларды және алмалы-салмалы кескішті және т. б. осы нұсқауларға сәйкес пайдаланыңыз. *Электр құралын мақсатты пайдаланудан басқаша пайдаланғанда қауіпті жағдай орын алуы мүмкін.*
- h. Тұтқалар мен ұстағыш беттерін құрғақ және май мен майлағыштан таза күйінде ұстаңыз. *Тайғақ тұтқалар мен ұстағыш беттері күтпеген жағдайларда құралды қауіпсіз пайдалануға және басқаруға мүмкіндік бермейді.*

БАТАРЕЯ ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ КҮТІМ КӨРСЕТУ

- a. Өндіруші көрсеткен зарядтаушы құрал арқылы зарядтаңыз. *Батареяның бір түріне арналған зарядтаушы құралды басқа түрлі батареяға пайдалану өрт қаупін тудыру мүмкін.*
- b. Электр құралдарын тек арнайы жасалған батареялармен пайдаланыңыз. *Кез келген басқа батареяларды пайдалану жарақат немесе өрт қаупін тудыру мүмкін.*
- c. Батарея пайдаланылмай жатқан кезде, оны басқа қағаз қыстырғыштар, тиындар, кілттер, шегелер, бұрандалар немесе басқа да ұсақ металл заттардан алшақ ұстаңыз, бұл бір клеммадан басқа клеммаға қосылым жасау мүмкін. *Батарея клеммаларын бірге тұйықталуы жалынды немесе өртті тудыру мүмкін.*
- d. Жарамсыз жағдайларда, сұйықтық батареядан ағып кетуі мүмкін; денеңізге тигізбеңіз. Егер абайсызда тиіп кетсе, сумен шайыңыз. Егер сұйықтық көзге тиіп кетсе, қосымша медициналық көмек алыңыз. *Батареядан шыққан сұйықтық тітіркенуге немесе күйіп қалуға себеп болуы мүмкін.*

- e. Зақымдалған немесе өзгертілген батарея жинағын не құралды пайдаланбаңыз. *Зақымдалған немесе өзгертілген батареялар өртке, жарылысқа немесе жарақат алу қаупіне әкелетін күтпеген әрекеттерді тудыруы мүмкін.*
- f. Батарея жинағын немесе құралды өрттен немесе шамадан тыс температурадан сақтаңыз. *Өрттің әсері немесе 130 °C шамасынан жоғары температура жарылысқа әкелуі мүмкін.*
- g. Барлық зарядтау нұсқауын орындаңыз және батарея жинағын немесе құралды нұсқауда көрсетілген температура ауқымынан тыс зарядтамаңыз. *Дұрыс емес немесе көрсетілген ауқымнан тыс температураларда зарядталса, батарея зақымдалуы және өрт қаупі артуы мүмкін.*

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

- a. Электр құралына қызмет көрсету жұмысын тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланатын білікті маманға тапсырыңыз. *Бұл электр құралы қауіпсіздігінің сақталуын қамтамасыз етеді.*
- b. Ешқашан зақымдалған батарея жинақтарына қызмет көрсету жұмысын орындамаңыз. *Батарея жинақтарына қызмет көрсету жұмысын тек өндіруші немесе уәкілетті қызмет көрсету провайдерлері орындауы керек.*

БАРЛЫҚ ЖҰМЫСТАРҒА АРНАЛҒАН ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

ТЕГІСТЕУ, ҚҰММЕН ТЕГІСТЕУ, СЫМ ҚЫЛШАҚПЕН ТАЗАЛАУ, ЖЫЛТЫРАТУ, ЖОНУ НЕМЕСЕ ЫСҚЫШ ОЮ ЖҰМЫСТАРЫ ҮШІН ОРТАҚ ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУЛЕРІ

- a. Бұл электр құралы тегістеу аспабы, құммен тегістеу құралы, сым қылшақ, жылтырату аспабы, жону немесе ою құралы сияқты жұмыс істеуге арналған. Осы электр құралымен бірге берілген барлық ескертулер, нұсқаулар, суреттер және сипаттамаларды оқыңыз. *Төменде көрсетілген барлық нұсқауларды орындамау салдарынан электр тогының соғуы, өрт және/немесе ауыр жарақат орын алуы мүмкін.*
- b. Арнайы жасалмаған және құрал өндірушісі арқылы ұсынылмаған аксессуарларды пайдаланбаңыз. *Аксессуарды тек электр құралына бекітуге болғандықтан ол қауіпсіз жұмыс істеуіне кепілдік бермейді.*
- c. Тегістеу аксессуарларының номиналды жылдамдығы кемінде электр құралында белгіленген максималды жылдамдыққа тең болуы қажет. *Өздерінің номиналды жылдамдығынан жоғары жылдамдықта жұмыс істейтін тегістеу аксессуарлары бұзылып, ұшып кетуі мүмкін.*
- d. Аксессуардың сыртқы диаметрі мен қалыңдығы электр құралының сыйымдылық есебі ауқымында болуы қажет. *Өлшемді дұрыс емес аксессуарларды дұрыс басқару мүмкін емес.*
- e. Дөңгелектер, құммен тегістеу барабандары немесе кез келген басқа аксессуарлар білігінің өлшемі электр құралының шпинделі немесе цангасына сәйкес келуі қажет. *Электр құралының бекіту құралдарына сәйкес келмейтін аксессуарлар тепе-теңдіктен шығып, қатты дірілдейді және басқаруды жоғалтуға әкелуі мүмкін.*
- f. Жақтауға орнатылған дөңгелектер, құммен тегістеу барабандары, кескіштер немесе басқа аксессуарлар цанга немесе патронға толығымен енгізілуі қажет. *Жақтау жеткіліксіз бекітілсе және/немесе дөңгелек қатты шығып тұрса, орнатылған дөңгелек босап, жоғары жылдамдықта шығып кетуі мүмкін.*
- g. Зақымдалған аксессуарды пайдаланбаңыз. Өр пайдалану алдында ысқыш дөңгелек сияқты аксессуардың сынуын және сызат түсуін, құммен тазалау барабанының жарылуын, сынуын немесе тозуын, сым қылшақтың босауын немесе сымдардың сынуын тексеріңіз. *Электр құралы немесе аксессуар жерге құласа, зақымдалуын тексеріңіз немесе зақымдалмаған аксессуар орнатыңыз. Аксессуарды тексеріп, орнатқаннан кейін, айналатын аксессуар жазықтығынан өзіңіз және айналадағы адамдар алшақ тұруы қажет, содан кейін электр құралын жүктемесіз максималды жылдамдықта бір минут ішінде іске қосыңыз. Зақымдалған аксессуарлар осы сынақ кезінде сынып қалады.*
- h. Жеке қорғаныс жабдығын киіңіз. Қолданысқа байланысты қорғаныс маскасын және қорғаныс көзілдірігін киіңіз. Сәйкесінше шаңнан қорғайтын маска, есту мүшесін қорғайтын бұйым, қолғап және ұсақ ысу немесе өңдеу сынықтарынан қорғайтын алжапқыш киіңіз.

Көзді қорғау бұйымы әртүрлі жұмыстардан пайда болатын қалдықтардың ұшуынан қорғай алатын болуы қажет. Шаңнан қорғайтын маска немесе респиратор жұмыстан пайда болатын бөлшектерді сүзе алуы қажет. Ұзақ уақыт жоғары қарқындылықтағы шу әсері есту қабілетін жоғалтуға әкелуі мүмкін.

- i. Айналадағы адамдар жұмыс аймағынан қауіпсіз қашықтықта тұруы қажет. Жұмыс аймағына кіретін кез келген адам жеке қорғаныс жабдығын киюі тиіс. Өңдеу немесе сынған аксессуар сынықтары ұшып, жұмыс аймағына жақын жерде жарақат келтіруі мүмкін.
- j. Кескіш аксессуар жасырын сымға тиіп кетуі мүмкін болған жұмысты орындау барысында электр құралын тек оқшауланған қысқышпен ұстаңыз. Қысым үстіндегі сымға тиетін кескіш аксессуар электр құралының ашық металл бөлшектеріне қысым өткізуге және операторға электр тогының соғуы мүмкін.
- k. Іске қосқан кезде әрқашан құралды (екі) қолыңызбен мықтап ұстаңыз. Мотордың реактивті айналдыру моменті толық жылдамдыққа дейін артқан кезде құралдың айналуына әкелуі мүмкін.
- l. Қолайлы кезде өңдейтін бөлшекті тіреу үшін қысқыштарды пайдаланыңыз. Қолданыс кезінде кіші өңдейтін бөлшекті бір қолыңызбен, құралды екінші қолыңызбен ешқашан ұстамаңыз. Кіші өңдейтін бөлшекті қысқанда құралды (екі) қолыңызбен басқара аласыз. Істіктер, құбырлар немесе түтік сияқты дөңгелек материалды кескен кезде айналады және кескіштің қисаюуы немесе сізге қарай ұшып кетуі мүмкін.
- m. Аксессуар толығымен тоқтағанға дейін электр құралын қоймаңыз. Айналатын аксессуар беткейге тиіп, электр құралын тартып кетсе, оны басқарудан жоғалтуыңыз мүмкін.
- n. Кескіштерді ауыстырғаннан кейін немесе кез келген реттеу әрекетін орындағаннан кейін цанга гайкасы, патрон немесе кез келген басқа реттеу құрылғылары мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Босап қалған реттеу құрылғылары кездейсоқ жылжып, басқаруды жоғалтуға, босап қалған айналатын құрамдастар қатты ұшып кетуіне әкелуі мүмкін.
- o. Электр құралын өзіңізбен бірге алып жүрген кезде оны іске қоспаңыз. Айналып тұрған аксессуарларға кездейсоқ тиіп кеткенде киіміңізді іліп, аксессуарды денеңізге тартуы мүмкін.
- p. Электр құралының ауа желдеткіштерін үнемі тазалап отырыңыз. Мотор желдеткіші корпус ішінде шаң жинайды және ұнтақталған металдың көп жиналуы электр тогына қатысты оқыс оқиғалардың орын алуына әкелуі мүмкін.
- q. Электр құралын тұтанғыш материалдардың жанында пайдаланбаңыз. Ұшқындар осы материалдарды тұтандыруы мүмкін.
- r. Сұйық салқындатқыштарды қажет ететін аксессуарларды пайдаланбаңыз. Су немесе басқа сұйық салқындатқыштарды пайдаланғанда электр тогының соғуы мүмкін.

СЕРПУ ЖӘНЕ ОҒАН ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТУЛЕР

Серпу — қысылған немесе ілініп қалған айналмалы дөңгелек, құммен тегістеу таспасы, қылшақ немесе кез келген басқа аксессуардың кенет реакциясы. Қысу немесе сыдыру айналып тұрған аксессуардың жылдам құлауына әкеледі, ал бұл бақылаусыз тұрған электр құралының аксессуар бұрылысына қарсы бағытта күш салуына әкеледі.

Мысалы, ысқыш дөңгелек ілінсе немесе өңдеу бөлшегіне қысылып қалса, қысылатын орынға кіретін дөңгелектің шеті материалдың беткі жағына кіріп, дөңгелектің шығып кетуіне немесе ұрып сынуына әкелуі мүмкін. Қысу нүктесіндегі дөңгелек қозғалысының бағытына байланысты дөңгелек операторға қарай немесе керісінше ұшып кетуі мүмкін. Сондай-ақ мұндай жағдайда ысқыш дөңгелектер сынуы мүмкін.

Кері соққы электр құралын дұрыс пайдаланбау және/немесе қате жұмыс процедураларының нәтижесінде пайда болады және оның алдын алу үшін төмендегі сақтық шараларын қолданыңыз.

- a. Электр құралын мықтап ұстаңыз және кері күштерге қарсы тұра алатын күйде тұрыңыз. Тиісті сақтық шаралар қабылданған болса, оператор серпу күштерін басқара алады.
- b. Бұрыштарды, өткір шеттерді және т. б. өңдеген кезде мұқият күтім көрсетіңіз. Аксессуардың ұшып кетуін және сыдыруын болдырмаңыз. Бұрыштар, өткір шеттер немесе ұшатын бөлшектер айналатын аксессуарды ұстап, басқару немесе серпу мүмкіндігін жоғалтады.
- c. Тісті араны бекітпеңіз. Мұндай жүздер жиі серпіліп, басқаруды жоғалтады.

- d. Өрқашан кескішті кесілетін жер материалдан (үгінді лақтырылған бағытпен бірдей) шығатын бір бағыттағы материалға салыңыз. Құралды дұрыс емес бағытқа салғанда кескіштің кесетін жері жұмыс аймағынан шығып, құралды осы арна бағытына тартады.
- e. Айналатын роторлық картотекалық егеулер, ою дөңгелектері, жоғары жылдамдықты кескіштер немесе вольфрам қатты қорытпа фрезаларын пайдаланған кезде, өрқашан жұмысты мықтап бекітіңіз. Осы дөңгелектер ойықта ақырын еңкейтілсе, ұсталады және серпіле алады. Ою дөңгелегі ұсталған кезде, дөңгелек әдетте сынады. Айналатын роторлық картотекалық егеу, жоғары жылдамдықты кескіш немесе вольфрам қатты қорытпа фрезалары ұсталған кезде, ойықтан ұшып, құралды басқарудан жоғалтуыңыз мүмкін.

ТЕГІСТЕУ ЖӘНЕ ЫСҚЫШ ОЮ ЖҰМЫСТАРЫНА АРНАЛҒАН ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУЛЕРІ

- a. Электр құралы және қолданыстар үшін ұсынылған дөңгелек түрлерін ғана пайдаланыңыз. Мысалы: ою дөңгелегінің шетімен тегістеменіз. Ысқыш ою дөңгелектері перифериялық тегістеуге арналған, осы дөңгелектерге қолданылған бүйірлік күштер оларды сындыруы мүмкін.
- b. Ойылған ысқыш конустар мен тығындар үшін өлшемі мен ұзындығы дұрыс фланеці босатылмаған зақымсыз дөңгелек жақтауларын пайдаланыңыз. Дұрыс жақтаулар бұзылу қаупін азайтады.
- c. Ою дөңгелегін қажамаңыз немесе шамадан тыс қысым қолданбаңыз. Шамадан тыс терең ойық оюға әрекет жасамаңыз. Дөңгелекке шамадан тыс қысым түсіргенде кесілген жердегі дөңгелекке жүктеме түсіру және айналу немесе іліну қабілеті және серпу немесе дөңгелектің сыну мүмкіндігі артады.
- d. Қолыңызды айналып жатқан дөңгелек қасына немесе артына қоймаңыз. Аспаптың кескіш бөлігіндегі дөңгелек қолыңыздан әрі қарай жылжыған кезде, ықтимал серпу әрекеті айналмалы дөңгелек пен электр құралын тікелей сізге қарай итеруі мүмкін.
- e. Дөңгелек қысылып, ілініп қалған кезде немесе кез келген себеппен кесу әрекетін тоқтатқан кезде, дөңгелек толығымен тоқтағанша электр құралын өшіріп, электр құралын қозғалтпай ұстап тұрыңыз. Дөңгелек қозғалыста кезде ою дөңгелегін кесілген жерден алып тастауға ешқашан әрекет жасамаңыз, әйтпесе серпу орын алуы мүмкін. Дөңгелектің қысылуы немесе ілінуі себебін жою үшін зерттеп, түзету әрекетін орындаңыз.
- f. Өңдеу бөлшегінде кесу әрекетін қайта бастамаңыз. Дөңгелекке толық жылдамдыққа жетуіне мүмкіндік беріңіз және кесілген жерге қайта кіргізіңіз. Электр құралы өңдеу бөлшегінде қайта іске қосылса, дөңгелек қисаюу, жүріп кетуі немесе серпілуі мүмкін.
- g. Дөңгелектің қысылу немесе серпілу қаупін азайту үшін панельдер немесе кез келген өлшемі үлкейтілген өңдеу бөлшегін тіреңіз. Үлкен өңдеу бөлшектері өз салмағына байланысты еңкеюі мүмкін. Тіректерді дөңгелектің екі жағындағы кесу орнының қасындағы және өңдеу бөлшегінің шетіне жақын өңдеу бөлшегінің астына жылжыту керек.
- h. Бар қабырғалар немесе басқа тыныш жерлерге “қалта кесігін” жасаған кезде аса сақ болыңыз. Шығып тұрған дөңгелек газ немесе су құбырларын, электрлік сымды немесе серпілуге әкелуі мүмкін нысандарды кесіп кетуі мүмкін.

СЫМ ҚЫЛШАҚПЕН ТАЗАЛАУ ЖҰМЫСТАРЫНА АРНАЛҒАН ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУЛЕРІ

- a. Қылшақ сым қылдарын кәдімгі жұмыс кезінде де лақтыратынын есте сақтаңыз. Қылшаққа шамадан тыс жүктеме қолдану арқылы сымдарға шамадан тыс қысым түсірмеңіз. Сым қылдар жеңіл киімге және/немесе теріге оңай кіріп кетуі мүмкін.
- b. Қылшақтарды пайдаланбас бұрын жұмыс жылдамдығында кемінде бір минут жұмыс істеуіне мүмкіндік беріңіз. Осы уақытта ешкім қылшақ алдында немесе қасында тұрмауы керек. Қылдарды немесе сымдарды босатсаңыз, іске қосқан кезде шығарылады.
- c. Айналып жатқан сым қылшақтың босауын өзіңізден әрі қарай бағыттаңыз. Осы қылшақтарды пайдаланған кезде кішкентай бөлшектер мен сымның ұсақ сынықтары жоғары жылдамдықпен ұшып, теріңізге кіріп кетуі мүмкін.

ҮЙ ЖАНУАРЛАРЫНЫҢ ТЫРНАҒЫНА КҮТІМ КӨРСЕТУ БОЙЫНША АРНАЙЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУЛЕРІ

- Бұл өнім негізінен иттің немесе мысықтың тырнағына күтім көрсетуге арналған. Бұл электр құралының көмегімен тегістеу, құммен тегістеу, сым қылшақпен тазалау, жылтырату немесе кесу сияқты жұмыстарды орындамаған жөн.
- Тек тегістейтін тасты және осыған арналған тиісті саптаманы пайдаланыңыз.
- Тырнаққа күтім көрсету саптамасын барлық құрамдас бөліктер пайдалану нұсқауларына сай орнатылмаған күйде пайдаланбаңыз.
- Судан алшақ ұстаңыз
- Жануардың жүнін айналмалы бөліктерден алшақ ұстаңыз

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

| | |
|--|-------------------------------|
| Үлгі нөмірі | 7350 PET |
| Номиналды кернеу | 3,6 В Макс. |
| Номиналды жылдамдық | 12 000 айн/мин |
| Цанга сыйымдылығы | 3,2 мм |
| Батареялар | 2,0 А/сағ литий-ионды батарея |
| Үй жануарларына күтім көрсетуге арналған саптамасы бар тегістейтін тастың макс. диаметрі | |
| | 16 мм |
| Салмағы | 0,25 кг |

Өрқашан кернеу көзі зарядтаушы құралдың төлқұжат тақтайшасында көрсетілген кернеумен бірдей екенін тексеріңіз.

ТЫРНАҚҚА КҮТІМ КӨРСЕТУ ЖИНАҒЫ ⑤

| | |
|---------------------------------------|---|
| A Цанга гайкасы | H Micro USB портының қақпағы |
| B Цанга | I Зарядтау кабелі |
| C Құрал білігі | J Цанганың бұрауыш кілті |
| D Білік құлпының түймесі | K Тегістейтін тас |
| E Қосқыш | L Үй жануарларына күтім көрсетуге арналған саптама |
| F Батарея зарядының индикаторы | |
| G Micro USB порты | |

ҚҰРАЛДЫ ЗАРЯДТАУ ⑤

Dremel 7350 PET құралы зауыттан толық зарядталған күйде жеткізілмейді. Құралды бірінші рет пайдаланар алдында зарядтауды ұмытпаңыз.

1. Құралды тізімде көрсетілген 5B/1A минималды кернеуі бар 2-класты USB қуат адаптерімен (жинаққа кірмейді) зарядтаңыз.
2. Қуат адаптерін стандартты розеткаға қосыңыз.
3. Micro USB портының қақпағын **H** ашып, micro USB штепселін Micro USB **G** портына қосыңыз.

Батарея зарядының индикаторы **F** зарядтау барысын көрсетеді. Зарядтау процесі кезінде, индикатор жасыл түсті болып жанады. Индикатор шамы сөнген кезде, батарея толығымен зарядталады. Зарядтау уақыты шамамен 2 сағат 45 минутты құрайды.

Зарядтау кезінде құралдың тұтқасы қызып кетуі қалыпты жағдай болып табылады.

Ескертпе: зарядтау функциясы құрал жұмыс істеп тұрғанда тоқтайды және құрал өшірілгеннен кейін қайта жалғасады.

Батарея толығымен зарядталған кезде, **I** кабелінің Micro USB ұшын құралдан ажыратып, қақпақты **H** жабыңыз.

Қуат адаптерін розеткадан (басқа құралды зарядтамайтын болсаңыз ғана) ажыратыңыз.

БАТАРЕЯ ЗАРЯДЫНЫҢ ИНДИКАТОРЫ

Бұл құрал заряд индикаторымен **F** жабдықталған. Зарядтау кезінде индикаторда жасыл түсті шам жанады және ол толық зарядталғаннан кейін өшеді.

Батарея заряды біткенде, құрал автоматты түрде өшеді.

Бұл құралдың біртіндеп баяулауы емес, кенеттен тоқтау болады. Құралды жай ғана қайта зарядтаңыз.

ЗАРЯДТАУ ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТПЕЛЕР

- Литий-ионды батарея 2 жылға дейін сақталған кезде зарядын сақтайды, сондықтан ол қажет кезде әрқашан дайын болады.
- Батарея температурасы 0 °C (32 °F) және 45 °C (113 °F) аралығында болғанда ғана батареяны жылдам зарядтаңыз.
- Әр зарядтаудан кейінгі жұмыс істеу уақытының азаюы батареяның қызметтің мерзімі аяқталуға жақын екенін және оны ауыстыру керектігін білдіреді. Құралға қызмет көрсету үшін Dremel қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Батарея дұрыс зарядталмаса:
 - a. Басқа электр құрылғысын қосу арқылы розеткадағы кернеуді тексеріңіз.
 - b. Розетка шамдар өшірілген кезде, қуатты «өшіретін» жарық қосқышына қосылғанын тексеріңіз.
 - c. USB клеммаларында кір бар-жоғын тексеріңіз. Қажет болса, мақта тампонымен және спиртпен тазалаңыз.
 - d. USB кабелінің құралға және қуат адаптеріне дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.
 - e. Егер әлі де дұрыс зарядтамаған болсаңыз, құрал мен қуат адаптерін Dremel қызмет көрсету орталығына жіберіңіз.

Ескертпе: Dremel компаниясынан сатып алынбаған қуат адаптерлері немесе батарея жинақтары пайдаланылса, кепілдіктің күші жойылуы мүмкін.

ЖИНАҚТАУ

АКСЕССУАРЛАРДЫ, ЦАНГАЛАРДЫ АУЫСТЫРМАС БҰРЫН НЕМЕСЕ ҚҰРАЛҒА ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТПЕС БҰРЫН ҚҰРАЛДЫ ӘРҚАШАН ӨШІРІҢІЗ

ЦАНГА ГАЙКАСЫ ⑥

Цанга гайкасын босату үшін алдымен білік құлпының түймесін басып, білік енді айналмайтындай құлыпқа қосылғанша қолыңызбен айналдырыңыз. Dremel 7350 PET құралы білікті құлыптау механизмімен жабдықталған. Бұл механизм жұмыс істеуді жеңілдету үшін білікке 4 бөлек жерде шығыс білігін қосады.

Айналмалы құрал жұмыс істеп тұрған кезде құлыпты қоспаңыз.

Білік құлпы **D** қосулы кезде, цанга гайкасын **A** босату үшін цанганың бұрауыш кілтін **F** пайдаланыңыз. Аксессуарды салған кезде цанга гайкасы бос боп тұруы керек.

Тозу мен тепе-теңдіктен ауытқуды барынша азайту үшін, цангада ескі аксессуарларды жаңа аксессуарлармен ауыстырып тұрыңыз. Білік құлпы **D** қосулы кезде, цанга гайкасын **A** цанганың бұрауыш кілтімен **F** мықтап қатайтыңыз. **Кескіштер салынбаған кезде цанга гайкасын шамадан тыс қатайтып алмаңыз.**

КЕПТЕЛІП ҚАЛҒАН ЦАНГАЛАРДЫ ЖӨНДЕУ ⑥

Цанга гайкасы құралға кескішсіз бекітілсе, цанга гайкасының ішінде цанганың кептеліп қалуы мүмкін. Егер бұл жағдай орын алса, аксессуардың артқы ілмегін цанга гайкасындағы тесікке басып, цанга гайкасынан цанганы шығарып алуға болады. Бұл әрекет цанга гайкасынан цанганың ытқып шығуына себеп болады.

ТЫРНАҚТЫ ҚОРҒАЙТЫН САПТАМАНЫ БЕКІТУ ⑦

! Саптаманы орнатпас бұрын, тегістейтін тастың дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.

1. Саптаманы алыңыз да, оны тегістейтін тасқа сәйкес келетіндей етіп орналастырыңыз.
2. Саптаманы құралға сырт еткенше басыңыз.
3. Ол сырт еткен кезде, оның дұрыс орналасқанын білесіз.

ПАЙДАЛАНУ

ЖҰМЫСҚА КІРІСУ

Жануардың тырнағына алғаш рет күтім көрсету жануар үшін де, оның иесі үшін де күрделі іс болуы мүмкін. Тырнаққа күтім көрсетуді жас шағында бастап, оны жүйелі процедураға айналдыру үй жануарыңыздың осы тәжірибеге әдеттеніп өсуіне жол береді.

Біріншіден, үй жануарыңызға айналмалы құралды қолданбас бұрын оны табанын ұстаған және тазартқан кезде еркін сезілуіне үйретіңіз. Мұны жүзеге асыру үшін жақсы бір әдіс – күніне кемінде бір рет аяқтарын, табандарын және саусақтарын бірнеше минут ішінде уқалау. Сонан соң үй жануарыңызға сүйікті азығын беру арқылы осы тәжірибемен жағымды байланыс тудырыңыз.

Содан кейін, үй жануарыңызға айналмалы құралға үйретілген қалпында өсуіне көмектесіңіз. Құрал өшіру тұранда үй жануарыңызға оны искелеуге беріңіз. Содан кейін құралды қолыңызда ұстап тұрып, үй жануарыңызға қосылған құралдың дыбысын тыңдауға беріңіз.

Айналмалы тегістейтін тасты үй жануарыңыздың тырнағына **біртіндеп** жақындатыңыз да, бір секундтан кем уақытқа тигізіңіз. Өзірше тырнағын тегістеменіз; жай ғана үй жануарыңызды құралмен таныстырыңыз. Әдеттену барысында үй жануарыңызды ынталандыру мақсатымен жақсы тәртіп көрсеткені үшін азық беріп тұрыңыз. Осы процесс бірнеше күн не аптаға созылуы мүмкін.

ТЫРНАҚ АНАТОМИЯСЫ ⑨

Үй жануарыңыздың тырнағын алу алдында сезімтал аймақты анықтауыңыз қажет.

⑨-суретте үй жануары тырнағының негізгі анатомиясы көрсетілген. Тырнақтың сыртқы қабықшасы қатты болып келеді және сезімтал емес, себебі оның жүйке ұштары жоқ. Тырнақтың өзегі сезімтал аймақ болып табылады. Ол өте кішкентай қантамырлар мен жүйке ұштарынан тұрады және өте сезімтал болып табылады. Сезімтал аймақ – тырнақты "қоректендіретін" қантамыр. Тырнақ алған кезде сезімтал аймақты кесіп алсаңыз, тырнақтан қан аға бастайды.

Ашық түсті тырнақ әдетте айтарлықтай мөлдір болғандықтан сезімтал аймақтың алқызыл өзегін көруге мүмкіндік береді. Тырнақ қара түсті болса, сезімтал аймақтың орналасқан жерін көре алмауыңыз мүмкін. Үй жануарларының ашық түсті де, қара түсті де тырнағы болуы мүмкін, бұл сезімтал аймақтың ұзындығын шамамен анықтауға мүмкіндік береді.

⑨-суретте үй жануарының тырнағын алу үшін қажетті бұрыш та шамамен көрсетілген.

Тәжірибелік ереже бойынша дұрыс бұрыш табанның астыңғы жағынан жоғары қарай 45 градус құрайды.

ТЫРНАҚҚА КҮТІМ КӨРСЕТУ ⑧ / ⑩

! Ешқашан құралды саптамасынан ұстамаңыз. Құралды саптамасынан ұстаған жағдайда, ол абайсыздан сырғанап кетіп, бақылаудың жоғалуына апарып соғуы мүмкін.

Үй жануарының табанын тырнағы тегістейтін тасқа жақын, бірақ тиіп тұрмайтындай етіп көлбеу бетке қойыңыз.

Құралды қуат түймесін басу (шамамен 12 000 айн/мин шамасына тең) арқылы қосыңыз.

Саусақ пен тырнақты бір қолмен сүйемелдеп, екінші қолмен айналмалы құралды пайдаланыңыз. Мұндай тәсіл табанға түсетін дірілді азайтатындықтан үй жануарыңыз үшін қолайлы болады.

Табан жастықшасының астыңғы жағын ақырындап басу арқылы тырнақ сәл шығарылып, күтім көрсету жеңілдетіледі.

Айналмалы құрал жылдамдығымен жұмыстың орындалуы маңызды болып табылады; ешқашан тырнақты айналмалы тегістейтін таспен баспаңыз.

Қысым тырнақтың тым қызып кетуіне себеп болып, үй жануарыңызға қолайсыздық туындайды.

Тегістейтін тасты бір уақытта тырнаққа үш секундтан артық тигізуге болмайды.

Бір ретте бір тырнақты аяқтаудың орнына бір табандағы әр тырнақты бір-бірден қысқа мерзімде кесіп, әрекетті бірнеше рет қайталаған жөн. Осылайша әр тырнаққа суып кетуге уақыт беріледі. Осы процедураны қажетінше қайталауға болады.

Тырнақты үй жануарыңыз жүргенде тырнағы жерге сәл тиетіндей етіп алыңыз.

Қуат түймесін басу арқылы құралды өшіріңіз.

ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР

Кейбір жануарлар құралды көрген кезде абыржуы мүмкін, сондықтан жануарыңызды ұстап тұрған жөн. Пайдаланушыға тырнақ алу үшін екі қолын да пайдалану қажет болады, сондықтан жануарыңызды ұстап қалу үшін екінші адамның көмегіне жүгіну қажет болуы мүмкін.

Айналмалы құралда абайсыздан жүн тұрып қалған жағдайда, құралды бірден өшіріп қойыңыз және жүнді құралдан тарқатып шығарыңыз.

Жүнді ұзын үй жануарлары үшін, үй жануарының саусағын, табанын және аяғын жауып, тырнақты оқшаулау үшін ескі шұлық қолданыңыз. Тырнақты алу үшін, оны шұлықтың ұшындағы шағын тесік арқылы өткізіңіз.

Қан аққан жағдайда уылдырғыш ұнтақты қолыңызға жақын жерде ұстаңыз.

Уылдырғыш ұнтақты үй жануарларына арналған дүкендердің көпшілігінен сатып алуға болады. Қаптамадағы тиісінше пайдалану бойынша нұсқауларды ұстаныңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ



ОҚЫС ОҚИҒАЛАРДЫҢ АЛДЫН АЛУ ҮШІН, ТАЗАЛАУ АЛДЫНДА ҚҰРАЛДЫ ЖӘНЕ/НЕМЕСЕ ЗАРЯДТАҒЫШ ҚҰРАЛДЫ ӨРҚАШАН ҚҰАТ КӨЗІНЕН АЖЫРАТЫҢЫЗ

Құрал сығылған құрғақ ауамен өте жақсы тазарады. Құралдарды сығылған ауамен тазалаған кезде өрқашан да қауіпсіздік көзілдіріктерін тағыңыз. Желдету саңылаулары және қосқыш иінтіректері бөгде заттардан таза және бос болу қажет. Үшкір заттарды саңылауға кіргізу арқылы құралды тазаламаңыз. Тырнақтан қалған шаңды немесе қоқысты тазарту қажет болғанда тырнаққа күтім көрсету саптамасын құралдан шығарып алыңыз. Саптаманы жылы сумен ғана жуыңыз және құралға қайта орнатпас бұрын таза шүберекпен сүртіп шығыңыз.



КЕЙБІР ТАЗАЛАҒЫШ ЗАТТАР ЖӘНЕ ЕРІТІНДІЛЕР ПЛАСТИК БӨЛШЕКТЕРДІ ЗАҚЫМДАЙДЫ. Солардың кейбіреуі: бензин, көміртек тетрахлориді, хлорланған тазалағыш ерітінділер, аммиак және аммиағы бар тұрмыстық жуғыш заттар.

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ КЕПІЛДІК



ІШІНДЕ ПАЙДАЛАНУШЫ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТЕ АЛАТЫН БӨЛШЕКТЕР ЖОҚ. ӨКІЛЕТТІ ЕМЕС ҚЫЗМЕТКЕР ПРОФИЛАКТИКАЛЫҚ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТКЕНДЕ АУЫР ЗАҚЫМҒА ӨКЕЛУІ МҮМКІН ІШКІ СЫМ МЕН ҚҰРАМДАСТАРДЫҢ ДҰРЫС ЕМЕС ҚОСЫЛЫМЫНА ӨКЕЛУІ МҮМКІН.

Құралға қызмет көрсету жұмыстарының барлығы Dremel қызмет көрсету орталығы арқылы орындалуына кеңес береміз. Осы Dremel бұйымына заңды/елге тән ережелерге сәйкес кепілдік беріледі; қалыпты тозу, шамадан тыс жүктеме немесе қате қолдану салдарынан орын алған зақым кепілдік аясына кірмейді. Шағым түскен жағдайда, бөлшектелмеген құрал немесе зарядтауыш құралын және сатып алуға қатысты дәлелдерді дилерге жіберіңіз.

DREMEL КОМПАНИЯСЫМЕН БАЙЛАНЫСУ

Қызмет көрсету және кепілдік, Dremel өнімдері, қолдау көрсету және шұғыл байланыс желісі туралы қосымша ақпарат алу үшін www.dremel.com сайтына өтіңіз.

ШУ МЕН ДІРІЛ

| | |
|---|-----|
| Дыбыс қысымының деңгейі (стандартты ауытқу 3 дБ) дБ(А) | <70 |
| Діріл (триаксиалды вектордың жалпы көрсеткіші) м/с ² | 8,8 |
| Діріл өзгермелі К м/с ² | 1,5 |

ЕСКЕРТПЕ: дірілдің жарияланған жиынтық мән(дер)і мен шу шығысының жарияланған мән(дер)і сынақтардың стандартты әдісіне сәйкес өлшенді және бір құралды екіншісімен салыстыру үшін пайдалануға болады. Дірілдің жарияланған жиынтық мән(дер)і мен шу шығысының жарияланған мән(дер)ін әсерді алдын ала бағалау кезінде де пайдалануға болады.



ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН НАҚТЫ ПАЙДАЛАНУ КЕЗІНДЕ ДІРІЛ МЕН ШУ ШЫҒЫСТАРЫ ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ ТӘСІЛДЕРІНЕ, ӘСІРЕСЕ ӨНДЕЛЕТІН ӨңДЕУ БӨЛШЕГІНІҢ ТҮРІНЕ БАЙЛАНЫСТЫ ЖАРИЯЛАНҒАН МӘНДЕРДЕН ӨЗГЕШЕ БОЛУЫ МҮМКІН.



ЭКСПОЗИЦИЯНЫ НАҚТЫ ПАЙДАЛАНУ ЖАҒДАЙЫНДА БАҒАЛАҢЫЗ ЖӘНЕ (ҚҰРАЛДЫҢ ӨШІРІЛГЕН УАҚЫТЫ МЕН ОНЫҢ ІСКЕ ҚОСЫЛҒАН УАҚЫТЫНА ҚОСЫЛАТЫН БОС ЖҰМЫС ІСТЕУ УАҚЫТЫ СИЯҚТЫ КЕЗЕҢДЕРДІҢ БАРЛЫҚ БӨЛІГІН ЕСКЕРІП) ЖЕКЕ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫН ТИІСТІ ТҮРДЕ БЕЛГІЛЕҢІЗ.

КӨДЕГЕ ЖАРАТУ

Құрылғы, батареялар, аксессуарлар және қаптама қоршаған ортаға зиянсыз түрде қайта өңдеу үшін сұрыпталуы керек.

Кіріктірілген батареяларды тек білікті қызметкерлер көдеге жарату үшін шығара алады. Корпус тысын ашқанда, электр құралы бұзылуы мүмкін.

Батареяны электр құралынан шығарып алу үшін батарея заряды толығымен біткенше, қосу/өшіру қосқышын ⑤ **E** басыңыз. Батареяны шығарып алу үшін корпустағы бұрандаларды бұрап, корпустың тысын алыңыз. Қысқа тұйықталудың алдын алу үшін батареядағы коннекторларды бір-бірден ажыратып, полюстерді оқшаулаңыз. Заряды толық біткен кезде де, батареяда қысқа тұйықталу жағдайында босатылуы мүмкін қалдықты сыйымдылық бар.

ТЕК ҚАНА ЕО ЕЛДЕРІ ҮШІН ④

Электрлік және электрондық жабдық қалдықтары туралы және оны ұлттық құқыққа енгізу жөніндегі 2012/19/ЕС Еуропа нұсқаулығына сәйкес, енді пайдалануға жарамсыз электр құралдарын бөлек жинап, қоршаған ортаға зиянсыз жолмен көдеге жарату керек.

ТЕК БІРІККЕН КОРОЛЬДІК ҮШІН ④

2013 жылғы (SI 2013/3113) электрлік және электрондық жабдықтар қалдығы туралы ережеге (түзету енгізілген) және 2009 жылғы (SI 2009/890) батареялар мен аккумуляторлар қалдығы туралы ережеге (түзету енгізілген) сәйкес, енді пайдалануға жарамсыз өнімдерді бөлек жинап, қоршаған ортаға зиянсыз жолмен көдеге жарату керек.

ET

KASUTATUD SÜMBOLID

- ① LUGEGE NEED JUHISED LÄBI
- ② KASUTAGE SILMAKAITSMEID
- ③ KASUTAGE TOLMUKAITSEMASKI
- ④ ÄRGE KÄIDELGE ELEKTRILISI TÖÖRIISTU KOOS OLMEJÄÄTMETEGA

ELEKTRILISE TÖÖRIISTA ÜLDISED OHUTUSHOIATUSED



ETTEVAATUST JÄRGIGE KÕIKI TÖÖRIISTAGA KAASASOLEVAID HOIATUSI, JUHISEID, JOONISEID JA TEHNILISI ANDMEID.

Järgnevalt toodud juhiste eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöökk, tulekahju ja/või rasked vigastused.

Hoidke kõik hoiatused ja juhised hilisemaks kasutamiseks alles.

Hoiatuses kasutatud termini „elektritööriist“ all peetakse silmas elektriga töötavaid (juhtmega) elektritööriistu või akuga töötavaid (juhtmata) elektritööriistu.

TÖÖPIIRKONNA OHUTUS

- Hoidke töökoht puhas ja hästi valgustatud.** Tööpiirkonnas valitsev segadus ja töökohta ebapiisav valgustus võib põhjustada õnnetusi.
- Ärge kasutage seadet plahvatusohtlikus keskkonnas, kus leidub tuleohtlikke vedelikke, gaase või tolmu.** Elektriliste tööriistadega töötamisel võivad tekkida sädemed, mis omakorda võivad tolmu ja aurud süüdata.
- Elektrilise tööriista kasutamise ajal hoidke lapsed ja teised isikud tööpiirkonnast eemal.** Kui Teie tähelepanu juhitakse kõrvale, võib seade Teie kontrolli alt väljuda.

ELEKTRIOHUTUS

- Seadme pistik peab pistikupessa sobima.** Pistikut ei tohi mingil viisil muuta. Ärge kasutage kaitseandusega seadmete puhul adapterpistikuid. Muutmata pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögiohtu.

- b. Vältige kehakontakti maandatud pindadega, näiteks torude, radiaatorite, pliitide ja külmikutega. *Kui Teie keha on maandatud, on elektrilöögioht suurem.*
- c. Hoidke seadet vihma ja niiskuse eest. *Elektriseadmesse sattunud vesi suurendab elektrilöögiohtu.*
- d. Kasutage toitejuhet üksnes nõuetekohaselt. Ärge kasutage toitejuhet seadme kandmiseks, ülesriputamiseks ega pistiku pistikupesast väljatõmbamiseks. Hoidke toitejuhet kuumuse, õli, teravate servade ja seadme liikuvate osade eest. *Kahjustatud või keerduläinud toitejuhe suurendab elektrilöögiohtu.*
- e. Kui töötate elektrilise tööriistaga välistingimustes, kasutage ainult selliseid pikendusjuhtmeid, mis on ette nähtud välistingimustes kasutamiseks. *Välistingimustes kasutamiseks sobiv pikendusjuhe vähendab elektrilöögiohtu.*
- f. Kui elektritööriista kasutamine niiskes kohas on vältimatu, kasutage rikkevoolukaitsmega kaitstud varustust. *Rikkevoolukaitse kasutamine vähendab elektrilöögiohtu.*

INIMESTE OHUTUS

- a. Olge tähelepanelik, jälgige oma tegevust ning tegutsege elektrilise tööriistaga töötades kaalutletult. Ärge kasutage seadet, kui olete väsinud või uimastite, alkoholi või ravimite mõju all. *Hetkeline tähelepanematus seadme kasutamisel võib põhjustada raskeid vigastusi.*
- b. Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke alati kaitseprille. *Sobivate isikukaitsevahendite, näiteks tolumumaski, libisemiskindlate turvajalatsite, kaitsekiivri või kuulmiskaitsevahendite kasutamine vähendab vigastuste ohtu.*
- c. Vältige seadme tahtmatut käivitamist. Enne pistiku pistikupesasse ühendamist veenduge, et lüliti on väljalülitatud asendis. *Kui hoiate seadme kandmisel sõrme lülilil või ühendate vooluvõrku sisselülitatud seadme, võib see põhjustada õnnetusi.*
- d. Enne elektritööriista sisselülitamist, eemaldage selle küljest reguleerimis- ja nutrivõtmed. *Seadme pöörleva osa küljes olev reguleerimis- või nutrivõti võib põhjustada vigastusi.*
- e. Ärge hinnake end üle. Võtke stabiilne tööasend ja hoidke kogu aeg tasakaalu. *Nii saate seadet ootamatutes olukordades paremini kontrollida.*
- f. Kandke sobivat rõivastust. Ärge kandke laiu riideid ega ehteid. Hoidke juuksed, rõivad ja kindad seadme liikuvatest osadest eemal. *Lotendavad riided, ehted või pikad juuksed võivad sattuda seadme liikuvate osade vahele.*
- g. Kui on võimalik paigaldada tolmueemaldus- ja tolmutõrjumisseadiseid/seadmeid, veenduge, et need on seadmega ühendatud ja et neid kasutatakse õigesti. *Nende tolmutõrjumisseadiste kasutamine vähendab tolmut põhjustatud ohte.*
- h. Ärge laske tööriistade sagedasel kasutamisel omandatud tuttavusel lasta valvsust kaotada ja eirata tööriistade ohutuse põhimõtteid. *Hooletu tegevus võib sekundi murdosa jooksul lõppeda raskete vigastustega.*

ELEKTRILISTE TÖÖRIISTADE KÄSITSEMINE JA HOOLDAMINE

- a. Ärge koormake seadet üle. Kasutage töö tegemiseks selleks ettenähtud elektrilist tööriista. *Sobiva elektrilise tööriistaga töötate ettenähtud jõudluspiirides tõhusamalt ja ohutumalt.*
- b. Ärge kasutage elektrilist tööriista, mille lüliti on rikkis. *Elektriline tööriist, mida ei saa enam lülitist sisse ja välja lülitada, on ohtlik ning tuleb toimetada parandusse.*
- c. Tõmmake pistik pistikupesast välja ja/või eemaldage seadmest aku enne seadme reguleerimist, tarvikute vahetamist ja seadme ärapanekut. *See ettevaatusabinõu väldib seadme tahtmatut käivitamist.*
- d. Kasutusvälisel ajal hoidke elektrilisi tööriistu lastele kättesaamatus kohas. Ärge lubage seadet kasutada isikutel, kes ei ole kursis seadme tööpõhimõttega ega ole tutvunud käesolevate juhistega. *Asjatundmatute kasutajate käes on elektrilised tööriistad ohtlikud.*
- e. Hooldage elektrilisi tööriistu ja tarvikuid korralikult. Veenduge, et seadme liikuvad osad töötavad korralikult ega kiildu kinni ja et seadme osad ei ole katki või kahjustatud määral, mis võiks mõjutada seadme veatut tööd. *Laske kahjustatud osad enne seadme kasutamist parandada. Elektriliste tööriistade ebapiisav hooldus on paljude õnnetuste põhjuseks.*
- f. Hoidke lõiketarvikud teravad ja puhtad. Hästi hooldatud, teravate lõikeservadega lõiketarvikud kiiluvad harvemini kinni ja neid on lihtsam juhtida.

- g. Kasutage elektrilist tööriista, lisavarustust, tarvikuid jmt vastavalt siintoodud juhistele ning nii, nagu konkreetse mudeli jaoks ette nähtud. Arvestage seejuures töötingimuste ja teostatava töö iseloomuga. Elektriliste tööriistade nõuetevastane kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- h. Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad, puhtad ning õli- ja rasvavabad. Libedad käepidemed ja haardepinnad ei võimalda tööriista ohutut käsitlemist ja juhtimist ootamatutes olukordades.

JUHTMETA ELEKTRITÖÖRIISTA KASUTAMINE JA HOOLDUS

- a. Kasutage tööriista laadimiseks ainult tootja poolt heaks kiidetud laadimisseadet. Laadimiseseade, mis on sobiv ühe akutüübi jaoks, võib teist tüüpi akude laadimisel olla ohtlik.
- b. Kasutage elektritööriistu ainult koos spetsiaalsete akudega. Mitte-ettenähtud akude kasutamine võib tekitada kehalisi vigastusi või põhjustada tuleohtu.
- c. Kui akut ei kasutata, siis hoidke see eemal metallesemetest nagu paberiklambrid, mündid, võtmed, naelad, kruvid või muud väikesed metalldetailid, et vältida akulemmide lühistamist. Akulemmide lühistumine võib põhjustada põletusi või tulekahju.
- d. Väärkasutuse korral võib akudest eralduda akuvedelikku; vältige kokkupuudet. Akuvedeliku sattumisel kehale loputage kokkupuutekohta veega. Akuvedelikku sattumisel silma pöörduge arsti poole. Kokkupuude akuvedelikuga võib põhjustada nahaärritust või -põletusi.
- e. Ärge kasutage kahjustatud või ümber tehtud akut või tööriista. Kahjustatud või ümber tehtud akud võivad käituda ootamatult, põhjustades tulekahju, plahvatuse või kehavigastuste ohtu.
- f. Hoidke akusid ja tööriistu eemal tulest ja liigest kuumusest. Kokkupuude tule või temperatuuriga üle 130 °C võib põhjustada plahvatuse.
- g. Järgige kõiki laadimisjuhiseid. Ärge laadige akut või tööriista väljaspool juhistes antud temperatuurivahemikku. Vale või väljaspool ettenähtud temperatuurivahemikku toimuv laadimine võib akut kahjustada ja suurendada tuleohtu.

HOOLDUS

- a. Laske seadet parandada ainult kvalifitseeritud spetsialistidel, kes kasutavad originaalvaruosid. Nii tagate seadme pideva ohutu töö.
- b. Ärge kunagi hooldage kahjustatud akusid. Akusid tohib hooldada ainult tootja või volitatud teenusepakkuja.

OHUTUSJUHISED KÕIKIDEKS TÖÖOPERATSIOONIDEKS

ÜLDISED OHUTUSHOVIATUSED LIHVIMISEL, LIIVAPABERIGA LIHVIMISEL, TRAATHARJAGA HARJAMISEL, POLEERIMISEL, LÕIKAMISEL VÕI ABRASIIVSEL MAHALÕIKAMISEL

- a. See elektriline tööriist on ette nähtud lihvimiseks, liivapaberiga lihvimiseks, traatharjaga töötlemiseks, poleerimiseks ja lõikamiseks. Järgige kõiki tööriistaga kaasasolevaid hoiatusi, juhiseid, jooniseid ja tehnilisi andmeid. Järgnevalt toodud juhiste eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök, tulekahju ja/või rasked vigastused.
- b. Ärge kasutage lisatarvikuid, mis ei ole tootja poolt käesoleva elektrilise tööriista külge kinnitada, ei taga veel tööriista ohutut kasutust.
- c. Lihvimistarvikute pöörete normarv peab olema vähemalt sama suur nagu elektrilisel tööriistal märgitud maksimaalne pöörete arv. Lihvimistarvikud, mis pöörlevad lubatust kiiremini, võivad puruneda ja laiali paiskuda.
- d. Tarviku läbimõõt ja paksus peavad ühtima elektrilise tööriista mõõtudega. Vale suurusega tarvikuid ei ole võimalik piisavalt kontrollida.
- e. Ketaste, lihvklotside ja muude tarvikute tornisuurus peab sobima nõuetekohaselt elektrilise tööriista völli või kinnitustsängiga. Elektrilise tööriista paigaldusriistvaraga mittesobivad tarvikud pöörlevad ebaühtlaselt, vibreerivad tugevalt ja võivad põhjustada kontrolli kaotuse tööriista üle.
- f. Tornile paigaldatud kettad, lihvtallad, freesid ja muud tarvikud tuleb sisestada täielikult kinnitustsangi või padrunisse. Kui torni ei hoita piisavalt ja/või ketta end on liiga pikk, võib paigaldatud ketas tulla lahti ja paiskuda eemale suurel kiirusel.

- g. **Ärge kasutage vigastatud tarvikuid.** Iga kord enne kasutamist kontrollige, ega tarvikul nagu lihvketastel ei esine pragusid või murenenud kohti, lihvtaaldadel pragusid, rebenemist või kulunud kohti, traatharjadel lahtisi või murdunud traate. Kui elektriline tööriist või tarvik maha kukub, siis kontrollige, ega see ei ole vigastatud ning vajadusel võtke vigastatud tarviku asemel kasutusele vigastamata tarvik. Pärast tarviku kontrollimist ja paigaldamist veenduge, et te ise ja lähedalviibijad ei asuks pöörleva tarvikuga ühel joonel, ning laske mootortööriistal ühe minuti jooksul töötada maksimaalsel tühikäigukiirusel. Selle testperioodi jooksul vigastatud tarvikud üldjuhul murduvad.
- h. **Kasutage isikukaitsevahendeid.** Sõltuvalt seadme kasutusotstarbest kandke näokaitsemaski või kaitseprille. Vajadusel kandke tolmukaitsemaski, kuulmiskaitsevahendeid, kaitsekindaid või spetsiaalpõlle, mis kaitseb Teid lihvimisel eralduvate väikeste materjaliosakeste eest. Silmi tuleb kaitsta töödeldavast materjalist eralduvate kildude ja võõrkehade eest. Tolmu- ja hingamisteede kaitsemaskid peavad filtreerima tekkiva tolmu. Pikaajaline tugev müra võib kahjustada kuulmist.
- i. **Veenduge, et teised inimesed asuvad tööpiirkonnast ohutus kauguses.** Igaüks, kes tööpiirkonda siseneb, peab kandma isikukaitsevahendeid. Materjalist eralduvad killud või murdunud tarvikud võivad õhku paiskuda ning põhjustada vigastusi ka tööpiirkonnast väljaspool.
- j. **Tehes töid, mille puhul võib löiketarvik kokku puutuda varjatud elektrijuhtmetega, hoidke seadet üksnes isoleeritud käepidemetest.** Kontakt pingel all oleva elektrijuhtmega võib seadme metallosad pingestada ja põhjustada elektrilöögi.
- k. **Alati hoidke tööriista käivitamisel kindlalt käes.** Mootori reaktsioonipõrdejõud võib täispöoreteni kiirendamisel põhjustada tööriista käändumist.
- l. **Vajaduse korral kasutage tooriku toetamiseks klambreid.** Ärge hoidke kunagi väikest toorikut ühes käes ja tööriista teises, kui see on kasutusel. Väike tooriku kinnitamine klambriga võimaldab kasutada kätt (käsi) tööriista kontrollimiseks. Ümarmaterjal, nt seadetihvtide vardad või torud, kaldub lõikamisel veerema, mis võib põhjustada lõiketera kinnikiilumist või hüppamist teie suunas.
- m. **Pange tööriist käest alles siis, kui tarvik on seiskunud.** Pöörlev tarvik võib alusega kokku puutuda, mille tagajärjel võite kaotada kontrolli tööriista üle.
- n. **Pärast lõiketerade vahetamist või reguleerimist veenduge, et kinnitustsangi mutter, padrun või muud reguleerimisseadmed on kindlalt pinguldatud.** Lahtised reguleerimisseadmed võivad ootamatult nihkuda või välja paiskuda, põhjustades kontrolli kao.
- o. **Ärge transportige töötavat tööriista.** Pöörlev tarvik võib Teie riietesse kinni jääda ning Teid vigastada.
- p. **Puhastage regulaarselt tööriista tuulutusavasid.** Töötav mootor tõmbab korpusesse tolmu ning kogunev metallitolm võib vähendada elektriohutust.
- q. **Ärge kasutage elektrilist tööriista süttivate materjalide läheduses.** Sädemete tõttu võivad taolised materjalid süttida.
- r. **Ärge kasutage tarvikuid, mille puhul on vaja kasutada jahutusvedelikke.** Vee või teiste jahutusvedelike kasutamine võib põhjustada elektrilöögi.

TAGASILÖÖK JA ASJAOMASED OHUTUSNÕUDED

Tagasilöök on kinnikiilunud või -jäänud pöörlevast lihvketast, lihvtaallast, harjast või muust tarvikust põhjustatud järsk reaktsioon. Kinnikiilumine ja -jäämine põhjustab pöörleva tarviku kiire seiskumise, mis omakorda põhjustab kontrolli alt väljunud tööriista paiskumise tarviku pöörlemisele vastupidises suunas.

Lihvketta kinnikiilumise tagajärjeks võib olla lihvketta murdumine või tagasilöök.

Lihvketas liigub siis sõltuvalt ketta pöörlemissuunast kas tööriista kasutaja suunas või kasutajast eemale. Seejuures võivad lihvketad ka murduda.

Tagasilöök on seadme vale või ebaõige kasutuse tagajärg. Tagasilööki saab sobivate ettevaatusabinõude rakendamisega ära hoida.

- a. **Hoidke elektrilist tööriista tugevasti ja viige oma keha ja käed asendisse, milles saate tagasilöögiõigustele vastu astuda.** Kasutajal on võimalik tagasilöögiõiguste kontrollida nõuetekohaste ettevaatusabinõude rakendamise korral.
- b. **Töötage eriti ettevaatlikult nurkade, teravate servade jmt piirkonnas.** Vältige tarviku tagasipõrkumist toorikult ja toorikusse kinnijäämist. Pöörlev osa kipub nurkadesse ja teravatesse servadesse kinni jääma, mis võib põhjustada tagasilööki või kontrolli kaotamist seadme üle.
- c. **Ärge kinnitage külge hammastega saetera.** Taolised tarvikud põhjustavad tihti tagasilöögi või kontrolli kaotuse seadme üle.

- d. Alati söötkte lõiketera materjalisse samas suunas, milles lõikeserv väljub materjalist (sama suund, milles paiskuvad laastud). Tööriista söötmine vales suunas põhjustab lõiketera lõikeserva ronimist toorikust välja ja tööriista tõmbamist söötmise suunas.
- e. Pöörlevate viilide, lõikeketaste, suure kiirusega või volframkarbiidist freeside kasutamisel veenduge alati, et toorik on kindlalt klambriga kinnitatud. Kettad haarduvad, kui nad lähevad soones kergelt viltu, ja võivad anda tagasilöögi. Kui haardub lõikeketas, puruneb tavaliselt ketas ise. Kui haardub pöörlev viil, kõrge kiirusega frees või volframkarbiidist frees, võib see soonest välja hüpata ja kontrolli tööriista üle võib kaduda.

TÄIENDAVID OHUTUSNÕUDED LIHVIMISEL JA LÕIKAMISEL

- a. Kasutage ainult kettatüüpe, mis on soovitatud teie elektrilise tööriista puhul, ja ainult soovitatud rakendusteks. Näiteks: ärge kasutage lihvimiseks lõikeketta külgpinda. Lõikekettad on ette nähtud materjali lõikamiseks ketta servaga. Külgsuunas avalduv jõud võib lõikeketta purustada.
- b. Keermestatud abrasiivkoonuste ja -pistikute puhul kasutage ainult kahjustamata kettatorne koormusest vabastamata õlgmikuäärikutega, mis on õige suuruse ja pikkusega. Nõuetekohased tornid vähendavad purustamise võimalikkust.
- c. Ärge kiiluge lõikeketast kinni ega avaldage liigset survet. Ärge teostage liiga sügavaid lõikeid. Lõikekettale avalduv liigne koormus suurendab lõikeketta koormust ja kalduvust käändumiseks või kinnikiilumiseks lõikes ning tagasilöögi või lihvketta purunemise võimalust.
- d. Ärge asetage kätt pöörleva lõikeketta ette ega liikumistrajektorile. Kui juhite lõikeketast toorikus endast eemale, võib tööriist koos pöörleva kettaga lennata tagasilöögi korral otse Teie peale.
- e. Kui lõikeketas kinni kiilub või jääb või kui Te töö katkestate, lülitage elektriline tööriist välja ja hoidke seda liikumatult, kuni lõikeketas seiskub. Ärge püüdke kunagi veel pöörlevat lõikeketast lõikejoonest välja tõmmata, kuna vastasel korral võib toimuda tagasilöökk. Uurige ja rakendage parandusmeetmeid ketta kinnikiilumise või -jäämise põhjuse kõrvaldamiseks.
- f. Ärge lülitage tööriista uuesti sisse, kui see asub veel toorikus. Enne lõikeprotsessi ettevaatlikku jätkamist laske lõikekettal jõuda maksimaalpööretele. Vastasel korral võib lõikeketas kinni kiiluda, toorikust välja hüpata või tagasilöögi põhjustada.
- g. Teostage plaadid ja suured toorikud, et vältida kinnikiilunud lõikekettast põhjustatud tagasilöögi ohtu. Suured toorikud võivad omaenda raskuse all murduda. Toorik tuleb toetada mõlemalt poolt, nii lõikejoone lähedalt kui servast.
- h. Olge eriti ettevaatlik sisselõigete tegemisel olemasolevatesse seintesse või teistesse varjatud piirkondadesse. Lõikeketas võib tabada gaasi- või veetorusid, elektrijuhtmeid või teisi objekte, mille tagajärjeks võib olla tagasilöökk.

TÄIENDAVID OHUTUSNÕUDED TÖÖTAMISEL TRAATHARJADEGA

- a. Pidage silmas, et traatharjast eraldub ka tavalise kasutuse käigus traaditükke. Ärge koormake traate üle, avaldades neile liigset survet. Eemalepaiskuvad traaditükid võivad kergesti tungida läbi õhukeste riiete ja/või naha.
- b. Enne kasutamisel lubage harjadel käia tööpöoretel vähemalt üks minut. Selle ajal ei tohi keegi seista harja ees ega liikumistrajektoril. Sissetöötamise ajal paiskub välja lahtisi harjaseid ja traati.
- c. Suunake pöörleva traatharja juurest paiskuv materjal endast eemale. Harjade kasutamisel võib suure kiiruse juures paiskuda välja osakesi ja väikseid traadikilde, mis võivad tungida naha sisse.

KONKREETSED OHUTUSHOIATUSED LEMMIKLOOMA HOOLDAMISEKS

- Toode on mõeldud peamiselt koera või kassi küünthe hooldamiseks. Seda elektrilist tööriista ei ole soovitatav kasutada lihvimiseks, liivapaberiga lihvimiseks, traatharjaga töötlemiseks või lõikamiseks.
- Kasutage ainult lihvimiskivi ja selleks ette nähtud sobivat kinnitusvahendit.
- Ärge kasutage lemmiklooma hooldamistarvikut, ilma et kõik osad oleksid paigaldatud vastavalt kasutusjuhendile
- Hoidke veest eemale
- Hoidke lemmikloomade karvad pöörlevatest osadest eemal

TEHNILISED ANDMED

| | |
|-------------------------------|------------------------|
| Mudeli number | 7350 PET |
| Nimipinge | max 3,6 V |
| Nimipöörded | 12 000 p/min |
| Kinnitustsangi läbilaskevõime | 3,2 mm |
| Akad | liitiumioonaku, 2,0 Ah |
| Max lihvimiskivi läbimõõt | |
| koos lemmiklooma | |
| hooldamistarvikuga | 16 mm |
| Kaal | 0,25 kg |

Veenduge alati, et pinge ühtiks laadija andmesildil märgitud pingega.

LEMMIKLOOMA HOOLDUSKOMPLEKT ⑤

| | | | |
|----------|---------------------|----------|---------------------------|
| A | Kinnitusmutter | G | Mikro-USB-port |
| B | Kinnitustsang | H | Mikro-USB-pordi kate |
| C | Tööriista spindel | I | Laadimisjuhe |
| D | Spindlilukustusnupp | J | Pingutusvõti |
| E | Toitelüliti | K | Lihvimiskivi |
| F | Aku laadimisnäidik | L | Lemmiklooma hooldustarvik |

TÖÖRIISTA LAADIMINE ⑤

Teie Dremel 7350 PET ei ole tehases täis laetud. Enne esmakordset kasutamist tuleb tööriist täis laadida.

- Laadige tööriista 2. klassi kuuluva min 5 V / 1 A USB toiteadapteriga (pole kaasas).
- Ühendage toiteadapter tavalisse pistikupesasa.
- Avage mikro-USB-pordi kate **H** ja pange mikro-USB-pistik mikro-USB-porti **G**. Aku laadimisnäidik **F** näitab laadimise edenemist. Laadimise ajal on märgutuli roheline. Kui märgutuli kustub, siis on aku täis. Laadimiseks kulub umbes 2 tundi ja 45 minutit.

Tööriista käepide soojeneb laadimise ajal, see on normaalne.

NB! Laadimine peatub, kui tööriist töötab, ja jätkub pärast tööriista väljalülitamist.

Kui aku on täis, lahutage juhtme mikro-USB-ots **I** tööriistast ja sulgege kate **H**. Eemaldage toiteadapter pistikupesast (kui te just ei hakka laadima teist tööriista).

AKU LAADIMISNÄIDIK

Sellel tööriistal on laadimisnäidik **F**. Laadimise ajal põleb roheline tuli ja kui aku on täis, siis tuli kustub.

Kui aku saab tühjaks, lülitub tööriist automaatselt välja.

Väljalülitumine toimub ootamatult, mitte järk-järgult. Laadige tööriist lihtsalt uuesti täis.

OLULINE LAADIMIST PUUDUTAV TEAVE

- Liitiumioonaku püsib hoiurežiimil laetuna kuni 2 aastat, nii et see on vajadusel alati tööks valmis.
- Kasutage aku kiirlaadimist ainult temperatuurivahemikus 0 °C kuni 45 °C.
- Aku mahtvuse oluline langus ühe laadimistsükli kohta võib tähendada, et aku tööiga läheneb lõpule ja see tuleks välja vahetada. Tööriista hooldamiseks võtke ühendust Dremeli teeninduskeskusega.
- Kui aku ei laadu korralikult:
 - Kontrollige voolupinget pistikupesasa, ühendades sellega mõne teise elektriseadme.
 - Kontrollige, kas pistikupesa on ühendatud valgusti lülitiga, mis lülitab toite "off" (välja), kui valgus kustutatakse.
 - Kontrollige USB-klemme mustuse suhtes. Vajadusel puhastage klemme švammiga ja alkoholiga.
 - Kontrollige, kas USB-juhe on korralikult tööriista ja toiteadapteriga ühendatud.
 - Kui laadimisel esineb endiselt probleeme, siis saatke tööriist ja laadimisadapter Dremeli teeninduskeskusesse.

Märkus. Dremeli poolt heaks kiitmata toiteadapterite ja akude kasutamine võib seadme garantii tühistada.

MONTAAŽ

ENNE TARVIKUTE VÕI TSANGI VAHETAMIST JA SEADME HOOLDAMIST LÜLITAGE SEADE ALATI VÄLJA

KINNITUSMUTTER ⑥

Kinnitusmutri lahtikeeramiseks vajutage spindlilukustusnuppu ja keerake spindlit, kuni see lukustub, hoides ära edasise pöörlemise. Seade Dremel 7350 PET on varustatud võlli kiirlukustusmehhanismiga. See mehhanism Haagib väljundvõlli hõlpsamaks käsitlemiseks neljas punktis võllile.

Ärge rakendage lukku, kui pöörlev tööriist töötab.

Kui võllilukk **D** on rakendatud, kasutage pingutusvõtit **F** kinnitusmutri **A** lahtikeeramiseks. Kinnitusmutter peab tarviku sisestamise ajal olema lõdvalt peal. Tarvikuid vahetades sisestage uus tarvik kinnitustsangi nii sügavale kui võimalik, sest sedasi vähendate väljajooksu ja tasakaalustamatust. Kui võllilukk **D** on rakendatud, pingutage kinnitusmutter **A** kindlalt pingutusvõtmega **F**. **Kui otsakut pole paigaldatud, hoiduge kinnitusmutri ülepingutamisest.**

KINNI KIILUNUD KINNITUSMUTRID ⑥

On võimalik, et kinnitustsang jääb kinnitustsangi mutrisse kinni, eriti siis, kui tsang pingutatakse tööriistal ilma otsikuta. Sellisel juhul saab kinnitustsangi tööriistalt eemaldada tarviku varva surumisega tsangi mutri avasse. Sedasi peaks kinnitustsang kinnitustsangi mutrist välja kukkuma.

SEADMELE KÜÜNEPIIRDE PAIGALDAMINE ⑦

! Enne tarviku kinnitamist veenduge, et lihvimiskivi oleks korralikult paigaldatud.

1. Võtke tarvik ja paigutage see selliselt, et see oleks vastu lihvimiskivi.
2. Vajutage tööriist klõpsuga tööriistale.
3. Klõps tähendab, et see on õiges asendis.

KÄSITSEMINE

TÖÖJUHISED

Lemmiklooma küünte esmakordne hooldamine võib olla hirmutav nii lemmikloomale kui ka tema omanikule. Alustades varakult ja pidades küünehooldust oma lemmiklooma koolituse osaks, harjub teie lemmik selle toiminguga peagi.

Kõigepealt harjutage oma lemmiklooma sellega, et ta tunneks end mugavalt, kui tema käppi puudutatakse ja nendega tegeletakse, enne kui talle pöörlevat seadet tutvustate. Üks võimalus selleks on lemmiklooma jalgade, käpade ja üksikute varvaste igapäevane paari-minutilise massaaž. Seejärel looge selle kogemusega positiivne seos, andes oma lemmikule midagi suupärast.

Järgmisena harjutage oma lemmiklooma järk-järgult pöörleva seadmega. Lubage oma lemmikul seadet nuusutada, kui see on välja lülitatud. Seejärel, seadet oma käes hoides, lülitage see sisse ja laske oma lemmikloomal kostuvat heli kuulata.

Järk-järgult viige pöörlev seade oma lemmiklooma käppade juurde ja puudutage pöörleva lihvimiskiviga korraks (alla sekundi) looma küüsi. Ärge küüni veel viilige – lihtsalt lubage oma lemmikloomal seadmega tutvuda. Kogu tutvustamisprotsessi ajal jätkake oma lemmiklooma kiitmist ja andke talle hea käitumise korral suupisteid. See protsess võib kesta paarist päevast mitme nädalani.

KÜÜNE ANATOOMIA ⑨

Enne oma lemmiklooma küünte viilimist, peate tuvastama looma küünte säsi. Joonisel ⑨ on kujutatud lemmiklooma küüne anatoomia. Välimine küüs on kõva ja tundetu, sest seal ei ole närvilõpmeid. Küüne säsi on aga väga hell. See koosneb väikestest veresoontest ja närvilõpmetest ning on väga tundlik. Säsi on küünt toitvaks sooneks. Kui te küüne hooldamise ajal sinna sisse lõikate, hakkab küüs veritsema. Heledat värvi küüned on sageli piisavalt läbipaistvad ning võimaldavad näha säsi roosat tuuma. Tumedad küüned ei pruugi teil aga võimaldada säsi asukohta näha. Lemmikloomadel võib olla nii heledat kui ka tumedat värvi küüsi, mis võimaldavad teil hinnata säsi pikkust.

Joonis ⑨ näitab ka lemmiklooma küünte lõikamise hinnangulist õiget nurka. Rusikareegli kohaselt on õige nurk käpa alaosast 45 kraadi ülespoole.

KÜÜNDE HOOLDAMINE ⑧ / ⑩

! Ärge kunagi hoidke seadet tarvikust hoides. Seadme tarvikust hoidmine võib põhjustada selle ootamatu nihkumise ja kontrolli kaotuse.

Asetage lemmiklooma käpp rambile nii, et küüs jääks lihvimiskivi lähedale, kuid ei puudutaks seda.

Lülitage tööriist toitenuppu vajutades sisse, mis vastab umbes kiirusele 12 000 p/min.

Toetage ühe käega varvast ja küünt ning teise käega pöörlevat seadet. See on teie lemmiklooma jaoks mugavam, sest nii on käpa vibratsioon väiksem.

Kui vajutate õrnalt käpa padjakese põhjale, siis tulevad küüned veidi rohkem välja ja see muudab nende hooldamise lihtsamaks.

Oluline on jälgida, et töö teeks ära tööriista pöörlemine. Ärge kunagi avaldage küünele survet pöörleva lihvimiskiviga. Surve tagajärjel võib küüs minna liiga kuumaks, põhjustades lemmikloomale ebamugavust.

Pöörlevat lihvimiskivi ei tohiks küünte vastas hoida korraga kauem kui kolm sekundit. Selle asemel, et keskenduda ühe küüne täielikule hooldamisele, on soovitatav lühidalt viilida ühe ja seejärel teise käpa kõiki küüsi – nii mitmel korral. See võimaldab küüntel jahtuda. Protsessi võib vajaduse korral korrata.

Küüned tuleks kärpida nii lühikeseks, nad need puutuksid lemmiklooma käimise ajal peaaegu vastu maad.

Lülitage tööriist välja, vajutades toitenuppu.

NÕUANDED TURVALISUSEKS

Mõni lemmikloom võib muutuda seadme läheduses närviliseks, nii et looma turvalisuse huvides peaks ta olema kinni seotud. Seadme kasutaja kasutab küünte eest hoolitsemisel oma mõlemat kätt, mistõttu võib olla kasulik kui keegi teine aitab teie lemmikut kinni hoida.

Kui looma karvad jäävad kogemata pöörleva seadme vahele, lülitage seade kohe välja ja harutage karvad seadmest lahti. Kui lemmikloomal on väga pikad karvad, kasutage looma varvaste ja käppade katmiseks ning küünte isoleerimiseks vanu sokke. Lükake küüs selle hooldamiseks sokist, läbi väikese soki otsa tehtud ava välja.

Hoidke verejooksu peatamiseks vastav pulber alati käepärast. Verejooksu peatav pulber on saadaval enamikes lemmikloomakauplustes. Nõuetekohaseks kasutamiseks järgige pakendil olevaid juhiseid.

HOOLDAMINE JA PUHASTAMINE



ÕNNETUSE VÄLTIMISEKS EEMALDAGE ALATI ENNE PUHASTAMIST TÖÖRIISTA PISTIK PISTIKUPESAST

Kõige tõhusamaks puhastusmeetodiks on kuiva suruõhu kasutamine.

Suruõhuga seadet puhastades kandke alati kaitseprille.

Ventilatsiooniavad ja lülitushoovad tuleb hoida puhastena ja võrkehadeta.

Ärge sisestage tööriista puhastamiseks selle avadesse teravaotsalisi esemeid.

Vajaduse korral eemaldage seadme küljest lemmiklooma hooldamistarvik, et seda küünetolmusest või prahist puhastada.

Peske tarvikut ainult sooja veega ja kuivatage puhta rätikuga, enne kui selle taas seadme külge paigaldate.



TEATUD PUHASTUSVAHENDID JA LAHUSTID KAHJUSTAVAD

PLASTOSI. Sellised vahendid on näiteks bensiin, süsiniktetrakloriid, klooritud puhastuslahused, ammoniaak ja kodumajapidamises kasutatavad puhastusvahendid, mis sisaldavad ammoniaaki.

HOOLDUS JA GARANTII



EI SISALDA OSI, MIDA KASUTAJA VÕIKS HOOLDADA. VOLITAMATA ISIKUTE POOLT OSKAMATULT TEOSTATUD ENNETAVAD HOOLDUSTÖÖD VÕIVAD PÕHJUSTADA SEADME JUHTMESTIKU JA KOMPONENTIDE VÄÄRTALITLUST JA TEKITADA TÕSISEID OHUOLUKORDI.

Hooldustööde teostamiseks on soovitatav pöörduda Dremeli teeninduskeskusse.

Dremeli toodetega kaasnev garantii on kooskõlas seadusjõudu omavate / vastavas riigis kehtivate asjakohaste määrustega; garantii ei kata normaalset füüsilist kulumist ega kahjustusi, mis on tingitud ülekoormusest või seadme sobimatul viisil kasutamisest.

Kaebuste korral saatke lahtimonteerimata tööriist või laadimisseade edasimüüjale.

DREMELI KONTAKTANDMED


Lisateavet teeninduse ja garantii, Dremeli tootevaliku, tugiteenuste ning infoliini kohta leiate www.dremel.com.


MÜRA JA VIBRATSIOON

| | |
|---|-----|
| Helivõimsuse tase (standardhälve 3 dB) dB(A) | <70 |
| Vibratsioon (kolmeteljeline vektori summa) m/s ² | 8,8 |
| Vibratsiooni määramatus K m/s ² | 1,5 |

MÄRKUS: Deklareeritud vibratsiooni koguväärtus(ed) ja deklareeritud müraväärtus(ed) on mõõdetud standardse katsemeetodi kohaselt ning neid võidakse kasutada ühe tööriista võrdlemiseks teisega.


Samuti võib deklareeritud vibratsiooni ja deklareeritud müraemissiooni väärtust/väärtusi kasutada seadmega töötamisel avalduva vibratsiooni esmaseks hindamiseks.

 **SÕLTUVALT TÖÖRIISTA KASUTUSVIISIST JA ERITI TÖÖDELDAVAST ELEMENTIDIST VÕIB TÖÖRIISTA TEGELIKUL KASUTAMISEL AVALDUV VIBRATSIOON JA MÜRAEMISSIOON ERINEDA DEKLAREERITUD VÄÄRTUSTEST.**

 **HINNAKE LIGIKAUDEL VIBRATSIOONIGA KOKKUPUUTE AEGA TEGELIKES KASUTUSTINGIMUSTES JA MÄÄRAKE KINDLAKS SOBIVAD OHUTUSMEETMED ISIKLIKUKS KAITSEKS (VÖTTES ARVESSE KÕIKI TÖÖTSÜKLI ETAPPE NAGU NT AEGA, MIL TÖÖRIIST ON VÄLJA LÜLITATUD JA AEGA, MIL SEE TÖÖTAB TÜHJALT LISAKS KÄIVITUSAJALE).**

UTILISEERIMINE

Seade, patareid, lisatarvikud ja pakend tuleks keskkonnasäästlikult ringlusse võtta. **Integreeritud akud võib utiliseerimiseks eemaldada ainult selleks kvalifitseeritud spetsialist.** Korpuse avamine võib elektrilise tööriista rikkuda.

Aku eemaldamiseks elektrilisest tööriistast vajutage toitelülitit  **E**, kuni aku on täiesti tühi. Keerake lahti korpuse kruvid ja eemaldage korpus, et aku välja võtta. Lühise vältimiseks lahutage akupistikud ükshaaval ja isoleerige siis poolused. Isegi täiesti tühjas akus on endiselt jääkvoolu, mis võib lühise korral vabaneda.

ÜKSNES ELI LIIKMESRIIKIDELE

Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ning selle ülevõtmisele liikmesriikide õigusesse tuleb kasutusressursi ammendanud elektrilised tööriistad eraldi kokku koguda ja keskkonnasäästlikult kõrvaldada.

ÜKSNES ÜHENDKUNINGRIIGIS

Vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete määrustele 2013 (SI 2013/3113) (muudetud kujul) ning patareide ja akude jäätmete määrustele 2009 (SI 2009/890) (muudetud kujul) tuleb tooted, mis ei ole enam kasutatavad, eraldi kokku koguda ja keskkonnasäästlikult kõrvaldada.

LT

NAUDOJAMI SIMBOLIAI

- 1 PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS**
- 2 DĖVĖKITE AKIŲ APSAUGOS PRIEMONES**
- 3 DĖVĖKITE NUO DULKIŲ APSAUGANČIA KAUKĖ**
- 4 ELEKTRINIŲ ĮRANKIŲ NEIŠMĖSKITE KARTU SU BUITINĖMIS ŠIUOKŠLĖMIS**

BENDROSIOS SAUGOS NUORODOS DIRBANTIEMS SU ELEKTRINIAIS ĮRANKIAIS

▲ ĮSPĖJIMAS PERSKAITYKITE VISUS SU ŠIUO ELEKTRINIŲ ĮRANKIŲ PATEIKIAMUS SAUGOS ĮSPĖJIMUS, INSTRUKCIJAS, PERŽIŪRĖKITE ILIUSTRACIJAS IR SPECIFIKACIJAS. Jei nepaisysite toliau pateiktų nuorodų, gali kilti elektros smūgio, gaisro ir /arba sunkių sužalojimų pavojus.

Visus perspėjimus ir instrukcijas išsaugokite ateičiai. Terminas „elektrinis įrankis“ visuose toliau pateiktuose perspėjimuose reiškia maitinamą iš elektros tinklo (laidinį) arba akumuliatoriaus (belaidį) elektrinį įrankį.

DARBO VIETOS SAUGA

- Darbo sritis turi būti švari ir gerai apšviesta. Netvarkingose ir neapšviestose vietose gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- Elektrinių įrankių nenaudokite sprogioje aplinkoje, pavyzdžiui, vietoje, kurioje yra degių skysčių, dujų arba dulkių. Naudojant elektrinius įrankius, jie kibirkščiuoja, todėl dulkės arba susikaupę garai gali užsiliepsnoti.
- Dirbdami su elektriniu įrankiu neleiskite prisitrinti vaikams ir pašaliniais asmenims. Jeigu jūsų dėmesys bus blaškomas, galite nebesuvaldyti įrankio.

ELEKTROS SAUGA

- Elektrinio įrankio kištukai turi atitikti elektros lizdą. Draudžiama bet kokių būdu keisti kištuką. Dirbdami su žemintais elektriniais įrankiais nenaudokite kištukų adapterių. Elektros smūgio tikimybę sumažinsite naudodami nepakeistus kištukus ir juos atitinkančius lizdus.
- Stenkitės neprisiliesti prie įžemintų paviršių, pavyzdžiui, vamzdžių, radiatorių, viryklių ar šaldytuvų. Jeigu jūsų kūnas bus įžemintas, elektros smūgio tikimybė bus didesnė.
- Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ir drėgmės. Jeigu į elektrinį įrankį pateks vandens, padidės elektros smūgio tikimybė.
- Nenaudokite laido ne pagal paskirtį. Jokių būdu elektrinio įrankio neneškite, netempkite ir netraukite iš lizdo už laido. Laidą saugokite nuo karščio, alyvos, aštrių briaunų ar judančių dalių. Elektros smūgio tikimybė padidėja, jei naudojamas pažeistas arba susipainiojęs laidas.
- Kai dirbate su elektriniu įrankiu lauke, naudokite ilginamąjį laidą, tinkamą naudoti lauko sąlygomis. Kai naudojamas darbai lauke skirtas laidas, sumažėja elektros smūgio tikimybė.
- Jei elektrinį įrankį reikia naudoti drėgnoje vietoje, naudokite liekamosios srovės įtaisą (RCD) apsaugotą srovės šaltinį. Naudojant liekamosios srovės įtaisą, sumažėja elektros smūgio pavojus.

ŽMONIŲ SAUGA

- Naudodami elektrinį įrankį būkite budrūs, stebėkite, ką darote, ir vadovaukitės sveiku protu. Elektrinio įrankio nenaudokite, jeigu esate pavargę, apsvaigę nuo narkotikų, alkoholio ar vaistų. Tereikia tik akimirkai nukreipti dėmesį dirbant su elektriniais įrankiais ir galite sunkiai susižeisti.
- Naudokite saugos priemones. Būtinai užsidėkite akių apsaugą. Tokios saugos priemonės kaip kaukė nuo dulkių, batai neslidžiais padais, apsauginis šalmas ar klausos apsaugos priemonės, naudojamos atitinkamomis sąlygomis, sumažins traumų tikimybę.
- Saugokitės, kad neįjungtumėte prietaiso netyčia. Prieš įjungdami į lizdą ir (arba) prie baterijos, prieš pakeldami arba pernešdami prietaisą patikrinkite, ar jungiklis yra padėtyje „off“. Jeigu elektrinį įrankį nešite ant jungiklio uždėję pirštą arba bandysite įrankį prijungti prie elektros tinklo, kai jungiklis yra padėtyje „on“, galite susižeisti.
- Prieš įjungdami elektrinį įrankį, nuimkite visus reguliavimo raktus ir veržliarakčius. Jeigu ant besisukančios elektrinio įrankio dalies bus paliktas uždėtas veržliaraktis arba raktas, galite susižeisti.
- Nebandykite pasiekti sunkiai pasiekiamų vietų. Visada stovėkite tvirtai ir išlaikykite pusiausvyrą. Taip galėsite geriau suvaldyti įrankį nenumatytose situacijose.
- Vilkėkite tinkamą aprangą. Nevilkėkite plačių drabužių ir papuošalų. Saugokitės, kad judančios dalys neprisiliestų prie plaukų, drabužių ar pirštinių. Placius drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus gali įtraukti besisukančios dalys.

- g. Jei yra numatyta galimybė prijungti dulkių nusiurbimo ar surinkimo įrenginius, visada įsitikinkite, ar jie yra prijungti ir ar tinkamai naudojami. *Naudojant dulkių nusiurbimą sumažėja dulkių keliamas pavojus.*
- h. Dažnai naudodami įrankį ir gerai su juo susipažinę pernelyg neatsipalaiduokite ir nepradėkite nepaisyti įrankio saugos principų. *Neatidus veiksmas gali sukelti sunkią traumą per sekundės dalį.*

ELEKTRINIO ĮRANKIO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- a. **Neperkraukite prietaiso.** Naudokite jūsų darbu tinkamą elektrinį įrankį. *Su tinkamu elektriniu įrankiu darbą atliksite geriau ir saugiau, jei naudosite jį gamintojo numatytoje galios diapazone.*
- b. **Elektrinio įrankio nenaudokite, jei neveikia jungiklis.** *Bet kuris elektrinis įrankis, kurio negalima valdyti jungikliu, yra pavojingas ir jį būtina remontuoti.*
- c. **Prieš reguliuodami prietaisą, keisdami darbo įrankius ar prieš valydami prietaisą, iš elektros tinklo lizdo ištraukite kištuką ir (arba) išimkite akumuliatorių.** *Šios prevencinės saugos priemonės sumažina netyčinio elektrinio įrankio įjungimo riziką.*
- d. **Nenaudojamus elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, taip pat neleiskite asmenims, nemokantiems dirbti su elektriniu įrankiu arba nesusipažinusiems su šiomis instrukcijomis, naudotis elektriniu įrankiu.** *Elektriniai įrankiai yra pavojingi, kai juos naudoja neapmokyti asmenys.*
- e. **Priziūrėkite elektrinį įrankį ir priedus.** Patikrinkite, ar judančios dalys nepasislinkusios arba neįstrigusios, ar nėra sulūžusių dalių ar kitų gedimų, kurie gali turėti įtakos elektrinio įrankio veikimui. *Pastebėję gedimų, elektrinį įrankį sutvarkykite prieš naudodami. Daugybė nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl netvarkingų elektrinių įrankių.*
- f. **Pjovimui skirti įrankiai turi būti aštrūs ir švarūs.** *Jeigu pjovimo įrankiai su aštriomis pjaunamosiomis briaunomis tinkamai prižiūrimi, jie rečiau stringa ir juos lengviau valdyti.*
- g. **Elektrinį įrankį, jo priedus, dalis ir pan. naudokite laikydamiesi šių instrukcijų ir pagal konkrečiam elektriniam įrankiui numatytą paskirtį, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamą darbą.** *Jeigu elektrinis įrankis naudojamas ne pagal paskirtį, gali susidaryti pavojinga situacija.*
- h. **Rankenos ir suėmimo paviršiai turi būti sausi, švarūs, ant jų neturi būti alyvos ir tepalų.** *Dėl slidžių rankenų ir suėmimo paviršių negalėsite saugiai išlaikyti ir suvaldyti įrankio netikėtose situacijose.*

IŠ AKUMULIATORIAUS MAITINAMŲ ĮRANKIŲ NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- a. **Įkraukite akumuliatorių tik gamintojo pateiktu įkrovikliu.** *Universalus bet kuriam įrankiui tinkantis įkroviklis gali kelti riziką arba sukelti gaisrą, kai į jį įdėsite krautis kito tipo akumuliatorių.*
- b. **Naudokite elektrinius įrankius tik su specialiai jiems sukurtais akumuliatoriais.** *Jei naudosite kitus akumuliatorius, yra rizika apsideginti arba kitaip susižeisti.*
- c. **Kai akumuliatorius nenaudojamas, jį laikykite toliau nuo kitų metalinių objektų, pvz.: popieriaus segtukų, monetų, vinių, varžtų arba kitų objektų, galinčių sujungti vieną terminalą su kitu.** *Jei įvyksta dviejų terminalų trumpinimas, galite apsideginti arba susižeisti.*
- d. **Išskirtinėmis aplinkybėmis iš akumuliatoriaus gali išbėgti skystis, todėl venkite prie jo prisiliesti.** Jei įvyko nelaimingas atsitikimas, nuplaukite skystį vandeniu. Jei skystis patenka į akis, kreipkitės į mediką. *Iš akumuliatoriaus išbėgęs skystis gali sudirginti arba nudeginti akis.*
- e. **Nenaudokite pažeisto ar modifikuoto akumuliatoriaus arba įrankio.** *Dėl pažeistų ar modifikuotų akumuliatorių gali kilti nenusipėjamas gaisras, sprogitas ar pavojus susižeisti.*
- f. **Nelaikykite akumuliatoriaus ar įrankio ugnyje ar per aukštoje temperatūroje.** *Dėl ugnies arba aukštesnės nei 130 °C temperatūros gali įvykti sprogitas.*
- g. **Laikykites visų įkrovimo instrukcijų ir neįkraukite akumuliatoriaus arba įrankio didesnėje ar mažesnėje temperatūroje, nei nurodyta instrukcijose.** *Netinkamai įkraunant arba nesilaikant nurodytos temperatūros gali būti pažeistas akumuliatorius ir padidėti gaisro pavojus.*

TECHNINIS APTARNAVIMAS

- a. **Jūsų elektrinio įrankio techninę priežiūrą atlikti turi kvalifikuotas asmuo, naudodamas tik identiškas atsargines dalis.** *Taip galima garantuoti, jog elektrinis įrankis išliks saugus naudoti.*
- b. **Pažeistiems akumuliatoriams negalima atlikti techninės priežiūros darbų.** *Akumuliatorių techninę priežiūrą turi atlikti tik gamintojas arba įgalioti techninės priežiūros paslaugų teikėjai.*

DARBŲ SAUGOS NUORODOS VISIEMS DARBAMS

SAUGOS PERSPĖJIMAI TINKA ŠLIFAVIMO, ŠVITRAVIMO, ŠVEITIMO VIELINIŲ ŠEPEČIŲ, POLIRAVIMO, RAIŽYMO ARBA ABRAZYVINIO PJOVIMO OPERACIJOMS

- a. Šiuo elektriniu įrankiu galima šlifuoti, švitruoti, šveisti vieliniu šepečiu, poliruoti, raižyti arba pjaustyti. Perskaitykite visus su šiuo elektriniu įrankiu pateikiamus saugos įspėjimus, instrukcijas, peržiūrėkite iliustracijas ir specifikacijas. *Jei nepaisysite toliau pateiktų nuorodų, gali kilti elektros smūgio, gaisro ir /arba sunkių sužalojimų pavojus.*
- b. Nenaudokite jokių priedų ir papildomos įrangos, kurių gamintojas nėra specialiai numatęs ir rekomendavęs šiam elektriniam prietaisui. *Vien tik tas faktas, kad Jūs galite pritvirtinti kokį nors priedą prie Jūsų elektrinio prietaiso, jokių būdu negarantuoja, kad juo bus saugu naudotis.*
- c. Vardinis šlifavimo priedų sukimosi greitis turi būti ne mažesnis už didžiausią sukimosi greitį, nurodytą ant elektrinio įrankio. *Jei šlifavimo priedas suksis didesniu greičiu už vardinį, jis gali subyrėti ir jo dalys pasklis į šalį.*
- d. Pasirinkto priedo išorinis skersmuo ir storis turi atitikti jūsų elektrinio įrankio galingumą. *Netinkamo dydžio priedų neįmanoma tinkamai valdyti.*
- e. Diskų, šlifavimo cilindrų ar kitų priedų tvirtinamosios dalies dydis turi tiksliai atitikti elektrinio įrankio ašį arba įvorę. *Priedai, neatitinkantys elektrinio įrankio tvirtinimo įtaisų, išsibalansuos, labai vibruos, todėl įrankį gali būti sunku suvaldyti.*
- f. Ant ašies tvirtinamus diskus, šlifavimo cilindrų, pjoviklius ar kitus priedus būtina iki galo įtaisyti įvorėje arba griebtuve. *Jei ašis įtvirtinama nepakankamai ir (arba) disko iškyša yra labai didelė, pritaisytas diskas gali atsipalaiduoti ir nuskrieti dideliu greičiu.*
- g. Nenaudokite pažeistų darbo įrankių. Prieš naudodami kas kartą patikrinkite priedus ir įsitikinkite, ar neatpleišėję ir neįtrūkę abrazyviniai diskai, ar neįtrūkę, neištrupėję ir nenudilę šlifavimo cilindrai, ar neatsipalaidavę ir nenutrūkę vielinių šepečių vielutės. Jei elektrinis prietaisas arba darbo įrankis nukrito iš didesnio aukščio, patikrinkite, ar jis nėra pažeistas, arba iš karto sumontuokite kitą (nepažeistą) darbo įrankį. Kuomet patikrinote ir sumontavote darbo įrankį, pasirūpinkite, kad nei Jūs, nei greta esantys asmenys nebūtų vienoje linijoje su besisukančiu darbo įrankiu, ir leiskite prietaisui vieną minutę veikti didžiausiais sūkais. *Jei darbo įrankis yra pažeistas, jis turėtų per šį bandymo laiką subyrėti.*
- h. Naudokite individualias apsaugos priemones. Priklausomai nuo to, kam naudojate įrankį, užsidėkite veido apsaugą arba apsauginius akinius. Jei nurodyta, užsidėkite nuo dulkių saugantį respiratorių, apsaugines ausines, apsaugines pirštines arba specialią prijuostę, kuri apsaugos jus nuo smulkių šlifavimo įrankio ir ruošinio dalelių. *Akys turi būti apsaugotos nuo aplink lekiančių atplaišų, atsirandančių atliekant įvairius darbus. Kaukė nuo dulkių arba respiratorius turi nepraleisti dirbant susidarančių smulkių dalelių. Jeigu ilgai dirbsite esant intensyviai triukšmui, galite apkursti.*
- i. Pasirūpinkite, kad kiti asmenys būtų saugiami atstume nuo Jūsų darbo zonos. Prie jūsų darbo vietos besiantintis žmogus turi dėvėti asmens saugos priemones. *Ruošinio dalelės ar atskilę įrankio gabalėliai gali skrieti dideliu greičiu ir sužeisti asmenis, net ir esančius už tiesioginės darbo zonos ribų.*
- j. Jei yra tikimybė, jog dirbant įrankis gali kliudyti paslėptą laidą, prietaisą laikykite tik už izoliuotų paviršių. *Palietus laidą, kuriuo teka elektros srovė, metalinėse elektrinio įrankio dalyse gali atsirasti įtampa ir nutrenkti elektros smūgis.*
- k. Paleisdami įrankį tvirtai laikykite jį viena arba abiem rankomis. *Įsibėgėjant varikliui, priešinio sukimosi momento veikiamas įrankis gali pasisukti.*
- l. Jei patogiu, įtvirtinkite ruošinį spaustuve. Nedirbkite laikydami mažą ruošinį vienoje rankoje, o įrankį – kitoje. *Įtvirtinę ruošinį galėsite valdyti įrankį abiem rankomis. Apskriti ruošiniai, pavyzdžiui, kaiščiai, vamzdeliai arba žarnelės, pjaunami dažnai sukasi, todėl darbo įrankis gali įstrigti arba šoktelėti link pjaunančiojo.*
- m. Išjungę elektrinį prietaisą, niekuomet jo nepadėkite tol, kol darbo įrankis visiškai nesustos. *Besisukantis darbo įrankis gali prisiliesti prie paviršiaus, ant kurio padedate prietaisą, ir prietaisas gali tapti nevaldomas.*
- n. Pakeitę darbo antgalį arba ką nors pareguliuavę įsitikinkite, kad įvorės veržlė, griebtuvas arba kitas reguliavimo įtaisas yra gerai priveržtas. *Įmanoma, kad atsipalaidavę reguliavimo įtaisai pasislinks, todėl galite nesuvaldyti įrankio, o atsiskybę besisukantys komponentai gali būti nusviesti į šalį dideliu greičiu.*

- o. **Neįjunkite elektrinio įrankio, kai jį nešatės šalia.** *Netyčia prisilietus prie besisukančio priedo, jis gali įtraukti jūsų drabužius, priedas gali įsirėžti jums į kūną.*
- p. **Reguliariai valykite ventiliacines angas savo prietaiso korpusė.** *Variklio ventiliatorius į vidų įtraukia dulkes, o per didelė metalo dulkių sanakaupa gali sukelti įsielektrinimo pavojų.*
- q. **Niekuomet nenaudokite elektrinio prietaiso arti lengvai užsidegančių medžiagų.** *Jos gali užsidegti nuo kibirkščių.*
- r. **Nenaudokite darbo įrankių, kuriuos reikia aušinti skysčiais.** *Jeigu bus naudojamas vanduo arba kiti aušinimo skysčiai, kyla elektros smūgio arba mirtinos elektros traumos pavojus.*

ATATRANKOS JĖGOS IR SUSIJĘ ĮSPĖJIMAI

Atatranka yra staigus atoveikis, atsirandantis, kai suspaudžiamas arba užkliūva besisukantis diskas, šlifavimo juosta, šepetys arba kitas priedas. Suspaustas arba užkliūvęs besisukantis priedas staiga sustoja, todėl nevaldomas elektrinis įrankis verčiamas sukintis priešinga priedo sukimuisi kryptimi.

Pvz., jei šlifavimo diskas įstringa arba užsiblokuoja ruošinyje, disko kraštas, kuris yra įleistas į ruošinį, gali išlūžti arba sukelti atatranką. Šlifavimo diskas tuomet ima judėti link dirbančiojo arba nuo jo, priklausomai nuo disko sukimosi krypties blokavimo vietoje. Be to, šlifavimo diskas gali ir subyrėti.

Atatranka yra neteisingo elektrinio prietaiso naudojimo arba klaidos pasekmė.

Jos galima išvengti, jei imsitės atitinkamų priemonių, kaip aprašyta žemiau.

- a. **Dirbdami visada tvirtai laikykite prietaisą abiem rankomis ir stenkitės išlaikyti tokią kūno ir rankų padėtį, kurioje sugebėtumėte atsipirti prietaiso pasipriešinimo jėgai atatrankos metu.** *Dirbantysis gali suvaldyti atatrankos jėgas, jei imasi tinkamų atsargumo priemonių.*
- b. **Itin atsargiai dirbkite ties kampais, aštriomis briaunomis ir t.t. Pasistenkite dirbti taip, kad įrankis neatsimuštų į kliūtis ir neįstringtų.** *Besisukantis įrankis turi tendenciją kampuose, ties aštriomis briaunomis arba atsimušęs į kliūtį užstringti. Tuomet prietaisas tampa nevaldomas arba įvyksta atatranka.*
- c. **Netvirtinkite dantytųjų pjovimo diskų.** *Tokie diskai sukuria dažną atatranką ir kontrolės praradimą.*
- d. **Darbo įrankį stumkite gilyn į medžiagą kryptimi, kuria ašmenys išlenda iš medžiagos (kuria išmetamos drožlės).** *Stumiant darbo įrankį netinkama kryptimi ašmenys išlenda iš ruošinio ir traukia įrankį jo stūmimo kryptimi.*
- e. **Naudodami sukiašias dildes, pjovimo diskus, greitasūkius ir iš volframo karbido pagamintus pjoviklius, patikimai įtvirtinkite ruošinį.** *Šiek tiek pakreipus šiuos diskus griovelyje jie stringa, todėl gali sukelti atatranką. Įstringus pjovimo diskui jis dažniausiai lūžta. Įstringus sukiajai dildei, greitasūkiams ir iš volframo karbido pagamintam pjovikliui jis gali iššokti iš griovelio, todėl kyla pavojus, kad nesuvaldysite įrankio.*

ŠPICIALIOS ĮSPĖJAMOSIOS NUORODOS ATLIEKANTIEMS ŠLIFAVIMO IR PJOVIMO DARBUS

- a. **Naudokite tik šiam elektriniam įrankiui rekomenduojamus ir tik tam tikriems darbams skirtus diskus.** *Pavzdžiui, nešlifaukite pjovimo disko kraštu. Pjovimo diskai yra skirti medžiagai pašalinti pjaunamąja briauna. Nuo šoninės apkrovos šie šlifavimo įrankiai gali sulūžti.*
- b. **Srieginius abrazyvinius kūgius ir cilindrus tvirtinkite tik prie nepažeistų ašių, kurių atraminė jungė turi būti reikiama dydžio bei ilgio ir neišgaubta.** *Tinkamos ašys sumažins trūkimo tikimybę.*
- c. **Stenkitės, kad pjovimo diskas neįstringtų ir nespaukite jo didele jėga.** **Nemėginkite atlikti pernelyg gilių pjūvių.** *Pernelyg prispaudus pjovimo diską padidėja jam tenkanti apkrova ir atsiranda didesnė tikimybė, kad jis persikreips arba įstringtų pjūvio griovelyje. Tokiu atveju kyla atatrankos arba disko lūžimo pavojus.*
- d. **Nekiškite rankos į besisukančio disko plokštumą ir už disko.** *Kai disko sąlyčio su ruošiniu taške stumiate diską nuo savęs, įvykus atatrankai besisukantis diskas ir elektrinis įrankis gali šoktelėti link jūsų.*
- e. **Jei diskas suspaudžiamas, įstringa arba jei nusprendžiate dėl bet kokios priežasties toliau nebepjauti, išjunkite elektrinį įrankį ir laikykite jį nejudindami, kol diskas visiškai sustos.** **Niekuomet nemėginkite iš pjūvio vietos ištraukti dar tebesisukančią diską, nes tai gali sukelti atatranką.** *Apžiūrėkite pjūvio vietą ir imkitės korekcinųjų veiksnių disko suspaudimo arba stringimo priežastčiai pašalinti.*
- f. **Neįjunkite prietaiso iš naujo tol, kol diskas neištrauktas iš ruošinio.** **Leiskite pjovimo diskui iki galo įsibėgėti ir tik po to atsargiai tęskite pjovimą.** *Priešingu atveju diskas gali užstringti, iššokti iš ruošinio ar sukelti atatranką.*

- g. Plokštes ar didelius ruošinius paremkite, kad sumažintumėte atitransmis riziką dėl užstrigusio pjovimo disko. Dideli ruošiniai gali išlinkti dėl savo pačių svorio. Ruošiny s turi būti paremtas iš abiejų pusių, tiek ties pjūvio vieta, tiek ir prie krašto.
- h. Būkite itin atsargūs darydami pjūvius sienose ar kituose nepermatomuose paviršiuose. Panyrantis pjovimo diskas gali pažeisti elektros laidas, dujotiekio ar vandentiekio vamzdžius ar kitus objektus ir sukelti atitransmis.

SPECIALIOS ĮSPĖJAMOSIOS NUORODOS DIRBANTIEMS SU VIELINIAIS ŠEPEČIAIS

- a. Atminkite, kad net ir įprastai naudojant prietaisą, nuo šepečio gali atšokti vielos šereliai. Per stipriai nespauskite šepečio. Vielos šereliai gali nesunkiai pralįsti pro plonus drabužius ir/arba į smigtį į odą.
- b. Prieš naudodami šepečius pasukite juos darbinio greičiu bent vieną minutę. Tuo metu draudžiama stovėti priešais šepetį arba jo sukimosi linijoje. Paruošiamojo sukimo metu iš jo iškris nepritvirtinti šereliai arba vielutės.
- c. Nukreipkite iš besisukančio vielinio šepečio lekiančias dalis nuo savęs. Naudojant šiuos šepečius iš jų dideliu greičiu gali išlėkti smulkių dalelių arba mažiųjų vielos gabalėlių, kurie gali įsmigtį į odą.

KONKRETŪS SAUGOS PERSPĖJIMAI DĖL NAMINIŲ GYVŪNŲ PRIEŽIŪROS

- Šis produktas skirtas šuns arba katėms pirštų nagams prižiūrėti. Šiuo įrankiu nerekomenduojama atlikti šių veiksmų: galąsti, šlifuoti švitrinu popieriumi, šlifuoti vielomis, poliruoti, karpyti.
- Naudokite tik šlifavimo akmenį ir tam skirtą tinkamą priedą.
- Nenaudokite naminių gyvūnų priežiūros priedo, jei nebuvo sumontuoti visi komponentai pagal darbo instrukcijas.
- Laikykite atokiai nuo vandens.
- Naminių gyvūnų kailį laikykite toliau nuo besisukančių dalių.

TECHNINIAI DUOMENYS

| | |
|---|----------------------------|
| Modelio numeris | „7350 PET“ |
| Vardinė įtampa | 3,6 V (didžiausia) |
| Nominalusis greitis | 12 000 aps./min. |
| Spaudžiamosios įvorės dydis | 3,2 mm |
| Akumulatorius | Ličio jonų baterija 2,0 Ah |
| Didžiausias šlifavimo akmens skersmuo su naminių gyvūnėlių priežiūrai skirtu priedu | 16 mm |
| Svoris | 0,25 kg |

Visuomet patikrinkite, ar maitinimo įtampa atitinka įtampos parametrus, nurodytus įkroviklio vardinėje lentelėje.

NAMINIŲ GYVŪNŲ PRIEŽIŪROS KOMPLEKTAS ⑤

| | |
|--|---|
| A Prispaudžiamoji veržlė | H „Micro USB“ prievado dangtelis |
| B Įvorė | I Įkrovimo laidas |
| C Įrankis su velenu | J Įvorės raktas |
| D Suklio fiksavimo mygtukas | K Šlifavimo akmuo |
| E Įjungimo / išjungimo jungiklis | L Naminių gyvūnėlių priežiūrai skirtas priedas |
| F Akumuliatoriaus įkrovimo indikatorius | |
| G „Micro USB“ prievadas | |

ĮRANKIO ĮKROVIMAS ⑤

Jūsų „Dremel 7350 PET“ prietaisas iš gamyklos pristatomas su visiškai iškrautu akumulatoriumi. Prieš pirmąjį naudojimą prietaisą reikia įkrauti.

1. Įkraukite įrankį naudodami sąraše nurodytą ne mažesnę kaip 2 klasės 5V / 1A USB maitinimo adapterį (nepristatomas su įrankiu).
2. Įkiškite maitinimo adapterį į standartinį maitinimo lizdą.
3. Nuimkite „Micro USB“ prievado dangtelį **H** ir įkiškite „Micro USB“ kištuką į „Micro USB“ prievadą **G**.

Akumulatoriaus įkrovimo indikatorius **F** rodo įkrovimo būklę. Įkrovimo metu indikatorius šviečia žaliai. Akumulatorius bus visiškai įkrautas, kai užges indikatoriaus lemputė. Įkrovimo trukmė yra maždaug 2 valandos ir 45 minutės.

Normalu, kad įkrovimo metu įrankio rankena įkaista.

Pastaba. Įkrovimas nutraukiamas, kol įrankis veikia, ir vėl atnaujinamas, kai įrankis išjungiamas.

Kai akumulatorius visiškai įkrautas, atjunkite „Micro USB“ laido **I** galą nuo įrankio ir uždėkite dangtelį **H**.

Ištraukite maitinimo adapterį iš elektros lizdo (nebent įkraunate kitą įrankį).

AKUMULATORIAUS ĮKROVIMO INDIKATORIUS

Šiame įrankyje įrengtas įkrovimo indikatorius **F**. Įkrovimo metu indikatorius šviečia žalia šviesa, o visiškai įkrovus išsijungia.

Akumulatoriui išsikrovus, įrankis savaime išsijungs.

Tai nebus laipsniškas įrankio apsučių lėtėjimas, o staigus sustojimas. Paprasčiausiai įkraukite įrankį.

SVARBIOS PASTABOS APIE ĮKROVIMĄ

- Ličio jonų akumulatorius išlaiko įkrovimą 2 metų prietaiso saugojimo laikotarpiu, todėl prireikus – prietaisas visada paruoštas.
- Galima greitai įkrauti akumuliatorių tik tada, kai temperatūra yra nuo 0 °C iki 45 °C.
- Jei akumulatoriaus veikimo laikas trumpėja, tai gali reikšti, kad jis susidėvėjo, ir jį reikia pakeisti. Dėl įrankio aptarnavimo kreipkitės į „Dremel“ aptarnavimo centrą.
- Jei akumuliatorių tinkamai nesiskrauna:
 - a. Patikrinkite elektros lizdo įtampą prijungę kokį nors kitą elektros prietaisą.
 - b. Patikrinkite, ar elektros lizdas neprijungtas prie šviesos jungiklio, kuris išjungia elektros srovę, kai šviesa išjungiamą.
 - c. Patikrinkite, ar USB jungties kontaktai švarūs. Jei reikia, nuvalykite juos alkoholiu suvilgyta medvilnine šluoste.
 - d. Patikrinkite, ar USB laidas tinkamai prijungtas prie įrankio ir maitinimo adapterio.
 - e. Jei įrankis vis tiek tinkamai nesiskrauna, perduokite įrankį į „Dremel“ aptarnavimo centrą.

Pastaba: Maitinimo adapteriams arba akumuliatoriams, kuriais neprekiuoja „Dremel“, garantija netaikoma.

SURINKIMAS

PRIEŠ KEISDAMI PRIEDUS, ĮVORES AR PRIEŠ PRADĖDAMI PRIETAISO TECHNINĖS PRIEŽIŪROS DARBUS, VISADA JĮ IŠJUNKITE.

SUSPAUDŽIAMOSIOS ĮVORĖS VERŽLĖ ⑥

Norėdami ją atlaisvinti, pirmiausia paspauskite veleno blokavimo mygtuką ir ranka sukite veleną, kol užraktas užsiblokuos ir neleis toliau sukintis. Įrankyje „Dremel 7350 PET“ įtaisytas veleno blokavimo mechanizmas. Šis mechanizmas blokuoja išvesties veleną 4 skirtingose veleno vietose, kad būtų lengviau naudoti.

Neįjunkite blokavimo, kol sukamasis įrankis veikia.

Kai veleno blokavimo mechanizmas **D** įjungtas, įvorės veržliarakčiu **F** atlaisvinkite įvorės veržlę **A**. Dedant priedą įvorės veržlė turi būti prisukta laisvai.

Pakeiskite priedus įkišdami naują priedą į įvorę iki galo, kad mušimas ir disbalansas būtų kuo mažesnis. Kai įjungtas veleno fiksatorius **D**, tvirtai priveržkite įvorės veržlę **A** įvorės veržliarakčiu **F**. **Jei nėra uždėtos galvutės, per daug nepriveržkite įvorės veržlės.**

ĮSTRIGUSIŲ ĮVORIŲ NUĖMIMAS ⑥

Įvorė gali įstrigti savo veržlėje, ypač tuomet, jei veržlė priveržiama ant įrankio neuždėjus galvutės. Taip nutikus, įvorę galima nuimti nuo veržlės paspaudžiant priedo griebtuvą į įvorės veržlės angą. Įvorė turėtų iššokti iš veržlės.

NAGŲ APSAUGOS PRIEDO TVIRTINIMAS ⑦

! Prieš montuodami priedą įsitikinkite, kad šlifavimo akmuo yra tinkamai pritvirtintas.

1. Paimkite priedą ir uždėkite jį taip, kad jis priglustų prie šlifavimo akmens.
2. Spauskite priedą į įrankio vidų, kad užsifiksuotų.
3. Pasigirdus spragtelėjimui žinosite, kad jis yra tinkamai įdėtas.

DARBO PRADŽIA

Pirmoji naminio gyvūno nagų priežiūra gali būti neraminanti patirtis tiek gyvūnui, tiek jo šeimininkui. Pradedant anksti ir priežiūrą laikanti naminio gyvūno mokymo dalimi, naminis gyvūnas užaugs pripratęs prie tokios patirties.

Pirmiausia, išmokykite naminį gyvūną jaustis patogiai, kai liečiamos ir imamos jo letenos, tik tada pradėkite naudoti sukamąjį įrankį. Vienas iš būdų tai pasiekti – kelias minutes masažuoti jo kojas, letenas ir pavienius pirštus bent kartą per dieną. Tada sukurkite teigiamą asociaciją su šia patirtimi, apdovanodami naminį gyvūną jo mėgstamiausiu užkandžiu.

Toliau, padėkite naminiam gyvūnui palaipsniui priprasti prie sukamojo įrankio.

Leiskite naminiam gyvūnui apuostyti išjungtą įrankį. Tada, laikydami įrankį rankoje, leiskite naminiui gyvūnui klausytis įjungto įrankio skleidžiamo garso.

Besisukančiu šlifavimo akmeniui **palaipsniui** pradėkite liesti naminio gyvūno pirštų nagus, iš pradžių trumpiau nei vieną sekundę. Dar nešlifukite nagų; paprasčiausiai leiskite naminiui gyvūnui susipažinti su įrankiu. Pratinimo proceso metu toliau girkite naminį gyvūną ir už gerą elgesį atsilyginkite užkandžiu. Šis procesas gali trukti kelias dienas arba savaites.

NAGŲ ANATOMIJA ⑨

Prieš trumpindami naminio gyvūno nagus, turite nustatyti, kur yra gyvuonis.

⑨ paveikslėlyje parodyta pagrindinė naminio gyvūno piršto nago anatominė sandara. Išorinis nagas yra kietas, jis nesukelia jokių pojūčių, kadangi neturi nervų galūnių. Nago pagrindas yra gyvuonis. Jis sudarytas iš mažųjų kraujagyslių ir nervinių galūnių bei yra labai jautrus. Gyvuonis – tai vena, maitinanti piršto nagą. Jei trumpindami nagą įpjausite gyvuonį, nagas ims kraujuoti.

Šviesios spalvos nagai dažnai yra pakankamai skaidrūs, kad galėtumėte pamatyti rožinės spalvos gyvuonies pagrindą. Dėl nagų tamsios spalvos gali nepavykti pamatyti, kur yra gyvuonis. Naminiai gyvūnai gali turėti šviesius ir tamsius nagus, leidžiančius apytikriai nustatyti gyvuonies ilgį.

⑨ paveiksle taip pat parodytas apytikris tinkamas kampas, kuriuo reikia trumpinti naminio gyvūno nagus.

Tinkamo kampo pasirinkimo nykščio taisyklė – 45 laipsnių kampas į viršų nuo letenos apačios.

NAGŲ PRIEŽIŪRA ⑧ / ⑩

! Niekada nelaikykite įrankio prie priedo. Įrankį laikant prie priedo, jis gali netikėtai pasislinkti, todėl jo negalėsite suvaldyti.

Padėkite naminio gyvūno leteną ant nuožulnios plokštumos, kad nagas būtų netoli šlifavimo akmens, tačiau jo neliestų.

Paspauskite maitinimo mygtuką ir įjunkite įrankį – jis pradės sukis maždaug 12 000 aps./min. greičiu.

Naudodami sukamąjį įrankį, viena ranka prilaikykite pirštą ir nagą. Taip bus žymiai patogiau naminiui gyvūnui, kadangi jo letenai teks mažesnė vibracija.

Švelniai paspaudus letenos pagalvėlę, nagas šiek tiek išsitiesia, kad būtų lengviau trumpinti.

Tinkamam šlifavimui svarbus sukamojo įrankio greitis. Niekada nespauskite kojos nago besisukančiu šlifavimo akmeniu. Dėl spaudimo nagas gali per daug įkaisti, todėl jūsų augintinis gali jaustis nepatogiai.

Nelaikykite besisukančio šlifavimo akmens prie nago ilgiau kaip tris sekundes.

Vietoj to, kad nutrumpintumėte visą nagą iš karto, rekomenduojame kiekvieną letenos nagą trumpinti po truputį, tada pereiti prie kitos letenos (nutrumpinkite per kelis kartus). Taip nagai galės atvėsti. Šį procesą galite kartoti tiek kartų, kiek reikia.

Patrumpinkite nagus tiek, kad jie beveik liestų žemės paviršių, kai gyvūnas vaikšto. Išjunkite įrankį paspausdami maitinimo mygtuką.

SAUGOS PATARIMAI

Pamatę įrankį, kai kurie gyvūnai gali tapti nervingi, todėl gyvūną geriausia pritrinti. Naudotojas turės dirbti abiem rankomis, kad patrumpintų nagus, todėl būtų naudinga, kad naminį gyvūną palaikykite galėtų kitas asmuo.

Jei sukamasis įrankis netikėtai įtrauktų kailio, nedelsdami jį išjunkite ir išpainiokite plaukus iš įrankio. Kai naminių gyvūnų kailis itin ilgas, sena kojine pridenkite pirštus, pėdą ir koją bei atskirkite nagą. Išstumkite nagą per mažą skylutę kojineje, kad jį galėtumėte patrumpinti.

Turėkite kraujavimą stabdančių miltelių. Kraujavimą stabdančių miltelių galima įsigyti beveik visose gyvūnų prekių parduotuvėse. Laikykites nurodymų ant pakuotės, kur pateikiamos tinkamo naudojimo instrukcijos.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS



NORĖDAMI IŠVENGTI NELAIMINGO ATSTITIKIMO, VISUOMET ATJUNKITE ĮRANKĮ IR (ARBA) ĮKROVIKLĮ NUO MAITINIMO ŠALTINIO IR TIK TADA JĮ VALYKITE

Įrankį efektyviausia valyti suspaustu sausu oru. **Valydami įrankį suspaustu sausu oru visuomet dėvėkite apsauginius akinius.**

Vėdinimo angos ir jungiklio svirtelės turi būti švarios ir neapkibusios jokiais medžiagomis. Nebandykite valyti įrankio per angas kišdami įvairius aštirus daiktus. Prieš išvalyti nagų dulkes ar liekanas, nuimkite naminio gyvūno priežiūros priedą nuo įrankio.

Šiltu vandeniu plaukite tik priedą, jį kruopščiai nusausinkite švaria šluoste, prieš uždėdami ant įrankio.



KAI KURIE VALYMO SKYSČIAI IR TIRPIKLIAI PAŽEIDŽIA PLASTIKINES DALIS. *Keletas tokių priemonių pavyzdžių: dyzelinas, anglies tetrachloridas, chloro tirpikliai, amoniakas ir buitiniai skysčiai su amoniaku.*

APTARNAVIMAS IR GARANTIJA



VIDUJE NĖRA NAUDOTOJO TAISOMŲ DALIŲ. JEI ĮRANKIS BUS TAISOMAS PATIES NAUDOTOJO, O NE KVALIFIKUOTO DARBUOTOJO, GALI BŪTI PAŽEISTI VIDINIAI LAIDAI IR KOMPONENTAI, DĖL TO ŽMOGUS GALI RIMTAI SUSIŽEISTI.

Rekomenduojame įrankį perduoti remontuoti „Dremel“ aptarnavimo centrui. Šiam „Dremel“ produktui suteikiama garantija atitinka šalyje galiojančius įstatymus / reikalavimus; garantija netaikoma gedimams, atsiradusiems dėl įrenginio natūralaus susidėvėjimo, taip pat dėl perkrovų arba jo netinkamo naudojimo.

Reklamacijos atveju siųskite neišardytą įrankį arba įkroviklį su pirkimą patvirtinančiu dokumentu gamintojo atstovui.

SUSISIEKITE SU „DREMEL“

Norėdami gauti daugiau informacijos apie techninę priežiūrą ir garantiją, „Dremel“ produktų asortimentą, pagalbą ir skubios pagalbos liniją, apsilankykite tinklalapyje www.dremel.com.

TRIUKŠMAS IR VIBRACIJA

| | |
|--|-----|
| Garso slėgio lygis (standartinis nuokrypis 3 dB) dB(A) | <70 |
| Vibracija (triašio vektoriaus suma) m/s ² | 8,8 |
| Vibracijos neapibrėžtis K m/s ² | 1,5 |

PASTABA: Deklaruota (-os) vibracijos bendroji (-osios) vertė (-ės) ir deklaruota (-os) skleidžiamo triukšmo vertė (-ės) buvo pamatuota (-os) laikantis standartinio bandymo metodo ir gali būti naudojamos lyginant vieną įrankį su kitu.

Deklaruota (-os) vibracijos bendroji (-osios) vertė (-ės) ir deklaruota (-os) skleidžiamo triukšmo vertė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) atliekant išankstinį poveikio vertinimą.



ELEKTRINIO ĮRANKIO NAUDOJIMO METU SKLEIDŽIAMA VIBRACIJA IR TRIUKŠMAS GALI SKIRTIS NUO DEKLARUOTŲ VERČIŲ, PRIKLAUSOMAI NUO ĮRANKIO NAUDOJIMO BŪDO IR YPAČ NUO APDOROJAMO RŪŠINIO.



ĮVERTINKITE VIBRACIJOS POVEIKĮ KONKREČIU ATVEJU IR PARINKITE ATITINKAMAS ASMENS APSAUGOS PRIEMONES (ATSIŽVELKITE Į VISAS DARBO CIKLO DALIS ĮSKAITANT LAIKĄ, KAI PRIETAISAS BUVO IŠJUNGTAS ARBA VEIKĖ TUŠČIAJA EIGA, TAIP PAT PALEIDIMO LAIKĄ).

UTILIZAVIMAS

Įrenginys, baterijos, jo priedai ir pakuotė turi būti rūšiuojami ir atiduodami ekologiniam perdirbimui.

Įmontuotą akumuliatorių išimti ir šalinti gali tik kvalifikuoti darbuotojai. Atidarius korpuso gaubtą galima sugadintas elektrinį įrankį.

Norėdami iš elektrinio įrankio išimti akumuliatorių, spauskite įjungimo ir (arba) išjungimo jungiklį ⑤ E, kol akumuliatorius visiškai išsikraus. Norėdami išimti akumuliatorių, atsukite korpuso varžtus ir nuimkite korpuso gaubtą. Kad išvengtumėte trumpojo jungimo, po vieną atjunkite akumulatoriaus jungtis ir atskirkite polius. Net ir visiškai išsikrovusiame akumuliatoriuje vis dar yra liekamosios galios, kuri gali išsiskirti įvykus trumpajam jungimui.

TIK ES VALSTYBĖMS NARĖMS ④

Remiantis ES direktyva Nr. 2012/19/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų ir jos perkėlimu į nacionalinę teisę, nebetinkami naudoti elektriniai įrankiai turi būti surenkami atskirai ir utilizuojami aplinkai nekenksmingu būdu.

SKIRTA TIK JUNGTINEI KARALYSTEI ④

Remiantis iš dalies pakeistu 2013 m. reglamentu (SI 2013/3113) dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų ir iš dalies pakeistu 2009 m. reglamentu (SI 2009/890) dėl baterijų ir akumuliatorių atliekų, nebetinkami naudoti produktai turi būti surenkami atskirai ir utilizuojami aplinkai nekenksmingu būdu.

SL

UPORABLJENI SIMBOLI

- ① **PREBERITE TA NAVODILA**
- ② **UPORABLJAJTE ZAŠČITO ZA OČI**
- ③ **UPORABLJAJTE PROTIPRAŠNO MASKO**
- ④ **ELEKTRIČNEGA ORODJA NE ODLGAJTE MED GOSPODINJSKE ODPADKE**

SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILA ZA ELEKTRIČNA ORODJA

▲ OPOZORILO UPOŠTEVAJTE VSA OPOZORILA, NAVODILA, SLIKOVNE PRIKAZE IN PODATKE, KI SO PRILOŽENI TEMU ELEKTRIČNEMU ORODJU. Neupoštevjanje spodaj navedenih navodil lahko privede do električnega udara, požara in/ali hudih telesnih poškodb.

Shranite vsa opozorila in navodila za morebitno uporabo v prihodnosti. Izraz "električno orodje" v opozorilih se nanaša na vaše orodje, ki se napaja iz električnega omrežja (žično), ali ki ga napaja akumulator (brežžično).

VARNOST DELOVNEGA OBMOČJA

- a. Poskrbite, da bo delovno območje čisto in dobro osvetljeno. Na nepospravljenih in temnih mestih so nezgode pogostejše.
- b. Električnih orodij ne uporabljajte v eksplozivni atmosferi, npr. ob prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali vnetljivega prahu. Električna orodja ustvarjajo iskre, ki lahko vnamejo prah ali hlape.
- c. Med uporabo orodja morajo biti otroci in druge osebe izven delovnega območja. V primeru, da odvrnejo vašo pozornost, lahko izgubite nadzor nad orodjem.

ELEKTRIČNA VARNOST

- a. Vtič električnega orodja se mora ujemati z vtičnico. Vtiča nikoli ne spreminjajte na kakršenkoli način. Pri uporabi ozemljenega električnega orodja ne uporabljajte adapterskih vtičev. Z uporabo nespremenjenih vtičev in ustreznih vtičnic boste zmanjšali nevarnost električnega udara.
- b. Preprečite stik telesa z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji in hladilniki. Če je vaše telo ozemljeno, ste izpostavljeni povečani nevarnosti električnega udara.
- c. Električnega orodja ne izpostavljajte dežju in ga ne uporabljajte v vlažnem okolju. Vdor vode v električno orodje poveča tveganje električnega udara.

- d. Z električnim kablom ravnajte primerno. Nikoli ne nosite orodja tako, da držite kabel, ne vlečete za kabel in ne odklapljajte vtiča tako, da vlečete za kabel. Kabel zavarujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi in gibljivimi deli. *Poškodovani in zavozlani kabli povečajo tveganje električnega udara.*
- e. Kadar z električnim orodjem delate na prostem, uporabite podaljšek, ki je primeren za uporabo na prostem. *Uporaba kabla, primernega za uporabo na prostem, zmanjša tveganje električnega udara.*
- f. Če se uporabi električnega orodja na vlažni lokaciji ni mogoče izogniti, uporabite napajanje, zaščiteno s prekinjevalcem električnega tokokroga. *Prekinjevalec električnega tokokroga zmanjšuje tveganje električnega udara.*

OSEBNA VARNOST

- a. Ko upravljate električno orodje, bodite zbrani, pazite, kaj delate, in ravnajte razumno. Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. *Trenutek nepazljivosti med uporabo električnega orodja lahko privede do resnih telesnih poškodb.*
- b. Uporabljajte osebno zaščitno opremo. Vedno uporabljajte zaščito za oči. *Uporaba osebne zaščitne opreme, na primer protiprašne maske, nedrsečih zaščitnih čevljev, zaščitne čelade in glušnikov, odvisno od vrste in načina uporabe električnega orodja, zmanjša tveganje telesnih poškodb.*
- c. Pazite, da ne pride do nenamernega zagona. Preden orodje priključite na električno omrežje in/ali akumulatorsko baterijo, ga dvignete ali nosite, se prepričajte, da je stikalo v položaju za izklop. *Če med prenašanjem električnega orodja držite prst na stikalu oziroma če na električno omrežje priključite vklopljeno orodje, lahko pride do nezgode.*
- d. Preden vklopite električno orodje, z njega odstranite vse nastavitvene ključe. *Ključ, ki se še vedno drži vrtljivega dela električnega orodja, lahko povzroči telesno poškodbo.*
- e. Ne nagibajte se preveč. Imejte pravilno telesno držo in poskrbite za ravnotežje. *Tako boste imeli boljši nadzor nad električnim orodjem v nepredvidljivih situacijah.*
- f. Nosite ustrezna oblačila. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Pazite, da vaši lasje, oblačila in rokavice ne pridejo v stik s premikajočimi se deli. *Gibljivi deli lahko zagrabijo ohlapno oblačilo, nakit ali dolge lase.*
- g. Če so na voljo naprave za zbiranje in odstranjevanje prahu, se prepričajte, da so le-te priključene in ustrezno uporabljene. *Uporaba odsesovalnika prahu lahko zmanjša tveganja zaradi prahu.*
- h. Ne dovolite, da vas poznavanje, pridobljeno s pogosto uporabo orodij, omogoča, zadovolji in prezrete načela glede varnosti orodij. *Brezskrbno ravnanje lahko v delčku sekunde povzroči nastanek hudih poškodb.*

UPORABA IN NEGA ELEKTRIČNEGA ORODJA

- a. Ne preobremenjujte električnega orodja. Uporabite pravo električno orodje za svoje potrebe. *Z ustreznim električnim orodjem boste delo opravili bolje in varneje s hitrostjo, za katero je bilo zasnovano.*
- b. Električnega orodja ne uporabljajte, če stikalo za vklop/izklop ne deluje. *Vsako električno orodje, ki ga ni mogoče vklopiti ali izklopiti s stikalom, je nevarno in ga je treba popraviti.*
- c. Pred nastavljanjem električnega orodja, zamenjavo nastavkov ali shranjevanjem orodja izvlecite vtiča iz električne vtičnice in/ali odstranite akumulator. *Takšni preventivni varnostni ukrepi zmanjšajo tveganje za nenamerni zagon električnega orodja.*
- d. Električno orodje, ki ni v uporabi, hranite izven dosega otrok. Ne dovolite, da električno orodje upravljajo osebe, ki niso seznanjene z električnim orodjem ali s temi navodili. *Električno orodje je nevarno, če ga uporabljajo neizkušene osebe.*
- e. Vzdržujte električno orodje in dodatke. Kontrolirajte orodje glede napačno poravnanih ali blokiranih gibljivih delov, poškodb delov ali kakršnihkoli drugih stanj, ki bi lahko vplivala na delovanje električnega orodja. *Če je orodje poškodovano, ga pred ponovno uporabo predajte v popravilo. Veliko nezgod se zgodi prav zaradi slabo vzdrževanega električnega orodja.*
- f. Poskrbite, da bo rezalno orodje vedno ostro in čisto. *Pravilno vzdrževana rezalna orodja z ostrimi rezalnimi robovi se bodo manj verjetneje sprijemala in so lažje vodljiva.*
- g. Električno orodje, pribor, nastavke itd. uporabljajte v skladu s temi navodili za uporabo in v namen, predviden za določen tip električnega orodja, ter pri tem upoštevajte delovne pogoje in vrsto dela, ki ga želite opraviti. *Z uporabo električnega orodja za dela, katerim orodje ni namenjeno, povečate tveganje.*

- h. Ročaje in oprijemljive površine vzdržujte suhe, čiste in brez olja in masti. *Drseči ročaji in oprijemljive površine ne omogočajo varne uporabe in nadzora orodja v nepričakovanih situacijah.*

UPORABA IN NEGA BATERIJSKEGA ORODJA

- a. Polnite samo s polnilcem, ki ga navaja proizvajalec. *Polnilec, ki je primeren za eno vrsto baterijskega kompleta lahko povzroči tveganje požara, kadar se uporablja z drugim baterijskim kompletom.*
- b. Električna orodja uporabljajte samo z natančno določenimi baterijskimi kompleti. *Uporaba kakršnih koli drugih baterijskih kompletov lahko povzroči tveganje poškodb in požara.*
- c. Kadar baterijski komplet ni v uporabi, ga shranite proč od drugih kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključiči, žebliči, vijaki ali drugi majhni kovinski predmeti, ki lahko vzpostavijo stik med obema terminaloma. *Električna povezava med baterijskimi terminali lahko povzroči opekline ali požar.*
- d. V neprimernih pogojih lahko iz baterije brizgne tekočina; izogibajte se stiku. Če po nesreči pride do stika, izperite z vodo. Če tekočina pride v stik z očmi, poiščite tudi zdravniško pomoč. *Tekočina, izbrizgana iz baterije, lahko povzroči draženje ali opekline.*
- e. Ne uporabljajte poškodovanega ali spremenjenega baterijskega kompleta ali orodja. *Poškodovane ali spremenjene baterije se lahko vedejo nepredvidljivo, kar lahko povzroči požar, eksplozijo ali nevarnost telesnih poškodb.*
- f. Baterijskega kompleta ali orodja ne izpostavljajte ognju ali previsoki temperaturi. *Izpostavljenost ognju ali temperaturi nad 130 °C lahko povzroči eksplozijo.*
- g. Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in baterijskega kompleta ali orodja ne polnite zunaj temperaturnega območja, navedenega v navodilih. *Nepravilno polnjenje ali polnjenje pri temperaturah zunaj navedenega območja lahko poškoduje baterijo in poveča nevarnost požara.*

SERVIS

- a. Električno orodje lahko servisira samo usposobljeno strokovno osebje, in to izključno z originalnimi nadomestnimi deli. *Le tako bo poskrbljeno za varnost vašega električnega orodja.*
- b. Nikoli ne popravljajte poškodovanih baterijskih kompletov. *Baterijske komplete lahko popravljajo samo proizvajalec ali pooblaščen serviserji.*

VARNOSTNA NAVODILA ZA VSE DELOVNE OPERACIJE

VARNOSTNA OPOZORILA ZA NALOGE BRUŠENJA, PESKANJA, ZIČNEGA KRTAČENJA, POLIRANJA, REZBARJENJA ALI BRUSILNEGA REZANJA.

- a. To električno orodje lahko deluje kot brusilnik za fino in grobo brušenje, brusilna krtača, polirnik in rezalno orodje. Upoštevajte vsa opozorila, navodila, slikovne prikaze in podatke, ki so priloženi temu električnemu orodju. *Neupoštevanje spodaj navedenih navodil lahko privede do električnega udara, požara in/ali hudih telesnih poškodb.*
- b. Ne uporabljajte pribora, ki ni posebej zasnovano za vaše orodje in ni priporočeno s strani proizvajalca orodja. *Če lahko pribor namestite na svoje električno orodje, to še ne pomeni, da ga lahko tudi varno uporabljate.*
- c. Nazivna hitrost pribora mora biti najmanj enaka najvišji hitrosti, navedeni na električnem orodju. *Pribor za brušenje, ki preseže svojo nazivno hitrost, se lahko pokvari in razleti.*
- d. Zunanji premer in debelina pribora morata ustrezati nominalni moči vašega električnega orodja. *Dodatnega pribora neustrezne velikosti ni mogoče primerno nadzorovati.*
- e. Brusilne plošče, brusilni trakovi in vsi drugi nastavki se morajo pravilno prilegati v vpenjalno glavo ali stročnico električnega orodja. *Nastavki, ki se brusilnemu vretenu električnega orodja ne prilegajo natančno, se bodo vrteli neenakomerno in povzročali prekomerne tresljaje, lahko pa povzročijo tudi izgubo nadzora nad orodjem.*
- f. Koluti z vpenjalnim stebлом, brusilni krožniki, rezila in drugi nastavki morajo biti v celoti vstavljeni v vpenjalno glavo ali stročnico. *V kolikor vpenjalno steblo ni dovolj trdno vpeto in/ali je kolut predolg, lahko nameščeni kolut postane ohlapen in ga lahko pri visoki hitrosti izvrže.*

- g. **Ne uporabljajte poškodovanih nastavkov.** Pred vsako uporabo preglejte brusilne kolute, če se ne luščijo oziroma če nimajo razpok, brusilne krožnike, če nimajo razpok oziroma če niso močno obrabljeni ali izrabljeni, žične ščetke pa, če nimajo zrahljanih ali odlomljenih žic. Če pade električno orodje ali vsadno orodje na tla, pogledajte, če ni poškodovano in uporabljajte samo nepoškodovana vsadna orodja. Po kontroli in vstavljanju vsadnega orodja se ne zadržujte v ravnini vrtečega se vsadnega orodja, kar velja tudi za druge osebe v bližini. Električno orodje naj eno minuto deluje z najvišjim številom vrtljajev. *Poškodovana vsadna orodja se največkrat zlomijo med tem poizkusnim časom.*
- h. **Nosite osebno zaščitno opremo.** Uporabljajte ščitnik za obraz in zaščitna očala, odvisno od vrste dela. Če je potrebno, nosite protiprašno masko, zaščitne glušnike, rokavice in delovni predpasnik, ki vas bo zavaroval pred manjšimi delci materiala, ki nastajajo pri brušenju, in odlomljenimi delci obdelovanca. *Zaščita za oči mora varovati oči pred delci, ki odletavajo pri različnih obdelavah. Protiprašna maska ali respirator mora filtrirati delce, ki nastajajo pri obdelavi. Dolgotrajna izpostavljenost hrupu lahko povzroči izgubo sluha.*
- i. **Poskrbite za varnostno razdaljo drugih oseb.** Vsakdo, ki se nahaja v delovnem območju, mora nositi osebno zaščitno opremo. *Odlomljeni delci obdelovanca ali zlomljeni nastavki lahko odletijo in povzročijo poškodbe tudi izven neposrednega delovnega območja.*
- j. **Kadar izvajate postopek, pri katerem rezalni pribor lahko pride v stik s skrito električno napeljavo, držite električno orodje na izoliranih prijemalnih površinah.** *Stik rezalnega pribora z žico pod napetostjo lahko povzroči, da so posledično tudi kovinski deli orodja pod napetostjo, kar lahko privede do električnega udara.*
- k. **Pri zagonu vedno držite orodje trdno v roki/rokah.** *Reakcijski navor motorja, ko pospešuje do polne hitrosti, lahko povzroči, da se orodje zasuče.*
- l. **Po potrebi uporabite primež za obdelovanec.** Med uporabo orodja nikoli ne držite majhnega obdelovanca v eni roki in orodja v drugi roki. *Ukleščenje majhnih obdelovancev vam omogoča, da z roko/rokama upravljate orodje. Okrogli materiali, kot so valjaste palice, cevi ali cevovodi, se lahko med rezanjem zakotalijo in povzročijo, da se rezilo ustavi oz. odskoči proti vam.*
- m. **Nikoli ne odložite električnega orodja, dokler se nastavek povsem ne ustavi.** *Vrteči se nastavek lahko pride v stik z odlagalno površino, zaradi česar lahko izgubite nadzor nad električnim orodjem.*
- n. **Po zamenjavi rezil ali kakršnih koli prilagoditvah poskrbite, da so matica vpenjalne stročnice, vpenjalna glava ter drugi odstranljivi deli varno priviti.** *Slabo pritrjeni deli naprave se lahko nepričakovano premaknejo, kar povzroči izgubo nadzora, vrteči se deli pa lahko silovito poletijo.*
- o. **Ko držite orodje ob telesu, mora biti le-to izključeno.** *Ob nenamernem stiku lahko nastavek med vrtenjem zagrabi vaša oblačila in pride v stik s telesom.*
- p. **Redno čistite prezračevalne odprtine električnega orodja.** *Zaradi ventilatorja motorja se v ohišju nabira prah. Večje količine kovine v prahu lahko povzročijo električni udar.*
- q. **Ne uporabljajte električnega orodja v bližini vnetljivih materialov, saj se ti materiali lahko vnemejo zaradi isker.**
- r. **Ne uporabljajte nastavkov, ki zahtevajo uporabo hladilne tekočine.** *Uporaba vode ali drugega tekočega hladilnega sredstva lahko povzroči električni udar in smrt.*

POVRATNI UDAREC IN S TEM POVEZANA OPOZORILA

Povratni udarec je nenadna reakcija, do katere pride zaradi zagozdenja ali blokiranja vrteče se plošče, brusilnega traku, ščetinaste krtače ali drugih nastavkov. Zagozdenje ali blokiranje povzroči, da se vrtljivi nastavek nenadoma zaustavi, kar ima lahko za posledico nenadzorovan premik električnega orodja v nasprotno smer vrtenja nastavka. Če se na primer brusilna plošča zatakne ali zablokira v obdelovancu, se lahko rob brusilne plošče, ki vstopa v točko blokade, zažre v površino materiala, pri čemer se brusilna plošča odlomi ali povzroči povratni udarec. Brusilna plošča lahko nato odskoči bodisi proti uporabniku bodisi proč od njega, odvisno od smeri vrtenja brusilne plošče na mestu blokiranja. Brusilne plošče se lahko pri tem tudi zlomijo. Povratni udarec je posledica napačne ali neustrezne uporabe električnega orodja. Preprečite ga lahko z ustreznimi previdnostnimi ukrepi. Ti so navedeni v nadaljevanju besedila.

- a. Trdno držite električno orodje in se s telesom in rokami postavite tako, da se boste lahko uprli sili povratnega udarca. Uporabnik lahko nadzoruje povratne udarce z ustreznimi varnostnimi ukrepi.
- b. Posebno previdno bodite pri obdelovanju kotov, ostrih robov in podobnih površin. Pazite, da nastavki ne odskočijo od obdelovanca in se ne zagozdijo. Vrtljivi nastavek se v kotih, na ostrih robovih ali če odskoči, zlahka zagozdi in s tem povzroči izgubo nadzora ali povratni udarec.
- c. Ne pritrjujte zobatega lista za žago. Ta rezila pogosto povzročijo povratni udarec ali izgubo nadzora nad električnim orodjem.
- d. Rezilo mora vedno vstopati v material v isti smeri kot iz materiala izstopa (to je v smeri izmeta opilkov). Vstopanje rezila v nasprotni smeri lahko povzroči, da rezilo odskoči in povleče orodje v svojo smer.
- e. Pri uporabi rotacijskih nastavkov, rezalnih plošč, visokohitrostnih rezkarjev ali rezkarjev iz volframovega karbida se vedno prepričajte, da je obdelovanec varno vpet. Takšni nastavki se lahko v zarezah nagnejo in zagozdijo, pri tem pa lahko pride do povratnega udarca. Ko se rezalna plošča zagozdi, se običajno zlomi. V primeru zagozditve rotacijskega nastavka, visokohitrostnega rezkarja ali karbidnega rezkarja, lahko nastavek odskoči iz zareze, pri čemer lahko izgubite nadzor nad orodjem.

VARNOSTNA OPOZORILA ZA POSTOPKE GROBEGA BRUŠENJA IN ABRAZIVNEGA REZANJA

- a. Uporabljajte samo tipe ki so priporočljivi za vaše orodje in samo za priporočljive namene. Na primer: Nikoli ne brusite s stransko ploskvijo rezalne plošče. Rezalne plošče so namenjene odstranjevanju materiala z robom in se lahko uničijo, če nanje delujejo bočne sile.
- b. Za navojne brusilne stožce ali nastavke uporabite samo nepoškodovane vpenjalne trne z nepoškodovano vpenjalno prirobnico pravilne velikosti in dolžine. Z uporabo primernih vpenjalnih trnov boste zmanjšali možnost prelomov.
- c. Pazite, da se rezalna plošča ne zagozdi in ne pritiskajte premočno na orodje. Ne delajte pretirano globokih rezov. Preobremenjena brusilna plošča se težje vrti, kar poveča možnost nagibanja in zatikanja, to pa lahko privede do povratnega udarca ali preloma plošče.
- d. Ne polagajte svoje dlani pred in za vrtečo se rezalno ploščo. Če boste rezalno ploščo med obdelovanjem potisnili proč od sebe, lahko ob morebitnem povratnem udarcu vrtljiva plošča in električno orodje odletita naravnost v vas.
- e. Če se rezalna plošča zagozdi ali če morate iz kakršnega koli razloga prekiniti delo, električno orodje izklopite in ga držite pri miru, dokler se plošča popolnoma ne ustavi. Rezalne plošče, ki se še vrti, nikoli ne poskušajte potegniti iz reza, ker lahko pride do povratnega udarca. Poiščite vzrok zagozditve ali blokiranja in ga odpravite z ustreznimi ukrepi.
- f. Orodja ne smete ponovno vklopiti, ko je v obdelovancu. Počakajte, da rezalna plošča doseže polno število vrtljajev in šele potem previdno nadaljujte z rezanjem. V nasprotnem primeru se lahko plošča zatakne, izstopi iz obdelovanca ali povzroči povratni udarec.
- g. Plošče ali obdelovance večjih dimenzij ustrezno podprite, da zmanjšate tveganje povratnega udarca zaradi zagozdene rezalne plošče. Veliki obdelovanci se lahko zaradi lastne teže upognejo. Nosilne opore pod obdelovancem namestite v bližini linije reza in v bližini robov obdelovanca na obeh straneh rezalne plošče.
- h. Še posebno previdni bodite pri vrezovanju "žepov" v obstoječe stene ali v druga nepregledna območja. Pogrezajoča se rezalna plošča lahko zareže v plinske ali vodovodne cevi, električno napeljavo ali v predmete, ki lahko povzročijo povraten udarec.

VARNOSTNA OPOZORILA ZA POSTOPKE KRTAČENJA Z ŽIČNATO KRTAČO

- a. Pomnite, da žičnate ščetine lahko odpadejo s krtače tudi med običajno uporabo. Ne pritiskajte prekomerno na krtačo, da ne preobremenite žičnatih ščetin. Žičnate ščetine lahko prodrejo skozi lahka oblačila in/ali kožo.
- b. Krtača naj bo vklopljena pri obratovalni hitrosti vsaj eno minuto, preden pričnete z njeno uporabo. Med tem časom se ne zadržujte pred krtačo. Razrahljane ščetine ali žice bodo v tem času utekanja odpadle stran.
- c. Usmerite izmet vrteče se krtače stran od vas. Majhni delci in drobci ščetin lahko med uporabo krtače pri veliki hitrosti odpadejo in se zapičijo v vašo kožo.

SPECIFIČNA VARNOSTNA OPOZORILA ZA STRIŽENJE HIŠNIH LJUBLJENČKOV

- Ta izdelek je v glavnem predviden za rezanje pasjih ali mačjih krempljev. S tem električnim orodjem odsvetujemo izvajanje postopkov, kot so brušenje, peskanje, krtačenje, loščenje ali rezanje.
- Uporabljajte samo brusilni kamen in ustrezen nastavek, zasnovan za to.
- Ne uporabljajte priključka za striženje hišnih ljubljencev brez vseh delov, pravilno nameščenih, kot je opisano v navodilih za uporabo.
- Ne približevati vodi.
- Živalske dlake ne približevati vrtečim se delom.

SPECIFIKACIJE

| | |
|---|---------------------------|
| Številka modela | 7350 PET |
| Nazivna napetost | najv. 3,6 V |
| Nazivna hitrost | 12.000 vrt./min |
| Kapaciteta vpenj. stročnice | 3,2 mm |
| Baterije | Li-ionska baterija 2,0 Ah |
| Najv. sprejemljiv premer brusnega kamna z nameščenim nastavkom za nego hišnih ljubljencev | 16 mm |
| Teža | 0,25 kg |

Vedno preverite, da je napajalna napetost enaka napetosti, ki je označena na tipski ploščici polnilnika.

KOMPLET ZA STRIŽENJE HIŠNIH LJUBLJENČKOV ⑤

| | |
|---------------------------------------|---|
| A Matica vpenjalne stročnice | H Pokrov priključka mikro USB |
| B Vpenjalna stročnica | I Polnilni kabel |
| C Vreteno orodja | J Ključ za vpenjalno stročnico |
| D Gumb za zaporo vretena | K Brusni kamen |
| E Stikalo za vklop/izklop | L Nastavek za striženje hišnih ljubljencev |
| F Indikator polnjenja baterije | |
| G Priključek mikro USB | |

POLNJENJE ORODJA ⑤

Dremel 7350 PET iz tovarne ne pride popolnoma napolnjen. Pazite, da napolnite orodje pred prvo uporabo.

1. Orodje polnite z napajalnim USB-adapterjem razreda 2 z najmanj 5V/1A (ni priložen).
2. Električni adapter vstavite v standardno električno vtičnico.
3. Odprite pokrov priključka mikro USB **H** in vtič mikro USB vstavite v priključek mikro USB **G**.

Indikator napolnjenosti baterije **F** prikazuje potek polnjenja. Med polnjenjem indikator sveti zeleno. Baterija je popolnoma napolnjena, ko indikator ugasne. Baterija se polni približno 2 uri in 45 minut.

Normalno je, da se ročaj orodja med polnjenjem segreje.

Opomba: Polnjenje se ustavi, ko orodje deluje, in se nadaljuje, ko orodje izključite.

Ko je baterija popolnoma napolnjena, odklopite konec kabla mikro USB **I** iz orodja in zaprite pokrov **H**.

Električni adapter odklopite iz vtičnice (razen če polnite drugo orodje).

INDIKATOR POLNJENJA BATERIJE

To orodje ima indikator polnjenja **F**. Med polnjenjem sveti zelena lučka indikatorja, ki ugasne, ko je baterija popolnoma napolnjena.

Ko se baterija izprazni, se orodje samodejno izklopi.

To je nenadna ustavev in ne postopno upočasnjevanje orodja. Preprosto napolnite orodje.

POMEMBNI NAPOTKI ZA POLNJENJE

- Litij-ionska baterija ostane napolnjena, tudi če je ne uporabljate 2 leti; zato je vedno pripravljena za uporabo.
- Baterijo polnite hitro, samo če je temperatura baterije med 0 °C (32 °F) in 45 °C (113 °F).

- Znatno zmanjšanje trajanja obratovalnega časa z eno polnitvijo baterije lahko pomeni, da se življenjska doba baterijskega sklopa bliža koncu in da ga je treba zamenjati. Za servisiranje orodja se obrnite na servis znamke Dremel.
- Če se baterija ne polni ustrezno:
 - a. Preverite napetost na vtičnici tako, da priključite neko drugo električno napravo.
 - b. Preverite, ali je vtičnica povezana s stikalom za luč, ki "izključi" napajanje, ko izključite luč.
 - c. Preverite, ali je na USB-terminalih umazanija. Če je treba, jih očistite z bombažno krpico in alkoholom.
 - d. Preverite, ali je USB-kabel pravilno priključen na orodje in električni adapter.
 - e. Če se orodje še vedno ne polni pravilno, pošljite orodje in električni adapter na servis znamke Dremel.

Opozorilo: Uporaba električnih adapterjev in baterij, ki jih ne prodaja Dremel, lahko povzroči neveljavnost garancije.

MONTAŽA

VEDNO IZKLOPITE ORODJE PRED ZAMENJAVO PRIBORA, VPENJALNIH PUŠ ALI POPRAVILA ORODJA.

MATICA VPENJALNE STROČNICE ⑥

Za sprostitve matice vpenjalne stročnice pritisnite gumb za zaporo vretena in ročno zavrtite vreteno, da se zapora zaskoči, s čimer preprečite nadaljnje vrtenje. Dremel 7350 PET ima mehanizem za zaporo vretena. Ta mehanizem za lažje delovanje zaskoči izhodno vreteno na 4 različnih mestih.

Zapore ne aktivirajte med delovanjem rotacijskega orodja.

Ko je zapora vretena **D** zaskočena, s ključem vpenjalne stročnice **F** sprostite matico vpenjalne stročnice **A**. Pri vstavljanju dodatne opreme mora biti matica vpenjalne stročnice ohlapno privita.

Zamenjajte pribor tako, da v vpenjalno stročnico vnete nov pribor, in sicer kolikor daleč gre, da zmanjšate možnost izmeta in decentriranja. Ko je zapora vretena **D** zaskočena, s ključem vpenjalne stročnice **F** dobro pritegnite matico vpenjalne stročnice **A**. **Matico vpenjalne stročnice ne privijajte preveč, če ni vstavljenega nobenega nastavka.**

POPRAVILO ZATAKNJENIH VPENJALNIH STROČNIC ⑥

Vpenjalna stročnica se lahko zatakne znotraj svoje matice, posebno če je matica vpenjalne stročnice privita na orodje brez nameščenega nastavka. V tem primeru lahko vpenjalno stročnico odstranite z njene matice tako, da potisnete vpenjalni trn v odprtino na matici vpenjalne stročnice. Posledično bi morala vpenjalna stročnica izstopiti iz matice.

PRITRDITEV VAROVALNEGA NASTAVKA ZA KREMLJJE ⑦

! Pred pritrditvijo nastavka preverite, ali je brusni kamen dobro pritrjen.

1. Nastavek namestite tako, da objame brusni kamen.
2. Nastavek pritisnite v orodje, da se zaskoči.
3. Klik je znak, da je pravilno nameščen.

UPORABA

PRIPRAVA NA DELO

Prvo striženje živalskih krempljev je lahko zelo mučna izkušnja tako za žival kot za lastnika. Prej kot boste s tem začeli in nego in striženje vašega ljubljence vključili v dresuro živali, tem bolj bo žival navajena na to izkušnjo.

Najprej žival naučite, da se bo navadila na to, da se dotikate in prijemate njenih šapic, preden ji nato pokažete rotacijsko orodje. En način, kako žival na to navaditi je, da ji masirate noge, šape in posamezne prste vsaj enkrat dnevno nekaj minut. Nato žival nagradite z najljubšim prigrizkom, da boste ustvarili pozitivno asociacijo s to izkušnjo.

Nato svojemu ljubljenceku pomagajte, da se bo postopoma privadil na rotacijsko orodje. Dovolite mu, da obvoha orodje, ko je izključeno. Nato orodje primite v roko in ga vključite, da bo lahko žival poslušala zvok delujočega orodja.

Postopoma približajte orodje ter se z njim za manj kot eno sekundo dotaknite krempljev živali. Krempljev še ne brusite, ampak zgolj dovolite živali, da se seznani z orodjem. Skozi celoten postopek privajanja žival še naprej hvalite in jo za lepo vedenje nagradite s prigrizkom. Ta postopek lahko traja nekaj dni ali tednov.

ANATOMIJA KREMLPLJA ⑨

Preden začnete s striženjem krempljev živali, morate prepoznati nohtišče.

Na sliki ⑨ je prikazana osnovna anatomija živalskega kremplja. Zunanji krempelj je trd in je brez občutka, saj v njem ni živčnih končičev. Jedro kremplja je nohtišče. Narejeno je iz majhnih žilic in živčnih končičev ter je izredno občutljivo. Nohtišče je žila, ki "hrani" krempelj. Če med obrezovanjem kremplja zarežete v nohtišče, bo krempelj začel krvaveti.

Svetli kremplji so običajno dovolj prozorni, da lahko vidite rožnato jedro nohtišča.

Pri temnih krempljih boste težje videli, kje je nohtišče. Živali imajo lahko tako svetle kot temne kremplje, tako da lahko ocenite dolžino nohtišča.

Na sliki ⑨ je prav tako prikazan približen pravilni kot, pod katerim je treba striči živalske kremplje.

Napisano pravilo je, da je treba kremplje striči pod kotom 45 stopinj navzgor od spodnje strani šape.

STRIŽENJE KREMLPLJEV ⑧ / ⑩

! Orodja nikoli ne držite za nastavek. Če orodje držite za nastavek, se lahko nepričakovane premakne in izgubite nadzor nad orodjem.

Taco živali položite na klančino tako, da bo krempelj blizu, vendar se ne bo dotikal brusnega kamna.

Sedaj orodje vključite tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop, kar ustreza pribl. 12.000 vrt./min.

Z eno roko podprite prst in krempelj, z drugo pa upravljajte z orodjem. Tak način je bolj udoben za vašo žival, saj ji manj trese šapo.

Nežno pritisnite ob spodnjo stran blazinice na šapi, da malce iztegnete krempelj, saj ga boste tako lažje obrezali.

Pomembno je, da svoje delo opravi hitrost rotacijskega orodja; z vrtečim brusnim kamnom nikoli ne pritiskajte na krempelj. Pritisk lahko povzroči, da se krempelj preveč segreje, kar povzroči nelagodje za vašega hišnega ljubljence.

Vrtečega brusnega kamna ne smete držati ob krempelj za dlje kot tri sekunde naenkrat.

Bolje, kot da delate krempelj za krempljev, je, da na kratko pobrusite vsak krempelj na eni šapi, nato še na drugi in postopek večkrat ponovite. Tako se bodo kremplji lahko tudi ustrezno ohladili. Postopek ponavljajte tako dolgo, dokler ne bodo vsi kremplji ustrezno skrajšani.

Krempljev skrajšajte tako, da se bodo med hojo živali skoraj dotikali tal.

Orodje izključite s pritiskom gumba za vklop/izklop.

VARNOSTNI NAPOTKI

Nekatere živali v bližini orodja postanejo živčne, zato je najbolje, da žival pripnete. Uporabnik namreč za obrezovanje krempljev potrebuje prosti obe roki, zato je dobro, če mu dodatna oseba pomaga in drži žival.

Če se vam slučajno v rotacijsko orodje zaplete dlaka, orodje takoj izklopite in odstranite dlako iz orodja. Pri živalih s posebej dolgo dlako s staro nogavico prekrijte prst, šapo in nogo živali ter izolirajte krempelj. Krempelj potisnite skozi majhno odprtino v konici nogavice, da ga lahko skrajšate.

V bližini imejte puder za zaustavljanje krvavitve, če slučajno pride do krvavitve iz kremplja. Ta puder je na voljo v večini trgovin za male živali. Za pravilno uporabo pudra sledite navodilom na embalaži pudra.

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



ČE SE ŽELITE IZOGNITI NEZGODAM, PRED ČIŠČENJEM VEDNO IZKLJUČITE ORODJE IN/ALI POLNILNIK IZ NAPAJANJA.

Orodje je mogoče najučinkoviteje čistiti s stisnjenim zrakom. **Kadar čistite orodje s stisnjenim zrakom, vedno nosite zaščitna očala.**

Prezračevalne odprtine in stikalni vzvodi morajo biti vedno čisti in neovirani. Orodje ne poskušajte čistiti z vstavljanjem ostrih predmetov skozi odprtine.

Po potrebi odstranite nastavek za striženje živali z orodja, da odstranite ostanke krempljev ali umazanijo.

Samo nastavek sperite pod toplo vodo in ga dobro osušite s čisto krpo, preden ga namestite nazaj na orodje.



NEKATERA ČISTILNA SREDSTVA IN TOPILA POŠKODUJEJO

PLASTIČNE DELE. Nekatera od teh so: bencin, ogljikov tetraklorid, klorirana topila za čiščenje, amoniak in gospodinjski detergenti, ki vsebujejo amoniak.

SERVISIRANJE IN GARANCIJA

⚠ NE VSEBUJE DELOV, KI JIH LAHKO SERVISIRA UPORABNIK. PREVENTIVNO VZDRŽEVANJE S STRANI NEPOOBLAŠČENIH OSEB IMA LAHKO ZA POSLEDICO NEPRAVILNO PRIKLJUČITEV NOTRANJEGA VEZJA IN SESTAVNIH DELOV, KAR LAHKO POVZROČI RESNO NEVARNOST.

Priporočamo, da vsakršno servisiranje orodja izvaja servisni center Dremel. Za ta izdelek Dremel velja garancija v skladu z zakonskimi predpisi oz. predpisi, specifičnimi za posamezno državo; garancija izključuje škodo zaradi normalne obrabe, preobremenitve ali neustreznega ravnanja.

V primeru pritožb pošljite nerazstavljeno orodje ali polnilnik skupaj z dokazilom o nakupu svojemu trgovcu.

STOPITE V STIK S PODJETJEM DREMEL

Za več informacij o servisu in garanciji, ponudbi izdelkov Dremel, podpori in liniji za pomoč obiščite www.dremel.com.

HRUP IN VIBRACIJE

| | |
|--|-----|
| Raven zvočnega tlaka (standardno odstopanje 3dB) dB(A) | <70 |
| Tresljaji (triosna vektorska vsota) m/s ² | 8,8 |
| Negotovost tresljajev K m/s ² | 1,5 |

OPOMBA: Navedene skupne vrednosti tresljajev in navedene vrednosti emisij hrupa so bile izmerjene v skladu standardno metodo testiranja in se lahko uporabijo za primerjavo enega orodja z drugim.

Navedene skupne vrednosti tresljajev in navedene vrednosti emisij hrupa se lahko uporabljajo tudi za predhodno oceno izpostavljenosti.

⚠ TRESLJAJI IN EMISIJE HRUPA MED DEJANSKO UPORABO ELEKTRIČNEGA ORODJA SE LAHKO RAZLIKUJEJO OD NAVEDENIH VREDNOSTI, ODVISNO OD NAČINA UPORABE ORODJA IN ZLASTI OD VRSTE OBDELOVANCA.

⚠ RAVEN IZPOSTAVLJENOSTI OCENITE V DEJANSKIH POGOJIH UPORABE IN IZVEDITE USTREZNE VARNOSTNE UKREPE ZA OSEBNO ZAŠČITO (POLEG ČASA NORMALNEGA DELOVANJA UPOŠTEVAJTE TUDI VSE DELE DELOVNEGA CIKLA, TOREJ OBDOBJA, KO JE ORODJE IZKLOPLJENO IN KO DELUJE V PROSTEM TEKU).

ODSTRANJEVANJE

Odslužene stroje, baterije, pribor in embalažo morate razvrstiti in okolju prijazno reciklirati.

Vgrajene baterije sme odstraniti samo usposobljeno osebje. Odpiranje ohišja lahko uniči električno orodje.

Če želite baterijo odstraniti iz električnega orodja, pritisčajte stikalo za vklop/izklop **ⓔ**, dokler se baterija popolnoma ne izprazni. Da odstranite baterijo, odvijte vijake na ohišju in odstranite ohišje. Da preprečite kratek stik, odklopite naenkrat en konektor na bateriji in nato izolirajte pola. Tudi če je baterija popolnoma izpraznjena, še vedno vsebuje preostalo kapaciteto, ki se lahko sprosti v primeru kratkega stika.

SAMO ZA DRŽAVE ČLANICE ES ^④

Skladno z evropsko direktivo 2012/19/ES o odpadni električni in elektronski opremi in njenim izvajanjem v nacionalni zakonodaji je treba odsluženo električno orodje zbirati ločeno in ga odstranjevati na okolju prijazen način.

SAMO ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO ^④

V skladu s pravilnikom o odpadni električni in elektronski opremi 2013 (SI 2013/3113) (z dopolnili) in pravilnikom o odpadnih baterijah in akumulatorjih 2009 (SI 2009/890) (z dopolnili) je treba izdelke, ki niso več uporabni, zbirati ločeno in jih odlagati na okolju prijazen način.

IZMANTOTIE SIMBOLI

- ① IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU
- ② IZMANTOJIET ACU AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻUS
- ③ IZMANTOJIET PUTEKĻU AIZSARGMASKU
- ④ NEIZMETIET ELEKTROINSTRUMENTUS SADZĪVES ATKRITUMU TVERTNĒ!

VISPĀRĒJI NORĀDĪJUMI PAR ELEKTROINSTRUMENTA DROŠU LIETOŠANU

A UZMANĪBU IZLASIET VISUS ŠIM ELEKTROINSTRUMENTAM PIEVIENOTOS DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMUS, NORĀDĪJUMUS, ILUSTRĀCIJAS UN SPECIFIKĀCIJAS. Turpmāk sniegto instrukciju neievērošana var kļūt par cēloni elektriskajam triecienam, ugunsgrēkam un/vai smagam savainojumam.

Saglabājiet visus brīdinājumus un instrukcijas turpmākai izmantošanai.
Ar terminu "elektroinstrumenti" jāsaprot no elektrotīkla darbināms elektroinstrumenti (ar vadu), kā arī no akumulatora darbināms (bezvadu) elektroinstrumenti.

DROŠĪBA DARBA VIETĀ

- a. Uzturiet darba vietu tīru un labi apgaismotu. Nekārtīgā darba vietā un sliktā apgaismojumā var viegli notikt nelaimes gadījums.
- b. Nedarbiniet elektroinstrumentus sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā. Elektroinstrumenti darba laikā nedaudz dzirksteļo, un tas var izraisīt viegli degošu putekļu vai tvaiku aizdegšanos.
- c. Nelaidiet tuvumā bērņus un citas personas, kad strādājat ar elektroinstrumentu. Citu personu klātbūtne var novērst uzmanību, kā dēļ jūs varat zaudēt kontroli pār elektroinstrumentu.

ELEKTRODROŠĪBA

- a. Elektroinstrumenta kontaktdakšai jābūt piemērotai elektrotīkla kontaktlīgzdai. Kontaktdakšas konstrukciju nedrīkst nekādā veidā mainīt. Nelietojiet kontaktdakšas adapteri, ja elektroinstrumenti caur elektrisko vadu tiek savienoti ar aizsargzemējuma ķēdi. Neizmainītas konstrukcijas kontaktdakša, kas piemērota kontaktlīgzdai, samazinās elektriskā trieciena saņemšanas risku.
- b. Darba laikā nepieskarieties saņemtiem priekšmetiem, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītiem vai ledusskapjiem. Ķermeņa daļām pieskaroties saņemtiem virsmām, pieaug risks saņemt elektrisko triecienu.
- c. Nelietojiet elektroinstrumentus lietus laikā, neturiet to mitrumā. Ūdenim iekļūstot instrumentā, pieaug risks saņemt elektrisko triecienu.
- d. Nenoslēdziet elektrisko vadu. Nekad nelietojiet elektrisko vadu elektroinstrumenta pārņemšanai un piekāršanai, neraujiet aiz tā, ja vēlaties atvienot elektroinstrumentu no elektrotīkla kontaktlīgzdas. Sargājiet elektrisko vadu no karstuma, eļļas, asām šķautnēm un elektroinstrumenta kustīgajām daļām. Bojāts vai samezģojies elektriskais vads paaugstina elektriskā trieciena risku.
- e. Lietojot elektrisko instrumentu ārpus telpām, izmantojiet pagarinātāju, kas piemērots lietošanai ārpus telpām. Lietojot pagarinātājkabeli, kas piemērots darbam ārpus telpām, samazinās risks saņemt elektrisko triecienu.
- f. Ja elektroinstrumentu tomēr nepieciešams lietot vietās ar paaugstinātu mitrumu, izmantojiet tā pievienošanai atlikušās strāvas aizsargierīci (RCD). Lietojot RCD, samazinās risks saņemt elektrisko triecienu.

PERSONĪGĀ DROŠĪBA

- a. Strādājot ar elektroinstrumentu, esiet uzmanīgs, saglabājiet paškontroli un rīkojieties saskaņā ar veselo saprātu. Pārtrauciet darbu, ja jūtaties noguris vai atrodaties alkohola, narkotiku vai medikamentu izraisītā reibumā. Strādājot ar elektroinstrumentu, pat viens neuzmanības mirklis var būt par cēloni nopietnam savainojumam.

- b. Izmantojiet individuālos darba aizsardzības līdzekļus. Darba laikā vienmēr valkājiet aizsargbrilles. *Ķermeņa traumas novērsīs darba apstākļiem atbilstošs aizsargtērps, piemēram, pretputekļu maska, ķivere un ausu sargi.*
- c. Nepieļaujiet elektroinstrumenta patvaļīgu ieslēgšanos. Pirms elektroinstrumenta pievienošanas elektroīklam un/vai akumulatora ielikšanas, tā paņemšanas vai pārvietošanas pārliecinieties, ka slēdzis atrodas stāvoklī "Izslēgts". *Pārnēsot elektroinstrumentus, turot pirkstu uz slēdža vai pievienojot ieslēgtu elektroinstrumentu elektroīklam, viegli var notikt nelaimes gadījumi.*
- d. Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas, neaizmirstiet izņemt no tā regulējošos instrumentus vai atslēgas. *Patronatslēga vai skrūvjatslēga, kas elektroinstrumenta ieslēgšanas brīdī ir ievietota tā rotējošajās daļās, var radīt savainojumu.*
- e. Strādājot ar elektroinstrumentu, nesniedzieties pārāk tālu. Darba laikā vienmēr saglabājiet līdzsvaru un centieties nepaslidēt. *Tas atvieglo elektroinstrumenta vadīšanu neparedzētās situācijās.*
- f. Izvēlieties darbam piemērotu apģērbu. Darba laikā nevalkājiet brīvi plandošas drēbes un rotaslietas. Sargājiet matus, apģērbu un aizsargcimdus no elektroinstrumenta kustīgajām daļām. *Tajās var iekļerties vaļīgas drēbes, rotaslietas un gari mati.*
- g. Ja elektroinstrumenta konstrukcija ļauj tam pievienot ārējo putekļu uzsūkšanas vai savākšanas/uzkrāšanas ierīci, sekojiet, lai šāda ierīce tiktu pievienota un pareizi izmantota. *Pielietojot putekļu savākšanas ierīci, samazinās putekļu kaitīgā ietekme uz lietotāja veselību.*
- h. Neatslābiniet piesardzību, kas iespējams pēc biežas ierasto instrumentu lietošanas, un nepārkāpiet instrumenta drošības principus. *Bezrūpīgi izturoties, pietiek ar sekundes daļiņu, lai nopietni savainotos.*

ELEKTROINSTRUMENTA LIETOŠANA UN APKOPE

- a. Nepārslogojiet elektroinstrumentu. Katram darbam izvēlieties piemērotu elektroinstrumentu. *Elektroinstrumenti darbojas labāk un drošāk pie nominālās slodzes.*
- b. Nelietojiet elektroinstrumentu, ja ir bojāts tā ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis. *Elektroinstrumenti, ko nevar ieslēgt un izslēgt, ir bīstami lietošanai un tas jāremontē.*
- c. Pirms elektroinstrumenta regulēšanas vai piederumu nomaiņas vai tā nolikšanas uzglabāšanai, atvienojiet tā kontaktdakšu no barojošā elektroīkla vai izņemiet no tā akumulatoru. *Šāds drošības pasākums ļauj samazināt elektroinstrumenta nejaušas ieslēgšanās risku.*
- d. Elektroinstrumentu, kas netiek darbināts, uzglabājiet vietā, kur tas nav sasniedzams bērniem un personām, kuras neprot rīkoties ar instrumentu vai nav iepazinušas ar šo lietošanas instrukciju. *Elektroinstrumenti nekompetentu personu rokās ir bīstami.*
- e. Veiciet elektroinstrumentu un piederumu tehnisko apkopi. Pārbaudiet, vai kustīgās daļas ir labi salāgotas un nav iespīlētas, vai kāda no daļām nav bojāta un vai nepastāv kādi citi apstākļi, kas varētu ietekmēt elektroinstrumenta darbību. Atklājot bojājumus, pirms elektroinstrumenta lietošanas nodrošiniet tam vajadzīgo remontu. *Daudzu nelaimes gadījumu cēlonis ir elektroinstrumenta nepietiekama apkope.*
- f. Savlaicīgi notīriet un uzasiniet griezējinstrumentus. *Pienācīgi kopti griezējinstrumenti ar asām griezējšķautnēm retāk iestrēgst, un tos ir vieglāk vadīt.*
- g. Lietojiet elektroinstrumentu, piederumus, darbinstrumentus utt. atbilstoši šeit sniegtajiem norādījumiem, ņemot vērā darba apstākļus un veicamā darba veidu. *Elektroinstrumenta lietošana mērķiem, kuriem tas nav paredzēts, ir bīstama un var izraisīt bīstamas situācijas.*
- h. Gādājiet, lai rokturi un saskares virsmas vienmēr būtu sausi, tīri un bez eļļas vai tauku nogulsņiem. *Ar slideniem rokturiem un saskares virsmām nav iespējams neparedzētās situācijās garantēt instrumenta drošu lietojumu un kontroli.*

AR AKUMULATORU DARBINĀMA INSTRUMENTA IZMANTOŠANA UN APKOPE

- a. Lai atkārtoti uzlādētu instrumentu, izmantojiet tikai ražotāja norādītu lādētāju. *Lādētājs, kas der viena veida akumulatoram, var izraisīt ugunsgrēku, ja to lieto ar cita veida akumulatoru.*
- b. Izmantojiet elektriskos instrumentus tikai ar tiem paredzētiem akumulatoriem. *Izmantojot citus akumulatorus, iespējama trauma un ugunsgrēka rašanās.*

- c. Kad neizmantojat akumulatoru, neglabājiet to metāla priekšmetu, piemēram, papīra saspaužu, monētu, atslēgu, naglu, skrūvju vai citu sīku metāla priekšmetu tuvumā, ar ko var savienot divus polus. *Īsslēgums starp akumulatora kontaktiem var radīt apdegumus un būt par cēloni ugunsgrēkam.*
- d. Nepareizi lietojot akumulatoru, no tā var izdalīties šķidrums; nepieļaujiet tā saskari ar ādu. Ja šķidrums netīšām nokļūst uz ādas, elektrolītu ar ūdeni. Ja šķidrums nokļūst acīs, vērsieties arī pēc medicīniskās palīdzības. *No akumulatora izdalītais šķidrums var izraisīt niezi vai radīt apdegumus.*
- e. Nelietojiet akumulatoru paketi vai instrumentu, kas ir bojāts vai pārveidots. *Bojāts vai pārveidots akumulators var radīt neparedzamu reakciju, izraisot ugunsgrēku, sprādzienu vai traumas risku.*
- f. Nepakļaujiet akumulatoru paketi vai instrumentu uguns vai pārāk augstas temperatūras iedarbībai. *Pakļaušana uguns iedarbībai vai temperatūrai virs 130 °C var izraisīt sprādzienu.*
- g. Ievērojiet visus uzlādēšanas norādījumus un neuzlādējiet akumulatoru paketi vai instrumentu ārpus norādītajiem noteiktā temperatūru diapazona. *Nepareiza uzlādēšana vai temperatūrā ārpus noteiktā diapazona var sabojāt akumulatoru un palielināt ugunsgrēka risku.*

APKALPOŠANA

- a. Elektroinstrumenta apkalpošanu uzticiet kvalificētam speciālistam, izmantojot tikai identiskas rezerves daļas. *Tas ļaus saglabāt elektroinstrumenta drošības līmeni.*
- b. Nekad neveiciet bojātu akumulatoru pakešu apkopi. *Akumulatoru pakešu apkope jāveic tikai ražotājam vai pilnvarotiem pakalpojumu sniedzējiem.*

DROŠĪBAS NOTEIKUMI VISĀM DARBĪBĀM

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI DRUPINĀŠANAI, SLĪPĒŠANAI, VADU TĪRĪŠANAI, PULĒŠANAI, GREBŠANAI UN GRIEŠANAI

- a. Šis elektroinstruments ir paredzēts drupināšanai, slīpēšanai, vadu tīrīšanai, pulēšanai un griešanai. Izlasiet visus šim elektroinstrumentam pievienotos drošības brīdinājumus, norādījumus, ilustrācijas un specifikācijas. *Turpmāk sniegto instrukciju neievērošana var kļūt par cēloni elektriskajam triecienam, ugunsgrēkam un/vai smagam savainojumam.*
- b. Neizmantojiet piederumus, kurus šī instrumenta ražotājs tam nav paredzējis un ieteicis lietošanai kopā ar to. *Iespēja nostiprināt piederumu uz elektroinstrumenta vēl negarantē tā drošu lietošanu.*
- c. Drupināšanas piederumu paredzētajam griešanās ātrumam jābūt ne mazākam par elektroinstrumenta maksimālo griešanās ātrumu. *Drupināšanas piederumi, kas griežas ātrāk, nekā tas ir pieļaujams, var tikt bojāti un atdalīties un aizlidot.*
- d. Piederuma ārējam diametram un biezumam jāatbilst elektroinstrumenta konstrukcijai un izmēriem. *Nepiemērota izmēra piederumus nevar pienācīgi kontrolēt.*
- e. Disku ass izmēra, slīpēšanas cilindram un jebkuram citam piederumam precīzi jāder elektroinstrumenta darbvārpstā vai spīļžoklī. *Piederumi, kas precīzi neatbilst elektroinstrumenta darbvārpstas konstrukcijai, griezīsies nevienmērīgi, ļoti spēcīgi vibrēs un var būt par cēloni kontroles zaudēšanai pār instrumentu.*
- f. Aptverēs uzstādītajiem riteņiem, slīpēšanas cilindriem, griežējiem vai citiem piederumiem, ir jābūt pilnībā ievietotiem spīļžoklī vai patronā. *Ja stiprinājuma kāts ir neprecīzi nostiprināts un/vai diska pārkare ir pārāk liela, uzstādītais disks var ļoti lielā ātrumā atdalīties.*
- g. Neizmantojiet bojātus piederumus. Ik reizi pirms piederuma lietošanas to pārbaudiet, proti, vai slīpēšanas diski nav atslāņojušies vai ielplaisājuši, vai slīpēšanas pamatnē nav plaisu un/vai stieplu suku veidojošās stieples nav vaļīgas vai atlūzušas. Ja elektroinstruments vai piederums ir ticis nomests zemē, pārbaudiet, vai tas nav bojāts, vai arī izmantojiet darbam nebojātu piederumu. Pēc piederuma apskates un iestiprināšanas ļaujiet elektroinstrumentam vienu minūti darboties ar maksimālo griešanās ātrumu, turot rotējošo piederumu drošā attālumā no sevis un citām tuvumā esošajām personām. *Bojāti piederumi šādas pārbaudes laikā parasti salūst.*
- h. Lietojiet individuālos darba aizsardzības līdzekļus. Atkarībā no veicamā darba veida, lietojiet sejas aizsargu vai arī izolējošās vai vaļējās aizsargbrilles. Lai aizsargātos no mazām lidojošajām slīpēšanas darbinstrumenta un apstrādājamā materiāla daļiņām, pēc vajadzības lietojiet putekļu aizsargmasku, ausu aizsargus un cimdus vai arī darba priekšautu.

Acu aizsargam ir jāpasargā no lidojošajiem svešķermeņiem, kas rodas dažādu darbību gaitā. Putekļu aizsargmaskai vai respiratoram jāpasargā lietotāja elpošanas ceļi no putekļiem, kas veidojas darbības laikā. Ilgstoša stipra trokšņa dēļ var zaudēt dzirdi.

- i. Nodrošiniet, lai klātesošās personas atrastos drošā attālumā no darba vietas. Ikvienam, kas atrodas darba vietas tiešā tuvumā, jālieto individuālie darba aizsardzības līdzekļi. Apstrādājamā priekšmeta atlūzas vai salūzuša piederuma daļas var aizlidot un izraisīt ievainojumu, arī neatrodoties tiešā darba vietas tuvumā.**
- j. Veicot darbu, kura laikā griezošais darbinstruments var skart slēptus spriegumnesošus vadus, turiet elektroinstrumentu tikai aiz izolētajām noturvīrsnām. Griešanas piederumam skarot spriegumnesošus vadus, spriegums nonāk arī uz elektroinstrumenta metāla daļām un var būt par cēloni elektriskajam triecienam.**
- k. Darba uzsākšanas laikā vienmēr instrumentu stingri turiet rokā(rokās). Dzinēja reakcijas griezes moments, tam paātrinoties pilnā ātrumā, var likt instrumentam salocīties.**
- l. Kad tas ir praktiski, izmantojiet skavas, lai nostiprinātu apstrādes objektu. Kamēr strādājat, nekad neturiet mazu apstrādes objektu vienā rokā un instrumentu — otrā. Maza apstrādes objekta nofiksēšana skavās ļauj lietot roku(rokas), lai kontrolētu instrumentu. Apaļiem materiāliem, piemēram, dībeļiem, stieņiem un caurulēm, ir tendence rīpot, kamēr tie tiek griezti, un tas var izraisīt materiāla ripošanu vai „lekšanu” jūsu virzienā.**
- m. Nekad nenolieciet malā elektroinstrumentu, kamēr tajā iestiprinātais piederums nav pilnīgi apstājies. Rotējošais piederums var skart atbalsta virsmu, un elektroinstrumenti var kļūt nekontrolējami.**
- n. Pēc materiālu mainīšanas vai jebkādas pielāgošanas, pārliecinieties, ka spīļaptveres virsuzgriezis, patrona vai citas regulēšanas ierīces ir droši nostiprinātas. Vaļīgas regulēšanas ierīces var negaidīti novirzīties, kas var izraisīt kontroles zudumu, un rotējošās sastāvdaļas tiks spēcīgi izmestas.**
- o. Nedarbiniet elektroinstrumentu, kad to pārnesat. Lietotāja apģērbs var nejausī saskarties ar rotējošo piederumu un aizķerties aiz tā, izraisot ķermeņa daļu saskaršanos ar piederumu.**
- p. Regulāri tīriet elektroinstrumenta ventilācijas atveres. Dzinēja ventilators ievēl putekļus elektroinstrumenta korpusā, un liela metāla putekļu daudzuma uzkrāšanās tajā var būt par cēloni elektriskajam triecienam.**
- q. Nelietojiet elektroinstrumentu ugunsdrošu materiālu tuvumā. Lidojošās dzirksteles šādus materiālus var aizdedzināt.**
- r. Nelietojiet piederumus, kuru dzesēšanai nepieciešams šķidrums dzesētājs. Ūdens vai citu dzesējošo šķidrumu lietošana var izraisīt elektrotraumu vai elektrisko triecienu.**

ATSITIENS UN AR TO SAISTĪTIE BRĪDINĀJUMI

Atsitiens ir piederuma pēkšņa reakcija, ieķeroties vai iestrēgstot rotējošam diskam, slīpēšanas pamatnei, stieplu sukai vai citam piederumam. Ieķeršanās vai iestrēgšana izraisa rotējošā piederuma strauju apstāšanos, kas savukārt rada nekontrolēta elektroinstrumenta kustību rotējošam piederumam pretēja virzienā.

Ja, piemēram, slīpēšanas disks ieķeras vai iestrēgst apstrādājamajā priekšmetā, tajā iegremdētā diska mala var izrauties no apstrādājamā materiāla vai izraisīt atsitienu. Šādā gadījumā slīpēšanas disks var pārvietoties lietotāja virzienā vai arī prom no tā atkarībā no diska rotācijas virziena attiecībā pret apstrādājamo priekšmetu. Turklāt slīpēšanas disks var salūst.

Atsitiens ir elektroinstrumenta nepareizas vai neprasmīgas lietošanas sekas. No tā var izvairīties, ievērojot turpmāk aprakstītos pienācīgos piesardzības pasākumus.

- a. Stingri turiet elektroinstrumentu un ieņemiet tādu ķermeņa un roku stāvokli, kas vislabāk ļauj pretoties atsitiens spēkam. Lietotājs, kurš rīkojas ar instrumentu, var novērst pretspēku, ja tiek ievēroti atbilstoši piesardzības pasākumi.**
- b. Ievērojiet īpašu piesardzību, strādājot stūru un asu malu tuvumā. Nepieļaujiet, lai piederums atlēktu no apstrādājamā priekšmeta vai iestrēgtu tajā. Saskaroties ar stūriem vai asām malām, rotējošais piederums izliecas un atlec no apstrādājamā priekšmeta vai iestrēgst tajā. Tas var būt par cēloni kontroles zaudēšanai pār instrumentu vai atsitienu.**
- c. Nepievienojiet zobzāģi. Šādi asmeņi bieži izraisa atsitienu un kontroles zaudēšanu.**
- d. Vienmēr apstrādājiet materiālu tajā pašā virzienā, kādā griezējama ir pret materiālu (kas ir tajā pašā virzienā, kādā tiek izmestas šķembas). Instrumenta lietošana nepareizā virzienā izraisa griezējamas kustību nepareizā virzienā un instrumenta vilkšanu tajā pašā virzienā.**

- e. Lietojot rotējošas vīles, griešanas diskus, frēzes vai volframa karbīda frēzes, vienmēr kārtīgi nostipriniet materiālu. *Šie diski saķersies, ja nedaudz novirzīsies rievā, un var rasties atsitieni. Kad griešanas ripas saķeras, tās parasti salūst. Kad rotējošas vīles, liela ātruma griezejs vai volframa karbīda frēze saķeras, tā var izlēkt no rievas un jūs varat zaudēt kontroli pār instrumentu.*

ĪPAŠIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI, VEICOT SLĪPĒŠANU UN GRIEŠANU AR ABRAZĪVAJĪEM DISKIEM

- a. Izmantojiet tikai diskus, kas paredzēti jūsu elektroinstrumentam un tikai ieteiktajiem nolūkiem. Piemēram, nekad neizmantojiet slīpēšanai griešanas diska sānu virsmu. *Abrazīvās griešanas diski ir paredzētas materiālu apstrādei ar malas griezējšķautni, un stiprs spiediens sānu virzienā var tās salauzt.*
- b. Vītņu abrazīvajiem konusiem un svēcēm izmantojiet tikai veselus disku stiprinājuma kātus ar nekompensējamu plecu atloku, kas ir pareiza izmēra un garuma. *Piemērots stiprinājuma kāts samazina salūšanas iespēju.*
- c. Neizdariet pārlieku lielu spiedienu uz griešanas disku un nepieļaujiet tā iestrēgšanu. *Neveidojiet pārāk dziļus griezumus. Pārslodzot disku, tas biežāk ieķeras vai iestrēgst griezumā un līdz ar to pieaug arī atsitiena vai diska salūšanas iespēja.*
- d. Nenovietojiet roku griešanas diska priekšā vai aiz tā. *Ja darba laikā lietotājs pārvieto disku prom no sevis apstrādājamā priekšmeta virzienā, tad atsitiena gadījumā elektroinstrumenta ar rotējošu disku tiks sviests tieši lietotāja virzienā.*
- e. Ja disks iestrēgst vai ieķeras vai griešana tiek pārtraukta kāda cita iemesla dēļ, izslēdziet elektroinstrumentu un turiet to nekustīgi, līdz disks pilnīgi apstājas. *Nemēģiniet izvilkēt no griezumā griešanas disku, kas vēl rotē, jo tas var izraisīt atsitieni. Apskatiet elektroinstrumentu un regulējiet to, lai novērstu diska aizķeršanos un saspiešanos.*
- f. Neieslēdziet elektroinstrumentu no jauna, ja tajā iestiprinātais piederums atrodas griezumā. *Pēc ieslēgšanas nogaidiet, līdz disks sasniedz pilnu griešanās ātrumu, un tikai tad uzmanīgi turpiniet griešanu. Pretējā gadījumā griešanas ripa var ieķerties griezumā vai izlēkt no tā, kā arī ir iespējams atsitieni.*
- g. Lai samazinātu atsitiena risku, ieķeroties vai iestrēgstot diskam, atbalstiet griežamā materiāla loksnes vai liela izmēra apstrādājamus priekšmetus. *Lieli priekšmeti var saliekties paši sava svara iespaidā. Apstrādājamais priekšmets jāatbalsta diska abās pusēs — gan griezuma tuvumā, gan arī priekšmeta malā.*
- h. Ievērojiet īpašu piesardzību, veidojot padziļinājumus sienās vai citos objektos, kas nav aplūkojami no abām pusēm. *Iegremdējot ripu materiālā, var skart gāzes vadu, ūdensvadu, elektropārvades līniju vai citu objektu, kas savukārt var izraisīt atsitieni.*

ĪPAŠIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI, VEICOT APSTRĀDI AR STIEPĻU SUKU

- a. Ievērojiet piesardzību, jo pat parasta darba laikā no stieplu sukas var atdalīties un tikt izsviestas atsevišķas stieples. *Nepārslodziet sukas stieples, stipri spiežot uz to. Atlūzušās stieples, kas lido ar lielu ātrumu, var viegli izkļūt caur plānu apģērbu un iedurties ādā.*
- b. Ļaujiet sukām griezties vismaz minūti, pirms sākat to lietošanu. *Šajā laikā nevienam nevajadzētu stāvēt jums priekšā vienā līnijā ar suku. Vaļīgie sari vai stieples darba laikā atdalīsies.*
- c. Turiet instrumentu tā, lai sari atdalītos pretējā virzienā no jums. *Šo suku lietošanas laikā mazas daļiņas un sari fragmenti var atdalīties ar lielu ātrumu un ieķerties jūsu ādā.*

ĪPAŠI DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI MĀJDZĪVNIĒKU APRŪPEI

- Šis produkts ir paredzēts galvenokārt suņu vai kaķu nagu kopšanai. Ar šo elektrisko instrumentu nav ieteicams veikt tādas darbus kā asināšana, slīpēšana, tīrīšana ar metāla suku, pulēšana vai griešana.
- Izmantojiet tikai slīpēšanas disku un tam paredzētu pareizu pierīci.
- Neizmantojiet dzīvnieku apkopes pierīci, ja nav uzstādītas visas sastāvdaļas, kā norādīts lietošanas instrukcijā
- Sargiet no ūdens
- Neļaujiet rotējošajās daļās nonākt dzīvnieku spalvai

TEHNISKIE PARAMETRI

| | |
|--|--------------------------------|
| Modeļa numurs | 7350PET |
| Nominālais spriegums | 3,6 V maks. |
| Nominālais ātrums | 12 000 apgr./min |
| Patronas diametrs | 3,2 mm |
| Akumulators | Litija jonu akumulators 2,0 Ah |
| Maks. pieļaujama slīpēšanas diska diametrs ar uzmontētu kopšanas pierīci | 16 mm |
| Svars | 0,25 kg |

Vienmēr pārbaudiet, vai padotais spriegums atbilst uz lādētāja plāksnītes norādītajam spriegumam.

MĀJDZĪVNIĒKU KOPŠANAS KOMPLEKTS ⑤

| | |
|--|-------------------------------------|
| A Spīļžokļa virsuzgrieznis | G Mikro USB ports |
| B Spīļžoklis | H Mikro USB porta vāks |
| C Instrumenta darbvārpsta | I Uzlādēšanas kabelis |
| D Darbvārpstas fiksēšanas poga | J Spīļaptveres atslēga |
| E Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis | K Slīpēšanas disks |
| F Akumulatora uzlādes indikators | L Dzīvnieka kopšanas pierīce |

UZLĀDĒŠANAS INSTRUMENTS ⑤

Dremel 7350 PET rūpnīcā nav pilnībā uzlādēts. Pirms elektroinstrumenta lietošanas pilnībā uzlādējiet to.

1. Uzlādējiet instrumentu ar norādītās klases 2 5V/1A USB minimālās strāvas adapteri (nav iekļauts).
2. Strāvas adapteri ievietojiet standarta barošanas kontaktligzdā.
3. Atveriet mikro USB porta vāku **H** un iespraudiet spraudni mikro USB portā **G**. Akumulatora uzlādes indikators **F** norāda uzlādes progresu. Uzlādēšanas procesā indikators degs zaļā krāsā. Akumulators būs pilnībā uzlādēts, kad indikatora gaisma nodzīsīs. Uzlādes laiks ir apmēram 2 stundas un 45 minūtes.

Tas ir normāli, ka instrumenta rokturis uzlādēšanas laikā kļūst silts.

Piezīme: uzlādēšanas funkcija apstājas, kamēr instruments darbojas, un atsākas, kad instruments ir izslēgts.

Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, atvienojiet mikro USB kabeļa galu **I** no instrumenta un aizveriet vāku **H**.

Izņemiet strāvas adapteri no kontaktligzdas (ja vien neuzlādējat citu instrumentu).

AKUMULATORA UZLĀDES INDIKATORS

Šis instruments ir aprīkots ar uzlādes indikatoru **F**. Uzlādes laikā indikators degs zaļā krāsā un nodzīsīs, kad instruments būs pilnībā uzlādēts.

Kad akumulators būs izlādējies, instruments automātiski izslēgsies.

Tā būs strauja apstāšanās, nevis instrumenta ātruma pakāpeniska samazināšanās. Vienkārši uzlādējiet instrumentu.

SVARĪGAS PIEZĪMES PAR UZLĀDI

- Litija jonu akumulators neizlādēsies, glabājot līdz pat 2 gadiem, tādēļ tas ir vienmēr gatavs, kad ir vajadzīgs.
- Ātri uzlādējiet akumulatoru, tikai, kad tā temperatūra ir robežās no 0°C līdz 45°C (113°F).
- Ievērojama darbības laika samazināšanās starp uzlādēm var norādīt, ka akumulatora kalpošanas laiks tuvojas beigām un to vajadzētu nomainīt. Attiecībā uz instrumenta apkopi sazinieties ar Dremel servisa centru.
- Ja akumulators kārtīgi neuzlādējas:
 - a. Pārbaudiet spriegumu kontaktligzdā, pievienojot tai kādu citu ierīci.
 - b. Pārbaudiet, vai kontaktligzda nav savienota ar ar slēdzi, kas atslēdz strāvas padevi līdz ar pagaismojuma izslēgšanu.
 - c. Pārbaudiet, vai USB termināļos nav netīrumu. Nepieciešamības gadījumā notīriet tos ar vates kociņu un spirtu.
 - d. Pārbaudiet, vai USB kabelis ir pareizi savienots ar instrumentu un strāvas adapteri.

- e. Ja akumulators vēl joprojām kārtīgi uzlādējies, nosūtiet instrumentu un strāvas adapteri savam Dremel servisa centram.

Piezīme: *Izmantojot strāvas adapterus un akumulatoru paketes, ko nepārdot Dremel, lietošanas garantija var zaudēt spēku.*

SALIKŠANA

PIRMS PIEDERUMU VAI PATRONU MAIŅAS VAI IERĪCES APKOPES VIENMĒRIZSLĒDZIET TO

SPĪĻAPTVERES UZGRIEZNIS ⑥

Lai atbrīvotu spīļaptveres uzgriezni, vispirms nospiediet darbvārpstas fiksēšanas taustiņu un, turot to nospiestu, grieziet darbvārpstu, līdz tā fiksējas un nav iespējama turpmāka rotācija. Jūsu Dremel 7350 PET ir aprīkots ar darbvārpstas bloķēšanas mehānismu. Šis mehānisms fiksē izejas vārpstu 4 atsevišķās vietās uz vārpstas vieglākai lietošanai.

Kamēr rotējošais instruments darbojas, fiksēšanu nedrīkst ieslēgt.

Ar fiksētu vārpstas bloķētāju **D**, izmantojiet spīļaptveres uzgriežņu atslēgu **F**, lai atbrīvotu spīļaptveres uzgriezni **A**. Spīļaptveres uzgriežnim jābūt brīvi uzgrieztam, ievietojot piederumu.

Nomainiet piederumus, jauno piederumu ievietojot spīļaptverē tik tālu, cik iespējams, lai samazinātu nestabilitāti. Ar fiksētu vārpstas bloķētāju **D** cieši pievelciet spīļaptveres uzgriezni **A** ar spīļaptveres uzgriežņu atslēgu **F**. **Nepievelciet pārāk stingri spīļaptveres uzgriezni, ja nav ielikts uzgalis.**

IESPRŪDUŠAS SPĪĻAPTVERES NOŅEMŠANA ⑥

Spīļaptvere var iesprūst spīļaptveres uzgrieznī īpaši gadījumos, ja spīļaptveres uzgrieznis tiek pievilks uz instrumenta un uzgalis nav novietots tam paredzētajā vietā. Šādā gadījumā spīļaptveri var noņemt no spīļaptveres virsuzgriežņa, ja piederuma kātu iestumj spīļaptveres virsuzgriežņa caurumā. Šādi rīkojoties, spīļaptverei vajadzētu izlēkt no spīļaptveres virsuzgriežņa.

NAGU AIZSARGA PIEVIENOŠANA ⑦

! Pirms pierīces pievienošanas pārbaudiet, vai slīpēšanas disks ir pareizi uzmontēts.

1. Paņemiet pierīci un novietojiet to tā, lai tā aptvertu slīpēšanas disku.
2. Spiediet pierīci instrumentā, kamēr tā ar klikšķi nofiksējas vietā.
3. Kad tā ir nofiksēta, atskatot klikšķim, jūs zināsiet, ka tā ir novietota pareizi.

LIETOŠANA

DARBA SĀKŠANA

Dzīvnieka nagu griešana pirmo reizi var būt satraucošs notikums gan dzīvniekam, gan tā īpašniekam. Sākot šo procedūru agrīnā dzīvnieka vecumā, tā var kļūt par dzīvnieka apmācības daļu, un dzīvnieks augs, pieradis pie šīs procedūras.

Vispirms radiniet dzīvnieku justies ērti, kad tā nagiem pieskaras un tos apstrādā, pirms izmantojat nagu griešanai rotējošo instrumentu. Viens no radināšanas veidiem ir dzīvnieka kāju, ķepu un atsevišķu pirkstu masāža dažas minūtes vismaz reizi dienā. Pēc tam veidojiet pozitīvu asociāciju ar šo procedūru, apbalvojot dzīvnieku ar tā iemīļotu našķi.

Nākamais — palīdziet dzīvniekam augt, pakāpeniski pierodot pie rotējošā instrumenta. Ļaujiet apostīt instrumentu, kamēr tas ir izslēgts. Pēc tam ieslēdziet instrumentu, turot to rokā, un ļaujiet dzīvniekam klausīties tā skaņā, kad instruments ir ieslēgts.

Pakāpeniski tuviniet instrumentu, lai pieskartos dzīvnieka nagiem ar rotējošo slīpēšanas disku mazāk nekā sekundi. Pagaidām vēl negrieziet nagus, bet vienkārši ļaujiet dzīvniekam iepazīties ar instrumentu. Pieradināšanas procesa laikā turpiniet dzīvnieku uzslavēt un apbalvojiet par labu uzvedību ar našķi. Šis process var ilgt no pāris dienām līdz nedēļām.

NAGA ANATOMIJA ⑨

Pirms dzīvnieka naga griešanas jums ir jāzina, kur atrodas jutīgā vieta.

⑨. attēlā ir redzama dzīvnieka naga pamata anatomija. Ārējais nags ir ciets un nejutīgs, jo tajā nav nervu galu. Naga dzīvnadzis ir jutīgs. To veido smalki asinsvadi un nervu gali, un tas ir ļoti jutīgs. Dzīvnadzis ir kanāls, kas "baro" nagu. Ja, griežot nagu, iegriezīsiet dzīvnadzī, tas sāks asiņot.

Mēs iesakām visus instrumenta apkalpošanas darbus veikt Dremel pakalpojumu centrā. Šā DREMEL izstrādājuma garantija atbilst vispārējos un valsts tiesību aktos noteiktajām prasībām; garantija neattiecas uz bojājumiem, ko izraisījis normāls nodilums un nolietojums, izstrādājuma pārslodze vai nepareiza izmantošana. Pretenziju gadījumā nosūtiet neizjauktu instrumentu vai uzlādes ierīci kopā ar iegādi apliecināšu dokumentu uz tuvāko specializēto tirdzniecības vietu.

SAZINĀŠANĀS AR DREMEL

Plašāku informāciju par Dremel piedāvājumu klāstu, atbalsta dienestu un palīdzības līniju skatiet vietnē www.dremel.com.

TROKSNIS UN VIBRĀCIJA

| | |
|--|-----|
| Skaņas spiediena līmenis (standartnovirze 3dB) dB(A) | <70 |
| Vibrācijas (triaksiālā vektoru summa) m/s ² | 8,8 |
| Vibrācijas pieļaide K m/s ² | 1,5 |

PIEZĪME: deklarētā vibrācijas kopējā vērtība(-as) un deklarētā trokšņa emisijas vērtība(-as) ir izmērīta(-s) saskaņā ar standarta testa metodi un var tikt izmantota(-as), salīdzinot vienu instrumentu ar citu.

Deklarētā vibrācijas kopējā vērtība(-as) un deklarētā trokšņa emisijas vērtība(-as) var izmantot arī iepriekšējai iedarbības novērtēšanai.



VIBRĀCIJA UN TROKŠŅA EMISIJAS ELEKTROINSTRUMENTA FAKTISKĀS LIETOŠANĀS LAIKĀ VAR ATŠKIRTIES ATKARĪBĀ NO VEIDA, KĀ INSTRUMENTS TIEK LIETOTS UN ĪPAŠI NO TĀ, KĀDS OBJEKTS TIEK APSTRĀDĀTS.



NOVĒRTĒJIET RADĪTO IEDARBĪBU FAKTISKAJOS LIETOŠANĀS APSTĀKĻOS UN IZVĒLIETIES ATTIECĪGUS DROŠĪBAS PASĀKUMUS PERSONISKAI AIZSARDZĪBAI (ŅEMOT VĒRĀ VISUS DARBA CIKLA FAKTORUS, PIEMĒRAM, CIK REIŽU INSTRUMENTS IR IZSLĒGTS UN CIK ILGI PĒC IESLĒGŠANAS TAS DARBOJAS BRĪVGAITĀ).

ATBRĪVOŠANĀS NO NOLIETOTAJIEM IZSTRĀDĀJUMIEM

Elektroinstruments, baterijas, tā piederumi un iesaiņojuma materiāli ir jāšķirto otrreizējai pārstrādei apkārtējai videi labvēlīgā veidā.

Integrētus akumulatorus drīkst izņemt likvidēšanai tikai kvalificēts personāls. Korpusa apvalka atvēršana var sabojāt elektroinstrumentu.

Lai izņemtu akumulatoru no elektroinstrumenta, spiediet barošanas slēdzi ⑤ **E**, kamēr akumulators ir pilnībā izlādējies. Atskrūvējiet skrūves uz korpusa un noņemiet apvalku, lai izņemtu akumulatoru. Lai novērstu īsslēgumu, atvienojiet savienotājus uz akumulatora vienu pēc otra un pēc tam izolējiet polus. Pat pilnībā izlādētā akumulatorā joprojām ir atlikusī kapacitāte, kas var tikt izdalīta īsslēguma gadījumā.

TIKAI EK VALSTĪM ④

Saskaņā ar Eiropas Savienības Direktīvu 2012/19/EK par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem un šīs direktīvas īstenošanu valsts tiesību aktos, lietošanai nederīgie elektroinstrumenti jāsavāc atsevišķi un no tiem jāatbrīvojas apkārtējai videi nekaitīgā veidā.

TIKAI APVIENOTAJAI KARALISTEI ④

Saskaņā ar 2013. gada Noteikumiem par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (SI 2013/3113) (ar grozījumiem) un 2009. gada Noteikumiem par bateriju un akumulatoru atkritumiem (SI 2009/890) (ar grozījumiem) lietošanai nederīgie izstrādājumi ir jāsavāc atsevišķi un jālikvidē videi draudzīgā veidā.

UPOTRIJEBLJENI SIMBOLI

- ① PROČITAJTE OVE UPUTE
- ② UPOTREBLJAVAJTE ZAŠTITU ZA OČI
- ③ UPOTREBLJAVAJTE MASKU ZA PRAŠINU
- ④ ELEKTRIČNI ALAT NE ODLAŽITE ZAJEDNO S OSTALIM KUĆNIM OTPADOM

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNI ALAT

A UPOZORENJE PROČITAJTE SVA SIGURNOSNA UPOZORENJA, UPUTE, PRIKAZE I SPECIFIKACIJE KOJE STE DOBILI S OVIM ELEKTRIČNIM ALATOM. U slučaju nepridržavanja uputa u nastavku može doći do električnog udara, požara i/ili ozbiljnih ozljeda.

Sačuvajte sva upozorenja i upute u slučaju da vam kasnije trebaju. Izraz „električni alat“ u svim upozorenjima odnosi se na električni alat koji se priključuje na struju (s kabelom) ili električni alat na baterije (bez kabela).

SIGURNOST RADNOG PODRUČJA

- a. Održavajte radno mjesto čistim i dobro osvijetljenim. Nered i neosvijetljeno radno područje mogu dovesti do nezgoda.
- b. Ne radite s električnim alatima u eksplozivnoj atmosferi u kojoj se nalaze zapaljive tekućine, plinovi ili prašina. Električni alati proizvode iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- c. Tijekom uporabe električnog alata djecu i ostale osobe držite dalje od mjesta rada. U slučaju skretanja pozornosti mogli biste izgubiti kontrolu nad uređajem.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- a. Priključni utikač uređaja mora odgovarati utičnici. Na utikaču se ni na koji način ne smiju izvoditi izmjene. Ne upotrebljavajte adapterski utikač zajedno sa zaštitno uzemljenim uređajima. Utikač na kojem nisu vršene izmjene i odgovarajuća utičnica smanjuju opasnost od električnog udara.
- b. Izbjegavajte dodir tijela s uzemljenim površinama kao što su cijevi, radijatori, štednjaci i hladnjaci. Postoji veća opasnost od električnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.
- c. Električne alate nemojte izlagati kiši ili vlazi. Prodiranje vode u električni uređaj povećava opasnost od električnog udara.
- d. Ne uništavajte priključni kabel. Nikada nemojte koristiti priključni kabel za prenošenje, povlačenje ili izvlačenje utikača iz utičnice. Priključni kabel držite dalje od izvora topline, ulja, oštih rubova ili pomičnih dijelova uređaja. Oštećeni ili zapetljani kabeli povećavaju opasnost od električnog udara.
- e. Kad vani radite s električnim alatom, koristite produžni kabel koji je prikladan za vanjsku uporabu. Primjena produžnog kabela prikladnog za rad na otvorenom smanjuje opasnost od električnog udara.
- f. Ako je rad s alatom na mokrom mjestu neizbježan, upotrijebite napajanje zaštićeno sklopkom na diferencijalnu struju (RCD). Upotrebom sklopke na diferencijalnu struju smanjuje se opasnost od električnog udara.

SIGURNOST LJUDI

- a. Budite pažljivi, pazite što činite i postupajte oprezno kod rada s električnim alatom. Ne radite s uređajem ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje kod uporabe uređaja može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- b. Nosite osobnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči. Nošenjem zaštitne opreme kao što su maska protiv prašine, sigurnosne cipele za zaštitu od klizanja, zaštitni šljem ili zaštita za uši koji se upotrebljavaju u odgovarajućim uvjetima smanjit će se mogućnost ozljeda osoba.
- c. Izbjegavajte nehotično puštanje u rad. Prije nego što ćete utaknuti utikač u utičnicu, provjerite je li električni alat isključen. Ako kod nošenja uređaja imate prst na prekidaču ili se uključen uređaj priključi na električno napajanje, to može dovesti do nezgoda.

- d. Prije uključivanja električnog alata uklonite alate za podešavanje ili vijčani ključ. *Alat ili ključ koji se nalazi u rotirajućem dijelu uređaja može dovesti do nezgoda.*
- e. Ne precjenjujte svoje sposobnosti. Zauzmite sigurno i stabilno uporište i u svakom trenutku održavajte ravnotežu. *Na taj način možete uređaj bolje kontrolirati u neočekivanim situacijama.*
- f. Nosite prikladnu odjeću. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice držite dalje od pomičnih dijelova. *Široku odjeću, nakit ili dugu kosu mogu zahvatiti pomični dijelovi.*
- g. Ako se mogu montirati naprave za usisavanje i hvatanje prašine, provjerite da li su iste priključene i da li se mogu ispravno koristiti. *Hvatanjem prašine smanjuje se ugroženost od prašine.*
- h. Nemojte postati previše bezbrižni i zanemariti sigurnosne upute zato što alat često upotrebljavate i smatrate da ste ga dobro upoznali. *Samo jedan trenutak nepažnje dovoljan je za nastanak ozbiljnih ozljeda.*

BRİŽLJIVA UPORABA I OPHOĐENJE S ELEKTRIČNIM ALATIMA

- a. Ne preopterećujte uređaj. Za vaš rad koristite za to predviđen električni alat. *S odgovarajućim električnim alatom radit ćete bolje i sigurnije u navedenom području učinka.*
- b. Ne koristite električni alat čiji je prekidač neispravan. *Električni alat koji se više ne može uključivati i isključivati opasan je i mora se popraviti.*
- c. Izvucite utikač iz mrežne utičnice i/ili izvadite baterijski sklop iz električnog alata prije podešavanja, zamjene pribora ili odlaganja električnih alata. *Ovim mjerama opreza izbjeći će se nehotično pokretanje uređaja.*
- d. Električni alat koji ne koristite spremite izvan dosega djece. Ne dopustite rad s uređajem osobama koje nisu s njim upoznate ili koje nisu pročitale ove upute. *Električni alati su opasni ako s njima rade neiskusne osobe.*
- e. Održavajte električne alate i pribor. Provjerite rade li pomični dijelovi uređaja ispravno i da nisu zaglavljani, jesu li dijelovi polomljeni ili tako oštećeni da se ne može osigurati pravilna funkcija električnog alata. *Prije primjene ove oštećene dijelove treba popraviti. Mnoge nezgode uzrokovane su loše održanim električnim alatima.*
- f. Rezne alate održavajte oštrim i čistim. *Pažljivo održavani rezni alati s oštrim oštricama rjeđe će se zaglaviti i lakše se s njima radi.*
- g. Električni alat, pribor, radne alate, itd. koristite prema ovim uputama i na način kako je to propisano za poseban tip uređaja. *Kod toga uzmite u obzir radne uvjete i izvođene radove. Uporaba električnih alata za druge primjene nego što je to predviđeno može dovesti do opasnih situacija.*
- h. Ručke i zahvatne površine održavajte suhima, čistima i pazite da na njih ne dospiju ulje ili mast. *Skliske ručke i zahvatne površine onemogućuju sigurno rukovanje i alat se teško kontrolira u neočekivanim situacijama.*

UPORABA ALATA NA BATERIJE I NJEGOVO ODRŽAVANJE

- a. Punjenje vršite samo pomoću punjača koji je naveo proizvođač. *Punjač koji odgovara jednoj vrsti baterije može predstavljati opasnost od požara ako se koristi s drugom vrstom baterije.*
- b. Koristite snažni alat samo sa specifično dizajniranim baterijama. *Uporaba bilo kakvih drugih baterija može prouzročiti rizik od povreda i požara.*
- c. Kad se baterije ne koriste, držite ih podalje od drugih metalnih objekata kao što su spajalice za papir, kovanice, ključevi, čavli, vijci ili drugi sitni predmeti koji bi mogli uspostaviti vezu s jednog priključka na drugi. *Kratko spajanje priključaka baterija može prouzročiti opekline ili požar.*
- d. U slučaju nenamjenske uporabe može doći do istjecanja tekućine iz baterije; izbjegavajte kontakt s tom tekućinom. *Ako slučajno dođe do kontakta, isperite mjesto kontakta vodom. Ako tekućina dođe u kontakt s očima, dodatno potražite medicinsku pomoć. Tekućina koja je iscurila iz baterije može prouzročiti nadražaje ili opekline.*
- e. Nemojte upotrebljavati baterije ili alat koji su oštećeni ili izmijenjeni. *Oštećene ili izmijenjene baterije mogu se ponašati nepredvidivo, što može dovesti do požara, eksplozije ili rizika od ozljede.*
- f. Baterije ili alat nemojte izlagati vatri ili prekomjernoj temperaturi. *Izlaganje vatri ili temperaturi većoj od 130 °C može izazvati eksploziju.*
- g. Pridržavajte se svih uputa o punjenju te ne punite baterije ili alat izvan raspona temperature koji je naveden u uputama. *Nepravilno punjenje ili punjenje pri temperaturama izvan navedenog raspona može oštetiti bateriju i povećati rizik od požara.*

SERVISIRANJE

- a. Popravak električnog alata prepustite samo kvalificiranom stručnom osoblju te ga izvršite samo s originalnim rezervnim dijelovima. Na taj će se način osigurati da ostane sačuvana sigurnost uređaja.
- b. Nikad nemojte servisirati oštećene baterije. Servisirati baterije smiju samo proizvođač ili ovlašteni pružatelji usluga.

SIGURNOSNE UPUTE ZA SVE PRIMJENE

SIGURNOSNA UPOZORENJA UOBIČAJENE ZA RADOVE GLODANJA, GRAVIRANJA, BRUŠENJA, ČETKANJA ŽICOM, ČIŠĆENJA/ POLIRANJA ILI REZANJA SKIDANJEM ČESTICA

- a. Ovaj električni alat namijenjen je za glodanje, graviranje, brušenje, četkanje žicom, poliranje i rezanje. Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, upute, prikaze i specifikacije koje ste dobili s ovim električnim alatom. U slučaju nepridržavanja uputa u nastavku može doći do električnog udara, požara i/ili ozbiljnih ozljeda.
- b. Ne koristite pribor koji proizvođač nije specijalno predvidio i preporučio za ovaj električni alat. Ako se pribor može pričvrstiti na vaš električni alat, to ne jamči njegovu sigurnu primjenu.
- c. Nazivna brzina nastavaka mora biti najmanje jednaka maksimalnoj brzini navedenoj na električnom alatu. Pribor koji bi se vrtio brže nego što je dopušteno, mogao bi se oštetiti.
- d. Vanjski promjer i debljina radnog alata moraju odgovarati dimenzionalnim podacima vašeg električnog alata. Nastavke neispravne veličine ne može se adekvatno kontrolirati.
- e. Veličine pločica, brusnih bubnjeva ili bilo kojeg drugog pribora mora ispravno pristajati na osovinu ili steznu čahuru električnog alata. Nastavci koji ne odgovaraju sustavu za pričvršćivanje na električnom alatu okreću se neuravnoteženo, jako vibriraju i mogu uzrokovati gubitak kontrole nad uređajem.
- f. Pločice montirane na osovinu, brusne bubnjeve, rezni alat i ostalu opremu treba do kraja umetnuti u steznu čahuru ili stegu. Ako je osovina nedostatno obuhvaćena i/ili je prevjes pločice predugačak, montirana ploča može olabaviti i alat ga može izbaciti velikom brzinom.
- g. Ne koristite oštećene radne alate. Prije svake uporabe provjerite nastavke kao što su brusne ploče da slučajno nisu odlomljene ili napuknute, brusne bubnjice provjerite da slučajno nemaju pukotine ili na nisu pretjerano istrošeni, a žičane četke da na njima nema labavih ili puknutih žica. Ako bi električni alat ili radni alat pao, provjerite da li je oštećen ili koristite neoštećeni radni alat. Kada radni alat imate pod kontrolom i kada s njim radite, držite ga tako da su druge osobe izvan ravnine rotirajućeg radnog alata i ostavite da se električni alat jednu minutu vrti s maksimalnim brojem okretaja. Oštećeni radni alati najčešće pucaju u ovo vrijeme ispitivanja.
- h. Nosite osobnu zaštitnu opremu. Ovisno o primjeni upotrebljavajte punu zaštitu lica, zaštitu očiju ili zaštitne naočale. Ako je potrebno, nosite masku za zaštitu od prašine, štitnik za sluh, rukavice i radnu pregaču koja će vas zaštititi od manjih čestica nastalih brušenjem ili fragmenata izratka. Oči treba zaštititi od letećih stranih tijela, koja bi mogla nastati kod različitih primjena. Maska za zaštitu od prašine ili maska za disanje mora kod primjene filtrirati nastalu prašinu. Duža izloženost glasnoj buci može dovesti do oštećenja sluha.
- i. Kada se radi o drugim osobama pazite na siguran razmak od vašeg radnog područja. Svatko tko bi stupio u radno područje mora nositi osobnu zaštitnu opremu. Odlomljeni komadići izratka ili radnog alata mogu odletjeti i uzrokovati ozljede i izvan izravnog radnog područja.
- j. Električni alat držite samo za izolirane prihvatne površine ako izvodite radove kod kojih bi rezni alat mogao zahvatiti skrivene električne vodove. Kontakt nastavka za rezanje s vodom pod naponom može pod napon staviti i izložene metalne dijelove električnog alata te uzrokovati strujni udar.
- k. Tijekom uključivanja alat uvijek držite čvrsto u ruci/rukama. Reakcijski okretni moment motora dok ubrzava do pune brzine može uzrokovati zakretanje alata.
- l. Kad god je to moguće, koristite stezaljke za pridržavanje izratka. Nikada male izratke ne držite u jednoj ruci dok drugom rukom koristite alat. Pričvršćivanje malih izradaka stezaljkama omogućuje Vam da koristite ruku/ruke kako biste kontrolirali alat. Okrugli materijali poput šipki ili cijevi imaju tendenciju kotrljanja prilikom rezanja, te mogu izazvati svijanje ili odskakanje nastavka prema Vama.

- m. Električni alat nikada ne odlažite prije nego što se radni alat potpuno zaustavi. *Rotirajući radni alat bi mogao zahvatiti površinu odlaganja, te bi moglo doći do gubitka kontrole nad radnim alatom.*
- n. Nakon promjene nastavaka ili podešavanja, pobrinite se da su stezna matica, stezna glava i bilo koji drugi uređaj za podešavanje čvrsto zategnuti. *Labave naprave za podešavanje mogu se neočekivano pomaknuti, uzrokovati gubitak kontrole, te nasilno izbacivanje labavih rotirajućih dijelova.*
- o. **Ne dopustite da električni alat radi dok ga nosite.** *Kod slučajnog dodira vašu bi odjeću mogao zahvatiti rotirajući radni alat i ozlijediti vas.*
- p. **Redovito čistite otvore za provjetravanje električnog alata.** *Ventilator motora uvlači prašinu u kućište, a veće nakupljanje metalne prašine može uzrokovati električne opasnosti.*
- q. Električni alat ne koristite blizu zapaljivih materijala. *Iskre mogu zapaliti te materijale.*
- r. **Ne koristite pribor koji zahtijeva rashladne tekućine.** *Primjena vode ili ostalih tekućih rashladnih sredstava može dovesti do električnog udara.*

POVRATNI UDAR I ODGOVARAJUĆE NAPOMENE UPOZORENJA

Povratni udar je iznenadna reakcija zbog zaglavljenog ili blokiranog rotirajućeg alata kao što su brusne ploče, brusni bubnjići, četke i drugi pribor. Pritiskanje ili trganje uzrokuje naglo kočenje rotirajućeg nastavka koje nekontrolirani električni alat prisiljava u smjeru suprotnom od smjera rotacije nastavka.

Ako bi se npr. brusna ploča zaglavila ili blokirala u izratku, mogao bi se rub brusne ploče koji je zarezao u izradak zahvatiti i time odlomiti brusnu ploču ili uzrokovati povratni udar. Brusna ploča će se u tom slučaju pomaknuti prema osobi koja rukuje ili od nje, ovisno o smjeru rotacije brusne ploče na mjestu blokiranja. Kod toga bi se brusne ploče mogle i odlomiti.

Povratni udar je posljedica pogrešne ili neprimjerene uporabe električnog alata. On se može spriječiti prikladnim mjerama opreza, kako je to opisano u daljnjem tekstu.

- a. **Električni alat držite čvrsto i dovedite vaše tijelo i ruke u položaj u kojem možete preuzeti sile povratnog udara.** *Korisnik može kontrolirati sile povratnog udara ako se poduzmu odgovarajuće mjere predostrožnosti.*
- b. **Radite posebno oprezno u području uglova, oštih rubova, itd. Spriječite da se radni alat odbije natrag od izratka i uklješti.** *Rotirajući radni alat je na uglovima, oštrim rubovima ili kada bi odskočio, sklon uklještenju. To dovodi do gubitka kontrole nad uređajem ili povratnog udara.*
- c. **Ne priključujte nazubljene rezne listove.** *Takvi radni alati često uzrokuju povratni udar ili gubitak kontrole nad električnim alatom.*
- d. **Nastavak uranjajte u materijal u istom smjeru u kojem rezni rub izlazi iz materijala (smjer u kojem se izbacuju čestice).** *Pomicanje alata u pogrešnom smjeru uzrokuje izlazak reznog kraja nastavka iz materijala i povlačenje alata u tom smjeru.*
- e. **Prilikom uporabe rotirajućih brusilica, brusnih ploča za rezanje, iznimno brzih reznih ploča ili reznih nastavaka od volfram karbida, izradak uvijek učvrstite stezaljkama.** *Te će pločice zahvatiti materijal ako se neznatno svinu u utoru i mogu uzrokovati povratni udar. Ako rezna pločica zahvati materijal, najčešće pukne. Ako rotacijska brusilica, rezni alat visoke brzine ili rezni alat od volfram karbida zahvati materijal, isti mogu iskočiti iz utora i možete izgubiti kontrolu nad alatom.*

POSEBNE NAPOMENE UPOZORENJA ZA BRUŠENJE I REZANJE BRUŠENJEM

- a. **Upotrebljavajte samo vrste brusnih ploča koje su preporučene za vaš električni alat i samo za preporučene namjene.** *Primjerice, nikada ne brusite s bočnom površinom rezne ploče. Brusne ploče za rezanje su predviđene za skidanje materijala s rubom ploče. Bočno djelovanje sile na ova brusna tijela može ih odlomiti.*
- b. **Za navojne brusne čunjeve i čepove koristite isključivo neoštećene osovine s neprekidnom prirubnicom ispravne veličine i dužine.** *Ispravne osovine smanjit će mogućnost pucanja.*
- c. **Izbjegavajte blokiranje brusne ploče za rezanje ili preveliki pritisak.** *Ne izvodite prekomjerno duboke rezove. Preopterećenje brusne ploče povećava njezino naprezanje i sklonost svijanju ili blokiranju u rezu, a time i mogućnost povratnog udara ili loma brusne ploče.*
- d. **Ruku nikada ne stavljajte u ravninu ili iza rotirajuće pločice.** *Ako se ploča tijekom rada kreće od vaše ruke, moguć je povratni udar prilikom kojeg se rotirajuća ploča i električni alat mogu odbaciti izravno prema vama.*

- e. **Ako se brusna ploča zaglavi ili ako iz bilo kojeg razloga zaustavite rezanje, isključite električni alat i držite ga mirno sve dok se brusna ploča potpuno ne zaustavi. Nikada ne pokušavajte brusnu ploču za rezanje koja se još okreće vaditi iz reza jer inače može doći do povratnog udara. Provjerite i poduzmite korektivne mjere kako biste otklonili uzrok pritiskanja ili trganja pločica.**
- f. **Nikada ponovno ne uključujte električni alat, sve dok se on nalazi u izratku. Dopustite da brusna ploča za rezanje postigne svoj puni broj okretaja prije nego što oprezno nastavite s rezanjem. Inače bi se brusna ploča mogla zaglaviti, odskočiti iz izratka ili uzrokovati povratni udar.**
- g. **Oslonite ploče ili velike izratke kako bi se umanjila opasnost od povratnog udara zbog uklještenih brusne ploče za rezanje. Veliki izratci mogu se saviti pod vlastitom težinom. Izradak se mora osloniti na obje strane i to kako blizu reza, tako i na rubu.**
- h. **Budite posebno oprezni kod zarezivanja u postojeće zidove ili u neka druga nevidljiva područja. Brusne ploče za rezanje koje zarezuju, mogle bi kod zarezivanja plinskih ili vodovodnih cijevi, električnih vodova ili nekih drugih objekata uzrokovati povratni udar.**

POSEBNE NAPOMENE UPOZORENJA ZA RAD SA ŽIČANIM ČETKAMA

- a. **Obratite pozornost da žičane četke i tijekom uobičajene uporabe gube komadiće žice. Ne preopterećujte žice prevelikim pritiskom. Komadići žice koji odlete mogu vrlo lako probiti tanku odjeću i/ili prodrijeti u kožu.**
- b. **Dopustite da se četkice vrte radnom brzinom barem jednu minutu prije nego ih počnete koristiti. Tijekom toga vremena nitko ne smije stajati ispred ili u ravni četkica. Labave čekinje ili žice iskočit će prilikom postizanja radne brzine.**
- c. **Smjer izbačaja rotirajuće žičane četke uvijek okrenite od sebe. Male čestice i sitni fragmenti žice mogu se tijekom uporabe ovih četki izbaciti velikom brzinom i zabiti se u kožu.**

SPECIFIČNA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA UREĐIVANJE KUĆNIH LJUBIMACA

- **Ovaj proizvod namijenjen je uglavnom za skraćivanje noktiju pasa ili mačaka. Ne preporučuje se upotreba ovog alata za glodanje, plošno brušenje, četkanje žicom, poliranje ili rezanje brušenjem.**
- **Upotrebjavajte samo za to predviđen brusni kamen i pravilni nastavak.**
- **Nemojte upotrebjavati nastavak za uređivanje kućnih ljubimaca, ako sve sastavnice niste namjestili u skladu s uputama za uporabu**
- **Držite dalje od vode**
- **Plaku kućnih ljubimaca držite dalje od dijelova koji se okreću**

SPECIFIKACIJE

| | |
|--|-----------------------------------|
| Broj modela |7350 PET |
| Nazivni napon |3,6 V maks. |
| Nazivna brzina |12,000 / min. |
| Promjer stezne čahure |3,2 mm |
| Baterije |litij-ionska baterija 2.0 Ah |
| Maks. promjer brusnog kamena koji ubrzava s ugrađenim nastavkom za uređivanje kućnih ljubimaca |16 mm |
| Težina |0,25 kg |

Uvijek provjerite odgovara li napon napajanja naponu navedenom na natpisnoj pločici punjača.

KOMPLET ZA UREĐIVANJE KUĆNIH LJUBIMACA ⑤

| | |
|---|--|
| A Stezna matica | H Poklopac mikro USB priključka |
| B Stezna čahura | I Kabel za punjenje |
| C Vratilo alata | J Ključ za steznu maticu |
| D Gumb za blokiranje osovine | K Brusni kamen |
| E Prekidač za uključivanje/isključivanje | L Nastavak za uređivanje kućnih ljubimaca |
| F Indikator razine baterije | |
| G Mikro USB priključak | |

PUNJENJE ALATA ⑤

Vaš Dremel 7350 PET ne dolazi u potpunosti napunjen iz tvornice. Napunite alat prije prve uporabe.

1. Punite alat upotrebom USB strujnog prilagodnika navedenog razreda od najmanje 25 V / 1 A (nije isporučen).
2. Umetnite strujni prilagodnik u standardnu strujnu utičnicu.
3. Otvorite poklopac mikro USB priključka **H** i umetnite mikro USB utikač u mikro USB priključak **G**.

Indikator razine baterije **F** pokazuje napredak punjenja. Tijekom punjenja indikator svijetli zelenom bojom. Baterija je potpuno napunjena kada se lampica indikatora isključi. Vrijeme punjenja iznosi otprilike 2 sata i 45 minuta.

Normalno je da se ručka alata tijekom punjenja zagrije.

Napomena: funkcija punjenja zaustavlja se dok alat radi i ponovno počinje nakon što se alat isključi.

Kada je baterija potpuno napunjena, odspojite kraj mikro USB kabela **I** iz alata i zatvorite poklopac **H**.

Iskopčajte strujni prilagodnik iz strujne utičnice (osim ako punite drugi alat).

INDIKATOR RAZINE BATERIJE

Ovaj je alat opremljen indikatorom razine **F**. Zeleno svjetlo svijetlit će iz indikatora dok se puni te će se isključiti čim alat bude potpuno napunjen.

Kad se baterija istroši, alat će se automatski isključiti.

Alat će odjednom stati, umjesto da postupno uspori. Jednostavno alat ponovno napunite.

VAŽNE NAPOMENE O PUNJENJU

- Litij-ionska baterija ostaje napunjena do 2 godine kad je alat odložen i kad se ne koristi tako da bude spreman uvijek kad ga zatrebate.
- Brzo punite bateriju samo kad je temperatura baterije između 0°C (32°F) i 45°C (113°F).
- Značajan pad vremena rada po punjenju može značiti da je paket baterija blizu kraja vijeka trajanja i treba ga se zamijeniti. Za servisiranje alata obratite se Dremelovom servisnom centru.
- Ako se baterija ne puni pravilno:
 - a. Provjerite napon na utičnici tako da uključite neki drugi električni uređaj.
 - b. Provjerite da biste vidjeli da je utičnica spojena na sklopku za svjetlo koja isključuje napajanje kad su svjetla isključena.
 - c. Provjerite ima li prljavštine na priključcima USB-a. Po potrebi, očistite štapićima za uši i alkoholom.
 - d. Provjerite je li USB kabel pravilno spojen na alat i strujni prilagodnik.
 - e. Ako i dalje nema ispravnog punjenja, pošaljite alat i strujni prilagodnik u vaš Dremel servisni centar.

Napomena: Uporaba strujnih prilagodnika ili baterija koje nije isporučilo poduzeće Dremel može značiti prestanak važenja jamstva.

SASTAVLJANJE

UVIJEK ISKLJUČITE ALAT PRIJE ZAMJENE PRIBORA, STEZNIH ČAHURA ILI SERVISIRANJA ALATA

STEZNA MATICA ⑥

Za otpuštanje stezne matice najprije pritisnite gumb za zaključavanje vratila i rukom rotirajte vratilo dok se zaključavanje ne uključi i spriječi daljnju rotaciju vratila.

Vaš uređaj Dremel 7350 PET opremljen je mehanizmom za brzo zaključavanje vratila. Ovaj mehanizam aktivira izlazno vratilo na 4 zasebna mjesta na vratilu za jednostavniji rad.

Nemojte aktivirati zaključavanje dok rotirajući alat radi.

Kad je zaključavanje vratila **D** aktivno, upotrijebite ključ za steznu maticu **F** da otpustite steznu maticu **A**. Stezna matica mora biti blago navijena kad se umeće pribor.

Zamijenite pribor umetanjem novog u steznu čahuru do kraja kako biste smanjili odstupanje i neuravnoteženost alata. Kad je zaključavanje vratila **D** aktivno, ključem za steznu maticu **F** čvrsto pritegnite steznu maticu **A**. **Nemojte prejako pritezati steznu maticu ako nije umetnut nastavak.**

POPRAVAK ZAGLAVLJENIH STEZNIH ČAHURA ⑥

Moguće je da se stezna glava zaglavi unutar stezne matice, osobito ako se stezna matica zategne na alat bez postavljenog nastavka. Ako se to dogodi, stezna čahura može se ukloniti iz stezne matice guranjem drška pribora u otvor u steznoj matici. Zbog toga bi stezna čahura trebala iskočiti iz stezne matice.

PRICVRŠĆIVANJE ZAŠTITNOG NASTAVKA ZA NOKTE ⑦

! Provjerite je li brusni kamen ispravno montiran prije nego što počnete montirati nastavak.

1. Uzmite nastavak i postavite ga tako da obgrljuje brusni kamen.
2. Gurnite nastavak u alat tako da klikne.
3. Kad se čuo zvuk klik, znat ćete da je ispravno smješten.

UPORABA

PRVI KORACI

Prvo skraćivanje noktiju kućnog ljubimca može zabrinjavati kako vlasnika, tako i kućnog ljubimca. Ako s uređivanjem počnete dovoljno rano i ono postane dio dresiranja vašeg kućnog ljubimca, vaš će se ljubimac lakše priviknuti na njega.

Za početak, dresirajte svog kućnog ljubimca tako da mu diranje šapa i rukovanje njima bude ugodno prije nego ga izložite rotirajućem alatu. Jedan od načina na koji to možete postići je da mu masirate noge, šape i svaki prst posebno nekoliko minuta barem jednom dnevno. Nakon toga, potrebno je stvoriti pozitivne asocijacije na ovo iskustvo tako da ga nagradite njegovom najdražom slasticom.

Zatim pomozite svom kućnom ljubimcu da se postepeno navikne na rotirajući alat. Dopustite svom ljubimcu da njuška alat dok je isključen. Neka vaš ljubimac sluša zvuk uključenog alata dok ga držite u ruci.

Postepeno približavajte alat noktima svojeg kućnog ljubimca tako da dodirnu rotirajući brusni kamen na manje od sekunde. Nemojte mu još brusiti nokte; jednostavno dopustite svom ljubimcu da se navikne na alat. Tijekom postupka navikavanja nastavite hvaliti svog ljubimca i nagrađivati njegovo dobro ponašanje slasticama. Ovaj postupak može potrajati nekoliko dana ili tjedana.

ANATOMIJA NOKTIJU ⑨

Prije skraćivanja noktiju svom kućnom ljubimcu morate pronaći živo meso. Osnovnu anatomiju nokta kućnog ljubimca možete pogledati na prikazu ⑨. Vanjski je nokat tvrd i kućni ljubimac ga ne osjeća jer ne sadrži završetke živaca. Jezgra nokta živo je meso. Sastoji se od krvnih žilica i završetaka živaca i jako je osjetljivo. Živo meso vena je koja hrani nokat. Ako odrežete živo meso prilikom skraćivanja nokta, nokat će početi krvariti.

Svijetli nokti često su dovoljno prozirni da kroz njih možete vidjeti ružičastu jezgru živog mesa. Na tamnim noktima možda nećete vidjeti gdje se živo meso nalazi. Kućni ljubimci mogu imati svijetle ili tamne nokte na kojima možete procijeniti dužinu živog mesa.

Na prikazu ⑨ možete pogledati još i procjenu ispravnog kuta pod kojim možete kratiti nokte svojem ljubimcu.

Uglavnom je ispravan kut od 45 stupnjeva prema gore od donje strane šape.

SKRAĆIVANJE NOKTIJU ⑧ / ⑩

! Alat nikad nemojte držati za nastavak. Držanje alata za nastavak može dovesti do nepredvidljivog okretanja alata i gubitka kontrole nad njim.

Stavite šapu kućnog ljubimca na nagib tako da nokat bude blizu brusnog kamena, ali ga ne dodiruje.

Uključite alat pritiskom na gumb za napajanje koji odgovara otprilike 12000 RPM. Poduprite prst i nokat jednom rukom, a drugom upotrebljavajte rotirajući alat. Ovo je ugodnije vašem ljubimcu jer smanjuje vibriranje šape.

Nježnim pritiskom donje strane jastučića šape malo ćete produžiti nokat za lakše skraćivanje.

Važno je dopustiti da brzina rotirajućeg alata obavi posao; nikad ne vršite pritisak na nokat kad se brusni kamen okreće. Pritisak može uzrokovati to da će nokat postati prevruć, što će ljubimcu izazvati nelagodu.

Brusni kamen nemojte držati uz nokat duže od tri sekunde bez prestanka.

Umjesto da kratite nokat po nokat, preporučujemo da nakratko kratite svaki nokat na jednoj šapi, a zatim na drugoj, i tako u nekoliko navrata. Ovime omogućujete da se nokti ohlade. Ako je potrebno, možete ponoviti ovaj proces.

Nokte skratite tako da skoro dodiruju tlo kad kućni ljubimac hoda.

Alat isključite pritiskom gumba za napajanje.

SAVJETI O SIGURNOSTI

Neke kućne ljubimce ovakvi alati mogu uznemirivati pa je najbolje da se pobrinite da se vaš ljubimac osjeća sigurno. Rukovatelju će biti potrebne obje ruke za skraćivanje noktiju pa je korisno da još jedna osoba pomaže držati kućnog ljubimca.

Ako dlaka slučajno zapne u rotirajućem alatu, odmah isključite alat i otpetljajte dlaku iz alata. Kod ljubimaca s posebno dugom dlakom upotrijebite staru čarapu za prekrivanje prsta, stopala i noge kućnog ljubimca i izdvojite nokat. Gurnite nokat kroz mali otvor na vrhu čarape kako biste ga skratili.

Za slučaj krvarenja pri ruci imajte prašak za zaustavljanje krvarenja. Prašak za zaustavljanje krvarenja dostupan je u svim trgovinama specijaliziranim za kućne ljubimce. Pridržavajte se uputa na pakiranju za ispravnu uporabu.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

ZA IZBJEGAVANJE NEZGODA PRIJE ČIŠĆENJA UVIJEK ISKLJUČITE ALAT I/ILI PUNJAČ IZ NAPAJANJA


Alat se najučinkovitije čisti pomoću suhog stlačenog zraka. **Uvijek nosite zaštitne naočale prilikom čišćenja alata komprimiranim zrakom.**

Otvori za ventilaciju i poluge sklopke moraju biti čisti i slobodni od stranih tvari.


Nemojte pokušavati čistiti alat umetanjem oštih predmeta kroz otvor.

Uklonite nastavak za uređivanje kućnih ljubimaca s alata ako trebate očistiti prašinu ili ostatke noktiju.

Nastavak perite samo toplom vodom i temeljito ga posušite čistom krpom prije ponovnog stavljanja na alat.

 **ODREĐENA SREDSTVA ZA ČIŠĆENJE I OTAPALA OŠTEĆUJU PLASTIČNE DIJELOVE.** *Neki od njih su: benzin, ugljični tetraklorid, klorirana otapala za čišćenje, amonijak i deterdženti za kućanstvo koji sadrže amonijak.*

SERVIS I JAMSTVO

 **NEMA DIJELOVA KOJE KORISNIK MOŽE SAM SERVISIRATI. PREVENTIVNO ODRŽAVANJE KOJE IZVODE NEOVLAŠTENE OSOBE ZA REZULTAT MOŽE IMATI ZAMJENU UNUTARNJIH ŽICA I SASTAVNICA ŠTO MOŽE PROUZROČITI OZBILJNU OPASNOST.**

Mi preporučujemo da se servisiranje svih alata izvodi u Dremel servisnom centru.

Ovaj Dremelov proizvod ima jamstvo sukladno odredbama propisanim zakonom specifičnim za svaku zemlju; oštećenja uslijed normalne uporabe i trošenja, preopterećenja ili neprikladnog rukovanja isključena su iz okvira jamstva.

U slučaju pritužbi, nerastavljeni alat ili punjač pošaljite prodavaču zajedno s dokazom o kupnji.

KONTAKT DREMEL


Za daljnje informacije o uslugama i jamstvu, asortimanu poduzeća Dremel, podršci i telefonskoj službi, posjetite www.dremel.com.

BUKA I VIBRACIJA

| | |
|---|-----|
| Razina zvučnog tlaka (standardno odstupanje 3 dB) dB(A) | <70 |
| Razina vibracije (vektorski zbroj triju pravaca) m/s ² | 8,8 |
| Odstupanje vibracije K m/s ² | 1,5 |

NAPOMENA: Navedene ukupne vrijednosti vibracija i navedene vrijednosti emisija buke izmjerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja, a mogu se upotrijebiti za međusobne usporedbe alata.

Navedene ukupne vrijednosti vibracija i navedene vrijednosti emisija buke mogu se upotrijebiti i za preliminarnu procjenu izloženosti.

 **EMISIJE VIBRACIJA I BUKE TIJEKOM STVARNE UPORABE ELEKTRIČNOG ALATA MOGU SE RAZLIKOVATI OD NAVEDENIH VRIJEDNOSTI OVISNO O NAČINIMA NA KOJE SE KORISTITE ALATOM TE POGOTOVO O VRSTI IZRATKA KOJI SE OBRABUJE.**



NAPRAVITE PROCJENU IZLAGANJA U STVARNIM UVJETIMA UPORABE I ODREDITE SIGURNOSNE MJERE ZA OSOBNU ZAŠTITU U SKLADU S TIM (UZIMAJUĆI U OBZIR SVE DIJELOVE RADNOG CIKLUSA KAO ŠTO SU VREMENA U KOJIMA JE ALAT ISKLJUČEN I KAD RADI PRAZNIH HODOM KAO I VRIJEME AKTIVIRANJA).

ZBRINJAVANJE

Električni alat, baterije, pribor i ambalažu potrebno je razvrstati za ekološki prihvatljivo recikliranje.

Integrirane baterije smiju se ukloniti samo kako bi ih kvalificirano osoblje odložilo. Otvaranjem oklopa kućišta električni alat može se uništiti.

Kako biste iz električnog alata uklonili bateriju, pritisakajte prekidač za uključivanje/isključivanje ⑤ **E** dok baterija ne bude u potpunosti ispražnjena. Odvijte vijke na kućištu i uklonite oklop kućišta kako biste uklonili bateriju. Kako biste spriječili kratki spoj, odspojite jedan po jedan priključke na bateriji i zatim izolirajte polove. Čak i kad je potpuno ispražnjena, baterija još uvijek ima rezidualni kapacitet koji se može otpustiti u slučaju kratkog spoja.

SAMO ZA ZEMLJE EU ④

U skladu s europskom Direktivom 2012/19/EZ o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi i njezinom provedbom u nacionalnom zakonodavstvu, električni alati koji više nisu uporabivi moraju se odvojeno prikupljati i odložiti na ekološki prihvatljiv način.

SAMO ZA UJEDINJENU KRALJEVINU ④

U skladu s Pravilnikom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi iz 2013. (SI 2013/3113) (kako je izmijenjen) te Pravilnikom o otpadnim baterijama i akumulatorima iz 2009. (SI 2009/890) (kako je izmijenjen), proizvodi koji više nisu uporabivi moraju se odvojeno prikupljati i odložiti na ekološki prihvatljiv način.

SR

КОРИШЋЕНИ СИМБОЛИ

- ① ПРОЧИТАЈТЕ ОВА УПУТСТВА
- ② КОРИСТИТЕ ЗАШТИТУ ЗА ОЧИ
- ③ КОРИСТИТЕ МАСКУ ЗА ПРАШИНУ
- ④ НЕ БАЦАЈТЕ ЕЛЕКТРИЧНИ АЛАТ У КОМУНАЛНИ ОТПАД

ОПШТА БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА О ЕЛЕКТРИЧНИМ АЛАТИМА



УПОЗОРЕЊЕ ПРОЧИТАЈТЕ СВА УПОЗОРЕЊА, УПУТСТВА, ПРИКАЗЕ И ПОДАТКЕ КОЈЕ ДОБИЈАТЕ СА ЕЛЕКТРИЧНИМ АЛАТОМ.

Ако не обраћате пажњу на следећа упутства, може доћи до електричног удара, пожара и/или тешких повреда.

Сачувајте сва упозорења и упутства као будућу референцу. Термин „електрични алат“ у упозорењима односи се на електрични алат који се напаја из електричне мреже (повезан кабловима) или електрични алат који ради на батерије (без каблова).

БЕЗБЕДНОСТ РАДНОГ ПОДРУЧЈА

- Одржавајте радно подручје чистим и добро осветљеним.**
Неуредна и тамна радна подручја могу да буду узрок незгоде.
- Немојте користити електрични алат у експлозивном окружењу, као што је нпр. присуство запаљивих течности, гасова или прашине.**
Електрични алат производи искре које могу да запале пару или дим.
- Током руковања електричним алатом одмакните се од деце и посматрача.**
Непажња може да буде узрок губљења контроле.

ЕЛЕКТРИЧНА СИГУРНОСТ

- a. Утикач електричног алата мора да одговара утичници. Никада и ни на који начин немојте да модификујете утикаче. Немојте да користите никакве адаптере утикача са уземљеним електричним алатима. *Немодификовани утикачи и одговарајуће утичнице смањују ризик од електричног шока.*
- b. Избегавајте телесни контакт са уземљеним површинама као што су цеви, радијатори, шпорети и фрижидери. *Ризик од електричног шока је повећан ако је ваше тело уземљено.*
- c. Немојте излагати електрични алат киши или влажним условима. *Вода која доспе у унутрашњост електричног алата повећаће ризик од електричног шока.*
- d. Немојте оштетити кабл. Немојте никада користити кабл за ношење, вучу или искључивање електричног алата. Држите кабл далеко од топлоте, уља, оштрих ивица и покретних делова. *Оштећени или замршени каблови повећавају ризик од електричног шока.*
- e. Кад радите са електричним алатом на отвореном, користите продужни кабл прикладан за спољну употребу. *Употреба кабла прикладног за спољну употребу смањује ризик од електричног шока.*
- f. Ако је управљање електричним алатом на влажном подручју неизбежно, користите напајање заштићено уређајем диференцијалне струје (RCD). *Употребом RCD-а, смањује се ризик од струјног удара.*

ЛИЧНА СИГУРНОСТ

- a. Будите опрезни, пазите шта радите док рукујете електричним алатом и будите разборити. Не користите електрични алат ако сте уморни или под утицајем дроге, алкохола или лекова. *Тренутак непажње током руковања електричним алатом може довести до озбиљне повреде.*
- b. Користите личну заштитну опрему. Увек носите заштиту за очи. *Заштитна опрема као што су маска за заштиту од прашине, ципеле за заштиту од клизања, заштитна кацига или заштита за уши која се употребљава у одговарајућим условима смањује могућност повреда.*
- c. Спречите ненамерно укључивање. Потврдите да је прекидач на искљученој позицији пре повезивања на извор напајања и/или батерију, подизања или ношења алата. *Ношење електричног алата с прстом на прекидачу или прикључивање електричног алата док је прекидач у укљученој позицији може проузроковати несрећу.*
- d. Пре укључивања електричног алата одстраните сва средства за подешавања или кључеве. *Кључ или средство за подешавање који се оставе прикључени на ротациони део електричног алата могу да проузрокују повреде.*
- e. Не развлачите. Све време одржавајте одговарајући положај и равнотежу. *То омогућава бољу контролу електричног алата у неочекиваним ситуацијама.*
- f. Обуците се примерено. Немојте носити широку одећу или накит. *Косу, одећу и рукавице држите далеко од покретних делова. Широка одећа, накит или дуга коса могу да се запетљају међу покретне делове.*
- g. Ако постоје уређаји за повезивање уређаја за усисавање и сакупљање прашине, уверите се да су спојени и да се правилно користе. *Употреба сакупљања прашине може да смањи опасности повезане са прашином.*
- h. Немојте дозволити да услед познавања алатке које сте стекли честом употребом алатке постанете самозадовољни и игноришете безбедносне принципе за алатку. *Немарна радња може довести до озбиљне повреде у делићу секунде.*

КОРИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ ЕЛЕКТРИЧНОГ АЛАТА

- a. Немојте форсирати електрични алат. Користите одговарајући електрични алат за ваше потребе. *Одговарајућим електричним алатом урадићете посао боље и сигурније у брзини за коју је конструисан.*
- b. Немојте користити електрични алат ако прекидач за укључивање/искључивање не ради. *Електрични алат који не може да се контролише помоћу прекидача је опасан и мора да се поправи.*
- c. Извуците кабл из извора напајања и/или батерију из електричног алата пре било каквих подешавања, замене прибора или складиштења електричних алата. *Такве превентивне безбедносне мере смањују ризик од ненамерног укључивања електричног алата.*

- d. Електрични алат који не употребљавате држите изван домаћаја деце и немојте дозволити да алатом рукују особе које нису упознате са њим или овим упутством. *Електрични алати су опасни у рукама корисника који нису обучени.*
- e. Одржавајте електричне алате и прибор. Проверите да ли су покретни делови добро подешени или причвршћени, као и то да ли су делови у исправном стању и све друге услове који би могли да утичу на рад електричног алата. Ако је електрични алат оштећен, дајте га на поправку пре поновне употребе. *Узрок многих несрећа је лоше одржавање електричног алата.*
- f. Алат за резање одржавајте оштрим и чистим. *Правилно одржаван алат за сечење са оштрим ивицама за сечење ређе се заглављује и лакше га је контролисати.*
- g. Користите електрични алат, прибор и делове алата у складу са овим упутствима узимајући у обзир радне услове и посао који треба да се обави. *Употреба електричног алата за послове који нису предвиђени може да проузрокује опасне ситуације.*
- h. Држите ручке и површине за хватање сувим, чистим, без уља и масноће. *Клизаве ручке и површине за хватање не дозвољавају безбедно руковање и контролу над алатком у неочекиваним ситуацијама.*

КОРИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ АЛАТА НА БАТЕРИЈЕ

- a. Допуњавајте само пуњачем који је произвођач навео. *Пуњач који одговара једном типу батерије може створити ризик од пожара ако се користи са другим батеријама.*
- b. Користите снажни алат искључиво са посебно намењеним батеријама. *Коришћење било које друге батерије може створити ризик од повреде и пожара.*
- c. Кад се батерије не користе, држите их далеко од других металних предмета као што су спајалице за папир, метални новац, ексери, завртњи или други ситни метални предмети који могу да проузрокују повезивање једног прикључка батерије са другим. *Кратак спој терминала батерије може изазвати опекотине или пожар.*
- d. Услед неправилне употребе, течност може исцурети из батерије; избегавајте контакт. Ако случајно дође до контакта, исперите водом. *Уколико течност дође у контакт са очима, потражите додатну медицинску помоћ. Течност из батерије може изазвати иритацију или опекотине.*
- e. Немојте да користите батерију или алатку који су оштећени или измењени. *Оштећене или измењене батерије могу неочекивано да се понашају, што доводи до пожара, експлозије или ризика од повреда.*
- f. Немојте излагати батерију или алатку ватри или прекомерној температури. *Излагање ватри или температури изнад 130 °C може да доведе до експлозије.*
- g. Пратите сва упутства за пуњење и немојте пунити батерију или алат изван опсега температуре наведеног у упутствима. *Неправилно пуњење или на температурама изван наведеног опсега може да оштети батерију и повећа ризик од пожара.*

СЕРВИСИРАЊЕ

- a. Нека ваш електрични алат сервисира квалификовани сервисер уз коришћење искључиво идентичних резервних делова. *На тај начин обезбедиће се одржавање сигурности електричног алата.*
- b. Никад не сервисирајте оштећене батерије. *Сервисирање батерија треба да обављају само произвођач или овлашћени сервисери.*

СИГУРНОСНА УПУТСТВА ЗА СВЕ РАДОВЕ

БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА КОЈА ВАЖЕ ЗА БРУШЕЊЕ, ХОБЛОВАЊЕ, КОРИШЋЕЊЕ ЖИЧАНЕ ЧЕТКЕ, ПОЛИРАЊЕ, РЕЗБАРЕЊЕ/ГРАВИРАЊЕ И АБРАЗивно СЕЧЕЊЕ

- a. Овај електрични алат може да се користи за брушење, хобловање, као челична четка, полирање, резбарење/гравирање и сечење. Прочитајте сва упозорења, упутства, приказе и податке које добијате са електричним алатом. *Ако не обраћате пажњу на следећа упутства, може доћи до електричног удара, пожара и/или тешких повреда.*

- b. **Не употребљавајте прибор који од произвођача није специјално предвиђен и препоручен за овај електрични алат.** *Само зато што можете прибор причврстити на вашем електричном алату не гарантује сигурну употребу.*
- c. **Номинална брзина прибора за брушење мора да буде већа од максималне брзине означене на електричном алату или једнака њој.** *Прибор за брушење који се okreће брзином која је већа од његове номиналне брзине може да се сломи и испадне из алата.*
- d. **Спољни пресек и дебелина употребљеног прибора морају одговарати мерним подацима Вашег електричног алата.** *Прибор погрешне величине не може се контролисати на одговарајући начин.*
- e. **Унутрашњи пречник колута, ваљка за хобловање или било ког другог прибора мора тачно да одговара вретену или стезној чаури електричног алата.** *Прибор који тачно не одговара елементу путем којег треба да буде причвршћен за електрични алат неће бити лепо балансиран, вибрираће веома јако и може довести до губитка контроле над уређајем.*
- f. **Колутови, ваљкови за хобловање, секачи и други прибори са осовином морају до краја да се убаце у стезну чауру или главу.** *Ако осовина није довољно убачена или ако је дужина осовине између алата и колута превелика, колут са осовином може постати лабав и може отпасти при великој брзини.*
- g. **Не користите оштећене употребљене приборе.** *Пре сваког коришћења проверите прибор. На пример, проверите да ли абразивни колут садржи напуклине или да ли су неки делови отпали, да ли ваљак за хобловање има напуклине, да ли је излизан или јако похабан, да ли челичне четке садрже лабаве или поломљене жице. Ако електрични алат или употребљени прибор падне доле, проконтролишите да ли је оштећен или употребљавајте неоштећен прибор. Ако сте узети прибор проконтролисали и употребили, држите се као и особе које се налазе у близини изван равни употребљеног прибора који се okreће и пустите електрични прибор да један минут ради са највећим обртајима.* *Оштећени употребљени прибори углавном се у овом времену проба ломе.*
- h. **Носите личну заштитну опрему.** *Зависно од примене, користите заштиту за лице, заштиту за очи или заштитне наочаре. Ако одговара, носите маску за прашину, заштиту за слух, заштитне ципеле или специјалну кецељу, која ће мале честице од брушења и материјала држати даље од Вас.* *Очи морају бити заштићене од страних тела која лете около, која настају код разних употреба. Маска за прашину и маска за дисање морају филтрирати прашину која настаје приликом употребе. Ако сте изложени дугој галами, можете изгубити слух.*
- i. **Пазите код других особа на сигурно растојање до Вашег радног подручја.** *Лица која ступе на радно подручје морају носити опрему за личну заштиту. Поломљени делови радног комада или поломљени употребљени прибори могу летети и проузроковати повреде изван директног радног подручја.*
- j. **Снажни алат дотичите само на изолованим деловима кад изводите радове при којима алат за сечење може да дође у контакт са скривеним електричним водовима.** *Контакт са водом који је под напоном може да стави под напон металне делове уређаја услед чега руковаоца може да удари струја.*
- k. **Током стартовања алат увек држите чврсто у руци.** *Реактивни обртни моменат мотора, док убрзава до пуне брзине, може да проузрокује извијање алата.*
- l. **Предмет на којем радите причврстите стегама када год је то могуће.** **Ако радите на малом предмету, никада га не држите у једној руци док алатом рукујете другом руком.** *Ако мали предмет на којем радите причврстите стегом, моћи ћете да користите руке за руковање алатом. Ваљкасти материјали, као што су мотке и цеви имају тенденцију да се окрећу док их сечете и могу довести до тога да се бургација савије или да искочи ка вама.*
- m. **Не остављајте никада електрични алат пре него што се употребљени прибор потпуно умири.** *Електрични прибор који се okreће може доћи у контакт са површином за одлагање, услед чега се може изгубити контрола над електричним алатом.*

- p. Након промене бургије или било каквог подешавања, уверите се да је завртањ стезне чауре, глава или било који уређај за подешавање фиксиран. *Лабави уређаји за подешавање могу неочекивано да промене положај, што може довести до губитка контроле, а лабаве ротирајуће компоненте могу насилно бити одбачене.*
- o. Не остављајте електрични алат да ради, док га носите. *Ваше одело може бити захваћено случајним контактом са електричним алатом који се окреће и употребљени прибор може се забити у Ваше тело.*
- p. Чистите редовно прорезе за вентилацију Вашег електричног алата. *Вентилатор мотора привлачи прашину у унутрашњост кућишта и сувишно накупљање металног праха може да проузрокује електричну опасност.*
- q. Не употребљавајте електрични алат у близини запаљивих материјала. *Искре би могле да запале те материјале.*
- r. Не користите употребљене приборе који захтевају течна расхладна средства. *Употреба воде или других течних расхладних средстава може да проузрокује електрични шок.*

ПОВРАТНИ УДАР И ОДГОВАРАЈУЋА УПОЗОРЕЊА

Повратни ударац је изненадна реакција на ротирајућем колуту, колуту за хобловање, челичној четки или било ком другом прибору који запиње или блокира. Запињање или блокирање проузрокују брзо заустављање ротирајућег прибора што доводи до насилног одбацивања неконтролисаног електричног алата у смеру супротном од смера ротирања прибора.

Ако на пример нека брусна плоча запиње или блокира у радном комаду, може се ивица брусне плоче која урања у радни комад уврнути и услед тога брусна плоча проузроковати ломљење или повратан ударац. Брусна плоча се онда креће на особу која ради или од ње, зависно од смера кретања плоче на месту блокирања. Притом се брусне плоче могу и сломити.

Повратан ударац је последица погрешне или мањкаве употребе електричног алата. Он се може спречити погодним мерама опреза, као што је даље описано.

- a. **Држите чврсто електрични алат и доведите Ваше тело и Ваше руке у позицију у којој можете прихватити силе повратног ударца.** *Ако се предузму одговарајуће мере, руковалац може научити како да савлада силе повратног ударца.*
- b. **Радите посебно опрезно у подручју углова, оштрих ивица, итд. Спречите да се употребљени прибор одбију од радног комада и „слепа“.** *Ротирајући употребљени прибор нагиње код углова, оштрих ивица или ако се одбије, може да „слепљује“.* *Ово проузрокује губитак контроле или повратан ударац.*
- c. **На користите назубљене тестере.** *Такви прибори проузрокују често повратан ударац или губитак контроле над електричним алатом.*
- d. **Бургију увек убацујте у материјал у истом смеру након што врх изађе из материјала (што је правац у којем делићи отпадају).** *Ако бургију убацујете у погрешном смеру, њен врх ће изаћи из материјала на којем радите и повући алат у том смеру.*
- e. **Када користите ротирајуће турпије, плоче за сечење, секаче великих брзина или секаче од волфрам-карбида, увек стегама претходно фиксирајте материјал на којем радите.** *Ове плоче ће запињати ако се мало нагну у жлебу, што може довести до повратног ударца. Плоча за сечење се обично поломи чим запне. Када ротирајућа турпија, секач велике брзине или секач од волфрам-карбида запне, може да испадне из жлеба, а руковалац може изгубити контролу над алатом.*

СИГУРНОСНА УПОЗОРЕЊА СПЕЦИФИЧНА ЗА БРУШЕЊЕ И АБРАЗИВНО СЕЧЕЊЕ

- a. **Користите искључиво плоче/колутове препоручене за ваш електрични алат и користите их само у препоручене сврхе.** *На пример: не брусите никада бочном површином плоче за сечење. Плоче за пресецање су одређене за скидање материјала са ивицом плоче. Бочно деловање силе на ове материјале за брушење може их сломити.*
- b. **За брусне чепове и конусни брусни прибор са навојима користите само неоштећене осовине са равним ободима исправне величине и дужине.** *Исправне осовине ће умањити могућност ломљења.*
- c. **Немојте заглављивати плочу за сечење и немојте је сувише притискати.** *Не изводите претерано дубока сечења. Прекомерна сила над плочом повећава њено оптерећење и подложност увијању и запињању током сечења и може довести до повратног ударца или ломљења плоче.*

- d. Не стављајте руку испред, нити иза ротирајуће плоче. Док се плоча креће даље од ваше руке током рада, могући повратни ударац може одбити ротирајућу плочу и електрични алат директно ка вама.
- e. Ако плоча запне или блокира или ако ви прекидате рад из било ког разлога, искључите електрични алат и држите га мирно док се плоча потпуно не заустави. Не покушавајте никада да плочу за пресецање која се окреће извучете из реза, јер може уследити повратан ударац. Утврдите узрок блокирања или запињања и предузмите одговарајуће мере.
- f. Не укључујте електрични алат поново докле год се налази у радном комаду. Пустите да плоча за пресецање постигне своје пуне обртаје, пре него што опрезно наставите даље сечење. У другом случају може плоча закачити, искочити из радног комада или проузроковати повратан ударац.
- g. Учврстите плоче или велике радне комаде да би смањили ризик повратног удараца услед заглављене плоче за пресецање. Велики радни комади могу се извијати под својом сопственом тежином. Радни комад се мора подупрети на обе стране, како у близини пресецања тако и на ивици.
- h. Будите посебно опрезни код „цепних пресека“ у постојећим зидовима или другим невидљивим подручјима. Урањајућа плоча за пресецање може код сечења гасовода или водова воде, електричних водова или других објеката проузроковати повратан ударац.

СИГУРНОСНА УПОЗОРЕЊА СПЕЦИФИЧНА ЗА РАД СА ЖИЧАНИМ ЧЕТКАМА

- a. Узмите у обзир то да жичане четке и током уобичајене употребе губе парчад жице. Немојте преоптерећивати жице вршењем превеликог притиска на четку. Комадићи жице лако могу да се пробију кроз танку одећу и/или подру до коже.
- b. Укључите алат и оставите четке да раде при радној брзини најмање један минут пре коришћења. Током овог минута нико не сме да стоји испред четки или у њиховом правцу. Лабаве чекиње или жице ће отпасти током овог уходавања.
- c. Алат поставите тако да чекиње/жице отпадају даље од вас. Када користите ове четке при великој брзини, мале честице и делићи жица могу отпасти и забити вам се у кожу.

ПОСЕБНА БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА ЗА НЕГУ КУЋНИХ ЉУБИМАЦА

- Овај производ је првенствено намењен за турпијање ноктију на шапама паса или мачака. Извођење операција попут брушења, пескарења, коришћења жичане четке или полирања овим снажним алатом није препоручено.
- Користите само брусни камен и одговарајући прикључак који је намењен за то.
- Немојте да користите прикључак за негу кућних љубимаца ако нисте монтирали све компоненте у складу са упутствима за рад
- Држите даље од воде
- Држите длаку кућних љубимаца даље од делова који се обрћу

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

| | |
|--|--------------------------------|
| Број модела | 7350 PЕТ |
| Волтажа | 3,6 V макс. |
| Називна снага | 12.000/мин. |
| Капацитет стезне чауре | 3,2 мм |
| Батерије | литијум-јонска батерија 2,0 Ah |
| Макс. пречник прец. брусног камена са прикључком за негу кућних љубимаца | 16 мм |
| Тежина | 0,25 кг |

Увек проверите да ли је напон напајања исти као и напон исказан на плочи са називом пуњача.

ПАКЕТ ЗА НЕГУ КУЋНИХ ЉУБИМАЦА ⑤

- | | |
|--|---|
| A Навртка за стезну чауру | G Micro USB отвор |
| B Стезна чаура | H Поклопац Micro USB отвора |
| C Осовина алата | I Кабл за пуњење |
| D Дугме за блокирање осовине | J Кључ за стезну чауру |
| E Прекидач за укључивање/ искључивање (On/Off) | K Брусни камен |
| F Индикатор напуњености батерије | L Прикључак за негу кућних љубимаца |

ПУЊЕЊЕ АЛАТА ⑤

Ваш Dremel 7350 PET не долази потпуно напуњен из фабрике. Побрините се да напуните батерије алата пре првог коришћења.

1. Пуните алат путем USB струјног адаптера за напајање класе 2 од најмање 5V/1A (није испоручен).
2. Прикључите струјни адаптер у стандардну струјну утичницу.
3. Отворите поклопац Micro USB отвора **H** и прикључите micro USB прикључак у Micro USB отвор **G**.

Индикатор напуњености батерије **F** означава процес пуњења. Током процеса пуњења, индикатор ће светлети зеленом бојом. Батерија је потпуно напуњена када се светло индикатора искључи. Време пуњења је приближно 2 сата и 45 минута.

Нормално је да се током пуњења ручка алата загреје.

Напомена: функција пуњења се зауставља док алат ради и наставља се након искључивања алата.

Када је батерија потпуно напуњена, ископчајте крај Micro USB кабла **I** са алата и затворите поклопац **H**.

Ископчајте струјни адаптер из струјне утичнице (осим ако не пуните други алат).

ИНДИКАТОР НАПУЊЕНОСТИ БАТЕРИЈЕ

Овај алат поседује индикатор напуњености **F**. Зелено светло ће светлети на индикатору током пуњења и искључиће се када је потпуно напуњено.

Када је батерија испражњена, алат ће се аутоматски испразнити.

То ће бити изненадно заустављање насупротив постепеном искључивању алата. Једноставно поново напуните алат.

ВАЖНЕ НАПОМЕНЕ О ПУЊЕЊУ

- Литијум-јонска батерија задржава свој капацитет пуњења током складиштења од 2 године и увек је спремна кад вам затреба.
- Брзо пуните батерију само када је температура батерије између 0°C (32°F) и 45°C (113°F).
- Знатно смањење времена коришћења по једном пуњењу може да значи да је животни век батерије при крају и да батерија треба да се замени. За сервисирање алата, обратите се сервисном центру компаније Dremel.
- Ако се батерија не пуни исправно:
 - a. Проверите волтажу на утичници тако што ћете прикључити неки други електрични уређај.
 - b. Проверите да ли је утичница спојена на светлећи прекидач који искључује струју кад су светла угашена.
 - c. Проверите да ли су USB прикључци задржани. Очистите их памучном крпом и алкохолом ако је потребно.
 - d. Проверите да ли је USB кабл правилно повезан са алатом и струјним адаптером.
 - e. Ако се и даље не пуни како треба, пошаљите алат и струјни адаптер у свој сервисни центар компаније Dremel.

Напомена: Коришћењем струјних адаптера које није испоручио Dremel може да се поништи гаранција.

МОНТАЖА

УВЕК ИСКЉУЧИТЕ АЛАТ ПРЕ ЗАМЕНЕ ПРИБОРА, ЗАМЕНЕ СТЕЗНИХ ЧАУРА ИЛИ СЕРВИСИРАЊА АЛАТА

НАВРТКА ЗА СТЕЗНУ ЧАУРУ ⑥

Да бисте олабавили навртку за стезну чауру, најпре притисните дугме за блокирање осовине и окрећите осовину руком док дугме не блокира осовину

спречавајући даље окретање. Dremel 7350 PET је опремљен механизмом са закључавање осовине. Овај механизам блокира излазну осовину на 4 засебна места на осовини ради лакшег рада.

Немојте да користите дугме за блокирање док је ротациони алат покренут. Са блокираном блокадом осовине **D**, користите кључ за стезну чауру **F** да бисте попустили навртку за стезну чауру **A**. Навртка за стезну чауру мора да буде лабаво навијена приликом уметања додатка.

Мењајте прибор постављањем новог у стезну чауру што је даље могуће да бисте осигурали најбољи баланс и хабање свели на минимум. Док је блокада осовине **D** активирана, чврсто притегните навртку стезне чауре **A** са кључем за стезну чауру **F**. **Избегавајте прекомерно притезање навртке стезне чауре када бит није постављен.**

ПОПРАВКА ЗАГЛАВЉЕНИХ СТЕЗНИХ ЧАУРА ⑥

Могуће је да се стезна чаура заглави унутар навртке за стезну чауру, посебно ако је навртка за стезну чауру притегнута на алату без постављеног бита. Ако се то деси, стезна чаура може да се извади из навртке за стезну чауру тако што ћете гурнути осовину прибора у рупу у навртки за стезну чауру. Затим би требало да стезна чаура искочи из навртке за стезну чауру.

ДА БИСТЕ СПОЈИЛИ ПРИКЉУЧАК ЗА ЗАШТИТУ НОКТИЈУ ⑦

! Уверите се да је брусни камен правилно монтиран пре него што поставите прикључак.

1. Узмите прикључак и поставите га тако да обгрли брусни камен.
2. Притисните прикључак у алат док не чујете клик.
3. Када је кликнуло, знаћете да је правилно позициониран.

УПОТРЕБА

УВОД

Турпијање ноктију кућних љубимаца по први пут може представљати проблематично искуство како за кућног љубимца, тако и за власника. Али ако почнете рано и турпијање сматрате делом дресуре кућног љубимца, ваш кућни љубимац ће се навићи на то искуство.

Прво, научите свог кућног љубимца да се осећа удобно док му додирују шапе пре излагања ротационом алату. Један начин јесте да му масирате ноге, шапе и појединачне прсте на шапама неколико минута најмање једном дневно. Након тога, направите позитивну асоцијацију са овим искуством тако што ћете свог кућног љубимца наградити његовом омиљеном послastiцом.

Даље, помозите свом кућном љубимцу да се постепено навикне на ротациони алат. Допустите вашем љубимцу да ољуши алатку док је она искључена. Затим, држећи алатку у руци, нека ваш љубимац слуша звук који прави алатка док је укључен.

Постепено надограђујте тако што ће нокти на ногама кућног љубимца додиривати ротациони брусни камен краће од једне секунде. Још увек немојте да турпијате нокте; просто дозволите љубимцу да се навикне на алатку. Током процеса привикавања, наставите да хвалите и награђујете добро понашање свог пса послastiцом. За овај процес може бити потребно неколико дана или недеља.

АНАТОМИЈА НОКТА ⑨

Пре неге ноктију вашег кућног љубимца, мораћете да идентификујете живац. Слика ⑨ приказује основну анатомију нокта кућног љубимца. Спољни део нокта је тврд и нема осећаја јер нема нервних завршетака. Срж нокта је живац. Сачињен је од сићушних крвних судова и нервних завршетака и веома је осетљив. Живац је вена која „храни“ нокат. Ако исечете живац док сређујете нокат, нокат ће почети да крвари.

Светло обојени нокти су често довољно провидни да бисте могли да видите ружичасту срж. Код тамно обојених ноктију можда нећете моћи да видите где се налази живац. Кућни љубимци могу имати и светло и тамно обојене нокте који вам омогућавају да процените дужину живца.

Слика ⑨ такође приказује процену правилног угла под којим треба скраћивати нокте кућног љубимца.

Правило за правилан угао је 45 степени нагоре од дна шапе.

ТУРПИЈАЊЕ НОКТИЈУ ⑧ / ⑩

! Никад не држите алатку за прикључак. Држање алатке за прикључак може довести до њеног неочекиваног померања, што доводи до губитка контроле.

Поставите шапу кућног љубимца на закошену платформу како би нокат био близу, али да не додирује, брусни диск.

Укључите алат тако што ћете притиснути дугме за укључивање, што одговара отприлике 12000 о/мин.

Држите прст и нокат једном руком док другом користите ротациони алат. Ово је удобније за вашег кућног љубимца, јер смањује вибрације на шапи.

Нежним притиском на дну јастучета на шапи незнатно продужава нокат ради лакшег турпијања.

Важно је да брзина ротационог алата одради посао; никад не притискајте ножни нокат док се брусни камен окреће. Притисак може довести до превеликог загревања нокта, што ће изазвати нелагоду код кућног љубимца.

Брусни камен не би требало постављати уз нокат дуже од три секунде узастопно. Уместо да се фокусирасте да довршите један по један нокат, препоручујемо да на кратко скраћујете сваки нокат на једној шапи, а затим на другој, у неколико пролаза. Ово омогућава да се нокти охладе. По потреби можете да поновите овај процес.

Скратите нокте тако да скоро додирују земљу када ваш кућни љубимац хода. Искључите алат притиском на дугме за укључивање.

БЕЗБЕДНОСНИ САВЕТИ

Неки кућни љубимци се могу унервозити у присуству алатке, зато је најбоље обезбедити кућног љубимца. Руковаоцу ће бити потребне обе руке за турпијање ноктију, тако да би могло бити од користи да друга особа помогне у обуздавању вашег кућног љубимца.

Ако ротациони алат случајно ухвати длаку, одмах искључите алат и распетљајте длаку са алата. За кућне љубимце са посебно дугом длаком, помоћу старе чарапе прекријте прст, шапу и ногу кућног љубимца и изолујте нокат. Гурните нокат кроз мали отвор на врху чарапе како бисте истурпијали нокат.

Држите стипсу у праху при руци у случају крварења. Стипса у праху је доступна у већини продавница са опремом за кућне љубимце. Пратите упутства на паковању за правилна упутства за употребу.

ОДРЖАВАЊЕ И ЧИШЋЕЊЕ

⚠ ДА БИСТЕ ИЗБЕГЛИ НЕСРЕЋЕ, УВЕК ИСКЉУЧИТЕ АЛАТ И/ИЛИ ПУЊАЧ ИЗ ИЗВОРА НАПАЈАЊА ПРЕ ЧИШЋЕЊА

Алат може да се чисти помоћу компресованог ваздуха. **Увек носите заштиту за очи кад чистите алат помоћу компресованог ваздуха.**

Отвори за вентилацију и полуге прекидача морају да буду чисти и слободни од страних честица. Немојте да покушавате да чистите алат уметањем оштрих предмета кроз отвор.

Према потреби скините прикључак за негу кућних љубимаца са алата и очистите што више прашине од ноктију или прљавштине.

Прикључак перите само топлом водом и темељно осушите чистом крпом пре него што га вратите на алат.

⚠ ОДРЕЂЕНА СРЕДСТВА ЗА ЧИШЋЕЊЕ И РАСТВОРАЧИ ОШТЕЋУЈУ ПЛАСТИЧНЕ ДЕЛОВЕ. Нека од њих су: бензин, угљен тетраклорид, хлорисани растварачи за чистење, амонијак и детерџенти за домаћинство који садрже амонијак.

СЕРВИС И ГАРАНЦИЈА

⚠ УНУТРА НЕМА ДЕЛОВА КОЈЕ МОЖЕ ДА СЕРВИСИРА КОРИСНИК. ПРЕВЕНТИВНО ОДРЖАВАЊЕ КОЈЕ ВРШЕ НЕОВЛАШЋЕНА ЛИЦА МОЖЕ ДА ИМА ЗА РЕЗУЛТАТ ПОГРЕШНО ПОВЕЗАНЕ УНУТРАШЊЕ ЖИЦЕ И КОМПОНЕНТЕ ШТО МОЖЕ ДА ПРОУЗРОКУЈЕ ОЗБИЉНЕ ОПАСНОСТИ.

Ми препоручујемо да се сервисирање свих алата изводи у Dremel сервису. Овај Dremel производ поседује гаранцију у складу са одредбама прописаним законом специфичним за земљу; оштећења услед нормалног коришћења и трошења, преоптерећења или непрописно коришћење искључени су из оквира гаранције.

У случају жалбе продавцу пошаљите нерасклопљени алат или пуњач заједно са доказом о куповини.

КОНТАКТИРАЈТЕ DREMEL

За више информација о сервису и гаранцији, као и асортиману предузећа Dremel, подршци и телефонској линији, посетите www.dremel.com.

БУКА И ВИБРАЦИЈА

| | |
|--|-----|
| Ниво звучног притиска (стандардно одступање 3dB) dB(A) | <70 |
| Вибрација (троосни векторски збир) m/c^2 | 8,8 |
| Неизвесност вибрације $K m/c^2$ | 1.5 |

НАПОМЕНА: Декларисане укупне вредности вибрације и декларисане вредности емисије буке су измерене у складу са стандардним методом тестирања и можете их користити за поређење више алата.

Декларисане укупне вредности вибрације и декларисане вредности буке могу да се користе и у прелиминарној процени изложености.

⚠ ЕМИСИЈЕ ВИБРАЦИЈА И БУКЕ ТОКОМ СТВАРНОГ КОРИШЋЕЊА ЕЛЕКТРИЧНОГ АЛАТА МОГУ ДА СЕ РАЗЛИКУЈУ ОД ДЕКЛАРИСАНИХ ВРЕДНОСТИ У ЗАВИСНОСТИ ОД НАЧИНА НА КОЈИ СЕ АЛАТ КОРИСТИ, А ПОСЕБНО ОД ТОГА КОЈИ СЕ РАДНИ КОМАД ОБРАЂУЈЕ.

⚠ НАПРАВИТЕ ПРОЦЕНУ ИЗЛАГАЊА У СТВАРНИМ УСЛОВИМА УПОТРЕБЕ И ИДЕНТИФИКУЈТЕ СИГУРНОСНЕ МЕРЕ ЗА ЛИЧНУ ЗАШТИТУ У СКЛАДУ СА ТИМ (УЗИМАЊЕ У ОБЗИР СВИХ ДЕЛОВА РАДНОГ ЦИКЛУСА КАО ШТО СУ ВРЕМЕНА У КОЈИМА ЈЕ АЛАТ ИСКЉУЧЕН И КАДА РАДИ ПРАЗНИМ ХОДОМ ДОДАТНО УЗ ВРЕМЕ АКТИВИРАЊА).

ОДЛАГАЊЕ

Алат, батерије, прибор и амбалажу би требало сортирати за еколошку рециклажу.

Само квалификовано особље може да извади интегрисане батерије ради одлагања на отпад. Отварање кућишта може да уништи електрични алат.

Да бисте извадили батерију из електричног алата, притискајте прекидач за укључивање/искључивање **ⓔ** све док се батерија у потпуности не испразни. Одвртните завртње на кућишту и скините кућиште како бисте извадили батерију. Да бисте спречили кратак спој, откачите прикључке на батерији један по један, а затим изолујте половине. Чак и када је потпуно испразњена, батерија и даље садржи резидуални капацитет, који може бити испуштен током кратког споја.

САМО ЗА ЗЕМЉЕ ЕУ **ⓔ**

У складу са Европском директивом 2012/19/ЕЗ о отпаду од електричне и електронске опреме и њене примене у складу са националним законом, електрични алати којима је истекао век трајања морају да се скупљају одвојено и одлажу на еколошки прихватљив начин.

САМО ЗА УЈЕДИЊЕНО КРАЉЕВСТВО **ⓔ**

Према прописима за отпадну електричну и електронску опрему 2013 (SI 2013/3113) (и изменама) и прописима о отпадним батеријама и акумулаторима 2009 (SI 2009/890) (и изменама), производи који више не могу да се користе, морају се засебно прикупљати и одлагати на еколошки прихватљив начин.

УПОТРЕБЕНИ СИМБОЛИ

- ① ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА
- ② УПОТРЕБЕТЕ ЗАШТИТА ЗА ОЧИТЕ
- ③ УПОТРЕБЕТЕ МАСКА ПРОТИВ ПРАШИНА
- ④ ЕЛЕКТРИЧНИОТ АЛАТ НЕ ФРЛАЈТЕ ГО ВО ОТПАДОТ ЗА ДОМАКИНСТВАТА!

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА
ВО ВРСКА СО ЕЛЕКТРИЧНИОТ АЛАТ
▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ПРОЧИТАЈТЕ ГИ СИТЕ БЕЗБЕДНОСНИ
ПРЕДУПРЕДУВАЊА, УПАТСТВА, ИЛУСТРАЦИИ
И СПЕЦИФИКАЦИИ КОИ СЕ ПРИЛОЖЕНИ СО ОВАА АЛАТКА.

Доколку не се почитуваат сите долунаведени упатства, може да дојде до електричен шок, пожар и/или сериозни повреди.

Чувајте ги сите предупредувања и упатства за идно користење.
Изразот „електричен алат“ во предупредувањата се однесува на електричниот алат кој се приклучува на електрична мрежа (со кабел) или на електричен алат со батерија (без кабел).

БЕЗБЕДНОСТ НА РАБОТНИОТ ПРОСТОР

- a. Работниот простор одржувајте го чист и добро осветлен. Неуредните и темни работни простори можат да предизвикаат незгоди.
- b. Не работете со електричниот алат во експлозивна средина, како на пр. во близина на запалливи течности, гасови или прашина. Електричните алати прават искри кои можат да ја запалат прашиката или пареата.
- c. Додека работите со електричниот алат, оддалечете ги децата и другите лица. Невниманието може да биде причина за губење на контролата.

ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗБЕДНОСТ

- a. Приклучницата на алатот мора да одговара на штекерот. Никогаш и на никаков начин немојте да ја модифицирате приклучницата. Немојте да користите адаптери на штекер со заземјени електрични алати. Оригиналните приклучници и соодветните штекери го намалуваат ризикот од електричен шок.
- b. Избегнувајте физички контакт со заземјените површини, какви што се цевки, радијатори, шпорети и фрижидери. Ризикот од електричен шок е зголемен ако Вашето тело е заземјено.
- c. Не изложувајте го алатот на дожд или влажни услови. Водата што ќе продре во електричниот алат ќе го зголеми ризикот од електричен шок.
- d. Немојте да го злоупотребувате кабелот. Кабелот никогаш не користете го за носење, влечење или за исклучување на електричниот алат. Држете го кабелот подалеку од топлина, масло, остри рабови и подвижни делови. Оштетените или заплеткани кабли го зголемуваат ризикот од електричен шок.
- e. Кога работите со електричниот алат надвор, користете продолжен кабел кој е погоден за надворешна употреба. Користењето на кабел кој е погоден за надворешна употреба го намалува ризикот од електричен шок.
- f. Ако работењето со електричен алат на влажна локација не може да се избегне, користете оосигурувач со диференцијална струјна заштита (RCD - residual current device). Користењето оосигурувач со диференцијална струјна заштита при дефект го намалува ризикот од електричен шок.

ЛИЧНА БЕЗБЕДНОСТ

- a. Бидете внимателни, внимавајте што правите и користете здрав разум додека ракувате со електрични алат. Не користете електричен алат ако сте уморни или под влијание на дрога, алкохол или лекарства. Само еден момент на невнимание додека ракувате со електричен алат може да доведе до сериозни телесни повреди.

- b. Користете опрема за лична заштита. Секогаш носете заштита за очите. *Заштитната опрема, како на пр. маска против прашина, нелизгачки заштитни чевли, заштитен шлем или заштита за ушите, која се користи во соодветни услови, ќе ја намали можноста од повреди на лицата.*
- c. Избегнувајте случајно вклучување. Уверете се дека прекинувачот е во исклучена положба „off“ пред да го приклучите на електрична мрежа и/или патронот со батерија, пред подигнување или носење на алатот. *Носењето на електричниот алат со прстот на прекинувачот или приклучувањето на електричниот алат додека прекинувачот е во положба „on“ може да предизвика несреќа.*
- d. Отстранете ги сите средства за подесување и сите клучеви пред да го вклучите електричниот алат. *Ако оставите клуч или средство за подесување прикачени на некој ротационен дел од електричниот алат, тоа може доведе до телесна повреда.*
- e. Не пресегнувајте се премногу. За сето време одржувајте стабилна положба и рамнотежа. *Тоа Ви овозможува подобра контрола над електричниот алат во неочекувани ситуации.*
- f. Носете прописна облека. Немојте да носите широка облека или накит. *Косата, облеката и нараквиците држете ги понастрана од подвижните делови. Широката облека, накитот или долгата коса можат да се заплеткаат меѓу подвижните делови.*
- g. Ако на уредите е прикачен вшмукувач на прашина, проверете дали се добро споени и дали правилно се користат. *Користењето собирач на прашина може да ги намали опасностите предизвикани од прашина.*
- h. Не дозволувајте фактот дека имате искуство со функционирањето на други видови на алатки да ви влијае врз употребата на оваа алатка и поради тоа да ги игнорирате безбедносните правила. *Само едно невнимателно дејство е доволно за да ве повреди во дел од секунда.*

КОРИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ НА ЕЛЕКТРИЧНИОТ АЛАТ

- a. Немојте да го форсирате електричниот алат. Користете соодветен електричен алат кој е потребен за Вашата дадена ситуација. *Со соодветниот електричен алат подобро и побезбедно ќе ја завршите работата за која е дизајниран.*
- b. Немојте да го користите електричниот алат доколку не работи прекинувачот on/off. *Секој електричен алат којшто не може да се контролира со помош на прекинувач, е опасен и мора да се поправи.*
- c. Исклучете ја приклучницата од штекерот и/или патронот со батеријата од електричниот алат пред да правите било какви подесувања, пред да го менувате приборот или пред да го одложите алатот. *Ваквите превентивни мерки на безбедност го смалуваат ризикот од случајно вклучување на електричниот алат.*
- d. Чувајте го алатот подалеку од дофатот на деца и не дозволувајте им на лицата кои не се упатени во алатот или во овие упатства да ракуваат со алатот. *Електричните алати можат да бидат опасни во рацете на корисници кои не се обучени.*
- e. Одржувајте ги електричните алати. Проверете дали спојните или подвижните делови се добро нагодени, дали деловите се во исправна состојба, и сите други услови кои би можеле да влијаат врз работата со електричниот алат. Ако алатот е оштетен, дајте го на поправка пред повторната употреба. *Многу несреќи биле предизвикани од лошо одржуван електричен алат.*
- f. Алатот за сечење одржувајте го остар и чист. *Кога правилно се одржува алатот за сечење со остри рабови за сечење, помала е веројатноста тој да се заглави и полесно се контролира.*
- g. Електричниот алат, приборот и бургиите користете ги во согласност со овие упатства, земајќи ги предвид работните услови и работата што треба да се заврши. *Употребата на електричниот алат за работи коишто тој не е предвиден, може да предизвика опасни ситуации.*
- h. Одржувајте ги дршките и површините за фаќање суви, чисти и незамастени. *Лизгавите дршки и површини за фаќање не дозволуваат безбедно ракување и контрола на алатката во неочекувани ситуации.*

КОРИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ НА АЛАТОТ НА БАТЕРИИ

- a. Полнете само со помош на полнач којшто го препорачува производителот. *Полначот кој одговара за еден вид батерии може да предизвика пожар ако се користи со друг вид батерии.*

- b. Користете го електричниот алат само со специфично дизајнираните батерии. Употребата на било кој друг вид батерии може да предизвика ризик од повреда и пожар.
- c. Кога батериите не се користат, држете ги настрана од други метални предмети какви што се спојки, метални пари, клучеви, клинови, шрафови или други ситни метални предмети кои можат да предизвикаат спојување на едниот приклучок на батеријата со другиот. Краткото спојување на приклучоците на батериите може да предизвика изгореници или пожар.
- d. Во случај на ненаменска употреба, течноста може да истече од батеријата; избегнувајте контакт. Ако дојде до случаен контакт, измијте се со вода. Ако течноста дојде во контакт со очите, побарајте медицинска помош. Течноста која истекла од батериите може да предизвика иритација или изгореници.
- e. Не употребувајте патрон со батерија или алатка што се оштетени или изменети. Оштетените или изменети батерии може да непредвидливо да се однесуваат, што, пак, може да резултира со пожар, експлозија или ризик од повреда.
- f. Не изложувајте патрон со батерија пакет или алатка на оган или прекумерна температура. Изложувањето на оган или температура над 130 °C може да предизвика експлозија.
- g. Следете ги сите упатства за полнење и не полнете ја батеријата или алатката надвор од температурниот опсег наведен во упатствата. Со неправилно полнење или со полнење на температури надвор од наведениот опсег може да се оштети батеријата и да се зголеми ризикот од пожар.

СЕРВИС

- a. Вашиот електричен алат нека го сервисира квалификуван сервисер со користење само на идентични резервни делови. На овој начин ќе се обезбеди одржување на сигурноста на електричниот алат.
- b. Никогаш не сервисирајте ги оштетените батерии. Сервисирањето на патроните со батерија треба да го вршат само производителот или овластените даватели на услуги.

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА ЗА СИТЕ ВИДОВИ ОПЕРАЦИИ

БЕЗБЕДНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА КОИ СЕ ВООБИЧАЕНИ ЗА БРУСЕЊЕ, ШМИРГЛАЊЕ, ЧЕТКАЊЕ СО ЖИЦА, ПОЛИРАЊЕ, РЕЗБАЊЕ ИЛИ АБРАЗИВНО СЕЧЕЊЕ

- a. Овој електричен алат е наменет за употреба при глодање, брусење, работење со жичена четка, полирање или сечење. Прочитајте ги сите безбедносни предупредувања, упатства, илустрации и спецификации кои се приложени со оваа алатка. Доколку не се почитуваат сите долунаведени упатства, може да дојде до електричен шок, пожар и/или сериозни повреди.
- b. Не користете прибор кој не е специјално дизајниран и препорачан од страна на производителот на алатот. Самото тоа што на Вашиот алат може да се приклучи прибор не значи дека е осигурено и безбедно работење.
- c. Номиналната брзина на приборот за брусење мора да биде поголема или еднаква на максималната брзина што е означена на алатот. Приборот за брусење кој работи со брзина поголема од неговата номинална брзина, може да се скрши и да се разлета.
- d. Надворешниот пречник и дебелината на Вашиот прибор мора да бидат во рамките на капацитетот на Вашиот електричен алат. Приборот со неисправна големина не може да соодветно да се контролира.
- e. Големината на вретеното на шајбната, на добошите за брусење или на кој и да е друг прибор мора да се фаќа на вретеното или стезната глава на електричниот алат. Приборот кој не одговара на вретеното на електричниот алат ќе се врти ексцентрично, додатно ќе вибрира и може да предизвика губење на контролата.
- f. Шајбните кои се монтираат на осовинката, добошите за брусење, секачите или другиот прибор мора да бидат целосно вметнати во стезната глава или прстен. Доколку осовинката е недоволно прицврстена и/или пак испушта на шајбната е предолг, монтираната шајбна може да се олабави и да испадне при висока брзина.

- g. Немојте да користите оштетен прибор. Пред секоја употреба проверете дали на приборот, како што е брусната плоча или брусната подлога, има пукнатинки или ломови и дали се прекумерно избени, дали на жичената четка има лабави или искршени жици. Ако електричниот алат или приборот Ви паднале, проверете дали има оштетувања или монтирајте неоштетен прибор. По прегледувањето и монтирањето на приборот, тргнете ја од себе и од останатите присутни лица површината на ротациониот прибор и во траење од една минута вклучете го електричниот алат да работи со максимален број на вртежи. *Оштетениот прибор обично ќе се скрши во текот на ова тестирање.*
- h. Носете опрема за лична заштита. Во зависност од уредот, користете заштита за лицето, заштита за очите или заштитни очила. Ако е потребно, носете маска против прашина, заштита за ушите, ракавици и работна престилка која може да заштити од мали честички или отпадоци од брусење. *Заштитата за очи мора да штити од разлетаните честички кои настануваат при различни операции. Маската за прашина или респираторната маска мора да бидат во можност да заштитат од разлетаните честички кои настануваат при Вашето работење. Доколку подолготрајно сте изложени на висока бучава, тоа може да предизвика губење на слухот.*
- i. Лицата кои се наоѓаат во близина нека стојат на доволна оддалеченост од работниот простор. Лицата што ќе останат во Вашиот работен простор мора да носат опрема за лична заштита. *Честички од работниот предмет или од скршениот прибор можат да летаат наоколу и да предизвикаат повреда надвор од непосредниот работен простор.*
- j. Електричниот алат држете го само за делови кога извршувате работи при кои алатот за сечење може да дојде во контакт со скриени електрични водови. *Опремата за сечење која ќе дојде во допир со жица под напон, може да предизвика изложените метални делови од електричниот алат да дојдат под напон и да предизвика електричен шок за операторот.*
- k. Алатот секогаш држете го цврсто во рацете при стартувањето. *Реакцијата на вртежниот момент на моторот, додека се забрзува до полна брзина, може да предизвика алатката да се изврти.*
- l. Секогаш кога е можно, користете штипалки за да го прицврстите обработуваното парче. *Никогаш не држете мало обработувано парче во едната рака, а алатот во другата, додека е во употреба. Ако го прицврстите малото обработувано парче, тоа ќе Ви овозможи да ги користите рацете за да ја контролирате алатката. Тркалезниот материјал, како што се шипки со тилпи или цевки имаат тенденција да се виткаат додека ги сечете, па може да предизвикаат бургијата да се извитка или да искокне кон Вас.*
- m. Никогаш не спуштајте го електричниот алат додека движењето на приборот целосно не запре. *Ротирачкиот прибор може да ја зафати површината на која го одлагате, а Вие да изгубите контрола над електричниот алат.*
- n. Откако ќе смените бургија или ќе направите било какво дотерување, проверете дали стезната чаура стезната глава или кој и да е друг дел за подесување е безбедно прицврстен. *Лабавите делови за подесување можат неочекувано да се слизнат и да предизвикаат губење на контролата, а слободно ротирачките компоненти сосила ќе бидат исфрлени.*
- o. Никогаш не вклучувајте го електричниот алат додека го носите. *Случајниот контакт со ротациониот прибор би можел да Ви ја зафати облеката, а некој дел од приборот би можел да Ви се зарие во телото.*
- p. Редовно чистете ги отворите за вентилација на Вашиот електричен алат. *Вентилаторот на моторот ја привлекува прашината во внатрешноста на куќиштето, и прекумерното насобирање на метален прав може да предизвика електрична опасност.*
- q. Немојте да ракувате со електричниот алат во близина на запалливи материји. *Искрите би можеле да ги запалат тие материјали.*
- г. Немојте да користите прибор кој изискува течни средства за ладење. *Користењето вода или други течности за ладење може да предизвика електричен шок.*

ПОВРАТЕН УДАР И СООДВЕТНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА

Повратниот удар е ненадејна реакција поради блокирана или заглавена брусна плоча, брусна лента, четка или некој друг прибор. Заглавувањето или блокирањето предизвикува брзо придушвање на ротирачкиот прибор кое, пак, предизвикува неконтролираната електрична алатка да биде присилена во правец спротивен од правецот на вртење на приборот.

На пример, ако брусната плоча се блокира или заглави во некое работно парче, работ на брусната плоча која се заглавила во работното парче може да се зарие во површината на материјалот и да предизвика испаѓање на плочата или повратен удар. Брусната плоча може да отскокне кон или одкај лицето кое ракува со алатот, зависно од правецот на вртење на брусната плоча на местото на блокирање. Брусната плоча може и да се искрши под вакви околности. Повратниот удар е последица на погрешна употреба на електричниот алат и/или неисправно работење или услови, и може да се избегне ако се преземат соодветните долунаведени мерки на претпазливост.

- a. **Електричниот алат држете го цврсто и Вашето тело нека биде во положба во која е во состојба да им се спротивстави на силите на повратниот удар.** *Операторот може да го контролира повратниот удар доколку се преземат исправни мерки на претпазливост.*
- b. **Бидете посебно внимателни кога работите на агли, остри рабови и сл. Избегнувајте одбивање или блокирање на приборот.** *Аглите, острите рабови или одбивањето на приборот доведуваат до блокирање на ротациониот прибор и тоа може да предизвика губење на контролата или повратен удар.*
- c. **Немојте да приклучувате лист од назабена пила.** *Таквите продолжетоци честопати предизвикуваат повратен удар и доведуваат до губење на контролата.*
- d. **Бургијата секогаш ставајте ја во материјалот во истиот правец како остриот крај кој излегува од материјалот (кое е во истиот правец во кој паѓаат отпадните иверки).** *Ако алатот врти во погрешен правец, тоа ќе предизвика остриот крај од бургијата да излезе од работа и ќе го повлече алатот во овој правец.*
- e. **Кога користите ротациона пила, шајбни за сечење, високобрзински секачи или секачи од волфрам и тврд метал, обработуваното парче секогаш нека биде безбедно прицврстено.** *Овие шајбни ќе се заглават ако се ставени лабаво во жлебот и може да има повратен удар. Ако шајбната за сечење се заглави, самата шајбна обично ќе се скрши. Кога ротационата турпија, високобрзинскиот секач или секачот од волфрам или од тврд метал ќе се заглават, тие можат да испаднат од жлебот, а Вие може да ја изгубите контролата над алатката.*

БЕЗБЕДНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА ВО ВРСКА СО БРУСЕЊЕТО И АБРАЗИВНОТО СЕЧЕЊЕ

- a. **Користете само шајбни кои се препорачани за Вашиот електричен алат и само за препорачани намени.** *На пример: немојте да брусите со бочната страна од брусната плоча. Абразивните плочи за сечење се предвидени за периферно брусење, а бочната примена на сила врз брусната плоча може да предизвика тие да се скршат.*
- b. **За навојни абразивни конуси и приклучоци користете само неоштетени шајбни со осовинки со необработени прирабници кои се со исправна големина и должина.** *Исправните осовинки ќе ја намалат можноста за кршење.*
- c. **Избегнувајте да ја заглавувате плочата за сечење или да применувате премногу голем притисок. Не обидувајте се да правите премногу длабоко сечење.** *Преоптоварувањето на брусната плоча го зголемува напрегањето и уште повеќе ја искривува или блокира плочата, како и можноста за повратен удар или кршење на плочата.*
- d. **Не доведувајте го Вашето тело во положба пред или зад ротирачката шајбна плоча.** *Ако плочата на местото на работење се движи од Вашето тело напред, во случај на повратен удар, електричниот алат со ротирачката шајбна може да отскокне директно кон Вас.*
- e. **Ако брусната плоча се заглави и иако од било која причина престанете со работата, исклучете го алатот и држете го мирно сè додека брусната плоча целосно не се смири.** *Никогаш не обидувајте се да ја извадите плочата за сечење од работното парче додека брусната плоча сè уште се врти, бидејќи во спротивно може да дојде до повратен удар. Проверете и отстранете ја причината за заглавување или блокирање на шајбната.*

- f. Немојте повторно да го вклучувате алатот за сечење додека тој се наоѓа во работното парче. Брусната плоча нека ја достигне својата полна брзина и потоа внимателно продолжете со сечењето. *Брусната плоча може да се заглави, да отскокне или да предизвика повратен удар доколку алатот повторно се вклучи додека е на работното парче.*
- g. Потпрете ги плочите или големите работни парчиња за да го намалите ризикот од блокирање на брусната плоча и од повратен удар. *Големите работни парчиња можат да се свиткаат под својата сопствена тежина. Мора да се стават потпирки под работното парче во близина на работ на работното парче од двете страни на брусната плоча.*
- h. Бидете посебно претпазливи кога правите засечување во веќе постоечки ѕидови или во некои други непрегледни подрачја. *Плочите за сечење можат да ги пресечат гасоводните или водоводните цевки, електричните инсталации или некои други предмети и така да предизвикаат повратен удар.*

БЕЗБЕДНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА ВО ВРСКА СО ЖИЧЕНИТЕ ЧЕТКИ

- a. Имајте предвид дека жичените четки и во текот на вообичаената употреба губат парчиња од жицата. Не ги преоптоварувајте жиците со прекумерно притискање врз четката. *Парченцата од жица можат лесно да продрат низ тенката облека и/или да продрат до кожата.*
- b. Дозволете ѝ на четкичката да работи со работна брзина барем една минута пред да ја користите. За ова време, никој не треба да стои пред или покрај четкичката. *При ова воведно стартување, ќе бидат исфрлени лабавите влакна или жички.*
- c. Отпадоците од ротирачката жичена четка насочете ги спротивно од Вас. *Малите честички и ситните делчиња од жицата може да бидат исфрлени под голема брзина за време на употребата на овие четки и може да Ви се забоднат во кожата.*

ПОСЕБНИ БЕЗБЕДНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА ЗА ТРЕТМАН НА ДОМАШНИ МИЛЕНИЦИ

- Овој производ е главно предвиден за третман на нокти на куќиња и мачки. Не се препорачува со овој електричен алат да се прават операциите како брусење, стругање, брусење со жичена четка, полирање или сечење.
- Користете ги само каменот за брусење и соодветниот додаток дизајнирани за тоа.
- Да не се користи додатокот за третман на домашни миленици доколку не се истапирани сите компоненти според упатството за работа
- Да се чува подалеку од вода
- Влакната на домашниот миленик да се држат подалеку од деловите на производот што се вртат

СПЕЦИФИКАЦИИ

| | |
|---|---------------------------|
| Број на моделот..... | 7350 PЕТ |
| Рејтинг на напон | 3.6 V Max |
| Номинална брзина | 12000 /мин. |
| Капацитет на стезната чаура | 3.2 mm |
| Батерии..... | Батерија од Li јон 2.0 Ah |
| Максимален дијаметар на камен за брусење со инсталиран додаток за третман на миленичиња | 16 mm |
| Тежина | 0,25 kg |

Секогаш проверете дали напонот е ист како напонот што е наведен на плочката од полначот.

КОМПЛЕТ ЗА ТРЕТМАН НА ДОМАШНИ МИЛЕНИЦИ ⑤

| | |
|---|---|
| A Навртка на стезната чаура | G Порта за Micro USB |
| B Стезна чаура | H Капаче на портата за Micro USB |
| C Осовина на алатката | I Кабел за полнење |
| D Копче за блокирање на осовината | J Клуч за стезна навртка |
| E Прекинувач за вклучување/исклучување | K Камен за брусење |
| F Индикатор за состојбата на полнење на батеријата | L Додаток за третман на миленичиња |

ПОЛНЕЊЕ НА АЛАТКАТА ⑤

Вашиот Dremel 7350 PET не се доставува целосно наполнет од фабриката. Мора да ја наполните алатката пред првата употреба.

1. Наполнете ја алатката со помош на адаптер за напојување со минимален USB од наведената класа 2 5V/1A (не е вклучен).
2. Приклучете го адаптерот во стандарден приклучок за напојување.
3. Отворете ја портата на Micro USB-то и вклучете го Micro USB-то во портата **G** за Micro USB.

Индикаторот за полнење на батеријата **F** го покажува напредокот на полнењето. За време на процесот на полнење, индикаторот ќе свети зелено. Батеријата е целосно наполнета кога светлото на индикаторот ќе се исклучи. Времето на полнење е приближно 2 часа и 45 минути.

Нормално е рачката на алатката да се загрее за време на полнењето.

Забелешка: функцијата за полнење престанува додека работи алатката и продолжува повторно откако алатката ќе се исклучи.

Кога батеријата е целосно наполнета, исклучете го крајот на кабелот **I** со Micro USB од алатката и затворете го капачето **H**.

Исклучете го адаптерот за напојување од штекерот (освен ако не полните друга алатка).

ИНДИКАТОР ЗА СОСТОЈБАТА НА ПОЛНЕЊЕ НА БАТЕРИЈАТА

Алатката е опремена со индикатор за полнење **F**. Од индикаторот ќе свети зелено светло додека таа се полни и ќе се исклучи откако ќе се наполни целосно. Кога батеријата ќе се испразни, алатката автоматски ќе се исклучи.

Ќе дојде до ненадејно запирање, а не постепено забавување на вртењето на алатот. Едноставно наполнете ја алатката.

ВАЖНИ НАПОМЕНИ ВО ВРСКА СО ПОЛНЕЊЕТО

- Литиум-јонската батерија ќе остане полна додека е складирана до 2 години, така што секогаш ќе биде подготвена кога ќе ви треба.
- Полнете ја батеријата брзо само кога температурата на батеријата е помеѓу 0 °C (32 °F) и 45 °C (113 °F).
- Значителното смалување на работното време по едно полнење може да значи дека работниот век на батеријата е при крај и дека батеријата треба да се замени. За сервисирање на вашата алатка, контактирајте го сервисниот центар на Dremel.
- Ако батеријата не се полни исправно:
 - a. Проверете го напонот на излезот така што ќе вклучите некој друг електричен уред.
 - b. Проверете дали излезот е поврзан со прекинувач за светло кој ја исклучува струјата кога светлата се исклучени.
 - c. Проверете ги USB терминалите за нечистотија. Ако е потребно, исчистете ги со памучна крпа и алкохол.
 - d. Проверете дали USB-кабелот е правилно поврзан со алатката и со адаптерот за напојување.
 - e. Ако сè уште немате исправно полнење, алатот, испратете ги алатката и адаптерот за напојување во локалниот сервисен центар на Dremel.

Напомена: Со употребата на адаптери за напојување или батерии кои не ги испорачал Dremel, се поништува гаранцијата.

МОНТАЖА

СЕКОГАШ ИСКЛУЧЕТЕ ГО АЛАТОТ ПРЕД ДА ГО МЕНУВАТЕ ПРИБОРОТ, СТЕЗНАТА ЧАУРА ИЛИ СЕРВИСИРАЊЕ НА АЛАТОТ

НАВРТКА НА СТЕЗНАТА ЧАУРА ⑥

За да ја разлабавите навртката на стезната чаура, прво притиснете го копчето за заклучување на осовината и рачно ротирајте ја осовината додека таа не се заклучи, со што ќе се спречи понатамошна ротација. Вашиот Dremel 7350 е опремен со механизам за заклучување на осовината. Со тој механизам се активира излезната осовина на 4 одделни локации на осовината со цел со неа полесно да се ракува.

Да не се активира механизмот за заклучување додека работи ротирачката алатка.

Кога заклучувањето на осовината **D** е активирано, употребете го клучот **F** за да ја олабавите навртката на стезната чаура **A**. Навртката за стезната чаура мора да има лабав навој кога вметнувате додаток.

Сменете ги додатоките така што ќе го вметнете новиот додаток во стезната чаура што е можно подлабоко за да се минимизира отстапување и невравнотеженост. Кога заклучувањето на осовината **D** е активирано, добро затегнете ја навртката за стезната чаура **A** со клучот **F**. **Избегнувајте прекумерно затегнување на навртката за стезната чаура кога нема вметната бургија.**

ПОПРАВАЊЕ ЗАГЛАВЕНИ НАВРТКИ ⑥

Можно е стезната чаура да се заглави во навртката на стезната чаура, особено ако навртката на стезната чаура е затегната на алатката без да има наместена бургија. Ако се случи тоа, стезната чаура може да се извади од навртката на стезната чаура така што стеблото на додатокот ќе се турне во дупката на навртката на стезната чаура. Тоа треба да предизвика стезната чаура да испаден од навртката на стезната чаура.

ЗА ПРИКАЧУВАЊЕ НА ДОДАТОКОТ ЗА ЗАШТИТА НА НОКТИТЕ ⑦

! Пред да монтирате некој додаток, уверете се дека каменот за брусење е правилно монтиран.

1. Земете го додатокот и поставете го така што ќе го обвиткува каменот за брусење.
2. Притиснете го додатокот во алатката за да кликне.
3. Кога ќе кликне, ќе знаете дека е правилно поставен.

КОРИСТЕЊЕ

ПОЧЕТОК

Третманот на ноктите на домашниот миленик за прв пат може да биде загрижувачко искуство, како за домашниот миленик, така и за неговиот сопственик. Доколку започнете од рана возраст и третманот стане дел од дресурата на вашиот миленик, тој ќе се навикне на тоа.

Како прво, тренирајте го вашиот миленик да се навикне шепите да му бидат допирани и третираны пред да ги изложите на ротирачкиот алат. Еден од начините на кои може да го постигнете тоа е со масирање на неговите нозе, шепи и прсти во времетраење од неколку минути најмалку еднаш во денот. Потоа, направете позитивна асоцијација со ова искуство на тој начин што ќе го наградите вашиот миленик со неговата омилена храна.

Потоа, помогнете му на вашиот миленик постепено да се навикне на ротирачката алатка. Дозволете му на вашиот миленик да ја помириша алатката додека е исклучена. Потоа, држете ја алатката во рака и доволете му на вашиот миленик да го слушне звукот што таа го прави кога е вклучена.

Постепено обидете се да ги доближите ноктите на вашиот миленик до ротирачкиот камен за брусење и да ги допрете пократко од секунда. Сепак, не стругајте ги ноктите, туку само дозволете му на вашиот миленик да се запознае со алатката. Преку процес на навикнување, продолжете да го охрабрувате вашиот миленик и доброто однесување да го наградувате со неговата омилена храна. Овој процес може да трае и неколку дена или недели.

АНАТОМИЈА НА НОКТ ⑧

Пред да ги сечете ноктите на Вашиот миленик, ќе треба да знаете каде се наоѓа живецот.

На Слика ⑧ е прикажана основната анатомија на ноктот на еден миленик. Надворешниот дел од ноктот е тврд и не реагира на сензорни дразби затоа што нема нервни завршетоци. Средишниот дел од ноктот е живото месо (живец). Тоа се состои од ситни крвни садови и нервни завршетоци и е многу чувствително. Живецот е вена којашто го храни ноктот. Доколку го пресечете живецот при сечењето на ноктот, тој ќе почне да крвави.

Ноктите што имаат светла боја се обично доволно прозирни да може да ја видите розовата површина на живецот. Ако ноктите имаат темна боја, може да не видите каде се наоѓа живецот. Милениците може да имаат и светли и темни нокти, па така би можеле да претпоставите каде се наоѓа живецот.

На Слика ⑨, исто така, е дадена проценка на правилниот агол под кој треба да се исечат ноктите на домашното милениче.

Непишано правило е тоа да се прави под агол од 45 степени од долниот дел на шепата во правец нагоре.

ТРЕТМАН НА НОКТИ ⑧ / ⑩

! Алатот никогаш да не се држи за додатокот. Ако го држите алатот за додатокот, може да се случи тој неочекувано да се изврти и да ја изгубите контролата врз него.

Поставете ја шепата на миленикот на платформата за ноктот да биде близу, но да не се допира до каменот за брусење V.

Вклучете го алатот на тој начин што ќе го притиснете копчето за напојување, што одговара на околу 12000 врт./мин.

Држете ги шепата и ноктот со едната рака, а со другата ракувајте со ротирачкиот алат. Така е поудобно за вашиот миленик затоа што се намалуваат вибрациите врз шепата.

Со нежно притискање на долната страна на шепата, ноктите во одредена мера се издолжуваат и е полесно да се изврши третманот.

Важно е да се остави брзината на ротационата алатка да ја заврши работата; никогаш не притискајте врз ноктот со каменот за брусење додека тој врти.

Притисокот може да предизвика ноктот да стане премногу жежок, што ќе резултира со непријатност за домашното милениче.

Ноктот не треба да биде во контакт со ротирачкиот камен за брусење подолго од три секунди одеднаш.

Наместо третманот на ноктите да го правите еден по еден, се препорачува накратко да ги третирате сите нокти на една шепа, а потоа на друга шепа, повторувајќи во неколку тури. Така им се дава време на ноктите да се изладат. Овој процес може да се повтори по потреба.

Скратете ги ноктите така што би имале должина која скоро допира до земјата кога вашиот миленик се движи.

Исклучете ја алатката со притискање на копчето за напојување.

БЕЗБЕДНОСНИ СОВЕТИ

Некои миленици може да се вознемират во присуство на алатката, па затоа најдобро би било добро да ги држите. Лицето што управува со алатката ќе треба да ги користи и двете раце, па затоа се препорачува да има и друго лице што ќе го држи миленикот.

Доколку дел од влакната несакајќи се заглават во ротирачката алатка, веднаш исклучете ја алатката и одглавете ги влакната. За миленици со изразито долго влакно, користете некој стар чорап за да ги покриете прстот, шепата и ногата и за да се гледа само ноктот. Извлечете го ноктот преку мал отвор на врвот од чорапот за да може да извршите третман.

Имајте при рака прашок за сопирање на крвавење во случај да дојде до тоа. Прашок за сопирање на крвавење има во најголем дел од продавниците за домашни миленици. За правилно користење, следете ги упатствата од пакувањето.

ОДРЖУВАЊЕ И ЧИСТЕЊЕ

! ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНАТ НЕСРЕЌИ, ПРЕД ЧИСТЕЊЕ СЕКОГАШ ИСКЛУЧУВАЈТЕ ГО ЕЛЕКТРИЧНИОТ АЛАТ И/ИЛИ ПОЛНАЧОТ ОД ИЗВОРОТ НА СТРУЈА

Алатот најдобро се чисти со сув компримиран воздух. **Секогаш носете заштитни очила кога ги чистите алатките со компримиран воздух.**

Отворите за вентилација и прекинувачите мора да се одржуваат чисти и без туѓи материи. Не обидувајте се да го чистите алатот со пикање на остри предмети низ отворите.

Отстранете го додатокот за третман на домашни миленици од алатката по потреба заради чистење од прашина или од остатоци од нокти.

Измијте го само додатокот со топла вода и исушете го убаво со чиста крпа пред повторно да го монтирате на алатката.

! ОДРЕДЕНИ СРЕДСТВА ЗА ЧИСТЕЊЕ И РАСТВОРУВАЧИ МОЖАТ ДА ГИ ОШТЕТАТ ПЛАСТИЧНИТЕ ДЕЛОВИ. Некои од нив се: бензин, јаглероден тетрафтор, хлорирани раствори за чистење, амонијак и детергенти за домаќинството кои содржат амонијак.

СЕРВИС И ГАРАНЦИЈА

⚠ ВНАТРЕ НЕМА ДЕЛОВИ ШТО МОЖЕ ДА ГИ СЕРВИСИРА КОРИСНИКОТ. ПРЕВЕНТИВНОТО ОДРЖУВАЊЕ ШТО ГО ВРШАТ НЕОВЛАСТЕНИ ЛИЦА МОЖЕ ДА ИМА ЗА РЕЗУЛТАТ НЕИСПРАВНО ПОВРЗУВАЊЕ НА ВНАТРЕШНИТЕ ЖИЦИ И КОМПОНЕНТИ КОЕ, ПАК, МОЖЕ ДА ПРЕДИЗИВКА СЕРИОЗНИ ОПАСНОСТИ.

Ние ви препорачуваме сервисирањето на сите алати да се врши во сервисите на Dremel.

Овој продукт на Dremel има гаранција во склад со одредбите пропишани со закон/специфични за земјата; оштетувањата поради нормалното користење и абење, преоптоварување или непрописно користење се изземени од гаранцијата.

Во случај на рекламација, алатот или полначот испратете ги до Вашиот дистрибутер во нерасклопена состојба, заедно со доказот за купување.

КОНТАКТ СО DREMEL

За повеќе информации во врска со сервисирањето и гаранцијата, асортиманот на фирмата Dremel, поддршка и телефонски број посетете нè на www.dremel.com.

БУЧАВОСТ И ВИБРАЦИИ

| | |
|--|-----|
| Ниво на звучен притисок (стандардно отстапување 3dB) dB(A) | <70 |
| Вибрации (троосен векторски збир) m/s^2 | 8,8 |
| Непредвидливост на вибрации $K m/s^2$ | 1,5 |

НАПОМЕНА: Наведената вкупна вредност(u) на вибрациите и наведената вредност(u) на емисија на бучава се измерени во согласност со стандардниот метод на тестирање и може да се користат за споредување на еден алат со друг;

Наведената вкупна вредност(u) на вибрациите и наведената вредност(u) на емисија на бучава, исто така, може да се користат при прелиминарна проценка на изложеноста.

⚠ ЕМИСИИТЕ НА ВИБРАЦИИ И БУЧАВА ЗА ВРЕМЕ НА ВИСТИНСКАТА УПОТРЕБА НА ЕЛЕКТРИЧНИОТ АЛАТ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИКУВААТ ОД НАВЕДЕНИТЕ ВРЕДНОСТИ ВО ЗАВИСНОСТ ОД НАЧИНИТЕ НА КОИ СЕ КОРИСТИ АЛАТОТ И ОСОБЕНО ОД ТОА СО КАКОВ ВИД ДЕЛ СЕ ВРШИ ОБРАБОТКАТА.

⚠ НАПРАВЕТЕ ПРОЦЕНА НА ИЗЛОЖЕНОСТА ВО СТВАРНИ УСЛОВИ НА УПОТРЕБА И ИДЕНТИФИКУВАЈТЕ ГИ СООДВЕТНИТЕ БЕЗБЕДНОСНИ МЕРКИ ЗА ЛИЧНА ЗАШТИТА (ЗЕМАТЕ ГИ ПРЕДВИД СИТЕ ДЕЛОВИ ОД РАБОТНИОТ ЦИКЛУС, КАКО ШТО Е ВРЕМЕТО КОГА АЛАТОТ Е ИСКЛУЧЕН И КОГА РАБОТИ ВО ПРАЗЕН ОД, ОСВЕН ВРЕМЕТО НА АКТИВИРАЊЕ).

ОТСТРАНУВАЊЕ НА ОТПАДОТ

Алатот, батериите, приборот и амбалажата треба да се сортираат заради еколошки поволното рециклирање.

Интегрираните батерии смее да ги извади за фрлање само квалификуван персонал. Со отворање на обвивката на кукиштето може да се уништи електричниот алат.

За да ја извадите батеријата од електричниот алат, притискајте го прекинувачот за вклучување/исклучување **⑤** Е додека батеријата не се испразни целосно. Одвртете ги завртките на кукиштето и извадете ја обвивката на кукиштето за да ја извадите батеријата. За да спречите краток спој, исклучете ги конекторите на батеријата еден по еден и потоа изолирајте ги столбовите. Дури и кога е целосно испразнета, батеријата сè уште содржи преостанат капацитет, кој може да се ослободи во случај на краток спој.

САМО ЗА ЗЕМЈИ ОД ЕУ ④

Според Европската директива 2012/19/ЕС која се однесува на отпадна електрична и електронска опрема и нивната имплементација во склад со националното законодавство, електричните алати на кои им поминал векот на траење мора да се собираат одвоено и да се отстрануваат на еколошки начин.

САМО ЗА ОБЕДИНЕТО КРАЛСТВО ④

Според Регулативите за отпадна електрична и електронска опрема 2013 (SI 2013/3113) (како што е изменета) и Регулативите за отпадни батерии и акумулатори 2009 (SI 2009/890) (како што е изменета), производите кои повеќе не се употребливи мора да се собираат посебно и да се отстрануваат на еколошки начин.

SK

POUŽITÉ SYMBOLY

- ① **PREČÍTAJTE SI TIETO POKYNY**
- ② **POUŽÍVAJTE OCHRANU ZRAKU**
- ③ **POUŽÍVAJTE PROTIPRACHOVÚ MASKU**
- ④ **NEVHADZUJTE ELEKTRICKÉ PŘÍSTROJE DO DOMOVÉHO ODPADU**

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

A VÝSTRAHA REŠPEKTUJTE VŠETKY VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIA, POKYNY, OBRÁZKY A ÚDAJE, KTORÉ STE DOSTALI S TÝMTO RUČNÝM ELEKTRICKÝM NÁRADÍM. Ak by ste nedodržali nasledujúce pokyny, mohlo by to mať za následok zásah elektrickým prúdom, vznik požiaru a/alebo vážne poranenie.

Všetky upozornenia a pokyny si odložte na použitie v budúcnosti. Termín „elektrický prístroj“ sa vo všetkých upozorneniach vzťahuje k zakúpenému elektrickému prístroju napájanému zo siete (káblom) alebo batériou (bez kábla).

BEZPEČNOSŤ NA PRACOVISKU

- a. **Pracovisko udržiavajte čisté a dobre osvetlené.** Neupratané alebo slabo osvetlené miesta sú častou príčinou nehôd.
- b. **Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnom prostredí, teda v blízkosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.** Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu spôsobiť vznietenie prachu alebo pár.
- c. **Počas práce s elektrickým náradím zabráňte prístupu detí a nepovoláných osôb.** Akékoľvek rozptyľovanie pozornosti môže viesť k strate kontroly nad nástrojom.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- a. **Zástrčky elektrických prístrojov musia zodpovedať zásuvkám.** Nerobte na zástrčke nikdy žiadne úpravy. Nepoužívajte adaptér zástrčiek s uzemnenými elektrickými prístrojmi. Neupravené zástrčky a zásuvky znižujú riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.
- b. **Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako je potrubie, radiátory, sporáky alebo chladničky.** Zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom je v prípade, že je vaše telo uzemnené.
- c. **Nevystavujte elektrické prístroje dažďu ani vlhku.** Vniknutie vody do elektrického prístroja zvýši riziko úrazu elektrickým prúdom.
- d. **Nepoužívajte kábel na iné účely, než na ktoré je určený.** Nikdy pomocou kábla nenoste, neťahajte elektrický prístroj ani ho nevyťahujte zo zásuvky. Ukladajte kábel mimo zdroja tepla, oleja, ostrých okrajov a pohyblivých predmetov. Poškodený alebo rozpletený kábel zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- e. **Pri vonkajšom použití prístroja použite predĺžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie.** Použitie kábla vhodného na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

- f. Ak je nutné používať elektrické náradie vo vlhkom prostredí, použite zariadenie na ochranu pred zvyškovým prúdom. Používanie zariadenia na ochranu pred zvyškovým prúdom znižuje riziko zásahu elektrickým prúdom.

OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

- a. Počas manipulácie s elektrickým nástrojom buďte pozorní, sústreďte sa na obrábaný predmet a používajte zdravý úsudok. Elektrický nástroj nepoužívajte, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu či liekov. Aj krátka chvíľa nepozornosti počas manipulácie s elektrickým nástrojom môže spôsobiť vážne poranenie.
- b. Pri práci používajte ochranné pracovné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používanie vhodných ochranných pomôcok, akými sú napríklad protiprachová maska, bezpečnostná protišmyková obuv, ochranná prilba či ochrana sluchu, znižuje riziko poranenia.
- c. Zabráňte náhodnému spusteniu. Pred pripojením napájania a/alebo batérie, zdvihnutím alebo prenášaním nástroja sa uistite, či je vypínač v pozícii Off (Vypnuté). Prenášanie elektrického prístroja s prstom na vypínači alebo pripájanie elektrického prístroja s vypínačom v polohe On (Zapnuté) je častou príčinou nehôd.
- d. Pred zapnutím elektrického nástroja odstráňte nastavovací kľúč alebo upevňovací kľúč. Francúzsky kľúč alebo nastavovací kľúč ponechaný na otočnej časti môže spôsobiť vážne zranenia.
- e. Nepoužívajte prístroj príliš vysoko. Počas práce vždy udržiavajte stabilné držanie tela a rovnováhu. Tým sa zabezpečí lepšia kontrola nad nástrojom v prípade neočakávaných udalostí.
- f. Používajte vhodné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Vlasy, oblečenie a rukavice udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od pohyblivých častí. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť do pohyblivých častí.
- g. Ak sú k dispozícii zariadenia na pripojenie pomôcok na odsávanie alebo zber prachu, zaistite ich pripojenie a správne použitie. Použitie zariadení na odsávanie prachu môže znížiť riziká spojené s prachom.
- h. Nedovoľte, aby vám dobrá znalosť získaná častým používaním nástrojov priniesla sebauspokojenie a aby ste ignorovali zásady bezpečného používania nástrojov. Neopatrné konanie môže spôsobiť vážne zranenie v zlomku sekundy.

POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA

- a. Nepoužívajte elektrický prístroj na iné účely, než na ktoré je určený. Používajte elektrický prístroj zodpovedajúci vašej činnosti. Správny elektrický prístroj umožní vykonať prácu lepšie a bezpečnejšie pri rýchlosti, na ktorú bol navrhnutý.
- b. Nepoužívajte elektrický prístroj, ak nefunguje vypínač. Elektrický prístroj, ktorý nemožno ovládať pomocou vypínača, je nebezpečný a je ho potrebné opraviť.
- c. Vypojte napájací kábel z elektrickej siete, skôr než budete vykonávať akékoľvek nastavenie, meniť pomôcky a predtým, ako elektrický prístroj uložíte. Tieto preventívne opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického prístroja.
- d. Ukladajte prístroje mimo dosahu detí a neumožnite osobám, ktoré nie sú zoznamené s elektrickým prístrojom a týmito pokynmi, používať tento prístroj. Elektrické prístroje sú v rukách nezaškolených používateľov nebezpečné.
- e. Udržujte elektrické prístroje a príslušenstvo. Skontrolujte, či nedošlo k vyoseniu alebo zaseknutiu pohyblivých častí, poškodeniu častí alebo akémukoľvek inému stavu, ktorý môže ovplyvniť fungovanie elektrického prístroja. Ak je elektrický prístroj poškodený, pred použitím ho opravte. Mnoho nehôd je spôsobených nedostatočnou údržbou elektrických prístrojov.
- f. Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté. Správne udržiavané rezacie nástroje s ostrými rezacími okrajmi majú menšiu tendenciu sa zaseknúť a možno ich jednoducho ovládať.
- g. Používajte elektrický prístroj, ochranné pomôcky, bity a ďalšie pomôcky podľa týchto pokynov a spôsobom, ktorý zodpovedá príslušnému typu elektrického prístroja, pri zohľadnení pracovných podmienok a vykonávanej práci. Použitie elektrického prístroja na iné operácie, než na aké je prístroj určený, môže mať za následok nebezpečnú situáciu.
- h. Rukoväte a úchopové plochy udržiavajte suché, čisté a bez oleja a mastnoty. Klzké rukoväte a úchopové plochy neumožňujú bezpečnú manipuláciu a kontrolu nad náradím v neočakávaných situáciách.

POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA AKUMULÁTOROVÉHO NÁRADIA

- a. Batérie dobíjajte len nabíjačkou odporúčanou výrobcom. *Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ batérií, môže spôsobiť vzplanutie, ak je použitá s inými batériami.*
- b. Elektrické prístroje používajte len s batériami navrhnutými špeciálne pre ne. *Používaním iných batérií sa vystavujete riziku zranenia a požiaru.*
- c. Keď batérie nepoužívate, uložte ich v dostatočnej vzdialenosti od iných kovových predmetov, ako sú sponky na papier, mince, kľúče, klince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety. *V opačnom prípade by mohli vzniknúť prepojenie medzi koncovkami batérie. Skrat na koncovkách batérie môže spôsobiť popálenie alebo požiar.*
- d. V nevhodnom prostredí môže tekutina z batérie vytečť; vyhýbajte sa priamemu kontaktu s tekutinou. Ak dôjde k náhodnému kontaktu, opláchnite zasiahnuté miesto vodou. *Ak sa tekutina dostane do očí, vyhľadajte odbornú lekársku pomoc. Tekutina z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popálenie.*
- e. Nepoužívajte batérie alebo náradie, ktoré je poškodené či upravené. *Poškodené alebo upravené batérie sa môžu správať nepredvídateľne a spôsobiť požiar, výbuch alebo riziko zranenia.*
- f. Nevystavujte batérie alebo náradie ohňu ani nadmerným teplotám. *Pri vystavení ohňu alebo teplotám nad 130 °C môže dôjsť k výbuchu.*
- g. Dodržiavajte všetky pokyny na nabíjanie a batérie ani náradie nenabíjajte mimo teplotného rozsahu uvedeného v pokynoch. *Pri nesprávnom nabíjaní alebo pri nabíjaní mimo stanoveného teplotného rozsahu môže dôjsť k poškodeniu batérie a zvýšeniu rizika požiaru.*

SERVIS

- a. V prípade potreby odovzdajte elektrické náradie do opravy kvalifikovanému odborníkovi. *Je nevyhnutné používať len identické náhradné súčiastky. Len tak sa zabezpečí bezpečnosť ďalšieho používania nástroja.*
- b. Nikdy nevykonávajte servis poškodených batérií. *Servis batérií smie vykonávať iba výrobca alebo autorizovaný poskytovateľ servisu.*

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE VŠETKY ČINNOSTI

BEZPEČNOSTNÉ VÝSTRAHY SPOLOČNÉ PRE ČINNOSTI BRÚSENIA, PIESKOVANIA, KEFOVANIA, LAKOVANIA, VYREZÁVANIA A ABRAZÍVNE ROZBRUŠOVANIA

- a. Tento elektrický nástroj je určený na brúsenie, pieskovanie, kefovanie, leštenie a rezanie. *Rešpektujte všetky výstražné upozornenia, pokyny, obrázky a údaje, ktoré ste dostali s týmto ručným elektrickým náradím. Ak by ste nedodržali nasledujúce pokyny, mohlo by to mať za následok zásah elektrickým prúdom, vznik požiaru a/alebo vážne poranenie.*
- b. *Nepoužívajte žiadne také príslušenstvo, ktoré nebolo výrobcom určené a odporúčané špeciálne pre tento nástroj. Okolnosť, že príslušenstvo sa dá na toto ručné elektrické náradie upevniť, ešte neznamená, že to zaručuje jeho bezpečné používanie.*
- c. *Prípustný počet obrátok pracovného nástroja musí byť minimálne taký vysoký ako maximálny počet obrátok uvedený na ručnom elektrickom náradí. Príslušenstvo, ktoré sa otáča rýchlejšie, by sa mohlo zničiť.*
- d. *Vonkajší priemer a hrúbka príslušenstva musia zodpovedať rozmerovým údajom uvedeným na vašom elektrickom nástroji. Príslušenstvo, ktoré nemá správnu veľkosť, sa nedá dostatočne ovládať.*
- e. *Veľkosť otvorov kotúčov, pieskovacích bubnov alebo akéhokoľvek iného príslušenstva musí riadne pasovať na vreteno alebo klieštinu prístroja. Pracovné nástroje, ktoré presne nepasujú na brúsne vreteno ručného elektrického náradia, sa otáčajú nerovnomerne a intenzívne vibrujú, čo môže mať za následok stratu kontroly nad náradím.*
- f. *Kotúče upevňované upínacím trňom, pieskovacie bubny, rezné nástroje alebo iné príslušenstvo musia byť úplne zasunuté v upínacom puzdre alebo upínacej hlave. Ak nie je upínací trň dostatočne uchytený a/alebo je presah kotúča príliš veľký, namontované koleso sa môže uvoľniť a môže sa vymrštiť vysokou rýchlosťou.*
- g. *Nepoužívajte žiadne poškodené pracovné nástroje. Pred každým použitím tohto ručného elektrického náradia skontrolujte, či nie sú pracovné nástroje, ako napr. brúsne kotúče, vyštrbené alebo vylomené, či nemajú brúsne taniere vylomené miesta, trhliny alebo miesta intenzívneho potrebovania, či nie sú na drôtených kefách uvoľnené alebo polámané*

drôty. Keď ručné elektrické náradie alebo pracovný nástroj spadli na zem, prekontrolujte, či nie sú poškodené, alebo použite nepoškodený pracovný nástroj. Keď ste prekontrolovali a upli pracovný nástroj, zabezpečte, aby ste neboli v rovine rotujúceho nástroja, ani sa tam nenachádzali ani žiadne iné osoby, ktoré sú v blízkosti Vášho pracoviska, a nechajte ručné elektrické náradie bežať jednu minútu na maximálne obrátky. *Poškodené pracovné nástroje sa obyčajne za tento čas testovania zlomia.*

- h. **Používajte osobné ochranné prostriedky.** V závislosti od vykonávanej práce použite ochranný štít, ochrannú masku alebo ochranné okuliare. *Pokiaľ je to primerané, používajte ochrannú dýchaciu masku, chrániče sluchu, pracovné rukavice alebo špeciálnu zásteru, ktorá zadrží odletujúce drobné častičky ruky a obrábaného materiálu. Ochrana zraku musí byť schopná zadržať lietajúce úlomky, ktoré vzniknú pri rôznych prácach. Ochrana proti prachu alebo ochranná dýchacia maska musí predovšetkým odfiltrovať konkrétny druh prachu, ktorý vzniká pri danom druhu použitia náradia. Dlhotrvalé vystavenie nadmernému hluku môže spôsobiť stratu sluchu.*
- i. **Zabezpečte, aby sa iné osoby nachádzali v bezpečnej vzdialenosti od Vášho pracoviska.** Osoba vstupujúca do pracovného priestoru musí použiť ochranné vybavenie. *Úlomky obrobku alebo zlomený pracovný nástroj môžu odletieť a spôsobiť poranenie osôb aj mimo priameho pracoviska.*
- j. **Pri práci, pri ktorej sa môže rezacie príslušenstvo dostať do kontaktu so skrytým vedením, držte elektrický prístroj iba za izolované povrchy určené na držanie.** *Kontakt s elektrickým vedením, ktoré je pod napätím, môže dostať pod napätie aj kovové súčiastky náradia a spôsobiť zásah elektrickým prúdom.*
- k. **Počas spúšťania nástroj vždy držte pevne vo svojej ruke (rukách).** *Záťažný moment motora, keďže pridáva na plnú rýchlosť, môže spôsobiť otočenie nástroja.*
- l. **Počas skúšania vždy podprite obrobok pomocou svoriek.** **Počas používania malý obrobok nikdy nedržte v jednej ruke a nástroj v druhej ruke.** *Zasvorkovanie malého obrobku vám umožňuje používať vašu ruku (ruky) na ovládanie nástroja. Okrúhle materiály, ako napríklad spájacie kolíky, rúrky alebo potrubia majú počas rezania tendenciu rolovania a môžu spôsobiť, že sa ich časť zaklíni alebo vyskočí smerom k vám.*
- m. **Nikdy neodkladajte ručné elektrické náradie skôr, ako sa pracovný nástroj úplne zastaví.** *Rotujúci pracovný nástroj sa môže dostať do kontaktu s odkladacou plochou, následkom čoho by ste mohli stratiť kontrolu nad ručným elektrickým náradím.*
- n. **Po výmene vrtákov alebo po akomkoľvek nastavení sa uistite, že je pevne utiahnutá matica upínacieho puzdra a ostatné nastavovacie zariadenia.** *Uvoľnené nastavovacie zariadenia sa môžu neočakávane posunúť a spôsobiť stratu kontroly, uvoľnené rotačné komponenty budú prudko vymrštené.*
- o. **Nikdy nemajte ručné elektrické náradie zapnuté vtedy, keď ho prenášate na iné miesto.** *Pri náhodnom kontakte s rotujúcim príslušenstvom môže dôjsť k zachyteniu oblečenia a priťahnutiu prístroja k telu.*
- p. **Zaviedte čisté otvory svojho ručného elektrického náradia.** *Ventilátor motora nasaje prach do krytu a nadmerné nahromadenie kovového prachu môže spôsobiť elektrické nebezpečenstvo.*
- q. **Nepoužívajte toto ručné elektrické náradie v blízkosti horľavých materiálov.** *Iskry môžu spôsobiť vznietenie týchto materiálov.*
- r. **Nepoužívajte žiadne také pracovné nástroje, ktoré potrebujú chladenie kvapalinou.** *Použitie vody alebo iných tekutých chladiacich prostriedkov môže mať za následok usmrtenie alebo úraz elektrickým prúdom.*

SPÄTNÝ RÁZ A SÚVISIACE UPOZORNENIA

Spätný ráz je náhlou reakciou náradia na vzpričený, zaseknutý alebo blokujúci pracovný nástroj, napríklad brúsny kotúč, brúsny tanier, drôtená kefa a pod. Zvieranie alebo zachytenie spôsobuje rýchle zastavenie rotujúceho príslušenstva, ktoré následne spôsobí nútený pohyb nekontrolovaného nástroja v smere proti otáčaniu príslušenstva.

Keď sa napríklad brúsny kotúč vzpriechi alebo zablokuje v obrobku, môže sa hrana brúsneho kotúča, ktorá je zapichnutá do obrobku, zachytiť sa v materiáli a tým sa vylomiť z brúsneho taniera, alebo spôsobiť spätý ráz náradia. Brúsny kotúč sa potom pohybuje smerom k osobe alebo smerom preč od nej podľa toho, aký bol smer otáčania kotúča na mieste zablokovania. Brúsne kotúče sa môžu v takomto prípade aj rozlomiť.

Spätý ráz je následkom nesprávneho a chybného používania ručného elektrického náradia. Vhodnými preventívnymi opatreniami, ktoré popisujeme v nasledujúcom texte, mu možno zabrániť.

- a. Ručné elektrické náradie vždy držte pevne a svoje telo a ruky udržiavajte vždy v takej polohe, aby ste vydržali prípadný spätný ráz náradia. Operátor dokáže ovládať sily spätného nárazu, ak sú vykonané správne opatrenia.
- b. Mimoriadne opatrne pracujte v oblasti rohov, ostrých hrán a pod. Zabráňte tomu, aby obrobok vymrštil pracovný nástroj proti Vám, alebo aby sa v ňom pracovný nástroj zablokoval. Rotujúci pracovný nástroj má sklon zablokovať sa v rohoch, na ostrých hranách alebo vtedy, keď je vyhovený. To má za následok stratu kontroly alebo spätný ráz.
- c. Nepripájajte pilový list so zubkami. Takéto nástroje často spôsobujú spätný ráz alebo stratu kontroly nad náradím.
- d. Vrták vedte vždy do materiálu v rovnakom smere, ako vychádza špička z materiálu (čo je rovnaký smer, ako vychádzajú hoblíny). Posúvanie nástroja v nesprávnom smere spôsobí vylezenie špičky vrtáku mimo obrobok a potiahnutie nástroja v smere posúvania.
- e. Pri používaní rotačných pilníkov, brúsnych kotúčov vysokorýchlostných rezačiek alebo karbidové brúsky majte obrobok vždy pevne zasvorkovaný. Tieto kotúče sa pri slabom vychýlení zachytia v drážke a môžu spôsobiť spätný úder. Ak sa brúsny kotúč zachytí, zvyčajne sa samotný kotúč zlomí. Ak sa zachytí rotačný pilník, vysokorýchlostná rezačka alebo karbidová brúska, môže vyskočiť z drážky a vy môžete stratiť kontrolu nad nástrojom.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA ŠPECIFICKÉ PRE BRÚSENIE A ABRÁZIVNE REZANIE

- a. Používajte iba také typy kotúčov, ktoré sú odporúčané pre váš nástroj a iba na odporúčané účely. Napríklad: Nikdy nesmiete brúsiť bočnou plochou rezacieho kotúča. Abrázivne rezacie kotúče sú určené na rezanie obvodom, bočné sily pôsobiace na tieto kotúče môžu spôsobiť ich poškodenie.
- b. Pre závitové abrazívne kužele a prípojky používajte iba nepoškodené upínacie trne s neuvolnenou prírubou ramena, ktorá má správnu veľkosť a dĺžku. Správne upínacie trne znížia možnosť zlomenia.
- c. Vyhýbajte sa zablokovaniu rezacieho kotúča alebo použitiu príliš veľkého prtlaku. Nevykonávajte žiadne nadmierne hlboké rezy. Preťaženie brúsneho kotúča zvyšuje jeho namáhanie a náchylnosť na vzpriečenie alebo zablokovanie a tým zvyšuje aj možnosť vzniku spätného nárazu alebo zlomenia brúsneho kotúča.
- d. Vyhýbajte sa priestoru pred rotujúcim rezacím kotúčom a za ním. Keď pohybuje rezacím kotúčom v obrobku smerom od seba, v prípade spätného rázu môže byť ručné elektrické náradie vymrštené rotujúcim kotúčom priamo na Vás.
- e. Ak sa rezací kotúč zablokuje, alebo ak prerušíte prácu, ručné elektrické náradie vypnite a pokojne ho držte dovtedy, kým sa rezací kotúč úplne zastaví. Nepokúšajte sa vyberať rezací kotúč z rezu vtedy, keď ešte beží, pretože by to mohlo mať za následok vyvolanie spätného rázu. Skontrolujte a vykonajte nápravnú činnosť na zníženie príčiny zaseknutia alebo zachytenia kotúča.
- f. Nikdy znova nezapínajte ručné elektrické náradie dovtedy, kým sa rezací kotúč nachádza v obrobku. Skôr ako budete opatrne pokračovať v reze, počkajte, kým dosiahne rezací kotúč maximálny počet obrátok. V opačnom prípade sa môže rezací kotúč zaseknúť, vyskočiť z obrobku alebo vyvolať spätný ráz.
- g. Veľké platne pri rezaní podoprite, aby ste znížili riziko spätného rázu zablokovaním rezacieho kotúča. Veľké obrobky sa môžu následkom vlastnej hmotnosti prehnúť. Obrobok treba podoprieť na oboch stranách, aj v blízkosti rezu aj v blízkosti hrany.
- h. Mimoriadne opatrený buďte pri rezaní do neznámych stien alebo do iných neprehľadných miest. Zapichovaný rezací kotúč (zanorenie) môže pri zarezaní do plynového alebo vodovodného potrubia, do elektrického vedenia alebo iných objektov spôsobiť spätný ráz.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA PRI POUŽÍVANÍ DRÔTENEJ KEFY

- a. Nezabudnite, že drôtené štetiny sa uvoľňujú aj pri bežnej prevádzke. Neprepínajte štetiny používaním nadmernej záťaže na kefu. Drôtené štetiny môžu jednoducho vniknúť do tenkého oblečenia alebo kože.
- b. Pred použitím nechajte kefy bežať minimálne jednu minútu prevádzkovou rýchlosťou. Počas tohto času nesmie nikto stáť pred alebo pri kefe. Počas tohto chodu budú vypúšťané uvoľnené štetiny alebo drôtené štetinky.
- c. Toto uvoľňovanie otáčajúcej sa drôtenej kefy namierte mimo seba. Malé čiastočky a drobné fragmenty sa môžu rýchlo uvoľňovať počas používania takýchto kefiel a môžu sa vám zapichnúť do pokožky.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA ŠPECIFICKÉ PRE STAROSTLIVOSŤ O DOMÁCE ZVIERATKÁ

- Tento výrobok je určený predovšetkým na upravovanie pazúrov psa alebo mačky. S týmto elektrickým nástrojom neodporúčame vykonávať činnosti ako brúsenie, pieskovanie, kefovanie, leštenie alebo vyrezávanie.
- Na tieto účely používajte iba brúsny kameň a vhodný nadstavec.
- Nadstavec na starostlivosť o domáce zvieratká nepoužívajte bez všetkých dielov nainštalovaných podľa návodu na použitie
- Udržiavajte mimo dosahu vody
- Srst domácich zvieratiek udržiavajte mimo dosahu otáčajúcich sa častí

TECHNICKÉ ÚDAJE

| | |
|---|------------------------------|
| Model č. | 7350 PET |
| Menovité napätie. | 3,6 V max |
| Menovitá rýchlosť. | 12 000/min. |
| Priemer klieštiny. | 3,2 mm |
| Batérie. | Lítium-iónová batéria 2,0 Ah |
| Maximálny priemer príslušenstva (brúsny kameň) s nasadeným nadstavcom na starostlivosť o domáce zvieratká. | 16 mm |
| Hmotnosť. | 0,25 kg |

Vždy skontrolujte, či je napájacie napätie rovnaké, ako napätie uvedené na typovom štítku nabíjačky.

SÚPRAVA NA STAROSTLIVOSŤ O DOMÁCE ZVIERATKÁ ⑤

| | |
|--|---|
| A Upínacia matica | H Kryt portu Micro USB |
| B Klieština | I Nabíjací kábel |
| C Hriadeľ prístroja | J Upínací kľúč |
| D Zaisťovacie tlačidlo hriadeľa | K Brúsny kameň |
| E Hlavný vypínač | L Nadstavec na starostlivosť o domáce zvieratká |
| F Indikátor nabíjania batérie | |
| G Port Micro USB | |

NABÍJANIE NÁSTROJA ⑤

Batéria nástroja Dremel 7350 PET nie je z výroby nabitá úplne. Pred prvým použitím je potrebné nástroj nabiť.

1. Nástroj nabíjajte pomocou uvedeného 5 V/1 A napájacieho adaptéra USB triedy 2 (nie je súčasťou balenia).
2. Napájací adaptér zapojte do štandardnej elektrickej zásuvky.
3. Otvorte kryt portu Micro USB **H** a zapojte konektor Micro USB do portu Micro USB **G**.

Indikátor nabíjania batérie **F** ukazuje priebeh nabíjania. Počas nabíjania bude tento indikátor svietiť nazeleno. Keď sa indikátor vypne, znamená to, že batéria je plne nabitá. Nabíjanie trvá približne 2 hodiny a 45 minút.

Je normálne, ak sa nástroj počas nabíjania zahreje.

Poznámka: funkcia nabíjania sa zastaví, kým je nástroj spustený, a znova sa obnoví po vypnutí nástroja.

Keď bude batéria plne nabitá, odpojte koniec kábla Micro USB **I** od nástroja a zatvorte kryt **H**.

Vytiahnite napájací adaptér z elektrickej zásuvky (pokiaľ nenabíjate iný nástroj).

INDIKÁTOR NABÍJANIA BATÉRIE

Tento nástroj je vybavený indikátorom nabíjania **F**. Počas nabíjania bude indikátor svietiť nazeleno a po plnom nabití sa vypne.

Keď je batéria vybitá, nástroj sa automaticky vypne.

Jeho zastavenie bude náhle, na rozdiel od postupného spomaľovania. Nástroj stačí jednoducho dobiť.

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY TÝKAJÚCE SA NABÍJANIA

- Lítium-iónová batéria si udrží stav nabitia aj pri dvojročnom skladovaní, takže bude v prípade potreby vždy poruke.

- Rýchle nabitie batérie využívajte iba v prípade, ak je teplota batérie medzi 0 °C (32 °F) a 45 °C (113 °F).
- Výrazné skrátenie výdrže batérie môže znamenať koniec jej životnosti. V takom prípade je potrebné batériu vymeniť. V prípade servisu nástroja kontaktujte servisné centrum spoločnosti Dremel.
- Ak sa batéria nenabíja správne:
 - a. Skontrolujte napätie v zásuvke zapojením iného elektrického zariadenia.
 - b. Skontrolujte, či zásuvka nie je pripojená k vypínaču svetla, ktorý vypína prívod energie pri vypnutých svetlách.
 - c. Skontrolujte, či nie sú svorky USB špinavé. V prípade potreby ich vyčistite vatou navlhčenou v alkohole.
 - d. Skontrolujte, či je kábel USB správne zapojený do prístroja a napájacieho adaptéra.
 - e. Ak nabíjanie stále neprebieha správne, zašlite prístroj a napájací adaptér do servisného centra spoločnosti Dremel.

Poznámka: Použitie napájacích adaptérov a batérií, ktoré nie sú predávané spoločnosťou Dremel, môže mať za následok zneplatnenie záruky.

MONTÁŽ

PRÍSTROJ VŽDY PRED VÝMENOU PRÍSLUŠENSTVA, VÝMENOU KLIEŠTINY ALEBO PRAVIDELNOU ÚDRŽBOU VYPNITE

UPÍNACIA MATICA ⑥

Ak chcete uvoľniť upínaciu maticu, stlačte zaistovacie tlačidlo hriadeľa a otáčajte hriadeľ rukou, až kým sa neaktivuje zaistenie hriadeľa a hriadeľ nebude možné otáčať. Váš prístroj Dremel 7350 PET je vybavený mechanizmom zaistenia hriadeľa. Tento mechanizmus aktivuje výstupný hriadeľ na 4 rôznych miestach na hriadeľi s cieľom zjednodušiť prevádzku.

Nestláčajte zaistovacie tlačidlo hriadeľa, keď je rotačný prístroj spustený.

Po aktivácii zaistenia hriadeľa **D** použite upínací kľúč **F** na uvoľnenie upínacej matice

A. Upínacia matica musí byť pri vkladaní príslušenstva voľne nasrútkovaná. Príslušenstvo vymeňte vložením nového príslušenstva do klieštiny tak ďaleko, ako len pôjde, aby ste minimalizovali hádzanie a nevyváženie. Po aktivácii zaistenia hriadeľa **D** poriadne dotiahnite upínaciu maticu **A** pomocou upínacieho kľúča **F**. **Upínaciu maticu nadmerne nedotahujte, pokiaľ nie je vložený bit.**

UVOLNENIE ZASEKNUTÝCH KLIEŠTIN ⑥

Môže sa stať, že sa klieština zasekne v upínacej matici, najmä ak je upínacia matica utiahnutá na prístroji bez vloženého bitu. Ak sa tak stane, klieštinu je možné vybrať z upínacej matice potlačením stopky príslušenstva do otvoru v upínacej matici. Tým by sa mala klieština uvoľniť z upínacej matice.

PRIVEVNENIE NADSTAVCA NA OCHRANU PAZÝROV ⑦

! Pred montážou nadstavca sa uistite, že brúsny kameň je správne namontovaný.

1. Vezmite nadstavec a umiestnite ho tak, aby priliehal k brúsne mu kameňu.
2. Zatlačte nadstavec do prístroja, kým nezačujete cvaknutie.
3. Po zacvaknutí budete vedieť, že je v správnej polohe.

POUŽÍVANIE

ÚVODNÉ POKYNY

Starostlivosť o pazúry zvieratka po prvýkrát môže byť znepokojujúci zážitok pre zvieratko aj jeho majiteľa. Ak však začnete zavčas a starostlivosť budete považovať za súčasť výcviku zvieratka, zvieratko si na tento zážitok zvykne.

Najprv vycvičte zvieratko, aby sa cítilo pohodlne, keď sa mu dotýkate labiek a narábate s nimi, až potom ich vystavte rotačnému prístroju. Jednou možnosťou ako to dosiahnuť, je masírovať mu nohy, labky a jednotlivé prsty niekoľko minút aspoň raz za deň. Potom vytvorte pozitívnu asociáciu s týmto zážitkom odmenením zvieratka jeho obľúbenou pochútkou.

Potom pomôžte zvieratku postupne si zvyknúť na rotačný prístroj. Nechajte zvieratko oňchať prístroj, kým je vypnutý. Potom, držiak prístroj v jednej ruke, nechajte zvieratko počúvať zvuk, ktorý prístroj vydáva, keď je zapnutý.

Postupne sa dopracujte k tomu, že necháte pazúry vášho zvieratka dotýkať sa otáčajúceho sa brúsneho kameňa menej ako sekundu. Pazúry ešte neobrusujte, jednoducho nechajte zvieratko, aby sa oboznámilo s prístrojom. Počas procesu privykania zvieratko naďalej chváľte a odmeňujte ho za dobré správanie pochútkou. Tento proces môže trvať niekoľko dní alebo týždňov.

ANATÓMIA PAZÚRA ⑨

Pred skracovaním pazúrov vášho zvieratka budete musieť rozpoznať lôžko.

Na obrázku ⑨ je zobrazená základná anatomia pazúra zvieratka. Vonkajšia časť pazúra je tvrdá a necitlivá, pretože nemá nervové zakončenia. Jadro pazúra tvorí lôžko. Je tvorené drobnými krvnými cievami a nervovými zakončeniami a je veľmi citlivé. Lôžko je žila, ktorá vyživuje pazúr. Ak počas skracovania pazúra zarežete do lôžka, lôžko začne krváčať.

Svetlé pazúry sú často dostatočne priehľadné na to, aby ste videli ružové jadro lôžka. Na tmavých pazúroch nemusí byť vidieť, kde sa nachádza lôžko. Zvieratká môžu mať svetlé aj tmavé pazúry, čo vám umožní odhadnúť dĺžku lôžka.

Na obrázku ⑨ je zobrazený aj odhadovaný správny uhol, pod ktorým sa majú pazúry skracovať.

Približné pravidlo pre správny uhol je 45 stupňov nahor od spodnej strany labky.

UPRAVOVANIE PAZÚROV ⑧ / ⑩

! Prístroj nikdy nedržte za nadstavec. Pri držaní prístroja za nadstavec by mohlo dôjsť k neočakávanému posunutiu, čo by spôsobilo stratu kontroly.

Labku zvieratka umiestnite na šikmú plochu tak, aby bol pazúr blízko – ale aby sa nedotýkal – brúsneho kameňa.

Prístroj zapnite stlačením tlačidla napájania, čo zodpovedá približne 12000 ot./min. Podoprite prst a pazúr jednou rukou, druhou rukou používajte rotačný prístroj. Je to pohodlnejšie pre vaše zvieratko, pretože to znižuje vibrácie na labku.

Jemným potlačením na spodnú stranu vankúšika labky sa pazúr mierne vysunie a ľahšie sa tak skracuje.

Je dôležité, aby prácu vykonávali otáčky rotačného prístroja, nikdy neprítlačajte roztočený brúsny kameň na pazúr. V dôsledku tlaku sa môže pazúr zahriať, čo môže byť pre vaše zvieratko nepríjemné.

Brúsny kameň by sa nemal nechávať v kontakte s pazúrom naraz dlhšie ako tri sekundy.

Namiesto toho, aby ste sa s každým zamerali na dokončenie jedného pazúra, sa odporúča rýchlo skrútiť každý pazúr na jednej labke a potom na druhej, a niekoľkokrát to zopakovať. Toto poskytuje pazúrom čas na vychladnutie.

Tento proces môžete opakovať podľa potreby.

Pazúry skrúťte tak, aby sa pri chôdzi zvieratka takmer dotýkali zeme.

Prístroj vypnete stlačením tlačidla napájania.

BEZPEČNOSTNÉ TIPY

Niektoré zvieratká môžu byť v prítomnosti prístroja nervózne, preto je najlepšie zvieratko zabezpečiť. Osoba skracujúca pazúry bude potrebovať obe ruky na starostlivosť o pazúry, takže by bolo praktické, keby ďalšia osoba držala zvieratko.

Ak sa do rotačného prístroja nechtiac zachytí srst', okamžite vypnite prístroj a srst' z neho uvoľnite. Pri zvieratkách s obzvlášť dlhou srst'ou pomocou starej ponožky zakryte prst, labku a nohu zvieratka a izolujte pazúr. Pazúr pretlačte von malým otvorom na špičke ponožky, aby ste ho mohli skrútiť.

Pre prípad krvácania majte poruke styptický prášok (na zastavenie krvácania).

Styptický prášok je dostupný vo väčšine predajní domácich zvierat. Pri použití sa riadte pokynmi uvedenými na obale.

ÚDRŽBA A ČISTENIE



ABY STE ZABRÁNILI NEHODÁM, PRED ČISTENÍM VŽDY ODPOJTE PRÍSTROJ A/ALEBO NABÍJAČKU OD ZDROJA NAPÁJANIA

Naradie možno najefektívnejšie vyčistiť tlakovým suchým vzduchom. **Pri čistení stlačeným vzduchom si vždy nasadte ochranné okuliare.**

Ventilačné otvory a páčky vypínačov musia byť udržované čisté a bez prítomnosti cudzej hmoty. Nepokúšajte sa čistiť prístroj cez otvor vkladáním špicatých predmetov. Podľa potreby odpojte nadstavec na starostlivosť o domáce zvieratká od prístroja a očistite ho od prachu alebo úlomkov z pazúrov.

Nadstavec umyte len teplou vodou a pred opätovným nasadením na prístroj ho dôkladne vysušte čistou handričkou.



NIEKORÉ ČISTIACE PROSTRIEDKY A ROZPÚŠŤADLÁ POŠKODZUJÚ DIELY Z UMELEJ HMOTY. Niektoré z nich sú tieto: benzín, tetrachlórmetán,

čistiace rozpúšťadlá s chlóróm, čpavok a domáce prostriedky obsahujúce čpavok.

SERVISNÉ A ZÁRUČNÉ PODMIENKY

⚠ NÁRADIE NESMIE OPRAVOVAŤ SÁM POUŽÍVATEĽ. ÚDRŽBA VYKONANÁ NEPOVOLANOU OSOBOU MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK NESPRÁVNE UMIESTNENIE DRÔTOV A DIELOV, ČO MÔŽE PREDSTAVOVAŤ VÁŽNE NEBEZPEČENSTVO.

Odporúčame vykonávať akýkoľvek servis prístroja v servisnom centre Dremel. Tento výrobok spoločnosti Dremel podlieha záručným podmienkam v súlade s legislatívnymi ustanoveniami príslušnej krajiny; záruke nepodlieha bežné opotrebovanie nástroja ani poškodenia spôsobené jeho preťažením či nesprávnou manipuláciou.

V prípade reklamácie prístroj alebo nabíjačku odošlite v nerozobratom stave spolu s dokladom o jeho zakúpení na adresu predajcu.

ADRESA SPOLOČNOSTI DREMEL

Bližšie informácie o servise a záruke, výrobkoch, podpore a službách spoločnosti Dremel nájdete na webovej adrese www.dremel.com.

HLUK A VIBRÁCIE

| | |
|--|-----|
| Hladina akustického tlaku (štandardná odchýlka 3 dB) dB(A) | <70 |
| Vibrácie (súčet vektorov troch osí) m/s ² | 8,8 |
| Odchýlka vibrácií K m/s ² | 1,5 |

POZNÁMKA: Deklarované celkové hodnoty vibrácií a deklarované hodnoty emisií hluku boli merané v súlade so štandardnými testovacími metódami a možno ich použiť na porovnanie s iným náradím.

Deklarované celkové hodnoty vibrácií a deklarované hodnoty emisií hluku možno ich použiť aj na predbežné posúdenie expozície.

⚠ VIBRÁCIE A EMISIE HLUKU POČAS REÁLNEHO POUŽÍVANIA ELEKTRICKÉHO PRÍSTROJA SA MÔŽU LIŠIŤ OD DEKLAROVANÝCH HODNÔT V ZÁVISLOSTI OD SPÔSOBU POUŽÍVANIA PRÍSTROJA A PREDOVŠETKÝM OD SPRACÚVANÉHO OBROBKU.

⚠ ODHAD MIERY VYSTAVENIA VIBRÁCIÁM VYKONAJTE V KONKRÉTNÝCH PODMIENKACH POUŽÍVANIA A PODĽA TOHO URČTE POTREBNÉ OSOBNÉ OCHRANNÉ PROSTRIEDKY (BERTE DO ÚVAHY NIELEN DOBU SPÚŠŤANIA, ALE AJ OSTATNÉ FÁZY PREVÁDZKOVÉHO CYKLU, AKO NAPRÍKLAD DOBU VYPÍNANIA PRÍSTROJA A DOBU PREVÁDZKY NAPRÁZDNO).

A LIKVIDÁCIA

Prístroj, batérie, príslušenstvo aj obal je potrebné recyklovať v súlade s princípmi ochrany životného prostredia.

Integrované batérie môže vybrať a zlikvidovať iba kvalifikovaný personál. Pri otvorení plášťa krytu môže dôjsť k zničeniu elektrického prístroja.

Ak chcete vybrať batériu z elektrického prístroja, stlačíte vypínač ⑤ E, kým sa batéria úplne nevybije. Odskrutkujte skrutky na kryte a demontujte plášť krytu s cieľom vybrať batériu. Ak chcete zabrániť skratu, postupne odpojte konektory na batérii a potom izolujte póly. Aj v prípade úplného vybitia batéria stále obsahuje zostatkový náboj, ktorý sa môže uvoľniť pri skrate.

IBA PRE KRAJINY ES ④

Podľa európskej smernice 2012/19/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení a jej implementácie do národných právnych predpisov sa vyradené elektrické náradie musí zhromažďovať samostatne a likvidovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

ІВА ПРЕ СПОЈЕНЕ КРАЉОВСТВО ④

V súlade s nariadeniami o odpade z elektrických a elektronických zariadení z roku 2013 (SI 2013/3113) (v zmysle neskorších prepisov) a nariadení o odpade z batérií a akumulátorov z roku 2009 (SI 2009/890) (v zmysle neskorších prepisov) sa produkty, ktoré sa už nepoužívajú, musia zhromažďovať samostatne a likvidovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

UK

ВИКОРИСТОВУВАНІ СИМВОЛИ

- ① ОЗНАЙОМТЕСЯ З ЦИМИ ІНСТРУКЦІЯМИ
- ② ЗАСТОСОВУЙТЕ ЗАСОБИ ЗАХИСТУ ОЧЕЙ
- ③ ЗАСТОСОВУЙТЕ РЕСПИРАТОР
- ④ НЕ ВИКИДАЙТЕ ЕЛЕКТРИЧНІ ІНСТРУМЕНТИ РАЗОМ ІЗ ПОБУТОВИМИ ВІДХОДАМИ

ЗАГАЛЬНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТІВ

▲ УВАГА ОЗНАЙОМТЕСЯ З УСІМА ЗАСТЕРЕЖЕННЯМИ, ІНСТРУКЦІЯМИ, ІЛЮСТРАЦІЯМИ ТА ТЕХНІЧНИМИ ХАРАКТЕРИСТИКАМИ, ЯКІ СУПРОВОДЖУЮТЬ ЦЕЙ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТ. Недотримання нижчеподаних вказівок може призвести до удару електричним струмом, пожежі і/або важких тілесних ушкоджень.

Збережіть всі застереження та інструкції для використання в майбутньому. Термін «електроінструмент» в застереженнях позначає електричний інструмент із живленням від мережі (через шнур) чи з живленням від батарей (без шнура).

БЕЗПЕКА РОБОЧОГО МІСЦЯ

- Підтримуйте робоче місце чистим і добре освітленим. Через безлад та погане освітлення часто трапляються аварії.
- Не працюйте з електроприладами у вибухонебезпечній атмосфері, наприклад у присутності займистих рідин, газів або пилу. Електроінструмент утворює іскри, що можуть запалити пил або дими.
- Не підпускайте дітей та сторонніх під час роботи з електроінструментом. Через неуважність можна втратити контроль над інструментом.

ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗПЕКА

- Штепсельна вилка електроінструменту повинна відповідати розетці. Будь-які модифікації вилки не дозволяються. Не застосовуйте перехідники з електроінструментом із заземленням. Вилки, що не були модифіковані, та відповідні розетки зменшують ризик удару електричним струмом.
- Уникайте контакту тіла із заземленими поверхнями, такими як труби, радіатори, агрегати і холодильники. Якщо ваше тіло буде заземленим, ризик удару електричним струмом підвищується.
- Не залишайте електроінструмент під дощем або у вологому середовищі. Вода, що потрапляє всередину електроінструмента, підвищує ризик ураження електричним струмом.
- Не пошкоджуйте шнур. Забороняється переносити, пересувати або вимикати електроінструмент з мережі за шнур. Тримайте шнур подалі від тепла, мастил, гострих країв або рухомих частин. Пошкоджений або заплутаний шнур підвищує ризик удару електричним струмом.
- Під час використання електроінструмента за межами приміщення застосовуйте спеціальний подовжувач для робіт поза приміщенням. Використання подовжувача, що підходить для застосування на відкритому повітрі, зменшує ризик удару електричним струмом.
- Якщо використання електроінструменту у вологих умовах уникнути неможливо, застосовуйте його за умови захисту живлення пристроєм захисного відключення. Використання пристрою захисного відключення зменшує ризик ураження електричним струмом.

ОСОБИСТИЙ ЗАХИСТ

- a. Будьте напоготові, уважно спостерігайте за всім, що робите, та використовуйте здоровий глузд під час роботи з електроінструментом. Використовувати електроінструмент в стані втоми або під дією наркотичних речовин, алкоголю чи ліків заборонено.
Неуважність під час експлуатації електричного інструменту може призвести до тяжких травм.
- b. Використовуйте засоби індивідуального захисту. Завжди одягайте захисні окуляри. Засоби індивідуального захисту, такі як респіратор, нековзне безпечне взуття, шолом-каска або засоби захисту органів слуху, що застосовуються за відповідних умов, зменшують ризик травмування.
- c. Не допускайте випадкового включення обладнання. Перш ніж під'єднувати обладнання до джерела струму або комплекту батарей, піднімати або переносити його, переконайтеся, що вимикач перебуває в положенні «вимкнено». *Перенесення електроінструмента з утримуванням пальця на вимикачі або електроінструмента під напругою з увімкнутим вимикачем провокує нещасні випадки.*
- d. Зніміть будь-які розсувні або гайкові ключі, перш ніж вмикати інструмент. *Ключ, що залишився на рухомій деталі електроінструмента, може призвести до травм.*
- e. Не допускайте перенапруження. Завжди зберігайте рівновагу та надійне положення. *Це дозволяє краще керувати електроінструментом у непередбачених ситуаціях.*
- f. Одягайтесь належним чином. Не носіть вільний одяг або прикраси. *Тримайте волосся, одяг та рукавиці подалі від рухомих частин. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити у рухомі деталі.*
- g. Якщо наявними є пристрої, що з'єднують джерело виділення пилу і обладнання його збору, переконайтеся, що вони під'єднані і належно використовуються. *Використання приладів збирання пилу допоможе уникнути ризиків, пов'язаних з накопиченням пилу.*
- h. Не слід покладатися на досвід роботи з іншими інструментами й нехтувати правилами техніки безпеки при роботі з цим інструментом. *Найменша необережність може призвести до серйозного травмування.*

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ

- a. Не застосовуйте силу до електроінструмента. Використовуйте електроінструмент, який відповідає типу роботи, що виконується. *Правильний електроінструмент, який використовується по призначенню, виконає роботу краще та безпечніше.*
- b. Не використовуйте електроінструмент, якщо вимикач не може його включити чи виключити. *Будь-який електроінструмент, що не управляється вимикачем, є небезпечним та підлягає ремонту.*
- c. Перед здійсненням будь-яких регулювань, заміни деталей чи зберіганням електроінструменту, від'єднайте штепсельну вилку від джерела живлення та/або комплект батарей від електроінструменту. *Такі запобіжні заходи дають змогу уникнути випадкового ввімкнення електроінструмента.*
- d. Зберігайте електроінструмент, який не використовується, в недоступних для дітей місцях та не дозволяйте особам, незнайомим з електроінструментом або цими інструкціями, використовувати електроінструмент. *Електроінструмент є небезпечним у руках недосвідчених користувачів.*
- e. Підтримуйте електроінструменти та приладдя в робочому стані. Перевірте правильність положення або зціплення рухомих частин, пошкодження частин або інші умови, що можуть вплинути на експлуатацію електроінструменту. *У разі пошкодження обладнання перед експлуатацією підлягає ремонту. Багато нещасних випадків були наслідками неналежного технічного обслуговування електроінструменту.*
- f. Ріжучі інструменти мають бути гострими та чистими. *Інструменти для різання з гострими краями, що пройшли технічне обслуговування, менше злипаються, ними легше керувати.*
- g. Використовуйте електроінструмент, допоміжні елементи, частини електроінструменту тощо відповідно до цих інструкцій та з урахуванням умов праці і роботи, яку слід виконати. *Застосування електроінструменту для будь-яких операцій, що відрізняються від його призначення, може спричинити небезпечну ситуацію.*

- h. Рукоятки та поверхні, що використовуються для тримання, мають бути сухими, чистими й не містити слідів масла й мастила. *Слизькі рукоятки чи поверхні, за які можна тримати інструмент, перешкоджатимуть безпечному використанню та керуванню інструментом у непередбачуваних обставинах.*

ВИКОРИСТАННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ БАТАРЕЇ

- a. **Перезаряджайте лише зарядним пристроєм, визначеним виробником.** *Зарядний пристрій, що підходить для одного типу батарейного блоку, може створювати ризик пожежі при використанні з іншим батарейним блоком.*
- b. **Використовуйте електроінструменти лише зі спеціально визначеними комплектами батарей.** *Використання будь-якого іншого комплекту батарей може створити загрозу травмування та пожежі.*
- c. **Коли комплект батарей не використовується, тримайте його подалі від будь-яких металевих предметів, таких як скріпки для паперу, монети, ключі, цвяхи, відкрутки або інші малі металеві предмети, що можуть створити з'єднання між клемами.** *Коротке замикання клем батареї може призвести до опіків або пожежі.*
- d. **За несприятливих умов з батареї може виділятися рідина; уникайте контактів з нею.** *Якщо контакт все-таки відбувся, змийте місце контакту сильним струменем води. Якщо рідина з батареї потрапить в очі, зверніться по додаткову медичну допомогу. Рідина, що виділилася з батареї, може спричинити подразнення або опіки.*
- e. **Використовувати пошкоджений акумулятор або акумулятор, конструкцію якого було змінено, заборонено.** *Пошкоджені або модифіковані акумулятори можуть працювати некоректно та можуть спричинити пожежу, вибух або травму.*
- f. **Забороняється піддавати акумулятор впливу полум'я та підвищених температур.** *Полум'я та температури понад 130 °C можуть стати причиною вибуху.*
- g. **Необхідно дотримуватися інструкцій із заряджання; забороняється заряджати акумулятор або інструмент за межами діапазону температур, зазначеного в інструкції.** *Порушення правил заряджання та заряджання поза межами встановленого діапазону температур може спричинити вихід акумулятора з ладу та збільшити ризик пожежі.*

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- a. **Довіряйте обслуговування свого електроінструменту кваліфікованому спеціалісту з ремонту з використанням лише ідентичних запчастин.** *Це забезпечить безпечність електроінструменту.*
- b. **Забороняється проводити технічне обслуговування пошкоджених акумуляторів.** *Обслуговування акумуляторів має виконувати виробник або вповноважена сервісна організація.*

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ДЛЯ ВСІХ ОПЕРАЦІЙ

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ЗАГАЛЬНІ ДЛЯ ОПЕРАЦІЙ ШЛІФУВАННЯ, ПОЛІРУВАННЯ ПІСКОМ, ОЧИЩЕННЯ ДРОТЯНИМИ ЩІТКАМИ, ПОЛІРУВАННЯ, РІЗЬБЛЕННЯ АБО АБРАЗИВНОГО РІЗАННЯ

- a. **Це обладнання діє як машина для шліфування, полірування піском, очищення дротяними щітками, полірування, різьблення або відрізання.** *Ознайомтеся з усіма застереженнями, інструкціями, ілюстраціями та технічними характеристиками, які супроводжують цей електроінструмент. Недотримання нижчеподаних вказівок може призвести до удару електричним струмом, пожежі і/або важких тілесних ушкоджень.*
- b. **Використовуйте лише те допоміжне приладдя, що було спеціально розроблене або рекомендоване виробником інструменту.** *Сама лише можливість закріплення приладдя на електроінструменті не гарантує безпечного використання.*
- c. **Допустима для шліфувального приладдя кількість обертів має бути не менша за максимальну кількість обертів, зазначену на електроінструменті.** *Приладдя, що використовується на швидкості, вищій за допустиму, може зламатися та відлетіти.*
- d. **Зовнішній діаметр і товщина робочого інструмента повинна відповідати параметрам Вашого електроприладу.** *Приладдя з невірними розмірами не може бути регульованим.*

- e. **Розмір оправки колеса, шліфувальних барабанів або іншого приладдя повинен відповідати розміру шпинделя або цанги електроінструменту.** *Приладдя, що не точно пасує до елементів кріплення електроінструменту, обертається нерівномірно, сильно вібрає і може призводити до втрати контролю над ним.*
- f. **Оправка колісних пар, шліфувальні барабани, фрези та інші робочі інструменти повинні бути повністю вставлені в цангу або затискач.** *Якщо оправка незадовільно тримається і/або колесо звисає занадто сильно, воно може відкріпитися та відлетіти на великій швидкості.*
- g. **Не використовуйте пошкоджені робочі інструменти.** *Перед кожним використанням перевіряйте робочі інструменти, зокрема шліфувальні круги на відламки та тріщини, тарілчасті шліфувальні круги на тріщини, розриви або сильне зношування, дротяні щітки на розхитані або зламані дроти. Якщо електроприлад або робочий інструмент впав, перевірте, чи не пошкодився він, або використовуйте непошкоджений робочий інструмент. Після перевірки і монтажу робочого інструмента Ви самі і інші особи, що знаходяться поблизу, повинні стати так, щоб не знаходитися в площині робочого інструмента, що обертається, після чого увімкніть електроприлад на одну хвилину на максимальну кількість обертів. Пошкоджені робочі інструменти зазвичай ламаються під час такої перевірки.*
- h. **Вдягайте особисте захисне спорядження.** *В залежності від виду робіт використовуйте захисну маску, захист для очей або захисні окуляри. За необхідністю вдягайте респіратор, навушники, захисні рукавиці або спеціальний фартух, щоб захистити себе від невеличких частинок, що утворюються під час шліфування, та частинок матеріалу. Очі повинні бути захищені від відлетілих чужорідних тіл, що утворюються при різних видах робіт. Маска від пилу або респіратор повинні фільтрувати частини, що утворюються під час роботи. При тривалій роботі при гучному шумі можна втратити слух.*
- i. **Слідкуйте за тим, щоб інші особи дотримувалися безпечної відстані від Вашої робочої зони.** *Кожен, хто заходить у робочу зону, повинен мати особисте захисне спорядження. Уламки оброблюваного матеріалу або зламані робочі інструменти можуть відлітати та спричиняти тілесні ушкодження навіть за межами безпосередньої робочої зони.*
- j. **Тримайте електроінструмент лише за спеціальні ізольовані поверхні при виконанні операцій, коли приладдя для різання може торкатися схованого проводу.** *Ріжучий елемент, що контактує з проводом під напругою, може призвести до того, що незахищені частини електроінструмента теж будуть під напругою і зможуть завдати оператору електричного шоку.*
- k. **Завжди міцно тримайте інструмент під час запуску.** *Реактивний обертальний момент двигуна під час прискорення до досягнення повної швидкості може викликати крутіння інструменту.*
- l. **Використовуйте затискачі для утримання заготовки, коли це зручно.** *Ніколи не тримайте невелику заготовку в одній руці, а увімкнутий інструмент – в іншій. Закріпивши невелику заготовку в затискачі, ви зможете краще керувати інструментом однією чи обома руками. Круглі матеріали, такі як стрижні, труби або трубки, мають схильність до перекочування під час різання, що може призвести до застрягання або зіскакування свердла у вашому напрямку.*
- m. **Перш ніж покласти електроінструмент, зачекайте, поки допоміжне приладдя повністю зупиниться.** *Обертаючись, приладдя може встромитися в поверхню, на яку ви його кладете, що може призвести до втрати контролю над електроінструментом.*
- n. **Після заміни свердла або здійснення будь-яких інших регулювань переконайтеся, що гайка цанги, затискач або будь-які інші пристрої регулювання надійно затягнуті.** *Незакріплені пристрої регулювання можуть несподівано зсунутися, що призведе до втрати контролю, а незакріплені елементи, що обертаються, можуть різко відлетіти.*
- o. **Під час переміщення електроінструмент має бути вимкнений.** *У випадку контакту приладдя, що обертається, може затягти ваш одяг і встромитися в тіло.*
- p. **Регулярно очищайте вентиляційні щілини електроінструмента.** *Вентилятор електродвигуна затягує пил у корпус, а сильне накопичення металевого пилу може призвести до електричної небезпеки.*
- q. **Не використовуйте електроінструмент поблизу від горючих матеріалів.** *Такі матеріали можуть займатися від іскор.*

- г. **Не використовуйте допоміжне приладдя, що вимагає застосування охолоджувальної рідини.** Використання води або іншої охолоджувальної рідини може призвести до удару електричним струмом.

СІПАННЯ ТА ВІДПОВІДНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Віддача — це раптова реакція інструменту на зачеплення або затискання обертового приладдя, наприклад, шліфувального круга, тарілчастого шліфувального круга, дротяної щітки тощо. Зачеплення або затискання призводить до раптової зупинки приладдя, що обертається, яке, в свою чергу, викликає неконтрольовану віддачу інструмента в бік, протилежний напрямку обертання приладдя.

Якщо, наприклад, шліфувальний круг зачепиться або застрягне в оброблюваному матеріалі, кромка шліфувального круга, якою той зайшов у оброблюваний матеріал, може застрягти і, таким чином, шліфувальний круг може вискочити з оброблюваної поверхні або сіпнутися. У результаті шліфувальний круг починає рухатися в напрямку оператора або в протилежному напрямку, залежно від напрямку обертання круга в місці застрягання. При цьому шліфувальний круг може переламатися.

Віддача — це результат неправильної експлуатації або помилок під час роботи з електричним інструментом. Її можна уникнути завдяки дотриманню належних запобіжних заходів, зазначених нижче.

- a. **Міцно тримайте електроінструмент, тримайте своє тіло на руки у положенні, в якому ви зможете протистояти сіпанню.** Оператор може контролювати силу віддачі, якщо ужити належних запобіжних заходів.
- b. **Працюйте з особливою обережністю в кутах, на гострих краях тощо.** Запобігайте відскакуванню допоміжного приладдя від оброблюваного матеріалу та його заклинюванню. В кутах, на гострих краях або при відскакуванні приладдя може заклинюватися. Це призводить до втрати контролю або сіпання.
- c. **Не приєднуйте зубчастих пилок.** Таке приладдя часто спричиняє віддачу або втрату контролю над електричним інструментом.
- d. **Свердло завжди вводять в матеріал у тому ж напрямку, в якому ріжуча кромка виходить з нього (той самий напрямок викиду відлаmkів).** Введення інструменту в неправильному напрямку може стати причиною вискакування ріжучої кромки свердла із заготівлі та потягне електроінструмент у напрямку введення.
- e. **При використанні напилків, що обертаються, відрізних коліс, високошвидкісних фрез або ножів з карбїду вольфраму, завжди надійно затискайте заготівлю.** Ці колеса можуть зачепитися у канавці, якщо вони трохи нахилиються, також це може викликати віддачу. Якщо зачепилося відрізне колесо, зазвичай ламається саме колесо. Якщо зачепився напилко, що обертається, високошвидкісна фреза або ніж з карбїду вольфраму, він може зіскочити з канавки, а ви можете втратити контроль над інструментом.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ З БЕЗПЕКИ ДЛЯ ОПЕРАЦІЙ ШЛІФУВАННЯ ТА АБРАЗИВНОГО ВІДРІЗАННЯ

- a. **Використовуйте лише ті типи дисків, що були рекомендовані для вашого інструменту та повністю підходять для виконання конкретних операцій.** Наприклад: ніколи не шліфуйте боковою поверхнею відрізного круга. Відрізнi диски призначені для знімання матеріалу кромкою. Бічне навантаження може зламати відрізнiй диск.
- b. **Різьбові абразивні конуси та вилки використовуйте тільки з неушкодженою оправкою з незмінним фланцем, які мають правильний розмір та довжину.** Правильно підбрана оправка зменшить можливість поломки.
- c. **Уникайте застрягання відрізного диска та занадто сильного натискання.** Не робіть занадто глибоких надрізів. Занадто сильне натискання на відрізнiй круг збільшує навантаження на нього та його схильність до перекоосу або застрягання і таким чином збільшує можливість сіпання або ламання шліфувального круга.
- d. **Уникайте зони попереду та позаду відрізного круга, що обертається.** Якщо ви пересуваєте відрізнiй круг в оброблюваному матеріалі в напрямку від себе, у разі появи віддачі електричний інструмент із кругом, що обертається, може відскочити прямо на вас.

- e. Якщо відрізний круг заклинить або ви зупините роботу, вимкніть електроінструмент і тримайте його спокійно, поки круг не зупиниться. Ніколи не намагайтеся вийняти з прорізу відрізний круг, що ще обертається, інакше електроінструмент може сіннутися. *Проаналізуйте та вживайте заходів, щоб виправити становище та усунути причину защемлення колеса.*
- f. У момент вмикання електричного інструменту ріжуча кромка не має торкатися оброблюваного матеріалу. Дайте відрізнаючому кругу спочатку досягти повного числа обертів, перш ніж обережно ввести його в проріз. *В іншому випадку круг може застрягнути, вискочити з оброблюваного матеріалу або сіннутися.*
- g. Підпирайте плити або великі оброблювані поверхні, щоб зменшити ризик сипання через заклинення відрізнаючого круга. *Великі оброблювані поверхні можуть прогинатися під власною вагою. Оброблюваний матеріал слід підпирати як знизу, поблизу від лінії прорізу, так і по краях заготовки обабіч від відрізнаючого круга.*
- h. Будьте особливо обережні, виконуючи прорізи в стінах або інших місцях без прямого огляду. *Відрізний круг, занурюючись, може порізати газопровід або водопровід, електропроводку або інші об'єкти і спричинити сипання.*

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ З БЕЗПЕКИ ДЛЯ ОПЕРАЦІЙ ПОЛІРУВАННЯ ДРОТОВОЮ ЩІТКОЮ

- a. Пам'ятайте, що щітка залишає після себе дротяні голки навіть під час виконання звичайних операцій. Не перевантажуйте дроти, застосовуючи надмірне навантаження на щітку. *Дротяні голки можуть легко проникати через легкий одяг та/або шкіру.*
- b. Дозвольте щіткам працювати з робочою швидкістю протягом не менше однієї хвилини перед використанням. У цей час ніхто не повинен стояти попереду або на одній лінії зі щіткою. *Нещільно закріплені дротяні щетинки або дріт випадатимуть під час виконання робіт.*
- c. Направте випадіння дротів з щітки, що обертається, у протилежну від вас напрямку. *Під час використання цих щіток дрібні частинки та крихтіні фрагменти дроту можуть відлітати з великою швидкістю та врізатись у шкіру.*

СПЕЦІАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС ПІДРІЗАННЯ ПАЗУРІВ ДОМАШНІХ ТВАРИН

- Цей виріб призначений для обробки пазурів котів і собак. Виконання таких операцій, як чищення дротяною щіткою, полірування або різання за допомогою цього електроінструмента не рекомендоване.
- Слід використовувати тільки шліфувальні диски зі спеціальною оправкою.
- Забороняється використовувати приладдя для підрізання пазурів, якщо не усі елементи встановлені відповідно до інструкції з експлуатації
- Бережіть інструмент від впливу води
- Тримайте обертальні деталі інструменту подалі від хутра тварин

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|--|-------------------------------|
| Номер моделі | 7350 PET |
| Номінальна напруга. | до 3,6 В |
| Номінальна швидкість. | 12 000 об./хв |
| Максимальний діаметр цангового затискача | 3,2 мм |
| Батарея. | літій-іонна батарея 2,0 А*год |
| Макс. діаметр шліфувального диска з оправкою для зрізання пазурів тварин. | 16 мм |
| Маса | 0,25 кг |

Завжди перевіряйте, щоб параметри напруги електроживлення відповідали параметрам, вказаним на заводській таблиці зарядного пристрою.

КОМПЛЕКТ ДЛЯ ПІДРІЗАННЯ ПАЗУРІВ ⑤

| | |
|---|--|
| A Гайка цанги | H Кришка порту Micro USB |
| B Цанга | I Зарядний кабель |
| C Вал інструмента | J Гайковий ключ цанги |
| D Кнопка блокування вала | K Шліфувальний диск |
| E Перемикач ВМК. / ВИМК. | L Приладдя для підрізання пазурів |
| F Індикатор рівня заряду батареї | тварин |
| G Порт Micro USB | |

ЗАРЯДЖАННЯ ІНСТРУМЕНТА ⑤

Dremel 7350 PET постачається не зарядженим повністю. Обов'язково зарядіть інструмент перед першим використанням.

1. Заряджати інструмент необхідно за допомогою зарядного пристрою USB Класу 2, 5 В, сила струму не нижча за 1 А (не входить до комплекту).
2. Під'єднайте адаптер живлення до розетки.
3. Відкрийте захисну кришку порту Micro USB (**H**) та вставте роз'єм USB в порт Micro USB (**G**).

Індикатор заряду батареї (**F**) показує поточний рівень заряду. Під час заряджання індикатор світитиметься зеленим світлом. Коли акумулятор буде повністю заряджений, індикатор вимкнеться. Час заряджання — приблизно 2 години 45 хвилин.

Під час заряджання ручка інструмента може нагріватися.

Примітка: під час роботи інструмента заряджання зупиняється; після його вимкнення — процес продовжується.

Після того як батарея заряджена повністю, від'єднайте роз'єм Micro USB (**I**) від інструмента й закрийте захисну кришку (**H**).

Від'єднайте адаптер живлення від розетки (якщо до нього не треба під'єднати для заряджання інший інструмент).

ІНДИКАТОР РІВНЯ ЗАРЯДУ БАТАРЕЇ

Інструмент оснащений індикатором заряду (**F**). Під час заряджання світитиметься зелений світлодіод, після повного заряджання він вимикається.

Коли батарея повністю розряджена, інструмент автоматично вимикається.

Це відбувається миттєво без поступового зменшення швидкості роботи інструмента. У цьому випадку необхідно просто зарядити інструмент.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАРЯДЖАННЯ

- Літій-іонні батареї можуть тримати заряд до 2 років, тому інструмент завжди буде готовий до роботи, якщо він вам знадобиться.
- Швидке заряджання допускається лише за температури від 0°C (32°F) до 45°C (113°F).
- Значне скорочення часу роботи на одній зарядці може означати те, що строк експлуатації батареї завершується, та її слід замінити. З питань технічного обслуговування інструмента звертайтеся до сервісного центру Dremel.
- Якщо акумулятор не заряджається належним чином:
 - a. Перевірте напругу у розетці, увімкнувши в неї інший електричний прилад.
 - b. Переконайтеся, що розетка не під'єднана до вимикача, який знеструмує її при вимиканні світла.
 - c. Перевірте, чи не має бруду в роз'ємі USB. У разі необхідності витріть його ватяним валиком, змоченим у спирті.
 - d. Перевірте, чи щільно під'єднаний роз'єм USB до порту інструмента й адаптера живлення.
 - e. Якщо це не допомогло усунути проблему, слід надіслати інструмент, адаптер і кабель до місцевого сервісного центру Dremel.

Примітка. Використання сторонніх адаптерів і акумуляторів, окрім тих, що постачаються компанією Dremel, може анулювати дію гарантії.

ЗБИРАННЯ

ЗАВЖДИ ВИМИКАЙТЕ ІНСТРУМЕНТ ПЕРЕД ЗАМІНОЮ ПРИЛАДДЯ, ВИРОБУ АБО ТЕХНІЧНИМ ОБСЛУГОВУВАННЯМ ІНСТРУМЕНТУ.

ГАЙКА ЦАНГИ ⑥

Перед розблокуванням гайки цанги заблокуйте вал: натисніть кнопку блокування вала й обертайте вал рукою, доки він не зчепиться з фіксатором, що запобігає подальшому обертанню. Інструмент Dremel 7350 PET обладнано механізмом блокування вала. Цей механізм фіксує вихідний вал у 4 позиціях, що полегшує роботу.

Не натискайте кнопку блокування на ввімкненому інструменті.

Натискаючи фіксатор вала (D), за допомогою цангового ключа (F) відкрутіть цангову гайку (A). Щоб приладдя вільно вставлялося в інструмент, гайка має бути вільно накручена на різьбу.

Під час заміни вставте нове приладдя в цангу до упору, щоб максимально зменшити вибіг і дисбаланс. Тримаючи фіксатор вала (D), затягніть цангову гайку (A) за допомогою ключа (F). **Не рекомендується сильно затягувати цангу без уставленого приладдя.**

ВИТЯГУВАННЯ ЦАНГ, ЩО ЗАСТРЯГЛИ ⑥

Іноді можливі випадки, коли цанга застряє в гайці, особливо якщо гайку цанги затягнуто на інструменті без свердла. У таких випадках цангу можна витягти з гайки, проштовхнувши хвостовик приладдя в отвір гайки цанги. Після цього цанга випаде з гайки.

ПОРЯДОК УСТАНОВКИ ЗАХИСНОГО КОЖУХУ ДЛЯ ПІДРІЗАННЯ

ПАЗУРІВ ⑦

! Перед встановленням захисного приладдя необхідно надійно закріпити шліфувальний диск.

1. Розташуйте приладдя таким чином, щоб воно оточувало шліфувальний диск.
2. Втисніть приладдя в інструмент до характерного звуку.
3. Він означає, що приладдя встановлене правильно.

ВИКОРИСТАННЯ

ПОЧИНАЮЧИ РОБОТУ

Перше підрізання пазурів може бути стресом як для домашньої тварини, так і для її власника. Якщо починати виконувати цю процедуру в ранньому віці, ваш домашній улюбленець сприйматиме це як частину навчання та буде відноситися до неї більш спокійно.

По-перше, необхідно привчити тварину почувати себе зручно, коли її лап торкаються, а вже потім починати підрізати їй пазури. Цього можна досягти, масажуючи лапи тварини та окремі пальці щонайменше раз на день. Можна створити позитивний умовний рефлекс на цю процедуру, даючи тварині після закінчення щось смачне.

Після цього поволі привчайте вашого улюбленця до інструменту. Дайте тварині понюхати інструмент, перш ніж вмикати його. Після цього дайте тварині почути звук інструменту, що працює, тримаючи його в руці.

Поступово починайте торкатися шліфувальним диском, що обертається, пазурів тварини щонайбільше протягом однієї секунди. Поки що не починайте шліфувати пазури тварини. Просто дайте їй звикнути до інструменту. Протягом періоду привчання, постійно заохочуйте тварину — хваліть її та давайте щось смачне. Весь процес може зайняти від двох днів до двох тижнів.

АНАТОМІЯ ПАЗУРА ⑨

Перед підрізанням пазурів вашої домашньої тварини необхідно навчитися визначати чутливу ділянку пазура.

На рисунку ⑨ показано базову анатомію пазура домашньої тварини. Зовнішня частина пазура тверда та нечутлива, тому що в ній немає нервових закінчень. Всередині пазура знаходиться чутлива ділянка. Вона складається з тонких кровоносних судин та нервових закінчень, та є дуже чутливою. В ній знаходиться вена, що живить пазур. Якщо під час підрізання пазурів зачепити цю ділянку, з пазура почне йти кров.

Пазури світлого кольору часто досить прозорі, щоб побачити рожеву чутливу ділянку всередині пазура. Якщо пазури тварини темного кольору, цієї ділянки може бути не видно. У тварини можуть бути пазури як світлого, так і темного кольору, завдяки цьому можна приблизно визначити довжину чутливої ділянки.

На рисунку ⑨ також показано рекомендований приблизний кут обрізання пазурів тварини.

Рекомендується, щоб кут між поверхнею лапи та обрізаним кінцем пазура складав приблизно 45 градусів.

ПІДРІЗАННЯ ПАЗУРІВ ⑧ / ⑩

! Ніколи не тримайте інструмент за приладдя. Якщо тримати інструмент за приладдя, це може спричинити раптовий рух інструменту, внаслідок чого можлива втрата керованості.

Помістіть лапу тварини на підставку, щоб пазур знаходився поблизу шліфувального диска, але не торкався його.

Увімкніть інструмент кнопкою живлення, швидкість обертання прибіл. 12 000 об./хв. Палець та пазур тримайте однією рукою, а інструмент — іншою. Це найбільш зручне положення для вас та вашого улюбленця, тому що за таких умов забезпечується мінімальний рівень вібрації на лапі.

М'яко натискаючи на нижню частину пальця, можна дещо збільшити відкриту ділянку пазура для полегшення його підрізання.

Інструмент має працювати завдяки швидкості обертання, не притискайте пазури до шліфувального диска занадто сильно. Сильне притискання може спричинити нагрівання пазура та дискомфорт для вашої тварини.

Шліфувальний диск, що обертається, повинен торкатися пазура не довше ніж три секунди за раз.

Замість повного підрізання кожного пазура по черзі рекомендується потроху підрізати пазури на обох лапах, а потім повертатися до першого пазура та знову потроху підрізати кожен пазур. Це дасть пазурам змогу охолонути. Цю процедуру можна повторювати декілька разів за потреби.

Підрізуйте пазури до такої довжини, щоб ваш домашній улюбленець мало не торкався поверхні землі під час прогулянки.

Вимкніть інструмент кнопкою живлення.

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Деякі тварини можуть нервуватись в присутності інструменту, тому таку тварину може бути потрібно зафіксувати. Під час підрізання пазурів оператор користується двома руками, тому для утримання тварини може бути потрібна допомога з боку іншої людини.

Якщо хутро тварини випадково накрутилося на частини інструменту, що обертаються, відразу ж вимкніть інструмент та звільніть захоплене хутро. Для тварин з довгим волоссяним покривом рекомендується використовувати стару шкарпетку, щоб захистити пальці та лапи, та ізолювати пазур. Для виконання процедури підрізання пазурів проткніть пазуром кінець шкарпетки.

На випадок кровотечі тримайте під рукою кровоспинний засіб. Кровоспинний засіб можна придбати в більшості зоомагазинів. В разі його використання дотримуйтесь інструкцій, зазначених на його пакунку.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ

ЩОБ УНИКНУТИ НЕЩАСНИХ ВИПАДКІВ, ПЕРЕД ЧИЩЕННЯМ ІНСТРУМЕНТА ЗАВЖДИ ВІД'ЄДНУЙТЕ ЙОГО ТА ЙОГО ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ ВІД ДЖЕРЕЛА ЖИВЛЕННЯ.

Інструмент найефективніше можна очистити стиснутим сухим повітрям.

Під час очищення інструментів стисненим повітрям завжди використовуйте захисні окуляри.

Вентиляційні отвори й важелі перемикачів мають бути чисті та вільні від сторонніх речовин. Не намагайтесь очищати інструмент, вставляючи гострі предмети в отвори на корпусі.

Щоб очистити інструмент від пилу та інших забруднень потрібно зняти з інструменту приладдя для підрізання пазурів.

Промийте зняте приладдя в теплій воді та ретельно висушіть перед установкою за допомогою чистого ганчір'я.

ПЕВНІ ЗАСОБИ ДЛЯ ЧИЩЕННЯ ТА РОЗЧИННИКИ ПОШКОДЖУЮТЬ ПЛАСТМАСОВІ ДЕТАЛІ. До них належать, зокрема: бензин, тетрахлорид карбону, хлоровані очисні розчинники, аміак та очисні засоби, що використовуються в домогосподарствах і містять аміак.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ГАРАНТІЯ

ВНУТРІШНІ ЧАСТИНИ НЕ ПОТРЕБУЮТЬ ОБСЛУГОВУВАННЯ З БОКУ КОРИСТУВАЧА. ПРОФІЛАКТИЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ, ЩО ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ НЕАВТОРИЗОВАНИМ ПЕРСОНАЛОМ, МОЖЕ СПРИЧИНИТИ НЕПРАВИЛЬНЕ ПІД'ЄДНАННЯ ВНУТРІШНЬОЇ ПРОВОДКИ І СКЛАДОВИХ, ЩО МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО СЕРЬОЗНОЇ НЕБЕЗПЕКИ.

Технічне обслуговування інструменту рекомендовано завжди виконувати в Сервісному центрі компанії Dremel.

На цей виріб компанії DREMEL надається гарантія відповідно до законів та нормативних актів відповідної країни; гарантія не поширюється на пошкодження внаслідок нормального зносу, перевантаження або використання неналежним чином.

У випадку будь-яких скарг надішліть нерозібраний інструмент або зарядний пристрій і документ, що підтверджує їх придбання, своєму агенту з продажу.


КОНТАКТНІ ДАНІ DREMEL


На сайті www.dremel.com можна знайти додаткову інформацію про асортимент продукції компанії Dremel, а також контакти служби підтримки та «гарячої лінії».

ШУМ ТА ВІБРАЦІЯ

| | |
|--|--------|
| Рівень звукового тиску (стандартне відхилення 3 дБ), дБ(А) | <70 |
| Вібрація (векторна сума за трьома осями), м/с ² | до 8,8 |
| Вібрація, поправка K, м/с ² | 1,5 |

УВАГА! Заявлені загальні значення вібрації та заявлені значення шумових викидів були виміряні відповідно до стандартного методу випробувань і можуть використовуватися для порівняння одного інструменту з іншим. Заявлені значення вібрації та шуму можна використовувати для попередньої оцінки впливу шкідливих факторів.


 **РІВНІ ШУМУ ТА ВІБРАЦІЇ ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТА МОЖУТЬ ВІДРІЗНИТИСЯ ВІД ЗАЯВЛЕНИХ ЗАЛЕЖНО ВІД РЕЖИМУ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ІНСТРУМЕНТА Й ВЛАСТИВОСТЕЙ ОБРОБЛЮВАНИХ ОБ'ЄКТІВ.**

 **НЕОБХІДНО САМОСТІЙНО ОЦІНИТИ ЙМОВІРНІСТЬ ВИБУХУ У ФАКТИЧНИХ УМОВАХ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ВИЗНАЧИТИ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ З МЕТОЮ ВІДПОВІДНОГО ОСОБИСТОГО ЗАХИСТУ (ВРАХОВУЮЧИ ВСІ ДЕТАЛІ ТЕХНОЛОГІЧНОГО ЦИКЛУ, ЯК ТО ЧАС, КОЛИ ОБЛАДНАННЯ БУЛО ВИМКНЕНО, КОЛИ ВОНО ПРАЦЮЄ БЕЗ НАВАНТАЖЕННЯ, А ТАКОЖ ЧАС ЗАПУСКУ).**

УТИЛІЗАЦІЯ

Машини, батареї, приладдя та упаковку слід сортувати з метою їх екологічно безпечної утилізації.

Від'єднувати вбудовану батарею та проводити її утилізацію мають право виключно кваліфіковані спеціалісти. Відкриття корпусу може спричинити вихід інструменту з ладу.

Щоб від'єднати батарею від інструмента, натискайте вимикач  (E) до повного розрядження батареї. Щоб дістати батарею, відкрутіть гвинти та зніміть панель корпусу. Щоб запобігти короткому замиканню, від'єднайте роз'єми один за одним і заізолюйте контакти. Навіть після повного розрядження батарея містить залишковий заряд, який може вивільнитися в разі короткого замикання.

ТІЛЬКИ ДЛЯ КРАЇН-ЧЛЕНІВ ЄС

Згідно з Європейською Директивою 2012/19/ЄС про утилізацію електричного та електронного устаткування і її впроваджені у національне право, електронний інструмент, який не підлягає подальшому використанню, необхідно зберігати окремо від інших відходів, а утилізацію його необхідно проводити в екологічно безпечний спосіб.

ТІЛЬКИ ДЛЯ ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ

Згідно з Регламентом утилізації електричного та електронного обладнання 2013 (SI 2013/3113) (з відповідними поправками) та Регламентом утилізації електричних акумуляторів і батарей 2009 (SI 2009/890) (з відповідними поправками), вироби, які не підлягають подальшому використанню, необхідно зберігати окремо від інших відходів, а їхню утилізацію необхідно проводити в екологічно безпечний спосіб.

الرموز المستخدمة

① الرجاء قراءة هذه التعليمات

② يجب استخدام واق للعين

③ يجب استخدام قناع واق من الغبار

④ يحظر التخلص من الأدوات الكهربائية ضمن النفايات المنزلية

تحذيرات عامة لسلامة الأدوات الكهربائية

تحذير اقرأ كافة تحذيرات السلامة والتعليمات والأشكال التوضيحية والمواصفات المرفقة مع هذه الأداة الكهربائية. فقد يؤدي الإخفاق في الالتزام بكافة التعليمات المدرجة أدناه إلى التعرض لصدمة كهربائية أو حريق و/أو إصابة خطيرة.

احفظ جميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل. يشير مصطلح "الأداة الكهربائية" الوارد في التحذيرات إلى أدواتك الكهربائية التي يتم تشغيلها من مصدر تيار رئيسي (عبر الأسلاك) أو أدواتك الكهربائية التي يتم تشغيلها باستخدام البطارية (دون أسلاك).

سلامة منطقة العمل

- حافظ على نظافة منطقة العمل وإضاءتها الجيدة. تشجع المناطق التي تسودها الفوضى أو الظلام على وقوع الحوادث.
- لا تقم بتشغيل الأدوات الكهربائية في مناطق قابلة للانفجار، كما في حال وجود سائل قابلة للاشتعال أو غازات أو أتربة. فقد ينتج عن الأدوات الكهربائية شرار قد يتسبب في اشتعال الأتربة أو الأبخرة.
- أبعد الأطفال والمفرجين أثناء تشغيل أداة كهربائية. فقد يتسبب شرود ذهنك في فقدانك للسيطرة.

الآمان الكهربائي

- يجب أن تتطابق قوايس الأداة الكهربائية مع المنفذ. لا تقم بتعديل القابس بأي شكل مطلقاً. لا تستخدم أي قوايس مهيأة مع الأدوات الكهربائية المتصلة بالأرض (المؤرضة). ستعمل القوايس غير المعدلة والمأخذ المتوافقة على تقليل خطر حدوث صدمة كهربائية.
- تجنب ملامسة الجسم للأسطح المتصلة بالأرض أو المؤرضة مثل الأنابيب والدفايات وأفران الطهي والثلاجات. هناك خطر متزايد لحدوث صدمة كهربائية في حالة ملامسة جسمك للأدوات المؤرضة أو المتصلة بالأرض.
- لا تعرض الأدوات الكهربائية لظروف الطقس الممطرة أو الرطبة. حيث سيؤدي الماء الذي يدخل في أداة كهربائية إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.
- لا تستخدم السلك بشكل خاطئ. لا تقم أبداً باستخدام السلك لحمل الأداة الكهربائية أو جذبها أو فصلها. أبقِ السلك بعيداً عن الحرارة أو الزيوت أو الحواف الحادة أو الأجزاء المتحركة. كما تزيد الأسلاك المتشابكة أو التالفة من خطر حدوث الصدمة الكهربائية.
- استخدم سلك استئالة مناسباً للاستخدام الخارجي عند تشغيل أداة كهربائية في الأماكن الخارجية. يؤدي استخدام سلك مناسب للاستخدام الخارجي إلى تقليل خطر حدوث صدمة كهربائية.
- إذا كان من الضروري تشغيل الأداة الكهربائية في مكان رطب، فاستخدم مصدر طاقة محمياً بجهاز التيار المتبقي (RCD). يقلل استخدام جهاز التيار المتبقي من خطر الصدمة الكهربائية.

السلامة الشخصية

- كن منتبهاً، وانتبه إلى ما تفعله، وتحلّ بحسن التمييز عند تشغيل أداة كهربائية. لا تستخدم أداة قوة عندما تكون مجهداً أو تحت تأثير العقاقير أو الكحول أو الأدوية. فقد يؤدي السهو للحظة أثناء تشغيل الأدوات الكهربائية إلى إصابة جسدية خطيرة.
- استخدم معدات حماية شخصية. وارتد واق عين على الدوام. ستقلل معدات وقاية مثل قناع لفترة الأتربة، أو أحمية الأمان المضادة للتلخُّق، أو الخوذة أو معدات وقاية السمع التي يتم استخدامها في ظروف مناسبة من الإصابات الشخصية.
- منع بدء التشغيل غير المقصود. تأكد من وجود المفتاح في وضع إيقاف التشغيل قبل توصيل الأداة بمصدر الطاقة و/أو حزمة البطارية أو رفعها أو حملها. يؤدي حمل الأدوات الكهربائية - مع وجود إصبعك على المفتاح أو توصيل الطاقة للأدوات الكهربائية التي يكون المفتاح بها في وضع التشغيل - إلى وقوع حوادث.
- قم بإزالة أي مفتاح ضبط أو مفتاح ربط قبل تشغيل الأداة الكهربائية. قد يتسبب ترك مفك أو مفتاح في الجزء الدوار من الأداة الكهربائية في حدوث إصابة جسدية.
- لا تتخذ أوضاعاً يخل فيها توازنك. حافظ على توازنك وثبات قدميك طوال الوقت. يؤدي ذلك إلى التحكم بشكل أفضل في الأداة الكهربائية في المواقف المفاجئة.
- ارتد الملابس المناسبة. لا ترتد ملابس فضفاضة أو جواهر. وأبقِ شعرك وملابسك وقفازيك بعيداً عن الأجزاء المتحركة. فقد تعلق الملابس الفضفاضة أو الجواهر أو الشعر الطويل بالأجزاء المتحركة.
- إذا كانت الأجهزة مزودة لتوصيل وحدات تجميع الأتربة واستخلاصها، فتأكد من توصيل هذه الأجهزة واستخدامها بالشكل المناسب. يؤدي استخدام تجميع الأتربة إلى تقليل المخاطر ذات الصلة بالأتربة.
- لا تدع المعرفة المكتسبة من الاستخدام المتكرر للأدوات، تجعلك مندفعاً مما قد يترتب عليها تجاهل مبادئ السلامة عند استخدام الأدوات. يمكن أن تتسبب اللامبالاة أثناء العمل، في حدوث إصابة شديدة في غضون جزء من الثانية.

استخدام الأداة الكهربائية والعناية بها

- لا تستخدم الأداة الكهربائية بقوة مفرطة. استخدم الأداة الكهربائية الصحيحة للتطبيق الذي تجرّبه.
- استنجز الأداة الكهربائية الصحيحة المهمة بشكل أفضل وأكثر أمانًا في النطاق الذي تم تصميمها من أجله.
- لا تستخدم الأداة الكهربائية في حالة تعذر تشغيلها أو إيقاف تشغيلها باستخدام المفتاح. تمثل أية أداة كهربائية تعذر التحكم فيها بالمفتاح خطرًا ويجب إصلاحها.
- أفضل القابس من مصدر الطاقة و/أو حزمة البطارية من الأداة الكهربائية قبل القيام بأي تعديلات أو تغيير الملحقات أو تخزين الأدوات الكهربائية. تقلل إجراءات السلامة الوقائية تلك خطر بدء تشغيل الأداة الكهربائية بشكل غير مقصود.
- قم بتخزين الأدوات الكهربائية المعطلة بعيدًا عن متناول الأطفال ولا تسمح للأشخاص الذين ليسوا على دراية بالأداة الكهربائية أو بهذه التعليمات أن يقوموا بتشغيل الأداة الكهربائية. وتمثل الأدوات الكهربائية خطرًا عندما تقع في أيدي مستخدمين غير مدربين.
- الحفاظ على الأدوات والملحقات الكهربائية وأجزاء الأداة الكهربائية للبحث عن عدم ضبط الأجزاء المتحركة أو عدم إعاقه حركتها، ومن كسر الأجزاء، وأي حالة أخرى قد تؤثر في تشغيل الأداة الكهربائية. في حالة تلف الأداة الكهربائية، يجب إصلاحها قبل الاستخدام. هناك العديد من الحوادث الناتجة عن صيانة الأدوات الكهربائية بشكل سيئ.
- حافظ على حدة أدوات القطع ونظافتها. تتخفف احتمالات تعطل أدوات القطع التي تتم صيانتها بشكل جيد والمجهزة بحواف قطع حادة كما تكون أسهل في التحكم.
- استخدم الأداة الكهربائية والملحقات وأجزاء الأداة وما إلى ذلك بما يتفق مع هذه التعليمات مع الأخذ في الاعتبار ظروف العمل والعمل المراد إجراؤه. يؤدي استخدام الأداة الكهربائية في عمليات تشغيل تختلف عن تلك المصممة لها إلى التعرض لمواقف خطيرة.
- اجعل المقابض وممسكات الأسطح جافة ونظيفة وخالية من الزيت والشحم. لا تمسك المقابض وأسطح الإمساك المنزلة من التعامل الآمن والتحكم القوي في الأداة في المواقف غير المتوقعة.

استخدام البطارية والعناية بها

- لا تُعد شحن البطارية إلا باستخدام الشاحن الذي حدته شركة التصنيع. قد يتسبب الشاحن المناسب لنوع ما من البطاريات في خطر نشوب الحريق عند استخدامه مع حزمة بطارية أخرى.
- لا تستخدم الأدوات الكهربائية إلا مع حزم البطاريات المصنعة لها خصيصًا. قد يؤدي استخدام أي حزم أخرى من البطاريات إلى خطر الإصابة أو نشوب حريق.
- عند عدم وجود حزمة البطارية قيد الاستخدام، احتفظ بها بعيدًا عن باقي الأجسام المعدنية مثل مشابك الورق، والعملات، والمفاتيح، والمسامير، والمسامير اللولبية وغيرها من الأشياء المعدنية الصغيرة التي قد تعمل على توصيل أحد طرفي البطارية بالطرف الآخر. قد يتسبب تقاصر طرفي البطارية معًا في حدوث احتراق أو نشوب حريق.
- قد يتدفق سائل من البطارية في حالة الاستخدام الخاطئ، عليك تجنب ملامستها. إذا لامست البطارية دون قصد، فاغسل المنطقة التي لامست البطارية بالمياه. إذا لامس هذا السائل العين، فاشطفها بالمياه واطلب أيضًا المساعدة الطبية. قد يتسبب السائل المتدفق من البطارية في تهيج الجلد أو إحداث حروق.
- لا تستخدم مجموعة بطاريات أو أدوات تالفة أو معذلة. قد ينتج عن استخدام البطاريات التالفة أو المعذلة سلوكًا غير متوقع؛ فقد ينشب حريق أو انفجار أو التعرض لخطر الإصابة.
- لا تُعرض مجموعة البطاريات أو الأدوات إلى النار أو الحرارة المرتفعة. قد يؤدي التعرض إلى حرارة أعلى من 130 درجة مئوية إلى حدوث انفجار.
- اتبع كافة تعليمات الشحن ولا تقم بشحن مجموعة البطاريات أو الأدوات خارج نطاق درجة الحرارة المخصصة في التعليمات. قد ينتج عن طريقة الشحن غير الصحيحة أو في درجات حرارة خارج النطاق المحدد إتلافًا للبطارية وزيادة مخاطر نشوب حريق.

الصيانة

- يجب إصلاح الأداة الكهربائية لدى شخص مؤهل مختص بالإصلاح يستخدم قطع الغيار المتطابقة فقط. حيث سيضمن ذلك الحفاظ على سلامة الأداة الكهربائية.
- لا تقم بصيانة مجموعة البطاريات التالفة أبدًا. لا يتولى صيانة مجموعات البطاريات إلا الشركة المصنعة أو مزودي الخدمة المعتمدين.

تعليمات أمان لجميع عمليات التشغيل

تحذيرات أمان شائعة في عمليات التجليخ، أو الصنفرة بالرمل، أو التنظيف بالفرشاة السلكية، أو الصقل، أو عمليات القطع بالسحج.

- تم تصميم هذه الأداة الكهربائية لتقوم بوظيفة أداة التجليخ، أو أداة الصنفرة، أو الفرشاة السلكية، أو أداة الصقل أو أداة القطع. قم بقراءة كافة تحذيرات السلامة والتعليمات والأشكال التوضيحية والمواصفات المرفقة مع هذه الأداة الكهربائية. فقد يؤدي الإخفاق في الالتزام بكافة التعليمات المدرجة أدناه إلى التعرض لصدمة كهربائية أو حريق و/أو إصابة خطيرة.
- لا تستعمل التوابع التي لم ينصح باستخدامها ولم يخصصها المصنع لهذه العدة الكهربائية بالذات. إن مجرد إمكانية تثبيت التوابع بالعدة الكهربائية لا يكفل إمكانية الاستعمال بأمان.
- يجب أن توافق قيمة سرعة دوران ملحق التجليخ المسموح به على الأقل قيمة سرعة دوران القصوى المذكورة على الأداة الكهربائية. إن ملحقات التجليخ التي تدور بسرعة تزيد عن السرعة المسموحة، قد تنكسر وتتطاير.
- يجب أن يتوافق كل من قطر وثخن عدة الشغل مع قيم القياسات بالعدة الكهربائية. لا يمكن التحكم بالملحقات ذات المقاسات الخاطئة بشكل كاف.
- يجب أن تركيب أقراص التجليخ وشفات الوصل وأطباق التجليخ أو غيرها من الملحقات على محور دوران أداة التجليخ بالأداة الكهربائية بدقة. إن الملحقات التي لا تركيب على محور دوران أداة التجليخ بالأداة الكهربائية بدقة قد تتور بشكل غير منتظم وتهتز بشدة وقد تؤدي إلى فقدان التحكم بها.

- f. يجب إدخال أقراص التجليخ المثبتة على العمود، وأدوات القطع أو الملحقات الأخرى بشكل كامل في القابض والظرف. إذا لم يكن العمود مثبتاً بشكل كافٍ و/أو كان الجزء المتدل من القرص طويلاً للغاية، فقد يصبح القرص المثبت غير محكم ويخرج عند العمل بسرعات كبيرة.
- g. لا تستخدم عدد الشغل التالفة. افحص الأداة الملحقة مثل العجلات الكاشطة قبل الاستخدام للكشف عن التشققات والشروخ، ووسادة الدعم للكشف عن الشروخ أو التمزق أو البلى الزائد، أو الفرشاة السلكية للكشف عن الأسلاك المفككة أو المتكسرة. افحص الأداة الكهربائية أو الأداة الملحقة في حالة سقوطها للكشف عن التلف أو قم بتركيب أداة ملحقة خالية من التلف. إن تحكمت بعدد الشغل وركبتها، فحافظ على إبقائها وغيرك من الأشخاص على بعد عن مستوى عدة الشغل الدوارة وشغل العدة الكهربائية بعدد الدوران الأقصى لمدة دقيقة واحدة. إن عدد الشغل التالفة غالباً ما تتكسر خلال هذه المدة التجريبية.
- h. ارتد عتاد وقاية شخصياً. استخدم واق الوجه أو نظائير الأمان أو نظارات الأمان وذلك حسب الاستخدام. ارتد عند الضرورة قناعاً للوقاية من الغبار وواقية سمع وقفازات واقية أو مبرداً خاصاً يبعد عنك جسيمات التجليخ والمواد الدقيقة. يجب وقاية العينين من الجسيمات الغريبة المتطايرة التي تنتج عن الاستعمالات المختلفة. يجب أن تقوم الأقنعة الواقية للتنفس والواقية من الغبار بترشيح الأغبرة الناتجة عن الاستخدام. قد تصاب بفقدان السمع إن تعرضت لضجيج عال لفترة طويلة.
- i. تنبه إلى ابتعاد الآخرين عن مجال عملك بمسافة آمنة. ينبغي أن يرتدي كل من يطأ مجال العمل عتاد وقاية شخصي. قد تتطاير شظايا قطع العمل أو شظايا أداة ملحقة مكسورة بعيداً وتتسبب في الإصابة حتى خارج مجال العمل المباشر.
- j. لا تمسك الأداة الكهربائية إلا باستخدام مقابض معزولة الأسطح عند القيام بعملية تشغيل قد تتلامس فيها أداة القطع مع أسلاك مخفية. تلامس ملحقات القطع مع سلك "متصل بالكهرباء" سيؤدي إلى "وصول التيار الكهربائي" إلى الأجزاء المعدنية المكشوفة وقد يعرض المشغل لصدمة كهربائية.
- k. امسك الأداة بإحكام بين يديك أثناء بدء التشغيل. يمكن أن يتسبب عزم الدوران العكسي مع زيادة سرعة الموتور في أن تلف الأداة.
- l. استخدم كلابات لتدعيم قطعة العمل متى أمكن. لا تمسك قطعة عمل صغيرة بيد واحدة والأداة باليد الأخرى أثناء استخدامها. تثبيت قطعة العمل الصغيرة على الكلاب يسمح لك باستخدام يديك للتحكم في الأداة. المواد المستديرة مثل قضبان الأوتاد والأنابيب والمواسير تكون عرضة للدوران أثناء القطع ويمكن أن تتسبب في انثناء اللقمة أو تطاير تجاهك.
- m. لا تترك العدة الكهربائية أبداً قبل أن تتوقف عدة الشغل عن الحركة تماماً. قد تعلق الأداة الملحقة الدوارة في السطح وتفقد التحكم في الأداة الكهربائية.
- n. بعد تغيير اللقمة أو إجراء أية تعديلات، تأكد من أن صامولة القابض والظرف أو أي أجهزة ضبط محكمة الربط. أجهزة الضبط غير المحكمة يمكن أن يتغير مكانها بشكل غير متوقع مسببة فقدان السيطرة أو فك المكونات الدوارة وتطايرها بشدة.
- o. لا تترك العدة الكهربائية قيد الحركة أثناء حملها. قد تتكلم ثيابك عند ملامسة عدة الشغل بشكل غير مقصود وقد تنغرز عدة الشغل في جسدك.
- p. نظف فتحات تهوية الأداة الكهربائية بشكل منتظم. ستقوم مروحة الموتور بسحب التراب إلى داخل الهيكل وقد يتسبب التراكم المتزايد للمساحيق المعدنية في المخاطر الكهربائية.
- q. لا تستخدم العدة الكهربائية على مقربة من المواد سريعة الاشتعال. قد يؤدي الشرر إلى اشتعال هذه المواد.
- r. لا تستخدم عدد الشغل التي تتطلب مواد التبريد السائلة. قد يؤدي استعمال الماء أو غيره من مواد التبريد السائلة إلى حدوث الصدمات الكهربائية.

حركات الآلة المفاجئة والتحذيرات المتعلقة بها

الصدمات الارتدادية هي عبارة عن رد الفعل الفجائي على أثر عدة الشغل الدوارة المتكلمة أو المستعصية، كقرص التجليخ وصحن التجليخ والفرشاة المعدنية إلخ. يؤدي التكلب أو الاستعصاء إلى توقف عدة الشغل الدوارة بشكل مفاجئ ويتم بذلك تسارع العدة الكهربائية التي فقدت التحكم بها بعكس اتجاه دوران عدة الشغل عند مكان الاستعصاء.

إن استعصى أو تكلب قرص التجليخ مثلاً في قطعة الشغل، فقد تنقطع حافة قرص التجليخ التي غطست في مادة الشغل مما يؤدي إلى انحراف قرص التجليخ أو إلى حدوث صدمة ارتدادية. يتحرك قرص التجليخ عندئذ إما نحو المستخدم، أو مبتعداً عنه حسب اتجاه دوران القرص عند مكان الاستعصاء. قد تكسر أقراص التجليخ أيضاً أثناء ذلك.

إن الصدمة الارتدادية هي نتيجة لاستخدام العدة الكهربائية بشكل خاطئ أو غير صحيح، ويمكن تجنبها من خلال إجراءات الاحتياط الملائمة اللاحقة الذكر.

- a. اقبض على العدة الكهربائية بإحكام وركز جسدك وذراعك بوضع يسمح لك بصد قوى الصدمات الارتدادية. يمكن للمستخدم أن يسيطر على قوى الصدمات الارتدادية وعزوم رد الفعل من خلال إجراءات الاحتياط المناسبة.
- b. تنبه جيداً أثناء العمل في مجال الزوايا والحواف الحادة وما إلى ذلك. ترجع عدة الشغل الدوارة إلى التكلب عند الزوايا والحواف الحادة أو عندما ترتد.
- c. لا توصل شفرة منشار مسننة. فمثل هذه الشفرات تؤدي إلى حدوث الصدمات الارتدادية المتكررة أو إلى فقدان السيطرة عليها.
- d. دائماً أدخل اللقمة في قطع العمل بنفس اتجاه خروج حافة القطع من قطعة العمل (وهو نفس اتجاه تناثر الرابيش) إدخال الأداة في الاتجاه الخاطئ يسبب انكسار اللقمة وسحب الأداة في اتجاه هذا الإدخال.
- e. عند استخدام المبارد الدوارة، أقراص القطع، أدوات القطع عالية السرعة أو أدوات القطع المصنوع من كربيد التنجستين، قم بتثبيت العمل بشكل محكم. ستعلق هذه الأقراص إذا أصبحت مائلة قليلاً في الفتحة ويمكن أن تتكسر. عندما يعلق قرص القطع عادة ما ينكسر القرص. عندما يعلق المبرد الدوار، وأدوات القطع عالية السرعة أو أقراص القطع المصنوعة من كربيد التنجستين يمكن أن تتطاير من الفتحة وقد تفقد السيطرة على الأداة.

تحذيرات أمان خاصة بعمليات التجليخ وعمليات القطع بالسحج

- استخدم أنواع العجلات المخصصة للأداة الكهربائية هذه فقط وغطاء الوقاية المخصص للعجلة المحددة. فمثلاً: لا تقم بالتجليخ بواسطة السطح الجانبي لقرص القطع مطلقاً. إن أقرص القطع مخصصة لإزالة المادة بواسطة حافة القرص؛ قد يؤدي تأثير القوى على هذه الأقرص من الجانب إلى كسرها.
- بالنسبة للمخروط الكاشط الملولب والمقابس استخدم فقط أعمدة العجلات غير التالفة ذات الحواف غير التالفة ذات الحجم والطول المناسبين. الأعمدة الصحيحة ستقلل من احتمالية الانكسار.
- تجنب "حشر" قرص القطع أو الضغط بقوة مفرطة. لا تقم بقطع المقاطع شديدة العمق. إن فرط تحميل قرص القطع يزيد استهلاكه واحتمال التكلب أو الاستعصاء وبذلك حدوث الصدمات الارتدادية أو كسر القرص.
- تجنب المجال المتواجد أمام وخلف قرص القطع الدوار. إن حركت قرص القطع في قطعة الشغل مبعداً إياه عن جسمك، فقد يتم قذف العدة الكهربائية مع القرص الدوار عليك مباشرة في حال حدوث صدمة ارتدادية.
- عند عرقلة العجلة أو عند إعاقة القطع لأي سبب من الأسباب، أوقف تشغيل الأداة الكهربائية وحافظ على ثبات الأداة الكهربائية دون حركة حتى تتوقف العجلة تماماً. لا تحاول سحب القرص الدوار إلى خارج المقطع أبداً فقد تنتج عن ذلك صدمة ارتدادية. اجتنب عن سبب التكلب أو الاستعصاء واعمل على إزالته.
- لا تعد تشغيل القطع في قطعة العمل. وأمهل العجلة حتى تصل إلى سرعتها القصوى وأعد إدخالها في القطع بحرص. وإلا فقد يتكلم القرص، فيقفز إلى خارج قطعة الشغل أو قد يسبب صدمة ارتدادية.
- اسند الصفائح أو قطع الشغل الكبيرة لكي تقلل خطر الصدمات الارتدادية الناتجة عن قرص قطع مستعص. قد تتحني قطع الشغل الكبيرة من جراء وزنها الذاتي. يجب أن تسند قطعة الشغل من الطرفين وأيضا على مقربة من مكان القطع ومن الحافة.
- احترس بشكل خاص عند إجراء "القطوع الجيبية" في الجدران القديمة أو غيرها من المجالات المحجوبة الرؤية. قد يؤدي قرص القطع العاطس إلى حصول صدمة ارتدادية عند قطع خطوط الغاز أو الماء أو الكهرباء أو غيرها من الأغراض.

تحذيرات أمان خاصة بعمليات استخدام الفرشاة السلوكية

- تنبيه إلى أن الشعر السلبي قد يتطاير أثناء استخدام الفرشاة حتى أثناء التشغيل العادي. لا تضغط بشكل زائد على الأسلاك من خلال وضع حاملة زائدة على الفرشاة. قد يخترق الشعر السلبي الملابس الخفيفة و/أو البثرة بسهولة.
- دع الفرش تعمل بسرعة لمدة دقيقة واحدة على الأقل قبل استخدامها. خلال هذا الوقت لا يجب وقوف أي شخص أمام أو على محاذة الفرشاة. سيتطاير الشعر السلبي أو الأسلاك أثناء التشغيل.
- وجه نتائج تطاير الفرشاة السلوكية الدوارة بعيداً عنك. فقد تتطاير قطع صغيرة وأسلاك في سرعات الدوران العالية أثناء استخدام هذه الفرش وقد تصيب جلدك.

تحذيرات أمان خاصة فيما يتعلق بتقليم الحيوانات الأليفة

- هذا المنتج مصمم خصيصاً للعناية بأظفار الكلب أو القط. غير موصى باستخدام هذه الأداة الكهربائية في العمليات مثل التجليخ أو الصنفرة أو كفرشاة تنظيف أو التلميع أو التقليم.
- استخدم حجر التجليخ والأداة المرفقة المناسبة المصممة لهذا الغرض فقط.
- لا تستخدم مرفق التقليم بدون تركيب جميع المكونات وفقاً لتعليمات التشغيل.
- يُحفظ بعيداً عن المياه.
- أبعد شعر الحيوانات الأليفة عن الأجزاء الدوارة.

المواصفات

| | |
|----------------------|---------------------|
| رقم الموديل | 7350 PET |
| تصنيف الجهد | 3.6 فولتات كحد أقصى |
| السرعة المقدرة | 12,000 /دقيقة |
| سعة القابض | 3.2 مم |
| البطارية ليثيوم أيون | 2.0 أمبير في الساعة |
| قطر حجر البرد الأقصى | مع ملحق العناية |
| بالحيوانات الأليفة | 16 مم |
| الوزن | 0.25 كجم |

تحقق دائماً من أن إمدادات التيار الكهربائي مماثلة لما هو موضح على لوحة الشاحن.

مجموعة أدوات تقليم الحيوانات الأليفة ⑤

| | | | |
|---|---------------------------------|---|-----------------------|
| G | منفذ Micro USB | A | صامولة القابض |
| H | غطاء منفذ Micro USB | B | القابض |
| I | كابل الشحن | C | أداة العمود |
| J | مفتاح ربط القابض | D | زر قفل عمود الدوران |
| K | حجر التجليخ | E | مفتاح التشغيل/الإيقاف |
| L | مرفق العناية بالحيوانات الأليفة | F | مؤشر شحن البطارية |

أداة الشحن ⑤

لا يأتي الجهاز Dremel 7350 PET مشحونًا بالكامل من المصنع. تأكد من شحن الأداة قبل بدء الاستخدام لأول مرة.

1. أداة الشحن باستخدام محول طاقة USB مدرج من الفئة 2 بمعدل 5 فولتات لكل 1 أمبير (غير مضمن).
2. قم بتوصيل محول الطاقة بمقبس الكهرباء القياسي.
3. افتح غطاء منفذ USB Micro H وقم بتوصيل قابس USB الصغير بمنفذ Micro USB port G. يشير مؤشر شحن البطارية F إلى الزيادة التدريجية للشحن. سيومض المؤشر باللون الأخضر أثناء عملية الشحن. سينطفئ ضوء المؤشر عند اكتمال الشحن. مدة الشحن حوالي ساعتين و45 دقيقة. من الطبيعي أن تصبح درجة حرارة مقبض الأداة دافئة أثناء الشحن.
- ملحوظة:** تتوقف وظيفة الشحن عند تشغيل الأداة وتعمل من جديد بعد إيقاف تشغيل الأداة. عند اكتمال شحن البطارية بالكامل، أفصل طرف Micro USB للكابل I من الأداة وأغلق الغطاء H. قم بفصل محول الطاقة عن المقبس الكهربائي (إلا إذا كنت تشحن أداة أخرى).

مؤشر شحن البطارية

إن هذه الأداة مزودة بمؤشر شحن F. سيومض ضوء أخضر من المؤشر عند الشحن وسيتم إيقاف تشغيله بمجرد اكتمال الشحن. سيتم إيقاف تشغيل الأداة تلقائيًا عند نفاذ طاقة البطارية. سيكون هذا توقعًا مفاجئًا بدلاً من التباطؤ التدريجي للأداة. ما عليك سوى إعادة شحن الأداة ببساطة.

ملحوظات هامة للشحن

- تحتفظ بطارية ليثيوم أيون بشحنها أثناء التخزين لمدة تصل إلى عامين، لذا فستجدها جاهزة دائمًا عند الحاجة إليها.
 - يمكن فقط استخدام الشحن السريع عندما تكون درجة حرارة البطارية بين 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) و 45 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت).
 - قد يعني الانخفاض الملحوظ في وقت التشغيل لكل عملية شحن أن البطارية قاربت على نهاية عمرها الافتراضي ومن ثم يجب استبدالها. للحصول على صيانة لجهازك، يُرجى الاتصال بمركز خدمة Dremel.
 - إذا كانت البطارية لا تشحن بشكل سليم:
 - a. تحقق من الجهد الكهربائي عند المأخذ عن طريق توصيل جهاز كهربائي آخر.
 - b. تحقق لمعرفة ما إذا كان المأخذ متصلًا بمفتاح المصباح الذي "يوقف" تشغيل الطاقة عندما تنطفئ المصابيح.
 - c. تحقق من عدم وجود أوساخ في منافذ USB. وقم بتنظيفها بقطعة من القطن والكحول إذا لزم الأمر.
 - d. تحقق مما إذا كان كابل USB متصلًا بشكل صحيح بالأداة ومحول الطاقة.
 - e. إذا لم تشحن البطارية بشكل سليم بعد، فأرسل الأداة ومحول الطاقة إلى مركز خدمة Dremel.
- ملحوظة:** قد يؤدي استخدام محولات الطاقة أو مجموعات البطاريات التي لا تتابع بواسطة Dremel إلى إبطال الضمان.

المجموعة

أوقف دائمًا تشغيل الأداة قبل تغيير الملحقات أو تغيير الأدوات القابضة على الأشياء أو صيانة الأداة

صامولة القابض ⑥

لإرخاء صامولة القابض، عليك بالضغط أولاً على زر قفل العمود ثم تدوير العمود يدويًا حتى يتم تشعيق القفل بالعمود ما يمنع مزيدًا من الدوران. إن جهاز Dremel 7350 PET مزود بألية قفل العمود. تعمل هذه الألية على تشغيل عمود الإخراج في 4 مواقع منفصلة على العمود لتسهيل التشغيل. لا تقم بتعشيق القفل أثناء تشغيل أداة الدوران.

في حين تعشيق قفل العمود D، استخدم مفتاح الربط F لفك صامولة القابض A. يجب ربط صامولة القابض بإحكام عند إدخال أحد الملحقات. غير الملحقات من خلال تركيب ملحق جديد داخل القابض قدر الإمكان لتقليل النفاذ وعدم التوازن. في حين تعشيق قفل العمود D، أحكم ربط صامولة القابض A بإحكام باستخدام مفتاح ربط القابض F. تجنب الشد المفرط لصامولة القابض عندما لا يكون هناك أي جزء منها في الداخل.

تشبيت القابض ملتصق ⑥

يمكن أن يلتصق القابض داخل صامولة القابض خاصة إذا تم ربط هذه الصامولة داخل الأداة من دون وضع لقمة. إذا حدث ذلك، فيمكن إزالة القابض من صامولة القابض عن طريق دفع ساق الملحق داخل الفتحة الموجودة في صامولة القابض. سيؤدي ذلك إلى بروز القابض من صامولة القابض.

لتوصيل مرفق وافي الأظافر ⑦

! تأكد من تركيب حجر التجليخ بشكل سليم قبل تركيب المرفق.

1. خذ المرفق وضعه في مكان بحيث يندمج مع حجر التجليخ.
2. قم بالضغط على المرفق إلى الأداة بحيث يصدر صوت طقطقة.
3. عندما يصدر صوت الطقطقة، فستعرف أنه تم وضعها بشكل سليم.

الشروع في العمل

قد تكون تجربة تقليم أظافر حيوان الأليف للمرة الأولى مثيرة للقلق لبعض الشيء لكل من الحيوان الأليف وصاحبه على حد سواء. ولكن بمجرد بدء القيام بتلك العملية في وقت مبكر واعتبار تقليم الأظافر جزءاً من تدريب حيوانك الأليف، فسينشأ الحيوان معتاداً على تلك العملية منذ نعومة أظفاره. أولاً، قم بتدريب حيوانك الأليف على الشعور بالارتياح عند ملامسة أكتفهم ومخالبهم دون خوف قبل تعريضها للأداة الدوارة. وإحدى الطرق الجيدة للقيام بذلك، إجراء بعد التدليك للأقدام والأكتف وكل إصبع من أصابع القدم لبضع دقائق مرة واحدة يومياً على الأقل. وبعد ذلك، احرص على ربط هذه التجربة بمكافأة محببة لحيوانك الأليف كأن تقدم له وجبته الخفيفة المحببة بعد التدليك. بعد ذلك، ساعد حيوانك الأليف في التعرف على الأداة الدوارة والاعتياد عليها شيئاً فشيئاً. دعه يشم الأداة أثناء إيقاف تشغيلها. وبعد ذلك، دع حيوانك الأليف يستمع لصوت الأداة أثناء التشغيل مع إيقافها في يديك. ومن ثم اجعل أظافر حيوانك الأليف تلمس حجر التجليخ الدوار تدريجياً لمدة نقل عن ثانية. لم يحن الوقت بعد لتقليم الأظافر، ما عليك سوى جعل الحيوان المعتاداً على الأداة فحسب. وأثناء عملية الأظافر، استمر في منح حيوانك الأليف ومكافأته على سلوكه الطيب من خلال تقديم وجبة خفيفة له. قد تستغرق هذه المرحلة يومين أو بضعة أسابيع.

التركيب الداخلي للأظافر ⑨

قبل تقليم أظافر حيوانك الأليف، سيتعين عليك تحديد الأماكن الحساسة بالظفر. يوضح الرسم التوضيحي ⑨ التركيب التشريحي الأساسي لأظافر الحيوان الأليف. يتسم الجزء الخارجي من الظفر بالصلابة ولا يحتوي على خلايا حسية نظراً لعدم وجود أطراف عصبية به. أما الجزء الداخلي من الظفر فهو العصب الحساس. إذ يحتوي ذلك الجزء على شعيرات دموية دقيقة وأطراف عصبية ويتسم بالحساسية الشديدة. العصب الحساس عبارة عن الوريد الذي "يغذي" أظافر أصابع القدم. إذا قطعت ذلك العصب الحساس أثناء تقليم الظفر، فسيبدأ الظفر في النزيف. عادةً ما تكون الأظافر فاتحة اللون شفافاً بالقدر الذي يتيح لك رؤية الجزء الداخلي الشفاف للعصب الحساس. بينما قد لا تسمح الأظافر داكنة اللون برؤية موضع العصب الحساس هذا. قد تتضمن أظافر الحيوانات الأليفة أظافر داكنة اللون وأخرى فاتحة اللون تتيح لك تقييم طول العصب الحساس. يوضح الرسم التوضيحي ⑨ أيضاً تقديراً للزاوية المناسبة لقص أظافر الحيوان الأليف. القواعد الأساسية المتعلقة بالزاوية الصحيحة للتقليم هي 45 درجة لأعلى من الجزء السفلي من المخلب.

تقليم الأظافر ⑧ / ⑩

! يحظر إمساك الأداة من خلال المرفق. فإمساك الأداة باستخدام المرفق قد يتسبب في تغيير اتجاهها بشكل غير متوقع؛ الأمر الذي قد ينتج عنه فقدان التحكم.

ضع مخلب الحيوان الأليف على الجزء المنحدر بحيث يكون الظفر قريباً من حجر التجليخ ولكن لا يلامسه. قم بتشغيل الأداة عن طريق الضغط على زر الطاقة، والذي يعادل 12000 لفة في الدقيقة تقريباً. اسند إصبع القدم والظفر بإحدى يديك مع استخدام الأداة الدوارة باليد الأخرى. يعد هذا أكثر راحة لحيوانك الأليف لأنه يقلل من اهتزاز المخلب. يودي الضغط برفق على الجزء السفلي من الجزء الداخلي من المخلب إلى إطالة الظفر قليلاً لتسهيل عملية التقليم. من المهم ترك سرعة الأداة الدوارة تؤدي العمل؛ لا تقم أبداً بالضغط على أظافر القدم عند استخدام حجر التجليخ الدوار. قد يتسبب الضغط في تزايد كبير بدرجة حرارة الظفر، مما يتسبب في شعور غير مريح لحيوانك الأليف. لا ينبغي أن يبقى حجر التجليخ على الظفر لمدة أكثر من ثلاث ثوانٍ في المرة الواحدة. بدلاً من التركيز على الانتهاء من ظفر واحد في كل مرة، يوصى بتقليم ظفر من كل مخلف في المرة وبعد ذلك الانتقال إلى الظفر الآخر، على مرات متكررة. فهذا يتيح ترك الأظافر لفترة حتى تهدأ. يمكنك تكرار هذه العملية حسب الحاجة. قم بتقليم الأظافر بحيث تكون بالكاد تلامس الأرض أثناء سير الحيوان الأليف. قم بإيقاف تشغيل الأداة عن طريق الضغط على زر الطاقة.

نصائح السلامة

قد تشعر بعض الحيوانات الأليفة بالعصبية في وجود هذه الأداة ومن ثم فمن الأفضل تثبيتها. سيحتاج القائم بالتشغيل إلى استخدام كلتا يديه لتقليم الأظافر ومن ثم ربما يكون من المفيد الاستعانة بشخص آخر للمساعدة في تثبيت حيوانك الأليف. في حالة اشتباك الشعر دون قصد مع الأداة الدوارة، فأوقف تشغيل الأداة على الفور وفك الشعر من الأداة. بالنسبة للحيوانات الأليفة، خاصة ذوات الشعر الطويل، استخدم جورباً قديماً لتغطية إصبع ورجل القطة لفصل الإصبع. اضغط على الظفر على امتداد الفتحة الموجودة عند طرف الجورب لتقليم الظفر. احتفظ بمسحوق قاطع للزئف بالقرب منك لاستعماله في حالة حدوث نزيف. يوجد المسحوق القاطع للزئف في معظم متاجر مستلزمات الحيوانات الأليفة. اتبع التوجيهات الموضحة على العبوة فيما يتعلق بتعليمات الاستخدام المناسبة.

الصيانة والتنظيف

لتجنب وقوع الحوادث، افصل الأداة دائماً و/أو الشاحن من مصدر إمداد الطاقة قبل التنظيف



يمكن تنظيف الأداة بشكل أكثر فعالية باستخدام الهواء الجاف المضغوط. ارتد نظارات حماية دائماً عند تنظيف الأدوات بهواء مضغوط.

يجب أن تظل فتحات التهوية وأذرع المفاتيح نظيفة وخالية من الأجسام الغريبة. ولا تحاول تنظيف الأداة عن طريق إدخال أشياء مستدقة الطرف عبر الفتحة.
أزل ملحق تقليم أظافر الحيوانات الأليفة عن الأداة حسب الحاجة لتنظيف أي غبار أو أتربة ناتجة عن الأظافر.
اغسل المرفق بالماء الدافئ فقط وجففه جيدًا باستخدام قطعة قماش نظيفة قبل إعادة تثبيته بالأداة.

هناك مواد تنظيف ومذيبات معينة تُنظف الأجزاء البلاستيكية. ومن أمثلتها: البنزين، رابع كلوريد الكربون، محاليل التنظيف بالكحول، أمونيا، المنظفات المنزلية المحتوية على أمونيا.



الخدمة والضمان

لا توجد أجزاء داخلية قابلة للصيانة من جانب المستخدم. قد يؤدي إجراء الصيانة الوقائية بمعرفة أفراد غير معتمدين إلى توصيل الأسلاك والمكونات الداخلية بشكل خاطئ مما قد يتسبب في وجود خطر بالغ.



ونوصي بأن يتم إجراء جميع عمليات صيانة الأداة بمعرفة مركز صيانة Dremel. يتم ضمان منتج Dremel هذا بما يتوافق مع اللوائح الإلزامية/المخصصة للدولة؛ ويستثنى من هذا الضمان التلف الناجم عن البلى والتآكل العادي أو زيادة الحمل أو التعامل الخاطئ.
في حالة وجود شكوى، أرسل الأداة أو الشاحن دون تفكيك بالإضافة إلى حجة الشراء إلى الوكيل.

الاتصال بشركة DREMEL

لمزيد من المعلومات حول الخدمة والضمان وحول مجموعة منتجات Dremel، والدعم والخط الساخن الخاص بشركة Dremel، انتقل إلى www.dremel.com.

الضوضاء والاهتزاز

مستوى ضغط الصوت (الانحراف المعياري 3 ديسيبل) ديسيبل (أ)
الاهتزاز (مجموع معيار متجه الموضع في الفضاء ثلاثي الأبعاد) م/ث²
قيمة الاهتزاز العشوائية (ك) م/ث²
1.5

ملحوظة: تم قياس قيمة (قيم) الاهتزاز الإجمالية وقيمة (قيم) انبعاث الضجيج المعلنة وفقًا لطريقة اختبار قياسية حيث يمكن استخدامها لمقارنة أداة بأخرى.
كما يمكن استخدام القيمة (القيم) الإجمالية المعلنة للاهتزاز وقيمة (قيم) انبعاث الضجيج المعلن عنها في تقييم التعرض الأولي.

من الممكن أن تختلف انبعاثات الاهتزاز والضجيج خلال الاستخدام الفعلي لأداة الطاقة عن القيم المعلنة؛ اعتمادًا على الطرق التي يتم بها استخدام الأداة وخاصة نوع العمل الذي تتم معالجته.



قم بتقدير التعرض في ظروف الاستخدام الفعلية وحدد إجراءات السلامة للحماية الشخصية وفقًا لذلك (مع مراعاة جميع أجزاء دورة التشغيل؛ مثل الأوقات التي يتم فيها إيقاف تشغيل الأداة وعندما يتم تشغيلها في وضع الخمول بالإضافة إلى وقت التشغيل).



التخلص من البطارية

يجب فرز الماكينة والبطاريات والملحقات والعبوة لإعادة تدويرها بطريقة صديقة للبيئة.
لا يضغط بإزالة البطاريات المدمجة للتخلص منها إلا موظفين مؤهلين. يمكن أن يؤدي فتح الهيكل الخارجي إلى تدمير أداة الطاقة.

لإزالة البطارية من أداة الطاقة، قم بالضغط على مفتاح التشغيل/ إيقاف التشغيل (5) E حتى يتم تفريغ البطارية بالكامل. قم بفك البراغي الموجودة في الهيكل وقم بإزالة الهيكل الخارجي لإزالة البطارية. قم بفصل الموصلات على البطارية واحدًا تلو الآخر ثم افصل القطبين لمنع حدوث ماس كهربائي. حتى في حين تفريغ البطارية بالكامل؛ فلا تزال البطارية تحتوي على سعة متبقية، والتي من الممكن أن يتم تحريرها بمجرد حدوث ماس كهربائي.

خاص بالدول الأوروبية فقط ④

يجب تجميع الأدوات الكهربائية التي لم تعد قابلة للاستخدام بشكل منفصل والتخلص منها بطريقة صديقة للبيئة وذلك بموجب توجيه الأوربي 2012/19/EC الخاص بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية وتنفيذه في الحقوق الوطنية.

خاص بالمملكة المتحدة فقط ④

وفقًا للائحة نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية لعام 2013 (SI 2013/3113) (بصيغتها المعدلة)، ولائحة نفايات البطاريات والمراكم لعام 2009 (SI 2009/890) (بصيغتها المعدلة)؛ يجب أن يتم تجميع المنتجات التي لم تعد صالحة للاستخدام بشكل منفصل والتخلص منها بطريقة لا تضر البيئة.

Bosch Power Tools B.V.
Konijnenberg 60
4825 BD Breda
The Netherlands

